# 

ي تأليف: سيرألن جاردنر

زجمة : دكتورنجيب نيائيل رهيم ماجعة : دكتورعبوللنعم أبولكر



الهييئة المصرية العسامة للكساب

# مصرالفراعنة

تأليف: سير ألن جاردنر

رَجِمَت : وكتورنجيب نيائول رهيم ماجنت : وكتورعب للنعم أبولكر

> اهمه بهداء امن الاستاذ اكتبر وأحمد تاروقكامل هيئه المسلواء الدووية



الهنيئة المعشربية العشامة للكشاب

1474

### هذا الكتاب مترجم عن

EGYPT OF THE PHARAOHS

An Introduction

by

Sir Alan Gardiner

المطبوع في اكسفورد ، مطبعة كلارندون عام ١٩٦١

لذكرى چيمس برستد

## مقدُّمة ..

الني انما استجيب الى رغبهة طالما أبداها زملائي حين أقدم ثمرة دراسات العمر كله لجمهور خارج نطاق المتخصصين ، ذلك أن هؤلاء الزملاء أدركوا أن المؤلف العظيم HISTORY OF EGYPT الذي كتبه برستد أصبح من نواح كتبيرة قديما ، كما أنهم وجهدوا أن مؤلف • هول • " ANCIENT HISTORY OF NEAR EAST شديد التعقيد بالإضافة الى أنه يعالج ميدانا أكبر من أن يناسب المتحدثين بالانجليزية الذين لجئوا الى يسألون النصح • ومع ذلك فان هذه الآراء التي كان لها ما يبررها حين دار البحث حول مشروعي لم تعد كذلك تماما بعد ظهور هذه المؤلفات الرائعة العديدة في أمريكا والتي لا أتردد مطلقا في أن أوصى بها خيرا هذا الى أن ما أنا بصدد عرضه يختلف عنها كثيرًا من ناحية الهدف والمحتويات بحيث أرجو لحد ما أن أسهد الحاجة التي يستشعرها أصدقائي ، ولقد كنت منذ البداية أقل حرصا على هدف محدد منى على تجنب طرفى نقيض : ذلك أن الشعبية المطلقة لم تكن هدفى من ناحية بحال من الأحوال كما أن الأوصاف المتداولة لأرض الفراعنة العجيبة كثيرة ولم أشأ أن أندد بهسا ولكنى أكرر أن هدفى كان مخالفا لذلك تمام المخالفة ، ومن ناحية أخرى فان محاولة ضغط موجز فى خمسمائة صفحة لمصر القديمة بكل مظاهرها لا يعدو أكثر من مقال مطول في موسوعة ، وأنا أتخيل ان من يقرءون مثل هذه المقالات الممتعة قلة من الناس ٠٠٠ في هذا الوضع استعدت الى ذاكرتي لهفتى قرابة نهاية أيام الدراسة وتذكرت اننى في هذه السن كانت الرغبة تتملكني لاصبح واحدا من دارسي المصريات وكانت هوايتي المتفتحة تتجه الى مجرى وطرائق الكشف كما تكمن في الكشوف نفسها • وكانت أطماعي - كأطماع « ننفر كابتاح » في القصية الديموطيقية تستهدف قراءة النصوص الهيروغليفية وادراك الكلمات الصحيحة للأقدمين • ولم يكن الفن أو الآثار بعيدين تمساماً عن مجسال اهتمامي بل انني أعترف

انه كان لهما مكانهما وان كان ثانويا • وهكذا حدث ان كتابي هذا كتب من وجهة نظر لغوية واضحة، ومن ثمركانت الاقتباسات العديدة من النصوص الأصلية التي استخدمتها بحرية أكثر مما كنت أفعل لو أننى كنت أقدم كتابًا للدارسين المتقدمين أو المتخصصين • وكان الحيز الذي رأيته صالحا مماً حتم على تحديدا ضروريا لمايسمي ــ ان أحسنت التعبير ــ بـ «التاريخ المصرى » ولئن كنت قد كرست الكثير للمناقشة فيما بقى من مانيتو لدى مقتبسات الكتاب المتأخرين ، ان ذلك ليس مدعاة لأي اعتذار لأولئك الذين مارسوا تطور العلوم لدينا ، ذلك أنه ليس هناك دارس للمصريات استطاع أن يحرر نفسه من ربقة الأغسلال التي فرضتها عليه الاسرات الثلاثون لصاحب الحوليات الوطني بل ان هــذه ستظل دائما في أغلب الامر الاطار الذي لا غني عنه في معروضاتنا الحديثة ٠٠٠ وهناك نقد له ما يبرره لجهدي الحالي هذا ، قد يشير الي نقصه الواضيح ، وهي صورة سلمت بها في العنوان الفرعي ٠٠٠ انني لا أقدم تاريخا كاملا متكاملا بل اننى آمل ان يكون هذا مما يغرى بعض القراء ليتعمقوا في ميدان الدراسة الذي استحوذ علينا ، ومن أجل هؤلاء الدارسين الجادين عرضنا هذه الاشارات المكتبية •

أما الهوامش فقد اجتزأتها بقدر ما وسعنى حتى أجنب صفحاتى التشويه ، وأما العناوين الكاملة للمراجع والدوريات المشار اليها فانها موجودة كاملة في قائمة المختصرات في أول الكتاب أو في المراجع التكفيلية في نهايات الفصول .

ولقد كانت مشكلة اختيار أحسن الطرق لكتابة أساء الأعلام مما ضاق به كثيرا حتى الكتاب الكلاسيكيون ، والأمر أكثر حدة بالنسبة للمستشرقين وأكثر أولئكك ضيقا به هم دارسو المصريات : ذلك ان الهيروغليفية تكتب بغير حروف متحركة كما أن الاستعانة بسد هذا النقص من القبطية أو غيرها ليست ميسورة دائما ومن ثم أصبح لا مفر من الحدس والتخمين بل انه ضرورى لأن الكتابة بغير حروف متحركة عسرة انهضم على القارى وهذا الى أن الحروف الساكنة في اللغة المصرية لا تمت بصلة لحروفنا الساكنة فللكتابة القديمة نوعان من حرف الا واثنان من حرف الله الهربية والعربية ومنها الد ع » وقد بينت حروفا حلقية تشترك فيها العبرية والعربية ومنها الد ع » وقد بينت خوا حلقية تشترك فيها العبرية والعربية ومنها الد ع » وقد بينت في أكثر من واحد من كتبي ومقالاتي المنشورة ما يبدو لي من انه الطريقة في أكثر من واحد من كتبي ومقالاتي المنشورة ما يبدو لي من انه الطريقة

المعقولة لمجابهة هذه الصعوبة وانى لأرى انه من المرهق أن أعاود تكسرار ذلك و أما من ناحية هذا المؤلف فقد قررت \_ بعد اعمال الفكر \_ أن أحتفظ بكافة العلامات المميزة وبخاصة فى مثل الأسماء المصرية القديمة أحتفظ بكافة العلامات المميزة وبخاصة فى مثل الأسماء الماغرقة فانمجالا كد « حتحور » « ما ع كرع » أما الأسماء الاغريقية أو المتأغرقة فانمجالا أفسيح لا يبدو مسموحاً به فحسب بل مستحباً حتى لتقبل متناقضات مثل «حوريس» ، «تيفون» «كوبنوس» ، «الفنتين» بغير تردد و أما بعد فان للطلاب الذين يرون فى العلامات المميزة حذلقة لاتتفق وأمزجتهم مطلق الحرية لتجاهلها فى كتاباتهم أو مذكراتهم و وهناك تجديد سمحت لنفسى به ربما لا يلقى ترحيبا جماعيا ، وذلك أن تاء التأنيث فى نهاية الكلمات تختفى من النطق منذ الدولة القديمة رغم ظهورها فى الكتابة ، وانا لنلقى مثل هذه الظاهرة فى العبرية والعربية و ومن ثم فقد وضعت مكان « بونت » و « واوات » و «حتشبسوت» وأخيرا أحسست و «حتشبسوت» الكلمات «بوينى» و «واواه» و «حاشبسوه» وأخيرا أحسست فيما يتصل بأسماء الأماكن العربية أننى لا أستطيع أن أقدم خيرا مما قدم « بديكر » ومتابعته فى هذا الميدان وهو النشر الذى يثير الاعجاب والذى يبدو ما قدمه صحيحا لا يحتمل تغييرا بقدر ما وسعنى مراجعة ما كتبه و بهدو ما قدمه صحيحا لا يحتمل تغييرا بقدر ما وسعنى مراجعة ما كتبه و بهدو ما قدمه صحيحا لا يحتمل تغييرا بقدر ما وسعنى مراجعة ما كتبه و بهدو ما قدمه صحيحا لا يحتمل تغييرا بقدر ما وسعنى مراجعة ما كتبه و بهدو ما قدمه صحيحا لا يحتمل تغييرا بقدر ما وسعنى مراجعة ما كتبه و بهدو ما قدمه صحيحا لا يحتمل تغييرا بقدر ما وسعنى مراجعة ما كتبه و بهدو ما قدمه صحيحا لا يحتمل تغييرا بقدر ما وسعنى مراجعة ما كتبه و بهدو ما قدم

وقد قررت في اللحظة الأخيرة أن أستبعد الفهارس الخاصة الكاملة الني كنت قد قمت بعملها على أن أحل محلها فهرسا واحدا عاما محدود المحدى ، فقد حفزني الى هذا القرار ادراكي ان خطتي الأصلية كانت ستضيف أكثر من ثلاثين صفحة الى كتاب متخم دون أن أعوض القارئ الذي كتب الكتاب من أجله بمزايا أخرى ، ولكن الفهرس المختار ، الاقصر طولا ، الذي احتل مكانه ليس مرضيا تماما وان كان يمتاز بأنه يشغل حيزا أقل ، وقد يحلو للنقاد أن يلوموني من أجل حذف الفراعين أنفسهم ولكن هذا يبدو أمرا يمكن التغاضي عنه ما دامت الأسماء المركبة وكذا قراءتها المانيتونية المشوهة قد قدمت كاملة جميعا في قائمة الملوك في الملحق مراءتها المانيتونية المشوهة قد قدمت كاملة جميعا في قائمة الملوك في الملحق

ويبقى بعد ذلك الاعتراف بالمعونة التى تلقيتها من نواح كثيرة: أما ديوى الصخيرة فكانت من الكثرة بحيث أن ايرادها هنا لا يؤدى الهدف من وراء ذكرها ، واننى أعتقد أن الشكر الشفوى يغدو مناسبا ، ومع ذلك فان هناك حالات هامة استشعرت فيها حاجى لاستشارة جهات ذات شأن وكم أجدت كثيرا تعليقاتهم على الصفحات التى قدمتها لهم بقصد نقدها أو طلب الموافقة عليها ، وهنا يجب على أن أشهيد خاصة با أندروز » و « أ ، ج ، أركل » ، و « ر ، كامينوس » و « ج ، جورنى »

و « و ۰ ك ۰ هيز » و « ك ۰ س ۰ ساندفورد » و « ر ۰ د٠ج٠ويزمان » ٠ أما بالنسبة للوحات ، وهي قليلة العدد نسبيا ، فيبدو أنه لم يكن من السهل اختيارها ما دامت سيتمثل الناحية المصرية المميزة ، ومع ذلك فان العون المباشر الذي لقيته من عدد من زملائي كان له قيمة كبيرة ٠ ويجب على بخاصـة \_ بالاضافة الى الاعتراف بالجميل الذى ذيلت به اللوحات من أن أذكر « ك ١٠ الدرد » (١٥) ، « نينا ديفيز » (٢ ، ١٢) ، « دوز دنهام » (٦) ، « لبيب حبشي » (٩ ؛ ١٠ ؛ ٢١ ؛ ٢٠ ؛ ٢١ ) ، « ج · ف · لاور »(٤) ، « ج · سان فارجارنو » (١٩) و «أ· سموتزی» (۱۷) ثم « و · د · فان وینجاردن » ( ۸ ) کما أعد من حسن طالعی الحصول على لوحة صدر الكتاب للتمثال الرائع للملك « امينيس الثالث » في متحف موسكو ، وهو فضل أدين به لمدير المتحف «ف٠ف٠ بافلوف» والى عناية « مدام م · ماتيو » · كما أدين لل « يونسكو » بالصورة الممتازة التي تحلى الغلاف والتي تمشل أكثر المعبدين العظيمين شهرة في « أبو سمبل » لرمسيس الثاني اللذين يبدو أنه قدر لهما أن يغرقا في مياه خزان اسوان الجديد ، وأخيرا فانني أقدم أصدق شكري لكل من أسهموا في اخراج الكتاب بصورة أو بأخرى • وكانت المعونة التبي قدمتها « مس بربارا سيويل » تفوق بكثير أمر النسخ على الآلة الكاتبة أو الفهرسة ٠ كما أن العناية والصحير من جانب مطبعة كلارندون التي تمشت مع رغباتي الصحيحة تجل عن الثناء • وهناك اسمان يستحقان تستجيلا خاصا هما «ك سيسام» السكرتير السابق للمفوضين وكان أول من حرضنى على كتبابة هنذا الكتاب ثم خلفه «ك روبرتس » الذي لم يكتف بمتابعته في هذه الناحية بل كان يجابه كل نزوة بأقصى تسامح ٠

#### اختصار أسماء المراجع

Abhandlungen der Königlichen Preussischen Akademie der Wissenschaften, Berlin. O. Firchow, Agyptologische Studien, Berlin, 1955. Ag. Stud. **AJSL** American Journal of Semitic Languages and Literatures. Am. Cuneiform letter from El-Amarna. See p. 211.

Amenemhet Nina de G. Davies and A.H. Gardiner, The Tomb of Amenemhet, London, 1915.

ANET Ancient Near Eastern Texts relating to the Old Testament, edited by J. B. Pritchard, Princeton, 1950.

Ann. Serv. Amales du Service des Antiquités de l'Egypte, 56 vols., Cairo, 1900-59.

Anthes R. Anthes, Die Felsinschriften von Hatnub, Leipzig, 1928.

Arab. Arabic.

Abh. Berlin

Baedeker K. Baedeker, Egypt and the Sûdán, 8th edition, Leipzig,

Ball, Contributions J. Ball, Contributions to the Geography of Egypt, Cairo, 1939.

BAR J. H. Breasted, Ancient Records of Egypt, 5 vols., Chicago, 1906-7. See p. 69.

von Beckerath, J. von Beckerath, Tanis und Theben, Glückstadt, 1951. Tanis

Beiträge K. Sethe, Beiträge zur altesten Geschichte Agyptens See p. 70, n. I.

Bibliotheca Orientalis, 17 vols., Leyden, 1944-60. Bibl. Or.

Borchardt, Mittel L. Borchardt, Die Mittel zur zeitlichen Festlegung von Punkten der ägyptischen Geschichte, Cairo, 1935.

Borchardt, Sahure' L. Borchardt, Das Grabdenkmal des Königs Sahure' Leipzig, 1913.

Bull. Inst. fr. Bulletin de l'Institut français d'Archéologie orientale, 57 vols., Cairo, 1901-60.

Bull. MMA Bulletin of the Metropolitan Museum of Art, New York, 1915 ff.

Bull. soc. fr. d'Eg. Bulletin de la société française d'Egyptologie, 29 nos., Paris, 1949-59.

c. circa, about (with dates).

CAH The Cambridge Ancient History, 6 vols., Cambridge, 1923-7.

Caminos Misc. R.A. Caminos, Late-Egyptian Miscellanies, London, 1954.

Chron. d'Eg. La Chronique d'Egypte, 68 nos., Brussels, 1925-59.

Cl.-V. J.J. Clère and J. Vandier, Textes de la première période intermédiaire et de la XIme Dynastie, I. Brussels,

1948.

CoA (Various authors). The City of Akhenaten, 3 parts, London, Egypt Exploration Society, 1923-51.

Couyat and P. Montet, Les Inscriptions hiéroglyphiques et hiératiques du Ouâdi Hammâmát, Cairo, 1912-13.

D. el B. E. Naville, The Temple of Deir el Bahari, 6 vols., London., 1895-1908.

Daressy, Cerc. G. Daressy, Cercueils des cachettes royales, Cairo, 1909.

Davies, Am. N. de G. Davies, The Rock Tombs of El Amarna, 6 parts, London, 1903-8.

Davies, Ramose N. dc G. Davies, The Tomb of the Vizier Ramose, London, 1941.

Davies, Rekh-mi-re' N. de G. Davies, The Tomb of Rekh-mi-re' at Thebes, 2 vols., New York, 1943.

Dynasty, Dynastics, the lines or families of kings into which Manctho divided his history of Egypt. See pp. 46-47.

Edwards, Pyramids I. E. S. Edwards, The Pyramids of Egypt, West Drayton, 1947.

Eg. Egyptian.

Eg. Gr. Alan H. Gardiner, Egyptian Grammar, 3rd edition, 1957.

Elliot Smith, RM. G. Elliot Smith, The Royal Mummies, Cairo, 1912.

Emery, GT

W. B. Emery, Great Tombs of the First Dynasty, vol. i, Cairo, 1949; vol. ii, London, 1954; vol. iii, London, 1958.

Erman, Lit. A. Erman, The Literature of the Ancient Egyptians, translated by A.M. Blackman, London, 1927.

Festival Hall

E. Naville, The Festival-hall of Osorkon II in the Great Temple of Bubastis, London, 1892.

fl. floruit, flourished in or about the year named.

Franfort H. Frankfort, The Mural Painting of El-'Amarnch, London, 1929.

Gardiner, Late- Alan H. Gardiner, Late-Egyptian Stories, Brussels, 1932. Egyptian Stories

Alan H. Gardiner, The Inscription of Mes, in K. Sethe, Gardiner, Mes Untersuchungen zur Geschichte und Altertumskunde

Aegyptens, iv, Leipzig, 1905.

Gauthier, LR H. Gauthier, Le Livre des rois d'Egypte, 5 vols, Cairo,

1907-17.

G.K. Greek.

Gurney O. R. Gurney, The Hittites, Harmondsworth, 1952.

Hayes, RS W. C. Hayes, Royal Sarcophagi of the XVIII Dynasty,

Princeton, 1935.

Hayes, Scepter W. C. Hayes, The Scepter of Egypt, 2 vols., Cambridge,

Mass., 1953, 1959.

Hdt. Herodotus.

Hist. Rec. W. F. Edgerton and J. A. Wilson, Historical Records of

Ramses III, Chicago, 1936.

Huy Nina de G. Davies and A. H. Gardiner, The Tomb of

Huy, London, 1926.

**JAOS** Journal of the American Oriental Society, Baltimore.

JEA Journal of Egyptian Archaeology, 45 vols., London, 1914-

Jéquier G. Jéquier, Le Monument funéraire de Pepi II, 3 vols.,

Cairo, 1936-40.

**JNES** Journal of Near Eastern Studies, 19 vols., Chicago,

1942-60.

Junker, Turah H. Junker, Bericht über die Grabungen .... in Turah

in Denkschriften der kaiserlichen Akademie der Wis-

senschaften in Wien, vol. lvi, Vienna, 1912.

Kawa M.F. Laming Macadam, The Temples of Kawa, 4 vols.,

Oxford, 1949, 1955.

Kémi (Periodical), 12 vols., Paris, 1928-52.

Kicnitz, F.K. Kienitz, Die Politische Geschichte Agyptens, vom

7 bis zum 4. Jahrhundert vor der Zeitwende, Berlin,

1953.

Kracling E. G. Kracling, The Brooklyn Muscum Aramaic Papyri,

New Haven, 1953.

Kuentz Ch. Kuentz, La Bataille de Qadech, Cairo, 1928.

Kush (Periodical), 6 vols, Khartoum, 1953-8.

Lefebvre, Grands G. Lefebyre, Histoire des grands prêtres d'Amon prêtres Karnak, Paris, 1929

Lefebvre, Romans G. Lefebvre, Romans et contes égyptiens, Paris, 1949.

Leps. Denkm. R. Lepsius, Denkmäler aus Agypten und Aethiopien, 6

vols., Berlin, 1849-58.

Luckenbill D. D. Luckenbill, Ancient Records of Assyria and Baby-

lonia, 2 vols., Chicago, 1926-7.

Med. Habu Medinet Habu, ed. J. H. Breasted and others, 5 vols., Chicago, 1930-57.

Mercer S. A. B. Mercer, The Tell el-Amarna Tablets, 2 vols., Toronto, 1939.

Mes See above under Gardiner, Mes.

Mitt. Kairo Mitteihungen des deutschen Instituts für ägyptische Altertumskunde in Kairo, 15 vols., Augsburg and Wiesbaden, 1930-59.

Nachr. Göttingen Nachrichten von der Kgl. Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen.

OLZ Orientalistische Litteratur-Zeitung, vols., Berlin, 53 1898-1959.

Onom. A. H. Gardiner, Ancient Egyptian Onomastica, 3 vols., Oxford, 1947.

PM B. Porter and R.L. B. Moss, Topographical Bibliography. See p. 17.

R. A. Parker, The Calendars of Ancient Egypt, Chicago, Parker

T. E. Peet, The Great Tomb-robberies of the Twentieth Peet, Tomb-robbe-Egyptian Dynasty, 2 vols., Oxford, 1930. ries

Petric, History See p. 68.

Rylands

W. M. F. Petrie, The Royal Tombs of the First Dynasty, Petric, Royal 2 vols., London, 1900-1. Tombs

Scarabs and Cylinders with Names, W. M. F. Petrie, Petric, Scarabs London, 1917.

G. Posener, La première domination Perse en Egypte, Posener Cairo, 1936.

Proceeding of the Society of Biblical Archaeology, 40 **PSBA** vols., 1879-1918.

P. Montent, Les constructions et le tombeau de Psousen-Psu. nès à Tanis, Paris, 1951.

Alan Gardiner, Ramesside Administrative Documents, RAD London, 1948.

Recueil de travaux relatifs à la philologie et à l'archéo-Rec. trav. logie Egyptiennes et Assyriennes, 40 vols., Paris, 1870-

Revue d'Egyptologie, II vols., Paris, 1933-57-Rev. d'Eg. See above under Petrie, Royal Tombs. RT See under F. LI. Griffith, p. 383.

M. Sandman, Texts from the Time of Akhenaten, Brus-Sandman sels, 1938.

T. Säve-Söderbergh, Aegypten und Nubien, Lund, 1941. Säve-Söderbergh

Seele, Coregency K. C. Seele, The Coregency of Ramses II with Seti I,

Chicago, 1940.

Sethe, HP K. Sethe, Das Harschepsut-Problem. See p. 211.

Sinai See p. 146.

Thuc. Thucydides.

Untersuclungen See p. 70, n. I.

Urk. See under Historical texts, etc., p. 69.

Vandier See under E. Drioton and J. Vandier, p. 69.

Winlock, Excava-H. Winlock, Excavations at Deir el Bahri, New York. tions 1942.

Winlock, Rise H. Winlock, The Rise and Fall of the Middle Kingdom

in Thebes, New York, 1947.

Wiseman D. J. Wiseman, Chronicles of Chaldaean Kings, London,

1956.

Wreszinski W. Wreszinksi, Atlas zur altägyptischen Kulturgeschichte,

2nd part, Leipzing, 1935.

WZKM Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes, 56

vols., Vienna, 1886-1960.

ZAS Zeitschrift für ägyptische Sprache und Altertunskunde,

84 vols., Leipzig, 1863-1960.

## الكئاب الأول

### تمهى ل

## ا دراسة علم لمصريات قديميا مصريثيا

كان أول الكتاب الذين زودوا مواطنيهم بأوصاف مستفيضة عن مصر والمصريين أيونيين من المدن الواقعة على الشاطئ الغربى لآسيا الصغرى فلقد كان يسكن هناك في أيونيا في القرن السادس قبل الميلاد جنس من الناس أكثر تعطشا للمعرفة من أى شعب آخر عاش فوق الأرض ولكن كانت هناك دوافع معينة جذبت انتباههم واهتمامهم الى مصر بخاصة ، فقبل منتصف القرن السابع كان الايونيون والكاريون يعملون كمرتزق في جيش الملك الساوى بسمتكوس الاول الذي كان يجهد في تدعيم معلطانه على وادى النيل كله وليس من شك في أن التجار والسياح العاديين جاءوا في أعقاب المحاربين ثم حملوا الى أوطانهم قصصا كثيرة عن الأشياء الغريبة التي شاهدوها وتعلموها في أرض تختلف كثيرا عن بلادهم وكانوا يدهشون المستمعين برواياتهم عن بلد قل أن تسقط به الأمطار وأن حقوله يزيد خصبها بفضل الفيضان السنوى لنهر عظيم .

لقد جاءوا من قبل الى مصر وفى أذهانهم انهم سيجدون بها مايشبه من نواح كثيرة ما كان معهودا لديهم فى بلادهم حتى ان كثيرا من الاسماء التى أطلقوها على الاماكن والاشياء التى مروا بها أو مرت بهم ظلت عالقة بها حتى الآن ، ووجدوا أنهم حيناقتربوا من ناحية البحر أمام مساحة مثلثة ضخمة ذكرتهم برابع حروف الهجاء لديهم وعند وصولهم الى رأس الدلتا شاهدوا مدينة ممفيس العظمى وهى اسم بديل ل « حكوبتاح » \_

مقر روح ( الآله ) بتاح ــ الذي ربما أوحى الى هومير بكلمة « ايجبتوس » ( ايجبت ) التي استخدمها لتعبر عن كل من النهر والارض التي يرويها ٠ ودهش الزوار عند منف حين شاهدوا المنشآت الضخمة التي أطلقوا عليها مداعبة اسم Pyramids و تعنى « كعك الحنطة » كما أثار اهتمامهم بالقرب من هليوبوليس تلك القطع الحجرية المفردة القائمة من الجرانيت والتي لم يجدوا من تسمية أقرب اليها من Obelisks وتعني « السفود الصغير » وعند تقدمهم صاعدين النيل بالقرب من قناة تؤدى الى بحيرة « مويرس » \_ وهي الفيوم الحالية \_ شاهدوا مبنى ضخما متعدد القاعات قيل لهم أن بانيه ملك يدعى لاماريس أو لاباريس ليكون قبرا له ، وهذا الملك هو المعروف اليوم لنا تحت اسم « أمينمس الثالث » من ملوك الاسرة الثانية عشرة ٠٠ ثم ذكروا أخيرا ان هذا المبنى كان « لابيرنت » آخر وهو صورة طبق الأصل من مبنى المتاهة التي صممته عبقرية ديدالوس الكريتي ووصلوا بعيدا الى الجنوب الى مدينة هامة يشير اسمها المصرى الىمشابهتها بمدينة، « ابيدوس » في الهلسبونت · وكانت تقوم في الاتجاه مصعدا في النهر بعد ذلك مدينة كبيرة تعلن صروحها الكثيرة ، انها ليست سموي المدينة التي عناها شاعر الالياذة بـ « طيبة » ذات المائة بوابة ، وكانت ترى مقابلها تماما عبر النيل على حافة الصحراء الغربية معابد تذكرنا أسماء بناتها \_ كما هي الحال في المعبد الكبير في ابيدوس \_ بالبطل الأثيوبي ممنون الذي ذبحه أخيل أمام أسوار طروادة ومن ثم فانه من الواضح ان توصف هذه الابنية وكأنما هي « ممنونيا » ، ولكن أعجب خيال طرأ على ذهن الزوار الايونيين هو أن الآلهة والآلهات التي عبدها المصريون ليست سوى معبوداتهم كرونوس وزيوس وهيفايستوس وابوللو وأفروديتي وبقيتهم وكان من المحير مع ذلك ان نجد زيوس ــ أو أمون كما عرفه المصريون ــ یصور کخروف ، وأن یصور ابوللو \_ حورس ( أوروس ) المصری یلبس رأس صقر وكان لا بد لهذه الانحرافات من أسباب خفية عميقة ، وكانت كثرة العجائب التي تشاهد في مصر ثم قدمها الذي لا ينازع ، مما يبعث الرهبة في نفوس أولئك السياح الذين قدموا عبر البحر المتوسط ومن هنا كانت بذور تلك الحكمة الاسطورية للمصريين • وهي عقيدة ظلت مسلما بها مدى الالفى عام التالية ٠

واذن فاذا كان بين هؤلاء الزوار مصادفة من كان أدق ملاحظة أو أكثر قدرة على ملكة الوصف من الآخرين فانه من الواضح ان يجد مادة يكتب عنها أكثر من غيره٠٠وكان من هذه الطائفة المؤلفان:هيرودتس وهيكاتيوس ويسبق هيكاتيوس المليتي (٥١٠ ق٠م٠) صاحبه ويبدو انه كان أكثر

اهتماما بمشاكل فيضان النيل وتكوين الدلتا ومزروعات البلاد منه بالسكان وتاريخهم وقد ضاع « تخطيط الارض » الذي ناقش فيه كل هذه الأمور ولكننا نذكره هنا بسبب أسبقيته من الناحية الزمنية وانه لمن الصعب أن نتخيل ان مثل هذا الكتاب لو كان لا يزال بين أيدينا لم تكن أهميته لتتضاءل الى جانب كتاب هيرودوتس الهاليكارناسوسي ( حــوالي ٤٨٤ ـ ٤٣٠ ق٠٥٠) فنحن ندين لهذا العبقرى بأول عرض رحيب عن مصر ظل سليما حتى اليوم · أما كتابه الثاني الذي سماه « يوتربي » متابعة لل Muse فانه غير مطرد وقصصى كما انه يميل الى الانحراف الذي يتسلل الى رواية ملحمة الكفاح ببن الفرس والهلينيين ونراه يحاول أن يعفى نفسه من اللائمة عنطول روايته بالاشبارة عنمصر وقوله : ان « عجائبها أكثر عددا منها في أى بلد آخر ، وما بها من مصنوعات يبلغ من الضخامة أكبر مما يحتمل التعبير » • ولقد ارتحل هيرودوتس عقب ٤٥٠ ق • م • مباشرة كسائح حتى الجندل الأول وان رأى المحدثون من النقاد ان رحلته ربما لم تستغرق أكثر من ثلاثة شهور ولعل هذا يفسر عدم الاستطيراد أو الوصف المطول لطيبة وآثارها وان كانت هناك أشياء أخرى مشابهة قد حذفت مثل الاشارة الى أبى الهول وهده يمكن أن تنسب الى محاباته للأشمياء العجيبة الطريفة وهي عن الخصائص التي دعته أن يقص في تطويل روايات نقلها اليه التراجمة الوطنيون وخدم المعسابد الذين ظنهم خطأ من طائفة الكهنة ، اولواقع أنه بسبب وصف هيرودوتس لمصر على الأغلب قامت ضده الاتهامات بالافك في العصور القديمة والحديثة على السواء ، والحق يقال : انه ليس هناك من سبب للطعن في حسن نيته وعلى الطالب أن يحدر مما يوضع أمامه بحسبانه تاريخا وهو من التراث الشعبى في معايير غير دقيقة الرواية وتأكيدات بها نواة الحقيقة وان غلفت بالمبالغة والتحريف، وانا لنكاد لا نجد أي مظاهر للحياة المصرية لم تشر اهتمام هيرودوتس فروايته عن الملكية المصرية العتيقة تدعو للأسى رغم أنه كان يعسلم أن «مين» (مينيس) هو من مبدعها هذا الى أنه كان في قدرته أن يقدم في صورة مشوهة قليلا أسماء بناة أهرام الجيزة وهم كيوبس وكفرن وميسرينوس ومن أكثر الاخطاء الشائعة مع ذلك أن يضم قبل هؤلاء \_ بدلا من أن يضيفه بعدهم \_ الملك سيزوستريس الذي كان واحدًا من عدة حكام يحملون اسم سنوسرة يرجعون الى عهد الاسرة الثانية عشرة لمانيتو والذين امتدت فتوحهم ـ وهو أمر فاقت المبالغــة فيه كل حد ـ حتى اسكيديا والمؤلفهس على الشاطئ الشرقى للبحر الاسود . ومع ذلك فان مغالجة هيراودو تس لأمر ملوك مصر البتداء من بسامتكوس

الأول ( ٦٦٣ ـ ٦٠٩ ق٠م٠ ) يمكن الوثوق بها كما ينتظر من رجل كان بعد كل شيء \_ كما يدعوه شيشرون \_ أب التاريخ وأول من استطاع أن يميز بين هذا الفن وبين الرواية الشعرية • أما فيما يتصل بالجغرافيا فان هيرودوتس يقدم بعض المعلومات القيمة وبخاصة فيما يتصل بالدلتاء أما فيما وراء الفيوم جنوبا فانه لا يذكر سوى مدن قليلة فهو لا يذكر في مصر ذاتها ســوى خميس ( اخميم ) وطيبة وسيين والفنتين ثم نيوبوليس الغامضة • ومن بين الأقاليم الثماني عشرة التي يورد ذكرها لا نستطيم تحديد أكثر من نصفها بسهولة ومع ذلك فان قائمت تحوى أسماء لا نجدها في غيرها من المصادر وربما كان مرجع ذلك الى سوء فهم للواحد أو للآخر • وأما روايته عن الديانة المصرية فرغم ما تتسم به من افاضـة فانها تدعو الى اليأس وهو يعلن نيته في أن يلزم الصمت بالنسبة لهـــذا الموضوع ونراه يذكر لبعض المعبودات (أمون بوباستس وايزيس أوزيريس • أوروس) بأسمائها المصرية ولكنه يفضل ـ كقاعدة ـ مقابلاتها اليونانية لأنه كانت تملكه الفكرة بأن الهيلينيين لم يستقوا من مصر الكئير من اخيلتهم ( ملاحظاتهم ) الدينية فحسب، بل الآلهة أنفسهم كذلك . وقد حفظت لنا أوصاف الأعياد المحلية الكثير من التفصيلات الصميمة ، والحق يقال : ان ما قدمه مشحون بكل أنواع الحقائق الطريفة التي لا نستطيع أن نلقاها في مصادر أخرى • ولعل من أكثر ما يستحق الاهتمام مثلا الفقرة ( ٢ : ٣٥ ـ ٣٦ ) حيث يعـــ الملامح التي يختلف فيهــا المصريون عن بقية الشعوب ، وانه من النادر أن نستطيع أن ندينه بخطأ محدد مثل قوله: بأنه ليست هناك كروم في مصر (٢: ٧٧) حين نراه يعارض نفسه · ( ٣٩ , ٣٧ : ٢ )

ولم يبق من كل ما كتب عن مصر فى القرون التالية سوى القليل ، وليس هناك مؤلف آخر ذو خطر يمكن ايراده حتى عصر افلاطون ( ٢٦٨ ـ ٧٤٧ ق ٠ م ٠) الذى نلتقى فى كتاباته من وقت لآخر ببعض الاشارات التى لا تخلو من أهمية فهو يعرف مثلا اسم « نيت »الهة « سايس » كما يحدد تحديدا صحيحا اختصاصات «تحوت» اله الآداب والعلوم والفلك وكذا لعبة الداما ، وما دمنا لا نزال نسعى أساسا وراء المؤلفين مما لا تزال أعمالهم باقية لدينا فاننا نسيتطيع أن نصر مر الكرام على الملاحظات المبعثرة فى الجزازات القليلة لكتاب القرن الرابع مثل هيكاتابوس الأبديرى .

وبعد الاسكندر الاكبر – تحت حكم البطالمة – احتشدت مصر بالاغريق الذين حطوا رحالهم بها وشغلوا بأعمالهم التجارية وبالزراعة أكثر من ابداء

الاهتمام بالعادات الغريبة لجيرانهم من المواطنين • ولدينا من عصر يوليوس قيصر اشارة عن مصر أطول بقليل مما وصلنا من هيرودوت وان كانت أقل أهمية ، وانا لنلقاها في الكتاب الأول للمؤلف اليوناني ديودوروس الصقلي عن التاريخ العام General History فلقد قام برحلة سياحية في مصر لمدى قصير في ٥٩ ق٠م٠ وهو يروى مرة أو اثنتين من تجاربه الشخصية واما مصادره الاصيلة فكانت على أية حال الكتاب الذين سبقوه مثلل همكتايوس الأبديري ( ٣٢٠ ق ٠ م ٠ ) وأجاثاركيدس السفودي الجغرافي المؤرخ ( القرن الثاني قبل الميلاد ) وهو لم يستطع أن يتجنب الاستعانة بهرودوتس على نطاق واسم وان انساق وراء جمهرة نقاده ، وأما الموضوعات التى عالجها كل من هيرودوتس وديودورس فمتشابهة وان ذكر الواحد الكثير مما حذفه الآخر ، واما فيما يتصل بالقدرة الادبية فالبون بينهما شاسم يل هما قطبان متباعدان فديودورس ليست له قدرة التمييز الفردي السريم كما انه ليس لديه ذلك الاحساس للقصة الطيبة وهما أمران جعلا من مؤلف هيرودوتس شيئا له قيمة ضخمة • والكاتب الأخير يسير في كتبه على وتيرة واحدة وهو في الوقت نفسه متباطىء ممل ومن ثم فمن السهل تحليله وان كان يبعث السأم عند القراءة • وان كان مجملا مختصر اللتطور الكوني يؤدى الى وصف للعقيدة المصرية فيه وأساسها في ادراك الآلهة وقد كرست مساحة أكبر للاله أوزيريس الذى أضيفت لسوء الحظ تفصيلات أصيلة قيمة تتصل به عن طريق رواية مفردة غير مصرية عن حملاته الحربية ٠ ويلى ذلك تسجيل مصطنع تماما عن المستعمرات المصرية في بابل وكولشس وبلاد الاغريق ثم يتبع هذا قسم مستفيض عن أرض مصر ونهرها والحياة الزراعية والحيوانية بها وفي نهاية الامر نلتقى بمناقشة مستفيضة عن أسباب الفيضان وهكذا بعدفقرة قصيرة عنطعام المصريين ينتقل ديودورس الى تاريخهم • أما ميناس ( مينيس ) فهو يسلم به كأول ملك ولكن حكم اثنين و خمسين من خلفائه لايلقى لهم بالا ولا يشار اليهم ولو اشارة عابرة . ويلى ذلك تعريف ب « بوصيرص » المجهل وهو المؤسس الاسطوري لطيبة التى تنال قسطا كبيرا من الوصف يبلغ ذروته مدعما بالمعالم القديمة البالغة الدقة لآثار « أوزيما ندياس » ( رمسيس الثاني ) المعروف اليوم باسم الرمسيوم • وانا لنرى ديودورس يقلب نظام ترتيب الأحداث حين يجعل تأسيس ممفيس تاليا لتأسيس طيبة ولحكم « أوزيماندياس » ، والواقع أن بقية روايته الطويلة عن التاريخ المبكر تبدو بوضوح بعيدة عن التتابع الحقيقى أكثر مما فعل هيرودوتس رغم تسجيله عددا من الأسماء في دقة يعوزها الصقل • وقد خصصت مساحة غير متناسبة لمآثر وتوفيق «سيزووسيس» (سيزوستريس) الذي تحدثنا عنه من قبل والثلاثون فقرة الأخيرة من كتابه الأول بالغة الطرافة وهي تتناول طائفة من الموضوعات من بينها حياة الملوك التي تسير على نسق الطقوس ثم اد:رة الاقاليم ونظام الطوائف ثم العدالة والقوانين فالتعليم فالطب فعبادة الحيوان فدفن وعبادة الموتى وأخيرا مايدين به الاغريق لمصر والحق يقال: ان ماكتبه ديو دورس عن القرنين: الخامس والرابع قبل الميلاد يجعل كتابه بالغ الأهمية فهو يقف في هذا المضمار جنبا الى جنب مع ثيوسيديدس واكسنفون كمؤرخ حجة ، أما عن العصور القديمة فان كثيرا مما يرويه لا يمكن التحقق منه عن طريق مصدر آخر ، ولما كان مؤلفه يعد تجميعا فانه يصبح بطبيعة الحال ذا قيمة لا تبارى وهنا ـ كما هي الحال في تقدير الكتاب الكلاسيكيين قاطبة ـ نرانا تجاه معضلة: ذلك انه حيث يؤكد تفصيلا من التفصيلات بدليل مادى خارجي موثوق به ، نجد أن هذا التأكيد يجعل القضية المعروضة سطحية بصورة ما ، وحين يعوزنا الدليل لا تكاد ثقتنا تصبح كافية لجعله مقنعا ،

ومع ذلك فهناك استثناء جزئي لهذا التعميم وذلك فيما يتصلل ب « سنترابو » وهو من مواطني بونتس يتحدث اليونانيـــة وعاش في الاسكندرية لبضع سنوات ثم صبحب صديقه الوالي الروماني ، اليوس جاللوس ، في حملة الجندل الأول حوالي عام ٢٥ \_ ٢٤ ق·م· وكتاب سترابو عن مصر قصير نسبيا يتضمنه الكتاب السابع عشر والاخير من مؤلفه Geographica رغم أن بعض الفقرات التي تحوى معلومات تتصل بالبلاد تتردد في أجزاء أخرى من المؤلف • وهو يبدأ بحديث موجز عن النيل ثم يتابعه بوصف مفصل عن الاسكندرية والاقليم المتاخم لها شرقا ٠ وهو يتابع بعد ذلك الكتابة تبعا للترتيب الطبوغرافي • وتنال اقاليم ومدن الدلتا حظاً من التفصيلات الكاملة ، وهذا الضغط على الدلتا يستحق أكثر الترحيب لأن الوثائق الوطنية والآثار شحيحة في هذه الناحية ولقد كان اهتمام ممترابو بخاصة جغرافيا ٠ وانا لنراه بالاضافة الى بعض الانحرافات التاريخية لايعدم الوسيلة ـحين تسنح له الفرصة\_ من تقديم تفصيلات هامة فيما يتصل بالابنية والعبادات وكذا موضوعات أخرى طريفة • وهاك مثلا من دقة سترابو حين يتحدث عن بئر أبيدوس فهو يقول عنه: « انه يقع على عمق بعيد حتى لينزل المرء اليه من طريق سراديب مقبية من قطع مفردة من الحجارة ذات أحجام وصناعة تفوق الوصف » وهذه اشارة واضحة الى البركة التي كشف عنها نافيل (١) فيما نسميه نصب سيتوس الاول •

J.E.A. i, 150 ff & PMvi, 29

وكان سترابو أول من أشار الى ممنون الصوتى في طيبة وهو واحد من التمثالين الفخمين الجالسين ، والباقيين حتى اليوم على السهل الى غرب الاقصر (لوحة ١٢) والذى كان يصدر عنه عند الفجر صوت كان يستطيع تمييزه الكثيرون من الزوار الاغريق والرومان (١) • ثم هو يحدثنا كذلك عن مقياس النيل فى الفنتين وهو نموذج مشهور من طراز من الدرج كانت تسجل على جدرانها سنويا الارتفاعات التى يصل اليها فيضان النيل • واما ملاحظات سترابو على التاريخ والعادات الدينية فخاضعة بطبيعة الحال للنقد نفسه المحاذر الذى أشرنا اليه بالنسبة للمؤلفين السابقين ، وأما من ناحية الجانب الجغرافي البحت في كتابه فانه رصين تماما • وهو لا يذكر في حدد مصر المعروفة اليسوم (أي حتى حدود السودان على بعد حوالى في حدد مصر المعروفة اليسوم (أي حتى حدود السودان على بعد حوالى معظمها بدرجة طيبة من التأكيد • وفي الختام علينا أن نسجل أن سترابو معظمها بدرجة طيبة من التأكيد • وفي الختام علينا أن نسجل أن سترابو

أما موسوعة Historia naturalis للابلاء (٣٠ بلينى الاكبر» (٣٠ ميلادية) فتجميع ضخم لقدامى المؤلفين عالج فيها المواد التى ليست من الانتاج الصناعى للانسان ولكنه يحمل الاختراعات البشرية والمعاهد عبه الكثير من الانحرافات وتنال مصر هنا نصيبها الوافى من اهتمامه ويعد بلينى حججة عن جغرافية مصر عنصرا هاما رغم أنه لا يصل فى مستواه الى «سترابو» أو «كلوديوس بتولمايوس» الذى أخرج كتابه « الجغرافيا » حوالى عام ١٥٠٠م و والأجزاء من كتاب بطلميوس التى تتناول مصروالنواحى المتاخمة لها قصيرة وتحوى أساسا قائمة من المقاطعات فقط ومع كل مقاطعة دائرتها الاقليمية ومدن قليلة أخرى وانه لمن غير الضرورى أن نعلق هنا على المصادر الاخرى لجغرافية مصر فى العصر اليونانى الرومانى ما دام بين أيدينا كتاب بالانجليزية للمرحوم دكتور « ج ول » يستطيع أن يزود أيدينا كتاب بالانجليزية للمرحوم دكتور « ج ول » يستطيع أن يزود القارىء الذي يهمه بكل ما يريد معرفته عن الموضوع :

بل نحن لسنا في حاجة لأن نطيل أكثر من ذلك في ان نتابع التقاط موجزعن المعلومات التي تتصل بالمظاهر المصرية الدنيوية للحياة والتاريخ من وراء المؤلفين اليونان والرومان • وبافتراض أن أهم ما كتبه مانيتو لا يزال محتفظا به لمناقشة ستأتى فيما بعد ننتقل الآن الى ما كتبه الكتاب الكلاسيكبون والمتأخرون وما يروونه لنا عن المدين المصرى : حين سيقطت الكلاسيكبون والمتأخرون وما يروونه لنا عن المدين المصرى : حين سيقطت أرض الفراعنة في قبضة اليونان \_ ومن بعدهم الرومان \_ وبسطوا عليها

Beadeker, 345 F.; PM ii, 160; (1)

نفوذا قويا أخذت الحكمة الوطنية التقليدية تنسحب أكثر فأكثر الى أيدى الكهنة الذين رأوا من مصلحتهم أن يصروا ويؤكدوا عمق حكمة أسلافهم ومعرفتهم السرية • وقد حلا لبعض المتهكمين أمثال جوفنال (١) ( ٤٧ ــ ١٢٧ م ٠ ) أن يحقروا قوما أقاموا على عبادة القطط والتماسيح ولكن الكثيرين حتى من بين أقدر كتاب ما بعد العصر الاوجسطي رأوا أنهم كانوا أوسم معرفة • وبانهيار العقيدة في آلهة الاوليمب القدامي سقط أهـل روما والاقاليم فريسة سهلة لما تعلقت به أنظارهم من عقيدة المشرق وانتشرت عبادة ايزيس في أرجاء الامبر إطورية قاطبة رغم أنه حتى أولئك الذين مجدوا هذه السرية أكبر تمجيد تحيروا فيما يمكن ان تكون ولعل من أكثر الامور اثارة للاهتمام كدليل على حيرتهم ذلك المؤلف الذي كتبه بلوتارك الخيروني» ( ٥٠ \_ ١٢٠ م ) وعنـــوانه : De Iside et Osiride وفي بعض الفصول ـ ليس بعيدا من مقدمته ـ نراه يروى في لغة بسيطة قصةأوزيريس الملك الصالح الذي قتله غيلة أخوه الشرير تيفون ( سنت ) ثم انتقم له ٠٠ كنتيجة لذلك ــ ابنه حوريس الذي كانت قد نشأته في عزلة خفية أمــه ايزيس • وتتفق القصة التي يرويها بلوتارك - والتي كان قد رواها من قبله ديودورس مع القصة التي يمكن بناء هيكلها من النصوص المصرية وان حملت بالكثير من التفصيلات التي استقى بعضها على الأقل من بعض مصادر وطنية لم تصل الينا • ولعل حيرة بلوتارك غير الارادية تصبحواضحة جلية حين يتناول الامور بالشرح والتفسير فهو يصر على الا تؤخذ الاسطورة بحرفيتها ، ويمكن تشبيه الصور المتعددة التي تتضح الحقيقة من ورائها بالألوان المتعددة لقوس قزح كانعكاس للشمس ، وهو مرة يجعل أوزيريس مساويا للنيل فيقترن بايزيس كما يقترن النيل بالأرض ولكنه عندئذ يحدق به البحر (تيفون) أو يغرقه • وهو مرة أخرى يرى في أوزيريس الرطوبة المنتجة كما يرى في أيزيس الارض وفي أبنهما حوريس البلل الطقسي الذي يحل بالدلتا في أوانه ، ومرة ثالثة يكون تيفون قوة الجفاف ، بينما يكون حوريس المطر الذي ينتصر عليه . ولكن البعض يرون في تيفون الشمس القاسية وأوزيريس ضوء القمر المندى ٠٠ وهكذا يسسير الأمر بالكتاب من صفحة الى أخرى بشرح مجازى وباستعارة تفسح المجال لأختها ولسنا نستطيع أن نجزم بأن هذه التفسيرات أو الشروح ليست من أصل مصرى ولكننا اذا تناولناها جملة فانا نراها تحمل بصمة لا يخطئها النظر من ناحية الاصالة التأملية التي تقترن بالغرب •

<sup>(</sup>١) جمعت الفقرات في كتاب

Th. Hopfner, Fontes historiae religionis Aegyptiacae, Bonn, 1923, pp. 281-4.

وبانتشار المسيحية أخذت المعبودات الوثنية تختفى تدريجيا ووجدت ايزيس ملجأ أخيرا على جزيرة فيلة وراء الجندل الأول حيث لم تختف عبادتها الا في القرن الخامس • ورغم ان الدين الوطنى لمصر زال الا ان الاعتقاد في المعرفة الخفية العميقة لكهنتها القدامي ظل مكينا بل شجعت عليه اشارات في التوراة عن (حكمة مصر) ( ملوك • الأول ٤ : ٣٠) ثم ممارسة سحرتها العجيبة لفنهم ( خروج ٧ : ١١ - ٢٢) وكانت العقيدة في هذا التراث الاخير لا تزال قائمة حتى أنه – كأثر لها – جلس الفلاسفة الاوائل لليونان مثل « تاليس » و « فيثاغوراس » كتلاميذ عند أقدام الكهنه المصريبن (١) •

ولكن ربما كان أشد المؤثرات قوة لتخليد وجهات النظر نفسها المبالغ فيها هو المظهر الغامض للهيروغليفية وليسمن شك فى أنهذه الصور المصغرة للبشر والحيوان والنبات والاجرام السماوية والبيوت والأثاث ليست بالضرورة سوى رموز لمبادىء خفية عميقة وخاصة ما دامت تشاهد وهى تغطى كل جدران المعابد المصرية الكبرى ولقد تفرد قدامى الكتاباليونان بالصمت فيما يتصل بطبيعة الهيروغليفيسة (٢) وقد كان ديودورس بالصمت فيما يتصل بطبيعة الهيروغليفيسة (٢) وقد كان ديودورس نظقية بل هى مجازية على وجه التحقيق وقد تابعه فى ذلك «خايريمون» معلم « نيرون» فى كتاب لم تصلنا منه سوى مقتطفات موجزة (٣) وعلى ذلك فان أضخم ما وصل الينا من هذا النوع عن الناسخين المتأخرين هو كتاب عن الهيروغليفية كتبه واحد يدعى «حورابوللو» وهو على الاخص كتاب عن الهيروغليفية كتبه واحد يدعى «حورابوللو» وهو على الاخص أديب مصرى من القرن الثامن الميلادى ، وهاك نموذجا منقولا عن واحد من فصوله :

#### كيف يعرفون الروح

« وأكثر من ذلك فان الصقر يوضع مكان الروح ، من دلالة اسمه ، ذلك لأن الصقر يدعى لدى المصريين « باييث » وحين تقطع هذه الكلمة

Th. Hopfner, Orient und griechische philosophie Leipzig 1925.

P. Marestaing: Les Ecritures بالفقرات المناسبة نلقاها في كتاب égyptiennes et l'antiquité classique, Paris 1913.

S. Birch in Trans. Royal Soc. Literature, 111 (1850). Ser. 2 Vol. 3, (7) 385 ff.

نجدها تعنى الروح والقلب ، ذلك لأن كلمة «باى» تعنى الروح و «يث» تعنى الروح و «يث» تعنى القلب ، والقلب ـ طبقا للمصريين ـ هو وعاء الروح ، ومن ثم كان الاسم في تركيبه يعنى « الروح في القلب » •

والواقع ان بعض الحقيقة يكمن فيما جاء في هذه الفقرة لأن كلمة « روح » كانت تكتب لدى المصريين بعلامة تمثل طائرا ، ولكن التفسير المجازى غير صحيح مطلقا بل هو مضلل لأبعد الحدود ، وهناك فقرة فيما كتبه القس العالم « كليمان السكندرى » (١) يبدو انها تستطيع أن تشير الى تقدير أدق لطبيعة الهيروغليفية ولكن تعبيراته تبلغ في غموضها حدا يجعلها لا تلتقى والافكار الخيالية لدى الغالبية ،

وبحلول القرن السابع ران الظلام على أوربا ، أما مصر فانتقلت الى يد سلطان الفاتحين المسلمين ولم يقدر للاهتمام بآثار هذه البلاد أن يوقظ من سباته حتى بعد عصر النهضة • وكان السياح الذين غامروا بالسفر اليها في طريقهم في أغلب الامر إلى الاراضي المقدسة ولم يذهب سوى قلة منهم الى ما وراء القاهرة العظمي وأما أكثرهم اقداما فكان يتقدم حتي سقارة وهناك يرشو بعض المواطنين ليقوموا باستخراج بعض الموميات للاستمتاع بها ولم يعد منهم الى بلاده بمعلومات جديدة ذات قيمة سوى القليلين وربما كان من أهم هؤلاء اليسوعي « سيكار » ( ١٧٧٧\_١٦٧٧ ) وهو أول من وصل الى أسوان من أولئك الذين سعوا وراء البحثوالتحرى من المحدثين نسبيا • وقد أعاد الكشف عن موقع طيبة وهو يزعم انه زار أربعة وعشرين معبدا وأكثر من خمسين مقبرة صيخرية ملونة أو منقوشة • ولكنه لسوء الحظ لم ينشر سوى القليل • ولعل أهم ما أسهم . به هو الخريطة التي استخدمها بعد ذلك « دانفيل » أساسا لخريطته عن مصر التي ظهرت في عام ١٧٦٦ • ومن بين أهم كتب السياحة التي تجدر الاشارة اليها هنا كتاب « نوردن » الدانمركي ( ۱۷۰۸ \_ ۱۷٤۲ ) ثم مواطننا « ریتشــارد بو کوك » ( ۱۷۰۶ ـ ۱۷۹۰ ) و کذا « جیمس بروس » ( ۱۷۳۰ - ۱۷۹۶ ) ومع ذلك فقد نشر قبل عصرهم بزمن طويل مقال عن الاهرام هو « البيراميدوجرافيا » للفلكي «جون جريفز» (١٦٤٦) من اكسفورد ٠

Rec. Trav. XXXIII. 8 ff. (1)

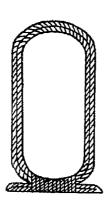
ويلاحظ أن الرسوم التي تتضمنها كل هذه الكتب غير صحيحة بدرجة ملحوظة • وكان من أكثر الاشياء فائدة للدارسين بالخارج تلك المخطوطات القبطية التي بدأت ترد الى أوروبا منذ أوائل القرن السابع عشر · وقد انتقل العديد منها مما كان في حوزة « بيترو ديللافالي » في مصر الى يد الاب اليسوعي العالم « اثناسيوس كيرشر » (١) الذي يؤكد كتابه المسمى Lingua Aegyptiaca restituta ) نقطة البدء الحقيقية للدراسة الجدية لهذا المظهر الاخير من اللغة المصرية القديمة التي كتبت بحروف الهجاء اليونانية مع اضافة حروف أخسري قليلة ٠ والواقع انه لولا معرفة طيبة بالقبطية لما أتيح لحل رموز الهيروغليفية أن يتقدم تقدما سريعا وأنه لمن الأسف أن كيرشر الذي يستحق كل تقدير لم يسيتطع أن يمنع نفسه من التردي في تفسيرات خيالية بالغة الغرابة للهيروغليفية ومن أمثلة ذلك اسم الفرعون « ابريس » الذي كتب على مسلة رومانية فهو يعنى لدى « كيرشر » (٢) « ان مزايا أوزيريس المقدس يمكن ادراكها بواسطة احتفالات مقدسة وعن طريق سلسلة من الجن حتى يمكن الحصول على مزايا النيل » ٠٠ وفي الوقت نفسه نجد ان هذا العالم الجهبذ \_ شأنه في هذا شأن عالم آخر جاء من بعده هو « ب · أ · يا بلونسكى » ( ١٦٩٣ ـ ١٧٥٧ ) وشأن «ج · زويجا » في نهاية القرن الثامن عشر - جمع في مجلدات ضخمة كل ما قاله اسلافه أو فكروا فيه بالنسبة لمصر • ولم يسر التقدم قليلا إلى أبعد من ذلك حتى أصبحت البلاد نفسها مفتوحة وحتى تم الكشف عن المفتاح للكتابات القديمة •

هكذا \_ باختصار وبكثير من الحذف \_ كانت دراسة المصريات فيما قبل عصر نابليون ( ان أمكن استخدام هذا الاصطلاح لفرع من فروع المعرفة ) غير مجدية وغير علمية تماما · وقد بدأت المرحلة الجديدة بحملة بونابرت على مصر ( ۱۷۹۸ ) وكشف حجر رشيد المكتوب بلغات ثلاث فى العام التالى · وكان مضمون ما جاء به مرسوم اذاعه لجميعالكهنة فى مصر تجيدا لبطلميوس الخامس ابيفان عام ۱۹۲ ق م · وأما النصان : اليونانى والديموطيقى فيكادان أن يكونا كاملين · وأما النص الهيروغليفى فلم يكن كذلك وسرعان ما ثبتأن هذه الوثيقة الثمينة تتيح فرصة لحل الرهوز أكثر مما أتاح أى شيء آخر قبلها وطالما ترددت قصة النجاح النهائى : كانت أول خطوة هى تلك التى اتخذها الدبلوماسى السويدى « اكربلاد »

Chron. d'Eg. No. 35, 240 ff. (1)

Obelisci Ægyptiaca inter pretatio, Rome 1666, p. 53. (7)

الذي ركز جهوده على الكتابة المختزلة المنقوشة تحت الهيروغليفية مباشرة مدركا إنها الديموطيقية التي أشار اليها هيرودوت (٢: ٣٦) وبعد أن وثق عن طريق المقارنة باليونانية من مكان أسماء الأعلام استطاع أن يميز حوالي نصف حروف الهجاء وأن يستوثق من أن اللغة المستعملة هي التي عاشت بعد ذلك تحت اسم القبطية وقد نشر اكربلاد مقاله عام ١٨٠٢ ولكن لم تبذل جهود أبعد من ذلك حتى عام ١٨١٤ حين أقدم على ذلك العالم المشبهور «توماس يونج» صاحب نظرية التموج في الضوء ولقد كان « يونج » رجلا عميق المعرفة له عدة مناح اهتم بها وكان دائم الاستعداد لمعالجة أية معضلة جديدة وسرعان ما أدرك صلة القرابة الشديدة بين طرائق الديموطيقية والهيروغليفية ولاحظ أن القسم اليوناني من حجر رشسيد كان مليئًا بكلمات تتكرر وقد نجح في تقسيم الديموطيقية الى سنت وثمانين مجموعة كلمات ، معظمها صحيح · وأما بالنسبة للهيروغليفية فقد كانت نقطة البداية عنده \_ قبل أن يقيم هذا الفرض بزمن طويل كل من « جويني » و « زويجا » - ان الخراطيش أو « الحلقات الملكية » : ( شكل ١ ) تحوى أسماء الملوك والملكات وانه ( طبقـا لما ذكره المرحوم الأستاذ جريفث ) « استطاع في حذق \_ ولحسن حظه كذلك \_ أن يتوصل الى معرفة خرطوش برنيس بالاضافة الى خرطوش بطلميوس المعروف ، ثم اقترح - وكان مصيباً في ذلك \_ خرطوشا آخر نسبه إلى تحو تمس الذي ذكره مانيتو من ملوك الأسرة الثامنة عشرة هذا الى أنه استطاع أن يميز في الهيروغليفية حرفى « ف »، «ت» وال « مخصص » الذي يستخدم في النصوص المتأخرة لنهاية الكلمات المؤنثة كما تعرف عن طريق المتنوعات في البرديات الى أن الحروف المختلفة تســـتطيع أن تكون لها القــوة نفسها \_ وباختصار توصل الى مبادىء الجناس • وقد كان هذا كله مختلطا بكثير من الخاتمات الزائفة ولكن الطريقة التي اتبعها أدت من غير شك انى حل نهائى للرموز » · ولما كانت الحيرة قد تملكت « يونج » مما منعه من أى تقدم آخر ثم انغماسه في أعمال أخرى منوعة ، فانه قنع بالتخلي عن موضوع الهيروغليفية لشاب لامع كان يعمل مدرسا في جرينيربل وكان هذا الشاب يؤمن منذ باكورة شبابه بأن قدره قد هبأه خل هيده المشكلة وقد أعد « جان فرانسوا شامبليون » ( ١٧٩٠ \_ ١٨٢٣ ) نفسه للعمل بأن جعل في متناوله كافة المسادر الكلاسيكية ثم أتقن القبطية اتقانا تاماً • وقد ظل حل المشكلة يروغ منه زمنا طويلا بل انه ظل مترددا مدى سنة بعد اكتشافه الخالد في الجزم بأن الهيروغليفية \_ بعد ذلك \_ ليست كتابة رمزية خالصة • ورغم تردد شامبليون فانه اثبت عن طريق

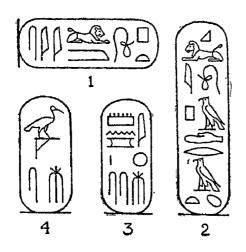


شکل (۱)

مقارنة العلامات الديموطيقية بنظائرها في الخرطوش ان الهيروغليفية تستطيع كذلك ، ولو في بعض المناسبات ، أن تصبح هجائية •

وقد وصل الى الدليل الحاسم عن طريق مسلة كانت مقامة على قاعدة مغطاة بكتابات يونانية تمجيدا « لبطلميوس فسكون والكليوباترتين » • وكانت المسلة والقاعدة قد نقلتا الى انجلترا في عام ١٨٦٩ لتزيين حديقة « و • ج • بانكس » في كنجستون لاسى في دورسيه وقد طلب بانكس في عام ١٨٢١ طبع النقوش اليونانية والهيروغليفية بالليتوجراف ( طبع على الحجر ) ووصلت نسخة مما طبع الى يد شامبليون في يناير من العام التالى ، وقد شاهد فيها مع خرطوش بطلميوس خرطوشا آخر لم يتردد في الاثنين المروف في ادراك انه خرطوش كليوباترة ما دامت تتردد في الاثنين المروف الهيروغليفية المقابلة لـ « ب ، و ، ل • » في الأماكن نفسها التي توقع أن تكون بها • حقا ان حرف «ت» كان يختلف في الحالتين ولكن هذا أمكن تفسيره ببساطة عن طريق نظرية الجناس • وقد أمد الحرطوشان شمامبليون بثلاثة عشر حرفا تقابل اثني عشر صوتا • وكان هذا السلاح الجديد مما جعله يقدم على تمييز الكتابة الهيروغليفية للكتابات التي تعمل أسماء الكسندر ، برنيس ، تيبريوس ، دومسيان ، تراجان الى جأنب أسماء الكسندر ، برنيس ، تيبريوس ، دومسيان ، تراجان الى جأنب أسماء الكسندر ، برنيس ، تيبريوس ، دومسيان ، تراجان الى جأنب أسماء الكسندر ، برنيس ، تيبريوس ، دومسيان ، تراجان الى جأنب أسماء الكسندر ، برنيس ، تيبريوس ، دومسيان ، تراجان الى جأنب أسماء الكسندر ، برنيس ، تيبريوس ، دومسيان ، تراجان الى جأنب أسهاء الكسندر ، برنيس ، تيبريوس ، سباستوس •

وهكذا أمكن الوصول الى حل فيما يتصل بخراطيش العصر اليونانى الرومانى ولكن ماذا عن الخراطيش التى تنتسب الى العصور الاقدم ؟ فى الرابع عشر من سبتمبر ١٨٢٢ تلقى شامبليون من مهندس معمارى نسخا من نقوش من المعابد المصرية استطاعت أن تبدد كل شكوكه ٠ وقد وجد فى



شکل (۲)

خراطيش اعتمد عليها شامبليون في حل الرموز:

۱ \_ بطلمیوس

٢ ـ كليوبترة

٣ ـ المحبوب من امون ـ رعمسس

٤ ـ توثموزس

نهاية واحد من الخواطيش علامة مكررة مرتين استطاع أن يتعرف عليها من حروف الهجاء وأن يدرك انها تمثل حرف « س » وتفصلهما عن علامة هيروغليفية مبهمة دائرة الشمس المعروفة بالقبطية « رع » وسرعان ما طرا على ذهنه الاسلم الملكي رعمسيس أو رعمسس لأنه فكر في أنها تقرأ « رع » ؟ \_ « س س س » وتحول الشك الى يقين حين طالع خرطوشا آخر بعد بضعة دقائق برزت فيه صورة الايبيس تحوت في صدره وبينه وبين ال « س » علامة ادرك انها تقرأ « م » (١) وقد أكد لنفسه ان هذا هو اسم الملك توثموزيس ( الذي يقرأ خطأ في أكثر الاحيان في الكتب التي بطل استعمالها « ثوثمس » وهو أحد ملوك الأسرة الثامنة عشرة لمانيتو وقد جاء تأكيد قيمة العلامة المبهمة في حجر رشيد حيث انها كانت جزءا من المجموعة التي تقابل الكلمة اليونانية ل « يوم الميلاد » وهي بالقبطية « ميسي » أو « موزي » بمعني « يله » \*

ومنذ تلك اللحظة كان كل يوم يبشر بشمر جــسديد « وحين أدرك شامبليون أن ليس من داع لوقف نشر كشوفه قرأ في أكاديمية باريس في التاسع والعشرين من سبتمبر مقاله المشهور «خطاب الى السيد داسيه» Lettre à M. Dacier وهو لا يشــير في هذا الخطاب الى السيد داسيه رعمسيس أو ثموزس محتفظا بتعليقه على حد رموزها لبحثه الرائع: Precis du système hieroglyphique الذي ظهر عام ١٨٢٤ وقد شغلت زياراته الى تورين ومصر جانبا كبيرا مما بقى من حياته القصيرة وقبل أن

<sup>(</sup>۱) كان منطق شسمامبليون سمسليما وان لم يؤد الى نتيجة سمسليمة تماما • ذلك أن الحرف الهيروغليفي الغامض يقرأ « مس » وليس « م » •

يموت في الحادية والاربعين استطاع أن يكشف عن المعنى العام لمعظم النقوش التاريخية • والحق أن معجزة العمل العظيم الذي أداه شامبليون لا تقع في الكشيف الرئيسي بقدر ما تقع في الاستخدام الرائع له الذي مكنه من أن يفيد منه ، ذلك انه لكي يستخدم المفتاح الذي أمكن التوصيل اليه استخداما تاما كانت الحاجة ماسة لمادة أغزر ولنسخ خير من النسيخ الموجودة فعلا ، وكانت الحماسة التي نجمت عن ذلك مما أكدت أن الأمر يجب أن يكون في متناول اليد في وفرة وكان شامبليون الرائد الأول لشخصه ومن ثم كانت ثمرة رحلته المصرية بصحبة الايطالي الأستاذ روسيلليني » مجموعة ضخمة من الرسوم نشرت في مجلدات من الحجم الكبير ثم تلت ذلك بعثــة بروسية تحت رياسة العالم الكبير رتشارد لبسيوس (١٨١٠ ـ ١٨٨٤ ) بزت الجهود السابقة بالمجلدات الاثنتي عشرة الضحمة لل Denkmäler ) ولم تكن بريطانيا متوانية في هذه المرحلة فقد برز فيها أكثر الأعلام أهمية : روبرت هاى من لنبلوم ، جيمس برتون و (سير ) جون جاردنر ويلكنسون ، وقد عمل هؤلاء الثلاثة معا أحيانًا ، وأحيانًا أخرى اشتركوا مع غيرهم ثم أنتجوا مجموعات لا نظير . لها من جزازات للنقوش واللوحات الملونة والكتابات التي لا تزال لها قيمتها الكبيرة حتى اليوم ، لأن أصول كثير منها بليت أو نالها الكثير من التلف • ولم ينشر من هذا الجهد الذي تم في العقدين الشاني والثالث من القرن الماضي سوى جانب صغير رغم ان كتب ويلكنسون أمدتنا بلوحات في كتابه المشبهور:

Manners and Customs of the Ancient Egyptians (1837)

وقد شهدت الفترة نفسها الاسس الاولى للمجموعة الضخمة من الآثار المصرية أكثرها أهميه ما يوجد بالمتحف البريطساني وبمتحف اللوفر وفي تورين وفلورنسا وبولونيا وليدن وقد زود هذه المتاحف بها قناصل فرنسا وانجلترا والسويد: دروفتي وسولت وانستاسي ، والكن الحفائر التي قاموا بها أو أوعزوا بها لم تكن أكثر من عملية نهب وان لم يكن من واجبنا أن ننحي باللوم على هذا الاهمال من متابعة مبادىء علمية لم تكن قد عرفت بعد ، ولكن عملية الحفر على نطاق واسع وبطريقة أكثر تنظيما ودقة بدأ بها منذ عام ١٨٥٠ العالم الفرنسي أوجست مريبت (١٨٢١ للمعمل على المديو سعيد باشا حتى قام بتأسيس متحف بولاق (١٨٥٨) (١) ، وهو الذي تطور فيما بعد الى

<sup>(</sup>١) اسم ناحية من نواحي القاهرة .

دار المتحف القاهرى العظيم مثار اهتمام كل زائر بمصر اليوم والحق ان الحفر العلمى بدأ متباطئا فى أول الأمر وظل كذلك حتى عام ١٨٨٤ حين استخدم فلندزر بيترى ـ وربما كان أنجح الحفارين جميعا ـ آكثر الوسائل دقة كما كان مثلا طيبا ـ لم يحتذ الا فى القليل النادر فيما بعد ـ للنشر السريع لنتائج بحوثه وانه لمما يثير ملل القارى ومع ذلك فانه ليس من العدالة أن نغض الطرف عمن لم يتناولهم الذكر ) أن نسجل أسماء أهم الحفارين فى العصر الحديث ومع ذلك فمن المستحيل أن نجاوز فى صمت اسمى العالمين الأمريكيين : جورج ريزنز وهربرت ونلوك ثم اسم مكتشف قبر توت عنخ آمون الدكتور هوارد كارتر و

وتقتضى الصراحة أن نضيف الى أنه كانت هنــاك ، ولا تزال حفائر كثيرة جدا وبخاصة حين تركت بغير ان ينشر عنها شيء أو كان ما نشر عنها سيئا وان العلم المتزايد كان من الممكن أن يخدم أكثر اذا بذلت عناية أشد للدعوة الصادقة لنقل النقوش على الآثار الباقية فوق الأرض التي قام بحفرها في عام ١٨٨٩ العالم الكبير فرنسيس لولن جريفث ( ١٨٦٢ \_ ١٩٣٤) ويرجع الى همته فضل تأسيس Egypt Exploration fund والتي تحولت الى جمعية فيما بعد عــام ١٨٨٢ وقد وزعت نشاطها في مصر فيما بعد الى شعبتين • وقد دخلت أمريكا الميدان متأخرة وان استطاعت أن تعوض ما فاتها من زمن حتى لنشهد النشر الرائع لمقابر طيبة الذي قام به متحف متروبوليتان للفن في نيويورك Metropolitan Museum of Art in New-York الذي يرجع أكبر الفضل فيه الى العالمة الانجليزية N. De G. Davies ويكاد يبزها مع ذلك في أهميتها العمل في المقابر الذي قام به معهد الدراسات الشرقية في جامعة شيكاجو Oriental Institute of the University of Chicago وهو المنظمة الأثرية الكبيرة التي تديها بوجودها الى همهة العالم جيمس هنرى برسته ( ۱۸٦٥ ــ ۱۹۳۵ ) والي اريحية جون ٠ روكفللر ( الصغير ) ٠

بدأه شامبلیون ففی مقال نشر عام ۱۸۳۷ استطاع رتشارد لبسیوس أن یسکت نهائیا أصوات أولئك الذین كانوا لا یزالون یرتابون فی صحة حل الرموز و كان من أوائل الباحثین فی هذآ المضمار صموئیل برش (۱۸۱۳ ـ ۱۸۸۰) وادوارد هنكس (۱۷۹۲ ـ ۱۸۲۳) وبعد ذلك بقلیل ظهر ك و جودوین فی انجلترا ثم ا دی روجیه و ف و جودوین فی انجلترا ثم ا دی روجیه و ف و جودش بروجش شاباث ، وث و دیفیریا فی فرنسیا ، ثم أعظم الجمیع هینرش بروجش شاباث ، وث ۱۸۹۶) فی ألمانیا و هكذا بدأ الجدول الصغیر للبحث فی

الدراسات المصرية يمتلىء تدريجيا حتى أصبح يجرى قويا بحيث أصبح من المستحيل على أى دارس أن يتابع كل ما يكتب الاعلى حساب التخلى عن كل أمل للاسهام الشخصى • ومن بين الاسماء المتأخرة يكفى أن نذكر اسم ادولف ارمان ( ١٨٥٤ ـ ١٩٣٧) الذى استطاع مع تلاميذه ، وبخاصة كورت زيته ، أن يضع حدودا مميزة بين المظاهر المختلفة للغة وأن يضع أسس قواعد علمية لكل منها ، وما قام به جريفث الذى برزت عبقريته المتازة كعالم فى الكتابات القديمة مكنته من قراءات مختلف الخطوط الهيراطيقية والديموطيقية بصورة بذ بها كل من سبقوه •

ولكن الجامعات أبطأت في تكريم هذا النمط الجديد • كان شامبليون أول من شغل كرسيا في «كوليج دى فرنس » الذى أنشىء له عام ١٨٣١ وربما كانت جوتنجن ثانى مركز للعلوم قام بتعيين أستاذ للدراسات المصرية ووقع الاختيار على بروجش (١٨٦٨) واما انجلترا فقد تأخرت حتى عام ١٨٩٤ حين استطاعت توصية من الروائية اميليا •ب ادواردز أن تمنيح بيترى كرسى الأسياذية في Vniversity College في لندن • واليوم لا تكاد توجد جامعة تحترم نفسها ليس بها أسيتاذ أو محاضر في هذه الناحية من الدراسة •

لقد كرست هذه الصفحات الأخيرة رغما عنى لسلسلة من الأسماء ، اما بقية الكتاب فسيكرس فيما أمكن الحصول عليه من معلومات هي ثمرة جهود أصحاب هذه الأسماء •

#### مراجع مختارة

اتبعنا هنا \_ كقاعدة \_ تقديم المراجع المكتوبة بالانجليزية ، اما الكتب الأجنبية فلا تذكر الاحين تمس الضرورة • وهناك من المراجع التي لاتقدر •

1 - B. Porter and R.L.B. Moss: Topographical Bibliography of Ancient Egyptian Hieroglyphic Texts, Reliefs and Paintings, 7 vols. (Vol. 1 in course of revision, Oxford, 1927-51.

2 - J.M.A. Saussen, Annual Egyptological Bibliography, 9 vols. Leiden, 1948-56.

وللبحث عما كتبه علماء مختلفون يمكن الرجوع الى I. A. Pratt, Ancient Egypt, New York Public Library, 1925, Supplement 1925-41

ومناك مظاهر متعددة للدراسات المصرية مصورة من مجموعات المتاحف ، والناشر R. Engel bach

Introduction to Egyptian Archaeology with special reference to the لكناب Egyptian Museum, Cairo, Cairo, 1946

- W. S. Smith, Ancient Egypt as represented in the Museum of کہ Fine Arts, Boston, 1942
- W. C. Hayes, The Scepter of Egpyt, Part I, New York, 1953 • Part II, Harvard University Press, 1959

الكتاب الكلاسيكيون

نصوص أصلية بترجمة المجليزية :

Herodotus, Diodorus Siculus, Strabo, Pliny the Elder, Plutarch

وكلها في مجموعة

Loeb Classical Library, London & Cambridge, Mass.

W. G. Waddell, Herodotus, Book II, London, 1939. وانظر كذلك Harpollo, text and commentary, F. Sbordone, Hori Apollinis Hieroglyphica **Naples** 

وترجههٔ فرنسية في Chronique d'Egypte, No. 35 (1943) pp. 39 ff.; 199 ff.

وبالنسمه لتاريخ دراسة المصريات :

F. LL. Griffith, The decipherment of the Hieroglyphs, in J.F.A xxxvii. 38 ff.

وبالنسبة لتسجيل ملخس لسيرة الحياة : W. R. Dawson, Who was who in Egyptology, London, 1951

وهناك موضوعات لم تعالج بخاصة في هذا الكعاب

أ - في الديانة المصرية :

- J. Cerny, Ancient Egyptian Religion, London, 1952
- S. A. B. Mercer, The Religion of Ancient Egypt, London, 1949; Id., The Pyramid Texts 4 vols., New York, 1952;
  - E. A. Wallis Budge, The Book of the Dead, 3 vols. London, 1898;
  - وهناك مؤلفات بالفرنسية للعالمين J. Vandier and J. Sainte Fare Garnot
  - A. Erman, K. Sethe, H. Kees

وبالالمانية للعلماء

W. Stevenson Smith, The Art and Architecture of Ancient و اللفن Egypt, Pelican History of Art, Harmonds worth, 1958

C. Aldrea, Art in Ancient Egypt: Old Kingdom, London, 1949; Middle Kingdom, 1950 New Kingdom, 1951

Nina M. Davies, Ancient Egyptian Paintings, 3 vols, Chicago, 1936

S. Clarke and R. Engelbach, Ancient Egyptian Masonry, و \_ العمارة Oxford, 1930

د ـ التحنيط والطقوس الجنازية

G. Elliot Smith and W. R. Dawson, Egyptian Mummies, London, 1924 E. A. Wallis Budge, The Mummy, 2nd. ed., Cambridge, 1925 Nina de G. Davies and A. H. Gardiner, The Tomb of Amenemhet, London, 1915.

ه ــ الأثار

Edwards, مجموعة كبيرة من الكتب تصور قطعا مختلفة وذلك في مجموعة University of London, by W. M. Flinders Petrie

# اللغة المصرية والكتابة

كانت اكتشافات الانسان المتتابعة \_ في فترات متباعدة جدا للفنون المتصلة بالكلام والكتابة ـ المرحلتين الرئيسيتين اللتين مر بهما في سراه نحو الحضارة • وقد يسر له استخدام الأصوات الواضحة تبادل الأفكار والرغبات والاستفسارات مع بني جنسه ٠ وكانت الكتابة التي قامت على الأساس نفسه بديلا مرئيا للعلامات المسموعة وهكذا وسعت من نطاق اتصالاته من ناحيتي المكان والزمان • وفي محاولة تلخيص تاريخ واحدة من أقدم الحضارات الشرقية ، ولعلها أكثرها ازدهارا ، نجد انه من المناسب أن نبدأ بموجز عما نالها بسبب الضغط عليها من هاتين الناحيتين الفنيتين بقدر ما تستطيع المعرفة أن توصلنا اليه • ومن سوء الحظ أن أصل اللغة المصرية يحتل مكانا سحيقا في الماضي المبهم حتى لا نجد سوى القليل مما يستطاع قوله في هذه الناحية بطريقة مؤكدة • ومادام لايكاد الاجماع يستقر عليه من ناحية أن أقدم سكان مصر كانوا من أصل افريقي فانه يمكن أن نتوقع أن لغتهم يجب أن تكون افريقية كذلك والواقع انه وجدت قرابة كثيرة باللهجات الحامية وبخاصة البربرية لا في المفردات بل في التركيبات الفعلية وغيرها • ومن ناحية أخرى كانت الصلة بالسامية ( العبرية والعربية النح ) كذلك لا تخطئها الملاحظة ، ان لم تكن أشد · وقد تباينت آراء الدارسين في هذا الأمر تباينا واضحا ولئن أمكن التوفيق حتى الانتهاء الى مكان أو أمكنة يشار اليها كأنما هي أصول فانه تبقى بعد ذلك مشكلة التأريخ ( التوقيت ) ، ومن أجل ذلك نرى أننا مضطرون دون توان الى دراسة الكتابة المصرية التى نستطيع أن ندرس تطورها تفصيلا

كانت زخارف الأوانى والأشياء الأخرى الجارى استعمالها نوعا من الاتصال المرئى يبدو أشد وضوحا وبخاصة حين استخدمت صور الناس والحيوانات والمراكب ولقد بدأت الكتابة حين أضيفت علامات مرئية أجبرت تماما على الترجمة الى أصوات اللغة ، وقد صار هذا التجديد ملحوظا في مصر قبل ظهور ممفيس بفترة قصيرة ويميزه ادخال الصور الصغيرة المنعزلة التى تتميز بوضوح عما يحيط بها من الرسم التصويرى الخالص ، والصور واحدة في الحالتين وتعكس كل أنواع الأشياء المادية

كالأسلحة الصغيرة والنباتات والحيوانات والبشر وحتى الآلهة أنفسهم وكان يرجع ظهور الهيروغليفية ـ كما تسمى العلامات الصغيرة ـ الى أنه كان هناك الكثير مما أراد الناس أن ينقلوه ولم يكن من المستطاع اظهاره مرئيا كالأعداد وأسماء الاعلام والمظاهر العقلية وقد ثبتت هذه الميزة الاضافية جنبا الى جنب مع غيرها طوال التاريخ المصرى حتى انه ـ كما حدث في أغلب الأمر ـ حين زودت مناظر النقش بايضاحات من نصوص هيروغليفية أمكن أن يقال ببساطة عن الأخيرة انها تعبر عن السابقة أكثر مما يكون الأمر عكس ذلك وكانت هناك مع ذلك تطورات هامة أبعد من ذلك سيكون من مهمتنا أن نفوم على تفسيرها ، بل انه جاء وقت لا يسبق قيام المسيحية بكثير ـ ظهرت فيه ثلاثة أنواع مختلفة من الكتابة المصرية تبودل استعمالها في مختلف الأغراض ، بينما استعمل الاغريق الذين كانوا يتملكون البلاد اذ ذاك حروف هجائهم في كل أغراض الحياة الرئيسية ويتملكون البلاد اذ ذاك حروف هجائهم في كل أغراض الحياة الرئيسية

مردنایف میردنایف میرانیف شیلفت شیلفت در الالای در الالای واسع

شكل (٣) الأنواع الثلاثة الرئيسية للكتابة

ولا تزال الأنواع الثلاثة من الكتابة (شكل ٣) التى ذكرناها تحمل التسميات نفسها التى عرفها بها شامبليون ومعاصروه رغم اشتقاقها من مصادر مختلفة ورغم أن استخدامها مقصور على العصرين: اليوناني والروماني وحدهما

وكلمة هيروغليفية التي استخدمها كليمنت السكندرى في فقرة مشهورة سلفت الاشارة اليها (صفحة ٢٣) تعنى حرفيا النقوش المقدسة وهي تعنى هذه التسمية فقط ؛ لأنها في العصور المتأخرة كانت تستعمل كلية في غالب الأمر في النقوش المحفورة على جدران المعابد وهي تطلق الآن ـ تبعا لذلك ـ على كل الكتابة المصرية التي لا تزال تتكون من صور ابتداء من الكتابة المفصلة ذات العلامات الملونة الواضحة التي تزين المقابر حتى النماذج المختصرة المكتوبة بقلم القصب على البردى والتي تتضمن نصوصا دينية وسوصا دينية و

والواقع أن الهيروغليفية هي من غير شك النوع الأصيل من الكتابة الذي تطورت منه كل الأنواع الأخرى ، وهي تقرأ أحيانا من أعلى الى أسفل ، وأحيانا أخرى من اليمين الى اليسار ولكنها تقرأ في بعض الأحايين كذلك من اليسار الى اليمين ، وهذه هي الطريقة التي نمارسها في كتب القواعد التي ننشرها ، وحين تكون الكتابة من اليمين الى اليسار تتجه العلامات الى ناحية اليمين ،

ويحدثنا «كليمنت» ان كلمة الهيراطيقية أطلقت على أسلوب الكتابة الذي يمارسه الكتاب الكهنسة في كتبهم الدينية وهي اشتقاق من الهيروغليفية المختزلة المذكورة في الفقرة السابقة ، ولكن دارسي المصريات مدوا استخدام هسذا الاصطلاح الى عدد أكبر كذلك من أنواع مختزلات الكتابة التي عثر عليها في النصوص الأدبية أو النصوص المتصلة بشئون تجارية ويغلب على هذه الكتابة « التشسبيك » أي ان العلامات مربوطة يعضها ببعض وهي في أغلب الأمر ممدودة جدا اللهم الا في العلامات الأولى التي تتجزأ الى خطوط تقريبا وتسهيلا للدراسة تحولت الهيراطيقية عادة الله هيروغليفية رغم ان ذلك يصبح في حكم المستحيل في النماذج البالغة المد، وأما اتجاه الكتابة عادة فمن اليمين الى اليسار والما اتجاه الكتابة عادة فمن اليمين الى اليسار والما اتجاه الكتابة عادة فمن اليمين الى اليسار والما اتجاه الكتابة عادة فمن اليمين الى اليسار وهي والما اتجاه الكتابة عادة فمن اليمين الى اليسار و

وأما النوع الثالث من الكتابة المصرية فيسمى «انكوريال» (وطنى) على حجر رشيد كما يسمميه كليمنت « ابيسمتولوجرافى » ( كتابة الخطابات ) وأما الدارسون المحدثون فقد احتفظوا بتسمية هيرودوت له « ديموطيقى » ( شعبى ) وقد تطورت هذه الكتابة من الهيراطيقية حوالى عصر الأسرة الأثيوبية ( حوالى ٧٠٠ ق ٠ م ٠ ) وهي تقدم ميزات كبيرة

وتتطلب فى الوقت نفسه دراسة متخصصة عميقة · ولقد كانت فى العصر البطلمى والعصور الرومانية الكتابة المعتادة للحياة اليومية وأما مرتبتها فى الاستخدام فخير ما توصف به انها غير دينية ·

وتتدرج بين طرفى النقيض: الهيروغليفية والديموطيقية ، منوعات كثيرة متوسطة ولقد كان الدافع الرئيسى الملحوظ هو الرغبة فى زيادة السرعة وقد كان يمكن الوصول الى ذلك فقط عن ظريق تقليل تدريجى للشكل التصويرى بحيث تضيع التفصيلات ، وهناك عامل آخر ساعد على التطور هو أن سطح الكتابة نفسه قد تطور: ذلك ان الهيروغليفية كانت تكتب بالضرورة على القطع التذكارية فنحتت فى الحجر بأزميل وكانت ترسم بالحبر أو الألوان على جدران هيئت لذلك خصيصا ، وكانت الهيراطيقية كذلك قديمة قدم الهيروغليفية ولكنها كانت تستخدم الهيراطيقية للكتابة على البردى أو على ألواح خشبية تغطى بطبقة من الجمير أو اللخاف أو قطع الحجر الجيرى .

ولما بدأت المسيحية تحل محل الوثنية الفرعونية أصبحت الحاجة ماسة الى وسيط أكثر سهولة لفهم ترجمة الكتاب المقدس، وكان هذا هو سبب ظهور القبطية التى سلفت الاشارة اليها (صفحة ٢٧) كآخر مظهر للغة المصرية • وكانت تكتب بحروف يونانية مع اضافة بضعة حروف قليلة من الديموطيقية • أما الأدب القبطى فمل بالكلمات اليونانية • والواقع أن مجمل التركيبات يجعلها شيئا أقرب الى الرطانة منها الى وريث طبيعى للغة القديمة •

ان الدارس الجاد لا يقنع بغير تفصيلات أكثر عن الهيروغليفية التي زادت المعرفة بها عن طريق كشف شامبوليون حتى أمكن تقديم صورة منتظمة دقيقة وتاريخية عن الحضارة القديمة ولقد سلفت الاشارة الى أن الكتابة الهيروغليفية ثمرة مباشرة للرسم التصويرى وفي هذا الصدد كانت تشبه الكتابة البابلية ، والواقع انه ليس من غير المحتمل انه كانت هناك علاقة فعلية بينهما رغم انهربما لم تزد عن أكثر من معلومات سماعية من أن أصوات اللغة يمكن التعبير عنها بواسطة صور مناسبة مختارة ، وأما التطور التالى مع ذلك فيختلف اختلافا بينا في الحالتين فالكتابة البابلية تستخدم الحروف المسمارية (الاسفينية) التي سرعان ما اختفت فيها الصور، بينما احتفظت الهيروغليفية المصرية بمظهرها التصويري عبر القرون ولم تفقدها الا جزئيا عن طريق مشتقاتها الهيراطيقية والديموطيقية ، وبفضل ذلك ظلت علامات كثيرة تعنى ما تمثل رغم أن الأشياء المقصودة التي كان يشار اليها بطبيعة

الحال في الحديث كانت تحمل أسماءها المصرية ، والعلمات التي كانت تستخدم بهذه الصفة كان يطلق عليها « الكتابة التصويرية » Ideograms مشلل هذه العسن » و على « شمس » ومع ذلك مسن » و مع ذلك

الصغيرة التي كانت تستعمل كانت عرضة الهيروغليفية في الكتابة أن الصور الصغيرة التي كانت تستعمل كانت عرضة للبس من ناحية الصوت والمعنى فنحن نجد مثلا ان علامة التي تصور لوحة الكاتب وقدر الماء وجعبة القصب قد لا تمثل هذه المجموعة فحسب وهي التي تقصد بها كلمة منخد» بل انها تعنى كذلك عملية الكتابة (SS) «سش» والكاتب المحترف وأشياء أخرى الى جانب ذلك • ولتيسير ذلك الأمر والتخفيف من المحترف وأشياء أخرى الى جانب ذلك • ولتيسير ذلك الأمر والتخفيف من حدته كانت هنساك علامة أو علامات أخرى يمكن اضافتها فحين تكون

تصویریة کما هی الحال فی کی الحال فی الاضافیة تستخدم کمخصص ، أما حین تکون منطوقة کما فی المها به المها به المها به المها به الحصل المعنی « طیب » ، جمیل ، أو العلامات الاضافیة تعرف کانما هی المخصصات :

۱ \_ محدد (عيني ، واضح ) كما في كلمة «كاتب » السالفة الذكر ٠

### 

hd.n.f r niwt hr inw nb nfr

بمعنى أبحر الى المدينة بكل الهدايا الطيبة أبحر (في اتجاه التيار)، ففي هذه الجملة نجد ان محمد من محمد من محمد الجملة نجد ان محمد من محمد الجملة نجد ان محمد من محمد الجملة المحمد المحمد

من حـــروف الهجـــاء التي تقـــابل ف ، ن ، ر ، خ ، ت ، د ، · على التوالى ·

أما هم به به نائية لـ « ان » ، « نب » ، « نب » ، « نب » ، « نب » ، « خر » على التوالى ٠

وأما 🕇 فمقطع ثلاثى •

وأما « د » فتكملة نطقية وكذا

ف + ربعد الله « نفر » •

وأما 1,111 . الله محسس فمخصصات .

وأخيرا فان 😯 تشير الى قرية بها شوارع متقاطعة وهي لفظه تصويري ٠

وعلى الدارسين ألا يستهويهم التفكير في ان الكتابة الهيروغليفية فيها شيء من السرية ١٠٠٠ انها كتابة أصيلة تحوى الكثير من المركبات من غير شك ولكن لها مزايا التي تسترعى انتباه العين والعقل معا ٠ ولما كان عدم وجود الحروف المتحركة يجعلها غير منطوقة فان البعض قد ينتهى الى القول بانها لا تمثل لغة على الاطلاق أو انها لغة بغير قواعد نحو وصرف ١٠٠٠ وليس شيء أبعد عن الحقيقة من هذا الأمر وان كنا نميل الى الاعتراف بأن جهلنا بالتصويت بها عائق خطير ، أما مراوغات زمن الفعل وصيغه فانه يمكن استنتاج ذلك من مضمون النص في أغلب الأمر مادامت هذه تتحكم فيها تغيرات داخلية أكثر مما تتحكم فيها مقاطع تضاف الى الكلمة ٠ وأما اللغة المصرية بالنسببة للدارسين الكلاسيكيين الذين اعتادوا المفردات التقليدية للغات ، فان الأمر يبدو لهم مربكا ، وقد أثبتت القبطية انها لاتستطيع أن قدنا بقدر ماكنا نأمل من عون ومع ذلك فان المخصصات قد

استطاعت أن تؤدى خدمة بالغة الأهمية بالنسبة لادراك معانى الكلمات وكذا بفصل الكلمات عن بعضها البعض • كما كانت المناظر التى تصحب النصوص ذات فائدة من الناحية التى قصد وضع النص بسببها ، وأكثر من كل هذا قيمة وبخاصة فى النصوص التاريخية والقصص منطق الموضوع نفسه ، وعلى الجملة فانه من الممكن أن يقال ان الترجمة التى نقدمها فى الفصول التالية مؤكدة الى حد بعيد ، ومع ذلك فمن العدالة أن ننبه القارىء الى اننا تصرفنا بحرية أكثر مما كنا نفعل لو كنا نقدم الكتاب لدارس متخصص ، فقد حذفنا علامات الاستفهام • أما الكلمات المهشمة أو الغامضة فقد أحللنا في جرأة غيرها محلها وقد غضضنا النظر أحيانا عن جمل وفقرات كاملة وانا لنرى ان هذا الأسلوب لا بأس به بالنسبة للهدف القصود هنا •

وآخر مثال موجود للهيروغليفية المصرية هو كتابة وجدت على جزيرة فيلة وراء الجندل الأول ترجع الى عام ٣٩٤ م ٠ حيث لجأ كهنة ايزيس الذين طردوا من نواح أخرى من مصر وقد وجدت في المكان نفسه كتابة ديموطيقية ترجع الى عمام ٤٧٠ م ٠ ومع ذلك فهناك أكثر من احتمال للقول بأن الهبروغليفية عاشت ـ ولو في صورة محورة ـ في حروفنا الهجائية ٠ ذلك أن فلندرز بيترى أجرى حفائر في عام ١٩٠٥ بالقرب من مناجم الفروز في شبه جزيرة سيناء عثر فيها على عدد من النقوش المسوهة بها بعض علامات منقولة عن الهروغليفية المصرية استخدمت في كتابة لغة أخرى \_ ربما كانت سامية ، وعدد هذه العلامات التصويرية ثلاثون على الأكثر ، ومن الواضــح أنه كلمـا قلت العلامات المختلفة في النص كانت الفرصة أكبر لتكون هجائية ولكن أهم ما يلاحظ في هذه العلامات ان ستا منها تمثل مظاهر ترجع الى معانى أسماء حروف تمت الى الهجائية العبرية واليونانية ومنها ما لا يعتوره الشك مثل رأس الثور لل لتقابل حرف الألف ( ألف باليونانية ) وتعنى « ثور » في العبرية ، ثم علامة متموج سيم تشبه الحرف المصرى مسمم لتعنى « الماء » لابد انها كانت حرف « م » مادامت « ميم » في العبرى هو اسم الحرف الذي يعنى «ماء» • هذا الى أن الفينيقيين واليونان يكتبون حرف « م » بصورة مشابهة • أما الكلمة الواضحة على صورة العين كن النصالسينائي فتذكرنا باسم ـ الحرف العبرى « ع » ويعنى « عين » وهي دلالة يمكن التعرف عليها في يسر من الدائرة في حرفي الهجاء نفسيهما • وأكثر دلالة من هذه جميعا معذلك تكرار متعدد لمجموعة من أربعة حروف كركر مكن قراءتها ـ بالفكرة نفسها • • • بعلات ـ ولما أمكن ادراك أن «بعلات» يمكن قراءتها ـ بالفكرة نفسها • • • بعلات ـ ولما أمكن ادراك أن «بعلات» المصرية حتحور وهي الربة نفسها التي كانت تعبد في المكان نفسه الذي وجد فيه بيترى النقوش فأن الشك يبدو ضئيلا في انه أمكن الاهتداء الى أصول حروفنا الهجائية ، ومع ذلك فمن سوء الحظ أن بقية النقوش أثبتت مناقضتها للتراجم المزعومة وقد يرجع هذا الى تأثرها بالعوامل الجوية ولكن مناقضتها للتراجم المزعومة وقد يرجع هذا الى تأثرها بالعوامل الجوية ولكن حتى يخرج الى الضوء دليل أكثر وضوحا ، من نوع حاسم ، فانه سيكون هناك دائما مرتابون أو متزعمون لنظريات أخرى أقل قبولا من الناحية الفعلية •

#### مراجع مختارة

اللغة المرية صلتها بالحامية: E. Zyhlarz, Ursprung und Spraehcharakter des Altägyptischen, Berlin, 1933 Z. A. S. LXX. 107-22 ركذا مقاله في صلتها بالسامية: T. W. Thacker, The Relationship of the Semitic and Egyptian Verbal' Systems, Oxford, 1954. الكتابة وقواعد اللغة A. H. Gardiner, Egyptian Grammar, 3rd. ed. Oxford 1957 G. Lefebvre, Grammaire de l'Egyptien classique, 2nd. ed. Cairo, 1955 المقردات: Gardiner, Eg. Gr. الكلمات الأكثر شيوعا في في كل العصور ، وله أهمية أساسية : A. Erman and H. Grapow, Wörterbuch der ägyptischen Sprache, Text,. 5 vols; والمراجع في خمسة مجلدات طبعت في Leipzig, 1926-53 الخطوط والكتابات المختلفة Hieroglyphic: N. M. Davies Picture Writing in Ancient Egypt, Oxford, 1958 Hieratic: G. Möller, Hieratische Paläographic, 3 vols., Leipzig, 1909-12 Demotic: F. LL. Griffith, Demotic Papyri in the John Rylands Library, 3 vols., Manchester, 1909 : W. Erichsen, Demotischer Glossar, Copenhagen, 1954 وهناك مؤلفات لغوية أخرى عن : E. Edel, Rome, 1955 قواعد اللغة المصرية القديمة : وعن اللغة المصرية في العصر المتأخر : A. Erman, 2nd. ed., Leipzig, 1933 : J. M. Plumley, London, 1948. وعن القبطية وعن مخطوطات سيناء . The legacy of Egypt, Oxford, 1942 pp. 55 ff. 'الأدب A. Erman A. M. Blackman وقد ترجمة الى الانجليزية The literature of the Ancient Egyptians, London, 1927 و كذا G. Lefebvre, Romans et Contes égyptiens de l'époque pharaonique

Paris, 1949.

# الأرض جيرانحا ومواردها

« مصم هبة النيل » هو التعبير الذي يفصح عن حقيقة واضحة لمن يعرفون البلاد ، ومع ذلك فهو بحاجة الى بعض التعليق لمن لا يعرفونها ٠. ومصر ـ كما نرى في الخريطة في الصفحة السابقة ـ تشبه نبات البردي. الذى يمثل وادى النيل فيه الساق ، أما الدلتا فبمثابة الزهرة كما أن منخفض الفيوم هو البرعم ولئن حرت الألوان على صفحة الحريطة لاستطعنا أن نرى الحقول تبدو في خضرة لامعة كما تبدو الصحراء المجاورة في لون. أحمر داكن ذهبى • ولقد فكر قدماء المصريين أنفسهم في مصطلحات تعزز القول المأثور عن هيرودوت حين أطلقوا على مصر 🛛 🏄 🌎 كيمي (١). أى « الأرض السوداء » مشيرين بذلك الى الطمى الذي غمرت به الأرض. الفيضانات التي لا حصر لها والتي تدين له بخصبها الفذ الذي لا نظير له ٠ أما الصحراء فوصفوها أحيانا بأنها معالم « دشرة » أى الأرض الحمراء • والحق أن المقابلة بين الاثنتين صارخة فأنت تستطيع أن تقف. باحدى قدميك فوق الرمال اللامعة وبالأخرى فوق التربة التي تنبت الحب وفي الوسط يجرى النهر العريض الذي تنتثر فوقه القلوع البيضاء ٠ ويعكس الزرقة اللامعة للسماء • وترتفع الصحراء مباشرة على الجانبين. وتتسامى بخاصة من ناحية الشرق الى قنن عالية تشرف على المجرى بحيث لا تدع مجالا لقيام أى لون من ألوان الزراعة • وأما حيث تتراجع الجبال. فانها تتلألأ بألوان تتفاوت بين الأحمر الوردى واللبني في الصباح الباكر، وهي أرض تكاد تستمتع دائما بضيوء الشمس مع أمطار قليلة لا تكاد. تسقط الا قرب البحر المتوسط ولا يزيد معدل سقوطها في القاهرة سنويا على بوصة ونصف ثم لا تسقط مطلقا عند أسوان وهكذا فان محصولات مصر تعتمد تماما على فيضان النيل الناجم عن الأمطار الغزيرة في المناطق. المدارية الواقعة بعيدا في الجنوب والتي يتوالى هطولها على المرتفعات.

<sup>(</sup>١) مكذا تنطق بالقبطية ٠٠

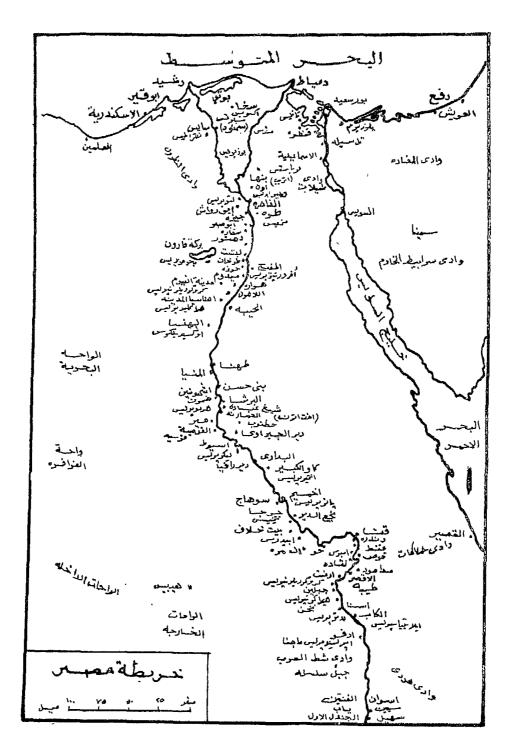
الحبشية من يونية الى سبتمبر ، مما يسبب ارتفاع مياه النيل الأزرق والعطيرة ارتفاعا سريعا • وتحس أسهوان عند الطرف الشهمالي للجندل الأول بأول آثار الارتفاع في الأسبوع الرابع من يونية وأما أقصى ارتفاع فيصل الى القاهرة قرابة نهاية سبتمبر . وبعد أسبوعين يبدأ ماء الفيضان في النزول ولكن النهر لا ينزل الى أدنى مستوى له حتى نهاية ابريل وهناك اختلاف ملموس بين تواريخ وكميات الفيض • ولقد كان النيل المنخفض في العصور القديمة يعنى مجاعة بالنسبة لسكان البلاد المتكاثرين ولكن مثل هذه الكارنة أصبحت مستحيلة بفضل الخزانات الضخمة التي شادها المهندسون الأوربيون في أسوان واسنا وأسيوط والقاهرة وغيرها خلال الستين سنة الأخيرة على الأقل (١) • وأمكن عن طريق هذه الخزانات والسدود تحقيق زراعة مستديمة مادام الماء يحجز ثم يوزع في قنوات حين يراد ذلك • ومنذ أقدم العصور مارس المصريون لونا من ألوان التحكم في المياه وذلك عن طريق رفع ضفتي النهر الى حد يحصر أعلى فيضان • كما كانت السدود نقطع في الوقت المناسب • ومع ذلك فانه كان من الطبيعي حتى الجزء الأخير من القرن التاسع عشر أن نشاهد وادى النيل كله يتحول الى بحيرة واسعة تبرز فيها أحراش النخيل والقرى كالجزر في وسط الماء ولا يربط بعضها بعضا سوى طرق ترتفع فوق مستوى ماء الفيضان ٠

وتشغل مصر فى العصر الحاضر مستطيلا أضخم من أية دولة أوربية فيما عدا روسيا ولكن سكانها العشرين مليونا (٢) تزدحم بهم البقعة الزراعية التى تمثل ١٠٥٠٠ ميل مربع ، وأما البقية فصحراء يستمر امتدادها من ناحية الغرب دون انقطاع الى ناحية المحيط الأطلسى ، وأما الدلتا فلا يمكن أن يزرع أكثر من نصفها وتشغل النصف الآخر بحيرات ضحلة ومستنقعات وأراض منخفضة مالحة لم تستصلح بعد (٣) ، ويشير

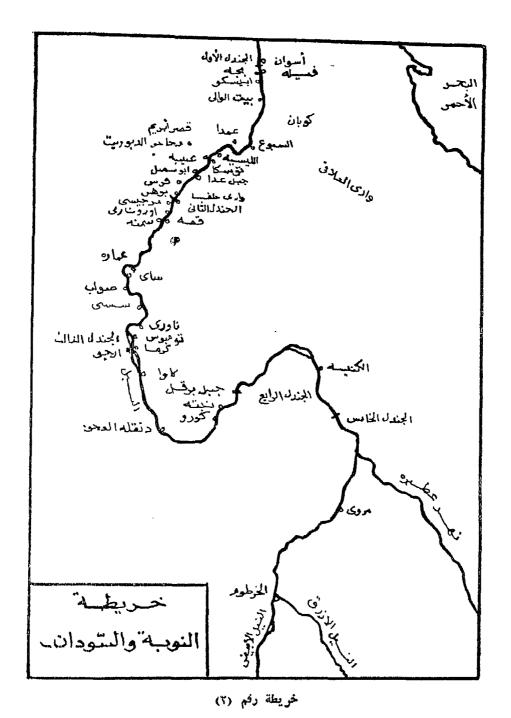
<sup>(</sup>۱) فى هذا تجن واضح من المؤلف · فالخزانات أقيمت بسواعد مصرية وأموال مصرية ولنن حاول المؤلف أن يشعير الى ثمرة طيبة للاستعمار بدعوى أنه استعمار وليس « استخرابا  $\alpha$  فانتى أحيله الى معجزة الثورة ، السعد العمالى الذى يزرى بكل نظائره فى العالم أجمع ما المترجم .

<sup>(</sup>٢) ربما يعدل هذا الرقم أربعة أمثال من كانوا يعيشون في الحقبة التي يتناولها بحثنا هذا ٠٠ ومع ذلك فهذا مجرد حدس ٠

<sup>(</sup>٣) يبدو أن المؤلف يجهل المشروعات التى قامت بعد الثورة فهناك المشروعات التى تمت باستصلاح جانب جديد من أراضى الدلتا ومن أهمها مشروع مديرية التحرير ومشروعات الاصلاح الزراعى الأخيرة في غربي الدلتا وشمالها وهي المشروعات التي أنشئت من أجلها وزارة خاصة للاصلاح الزراعي ـ المترجم



خريطة رقم (١)



النيل في مصر العليا • منظل يطل غربا على التلال الطيبية

هيرودوت الى انه كان للنيل سبعة فروع اختزلت الآن الى فرعين يصب الغربي منها عند رشيد \_ وأما الآخر \_ الأطول \_ فهو الشرقي ويصب عند دمياط ومع ذلك فالقنوات تمتد في كل مكان ٠ ومن بين ال ٧٥٠ ميلا من مجرى نهر النيل شمال أسوان حتى مصب رشيد نجد انه ليس هناك أقل من ٦٠٠ ميل منها تخص الوادى ، ومع ذلك فان المساحة المزروعة منها تماثل تقريبا المساحة المزروعة في الدلتا ، وذلك لان عرض الوادي لا يزيد في أي مكان على ثلاثة عشر ميلا • ويلاحظ أنه في بلد مستطيلة بهذه الصورة يكون من الطبيعي أن تتباين درجة الحرارة تباينا ملحوظا ٠ ففي الدلتا قلما يكون الطقس ـ بل هو لا يكون في أغلب الأمر \_ غير محتمل الحرارة وأما عند أسوان خلال شهور الصيف فانه يكاد لا يكون محتملا الا بسبب جفاف الهواء • وأما الأقصر فيما بين ديسمبر ونهاية مارس فان للسائح أن يتوقع فترة تعدل خير شهور انجلترا رغم ان الترمومتر يسارع في النزول عقب الغروب ، وأما حرارة النهار فانه يخفف منها ما أطلق عليه السكان الأقدمون « النسيم العليل لريح الشمال » وأما من مارس الى مايو فان الاقليم يتعرض لرياح محملة بالرمال من الجنوب والجنوب الغربي وهى المسماة بالخماسين ويعد هذا الموسم غير ملائم للصحة نسبيا ولكنه ليس أسوأ من أواخر الخريف حين يساعد تصاعد الأبخرة من الأرض المشبعة بماء الفيضان على انتشار الدوسنتاريا والأمراض الأخرى ولذا كان الخوف يسرى دائماً من الثعابين والعقارب التي تعد الكوبرا (Gk. ouraios) والحية ذات القرنين (Gk. kerastes) أخطرهما جميعا كما ان الرمد الذي تنشره أسراب الذباب بالملايين كان دائما لعنه مصر ٠ وفيما عدا هذا فان المناخ صحى بصورة تميزه كما أن الأهلين لم يتوقفوا يوما عن التغنى بمزايا ماء النيل حتى لنلتقى دائما برغبة طالما تتردد في النصوص « أن يشرب الماء من دوامة النهر » •

كانت مصر بعزلتها في اطار من صحراوات لا تحد ، تعتمد في معاشها في اغلب الأمر على مواردها الذاتية • وكانت الزراعة المتوسعة حرفة السواد الأعظم من الشعب رغم أن الفيضان خلال شهور أخريات الصيف كان عائقا مؤقتا دون ذلك مما حول نشاط العاملين الى الناحية البناءة والصناعات اليدوية • ولقد كان طمى النيل الكثير سببا لخصب شديد ولكن الافادة منه لم تكن تتم الاعن طريق الكد الذي تلهبه الحماسة فلا يفتر • ويبدأ الحرث والبذر بمجرد انخفاض المياه كعملية تتم في وقت واحد ، وإما بالنسبة للحرث فان الأداة البدائية التي كانت تستخدم هي التي كانت استخدم هي التي كانت احتياطات هي التي كانت احتياطات

محكمة لتجنب خطر الفيضان الزائد ولتحويل المياه الى قنوات لتوزيعها على ارض ربما كان يقدر لها أن تصبح قاحلة لولا ذلك الاجراء رغم انه يبدو انه من أجل تحقيق هذا الهدف الأخير لم يستخدم الشادوف ـ وهو الأداة المعروفة اليوم لكل زائر لوادى النيل \_ استخداما على نطاق واسع حتى انه قلما يشاهد مرسوما على نقوش الجدران وكان يعنى طبعا بالسدود وموالاة رعايتها كما كان يعنى بحفر القنوات وأما موسم الحصاد فكان ينتقل بهم الى نشاط متجدد وهناك العديد من الصور التى تمثل حصاد القمح وضرب الكتان ثم حمل المحاصيل على ظهور الحمير الى ساحة الدرس حيث توطأ بوساطة الثيران ، وأخيرا بعد التذرية التى تلعب فيها المرأة دورا كبيرا يتم النقل برا أو نهرا الى الصوامع المقبية المبنية من اللبن حيث تخزن حين تمس الحاجة اليها وكان جانب كبير من الانتاج المحلى بؤخذ تخريبة ، وكان الهدف عامة محصولا مضاعفا وكانت محصم الات، المسدني تتطلب جهدا أشق اذا ما انخفضت مياه الهر

أكثر من ذي قبار ٠

ولئن كانت الزراعة النصيب المعروف للفلاح فان مشل هذا العمل كان يعد بغيضا بالنسبة للأثرياء وبمقابر السراة في أغلب الأمر مئات التماثيل الصغيرة المصنوعة من مادة القاشاني أو الخشب وهي المعروفة عادة تحت اسم «تماثيل الأوشابق» أو المجاوبون (شكل٤). وأما الكتابة القديمة لكلمة « شوابتي » فأن معناها يحتمل الشك وهاك ترجمة موجزة للرقية السحرية التي تكتب عادة عليها (١)

« أيها الأوشابتي ، اذا استدعيت أو اذا عينت لأداء أي عمل في الجبانة ٠٠ حتى كالتزام لرجل ، أي لأزرع الحقول أو أغمر ضفاف النهر أو أحمل الرمل من الشرق الى الغرب فعليك أن تقول أنت « هأنذا! »



شكل (٤) تمثال الأوشابتي

<sup>(</sup>۱) فصل ۲ من الكتاب المسمى اخطأ « كتاب المولى »

وهاك وصفا لمتاعب صغار ملاك الأراضي (١):

« نمى الى علمى انك هجرت الكتابة وانصرفت الى اللهو وأنك اتجهت الى العمل فى الحقول وخلفت ظهريا الآداب ٠٠ ألا تذكر حالة الزارع حين يواجه تسجيل ضريبة المحصول ، حين تقضى الأفاعى على نصف حبوبه ويفترس عجل البحر بقيتها ؟

ان الفئران تعيش في الحقول والجراد ينزل عليها والماشية تلتهمها • ان العصافير تسبب الخراب للزراع وأما ما بقى على ساحة التذرية فيسرقه اللصوص •

ان الثيران تموت في موسم التذرية والحرث ٠

تم يأتى كتبة الأرض على ضفة النهر وهم يزمعون تسبجيل ضريبة المحصول • فيحمل الحجاب هراوات والنوبيون عصى النخيل ويقولون : « سلم القمح » رغم انه لا يوجد هناك شيء من القمح • فيضرب الفلاح ويربط ويلقى به في البئر ويغطسونه في الماء راسا على عقب وتربط زوجته أمامه ويوضع صغاره في القيود ويتخلى عنهم جيرانهم ويهربون • • •

وهكذا تضيع الحبوب ، ولكن الكاتب على رأس الجميع ٠٠٠

ان من يعمل في الكتابة لا يؤدي الضريبة ، ليست عليه التزامات يدفعها ٠٠٠ لاحظ هذا جيدا » ٠

ولئن اتجهنا الى خارج الحدود المصرية الحقيقية فاننا نتابع المشال القديم ولنبدأ من الجنوب: ففى وسط الطريق بين ادفو والمناحى الضيقة لجبل السلسلة على مبعدة ٥٥ ميلا شمال أسوان نلاحظ ان شكل الأرض يتغير تماما: فهنا نمر من اقليم الحجر الجيرى الذى يشكل الكتلة الضخمة لمصر الى اقليم خشن من الحجر الرملي يمتد جنوبا الى مسافة ألف ميل فى ناحية السودان ولا يعوق هذه المرحلة سوى خط قصير قبل الجندل الأول وراء الجزيرة الكبيرة المعروفة باسم « الفنتين » مباشرة ، ويتكون الجندل من تيارات نهرية بسبب وجود كتل ضخمة من الجرانيت الأحمر أو الأسود تعترض الطريق ، وقد جعلت هذه لمصر الفرعونية حدودها الطبيعية رغم

J.E.A. XXVII, 19-20 (1)

أن بلاد النوبة تبدأ فعلا بالقرب من سلسلة من الناحيتين : الاثنولوجية والطبيعية ·

وتقع النوبة السفلي بين جزيرة « فيلة » والجندل الثاني وراء وادى حلفا الذي يعد أطول وأجمل منظرا ، وهي رقعة من الأرض يخيم عليها الفقر وصفت بأنها أرض طولها مائتا ميل وعرضها خمس ياردات ٠٠٠ وهو وصف مبالغ فيه من غير شك ولكن الحقيقة تبدو في ثناياه حين ندرك ان رمال الصحراء والقنن العالية ( مثل قصر ابريم على الضفة الشرقية ) و «أبو سميل» (على الضفة الغربية) تكاد تحاذي ضفة النهر وان التقينا أحيانا من وقت لآخر برقع صغيرة من أرض تزرع بها الحبوب أو بمزارع للنخيل أو السنط النيلي أو أدغال الطرفاء تكون مايشبه الكثبان • وتضم النوبة السفل البوم حوالي ١٢٠٠٠٠ من السكان (١) كلهم من الجنس البربري وكذا لغتهم بربرية ، شأنهم في ذلك شأن الجانب الأكبر في التاريخ القديم لقوم كانوا يسكنونها كما يسكنون السودان وأطلق عليهم المصريون اسم « نحسيو » 🙀 🚺 🦠 💮 وكانوا يتكلمون لغة تتطلب مساعدة أحد التراجمة لتفسيرها · ويشير اصطلاح « نحسيو » بخاصة في بعض النصوص الى النوبيين الذين يعيشون على النهر بمقابلتهم بال «مدجايو» ( ) ( ) المنان الصحراء من جنس أكثر خىونة استعانت مصر بهم فى النهاية كشرطة (٢) ٠

وأما ما وراء الجندل الثاني فان العزلة أكبر فالقرى نادرة والزراعة في أغلب الأمر تكاد تختفي • ولقد أرسيت الحدود في وقت ما في التاريخ المصرى عند سمنة وقمة وهما قلعتان تواجه الواحدة منهما الأخرى جنوب طرف الجندل وكانت تبدأ هناك أرض « كاس »

المعروفة فيما بعد باسم « كاش » وهي « كوش »

<sup>(</sup>۱) لم تعد نوبا السفلى المصرية تضم كانا بعد مشروع السد العالى اذ تم تهجيرهم جميعا الى منطقة بين ادفو وكوم امبو وشمسخلت بحسسيرة ناصر اقليم النوبة السفلى مالمترجم •

Z.Æ.S. LX-XIII; 38 ff. (7)

« التوراة » التي تعني الأرض المعروفة بأثيوبيا لدى اليــونان ولقد كانت. كوش أصلا منطقة معينة سمع عنها لأول مرة حوالى عام ١٩٧٠ ق٠م ٠ ولكن سرعان ماعم مدلولها بحيث اشتملت كل الأراضي الواقعة بعيدا الى الجنوب حتى تتم المقابلة بينها وبين البلاد التي حملت من عصور أقدم اسم «واوات» الله الله الله محددة. ولكنه استطاع أن يشمل بالتالي الرقعة الواقعة بين الجندلين : الأول والثاني(١) ، وبمرور الزمن قامت مجموعة كاملة من المستعمرات أو مراكز حراسة الحدود الى الجنوب من القلعتين التوأمين السابق ذكرهما تنتهي عند الصخرة العتيدة المعروفة باسم جبل البرقل الذي أصبح فيما بعد عاصمة للمملكة الأثيوبية المستقلة (حوالي ٧٥٠ ق٠م) ومع ذلك فان هذا لم يكن الحد الأقصى الذي وصلت اليه الحملات الفرعونية فبالقرب من الكنيسة على مبعدة ٣٥٠ ميلا فقط من الخرطوم تلتقي بكتلة معروفة من الكوارتز تحمل نصوص الحدود للمحاربين العظيمين : توثموزيس الأول. والثالث ( حوالي ١٥٣٠ ـ ١٤٤٠ ق٠م ) (٢) وينتهي اهتمام علم المصريات عند هذه النقطة فلسنا بعد في حاجة لترسم خطى النيل في رحلته من منبعه بالقرب من بحيرة تنجانيقا ويكفى القول بأنه بعد التقاء النيلين : الأزرق والأبيض عند الخرطوم ثم الالتقاء بعطبرة على مبعدة ٢٠٠ ميل الى الشمال لا تمد النهر العظيم أية روافد حتى يصب مياهه في البحر المتوسط على مبعدة ١٧٠٠ ميل ٠

والرقعة الغربية من مصر تكاد تكون صحراء تماما ولكن علينا أن نقدر مدى الجفاف الذى حل بها خلال الخمسة آلاف عام الماضية و ولقد كان هناك على طول البحر المتوسط على أية حال اقليم مأهول بالسكان تشيغل جانبا منه المراعى وتشيغل جانبا آخر منه أرض صالحة للزراعة كانت موطنا للبيض ذوى الشعور الحمراء والعيون الزرقاء الذين متابعة منا للاغريق نعرف انهم الليبيون وهذه التسمية في الواقع تسمية غير صحيحة ولا تتمشى مع تسلسل الأحداث ذلك لان القبيلة المشهورة على صحيحة ولا تتمشى مع تسلسل الأحداث ذلك لان القبيلة المشهورة عصر مرنبتاح (حوالي ١٢٢٥ ق٠م) حين قامت على رأس حلف من الغزاة الذين قدموا من أقاليم أبعد غربا ونستطيع أن نميز في العصور الأقدم الذين قدموا من أقاليم أبعد غربا ونستطيع أن نميز في العصور الأقدم

Kush, VI 39 ff. (1)

J.E.A., XXXVI, 36 (Y)

Onom. I., pp. 121 ff. (٣)

مجموعتين : أولاهما ال «تحنيو» الله عنيو» (١) وال

«تمحو، (٢) \* اللتان تشبه أولادهما تماما من ناحية الجنس

والثقافة المصريين في غرب الدلتا وان كانوا يعتبرون دائما كأنما هم أجانب وكان الواحد منهم يغمد عورته في قراب • ويتزين بخصلة شعر تتدلى من أحد جانبي رأسه • ويحمل ريشا في شعره وانه لمن العسير أن نصدق أنهم كانوا كثيري العدد ويبدو أكثر احتمالا انهم هم الذين كانوا يسكنون في الواحات (٣) وهي المنخفضات العجيبة تحت مستوى البحر التي تغذيها الينابيع والتي تقع على مبعدة من وادى النيل وأسماؤها من الشسمال الى الجنوب سيوة والبحرية والفرافرة والداخلة والخارجة ولكن سيوة كانت أبعد من أن تحظى باهتمام الفراعين حتى العصر الساوى • وعدد سكان هذه الواحات الخمس اليـــوم لا يزيد كثيرا على ٢٠٠٠٠ نسمة ٠ وتعد الفيوم كذلك واحة من نوع ما ولكنها أقرب الى مصر من غيرها وقد ألحقت بالنيل منذ عصور مبكرة قبل التاريخ وهكذا تكونت بحيرة كبيرة لا تزال بقاياها ترى في بركة قارون ( ١٤٤ قدما تحت سطح البحر ) وطبقا لأحدث نظرية تسعى وراء ربط التواريخ عن طريق مجموعة من الجيولوجيين العلماء يقومون بأبحــاثهم على ضوء الملاحظة من ناحية ودراسة ماخلفه هيرودوت من ناحية أخرى نراهم يقررون ان البحيرة الأصلية غاصت الى مادون مستوى البحر بسبب سد القناة بالغرين حتى قام ملك من ملوك الأسرة الشانية عشرة بتوسيع القناة وتعميقها وهكذا أعاد البحيرة الى مستوى النهر . وهكذا نشأت البحيرة المشهورة المعروفة باسم بحيرة مويريس التي قامت بوظيفتها المشتركة كمهرب لفيضان النيل وكخزان ، وبذا أسهمت لا في حماية الأراضى في مصر السفلي من الآثار المدمرة للفيضانات الشديدة الارتفاع فحسب بل زادت في كميات الماء في النهر بعد انحسار النهر وانقضاء موسم الفيضان (٤) • وطبقا للنظرية نفسها أنزل صناعيا

Op. Cit., II pp. 116. (1)

Op. Oit., I. pp. 114 ff (7)

S | Person (٣) همذه الكلمة اليونانية مشتقة من الكلمة المصرية orage. وحات وبالقبطية

و نعنى أشتقاقا « قدر أو دست » ، انظر · Z.A.S. Lvi, 44 ff. I. Ball, Contributions; 199.

مستوى وحجم البحيرة فى أوائل العصر البطلمى بسبب تشييد مجموعتين من القناطر وهكذا استعيد جانب من الأرض العلوية • هذا الى أن مكان البحر انقص من حجم بركة قارون الى حجمها الحالى وأصبح الاتصال بالنيل لا يتم الا عن طريق بحر يوسف المتعرج الذى يخرج من النهر فى مجاورات ديروط •

أما فيما يتصل بالبحر المتوسط الذي يكون الحد الشمالي فانه ليس هناك من كثير يقال سوى ان مصر أصبحت مكشوفة من هذه الناحية وذلك فقط حين أصبح مغامرون من أبناء البحر أكثر جرأة ولابد ان الاتصال بكريت كان قائما منذ زمن بعيد ذلك لان الثقافة المينووية تقدم دلائل قوية على التأثير المصرى ، أما النشاط البحرى المباشر في هذه الناحية فليس لنا عليه من دليل بل بالعكس فان السفن المصرية تبدو كأنما كانت نفضل ملازمة الشاطىء مادامت المراكب الكبيرة التي تصلح لتمخر عباب البحار ، حتى وان ترددت على البحر الأحمر ، كان يطلق عليها اسلم البحر أي مناء جوبلو أو ببلوس عند سفح لبنان .

أما من ناحية الشرق فان مصر كانت مكشوفة ، عرضة للهجوم ، وان كان ذلك في بقعة محددة بالذات • كان الطريق الى ومن فلسطين يمر بشمال شبه جزيرة سيناء مسيرة قرابة تسعين ميلا ( من القنطرة الى العريش ) على أرض شاسعة رملية محرومة من الماء (١) ولكن هذه المسافة لم تكن كافية لتعوق أولئك الذين تشدهم الحاجة أو الطمع الى خيرات مصر، ولئن كان حقا أن حضارة الأسرات تدين بالكثير الى التأثير الميزوبوتامي فانه من المحتمل أن أصحابه أتوا من هذه الناحية وقد دارت مناقشة معقولة تشمر الى انهم جاءوا الى وادى النيل من ناحية الشمال بدليل ان الكلمة المصرية السامية لل « غرب » تدل في اللغة المصرية كذلك على « اليمين » ولقد سارت في الطريق نفسه أو عن طريق بلوزيوم بالقرب من البحر الجيوش الغازية ل أسرحدون وقمبيز والاسكندر ، كما سار في عكس الاتجاه العديد من حكام مصر نفسها • وهنـــاك اشارات عن مدى الخطر الذي يتهدد مصر من هذه الناحية يتردد حوالي عام ١٩٧٠ ق ٠ م ٠ في الحديث عن « أسوار الحاكم » التي شيدت لترد « السيتو » ( الاسيويين ) ولتقضى على « المتنقلين على الرمال » (٢) · وأما بعيدا الى الجنوب فمصر كانت آمنة تماما ضد أية فرصة للعدوان ؛ ذلك لأن خليج السويس ومن

J.E.A. VI, 99 ff. (1)

J.E.A. 1, 105. (7)

ورائه البحر الأحمر كانا بمثابة خط دفاع بل انهما ، أكثر من ذلك ، كانت تفصلهما عن طريق النيل قنن من الجبال ترتفع أحيانا الى ٤٠٠٠ قدم ولم يكن يعيش في هذه الناحية قوم لهم من القوة ما يكفي لشق طريقهم اليها ، وقد وجد المصريون أنفسهم على أية حال طريقا من كوبتوس (قفطم) الى ميناء البحر الأحمر \_ القصير \_ التي استطاعوا أن يرتحلوا منها بحرا الى بويني ( بونيه ) Pwene من التوابل والمر والمنتجات القيمة الشاطيء الافريقي المقابل لعدن ، أرض التوابل والمر والمنتجات القيمة الأخرى ،

ومجمل القول ان مصر في عصورها القديمة يسرت لها عزلة ناعمة كأية دولة أخرى ترزق حسن الطالع حتى تستطيع أن تطور ثقافتها الفردية العالية ولم تقلل هذه الظروف المسعدة من فكرتها الطيبة عن ذاتها فقد كان المصريون يعدون أنفسهم « الرجال » الحقيقيين وحدهم ، الشعب الوحيد حقا الذي يستطيع أن يحمل عن جدارة اسم «رومي» (٢) ، ومن الطبيعي انها كانت تزدري جيرانها الأقربين الذين كانت تطلق على رؤسائهم لقب « وغد » وهناك كاتب من عهد الدولة الوسطى تحدث عن النوبيين بقوله : (٣)

« اذا غضب المرء عليه استدبر وان تقهقر المرء بدأ يغضب ٠٠٠ انهم قوم لا يستحقون الاحترام ٠٠ انهم جبناء ضعاف القلوب » ٠

ويصف كاتب قديم الاسيويين الذين يقطنون جنوبي فلسطين بقوله: (٤)

« عامو التعساء! ان سوء الطالع يحل حيث يكونون! ان بلادهم متعبة فيما يتصل بالماء شاقة بسبب كثرة الأشجار ٠٠ انها وعرة الطرق بسبب الجبال ٠٠٠ وانه لا يستقر في مكان واحد بل يطرد الى خارجه بسبب الحاجة فقدماه دائمتا الحركة ٠٠ انه يقوم بالمعارك منذ عهد حوريس ومع ذلك فانه لا ينتصر مطلقا وهو كذلك لا يغلب » ٠ ورغم الاعتزاز

<sup>(</sup>۱) يقدم الاسم في معظم كتب الدراسات المصرية كـ « بونت » وهو نطق خطأ تماما ومع ذلك فان النطق الذي نقدمه هنا تقديري وظني .

<sup>(</sup>۲) كلمة « بيروميس » أى « رومى » مسبوقة بأداة التعريف أوردها ميرودوت (۲ : ۱۶۳ ) بمعنى يقارب كلمة جنتلمان اليوم •

Eg. Gr. P. 361 (7)

J.E.A, I, 30 (1)



شكل (٥) نباتات البردى

بالنفس الذى تنم عنه هذه الفقرات فان مصر غزيت من وقت لآخر بل ان حضارتها القديمة خلال ال ١٣٠٠ سنة الأخيرة استطاعت أن تغشيها تماما الحضارة الاسلامية ، والحق انه رغم ان زراعتها ظلت تفرض دائما حرفة مستمرة فان ظروف البلاد لم تكن أبدا بحيث تدفع الى تطور حربى يتسم

بالجرأة والبسالة بل انها كانت تستكين ان هي واجهت شعبا أصلب عودا وأقدر على ممارسة الحرب ١٠)

ولقد كانت موارد مصر المادية ضخمة منقطعهة النظير في أزهى عصور تاريخها ٠٠٠ وفيما عدا سنى القحط كانت غلالها وفيرة ومحصولاتها الرئيسية الشعير ونوع آخر من القمح ثم من الخضر والعدس والفول والخيار والكراث والبصل ، ومن الفواكه البلح والجميز والتين والبرساء والى جانبها \_ هبة السماء \_ العنب • وقد عرف المصريون بحبهم للزهور وتظهر على نقوش جدران مقابرهم باقات كبيرة تزين موائد الطعام المتخمة بعديد الألوان ونرى الضيوف في الولائم وهم يقربون اللوتس الى أنوفهم وتحيط الخادمات رقابهم بعقود من الزهور ٠ أما زهرة اللوتس الزرقاء - العطرة - فكانت تنمو - كالزهرة البيضاء - بكثرة في المستنقعات وكانت تلعب دورا له قيمته لدى المعماريين والفنانين وبصرف النظر عن المتعة الجمالية للزهور ودلالتها الروحانية كرموز للحياة فانها كانت مصدرا للعسل الذي كان يعوض النقص في قصب السكر • وكان الكتان يزرع بكميات كبيرة وتصنع منه الخيروط التي تنسج الى أرق الأقمشة التيلية • وكان هناك محصول تفردت به مصر هو نبات البردي الذي استخدم في صناعة الحبال والحصير والصناديق والنعال والزوارق الخفيفة ٠٠٠ وأهم من هذا كله سيقانه التي كانت تقطع الى شرائح رقيقة يوضع بعضها الى جانب بعض طولا وعرضا وتقرب حتى تصبح ألواحا تجففها الشمس ثم يستخدمها الكتاب كأداة ممتازة للكتابة وقد ورثها فيما بعد اليونان والرومان ومنها اشتقت الكلمة الانجليزية Paper وأخيرا فهناك شجرة كان يستخرج منها الزيت تدعى ( باق ) ظن البعض أنها الزيتون وان كان الأرجح أنها شبجرة البان (٢) التي كان يستخرج منها زيت ثمرة البان ٠٠٠ وأما عن ندرة الأخشاب فأمر سنتناوله بالحديث فسما بعد .

وكانت هناك فصائل من الحيوانات المستأنسة أولها وأهمها سلالات عدة من الماشية الافريقية وكانت أطيب اللحوم لحوم البقر وكان الثور حيوان التضحية الرئيسي الذي استخدم في الحقول لجر المحراث و ترى الأغنام والماعز والخنازير في نقوش المقابر ، ويفخر أصحاب اللوحات

<sup>(</sup>۱) المترجم: هذه هى الخرافة التى يحاول الاستعمار دائما أن يصم بهما الشعوب المحبة للسلام وهى شبيهة بخرافة الارض الزراعية التى لا تستطيع أن تمارس الزراعة ٠٠ وتد استطاعت مصر دون تحيز أن تثبت مدى التضليل في هذه المزاعم خلال السنوات الماضية فى أعقاب الثورة المباركة ٠

Bull. Inst. fr., XXXI, 130 ff. (4)

الجنازية (ستيلا) (١) بالعديد الذي كانوا يملكونه من هذه الأنواع وقد استخدمت الماعز \_ وفي النادر جدا الخنازير \_ في وطء الحبوب ، ومن المؤكد أن الخنازير كانت تستغل كطعام وان كان هناك اتجاه الى عدم الحديث عنها في هذا الصدد وكذلك كان السمك وليس من المحتمل أن الماشية كانت تستغل في أغراض أخرى مادام التفكير يمنع من استخدام صوفها في الملابس وفي العصور الفرعونية \_ كما هي الحال اليوم \_ لم يكن هناك حيوان من ذوات الأربع أصلح للاستخدام عمليا من الحمار سواء لاحضار المحصولات أو حمل الناس .

ولم يظهر الحصان في مصر حتى عهد الهكسوس (حوالي ١٦٠٠ ق٠م٠) حين ادخل من آسيا لجر العربات أصلا · أما الجمل فقد تأخر استخدامه كثيرا ·



لوحة ٦ ـ لوحة صغيرة من عهد الدولة الوسطى

وكانت المزارع تزخر بأسراب الأوز والبط ، ولكن علينا هنا ان نتوقف عن ترديد وسرد أنواع الكائنات الحية التى اسهمت فى لذائذ الحياة الفرعونية لنوجه اهتمامنا الى موارد لاتدب فيها الحياة من الثروة المصرية •

<sup>(</sup>١) Stélé كلمة يونانية تعنى عمودا من الحجر ويستعمل فى علم الآثار المصرية للأدوات الشائعة التى كانت تستخدم فى المناظر والنقوش الجنازية أو التذكارية وهى فى أغلب الأمر ذات قمة مستديرة ( انظر شكل ٦ ) .

ان الحجو الجيرى الرائع من مصر الوسطى وبخاصة من محاجر طره المقابلة لأهرام الجيزة استخدم لتشييد كل المعابد والمقابر فى العصور القديمة ما دامت لم تصنع من اللبن المجفف فى الشمس وتنحت فى جرانيت الشلال وانه لمما يدعو الى بعض العجب ان الحجر الرملى الاقل جودة استطاع أن يحل محله ابتداء من الدولة الحديثة (حوالى ١٥٠٠ ق٠م٠) اما الاحجار الاغلى والاصعب ممارسة فقد استخدمت فى صناعة توابيت الملوك والنبلاء وبوابات وأعمدة أضرحتهم وهياكلهم وكانت لهفتهم أكثر ما تكون على الجرانيت الاحمر الذى يستجلب من الجندل الأول ولم يكن الجرانيت الرمادى بأقل قيمة فى نظرهم .

أما القيمة المعروفة للبازلت الذي يستجلب من الصحراء عند قفط فتؤكدها نقوش الصخور عند وادى الحمامات(١) • والى الشمال توجد محاجر عدة كان يؤتى منها بالمرمر ذى اللمعة نصف الشفافة الذى كانوا يفضلون استخدامه لصنع الجرار والأوانى من كافة الأشكال والأحجام منه ولأغراض البناء الأخرى ، وكان الكوارتز الذى يميل لونه الى الحمرة يستجلب من الجبل الأحمر شمال شرق القاهرة وهو أكثر صلابة ويعد من أجمل أنواع الاحجار التى حاول المصريون نحتها بنجاح • ولم يكتشف من أجمل أنواع الاحجار التى حاول المصريون نحتها بنجاح • ولم يكتشف الاحديثا \_ نسبيا \_ على مبعدة أربعين ميلا شمال غرب «أبو سمبل» مصدر وهناك أحجار أخرى جميلة جيء بها من تخوم مصر مثل البرشيا واليشب والصوان والشست • والحق أنه لا يوجد في العالم أجمع من كانوا أمهر من المصريين في معالجة الأحجار حتى ليعد الكمال الذي وصلت اليه الأواني التى لاتعد وكذا الجرار والصحاف وغيرها مما وجد بالهرم المدرج معجزة تعدل الهرم الأكبر نفسه •

وقد استخرجت المسواد سالفة الذكر اما من بعض الأماكن في الوادى نفسه أو من الصحراء التي لاتبعد مسسيرة يومين • وكان في استطاعة قوم لهم هذا التنوع من الموارد ان يجروا أضخم الكتل حتى النيل ومع ذلك فانه كان لايزال هناك بضع مئات من الأميال للوصول الى الموقع المزمع استخدام الحجر فيه • وكان النهر نفسه أكثر العوامل المساعدة فضلا على النظام الاقتصادى المصرى ، ذلك لأن الرحلات البعيدة في البلاد كانت تتم بواسطة المراكب ، وكان هؤلاء الأقدمون يبلغون درجة من البلاد كانت تتم بواسطة المراكب ، وكان هؤلاء الأقدمون يبلغون درجة من

Ann. Serv. XXXVIII, 127 ff. (1)

P M VII, 274. (Y)

المهارة في بناء السفن تعدل تفوقهم في كافة الفنون العملية الاخرى ٠٠٠ ومع ذلك فأن أخشاب بناء السفن كانت ضرورة أولى وكان عدم كفايتها معيبا ولكن الموقف لم يكن بالسوء الذي يصور به أحيانا لأنه رغم ان المناخ في الوادي لم يتغير خلال خمسة آلاف عام فان مرتبة الكفاية في الري قد تغيرت ، وحيث تقوم الآن حقول فقط ، كانت هناك على الأرجح أشجار أكثر مما يرى اليوم ٠٠٠ ولكن الحاجة تبدو واضحة من ناحية الكيف لا الكم بالنسبة للاخشاب ، فالنخيل مثلا \_ وهو شائع في مصر في مختلف العصور \_ كان تقريبا عديم النفع للبناء اللهم الا لصنع السقوف كما أن أخشساب نخيل الدوم لم تكن مرغــوبة كذلك ومن هنــا كانت أهميــة تلك الرحلات الدائمة الى ببلوس التي سلفت الاشارة اليها • ونصوصنا مليئة بالاشارات الى خشب « عاش » الذي كان يؤتى به من لبنان ، ولقد أصبح التنديد بترجمة الكلمة الى « أرز » شائعا واستبدالها بكلمــة « صنوبر » ولكن اذا كان يمكن الاعتماد على نطق المختصين المتأخرين وهو غس غامض تماما فاننا قد نستطيع ان نقنع أنفسنا بألا نكون أكثر خطأ من بليني وأن نتشبث باستخدامه لكلمة « سدروس » لتشمل العرعر وغيره من الصنوبريات • ولكي نورد على سبيل المثال واحدا من أقدم ماذكر في نصوصنا يشير الى أربعين مركبا بحرية محملة بال « عاش » جيء بها الى مصر في سنة واحدة من حكم الملك سنوفرو من ملوك الأسرة الرابعة (حوالي ٢٦٢٠ ق٠م٠) (١)

ولكننا نقرأ كذلك عن سفن من السنط صنعت فى النوبة السفلى بقصد نقل كميات كبيرة من الجرانيت عبر الجندل الأول لاستخدامها فى هرم الملك مرنرع (٢) ونحن نسمع فى مناسبة أخرى كذلك عن سفينة تم بناؤها على ساحل البحر الأحمر بقصد القيام برحلة الى بوينه (٣).

وانا لنعلم منذ عصور بالغة فى القدم ان التملك على الذهب كان يعد مرادفا للثراء وقد بزت مصر فى تملكه كل جيرانها وكان المعدن النفيس متوفرا فى الصحراء الشرقية فى الرمال الفيضية والحصى وكعروق فى صيخور الكوارتز على السواء ولم يكن ضروريا مدى عصور طويلة السعى وراء البحث عنه مبعدين جنوبا من خط عرض قفط ولم يحدث ذلك الاحين بدأت الكميات فى المناجم تشح أو ان العمل أصبح بالغ المشقة ومن ثم انتقل التعدين الى النوبة السفلى وما وراءها وهمناك

B A R I § 146. (1)

Op. cit., 1 § 324. (Y)

Op. cit., 1 § 360. (T)

بردية في متحف تورينو تتناول بالوصف الطريق الى واحد من اقاليم الذهب وهذه هي أقدم خريطة في العالم من غير شـــك ٠ اما الموقف بالنسبة للفضة فأقل وضوحا ؛ ذلك الأن مصر \_ بقدر ما نعلم \_ لم يكن بها فضة أو خام الفضة رغم ان الذهب المصرى يحوى فضـــة بنسب متباينة • وليست هناك وثيقة تسجل لنا ان كان الأقدمون قد استطاعوا ان يستخرجوا الفضة من الذهب ويرى البعض ان ما سمى في النصوص القديمة «حدج» (الذهب الابيض)كان في الواقع سبيكة طبيعية باهتة اللون اعتبرت كمعدن مختلف عن الذهب وقد اطلق اليونانيون على مثل هذه السبيكة من الذهب والفضة « الكتروم » ويستعمل علماء الدراسات المصرية غالبا تلك الكلمة لترجمة الكلمة الهيروغليفية « جام » التي تبدو على أية حال كأنما هي تعبير أكثر دقة من كلمة ذهب ( نوب بالمصرية ) ومن المؤكد كذلك ان « حدج » كانت تعنى في العصور المتأخرة الفضة الحقيقية • ومنذ الأسرة الثامنة عشرة ( القرن الســـادس عشر قبل الميلاد ) كان يذكر باستمرار انه يؤتى بهـــا من سورية وبابل وبلاد الحيثيين في آسيا الصغرى • وبعد ، فربما كانت تستورد حتى في العصور القديمة •

وهناك بعض الابهام فيما يتصل بالنحاس كذلك وقد كان شائع الاستعمال نسبيا حتى قبل عهد الأسرات ، وبعد عصر « مينيس » أصبح معدنا لايمكن الاستغناء عنه يستخدم في الأدوات والأسلحة ، وتوجد خامات النحاس مثل الدهنج والزبرجد في الصحراء الشرقية وان لم يكن ذلك بكمية تكفي لتمد أكثر من الحاجة البدائية ، وهناك مع ذلك مناجم واسعة في شبه جزيرة سيناء ليست بعيدة عن الموقعين : « وادى مغارة وسرابيط الخادم » حيث تسجل نقوش كثيرة زيارات الحملات المصرية سعيا وراء الفيروز ، ومن عجب ان الفيروز وحده هو الذي يحظى بالذكر ولكن لل السباب كثيرة ليجد ان كلمة « مافكة » المصرية لا تستطيع بالكاد ان تعنى شيئا آخر ، ومنذ عصر الأسرة الثامنة عشرة يشار الى سورية كانما ترسل جزية من النحاس وربما جيء ببعضه كذلك من قبرص أو كيلمكيا ،

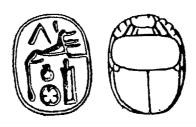
آما الحديد فليس هناك من شك في أنه استخدم في الأدوات حتى أول الألف الثالثة قبل الميلاد ويشير وجود خنجر له سلاح من الحديد(١) مزين زينة رائعة في مقبرة توت عنخ أمون الى المركز الممتاز الذي احتله ذلك المعدن • وقد عثر على حبات من الخرز من أصل شهبي في واحدة من

J.E.A. XXVIII, pl. 1. (1)

مقابر جرزة من عصر ماقبل الأسرات ٠٠٠ وكان يعثر من وقت لآخر في مناسبات متفرقة على الحديد أو المعادن الشهبية أو غيرها وان كان هذا غير ذي بال بالنسبة لنا ، خاصة ولأننا نقدم صورة عامة غير كاملة للثروة المصرية ومن أجل ذلك فسوف لا نناقش أمر الرصاص والصفيح اللذين يمكن الرجوع اليهما في كتاب « لوكاس » الذي يعد مرجعا أساسيا في هذا المضمار ٠

ولم تكن توجد بمصر أحجار كريمة بالمعنى المفهوم من هذا الاصطلاح اليوم ذلك انه كان يكفى صناعة الحلى من اللازورد والفيروز والجمشت ( الياقوت! الاماتست) والعقيق وغيرها وربما كان استخدام هذه الأحجار أقل بهرة للناظر وان لم يكن أقل جاذبية وذلك لأنها كانت لامعة ومصنوعة بمهارة فائقة وقد تم انتاج التزجيج من عصر ممعن في القدم ويستطيع هواة المجموعات ان يدركوا القيمة العالية للقاشاني الأبيض والأخضر في مصر وكان الحصول على الزجاج أقل سهولة بكثير ، وهناك نماذج منها غير كثيرة رغم العثور على أوان من الأسرتين السابعة عشرة والثامنة عشرة استطاعت ان تجد طريقها الى متاحفنا .

وقد كان من الطبيعى فى أرض بها الوفير من الموارد الطبيعية وتتطور فيها الحرف سريعا بهذه الدرجة العالية من الكفاية ١٠٠٠ كان من الطبيعى ان يوجد بها الكثير الذى يصلح للمقايضة مع الأجانب وقد عثر على كثير من الصور وخاصة فى مقابر النبلاء فى طيبة لسوريين ونوبيين بل كريتين حيث يحضرون ثرواتهم المجلوبة (الأجنبية) لتقديمها للملك وكانت هذه تمثل دائما كأنما هى جزى أو هبات ولكن من الصعب ان نكبت شبهة ان الدفع بالذهب كان هو النظام السائد ولقد كانت النوبة مصدر الابنوس والعاج الى جانب جلود الفهود وذيول الزراف وريش النعام والقرود ١٠٠ النج وكانت بونيه - كما رأينا - أرض النريبة والسيوف والخوذات والعربات والاعنة من الجلد وهناك الغريبة والسيوف والخوذات والعربات والاعنة من الجلد وهناك أدوات أخرى من الواضح انها من أصل مينووى يجيء بها أحيانا كريتيون بلبسون نقبا ملونة وتحلى رءوسهم خصلات شعر مجعدة تثير الابتسام وهناك صورة من الجزية تدعو الى الأسى تتمثل فى الأطفال الصغار المخلفن كرهائن ١٠٠٠ ولكن الى جانب هذه المساهمة المباشرة من شعوب المخلفن كرهائن ١٠٠٠ ولكن الى جانب هذه المساهمة المباشرة من شعوب المخلفن كرهائن ١٠٠٠ ولكن الى جانب هذه المساهمة المباشرة من شعوب المخلفن كرهائن ١٠٠٠ ولكن الى جانب هذه المساهمة المباشرة من شعوب المخلفن كرهائن ١٠٠٠ ولكن الى جانب هذه المساهمة المباشرة من شعوب المخلفن كرهائن ١٠٠٠ ولكن الى جانب هذه المساهمة المباشرة من شعوب



شکل (۷) جعل نموذجی

ارتبط بها المصريون ارتباطا مباشرا نلتقى بمواد ذات أهمية فكثيرا ما عثر في الحفائر على الجعول (١) والأشياء الأخرى من اللازورد، وليس هناك حجر شبه كريم تردد ذكره أكثر منه في النصوص، ومع ذلك فاننا لا نعرف له من مصدر أقرب من الحبشة أو افغانستان واما مايعرف باسم الكهرمان فقد لا يكون سوى راتنج مصنوع والما المعدن الشديد السواد المعروف باسم الاوبسيديون (سبج) فمثل طيب لما يقوم النزاع أو المناقشة حوله هنا، ذلك لأن هناك نظريات متعارضة عن أصلم فالبعض يرى أنه جيء به من الحبشة ، بينا يرى آخرون أن مصدره أرمينيا، ويبدو انه في عصور ممعنة في القدم تسبق ذكرياتنا التاريخية كانت التجارة تدور في فلك أوسع مما نستطيع ان نتخيل وليتنا التاريخية

<sup>(</sup>۱) الجعول (شكل ۷) هي تقليد من القاشاني أو أية مادة أخسري صلبة للخنفساء المصرية Scarabaeus sacer وكانت تستخدم كتبيمة أو ختم وقد يحمل السطح المستوى السلفلي اسم ملك أو موظف أو نقش زخرفي ، والجعل من الناحية الرمزية ( والاسم المصري له هو خبرور ) يمثل « النبو أو الصيرورة » وهو في صحبة الموميات يمثل القلب الذي يعد العضو الحساس في الجسم .

انظر Eg. Gr. pp. 268-9 والاله خبرى يرمز الى الشمس المشرقة •

### مراجع مختارة

الأرض:

K. Baedeker, Egypt, 8th ed. 1929 J. Ball, Contributions to the Geography of Egypt, Cairo, 1939; id. Egypt in the Classical Geographers, Cairo, 1942

المدن وأسماء الأماكن الأخرى: H. Gauthier, Dictionnaire des noms géographiques, 7 vols., Cairo, 1925-31 A. H. Gardiner, Ancient Egyptian Onomastica, 3 vols. Oxford, 1907

الشعوب الأجنبية:

النوبة والسودان :

T. Säve-Soderbergh, Agypten und Nubien, Lund, 1941;

ليبيا

W. Hölscher, Libyer und Agypter, Glück stadt, 1937

الجيران الشرقيون

W. Max Müller, Asien und Europa, Leipzig, 1893

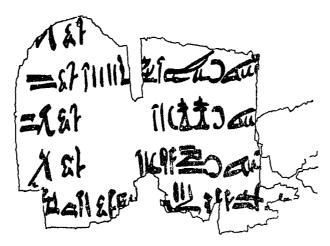
وقد تقادم به العهد ولكنه لايزال مفيدا .

تروات مصر :

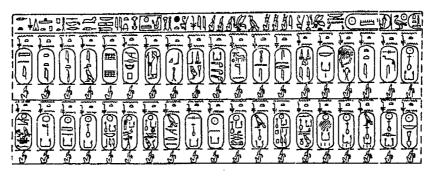
A. Lucas, Ancient Egyptian Materials and Industries: 3rd. ed. London, 1948

## كي أسالتانيخ المصري وطبيعته

كان أول واجب على من جاءوا بعد شامبليون ان يضعوا النظام الحقيقي لملوك ماقبل العصر البطلمي وسرعان ما أدى بهم فك الرموز الي رد الاعتبار أو على الأقل رد الاعتبار الجزئي للكاهن المصري مانيتو ، وكان الاحترام الذي استشعر قبل هيرودوت وديودور قد ألقى جانبا من الظلال عن تلك المعلومات التي تستحق تقديرا أكبر، وهي التيقدمها العالم المعاصر الأول بطلميوس ( ٣٢٣ \_ ٣٤٥ ق ٠ م ) وقد أخذ مانيتو على عاتقه أمر تدوین تاریخ للملوك المصریین الذی ـ بخلاف الفقرات الکثیرة التی نشرت ومن نہ حفظت علی ید المؤرخ الیهودی جوزیفس (۷۰م) ـ لم یبق منه سوى مختصر مشوه في مؤلفات المؤرخين المسيحيين : سكستوس جوليوس افريكانوس (في أول القرن الثالث الميسلادي) ويوسبيوس (من أوائل القين الرابع الميلادي ) ثم هناك جامع متأخر يدعى جورج الراهب المعروف بـ « سنسللوس » ، ( حوالي القرن الشامن ) أسهم اسهاما كبيرا في أمر نقـل هذه المعلومات • ويقسم مانيتو في مؤلفه التاريخ الكامل لمصر \_ بعد حــكم الآلهة وأنصاف الآلهة \_ الى احــدى وثلاثين أسرة من العائلات الملكية تبدأ بمينيس وتنتهى بغزو الاسكندر الاكبر عام ٣٣٢ ق٠م٠ ورغم كل عيوب هذا التقسيم الى أسرات فانه اتخذ جذورا ثابتة في تراث دراسة المصريات بحيث لم تعد هناك فرصة للتخلي عنه \_ وفي الصورة التي وصل الينا الكتاب بها نلتقي بأشياء غير مضبوطة بدرجة واضحة تصل الى ذروتها خلال الأسرة الشامنة عشرة حيث أصبحت الأسماء والتسلسل التاريخي معروفين لدينا من مصادر أثرية لايرقى اليها الشك ٠ هذا وانا لنجد ان افريكانوس ويوسبيوس قلما يتفقان فأفريكا نوس مثلا يعطى تسعة أسماء لملوك الأسرة الثانية والعشرين ، بينما لا يسجل يوسبيوس سوى ثلاثة أسماء \* وقد نجد ان كل ما يصـــل الينا أحيانا هو عدد ملوك الأسرة (كما هو الحال في الأسرات ٧ ، ١٠ ، ٢٠ ) والمدينة التي نشئوا بها \_ أما الأسماء الملكية فهي عرضة للتشويه بصورة لاتصدق ف «سنوسرة الأول» من ملوك الأسرة الثانية عشرة جعل مشابها في اسمه « سيو ثكوسيس » لاسم شوشنق الذي جاء بعده بالف



جزازة مون قائمة تورين الملكية



جانب من جدول ابيدوسى



جانب من جدول سقارة

شكل رقم (٨) نماذج من القوائم الرئيسية الثلاثة

مصر الفراعنة \_ 70

عام ، أما طول مدة الحكم فتختلف غالبا في النصين كما تبدو خلافات كثيرة في الاسماء المؤكدة تماما ، وقد ثبت من مراجعة النصوص وعمل النقاد الآخرين الذين بذلوا أقصى الجهد لديهم - ان خيرا أو شرا - ان اعادة هيكل ما كتبه مانيتو يظل مشوبا بنواحي النقص بل ان من الامور التي تثير الاهتمام حقا قصة امنوفيس والمجذومين التي نقلها عنه جوزيفوس وكذا قصص الاحداث الغريبة التي تنسب الى بعض الملوك التي تبين انه أفاد لا من المصادر الموثوق بها فحسب بل كذلك من الروايات الشعبية التي تخلو من القيمة التاريخية ، ، ، ، ومع ذلك فان الروايات الشعبية التي تخلو من القيمة التاريخية ، ، ، ، ومع ذلك فان كتابه لايزال يسيطر على دراساتنا ، وربما يخبئ لنا بعض المفاجآت كما حدث منذ بضع سنوات حين عثر فجائة على اسم ملك مجهول يدعى «نفرخيرس » - كان قد وضعه في الأسرة الحادية والعشرين - على اناء صغير من تانيس ، (١)

وقد قاد شامبليون نفسه أمن تبرير ماكتبه مانيتو ، ففى الطبعة الثانية من مؤلفه المشهور Précis الذي نشر عام ١٨٢٨ م أعلن أنه عشر في آندار مختلفة على خراطيش الملوك المانيتونيين «اخوريس» و «نفريتس» و «بسامتكوس» و «اوسدورخو» و «سسدونخصس» و « رمسيس » و « توثموزيس » • ( للأخديرين انظر صدفحة ٢٧ المرسومة بها اشكال ٢) وكذا « امنوفيس » الذي اطلق عليه اليونانيون اسم « ممنون » وقد امكن بمعونة المؤرخ المصرى وضع هؤلاء جميعا في مكانهم الصحيح ، ولم تتوقف كشوف شامبليون عند هذه المرحلة ، ذلك ان نجاحه الكثير ، وفشله أحيانا ، يقدم قصة رائعة وان كانت قصة يصعب تفسيرها بل انه رغم وفرة المادة التي بين ايدينا اليوم لايزال يصعب تفسيرها بل انه رغم وفرة المادة التي بين ايدينا اليوم لايزال عصعب تفسيرها بالنسبة لترتيب مختلف الحكام ، ولعل اسوأ المراحل يتناولنا الشك بالنسبة لترتيب مختلف الحكام ، ولعل اسوأ المراحل جميعا ماسوف نعرفه تحت اسم العصرين الوسيطين : الأول والثاني ثم مابين الأسرات ٢١ ، ٢٤ ، ولقد امدتنا احيانا النقوش التي تشمل عصور حكام متعددين ببعض المعونة ولكن أكبر ما ساعدنا هي قوائم الملوك التي علينا أن نقدم موجزا عنها الآن (٢) ،

ان لدينا بقايا سفر اخبار حقيقى يشابه ما أورده افريكانوس ويوسبيوس عن مانيتو وذلك فيما يطلق عليه قائمة تورين للملوك (شكل ٨) والمتواتر أن البردية الهيراطيقية التي ترجع الى حوالى عهد

P. Montet, Tanis, Paris (Payot), 1942, p. 164, with fig. 43 (۱) انظر المرجع في آخر الفصل . (۲)

رمسيس الثاني ( ١٢٩٠ ــ ١٢٢٤ ق٠م ) كانت في حالة تكاد تكون تامة حين توصيل دروفتي للحصول عليها ، ومع ذلك فانه حين بدأ شامبليون ينقب في ثنايا المخزون من الجزازات الكبيرة التي انتقلت ملكيتها الى متحف تورين اتضح له ان هذه الوثيقــة التي تعــد أثمن الوثائق المصرية قاطبة لم يبق منها سوى خمسين قطعة هي في معظم الحالات ناقصة ، وتقدم على الأكثر مابين ٨٠ ، ٩٠ اسما ملكيا · وبعد ذلك بعامين أي في عام ١٨٢٦ نرى العالم الالماني جوستاف سيفارث الذي تناوله الشك فيما قدم شامبليون من نتائج يبدأ من جــديد في جمع الجزازات ويضمه ما يستطيع ضمه منها بعضه الى بعض وقد عمل منفردا في معالجة الألياف ومواضع سطور الكتابة على الوجهن حتى توصل الى النتائج الهامة التي تناولها تعديل ملحوظ منذ ذلك الوقت ٠ ويبدأ سفر الاخبار \_ مثل مانيتو \_ بالآلهة وأنصاف الآلهة الذين تنسب اليهم مدد حكم أسطورية ، وهو يتفق وما جاء في مانيتو والكتاب الكلاسيكيين من الاصطلاح على وضع مينيس مؤسسا للملكية المصرية واما بقية المستند فمجرد قائمة من الأسماء الملكية تبدأ به وتلى كل اسم اشارة بطول مدة الحكم والعمر ولا يقطع هذا السرد الاذكر المجموع الذي يتفق والهدف نفسه الذي رمى اليه مانيتو من ناحية التقسيم الى اسرات وان كانت النقط التي تبدأ عندها أسرة جديدة لا تتفق دائما تماما في المصدرين \_ وأما عدد الملوك فيكاد يكون واحدا فيهما : فبردية تورين تورد للست أسرات الأولى اثنين وخمسين اسما • بينما يورد مانيتو تسعة وأربعين، وأما بالنسبة للأسرة الثانية عشرة فكل من المصدرين يقدم سبعة أسماء وبعد هذه الأسرة تأتى قائمة لملوك لا يحكمون سوى فترات قصدة لايورد لهم مانيتو ذكرا وتلى ذلك جزازات قليلة تحوى أسماء القليل من الدخلاء الأجانب المعروفين بالهكسوس ( انظر فيما بعد صفحة ١٦٩ ) • ولكنها تقدم مع ذلك بعض أسماء غريبة حتى ليبدو كأنما لا تمت بصلة لملوك حقیقین ۰

وبمرور الزمن ظهرت قوائم ملكية أخرى تكمل مانيت و وبردية تورين وأهمها ماعرف بجدول أبيدوس (شكل ٨) (١) المنقوش على جدران المعبد الكبير الذي يعد أروع مما يستطيع الزائر لمصر أن يراه ، والمنظر يمثل الملك سيتوس الأول ( ١٣٠٩ - ١٢٩١ ق٠م) مصحوبا بابنه الأكبر رمسيس وهو بصدد تقديم القرابين الى ستة وسبعين من

PM VI 25 (229) - (230). (1)

أسلافه الذين لاتقدم صورهم الشخصية وانما تمثلهم الخراطيش التى كتبت بداخلها أسماؤهم بالهيروغليفية ٠٠ وهنا مرة أخرى يتصدر مينيس القائمة ٠

وأما جدول سقارة شكل ( ٨ ) (١) فقد عثر عليه عام ١٨٦١ في مقبرة منف الأحد رؤساء الأشخال ويدعى جونيرى وكان يحوى أصلا خراطيش سبعة وخمسين ملكا يمجدهم رمسيس الشانى ولكن تلفا بالجدار أنزل العدد الى خمسين اسما ، وأما جدول الكرنك(٢) المنقوش في معبد طيبة الكبير الذي يحمل هذا الاسم ويرجع الى عهد توثموزيس الثالث ( ١٤٩٠ – ١٤٣٦ ق٠م) فيحوى ٦١ اسما لم يكن من المستطاع مطالعة اكثر من ثمانية وأربعين اسما من بينها تماما أو جزئيا عند الكشف عنها ( ١٨٢٥) ولكن هذا الجدول الهام من ناحية ذكر عدد من الحكام الذين الانجدهم في غيره يعيبه عدم ذكر الملوك في ترتيبهم المتتابع الصحيح ٠

واما الهدف الذي صنعت من أجله هذه الجداول الثلاثة فلم يكن يستدعى وجودها كاملة ولم يسجل بهـــا سوى الملوك الذين اعتبروا شرعيين او رئى انهم يستحقون التمجيد ومن أجل ذلك استبعد حكام الهكسوس للأسرات ١٥ ــ ١٧ ، كما استبعد الملك اخناتون وخلفـــاؤه المباشرون الثلاثة ، ومع ذلك فان هناك مظاهر في اختيار الأسماء تتحدى كل تفسير ، فمن ألمفهوم ان يعنى جدول الكرنك عناية خاصة بالاسرة الحادية عشرة ثم بأسلاف اموزيس ( عحموزه الأول ) طارد الهكسوس مادام هؤلاء الحكام قد جاءوا من اسرات طيبية ولكن لماذا يذكر جدول ابيدوس عددا من صغار ملوك الأسرة الثامنة الذين يرى من نقلوا عن مانيتو أنهم لا يستحقون الذكر بينما لايرد ذكر مطلقال للحكام في الأسرات ١٣ ــ ١٥ وهم والآخرون يتساوون كذلك في عدم الأهمية ؟ ، كما انه ليس من الواضع أن جدول سقارة يغفل أسماء الملوك الخمسة الأول للأسرة الأولى ويبدأ المجمدوعة باسم مينيس ٠٠٠ انه لمما يدعو للأسف حقا انه ليست هناك قائمة ملوك بعد عهد رعمسيس الثاني الابن الأكبر وخليفة سيتوس الأول مادامت الأسرة التاسسعة عشرة تنتهى بمشاكل ضخمة ، كمها أن الأسرات ٢١ ـ ٢٣ لاتزال كذلك صعبة المراس ، وان اهم ما يماثل قائمة الملوك حقا من عصر متأخر عن العصر

PM 111.192. (1)

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق II, 42

الذى ذكرناه من قبل هو تتابع الملوك المتصل بسلسلة طويلة من الكهنة المنفيين الذين يزعمون انتسابهم الى أسرة واحدة فهنا ينتسب أقدم الملوك الى نهاية الأسرة الحادية عشرة ، وأما آخرهم فهو شوشنق من الأسرة الثانية والعشرين (١) .

وقد حال دون تحقيق الاسماء في قوائم الملوك ومطابقتها بالاسماء التي أوردها مانيتو أنه كان لمعظم الملوك \_ كما ذكر شامبليون \_ خرطوشان لا خرطوش واحد ، وهكذا نجد أن قائمة أبيدوس تذكر غالبا الاسم الديني والملكي بينما يفضل مانيتو ذكر الاسم الملكي ، وقد أمكن التغلب تدريجيا على هذه الصعوبة بالعثور على النقوش التي تجمع بين الخرطوشين مدن هذا الى انه خلال الفترة التي بدت فيها الحضارة المصرية في اكتمالها كانت الالقاب الملكية اكثر تعقيدا حتى بلغت على الأقل خمسة اسماء متميزة (٢) .

وهناك لوحة تذكارية من عهد الملوك الفاتحين في مصر يتصدرها النص التالي : \_

الحياة لحوريس « الثور القوى الطالع فى طيبة » السيدتان « الخالد فى الملكية مثل رع فى السماء » حوريس الذهب « الرائع فى القوة المقدس فى مظاهره » ملك مصر العليا والسفلى « من خبر رع »

ابن رع « دحوتموزة حاكم الحق » المحبوب من أمن رع الذي يشغل الرئاسة في ايبت اسوه ( الكرنك ) •

ليحيا الى الابد ٠٠٠ لقد أمر الملك نفسه ٠٠٠ النح

وهـذا اللغو الذى يبدو غير مفهوم يفقد بعض قدسيته بالنسبة للقارىء الحديث حين يدرك ان العناصر الخمسة التى تسبق الاسماء الفردية المحصورة بين شولات تشير الى الالقاب أو النعوت المشتركة بين كل الفراعين وتسجل فيما عدا الحالة الرابعة ـ علاقته بمعبود أو ببعض المعبودات ، ومن ثم فان تعبير : حورس « الثور القوى الطالع في طيبة ، تشير الى ان توثموزيس الثالث ـ نحن نشير عادة الى دحوتموزة باسمه المانيتوني ـ كان اعادة تجسيد للاله الصقر حوريس في المظهر المسار اليه ، وان الكلمات التالية للنعت غير المألوف « السيدتان » ( نبتى

Borchardt, Mittel, pls. 2, 2A. (1)

Eg. Gr., pp. 71 ff. (1)



شكل رقم (٩) ـ اسم الملك اموزس على اله « سرخ » ( واجهة القصر )

باللغة المصرية ويكتب بعد تحت هاية «نخبة» و «ادجو» وهما العقاب معينة لحامل الاسم الثانى بحيث يعد تحت هاية «نخبة» و «ادجو» وهما العقاب والصل ( الكوبرا ) اللذان يرعيان مصر العليا والسفل على التوالى – اما أسماء « من خبررع » و « دحو تموزه » حاكم الحق فهما الوحيدان من بين الخمسة داخل الخراطيش وأولهما ماقلنا عنه من قبل بأنه اللقب ، واما الشاب نهو الاسم وتسبق اللقب بالهيروغيلية التي تنطق السبيا (۱) ، على لوحة بابليه وترجمتها الصحيحة على حجر رشيد هي «ملك الاقاليم العليا والسفلي » اما الاسم فتسبقه التي تشير الى انه هو « ابن اله الشمس » ولكنه يحتفظ باسمه الشخصي الذي كان يحمله قبل ولاية العرش •

وهناك خاصية للاسم الحوريسى هو أنه يكتب غالبا عموديا فى مستطيل بالتكسية ذات الفجوات التى تميز المبانى الأولى من اللبن ويعرف هذا الرسم لدى المصريين تحت اسم « سرخ » ومن الواضيح انه يمثل واجهة القصر الذى يشغله الملك كتجسيد للصقر الذى يشاهد • وهو

Z A S XLIX 17. (1)

يقتعده أو يقبع فوقه (شكل ٩) \_ وتدعونا هذه المناسبة لمعالجة اصطلاح « فرعون » : لقد جاءتنا هذه الكلمة من التوراة فهي ترد في قصص يوسف وموسى كمصطلح عام للحاكم الذي يحكم مصر ، وفي سفر الملوك الثاني يذكر حاكم من الأسرة السادسة والعشرين كأنمـــا هو « فرعون نكو » باضافة الاسم الشخصي كما كان يحدث أحيانا في التراث الأدبي الوطني منذ عهد الاسرة الثانية والعشرين \_ أما بالنسبة لأى ملك قبل عهد الاسرة الثامنة عشرة فان استخدامنا بالانجليزية للاصطلاح يعد بمثابة خطأ في تسلسل تواريخ الاحداث ، وليس هناك من مبرر مطلقا لكلمة الجمع « فراعين » رغم اننا لانود ان نتخلي عن هذه التسمية المريحــة والتي استخدمناها في الواقع كعنوان لهذا الكتاب • اما الكلمة المصرية الاصيلة فهي « براعو » وتكتب وتعني ببساطة البيت الكبير ، وكانت طريقة من بين الطرائق الكثيرة التي تشير الى القصر الملكي ٠٠ ثم حدث خلال عهد توثموزس الثالث أن الاصطلاح بدىء في اطلاقه على الملك نفسه كما كان يطلق اسمه الباب العالى على حكومة العثمانيين من سلاطين القسطنطينية وقد أنتقلت كلمة « فرعون » الى الكتابات العبرانية ومنها الى مفردات لغتنا •

لئن كانت لقارىء هذا الكتاب معرفة سابقة بعلوم المصريات فانه سيصدم من غير شك حين يتصفح قوائم الملوك في نهاية هذا الكتاب وذلك حين يجد بعض الأسماء تقدم في صورة تخالف ما اعتاده من قبل ما مرغوب فيه كذلك ، وعلى أية حال فانه يشهد بالمظهر التقدمي لعلومنا واحجامها بالدليل الواضح عن تقبل قراءات غير سليمة فالاسم المعروف نوثمس في مكان الاسم الذي تقدمه ( توثموزس ) أو الذي يقدمه برستد « ثوتموزه » هو خطأ يجب أن يهجر بغير هوادة وليس هنا مجال الدفاع عن اختيارنا ويكفي أن نقرر المبدأ العام وهو استخدام الصيغ التي ذكرها مانيتو حين تشبه شبها كافيا ما تقدمه الهيروغليفية ، فلئن لم يكن الأمر كذلك \_ فاستخدام الهجاء الذي يأخذ في الاعتبار قواءد النطق التي تقدمها القبطية ومع ذلك فليكن مايلي مفهوما : انه في اندر الحالات المكنة \_ وبخاصة حين نلتقي بالمسمارية البابلية \_ نستطيع ان نعرف النطق الصحيح المعاصر •

ومع ذلك فأنه أن اكتملت الاستعانة بقوائم الملوك وكذا المصادر الفرعونية الباقية فان الهيكل العام الذي يشتمل الأسرات في التاريخ المصرى يكشف عن فجوات مؤسية ومعلومات تتناولها الكثير من الشكوك، ولئن صبح ذلك بالنسبة للهيكل فكم يكون أكثر صدقا بالنسبة للجسد والدم الذي نتمنى ان نكسوه به • واما النصــوص التاريخية الطويلة نسبياً فهي في ندرة الجزر المنعزلة وسط المحيط ، ونستطيع أن نتخيل أهمية كثير من الملوك من وراء العديد من اللوحات(١) والجعول(٢) التي تحمل اسماءهم ، ويجب ألا ننسى مطلقا اننا نتناول حضارة تمتد لآلاف السنين لم يبق منها سوى مخلفات ضئيلة ، واما ما يداع في فخر من انه تاریخ مصری فلیس فی الواقع سوی مجموعة من الخرق البالیة ، ويجب أن نبحث عن سبب معين لندرة المادة التاريخية الأصيلة ذلك ان تسعة اعشار الحفائر المصرية تمت في الصحراء حيث شاد الاقدمون « مساكن الابدية » لهم وحيث يحفظ الرمل الجاف اكثر الاشبياء عرضة للتلف ومن هنا كان المظهر الجنزى السائد لمعظم ما يعثر عليه ، وأما مساكن الاحياء التي كانت تبني عن قصد من مواد اقل قدرة على الاحتال فكانت تقام في وسبط الارض الزراعية فالمدن والقرى النائية اليوم مبنية فوق انقاض العصور السابقة ، وحين كانت تنهار المنازل المبنية من اللبن كانت تحل محلها منازل أخرى تقام فوقها ، وهكذا يرتفع مستوى الارض مرة بعد أخرى فوق منسوب الفيضان ، ومن هنا جاءت اصـــطلاحات « كوم وتل » وكلتاهما كلمتان عربيتان تعنيان « ربوة » وكثيرا ما نلتقي بهما في تركيب اسماء الأماكن في مصر الحديثة ، وانه لمن الخرق ان نقوم بالحفر في الاخصاص الحديثة ومن غير المجدى ان يتم ذلك في أرض رطبة أو حيث يستطيع الماء أن يتسرب في سهولة فالبلل في الواقع هو السبب الرئيسي في ندرة الوثائق من البردي وهو \_ اكثر من ذلك \_ اكبر الصعاب التي تجابه الحفارين ، ومن ثم كان العمل في الدلتا بحيث لم يستطع ان يعوض \_ كقاعدة \_ كثرة النفقات ، كما ان تفاوت المعلومات المتصلة بشطرى البلاد عامل يجب الا يغيب عن ناظرنا ومع ذلك فالحق يقال ان هذا التعميم عرضة للاستثناء • فبوباستس وتانيس مدينتان كبيرتان في الشـــمال قدمتا نتائج هامة وان كان معظمها من آثار من الحجر استطاعت أن تقاوم عامل الماء وبالمثل كذلك المعابد الرائعة في الجنوب : الاقصر والكرنك التي تقوم على الارض الزراعية على مرمى حجر

<sup>(</sup>١) انظر صفحة ٥٧ .

<sup>(</sup>۲) انظر صفحة ٦٢ ـ ١ ٠

من النيل ٠٠٠ وفي الكرنك بالذات نلتقي بالكشف العظيم لـ « ليجران » عام ١٩٠٥ وهو الكشف الذي اخرج لنا مئات كثيرة من التماثيل الفاخرة المنقوشة والذي تم بعملية فيها الكثير من المهارة والذكاء حتى اطلق عليها ماسبيرو تسمية « صيد التماثيل » ولو ان عيوب الكم في وثائقنا كان يعوضنا عنها تفوق الكيف لكان ذلك أمرا طبيعيا • ولكن مع الأسف ان الأمر ليس كذلك ، ومع ذلك فلكي نتعجل النقد من ناحية ان العرض الذى نقدمه يدعو الى تشاؤم غير لائق فلنسلم على الفور بأن جزآلة التعبير والثراء في اللمسات الانسانية في المستندات المصرية تفوق كثيرا نظائرها من بلاد الشرق القديم ، وان كل ما سنتناوله هنا يشير ألى كفايتها من وجهة النظر التاريخية البحتة ، والتاريخ الحقيقي لايدرك بغير معرفة للعلاقات الشخصية ، وفي مصر نفسها نرى أن رواية الاخبار لايام العرب تقدم في اغلب الامر مشهدا مستمرا للعداوات المريرة وللصراع العائلي والطائفي وللعنف وسفك الدماء ٠٠٠ هذا ان ذكرنا أكثر المظاهر قتامة \_ وفى العصر الفرعوني لم يكن من الممكن ان يكون الأمر غير ذلك أو نحن على أية حال ـ يجب ان نتجاوز الى حد كبير عن الروايات المشوشة للمآثر الايجابية التي تكاد تتشابه ، وانا لنلجأ الى الاستنتاج اكثر منا للحقيقة البينة حين نتحدث عن الصراع بين الملكة حاشبسوه وزوجها الصغير، ونستطيع أن نترسم ظهور الحكام ، وكلهم حربيون أو على الأقل مجاهدون ٠٠ أولئك الذين تصدروا على التوالى أسرات ١٢ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٢ ، أما معلوماتنا عن المؤامرات التي أنهت حياة آلملك أمنمس الأول وهددت على الاقل حياة رمسيس الثالث فترجع في الحالة الاولى الى اشارات هي وليدة المصادفة في نصين أدبيين منفصلين ، كما ترجع في الحالة التسانية الى وجود نص حقيقي يسجل مصير المجرمين ، وعلى العموم فانه يمكن القول ان أى شر أو فشل في سيرة الفراعنة كان يعنى بقمعه وهكذا نجحت هنا حتى تلك المعلومات التي تعطى للتاريخ لونه ومظهره ، وانها لحقيقة لاذعة أنه رغم ان الخلق الشخصي والمصير كان يعنى باخفائهما جيدا فاننا لانزال نمتلك الاجساد المحنطة لعدد من الحكام(١) • وفي حالة واحدة فقط وهي التى تتصل بأخناتون قرابة نهاية الأسرة الثامنة عشرة نرى النصوص والنقوش تضعنا وجها لوجه أمام شخصيية تختلف تماما عن كل الشخصيات التى سبقتها ولكن التقديرات المتفاوتة لهذا المجدد الديني تؤكد الناحية التي توصلنا للهدف وهي الصورة ذات الوجه الواحد غير

<sup>(</sup>١) لمعرفة خبيئة الدير البحرى المشهورة راجع صفحة ٣٤٧ ـ ٣٤٨ .

الحقيقى للحكام التى تطل علينا من ثنايا الوثائق التى خلفوها وراءهم ·

وانه لمن العجيب أن نلاحظ كيف أن ضـخامة ما وصل الينا من النصوص التاريخية يتوقف على مدى النجاح الذى استمتعت به مصر من وقت لآخر ، وهناك فترتان متوسطتان كبيرتان تفصلان الدولة القديمة ( الأسرات ٤ \_ ٦ ) عن الدولة الوسطى ( الاسرتان ١١ ، ١٢ ) ثم الدولة الوسطى عن الدولة الحديثة ( الاسرات ١٨ ، ٢٠ ) التي تليها أربعة قرون من الاعتداء الأجنبي قبل أن تحل النهضة على يد حكام سايس (الأسرة ٢٦) واما بالنسبة للعصور الثلاثة المضطربة التى سلفت الاشارة اليها فان آثارها مشتتة ولاتقدم معلومات نافعة بل ان روايات الحوادث لاتزيد كما الاحين ترتقى أسرات جديدة من حكام أقوياء الى السلطان ، ومن الملاحظ ان السجلات الرسمية عن أعمال الفراعنة في الدولة القديمة غير قائمة ٠٠٠ كان الملوك آلهة متعالين الى أبعد الحدود وأقوياء بصورة تجعلهم لا يهتمون برواية أعمالهم حتى تصــل الى رعاياهم وكانت أهرامهم كافية لتقوم شاهدا على عظمتهم ونفس الشيء ـ مع درجة أقل ـ يمكن أن يقال عن الأسرة الثانية عشرة القوية التي خلفت لنا كمستند وحيد للدولة تقريرا عن بناء معبد هليوبوليس ، أمر « سنوسرة الأول » بتشبيده • (١) وكذا حجر الحدود من اقليم الجندل الثاني الذي يحمل الاشارة الى التصوير المهين للعدو النوبي (راجع صفحة ٥٠–٥١) ولقد كان ملوك الاسرة الشامنة عشرة وملوك الأسرتين التاليتين أقسل تعصبا فيما يتصل بالتمجيد الذاتي • وهذا يرجع من غير شك الى أنهم كانوا أصلا أمراء محليين صغارا لم يكن لديهم منذ البداية \_ كما سنرى \_ عدم الرغبة في ان يخلدوا على الحجر الاحداث الهامة خلال حكمهم ، وإنا لنشهه اللوحات التذكارية تقام في المعــابد بنــاء على الأوامر الملكية وتكثر كثرة ملحوظة في اخريات الأسرة السابعة عشرة وقرابة نهاية الأسرة العشرين، واما مجال الموضوعات فمحدود جدا ولعل أبرزها بناء هيكل لمعبود مفضل أو اخماد ثورة في أرض مجاورة ، وهناك صورة تدفع للشبك هي التنظيم المثالى الذى اعتادوا أن يعرضوا به رواياتهم ، ففرعون يستدعى حاشيته ويسألهم النصح وهم يجيبون بحديث كله نفاق أو بنصح لا يستطيع مولاهم ان يتقبله وعند ثذ يذيع خطته الحكيمة ومن ثم فان الحقيقــة التقريبية لما يسجل بهذه الصورة تحتمل الشك ومع ذلك فمن المؤكد ان هناك بعض التحريف في طريقة العرض ، وهنا نجد مثالا للمسحة

Studia Aegyptiaca I, Rome, 1938, pp. 48 ff. (1)

المميزة المصرية للتفكير هي الارتباط العجيب بالتراث التقليدي بمقابلته بالواقع وهو أمر يؤكد الحرص على التعبير التقليدي بصورة لا نجد لها نظيرا في غير مصر من أنحاء العالم فليس هناك شعب آخر يبدى توقيرا أكبر مما تعارفوا عليه عند حديثهم عن « عصر الأسلاف » أو « عصر الاله » أو « المناسبة الأولى » وقد أدى هــذا الحب لتمجيد القـديم و ( للتقليدي ) أحيانا الى تمويه واضح \_ كان كل ملك مصرى يمثـــل كأنما هو غاز ( فاتح ) سواء كان ذلك في الكتابات القديمة أو في النقوش على جدران المعابد \_ واما النموذج فغالبا ما تلقاه في العصور القديمة ، ويرى الفرعون وهو يمسك بمجموعة من الأجانب من نواصيهم وذراعه الأخرى مرفوعة الى أعلى لتهشم جماجمهم ، وأول طراز نلتقى به من هذا النوع هو اللوحة المشــهورة ل « نعرمر » ( لوحة ٢١ ) التي ترجع الي بداية الأسرة الأولى مع فارق بسيط هو ان مايبدو في هذه اللوحة أسير واحد وليس مجموعة من الأسرى ، وقد بلغ الأمر مداه أحيانا في عدم الاكتراث بالحقيقة الى ابعاد سخيفة فمن هو ذلك الذى يستطيع ان يصدق ان توت عنخ آمون البالغ من العمر ثمانية عشر عاما يستطيع أن يقود مباشرة عربته ضد جيش اجنبي يقتل منه عشرين من الاعداء بسهامه التي يفوقها من قوسه أو انه يذبح بغيرعون من أحد مجموعة من الأسود ومع ذلك فان هذه المناظر منقوشة على الصندوق الرائع المنقوش الذي عثر عليه بقبره المشهور ٠٠٠ بل ان هناك أكثر من ذلك ، أن ملوكا معينين لم يأخذوا الأحجار بغير اكتراث من مبانى اسلافهم فحسب بل ان كثيرا من النقوش القيمة والمناظر اختبأت كنتيجة لذلك وراء جدران المعبد الذي اصطنعوه لانفسهم بل انهم لم يترددوا في ان ينسبوا لأنفسهم أعمال البطولة أو التقوى التي اختلسوها من غير شك من آخرين ، فالمعبد الجنزى للملك سحورع من الأسرة الخامسة يصف جماعة من الرؤساء الليبيين الذين جيء بهم كأسرى وهو يحدد عدد الماشية التي تم آلاستيلاء عليها كغنيمة (١) والمنظر نفسه نلتقى به في معبد بيوبي الثاني من الأسرة السادسة (٢) حيث يحمل الأمراء الليبيون الأسماء نفسها ثم في مرة ثالثة نلتقى بهم بعيدا في معبد نوبي من عهد الملك الاثيوبي تهرقا (حوالي ٦٩٠ ق٠م ) (٣) ٠ ومن عصور متأخرة كذلك نجد بعض الصـــور الحربية

Brachardt, Sahure', II, pl. I. (1)

Jéquier, 11, pls. 8, 9, 11. (Y)

Kawa 11, pl. 9, b. (\*)

ل «رمسيس الثاني» (١) • كما تشبه قائمة القرابين في مدينة هابو نظيرتها في الرمسيوم (٢) ، ولم يقتصر هذا اللون من الاستعارة على الآثار الملكية وحدها بل اننا ، نجد في طيبة في مقابر ثلاثة من الوزراء الممتازين نفس أسلوب الحسديث من النصح الموجه اليهم بمناسبة تعيينهم (٣) ، وانه لمن المستبعد جدا ان فراعين مختلفين استخدموا نفس الكلمات والتعبيرات حتى في فترات متقاربة •

ومع ذلك فاننا نجد الروايات التى نلتقى بها فى مقابر النبلاء وبعض الرجال من ذوى الدرجات الاقل ممن حصلوا على ترقيات غير عادية ، نجدها أقل متابعة للتقاليد وأكثر التماعا مما تعكسه النقوش التى تتناول نشاط الملوك فى ادارة دفة البلاد ولكن مثل هذه النعوت ليست كثيرة ، ففى مساطب الدولة القديمة فى الجيزة وسقارة (٤) والمقابر الصخرية للأسرة الثانية عشرة فى طيبة ليس هناك من بينها ١/١ تروى أية أحداث مما أداه صاحبها من أعمال ، ومن ناحية أخرى تتشابه السلسلة الطويلة من الالقاب التشريفية مما يدفعنا الى القول بأنه ليس هناك جنس من البشر أولع بالمظهر الخارجى بهذه الصورة فاستسلم للزهو بالنعوت المبشر أولع بالمظهر الخارجى بهذه الصورة فاستسلم للزهو بالنعوت المبئرة الرخرفة ١٠٠ ولسنا ننكر بطبيعة الحال ان كثيرا من الألقاب التى تروى بها تشير الى وظائف ادارية حقة ، وحيث نلتقى بالنصوص التى تروى سيتعطف بمنحها الحكام المتتابعون وهناك فقرة لاتزال تتردد منذ أقدم سيتعطف بمنحها الحكام المتتابعون وهناك فقرة لاتزال تتردد منذ أقدم العصور « لقد أديت عملى بحيث نلت مديح جلالته » وأكثرها شيوعا من العصور « لقد أديت عملى بحيث نلت مديح جلالته » وأكثرها شيوعا من المنا اللقرات المتكررة التى تعلن فيها فضائل صاحب المقبرة ،

« أعطيت الخبز للجائع والملابس للعارى »

« كنت محبوباً من أبى ، وكانت أمى تمتدحنى ، وكنت عطوفا على اخواتى » •

وفى عصور تالية نرى مثل هذه التصرفات تشمل ميدانا أوسع فتتنفس فى ثناياها المثل العليا للكرم والتراحم التى لاتكاد تختلف عن

ZAS LXV, 26 ff. (1)

Med-habu, 111, p. 1X. (7)

Davies, Rekh-mi're'. I, pp. 84 ff. (V)

<sup>(</sup>٤) المسطبة كلمة عربية لمقاعد من الطين تشاهد فى أفنية المساكن الحديثة ، وقد استخدمها عمال الحفائر للتعبير عن المبنى العلوى للمقابر المستطيلة التى لها المظهر نفسه .

مبادىء المسيحية فالمواطنون يلتمسون العامالة والأمن في كل العصور لدى الرجل العظيم الذي يؤكد هذا بالقول السائر ·

« انجیت الفقیر ممن هو أقوی منه » •

وليس هناك ما يدعو الى التشكك فى انه فى خير الحالات كانت هذه الدعاوى تقارب الحقيقة وفى أسوئها ، هى شاهد على المبادىء التى كانت تؤدى بها الأوامر الشفوية على الأقل ، ولكن كانت تضاف صيغة للتسجيلات من هذا النوع فتذكر لتدعو المارة الذين تؤثر فيهم مثل هذه الفضائل الدينية أن يقدموا بعض القرابين أو يتلوأ على الاقل الدعوات المعتادة ولكى تبرز الصيغة العامة لهذه النصوص وطبيعتها شبه التاريخية نقدم هنا ترجمة خطاب له أهمية خاصة كتبه الملك اليافع بيوبى الثانى وسجله على جدران مقبرته الأمير حرخوف فى أسوان(١) :

« لقد ذكرت لي في خطابك انك احضرت ( دنج ) للرقص المقدس من أرض ساكنى الأفق مثل ال « دنج » (٢) الذى جاء به حامل ختم الاله « باوردد » من بوینی فی عصر ایزوزی ، وقد ذکرت لجلالتی ان مشله لم يؤت به بوساطة آخر ممن زاروا يام من قبل ، انني اعلم حقا انك تعمل ما يحبه مولاك ويمتدحه • حقا انك تقضى النهار والليل تفكر في ••• ان جلالتي سيجيبك الى طلباتك الكثيرة الرائعة حتى يفيد ابن ابنك الى الابد وحتى يقول الناس حين يسمعون مافعله جلالتي لك « أهناك مايشبه الأشبياء التي عملت للرفيق الوحيد حرخوف خين عاد من يام من أجل اليقظة التي أبداها ليعمل ما يحبه مولاه ويمتدحه وما يأمر به ! » عد اذن الى الشمال فورا \_ أسرع وائت بهذا ال « دنج » معك ٠٠ حين ينزل معك في السفينة ضع رجالا أقوياء من حوله على سطح السفينة وحاذر لئلا يسقط في الماء وعين كذلك رجالا أقوياء ليقضوا الليل من حوله في خيمته ثم فتش عليه عشر مرات خلال الليل ، ان جلالتي يريد أن يرى هذا ال «دنج» أكثر من كل خراج أرض المناجم وبويني » ٠٠٠ ويصحب هذه الروايات والقصص ذات التجربة الشخصية ، أو تحل محلها ، نقوش على جدران مقابر الدولة القديمة تصب اللعنات أحيانا على من تراوده نفسه على اغتصابها أو الاعتداء عليها أو تسلجل ترتيب وصية تؤكد لصاحب المقبرة ضمان استمرار القرابين الجنازية اللازمة لرفاهيته بعد الموت ، وعلى ذلك فان أمثلة واضحة للعطف الملكي تبدو كفكرة مشتركة

BAR I, 351. (1)

<sup>(</sup>٢) هو نزم من قلب افريقيا من غير شك كما يبدو من المخصص ، انظر JEA, XXIV, 185 ff.

بين المقابر جميعاً ـ ومنها ندرك من وقت لآخر أن الملك وحده هو الذي كانت له السلطة ليهب الجرانيت والحجر الجيرى الابيض الناعم اللازم لمداخل مصاطب نبلائه ، وكان الأمر يتصل أحيانا كذلك بمخلفات طعام القصر الذي كان يوزع على رجال البلاط أو يسلم لكهنة ال « كا » ( خدم الروح) ليوضع فوق موائد القربان للموتي (١) • وانه لمما يستلفت النظر ان الصيغة الجنازية التي تتكرر تقريباً في كل المقابر المنقوشية تبدأ بالكلمات « حوتب دى نزو » 🛕 🛴 🖟 « منحة يعطيها الملك» (٢) ٠ وهو اصطلاح يطبق ، وان كان بصورة أقل شيوعا ، على الافضال الملكية الممنوحة للاحياء خلال حياتهم على الأرض ، ومن الواضح ان ســـلطان الفرعون كان سائدا في كل اقليم من الاقاليم في حياة الدولة القديمة ، وكان الاحترام الذي يقدم لشخصه يشمر الى الاتضاع الشديد • وهناك واحد من الاتباع الكهنوتيين يروى لنا كيف ان عصاة الملك مست مصادفة قدمه وكم كانت راحته حين توقف مولاه عن ذلك(٣) ، وهناك كبار موظفي الدولة الذين يفاخرون بأنه سمح لهم بأن يقبلوا قدم الملك بدلا من أنيقبلوا الارض أمامه (٤) ، وبالاضافة الى نقوش المقابر نجد أن الوثائق الوحيدة على الحجر من هذه الفترة توجد في المحاجر وأماكن التعدين وهي كتابات على الصخور في الطريق اليها ثم اخيرا بعض المراسيم التي كانت تسجل في المعابد ، في قفط وابيدوس مثلا ، والتي تعفى كهنتها من الضرائب ومن العزل التعسفي من وظائفهم • واما من ناحية البرديات فان ما بقي منها قليــل جدا وهي بخاصة تتصل بالحسابات أو أجزاء من خطابات(٥) ، وسنناقش فيما بعد حوليات حجر بالرمو ، وأما عن بقية شواهدنا عن الدولة القديمة فانها أثرية خالصة • ولقد كانت سلطة الفرعون المطلقة لاتحتمل التشكيك فيها ، ويروى حجم الاهرام المباهاة التي تتصلف بالصلف فالملك كان يحب في موته \_ كما في حياته \_ أن يجمع نبلاءه من حوله ، وتدل الشوارع الكثيرة التي تمتد المصاطب على جانبيها محيطة بالمقابر الملكية الى الدرجة العالية من التركيز في تلك العصور ٠

JEA, XXIV, 83 ff. (1)

Amenemhet, pp. 79 ff. (1)

URK I, 232. (7)

BAR. I, § 260 (§)

<sup>(</sup>٥) انظر فيما بعد (صفحة ٨٢) .

وانه ليس بغير سبب قوى ان المميزات الموجزة للتاريخ المصرى التى سلفت الاشارة اليها تبرز ملامحها وترتكز اكثر ماترتكز على الدولة القديمة ؛ ذلك لأن هذا هو العصر الذي يمكن أن نشاهد فيه أبرز المظاهر للحضارة الفرعونية في اكثر مراحل نقائها وفي خير مراحلها ولقد كانت فترة التكوين الحقيقية تضمها القرون السابقة ولكن هذه القرون بكماء لعدم وجود المادة المكتوبة ، أما في الدولتين : الوسطى والحديثة ، فقد ظل المظهر العام لمثل هذه النصوص التي يمكن ان يطلق عليها تاريخية على حالته كما لم يتغير رضا الكاتب عن نفسه أو الاستحسان ألواضح لمناظر مصبحوبة ــ دون تغيير ــ بسلسلة متصلة من الالقاب ونعوت المديح ٠٠٠ اما الآن فكل المادة الثانوية تتقدم لتعلو فوق كل المصادر تحت تصرف المؤارخ من قصص ونصوص تهذيبية ووثائق قضائية وخطابات وحسابات٠ وترتبط هذه الزيادة في مستنداتنا بالحقبقة الواضحة وضوحا تاما من ضآلة الفرصة للعثور على وثائق بردية أقدم أو ما يشابهها • والبردي الذي انحدر الينا من عهد الدولة القديمة هريل بصورة ملحوظة ، اما فيما يتصل بمحتوياته فان المحنة الجديدة من حروب أهلية وغزو أجنبي اعقبها التلويح بالتفاؤل الرصين الذي كان يسيطر على كل وثائق الدولة القديمة ، وسنتحدث عن ذلك بافاضة في الفصل السادس . وانا لو تساءلنا أين نجد خيرة مادتنا التاريخية فان الاجابة قــد تبــدو متعارضة في نهاياتها ذلك اننا نلتقي بها في القصص الروائي المصرى حيث استطاع المؤلفون ان يصفوا الأحوال القائمة وان يكشىفوا عن مشاعرهم في حرية كانت من الاستحالة بمكان حين كان المقصد السائد هو المباهاة ، ولسنا بحاجة هنا لنروى نماذج تثبت ما سلفت الاشارة اليه فاننا سنلتقى بها في مجرى الحديث فيما بعد ٠

أما بقية هذا الفصــل فسنخصصه للموضوع العسير الخاص بالتاريخ:

لو أن المصريين استخدموا في تأريخ نقوشكم وأوراقهم البردية تاريخا متصلا مثل التاريخ الذي نستخدمه أو مثل ما يفعل المسلمون حين يحسبون تاريخهم ببداية هجرة النبي من مكة الى المدينة ، لما قامت هناك مشكلة تأريخية هامة ولكن من سوء حظنا نجد ان ابتداء من الاسرة الحادية عشرة يحسب كل ملك سنى حكمه وحده ، واما في الاسرات الأسبق فنلتقي بتعقيدات أشد ، وربما كان ما اختاروه لحسابهم يغدو قليل الأهمية لو بتعقيدات أشد ، وربما كان ما اختاروه لحسابهم يغدو قليل الأهمية لو أن الحظ ساعدنا في التعرف على الترتيب الصحيح لكل الفراعين ولآخر

سنى حكم كل ملك في كل حالة ما دام يمكن تحديد كل أثر تحديدا نسبيا طبقا لطريقتنا في التأريخ بالإضافة البسيطة أو كما يسمى ب « الحساب الميت ، وانه لمن الواضح أن مانيتو استطاع بهذه العملية أن بحصل على مجاميعه ما دام يحدد \_ كما توخى في تفصيلات الاسرة \_ عدد السنين لكل حكم ، ولقد كان الدارسون للمصريات في أوائل عهودها يتقبلون مايقدمه مانيتو في تصديق أشبه بتصديق الأطفال لما يلقى اليهم به ، وكان عذرهم في ذلك عدم وجود \_ أو نقص \_ مصادر يمكن الاعتماد عليه\_ أكثر من ذلك بل انه لا يزال يوجد حتى اليهوم عدد من الدارسين لم يبرءوا بعد من هذه الطريقة الخاطئة من الحساب ، وانه لما لا جدوى فيه هنا أن نكرر ماسبق أن قررناه مِن قبل بالنسبة الى عدم قابلية مارواه مانيتو للتصديق في صورته التي وصلت الينا على الاقل ، ولكن ربما كان مما يهم القارىء أن يقارن بين أرقامه عن التاريخ المصرى عامة ومانصطلح عليه اليوم، فهو يعطى للأسرات: الاحدى عشرة الأولى ٢٣٠٠سنة ومن الأسرة الثانية عشرة الى التاسعة عشرة ٢١٢١ سنة ثم ١٠٥٠ سنة من الاسرة العشرين حتى موت داريوس الذي هزم وأخذ مكانه الاسكندر الأكبر ، نستطيع أن نقارنها برقم أقصاء ٣٢٠٠ سنة يقدمه مؤرخ رصبن مشل ادوارد ماير لهذه المرحلة نفسها ٠

ويعد جدول تورين للملوك ( راجع صفحتى ٥٥ – ٦٦ ) من أكثر المصادر التاريخية قيمة أو هو كان يمكن أن يكون كذلك لو أنسه كان أكثر كمالا أو لو أنه حوفظ عليه في عناية أدق ذلك انه سجلت به لاسنى كل حكم فحسب بل كذلك عدد الشهور والايام بعد اكتمال السنين ومن الواضح أن جامع هذه الوثيقة كانت لديه مصادر لمعلوماته ليست خالية من الفجوات نسبيا فحسب بل هي الى جانب ذلك دقيقة يمكن الاعتماد عليها ، وأرقام الاسرة الثانية عشرة مثلا تتفق تماما وما تشير اليه الآثار المعاصرة ، أما المجاميع القليلة التي تقدم فقد أمكن الحصول عليها عن طريق « الحساب الميت » وسنستطيع أن نفيد منها في الافتراضات التي سنختتم بها هذا الفصل ، ولسنا متأكدين تماما على أية حال من أن مصادر من تولى جمع هذه الوثيقة تتفق تماما وال « جنوت

عشرة ، وتعنى هذه الكلمة الوثائق التاريخية القديمة من نوع او آخر

ويترجمها الدارسون عادة بكلمة « حوليات » ومع ذلك فان شيئا من هذا لم يعرفه علماء المصريات حتى بداية القرن الحالي حتى تعرف سُـــيفر بمساعدة بورخارت وزيته الى حقيقة ما أشرنا اليه من قبل تحت اسم حجر بالرمو وقاموا بدراسته دراسة وافية ، والقطعة الرئيسسية من هذه القطعة البالغة الأهمية اتخدت اسمها من عاصمة صقلية حيث توجد اليسوم ، وهي من حجر الديويت تبدو عديمة الأهمية لا يزيد ارتفاعها على سلبع عشرة بوصة ولا يزيد عرضها على قدم واحد ، وهي لا تعسدو كونها واحدة من عدة قطع لها نظائرهـــا تتصل بالاثــر نفسه مباشرة ، أو بآثار أخرى شـــديدة الشبه به من ناحية التخطيط والترتيب والمقاييس عثر عليها فيما بعد ولاتزال محفوظة بمتحف القاهرة أما الوجـــه الرئيسي من قطعــة بالـرمو ( في لوحـة ٣ ) فانه سيساعدنا على تفهم للوصف الذي سنقدمه ، والنص على الوجه الرئيسي ( الصدر ) له ما يكمله على الوجه الخلفي ، ولنا أن نتخيال الكتلة جميعها قائمة كلوحة مستطيلة في معبد ، حتى ترى من جانبيها على السواء وكلا الجانبين مقسم أفقيا آلى صفوف مقسمة بدورها الى خانات رأسية تتضمن كل منها رواية بالهبروغليفية ويعدد الصف العلوي من الوجسه الرئيسي للوحة أسماء حكام عصور ما قبل الاسرات الذين لا نعرف شيئا عن طول مدة حكمهم أو عن أعمالهم ، وفي بقية الصفوف نجد الخــانة تفصل عن الخانة اليسرى لا بخط مستقيم كما هو الحال في الصف الأول بل بعلامة ، لى التي ترمز للسنة ، وبين الصفوف توجد دائمــا ديباجة أفقية تقدم اسم الملك التي تتصل به النصوص ادناها ويصحب اسمه عادة اسم أمه ، وتحت كل اشارة ارتفاع النيل في تلك السنة بالذات ، وهكذا فانه من الواضح أن هذا الاثر \_ حين كان مكتملا \_ كان سعجلا سنويا مستمرا لكل الملوك المذكورين على وجهيه ٠٠ أما الأول ( في صف ٢ ) فقد كان بدون شك مينيس ، وأما الأخير في الوجه الخلفي عند النهاية فقد كان من غير شك « ني وسررع » سادس ملوك الأسرة الخامسة رغم ان آخر اسم احتفظ لنا به الحجر هــو ثالث ملوك الاسرة نفر أيركارع ، وتســجل الهيروغليفية في الخانات دائما بعض الاحداث الهامة أو بعض أحداث العام

من شيء أو أشياء يمكن أن تميزه بحيث يذكر بها ، ولعله مما تجدر ملاحظته انه بينما تحوى كل خانة من الصف الثاني الى الصف الخامس من الوجه الرئيسي خانة مفردة مزدحمة بالكتابة اذا بالصف السادس يحوى خانات تتسم لثلاثة أو أربعة أنهار ، وحجم الخانات في الوجه الخلفي أكبر من ذلك أيضًا بالنسبة الى زيادة الاحداث المسجلة ، وهناك سببان يمكن أن يعلل يهما هذا الأمر ذلك انه أما أن احداث القرون السحيقة البالغة القدم قد انتقلت الى مرحلة النسيان أو أنها كانت تعتبر قليلة الاهمية ان هي قورنت بالنجاح البارز للعصور الاحدث ، ومهما يكن الأمر فانه من الواضح أنه لو كان أتيح لنا الحظ الكافي ليصل الينا هذا المستند كاملا فان نقوشـــه كانت تستطيع أن تعرفنا بالكثير مما تم في الماضي بقدر ما رغب فراعين الاسرة الخامسة خلفاءهم ان يعرفوا ، ولقد انصب اهتمامهم على الاعيـــاد الدينية وصناعة تماثيل الآلهة والانتصارات على القبائل الاجنبية من وقت لآخر ، وحملات للسعى وراء المعادن ثم بناء المعابه والقصور ، ولعل اهتمامنا بهذا النص يتلخص في دلالته التأريخية ، وما كان يمكن أن يؤديه للمؤرخ لو كانت اللوحة كاملة · ولو سلمنا بصحة معلومات صاحب الحوليات القديم لتحققنا من التتابع الصحيح للملوك جميعا من مينيس إلى ني وسررع ومن عدد السنين الصحيح لكل منهم وفوق ذلك كله فان احصاء بسيطا لكل الخانات يستطيع أن يضع بين أيدينا مجموع السنين التي استغرقها حكم الأسرات الخمس الأولى ، وحتى في حالته الحاضرة المبتورة يمكن استخدام الحجر ـ الى حد ما ـ في الاغراض التأريخية ـ كما سنرى فيما بعد ـ ومع ذلك فهو لا يحتوى سوى جزء ضئيل من التاريخ كله ـ كما هو الحال في مدونة تورين للملوك التي لا تستطيع أن تصل بنا الى عصر التحامسة العظيم ، وابتداء من هذه النقطة نصبح في حالة ضياع مطلقة حين نحاول أن نرسى أساسا سليما للتأريخ ما لم نلجا الى طرق أخرى مختلفة تمام الاختلاف سنتناولها بالشرح فورا:

انه لمن العجيب انها ليست سوى نقطة ضعف تلك التى أمدتنا بهذا العون ، ولكن الضعف فى هذه المرة لا يتأتى عن نقص أو تشويه المستند التاريخى الذى بين أيدينا ولكن من عيب فى التقويم المصرى القديم نفسه، ذلك أنه فى زمن بالغ القدم كانت السنة المدنية لدى المصريين تحوى ٣٦٥ يوما وتضم ثلاثة فصول (١) بكل منها أربعة شهور ذات ثلاثين يوما لكل ثم أضيفت اليها الخمسة الأيام التى أطلق عليها «أيام النسىء »ولكنمادامت

<sup>(</sup>۱) أسماء الفصول : اخى « الفبضان » ، بروية « الشناء » ، شــــومى · « الصيف » انظر بي Eg. Gr. p. 25

السنة الفلكية الحقيقية تحوى أكثر بقليل من ٤٧٥٣ يوم ، فان بدء العام الجديد في السنة الخامسة من النتيجة المدنية يكون به يوم كامل يتقدم بدء السنة الفلكية وعند اسقاط مثل هذه الزيادة \_ كما نفعل في السنة الكبيسة \_ فاننا نجد ان هذه النتيجة تتقدم بعد ١٢٠ سنة مدى شهر كامل عن السنة الفلكية ، ويبدو التناقض أسوأ فأسوأ حتى يصبح الموقف كما تتناوله بالوصف بردية من عصر الرعامسة جاء فيها :

الشتاء يجيء في الصيف ، والشهور تنعكس والساعات تضطرب ٠٠

ويقدم مرسوم كانوب المكتوب بلغات ثلاث ( ٢٣٧ ق٠م) دليلا واضحا على أن المصريين بحرصهم الغريزى على التقاليد لم يسعوا وراء علاج لذلك الموقف ذلك انه في هذا المرسوم نجد بطلميوس الثالث أورجيتوس يعلن ادخال يوم اضافى الى العيد بعد أيام النسىء الخمسة حتى يمنع الأعياد الوطنية التي تحدث في الشتاء من أن تجيء في الصيف ، فان الشمس تتغير يوما كل أربع سنوات وان أعيادا أخرى تقام الآن في الصيف يجب أن تأتى في الشتاء في المرات المقبلة كما كان يحدث من قبل .

ولكن محاولة بطلميوس للاصللح أثبتت عقمها وظلت الأمور على حالها حتى فرض أوغسطس في عام ٣٠ ق٠م التقويم اليولياني ذا ال / ٣٦٥ يوم ، وحتى حينذاك ، فان هذه « السنة اليونانية » كما كانت تسمى ، لم يستخدمها أهل البلاد الا بعد اعتناقهم المسيحية ، ومن الواضح ان العلاقة بين السنة المدنية والسنة الفلكية تعود فتتلازم بعد ٤ × ٣٦٥ == ١٤٦٠ سمنة بعد أن يكون أى حدث فلكى قد وقع بدوره في يوم مختلف عنه في التقويم المدني ، وقد وضعت نظريات متعددة لتوضيح كيف أن النجم اللامع سريوس ( نجم الكلب الذي يرى فيه المصريون ربتهم سوبدة وهـو ما يقابل سو تس باليونانية ) بدأ يعرف كأنما يقدم أساسا سليما لتعيين أنسب تاريخ ليــوم الســـنة الجــديدة ، وربما لوحظ ان النيل يبــدأ في الارتفاع بسرعة معينة حوالي الوقت نفسه الذي يبدو فيه سيريوس \_ بعد أن ظل غير مرئى زرمن طويل ـ في السماء قبيل شروق الشمس ، وعلى أية حال فان هذا الأمر الأخير الذي يصفه الفلكيون المحدثون كأنما هو الشروق الشمسي ل سيريوس والذي عرفه المصريون بأنه «ارتفاع سوثيس» اعتبر يوم العام الجديد الفعلى ( وبت ـ رنيت ملك » الذي يجب أن يوافق فيه « أول شهر الفيضان ( الفصل الاول ) ، اليوم الاول ، من التقويم

المدنى ، ولدينا عن سينسورينوس ما يقطع بأن الشروق الشمسى ويوم السنة الجديدة توافقا في عام ١٣٩٩ م ومن ثم فان توافقات أخرى يفترض أنها تمت في أعوام ١٣١٧ ق٠م ، ٢٧٧٣ ق٠م ولقد عشر في نقوشنا الهيروغليفية على نصين يسجلان الشروق السوثى أحدهما يرجع الى سنة ما من عهد توثمورس الثالث (في ١٨/١١) (١) والآخر الى العام التاسع من حكم امنوفيس الأول (١١/٩) ومثل ذلك يحدد كذلك للسنة السابعة من حكم سنوسرة الثالث (١٦/٨) في بردية من معبد اللاهون في الفيوم والربط بين هذه التواريخ مع غيرها مما سبق ذكره يقدم لنا السنوات المقابلة لها ١٤٦٩ ، ١٥٣١ ق٠م٠ وهناك اختلاف طفيف يرجع الأسباب فنية في الرأى بين الدارسين بالنسبة للارقام المضبوطة ، ولعل أحدث رأى فيما يتصل بالسنة المقابلة للأخيرة هو عام ١٨٧٢ ق٠م وفيما عدا ذلك يبدو ان الاتفاق تام ٠

ولسنا نستطيع هنا أن نقوم بمحاولة لوصف ألطرق التي سلكها علماء المصريات لتحديد تواريخ الفراعين اللاحقين للأسرة الثامنة عشرة التي يتصل بها كل من امنوفيس الاول وتوثموزيس الثالث ويكفى القول بأنه تم الاتفاق على معظم هؤلاء الملوك بفروق ضئيلة جدا ، ويلاحظ أنه خلال الالف سنة الأخايرة كان هناك توافق عرضي بأحداث في بلاد الشرق الادني ائقديم الاخرى لدرجة انه كان يؤخذ في الاعتبار فيما يتصل بذلك الامر أبحاث الدارسين في مختلف الميادين ، واما فيما يتصل بالعهد الوسيط الثاني فان العصر المظلم الذي يتوسط الأسرتين: ١٢، ١٨ لا يقدر له جمهرة الدارسين ـ لأسباب متعددة ـ أكثر من قرنين ، وهنا على أية حال كنا نحس بعقبة كأداء ما دامت برديه تورين تحصى في هذه المرحلة أكثر من مائة ملك وهو عــدد أضخم من أن يشغل حيز مائتي عــام ، ومع ذلك فان الرقم الذي يعرض أمام أي حكم نادرا ما يزيد على ثــــلاث سنوات ، وما دام ليس هناك أي أثر لمجموع في الاعمدة التي تسبجل ذلك فليس هناك اعتراض لا يمكن قهره يستطيع أن يقف أمام افتراض أن كثيرا من الملوك كان يعاصر الواحد منهم الآخر وانهم كانوا يحكمون في أنحــاء مختلفة من البلاد ، والبديل لذلك أن نطرح التاريخ السوثيائي للأسرة الثانية عشرة مدى ١٤٦٠ عاما ، ولقد كان هذا هو الحل الذي دافع عنه طويلا السير فلنذرر بيتري ، ولكن ندرة الآثار والاعتبارات الاثرية المختلفة

<sup>(</sup>١) للتيسير ، نشير بهذا التعبير الى اليوم الثامن والعشرين من الشهر الحادى عشر أو الشهر الثالث من شهور الصيف .

تكافح في عنف ضد وجهة النظر هذه ، وانه من الواضح انه من الخير ان نتقبل عام ١٨٧٢ ق٠م٠ كأنما هو أقدم تاريخ ثابت مؤكد نسبيا في التاريخ المصرى • ومع ذلك فان الفضول الغريزي لن يرضى إلا بالقيام بقتدير التواريخ المحتملة للملك «منيس» أما الأدلة المستقاة من حجر بالرمو فشديدة التعقيد حتى بالنسبة لأبسط الامور ، وأما الدليل المستقى من آخر النصوص من الوجه الخلفي فيكاد يشير الى أن عرض القطعة الاصلية كان يبلغ تسعة أمثال القطعة التي لا تزال موجودة بمتحف بالرمو • وحين نحاول الافادة من هذه النتيجة لحساب عدد السنين المتضمنة في النصوص ٢ \_ ٥ من الوجه الأمامي وهو الجزء الذي تشميعله الأسرتان الأوليان فان الرقم قد يصل الى حوالى ٢٥٠ سينة ، ولسينا نستطيع الا أن نحذر الدارسين من أن مثل هذه التقديرات لا يؤمن جانبها وانا لنستمسك بالسراب كذلك حين ندعى ان بردية تورين يجب أن يوثق بها ضمنا ، ومن ناحية أخرى فان قيمتها الاثباتية كانت غالبا لا تعطى حقها من التقدير ذلك لأن الارقام الرصينة التي تقدمها كان يجب أن توحي بالثقة أكثر من عكس ذلك ، كما سنحاول الآن أن نبن • ولقد ثار الجدل حول ترميم واصلاح المجموع المفقود في نهاية الاسرة السادسة والكنايس من شك في وجود مجموع من السنوات يبلغ ٩٥٥ سنة من مينيس حتى تلك المرحلة من التاريخ الفرعوني • ثم يلي ذلك ثمانية عشر حاكما قليلو الأهمية على رأسهم اختويس من هرقليوبوليس ( الاسرة التاسعة ) وقد ضاعت معظم أسمائهم كما ضاع مجموع مدة حكمهم ، ولنا هنا أن نختار بين تقــدير أدوارد ماير وهو مائتا سنة وبين تقــدير أقل هو مائة سنة ثم يلي ذلك الأسرة الحادية عشرة وبها ستة ملوك حفظت لنا مدة حكم الاً ربعة الاً خيرين منهم على التوالى ٤٩ ، ٨ ، ٥١ ، ١٢ سنة وجملته ١٢٠ سنة، ومادامت ملكية الملكين الأولين كانتقصيرة من غير شك فان علينا أن نتقبل المجموع الذي سبجل وقدره ١٤٣ سنة للأسرة كلها • وهناك صعوبة طفيفة فيما يتصل بالناحية الباليوجرافية ( الخطية ) ويجب أن يصرف النظر عنها تبعا للحجة السالفة الذكر ، وأما فيما يتصل بالاسرة الثانية عشرة فاننا قد تقبلنا عام ١٨٧٢ ق٠م على أنه يقابل السنة السابعة من المرحلة يؤكد ولاية امنمس الاول مؤسس الاسرة في تمام ١٩٩١ ق٠م أو حوالي ذلك وباضافة هذه الارقام تحصل على ١٩٩١ + ١٤٣ + ١٠٠ ( ۱ر۲۰۰ ) + ۹۰۰ = ۳۱۸۹ أو ( ۳۲۸۹ ) ق٠م للملك مينيس أو بداية الاسرة الاولى وهو التاريخ التقريبي لعام ٣١٩٧ الذي يقدمه ماير •

والشك الذي يبقى بالنسبة لهذا الحساب يتركز كما نرى في مجموع بردية تورين للاسرات ١ ـ ٦ وهو ٩٥٥ سنة ممـــا يحدو الى استقصاء أكثر ـ أما ال ١٤٩٧ سنة التي يقدمها افريكانوس فنستطيع أن نرفضها دون عناء ما دامت الحجة القوية لبردية الرعامسة لا تحتمل نقاشا، وأما عن الفراعين من الاسرة الاولى الى السادسة فهناك ٥١ مكانا مشغولة الآن \_ أو كان مشغولا \_ بمتوســط حكم ١٨٪ سـنة لكل ملك ، واما عن الأسرتين : الاولى والثانية فان الحفائر أماطت اللثام عن أسماء ١٧ ملكا واما بردية تورين فبها ١٨ واما قائمة ابيدوس ففيها ١٥ ، ويقدم مانيتو ١٧ اسما ، فاذا كان حجر بالرمو \_ كما أوضحنا من قبل \_ يقدم ٥٠٠ سنة لهاتين الاسرتين فان متوسط الحكم يجب أن يكون ٢٧ سنة وهو رقم مرتفع نوعا ما \_ ولكنه ليس مستحيلا مع ذلك . ومن بين ال ٢١ ملكا التي تسميجلها بردية تورين للأسرات ٣ ــ ٥ لم يحفظ سموى ثمانية أسماء ، أما طول مدة الحكم فقد ظل سليما فيما عدا أربعة ضاعت ثم اثنين تحتمل قراءة رقم ١٠ فيهما كأنما هي رقم ٢٠ أو ٣٠ وجملة ال ١٥ الباقية هي ٢٠٨ سنة أو ١٤ سنة لكل ، ومع ذلك فنحن نضطرب حين نلقى ١٩ سنة فقط تعطى كمدة حكم لزوسر بانى الهرم المدرج ومعبده الشاسع • ثم ٢٣ سنة لكيوبس الذي أقام أعلى الأهرام جميعا ، وأخيرا نجد في الاسرة السادسة أن بيوبي الثاني في عقده التاسع خلفه ثمانية من الملوك الهزيلين لا يحسب الاربعة الاخيرون منهم سوى خمسة أعـــوام ونصف فيما بينهم ٠٠ وهنا تتوازن مدد الحكم القصيرة بالحكم الطويل مما يجعل مدة الحكم المسجلة وهي ١٨١ سنة معقولة بالنسبة للـ ١٤ ملكا • والواقع ان التحليل السابق يكون سليما لو أنه أقام الله ليل على التماسيك الذاتي والادراك الفطري للبردية في الفترة التي نناقشها على الاقل ، ومع ذلك فان الحذر يتطلب الا تكون ثقتنا مطلقة في بردية مفردة من عصر لا يحتمل النقــد ، وليس عجيباً أن كشــيراً من الدارسين أبدوا تشككهم ، واما من ناحيتنا فاننا نرى صعوبة تقبل تاريخ ٢٨٥٠ ق٠م كبداية للأسرة الاولى وهو الرقم الذي يقترحه أ ــ شارف معتمدا على تاريخ غير مؤكد كذلك بالنسبة لبابل ، ونحن نميل الى تفضيل عـــام ٣١٠٠ كتاريخ محتمل ثم نسمح به ١٥٠ سنة بالزيادة أو النقص كصمام أمن ، ومع ذلك فريما كان كل عندر يبدو في المستقبل أمرا غير كاف .

#### تذييل

## سنى الحكم وطرق التأريخ (١)

لاحظ كورت زيته منذ نصف قرن أن العلامة الهيروغليفية لكلمة « سنة » في حساب السنين لحكم الفرعون لم تستخدم ـ كما كان يفترض من قبل - علامه 🚳 ( وتعنى الشمس ) التي كانت المخصص للكلمات التي تعنى الزمن ولكنها استخدمت علامة أخرى هي 💮 وتقرأ « زب » ما شبه ذلك وقد القت دراسة النقوش وبخاصة حجر بالرمو ضوءا غير متوقع على هذا الاصطلاح ل « سنة الحكم » وقد كشفت لوحات منالعاج من عهد الاسرة الاولى عن أن سنى الحكم لم تكن تعد في البداية ، ولكن كانت تتذكر \_ كما في بابل \_ عن طريق حادث بارز وقع خلالها \_ وعند منتصف الاسرة الثانية كانت هذه الحادثة هي تعداد الماشية في مصر ، ولما كان هذا المعيار الادارى يحدث في سنوات متبادلة فان العدد كان يستخدم للدلالةعلى أى احصاء معين في أية سنة ، وهكذا نجد مثلا ان السنة الثامنة من حكم الملك « ني نوتر » كان يعبر عنها في حجر بالرمو وكأنما هي « المـرة » (زب) الرابعة للتعداد • وقد قدمت نقوش الأسرات الرابعة إلى السادسة معنى مثل هذا التأريخ في صور أقل اقتضابا فمثلا صدرت لوحة من عهد نفر اير كارع من الاسرة الخامسة بالكلمات « سنة المرة الرابعة عشرة من تعداد كل الثران والحيوانات الصغرة » ، بينما نجد التاريخ في عهد الملك ايزوزي قراية نهاية الأسرة « السنة بعد المرة الرابعة للتعداد » وهكذا · ومن الواضع أن هذه التواريخ تشير إلى العامين : الثامن والعشرين والتاسع على التوالى لهذين الحكمين ٠٠ وقبل مرور زمن طويل حذفت كلمة « تعداد » من وقت لآخر حتى أصبحت النصوص تسجل « سنة الوقت كذا » وحن نصل هده المرحلة لا نلتقى بغير الامثلة المعاصرة التي تشير الى « السنة بعد » مما يقوم شاهدا على أن تعداد الماشية لم يتوقف عنالسريان كل عامن · وتسرى الأمثلة بكلمة « بعد » حتى حكم بيوبي الثاني من أواخر ملوك الاسرة السادسة \_ ويجب أن ندرك تبعا لذلك انه خلال الدولة القديمة يعنى اصطلاح « سنة المرة ٢٤ » أو ما يشبهه « العام الشامن والأربعين للحكم » وابتداء من الاسرة الحادية عشرة يصبح من المؤكد كذلك

K. Sethe Beiträge zur altesten Geschichte Aegyptens, pp. 60-100, in (1) untersuchungen Zur geschichte und Altertumskunde Aegyptens, 111, Leipzig, 1905.

على أية حال ان ﴿ لَا تعنى أكثر من « سنة الحكم » وإن الرقم الذى يتبع الاسماء هو السنة الفعلية للحكم ولئن كان تعداد الماشية ساريا حتى هذه المرحلة فان معنى هذا انه أصبح سنويا .

وبهذه المناسبة نجد ان للمظهر التقويمي لولاية الملك للعرش أهمية ذلك لأنه في الجانب الاكبر من التاريخ المصرى نجد أن كل سنة حكم كانت تبدأ يوم عام جديد بمعنى أن يكون هو اليوم الاول من الشهر الاول من فيصل الفيضان وما دام الملك الأسبق ربسا عاش مدى بضعة شهور وأيام بعد بداية العام الجديد فان السانة الأولى لخلفه ربما تضمنت فق\_ط ما تبقى من سينة سلفه ، ولنفترض مشلل أن فرعونا مات في الخامس والعشرين من الشهر الرابع من الصيف من عامه الشاني والثلاثين فان سنة ابنه الأولى تتضمن فقط الخمسة الأيام الباقية حتى نهاية الشبهر وكذا أيام النسيء الخمسة أي عشرة أيام فقط وهناك طريقة أخرى لتقدير هذا الوضع هي أن نقعول ان كل ملك كان يضيف \_ لأغراض التأريخ لشخصه \_ كل بقية العام الأخير لسلفه \_ فمن أجل الأهداف التأريخية نجد أن الملك الذي افترضناه يحسب كأنما حكم واحدا وثلاثين عاما ، ومع ذلك فانه في عهد التحامسة والرعامسة العظام ( الاسرات ۱۸ ـ ۲۰ ) حدث بعض التغيير فكان كل ملك يؤرخ ســنى الحكم طبقا لتأريخ التقويم الفعلى لولايته، وقد كان أثر هذا التجديد ملحوظا لأنه اذا حدث مشلا أن الولاية تمت في ٣ ــ ٢٥ فان الحكم الذي تعالجه في حالة « السنة السادسة » الشهر الثالث من فصل الفيضان ، اليوم ٢٣ يقع متأخرا مدى ٣٦١ يوما عن « السنة السادسة ، الشهر الثالث من فصل الفيضان ، اليوم ٢٧ » ومثل هذه الحالة الشاذة غير المألوفة لا تلبث على أي حال أن تثير الارتباك بالنسبة لكاتب يعمل على أن يضع في ترتيب متصل سليم مجموعة من الوثائق المؤرخة ، كما هي عقبة كذلك بالنسبة للمؤرخ الحديث الذي يحاول جمع شتات الاحداث في سنة معينة ومن أجل ذلك وتبعا له نوى انه من المرغوب تعيين أيام الولاية الفعلية الكل ملك في الدولة الحديثة ٠٠ وقد أعيد العمل بالطريقة القديمة وقتا ما قبيل العصر الساوي ( الاسرة ٢٦ ) وهكذا توافقت السنتان معا : سنة الحكم والسنة المدنية .

#### مراجع مختارة

### تاريخ مصر الفرعونية بالانجليزية : J. H. Breasted, A History of Egypt, New York, 1905 وقد صدرت طبعة مختصرة في لندن عام ١٩١١ تستحق الاعجاب وان كانت في حاجة • لتعديل لتتمشى مع أحدث المكتشفات W. M. Flinders Petrie, A History of Egypt vols., I, II, III طبعات معادة في لندن ١٩٢٤ ــ ١٩٢٥ وهي هامة خاصة بالنسبة لقوائم الآثار واما vols. IV, V, VI فتعالج عصور البطالمة والرومان والعرب H. R. Hall, The Ancient History of the Near East, 7th ed. London, 1927 وهو مؤلف ينم عن براعة كبيرة تعطى ميدانا واسعا ، وهناك فصول لنفس المؤلف و ل نی T. Eric Peet اولی T. Eric Peet اولی T. Eric Peet اولی T. Eric Peet اولی J. H. Breasted Cambridge Ancient History, vols. I, II, III, Cambridge, 1923-25. بالفرنسية : E. Drioton and J. Vandier, L'Egypte (Clio في مجموعة ) 3rd ed. Paris, 1952 وبه ملاحظات تستحق الاعجاب ومناقشات حول النقاط التي تستدعي الجدول A. Moret, Histoire de l'Orient (in Histoire générale, edited by G. Glotz) vols. I, II, Paris, 1936 بالالمانية: Ed. Meyer, Geschichte des Altertums, vols. I (3rd ed.), II, (2nd ed.) وله اهمية أساسية Stuttgart 1913, 1928. A. Scharff and A. Moortgat, Agypten und Vorderasien im Altertum. Munich, 1950 قوائم الملوك: يجدما القارىء في آخر هذا الكتاب وافية النص الهيروغليفي لقائمتي ابيدوس وسقارة : Ed. Meyer, Agyptische Chronologie Abhandlungen لاكاديمية برلين عام ١٩٠٤ ، لوحة رقم ١ قائمة الكرنك : K. Sethe, Urkunden des ägyptischen Altertums, Leipzig IV, pp. 608-10 جزازات تورين: Alan H. Gardiner, The Royal Canon of Turin, Oxford, 1959 وهو مفيد من ناحية اللوحات الفوتوغرافية G. Farina, 1l Papiro dei Re, Rome, 1938

W. G. Waddell, Manetho ( ۱۹٤٠ ) لندن ۱۹٤٠ ) مانيتو ( في مجبوعا

H. Gauthier, Le livre des rois d'Egypte, V vols. موجز شامل لكل العصور Cairo, 1907-17; index, Bull. Inst. fr. XV. 1-138

واضافات مي Rec. trav. XL 177-204

التاريخ:

Ed. Meyer, Agyptische Chronologie, also, Die ältere Chronologie Babyloni ns, Assyriens und Agyptens, Stuttgart, 1925

L. Borchardt, Die Mittel zur zeitlichen Festlegung von Punkten der ägyptischen Geschichte, Cairo, 1935

R. A. Parker, The Calendars of Ancient Egypt, Chicago, 1950

وكذا Rev. d'Eg. XI. 85-107

حجر بالرمو :

H. Schäfer, Ein Bruchstück altägyptischer Annalen

في Abhandlungen لاكاديمية براين عام ١٩٠٢ والنص مرتبط بنصوص قطع القاهرة

Sethe, Urkunden, I, 235-49 وذلك في 235-49

النصوص التاريخية ، التراجم ، التعليق : J. H. Breasted, Ancient Records of Egypt, 5 vols., Chicaga 1906-7

وهو لاغمى عنه لكل الدارسين الجادين وان كان قد مضى به العهد نسبيا . وهناك ترجمات حديثة ممتازة قدمها J. B. Pritchard. في كتاب

Ancient Near Eastern Texts relating to the Old المعروف باسم Testament, Princeton, 1950

وقد جمع G. Stein dorff النصوص الهيروغليفية الاصيلية في Urkunden des ägyptischen Altertums:

نشر K. Sethe المجلد الأول بعنوان Old Kingdom

ونشر H. Schäfer المجلد الثالث بعنوان Ht. Schäfer

Dyn. XVIII بعنوان W. Helck ونشر المجلد الرابع K. Sethe ويعرف هذا العمل باسم للتلا. • Urk في العديد من الهوامش المرقومة في هذا الكتاب • J. Vandier, وأما نصوص الاسرة الحادية عشرة فقام بنشرها J. Clère وأما نصوص الاسرة الحادية عشرة فقام بنشرها Bibliotheca Aegyptiaca, X Brussels, 1948

# الكناب الثاني

# من بناة الأهرام إلى الإسكندر

# 0 الدولق القديمة

ان العموميات التى تناولها الفصل الاخير قد تترك عقل المبتدىء فى حالة من الاضطراب لو لم يتبعها ملخص عن مجرى الأحداث ، أكثر ترتيبا وسيكون من الضرورى على أية حال أن نؤجل لما بعد أى معالجة لعصر ما قبل الاسرات والأسرتين الأولى والثانية ما دامت هذه العصور السحيقة تستدعى قيام معضلات هى مثار المناقشة والجدل فى هذا الحيز الضيق ، ومن ثم فأن البداية هنا ستكون مع الاسرة الثالثة التى تكون مع الاسرات الثلاث التالية الدولة القديمة التى يميزها الصف العظيم من الاهرام التى تمتد على طول الصحراء الغربية ابتداء من قرب مستوى القاهرة الحديثة وسيدها الصحراء الغربية ابتداء من قرب مستوى القاهرة الحديثة و

وكان أول ملوك الاسرة الثالثة ذلك الحاكم الذي عرفته الأجيال اللاحقة باسم زوسر وهو الذي تبدو أهميته كمؤسس لعصر جديد باستخدام استثنائي للحبر الأحمر في بردية تورين وكانت أبرز انجازات زوسر الهرم المدرج في سقارة الذي يطل على مدينة ممفيس العظمى ، وهو مبنى ضخم يرتفع الى ست طبقات غير متساوية الى ارتفاع ٢٠٤ أقدام (لوحة ٤) وليس بمصر مشهد أرعى للانتباه من المجموعة المكتشفة حديثا نسبيا من للباني التي تناولها الترميم ، والتي يتوسطها هذا الهرم ويرجع الفضل فيها على أية حال لا لزوسر نفسه بل لمعماريه المشهور امحوتب ( ايموثيس لدى

اليونان) التي أدت شهرته فيما بعد ككاتب ثم كقادر على الاشفاء الى تأليهه والى اقترانه بنصف الاله اليوناني اسكلبيوس ، وانه ليس بغير سبب ان نسب مانيتو الى ايموثيس اختراع البناء بالحجر ما دام الأثر الجنازي العظيم لزوسى يعد في الواقع أول اثر مبنى بأكمله من هذه المادة ، ذلك أن المقابر الملكية للأسرات السابقة كانت من اللبن مع استخدام قليل للجرانيت والحجر الجيري للأرضيات وما شابهها • وكان الهرم المدرج يعد أصلاً كمسطية ، وان كانت القاعدة مربعة وليست مستطيلة ، ولكنه اتخذ فيما بعد مظهره الحالى الوحيد من نوعه عن طريق تغييرات متتابعــة في التخطيط ، وقد كشف البحث في متاهة السراديب السفلية عن عدد من الجدران مزججة بالقاشاني الأزرق تقليدا للحصير ، كما عشر في أماكن أخرى على آلاف من الأواني االرائعة الأشكال والصحون من المرمر والبرشيا منثورة في جهات متفرقة • وتظهر بعض النقوش السفلية الملك في أوضاع الاحتفالات وتميط رقتها الرائعة عن مدى تملك النحات في ذلك العصر لناصية فنه التي لا تقل براعة في ممارسته عن براعته في نحت التمشال الجالس النبيل لزوسر الذي عثر عليه كذلك من بين الاشياء الأخرى ، وأما الساحة الكبرى في الخارج فقد أماطت اللثام عن مبان من الوان من الطرز غير المتوقعة • وبصرف النظر عن غرف المعبد في الجانب الشمالي وهي الغرف التم كانت تستخدم في الخدمة اليومية للقرابين وشئون الاحتفالات الاخرى وكذلك صنف النواويس الذي يبدو أنه كان يستخدم للاحتفال بعيد سد أو اليوبيل الملكي، بصرف النظر عن هذه جميعا نرى أنه قد كشف عن عدد من المباني الرائعة لا يستطاع معرفة أو تخمين الغرض منها ، وقد استخدمت في بنائها في كل مكان كتل صغيرة من الحجر اللجيري يمكن أن نقابلها بوضوح بالعمارة الضخمة التي فضلتها الأسرة التالية ٠

وليس من شك في أن البناء باللبن في العصر السابق كان لا يزال له أثره في عقل المعماري وكانت امكانيات قطع الحجر لا تزال قيد البحث وغير واضحة تماما ، وانا المنلحظ بصفة خاصة الابواب الحجرية نصف المفتوحة التي تحاكي نظائرها السابقة من الخشب ، وهنا نلتقي كذلك للمرة الاولى بالاعمدة ذات القنوات أو الاضلاع وببعضها أوراق مدلاة يبدو انها نقلت عن نبات اختفى (١) الآن ولم يعد له وجود ، ولا تزال هذه الاعمدة على أية حال مرتبطة بالجدران المتاخمة لها ، وكأنما هي في حاجة الى الثقة في قدرتها وقوتها كدعائم ، ويحيط بالمنطقة كلها سور ضخم مكسو بالحجر

JEA, XXXV, 123 ff. (1)

الجيرى ، وتعلوه شرفات ، يبلغ طوله حوالى ﴿ ميل من الشمال الى الجنوب وحوالى نصف ذلك الطول من الشرق الى الغرب ·

وان نحن تجاوزنا عن بناء مهم في الركن الجنوبي الغربي من السور الذي يبدو الجزء العلوي منه وهو يطل على العالم كأنما هو قبر آخر لزوسر نفسه ، وان كان بحجم أقل ، ننتقل الى أضرحة الملوك الآخرين من الاسرة الثالثة ، لقد أثيرت اللهفة منذ عام ١٩٥١ بسبب الكشف الذي قام به زكريا غنيم عن هرم آخر شديد الشبه لا يبعد كثيرا الى ناحية الجنوب الغربي وهنا مرة أخرى نجد سورا ضخما تدعمه جدران من الحجر الجيرى لهــــا المظاهر نفسها تقريبا وان شيدت بشيء من مراعاة الاقتصاد التي تدعو الى القول بأنها نسخة من عصر متأخر نسبيا ، وانا لنصل الى النتيجية نفسها لا عن طريق اختيار الموقع الذي يبدو أقل أهمية ، أو استعمال كتل أكبر من الحجارة ، ولكن كذلك بالحقيقة التي تقرر ان هذا الهرم الذي كشفه غنيم صمم على هذه الصورة منذ البداية بخلاف الهرم المدرج الذي كان ثمرة كثير من التردد والتغيير ، ولا تزال الحفائر لم تستكمل حتى اليوم ولسنا ندرى بعد خيبة الامل بالعثور على تابوت فارغ ان كان سيقدر لنا العثور على جزء هام من المعدات الملكية ، وهناك على الاقل ، دلالات واضحة تشير الى أن الاثر لم يهجر دون أن يستخدم ، بل ان الاختام على بعض أغطية الدنان الطينية تكشف عناسم الملك الذي كان يملكه ،ويحمل اسم ( الحورس سخم خيه ) وقد أثار هيس أن الاسم قد ورد على نقش في وادى مغارة ( سيناء ) كان ينسب من قبل الى سممبسس من ملوك الأسرة الأولى ، ومما يؤكد وجهة نظره تأييدا قويا ان النقش موضوع التساؤل واحد من مجموعة من الوثائق عن حملات في سبيل البحث عن الفيروز وكلها تخص الاسرة الثالثة ، ولم يمثل زوسر وحده في هذه المجموعة بل هناك كذلك فرعون يدعى زانخت يرتبط ارتباطا قريبا بزوسر في بيت خلاف في مصر العليا حيث يظهر الملكان ولكل منهما مسطبة كبيرة من اللبن تجاور الواحدة منهما الاخرى (١) ، وأما هرم زانخت ــ ان كان له هرم ــ فغير معروف ، وقد اقترح «لاور» انه مات صغيرا وان المسطبة التي كانت نواة للهرم المدرج بنيت أصلا له ، ومع ذلك فهناك هرم آخر نعرفه اليوم بطراز أهرام الأسرة الثالثة كشف عنه «بارزنتي» عام ١٩٠٠ في زاوية العريان على مبعدة أميال قليلة الى جنوب الجيزة ويعرف باسم الهرم ذي الطبقات (٢) ولكن

PM, V, 37. (1)

P.M. III, 69, 70. (Y)

هذا الاثر الذي دمر بصورة تلفت النظر يعزى الى فرعون آخر مجهول كذلك يدعى «خع با» عثر على اسمه على أوان حجرية في مجاوراته ، واما آخر وأحدث الاهرام التي يمكن أن يوضع في المجموعة نفسها فيقع على مبعدة بضعة أميال الى جنوب سقارة في ميدوم في مكان لا يبعد كثيرا عن مدخل الفيسوم ، وهو يشبه اليوم ، بعد ان نزلت عنه كل كسوته الخارجية ، برجا ضخما بجوانب مائلة تعلوه درجتان مرتفعتان قرب القمة ، وتشير كتابة في معبد صغير بسيط عند قاعدته انه كان يظن في عهد الاسرة الثانية عشرة أنه يخص سنفرو أول ملك من ملوك الأسرة الرابعة ، ولكن أسبابا سنتعرض لها فيما بعد تدفع الى ابداء وجهة نظر أخرى .

لو ان الأسرة الثالثة تبدأ بزوسر فانها تضم أربعة ملوك فقط أو على الأكثر خمسة من الحكام يشغلون فترة لا تعدو طبقا لتقدير تورين خمسة وخمسين عاما ، وتبدو فترة انتسعة عشر عاما المقدرة لزوسر قصيرة قصرا غير معقول لا يتناسب واكمال هـذا الأثر الضخم وقد نقبل التسع والعشرين سنة التي يقدمها مانيتو ، لولا أن أسرته الشالثة تضم تسعة ملوك لكل منهم فيما عدا توسور ثروس (زوسر) أسماء غير مؤكدة ، وجملة مدة حكمهم ٢١٤ سنة ، واما القوائم الملكية لابيدوس وسقارة فتدعم بردية تورين بالنسبة لعدد أربعة من الملوك وان كان هناك تناقض مزعج فيما يتصل بالأسماء التى تقدمها وهناك بصفة خاصة شك فيما يتصل بمركز نب كارع(١) الذي تضعه قائمة سقارة بعد خليفة زوسر الذي يحمل اسما مشابها هو زوسر تتى ، بينما تحل أبيدوس محل الملكين المجهولين : سنجس ونفر كارع وتتفق بودية تورين وقائمة سقارة من ناحية جعل حوني السلف المباشر للملك سنفرو ويؤكد هذا نص أدبى مشهور (٢) . وهناك حقيقة قد تدعو في أول الأمر لارتباك الدارس هي اختفاء اسمى سمخم خيه وخع با ، وزانخت من قوائم الملوك ، وهي الأسماء التي ذكرناها من قبل لملوك من الأسرة الثالثة ، ولعل السبب في ذلك هـو أنه في ذلك العصر كانت الأفضلية لا تزال تعطى طبقا للعادة القديمة بالاشارة للملوك بأسسمائهم الحورية ( انظر صفحة ٦٨ ) بدلا من الأسماء التي كانت تشعل مكانا أقل أهمية حتى حكم سنفرو والتي بديء في وضعها منذئذ في خرطوش ، ولذا فانه أشد احتمالا أن تحقيق شخصية الملوك الثلاثة الذين نحن بصددهم محجوبة في خراطيش قوائم الملوك • ومن المعروف

Vandier, p. 200. ، المناقشة (١)

<sup>[</sup>EA, XXXII pl. 14, L. 7. (1)

ان هذه هى الجالة بالنسبة لزوسر الذى يوصف دائما فى الهرم المدرج وفى بيت خلاف بال «حوريس نترى خيه » واما اسم زوسر فقد سجل لأول مرة على لوحة من العاج ، متأخرة ، يبدو فيها هذا الاسم كأنما هو « اسم نبتى » (۱) • ولكن هناك دليلا مؤكدا على أن « نترى خيه » هو زوسر بالهيروغليفية وهو توزور ثروس لدى مانيتو نلتقى به فى نص منقوش على الصخر يرجع الى العهد البطلمى فى جزيرة سهيل عند الجندل الأول (۲) • ويروى هذا النقش الملك نترى خيه زوسر بلغ به المزن مداه من جراء مجاعة أصابت البلاد مدى سبع سنوات ، فطلب النصبح من الحكيم أيمحو تب وعلم منه أن فيضان النهر يقع تحت سلطان الاله ذى رأس الخروف : خنوم صاحب الفنتين الذى سرعان ما هدأه زوسر بمنحة هى رقعة كبيرة من أراضى النوبة السفلى المعروفة فى العهد اليوناني باسم وقد نوقشت مدى صحة محتويات هذه الوثيقة من الناحية التاريخية وظلت موضوع نقاش طويل ولكنه يبدو من غير المحتمل أن هدأه الرقعة الكبيرة من الارض كانت تحت سلطان الفرعون فى هذا العهد البعيد •

ولم يبق من مخلفات الأسرة الثالثة المعاصرة شيء يسجل سوى كتل من معبد بناه زوسر في هليوبوليس (٣) · وهكذا نستطيع أن ننتقل الى العصر الذي يمثل أوج التاريخ المصرى ·

لر أن أهرامها الخمسة العظيمة كانت هي كل ما تستطيع الأسرة الرابعة أن تقدمه كدليل على قدرتها على التنفيذ ، فان هذه الاهرام تستطيع حتى اليوم أن تكون دلالة على العزم القوى والمقدرة الفنية التي لا مثيل لها في أي عصر أو ظرف ، ولقد أماطت الكشوف خلال الستين سنة الأخيرة عن تعديلات هامة في فكرتنا عن الهرم ، فالهرم ليس مجرد كومة من الأحجار مشيدة فوق قبر ملكي لها شكل هندسي خاص أو هو بتعريف أدق ، قبر ضخم له قاعدة مربعة ذات أربعة جوانب مثلثة متساوية تلتقي عند القمة بل انه يبدو الآن أكثر من ذلك ، اذ انه يشرف على جبانة

۱۹۰۷ م،ز۰ غنیم « حورس سخم خت » القاهرة ۱۹۰۷ ۰
 «Horus sekhem khet» pl. 65, b

P. Barguet, La stèle de la famine a Séhel, Cairo 1954. (7)
W. Stevenson Smith, A History of Egyptian Sculpture and Painting (7)
in the Old Kingdom; Boston, 1946, figs. 48-53.

واسعة ، فيها \_ بخلاف الهرم \_ ثلاثة عناصر مختلفة (١) • فهناك أولا بالقرب من حافة الصحراء يطل على الأرض المنزرعة بحيث يمكن الوصول اليه بواسطة قارب في زمن الفيضان معبد واد مبنى بنسب متوافقة وان كان أقبل ضخامة ، ثم هناك ممر مسور يبلغ طوله أكثر من ربع ميل صاعدا إلى أعلى ٠٠ إلى المعبد الجنزى الحقيقي المتاخم مباشرة للهرم من الناحية الشرقية حيث يوجد « باب وهمى » أو لوحة غائرة تقليدا لفتحة الباب لتمكن الحاكم المتوفى من الخروج ليشارك في الطعام الوفير المستجلب من الضمياع الكثيرة المتصلة بالمؤسسة الجنازية وكانت جدران العساصر الثلاثة معدة لأن تزين بنقوش وكتابات تروى مختلف أنواع النشاط في الأنانيم ومدى ما قام به فرعون ثم الطقوس اليومية والمتصلة بالأعياد التي كانت تقام تكريما له • وكانت هناك أهرام أصغر بالقرب من هرمه هي مدافن لزوجاته وبناته ـ ولقد كان الشكل الهرمي من غير شك من مميزات الملكية من ناحية الحجم ومن ناحية المظهر الخارجي ان هو قورن يحلاء بالمساطب ذات السقوف المستوية لأقاربه من الأمراء ولرجال البلاط والموظفين والتي تدور من حوله وتنظم في شوارع كأنما هي مدينة أحسن تخطيطها ، وليس هناك من رمز مرئى خير من ذلك يستطيع أن يمثل الصلة التي تدعو الى المهاية بين حاكم بالغ القوة الذي يوصف عادة بأنه الاله العظيم « نشر عا 🥻 🦈 » أو الاله الطيب « نشر نفر ويبن هؤلاء الذين كانوا يوما خدمه وعباده • وهناك مظهر أخلد يزداد وضوحا فيما بعد هو وجود مركب من الخشب كبير الحجم على جوانب الهرم موسيد داخل فجوة مغطاة ، وقد عثر على نظائر لهذه المراكب منذ عهد الأسرة الأولى (٢) • وقد افترض دائما انه يمكن الملك من أن يرتحل عبر السماء في موكب اله الشمس ، ولكن ما دام قد وجد وهو يواجه الجهات الأصلية الأربع (٣) فمن المحتمل أنها قصد بها فقط أن يمكن صاحب الهرم من أن يرتحل حيثما أراد كما كان يفعل حين كان حيا فوق الأرض(٤) ٠ وتبدأ الاسرة الرابعة لدي مانيتو بملك أعطى اسمه مشوشا تحت

وتبدأ الاسرة الرابعة لدى مانيتو بملك أعطى اسمه مشوشا تحت اسم « سوريس » ولا بد أنه كان يقصد به سنوفرو الذى سلفت الاشارة اليه كخليفة ل « حونى » وما دامت زوجته التى سنشير اليها فيما بعد

<sup>(</sup>١) انظر لوحة ٧

Emery, Gt III, p. 42 and pl. 44. (Y)

<sup>(</sup>٣) لقد وزعت المراكب الخمسة لكل من خوفو وخفرع على أساس أن ثلاثة منها على الجانب الشرقى واثنين على الجانب الجنوبي ( المترجم )

JEA, XLI, 75 ff. (8)

بتفصيل ، كانت تحمل لقب « ابنة الاله ، فانه يفترض ان حوني كان أبا لها ، وأن سنوفرو يدين بعرشه لهذه الرابطة ، ومهما يكن من أمر فان أهمية ما بقى لنا من نواحى نشاطه ، ثم أمر تأليهه المتأخر في مناجم الفيروز في سيناء تجعل من الطبيعي أن نرى فيه مفتتحا لعهد جديد ، ومن المصادفة الموفقة أن حجر بالرمو وكذا القطعة الكبيرة بمتحف القاهرة قد احتفظتا بتسجيل أحداث سيتة من أعوام حكمه الأربعة والعشرين أو أكثر ، فالى جانب بناء كثير من السفن وصناعة أبواب وتماثيل في قصره يرد ذكر حملة ضد أرض النوبيين حيث يؤكد فيها احضاره سبعة آلاف أسير ، ما تتى ألف من الماشية ، وكذا حملة أخرى ضد تيحنو الليبيين حيث حصل على غنيمة هامة وان كانت أصغر ، ولعل أطرف من ذلك ذكر وصول أربعين قاربا محملة بخشب الأرز هي من غير شك من ببلوس عند سعح لبنان ، وأما عن أمور أخرى من النوع نفسه فريما كان هناك غبرها والمكنها تتضاءل بطبيعة الحال أمام المخلدات الرائعة التبي خلفها لنفســ وهي لا تزال ترى في دهشـور على مبعدة أربعـة أميال جنوبي سقارة ، وانه ليبدو من غير الطبيعي أن ملكا واحدا يبني لنفسه هرمين كبيرى الحجم لا يبعد الواحد منهما كثيرا عن الآخر ، ولكن حقيقة الأمر يؤكدها مرسوم من عصر بيوبي الاول يعفى الموظفين من خدمات معينة كان رعايا فرعون الأقل حظا يكلفون بها ، وقد عثر على اللوحة التي تحمل حــذا المرسوم (١) فيها يظن أنه كان معبد الوادى للهرم الحجرى الشمالي في دهشور الذي يخص سنوفرو في أغلب الأمر تبعا لذلك • وقد أثبتت الحفائر الأخيرة أن الهوم الحجرى الثاني على مبعدة ميلين الى الجنوب يخصه كذلك ولما كان من العسير أن نتخيل انه شيد ثلاثة اهرامات فان الأول في ميدوم ينسب اليوم الى حوني وان وقع عب اتمامه على سنوفرو واذا كان الأمر كذلك فيمكن الأخذ بنظرية أنهكان لسنوفرو ثلاثة أهرامات ويعرف الهرم الجنوبي من هرمي دهشور باسمه الهرم المنكسر الأضلاع بسبب الزاوية السفل لنصفه الأعلى ، البادية للعيان ، ويبدو أن الهرم الشمالي به العيب نفسمه تقريبًا في ميله ولذلك نعتقد فهما متشابهان من ناحية وجود غرف دفن عالية جدا ذات رفارف وقد كشفت حفائر أحمد فخرى (٢) في منطقة الهوم المنكسر الأضلاع عن معبد للوادي به نقوشرائعة مصورة بها حاملات القرابين اللواتي يمثلن اقطاعيات سنوفرو

ZAS, XLII, I ff. (1)

Ann. Serv., LI, 509 ff. (Y)

الجنازية في مختلف أقاليم الوجه القبلي المعروضة في نظام أصبح نموذجيا بعد ذلك ، ولقد قامت هناك كذلك مجموعة لأقاليم الوجه البحرى لم تبق لنا منها سوى أجزاء قليلة • ولهذه المناظر أهمية كبيرة ؛ لأنها تدل على أنه حتى في هذه العصور المبكرة كان قد أنشىء الجهاز الادارى العريض الذي ظل قائما حتى العصور اليونانية الرومانية •

وقد خلف سينوفرو وراءه شيهرة الحاكم المثالي في الخير وحسن التصرف (١) • وقد تحرك خط الاهرام من بعده شمالا الى الجيزة فيما يقابل القاهرة تقريبا • وقد ظل كذلك باستثناء وحيد تحرك فيه الى الجنوب ، واما أن نصف أهرام الجيزة بأنها من عجائب الدنيا السبع فان ذلك قد يبدو أقل من الواقع مادام الهرم الأكبر (٢) يفوق في حجمه أى مبنى أقامه الانسان في تاريخه ، وأما ارتفاعه ( ٤٨١ قدما ) فلم يفقه في الآثار المصنوعة من الحجر سوى الأبراج المستدقة الأطراف لكاتدرائية كولن ، وقد سبقت الاشارة الى أسهماء خالقي ههذه العمالقة المعمارية الممتدة منحرفة عبر صحراء هضبة الجيزة ( لوحة ٥ ) كما قدمها هيرودوتس وهم كيوبس وكفرن وميسرنيوس على التهوالي ، ورغم انها في صورهـــا هذه بعيدة عن الصواب فان شيوعها يشفع في استمرار استخدامها (٣) • وقد وصف الهرم الاكبر في غير هذا المكان وصف الهرم الاكبر في غير هذا المكان وصف لا نرى أنفسنا بحاجة الى الافاضة أكثر من أن ترتيباته الداخلية تشير الى استحداث تغييرين كاملين في التصميم تضمن الأخير منها تشييد السرداب العظيم الراثع الذى يميل مرتفعا الى غرفة الدفن الفعلية وهي قاعة كبيرة من الجرانيت تعرف اليوم تحت اسم غرفة الملك • وهناك ثلاثة أهرامات صـعنيرة قرب القاعدة من ناحية الشرق أقسِمت من أجــل زوجات الملك ، وقد صفت أمامها مساطب كبيرة احتفظ بها لأبنائه الرئيسيين، واما المعبد الجنزى فقد تهدم تماما ولكن بعض الكتل وبها نقوشي يبدو أنها من بقايا المر الصاعد (٤) • ولسنا نعرف سوى القليل بعد ذلك عن أعمال هذا

G. Poesner, Litterature et Politique, Paris 1955, p. 332. (1)

PM III, 5 f.. (Y)

<sup>(</sup>٣) الأسماء شائعة بالكتابات الأجنبية ولكنها غير شمائعة على هذه الصورة باللغة العربية ، ومن ثم فان المترجم يقترح التسمية بالعربية : خوفو وخفرع ومنكاورع ، وهي مطابقة تقريبا للتسمية المصرية القديمة ( خوفوى ، خاعاف رع ، من كاو رع ) ،

W. Stevenson Smith, op. cit., LII 563 ff. p. 157 n-l. (5)

الملك حارجًا عن نطاق هذا الشاهد المادي لسلطانه الأوتوقراطي ، واما خرطوشه الذي يحمل اسم خوفوي - أو بالصيغة الأكمل «خنوم خوفوي»، فقد عثر عليه في محاجر متعددة • وفي مقابر أقربائه ونبلائه ، وفي عدد من الكتابات من العصر المتأخر ، ولكن من بين هذه جميعا ليس هناك وثيقة معاصرة تستطيع أن تزعم أصالتها التاريخية الا ما يتصل بدفن أمه « حتب حر اس » · ففي فبراير ١٩٢٥ م كانت بعثة جامعة هافارد برياسة الدكتور ريزنر تقوم بفحص المنطقة الواقعة مباشرة مقابل الضلع الشرقي للهرم الأكبر حيث عش على مدخل ، بدا الحرص في اخفائه ، لبئر مقبرة كشف في قاعها عن أثاث جنازي مهشم ، وان كان كاملا ، لزوجة سلنوفرو أم خلوفو وقد تطلبت اعلدة الأثاث الى حالته الأولى بضم سنوات من الجهد الطويل ، ولكن النتيجة كانت حصول متحف القاهرة على مجموعة من القطع لا نظير لها بالنسبة لجمالها الرقيق ونسبها المتناسقة وليس هنا مجال الأطناب في وصفف السرير المغطى بالذهب والمطعم أو المحفات أو صندوق السدائل أو الكنوز الأخرى لهذه المجموعة الفريدة ، ولكننا نحس بحاجتنا الى أن نتريث قليلا عند الأحجية التي تقدمها ، ذلك أنه رغم العثور على أحشاء الملكة ملفوفة ومحتفظا بها في صــندوق من المرمر من النوع المعتاد استخدامه في ذلك العصر لهذه المناسبة ، الا انه لم يظهر أتر للجسد المحنط حين تم رفع غطاء التابوت ، وأما الرواية الأليمة التي تخيلها ريزنر ليفسر مثل هذا الحدث العجيب فاننا ننصم بضرورة قراءتها بكلماته هو ، وكل ما يبدو مناسبا للقول بهذا الصدد انه كانت هناك اعادة للدفن تمت بمنتهى السرية وبطريقة تصونه من أي انزعاج ، ويجب أن نضيف الى ذلك أن ريزنر ومساعده ستفنس سميث استطاعا أن يقوما بعمل شجرة لأسرة خوفوى : زوجاته وأولاده بمنتهى المهارة والأصالة ، وان كانت تدعو لتأمل ليس مجاله هنا ، ونحن كذلك ليس لدينا سند سنيم نقيم عليه قرارا ثابتا عن طول مدة حكم خوفوى الذى تسجله بردية تورين كأنما استغرق ثلاثة وعشرين عاما ، بينما يسجل له مانيتو \_ ولعله يلجأ الى الحدس وحده \_ ليس أقل من ثلاثة وستين عاما ٠

والشيء نفسه يمكن أن يقال عن السنة والسنين عاما التي يقدمها مانيتو للخلف التالى ل « خوفوى » صاحب الهرم الشاني (١) ، ولقد رأينا

PM, III. 6 f. (1)

ان اسمه لدى هيرودوتس هو كفرن ، ولكن علماء الدراسات المصرية اتفقوا على قراءة خرطوشه ك «خع أف رع» ولكن رانكه أبدى منذ زمن ليس ببعيد أسبابا قوية لقلب عنصرى الكلمة المركبة بحيث تصميح قراءة الاسم « رع خع اف » (١) فلو كان هذا صحيحا فان علينا أن نفترض ان النطق الصحيح أهمل في العصر المتأخر وحل محله آخر يعكس الترتيب المكتوب للعنصرين ، ولما كان حدس رانكه لم يلق بعد من جماعة علماء المصريين موافقة فانه من الخير أن نلتزم التسمية التي عرفت من بعيد وهي «كفرن» أما أهمية ما قام به كفرن كبناء للهرم فقد حجبتها بغير لياقة أعمال أبيه خوفوى ، ومع ذلك فان الهرمين متساويان في المساحة وفي الارتفاع ، فليس هناك من فارق كبير بين الاثرين ، والكن الهوم الثاني بني فوق. مرتفع من الأرض ، ومن ثم يبدو كأنما هو الأكبر ، ولا يزال التابوت المهشم المصنوع من الجرانيت المصقول قائما في مكانه من غرفة الدفن ولكن اللصوص الرئيسية من مبنى الهرم العادى فلا تزال باقية ولعل أبرز ميزة في المعبد الجنازي ل ـ « كفرن » هو ضخامة حجم الكتل من الحجر الجيري التي استخدمت في بنائه وهي أكبر كتل من نوعها في أي مكان آخر في مصر القديمة ، واما النقوش في هذا المعبد وفي المهر الصاعد فقد دمرت ربما فيما عدا قطعة أو اثنتين ، ولم يعشر على شيء منها في معبد الوادي كذلك حيث كانت مثل هذه الزخرفة لا تستطيع الا أن تنتقص من جمال جدران. الجرآنيت الاحمر الملساء ؛ولا يزال معبد الوادي قائماً وهو الذي كان يسمي خطأ من قبل ، بمعبد «أبو الهول» ويعد وأحدا من أكثر المناظر التي تبعث. على الرهبة في منطقة الجيزة ، فالابهاء الفسيحة بأعمدتها المربعة الصارمة تعكس البساطة والجمال الأخاذ لعمارة تلك الايام الغابرة ، ولقد عثــــر هناك كذلك بين تماثيل أخرى له كفرن على التمثال الرائع المسسنوع. من الديوريت الذي يعد من غير شك واحدا من أعظم القطع الفريدة من. صناعة التماثيل التي انحدرت الينا من أقدم العصور •

ويقع (٣) أبو الهول الى الشمال الشرقى مباشرة ، وهو فى الخيال الشعبى لكل العصور تجسيد لسر لم يمط عنه اللثام وللحق المبهم وقد اختفى الآن ، بعد أن تم تنظيف هذا التمثال على شكل الاسد برأس آدمى من كل ما يحيط به من الرمال ، الكثير من سحره الخفى ، ومع ذلك فان.

JAOS, LXX, 65 (1)

PM, III 8 (Y)

أحجية أصله لا تزال باقية ، ولعل أكثر وجهات النظر احتمالا هي أن كفرن نحته من ربوة من الصخر كانت متاخمة للممر الصاعد صور بها نفسه في صورة تجمع بين الرجل والاسد وليس من شك أن النموذج لم يبدأ به ولكن قدر له أن يصبح شائعا لا في زخرفة العمارة المصرية وحدها بل في الوحدات الزخرفية في العالم أجمع ، ولم يهتم المصريون أنفسهم بالاصل التاريخي لهذا النموذج ؛ وقد كان أبو الهول الجيزة بالنسبة لهم الها أطلقوا عليه ٠٠ « حورام أخي » أو « حورس في الأفق » وهو في اليونانية أطلقوا عليه ٠٠ « حورام أخي » أو « حورس في الأفق » وهو في اليونانية حرماخيس ولكنه من المؤكد أنه كان يعتبر كذلك شبيها بالملك وان مناك كثيرا من الرصانة في مقترح المرحوم الاستاذ جن من أن كلمة ﴿ الله كَالِي الله عني المسبح عني الصورة الحية ؛ وهي مشتقة من ﴿ الله الله الله السفنكس تماما وأن فقرة ربما تتطلب أن يضاف اليها لـ «رب العالم» أو (الاله) أتوم التي نلتقي بها أحيانا ؛ ومن الغريب ان هيرودوتس تجاهل السفنكس تماما وأن بليني » (١) كان الكاتب الكلاسيكي الوحيد الذي عرض لذكره علي بليني » (١) كان الكاتب الكلاسيكي الوحيد الذي عرض لذكره علي بليني » (١) كان الكاتب الكلاسيكي الوحيد الذي عرض لذكره عرف للنكره •

وأما فيما يتصل بأحداث عهد كفرن ؛ فانه ليس هناك ما يمكن أن يقال عنه أكثر من ذلك كما هي الحال بالنسبة لكيوبس ، وان ما رواه هيرودوتس (٢: ١٢٤ ، ١٢٨) فيما يتصل بقسوة وعدم تقوى هذين الطاغيتين فربما كان ذلك استنتاجا من ضخامة الأعمال التي فرضاها على رعاياهم التعساء ، وأما دحض الاتهام الخاص بعدم التقوى فيقوم شاهدا عليه كتل ضخمة من الجرانيت عثر عليها في بوباستيس تحمل اسميهما كانت أجزاء من معبد شيد هناك من غير شك ، ولقد فصل حكم الملكين عن بعضهما بملك آخر هو « رع جدف » الذي جلس فوق العرش ثماني سنوات فقط ، واختار للسبب خفي للمكن عبد الكشف عن بقاياه التي غرب الجيزة عند «أبو رواش» ليبني هرمه ، وقد تم الكشف عن بقاياه التي غرب الجيزة عند «أبو رواش» ليبني هرمه ، وقد تم الكشف عن بقاياه التي وميسرينوس اذا سلمنا بأن رقم ١٨ ( أو ٢٨ ؟ ) سنة الموجود في بردية تورين ينسب الأخير ، وينسب الهرم الثالث في الجيزة (٣) الى ميسرينوس أو منكاورع ان نحن أردنا أن ننطق اسمه كما هو مسجل بالكتابة الهيروغليفية وهو مبني أصغر حجما بكثير كان يستطيع أن ينافس جاريه العملاقية

Nat. Hist. 36-17. (1)

PM, III, I (Y)

Op. cit., III. 7 f. (4)

من ناحية الفخامة لو ان مشروع تكسيته جميعا بالجرانيت الاحمر كانت قد تمت ، وعلى أية حال فان هذا العمل لم يستكمل ، كما يقوم استخدام اللبن فى جانب كبير من المر الصاعد ومعبد الوادى دليلا على موت صاحبه المفاجىء ، وليست هناك من وسيلة نستطيع التعرف عن طريقها الى كيفية حدوث ذلك الامر ، كما نرى انه من غير الممكن أن نقرر مدى صدق مازعمه هيرود تسمن أنميسرينوس كان ملكا تقيا خيرا ان هو قورن بسلفيه العظيمين وقد أثمرت الابحاث المستكملة التى قام بها ريز نبر ومعاونوه فى منطقة المهرم فكشفت عن العديد من تماثيله الرائعة ، ولعل أجمل القطع واحدة بالحجم المطبيعي من الاردواز تمثل ميسرينوس وزوجته الملكة ويضمها اليوم متحف بوستون كواحدة من كنوزه الهامة (لوحة ٢) وهناك الى جانب الميوم متحف عن قطع من الاردواز من حجم أصغر بكل منها مجموعة من تلاث تمثل ميسرينوس بين الالهة حتحور وأحد معبودات الاقليم ، وربما كان تمثل ميسرينوس بين الالهة حتحور وأحد معبودات الاقليم ، وربما كان هناك من نوع هذه المجموعة اثنان وأربعون قطعة ، ولكن لم يعثر سوى على أربعة سليمة كاملة ٠

ولقه انهارت الاسرة سريعا بعد موت ميسرينوس فأكمل خلفه شبسسكاف هرمه وقام بتجهيزه ، ويعد شبسسكاف الملك الأخير الوحيد من ملوك الاسرة الرابعة الذي يعد شرعيا من وجهة نظر معاصريه وكذلك من وجهة نظر قائمة ابيدوس وان أضافت القائمة الملكية لسقارة ثلاثـة آخرين ضاعت أسماؤهم ، ومن ثم لا يمكن مقابلتها بالأسماء التي يقدمها مانيتو ٠ واما ان شيئا ما حدث في هذه المرحلة جعل الأمور تسير في غير طريقها السليم فيبعث الى التفكير فيه اختيار شبسسكاف لجنوبي سقارة منطقة لدفنه وأمره ببناء مقبرة له لا على شكل الهرم بل على شكل المقبرة مع ميل الجوانب الى الداخل وهو طراز التابوت ، تابوت العصر • وأما السنقف فمشطوف الحافة مع أطراف مستقيمة قائمة وهذه المقبرة المعروفة لدى الاهلين في المنطقة بمسطبة الفرعون سرعان مالحقتها بعد ذلك بقليل صورة منها تحاكيها في منطقة الجيزة على شكل الاثر المسمى بالهرم غير المكتمل أو الهرم الرابع (١) وقد كشفت الحفائر عن أن هذا الأثر الواقع بين الممرين الصاعدين ل كفرن وميسرينوس ينسب الى أم الملك المسماة خنت كاواس التي ظلت عبادتها قائمة خلال الاسرة الخامسة . وقد دار جدل حول النص المنقوش على الباب الوهمي الضخم ، ويرى يونكر انها انتحلت

Mitt, Kairo III, 123 ff. (\)

لنفسها فعلا لقب « ملك مصر العليا والسفلى » وهى دعوى قام بها ثلاث نساء سواها فقط خلال كل التاريخ المصرى ، ومع ذلك فهناك ترجمة بديلة لها قوتها من الناحية اللغوية وتصفها كأنما هى أم ملكين لا ملك واحد فقط (١) ، وعلى كل حال فانه يبدو انه من المتفق عليه أن خنت كاواس كانت السلف المباشر للأسرة الخامسة وان كان هذا الرأى يتعارض مع التراث الموجود في قصة من أواخر الدولة الوسطى تروى ان الملوك الثلاثة الأوائل للأسرة الخامسة كانوا ثلاثة توائم أبناء لزوجة كاهن بسيط من كهنة رع في احدى مدن الدلتا ساخبو (٢) ،

من تهنه رع في احدى مدن الدن ساحبو (١) .

ومهما يكن أصل الاسرة الخامسة فليس هناك من شك بالنسبة الى طبيعتها المتغيرة والمتميزة بالتفرد ، وانا لنرى أنه تبعا لقصة الابن الاكبر لا « رديدة » انه أنبىء انه سيصبح الكاهن الاكبر لاله الشمس فى أون وهى المدينة الكبرى التى عرفها اليونان تحت اسمه هليوبوليس والتى ليست اليوم سوى ضاحية صغيرة الى شمال القاهرة ، وليس هنهاك ما يؤكد أو ما يدعو الى احتمال أن أوسركاف أول ملوك الاسرة قد مارس هذه الوظيفة وان كان من المؤكد أن الكهانة الهليوبوليتانية بدأت تمارس فى عهده سلطانا لم يعهد من قبل ولا يسجل حجر بالرمو سوى القليل مثل بعض هبات الأراضى والقرابين لاله الشهس رع ولابنته حتحور وللكائنات المبهمة المسماة « أرواح أونو baw-iwnw

ومن المهم أن ندرك على أية حال ان هذه العبادة الشمسية المبالغ فيها لم تكن مقصورة على الشمس كما حدث بالنسبة لاخناتون بعد ذلك بأكثر من ألف عام ذلك لأنه كان من بين المعبودات الاخرى الهات مصر العليا الفي التي كانت تعد كذلك منتفعة وينعكس المركز الجديد لسيادة اله الشمس على التطور الجديد الذي وقع على الالقاب الملكية فحتى هذه المرحلة لم يظهر اسم رع الا في خرطوش رع ددف وكفرن وميسرينوس وأما في الأسرة الخامسة فان رع أصبح عنصرا منتظما كما نرى عند سرد أسماء الملوك التسعة في تتابعهم الموثوق به: وسركاف ، ساحورع ، نفر اير كارع (كاكاى) شبسس كارع (ايزى؟) رع نفراف ، ني وسررع (ان) ، من كاوحر ، دد كارع (ايزوزى) ، ونيس ، والأسماء التي وضعناها بين الاقواس كانت أسماء شخصية مثلها في ذلك مثل الاسماء التي وضعناها بين داخل الخرطوش وتصبح أخيرا لقب الملك ، بينما يصبح الاسم الذي به كلمة رع هو الاسم العام ، ومما يعد أكثر أهمية ان لقب زاورع

Ann. Serv., XXXVIII, 209 ff. (1)

Erman, Lit., p. 43. (Y)

« ابن رع ، الذى وجد استثناء مع اثنين من الملوك الثلاثة للأسرة الرابعة الذين ذكرناهم من قبل بدأ الآن يصبح أكثر ملازمة اما داخل أو خارج الخرطوش ، وأصبح له فى النهاية مركز ثابت بين الاسم واللقب ، وأما الصيغة النهائية للقب فقد قدمنا لها وصفا وايضاحا من قبل فى صفحة ٦٨٠

ومما يلفت النظر أكثر من ذلك على أية حال الدليل المستقى من طراز جديد للآثار كان \_ بقدر ما نعلم \_ من المبتكرات الأصيلة للاسرة الخامسة ، ولم يمتد الى ما بعد حكم ثامن ملوكها • انه ليس من شك في أن هؤلاء المتحمسن لعبادة الشمس أدركوا أنهم ليسوا بقادرين على تمجيد الههم المختار بقدر الفخامة التي أضفاها ملوك الاسرة الرابعة على تمجيد ذواتهم فحركوا المنظر الذي يمثل نشاطهم المعماري الى بضعة أميال الى جنوب الجيزة حيث تقل المقارنة التي تثير التحاسد من الوجهة العملية ، فهناك في منطقة «أبو غراب» التي ظلت دهرا تحمل اسم هرم ريفًا، كشفت الحفائر التي قامت بها Deutsche Orientgesellschaft الجمعية الألمانية للدراسات الشرقية ، تحت ادارة المهندس القدير ل · بورخارت ( ١٨٩٨ ـ ١٩٠١م) عن معبد كبير المشمس يفترض عقلا انه صورة نسخت عن معبد رع أتوم في هليوبوليس • والمنظر الخارجي العام يشبه منظر المجموعة الهرمية العادية وله مبنى كمدخل عند الوادى ثم ممر صاعد يؤدى الى مستوى أعلى ، وعند القمة ما يماثل الهرم ومعبده الجنازى الرئيسي واما الفسارق الرئيسي ففي استبدال هذين الآخرين بمسلة مقامة فوق قاعدة مربعة مثل الهرم المبتور القمة الله وتذكرنا المسلة بحجر قديم جدا في هليو بوليس يعرف باسم بنبن bn bn سيس ربما كان اشتقاقه من «الواحد المشع» ، والذي كان يرمز من غير شك لشعاع أو أشعة الشمس ، ومن المعروف ان سنة من الملوك التسعة للاسرة الخامسة قاموا ببناء معابد للشمس من هذا النوع لكل منها اسمه مثل « متعة رع » و « أفق رع » و «حقل رع» وقد أمكن تحديد مكان اثنين منهما فقط ، أحدهما ينسب الى أوسركاف يجرى كشفه اليوم على يد أحد تلاميذ بورخارت وهو هـ • ركه وهو معبد يبدو متواضعا ، وأما الآخو فهو الذي قام ببنائه ني وسررع الذي كشفعنه تماما بورخارت نفسه(١) وكان اله الشمس يعبد هنا تحت قبة السماء كما يناسب طبيعته • وتوجد عند قاعدة المسلة ، شرفة في وسطها مذبح كبير من المرمر والى شمال المذبح مسافة شاسعة كانت تقاد

<sup>(</sup>١) انظر قائمة المراجع في نهاية الغصل

اليها الثيران حيث تذبح والى شمال هذه الساحة كذلك صف من المخازن. واما المرتفع الذي تقوم فوقه المسلة فكان يوصل اليه ممر طويل مغطى في وزرة الشرفة من ناحيةالجنوب وتزينه مناظر منحوتة ومنقوشة بصورة رائعة وبعضها تمثل فصول السنة بنباتها وحيواناتها التيخلقها اله الشمس، بينما تصف الأخرى عيد سد الذي كان تجديدا دوريا للملكية حين كان يجتمع آلهة نصفي الدولة ليمجدوا الملك ، ولا بد انها كانت لحظة مثعرة للعواطف حسّ. كان يبرز الكهنة في خلال الاحتفالات من الممر المظلم نسبيا الى ضموء الشمس الساطع الذي ينشره الههم في الخارج • ولقد أثيرت بسبب هذه المجموعة من الآثار مشاكل خطيرة على أية حال ذلك أنه من المفهـوم أن يطمح كل ملك لتشييد ضريح فخسم له ، وان كان تفكيرنا العصرى. لا يستطيع أن يمنع نفسه من العجب من الفخفخة التي تفوق الحد التي يمثلها بناء الاهرام ، ولكن مما يدعو الى الحيرة أن نجـــد كل ملك يتلو صاحبه يضيف معبد شمس منفصل من نسب متشابهة كي يؤكد صلة بنوته بالمعبــود ولابد أن استنزاف موارده كان ضخما ، كما لابد أن ذلك الأمر تزايد ما دام هناك ما ينهض دليلا على أن منشات أسلافه لم تهجر بموتهم ، وليس عجيباً أن المستولية المتراكمة بعضها فوق بعض أصبحت أكثر مما يطيق ايزوزي الذي توقفت في عهده مثل هذه المشروعات. ولقد دار التفكير مليا وكرس في العصر الحديث لهذا الامر ولأمور أخرى. تتصل بمعابد الشمس (١) وأن كان ذلك بنجاح محدود لحاجتها إلى أدلة

وقد تبع كشف بورخارت لمعبد الشمس للملك نى وسررع كشفه المتتابع لأهرام الأسرة الخامسة المتجمعة معا فى «أبو صير» على مبعدة ميل ال الجنوب تقريبا ، ولكن قبل أن نناقش ذلك الأمر يجدر بنا أن نقول شيئا عن أهرام الملوك الثلاثة الأولين للأسرة الذين اختاروا شغل مواقع بعيدة إلى الجنوب فى سقارة بالقرب من الهرم المدرج — أما مدفن وسركاف — وهو غير عادى من نواح عدة فقد وجد مهشما تماما؛ لأنه استخدم كمحجر وجبانة فى العصر الساوى ، وكان قد زود بنقوش سفلية رائعة لعل أشد قطعها جذبا للانظار قطعة تمثل منظر صيد الطيور الذى ربما كان يستخدم كنموذج للرسوم المتشابهة فى المقابر من العصور اللاحقة (٢) ، ولكن لعل خير محفوظة كانت رأسا لتمثال ضميخم من الجرانيت الأحمر محفوظة

Mitt. Kairo XIV, 104 ff.; WZKM liv. 222 ff. (1

W. Stevenson Smith. op. cit., pl. 52. (1)

الآن في متحف القـاهرة ، ويظن ان التمثـال ـ اذا كان جالسا ـ يزيد ارتفاعه على ١٥ قدما(١) · أما مكتشفا هرم زدكارع ، ايزوزي وقد ماتا ني سن مبكرة ، فلم يخلفا أي تقرير عن عملهما وربماً كان ذلك في المجاورات حيث عثر عام ١٨٩٣ على عدد كبير من قطع البردى لم تنشر بعد وتقاسمتها عدة متاحف وكلها مؤرخة بعصر ايزوزي وان كانت تخص الأملاك والادارة الجنازية للملك الأسبق نفر ايركارع كاكاى • ومن بين الموضوعات التي تناولتها المدفوعات اليومية لرؤساء الكهنة أو «المتنبئين» (٢) أو لسدنة معبد الشمس ومن بين الأشياء الأخرى كذلك تحويل الايراد الى ضيعة هرم كاكاى ثم القرابين المقدمة الى تماثيله والى تماثيل الملكة الأم خنت كاواس، ومثل هذه الوثائق نادرة جدا في هذا العصر حتى لنرى لهذه المجموعة أكبر قيمة ، ومع ذلك فالأمر يتطلب الدراسة العميقة لحل رموز كتابتها العسبرة ولتحديد محتوياتها الصحيحة • ويعد هرم ونيس أصغر من أهرام أسلافه جميعا ، ولكن الثمار التي أمكن جنيها من ورائه ذات أهمية ، وأما ممره الصاعد فطوله ٧٣٠ قدما وهو مزين بنقوش من أدق الأنواع (٣) وموضوعاتها منوعة جدا وغير عادية فهي تمثل مثلا النقل بالمراكب من أسوان لأعمدة الجرانيت على شكل النخيل ثم السجف المستخدمة في تشييد المعبد الجنزى ، وهناك كذلك مناظر للعمال يمارسون مختلف الحرف ولكن لعل أعجبها جميعا وأعسرها فهما الصور العجفاء لقوم من الواضح انهم يموتون جوعا ، أما الترتيبات الداخلية للهرم فهي كذلك غير عادية وتقع أهميتها الرئيسية لدارس المصريات في أن جدران البهو وغرفة الدؤن مغطاة بأقدم النصوص الدينية التي بقيت لنا من قدماء المصريين مكتوبة في أعمدة راسية بالهير عليفية وتحوى هذه النصوص رقى ، هدفها خدمة صالح المنك في العالم الآخر وتعرف باسم متون الأهرام لانها لا توجد هنا فقط بل نلتقى بها كذلك في أهرام أربعة من ملوك الأسرة السادسة وفي أماكن أخرى •

ولنرجع الآن الى الأهرام التى كشفها بورخارت فى «أبو صير» وهى أهرام ساحورع نفر ايركارع ، نى وسررع ومن بينها نجد ان هرم نفر

Ann. serv., XXLX, 64 ff with pl. 1.

<sup>(</sup>٢) هذا هو الاسم الذى أعطاه اليونانيون لأعلى طبقة من الكهنة المصريين وهم يدعون باللغة الوطنية خدم الآله وحين تستخدم بهذه الصورة لا تصبح متضمنة قوة التنبؤ عن المستقبل .

W. Stevenson Smith; Art and Architecture, HormondsWorth, 1958, (7) pp. 75, 76 with p. 262, nn. 28, 29.

ايركارع لم يكتمل ، كما أن الصف السفلي من ممره الصاعد استخدمه ني وسررع لأغراضه الخاصــة • ونحن أمام عدم وجود نشر كامل عن هـرم ونيس ، نجد في هرم ساحورع مميزات الآثار الجنازية للأسرة الخامسة على أكمل صورة • وهما من ناحية الحجم أصغر بكثير من هرم كيوبس وكفرن وأما من ناحية الجمال فهي جميعا في مستوى واحد على الأقل ، ولكن الضخامة والبساطة الوعرة أفسحت هنا مجالا للرشاقة والكمال الفني وهناك تطور مشابه في بلادنا (١) لذلك هو التطور من العمارة النورمندية الى القوطية ، ونلاحظ في الأسرة الخامسة أن الأعمدة المربعة المستوية تحل محلها الأعمدة الاسطوانية التي تمثل جذوع البردى المربوطة ببعضها البعض ولها تيجان منحوتة برقة لتحاكى سعف النخيل ، هذا الى ان الثراء في النقش الذي يزين كل أجزاء المجموعة مذهل رغم اختفاء جانب كبير منه يسبب نهب الأجيال اللاحقة المتعطشة الى الحجر الجيري الناعم الذي رأوا انه من الممكن استخدامه في مبانيهم ونستطيع أن نتخيل المنظر الوضاء العام حين ندرك أن الأرضية كانت تصنع غالبا من البازلت المصقول ، بينما تستقر منحوتات الحجر الجيرى الأبيض اللامعة فوق الأجزاء السفل من الجدار المصنوع من الجرانيت الأحمر · وهناك تجديد صارخ في مجموعة ساحورع هو وجود أنبوبة صرف من النحاس تمر بطول الممر الصاعد كله وهي مسافة لا تقل عن ٣٣٠ ياردة ٠ أما موضوعات النقش فمنوعة جدا ، ولو اننا استطعنا العثور عليها كاملة لكانت كفيلة بأن تبرز كافة نواحى النشاط الطموح للملك ورعيته في حيوية أكثر مما تستطيع أن تفعل أية رواية مكتوبة ، ومن بين الصور الأقل واقعية مما بقي لدينا واحدة تمثل فرعون وهو يحظى بلقاء الاله خنوم ويرضع من ثدى الربة العقاب لمدينة نخن ( هيراقونبوليس ) وهناك كذلك حملة قرابين وهميون يجسدون مختلف مظاهر الطبيعة مثل البحر والحبوب ، أو أفكار معنوية مثل الفرح ، ويقابل هذه الأفكار التصويرية البحتة مقابلة شديدة منظر فخم للصيد في الصحراء وبقايا منظر آخر يمثل القاء شرك لفرس البحر في النهر ، وإن كان الموضوع \_ حتى في هذا المجال \_ أصبح تقليديا • ومن المستحيل أن نؤكد ان ساحورع نفسه وهب مثل هذا الاستعداد الرياضي، ولقد سلفت الاشارة من قبل صفحة ٧٤ الى حملة ضــــ الليبين كان من ثمارها الاستيلاء على غنيمة ضخمة واخضاع أمراء أجانب وعائلاتهم • ولكن لعل أكثر لفتا للنظر من الناحية التصويرية منظر رائع للسفن العائدة من سورية بالتجارة والآسميويين على ظهورها وأسلحتهم مرفوعة ولاء

<sup>(</sup>١) يقصد المؤلف : انجلترا \_ المترجم •

لفرعون ، وربما كان ذلك بمناسبة حملة الى لبنان للبحث عن الخسب القيم جدا من غاباتها ، رقد كشفت الحفائر التى أجراها مونتيه ودينو فى ببلوسى عن أوان حجرية تحمل أسهاء كثير من ملوك الدولة القديمة ربما ليس بينها اسهم ساحورع ، وربما كان من المبالغة أن نصف ببلوس بأنها مستعمرة مصرية ولكننا ندرك على الأقل ان الرسل المصريين كانوا يقابلون دائما بالترحاب هناك ، وان هذه المدينة الساحلية كان بها معبد للربة حتمور مقترنة بالربة الوطنية السامية استارته (عشتار) وتذكرنا صورة السفن هذه ان الاشارات الوحيدة فى قطع حجر بالرمو الى أية مشروعات دنيوية لفراعين الأسرة الحامسة لا تعدو مشروعين سجلت فيهما رحلات الى سينا سعيا وراء الفيروز ثم الى بوينى مورد البخور ومختلف التوابل ؟ ويبدو ان كل المغامرات الخارجية للدولة القديمة بخلاف الحملة الليبية السالفة الذكر تستهدف النفع وحده ، فهى سفرات للحصول على موارد الملك يستطيع عن طريقها أن يرضى نزوته فيما يتصل بتشييد المبانى وأن للملك يستطيع عن طريقها أن يرضى نزوته فيما يتصل بتشييد المبانى وأن

والرأى السائد اليوم أن الأسرة الرابعة لم تستمر على العرش أكثر من ستين ومائة عام بينما لا تزيد مدة حكم الأسرة الخامسة على أربعين ومائة عام و وبيدو هذه الأرقام ضئيلة بالنسبة لما تم من أعمال ولكن يبدو أنه من الضرورى مع ذلك أن تنتقص(۱) ؟ لأنه ليس هناك مايدعو الى الشك في صدق رواية أحد رجال البلاط الذي يزعم انه نال التشريف خلال حكم معتق ملوك من رع ددف الى ساحورع ، أو فيما قاله أمير ملكي ناله تشريف مماثل ولكنه يبدأ بعهد خليفة رع ددف وهو كفرن (٢) ، وفي الوقت نفسه معلوماتنا عن هذه الفترة ، فالطابع الأبكم المكتوم للمساطب السابقة أفسيح معلوماتنا عن هذه الفترة ، فالطابع الأبكم المكتوم للمساطب السابقة أفسيح كل مظهر تقريبا للحياة اليومية ، وليس لنا أن نتخيل بطبيعة الحال ان كل مظهر تقريبا للحياة اليومية ، وليس لنا أن نتخيل بطبيعة الحال ان النحاتين أو سادتهم كانوا متخلفين عقليا ذلك انه بخلاف الدافع لخلق المنام اللازم لكل عمليات الخلق الفنية ، نجد هنا أن الحافز كان الاعتقاد في ان مثل هذه الصور تستطيع أن تمكن صاحب المقبرة من أن يستحتع بعد موته بكل الأشياء الجميلة التي كانت من نصيبه على الأرض ، وانا لنرى

A. Scharff, Grundzüge der Aegyptischen Vorgeschichte, Leipzig 1927, (1) pp. 51 ff.

Ann. serv., XXV, 178 ff. (7)

لزاما علينا هنا أن نصف التطور في افاضة أكثر ؛ ذلك أنه في أوائل الأسرة الرابعة كانت تقام الطقوس الجنازية في مصليات صغيرة من اللبن تقام في الجانب الشمالي من المسطبة • وكانت البينة الوحيدة التي تشير الى شخصية وطموح صاحب المقبرة عبارة عن لوحة حجرية يمثل فيها جالسا أمام مائدة قربان مصحوبا بنص هيروغليفي يعدد أنواع الطعام والشراب التي يأمل في تناولها ثم أنواع الكتان لكسائه وفراشه وكذا الأواني والأثاث اللازم لسكناه • ومع ذلك فقد كانت هناك بعيض الاستثناءات لهذآ الطراز الأبكم • فهناك مقابر ميدوم من عهد سنوفرو (١) بها لوحات تمثل الحرف في ضيعة نبيل عظيم وكذا صناعة القوارب وصيد الأسماك والطيور والحرث وذبح الشيران وهكذا • وهناك نقوش من نفس العصر تقريبا تسلجل ثروة أحد الوجهاء في الدلتا ويدعى متن (٢) الذي يخبرنا كيف أضاف الى الأرض التي ورثها عن أبيه بشراء أرض جديدة وانه ابتني لنفسه بيتا من حوله حديقة مسورة وانه شغل عدة مناصب هامة • وهناك روايات بالهيروغليفية من الأجيال التالية تعالج موضوعات مختلفة : مكافأة « خدم الروح » مقابل القيام بالخدمة الجنازية المستمرة بعد موت صاحب المقبرة ؛ وصية لتوزيع أراض أوصى بها أحد أولاد كفرن (٣) اسداء العرفان بالجميل لاهتمام فرعون ببناء مقبرة (٤) ؛ وليس من المكن أن نعد هذه النصوص التاريخية ، ولكنها تعطى أضواء جانبية على حضارة تلك الأيام •

وعلى أية حال فان النقطة التى نريد أن نضغط عليها هنا هى ان هذه الأمور بالغة الندرة ، ولكن باقتراب الأسرة الخامسة نجد أن هذه الوثائق سواء تصويرية أو مكتوبة تزداد عددا بشكل ملحوظ ، وفى هذا دلالة على الواقعية المتطورة للايمان بأن فرعون رغم دعواه من ناحية الالوهية كان فى الواقع رجلا لا يعلو كثيرا من ناحية التمجيد على رءوس نبلائه ، ولقد كانت العطايا والهبات الكثيرة التى كان يقدمها لصيانة سلطان الحكم تصنع أسس النظام الاقطاعى وبدأت الغرف الداخلية تبنى فى جسم المسطبة تمثل قصور الأثرياء فمقبرة تيى(٥) المشهورة ، بها مثلا بهوان بالأعمدة تمثل قصور الأثرياء فمقبرة تيى(٥) المشهورة ، بها مثلا بهوان بالأعمدة

PM IV, 90 ff. ('.)

BAR I, §§ 170 ff. (1)

Op. cit., 1 §§ 190 ff. (%)

Ann. Serv., LI, 131 ff. (5)

<sup>(</sup>٥) اشتهرت لدى السياح باسم مقبرة « تى »

وسرداب جميل ثم قاعة مخزن ضخمة ورواق أخاذ ٠ هذا الى أن النقوش بدأ يتخللها الآن تنوع ملحوظ جدا في تتابعها فقلما نجد مظهرا من مظاهر الحياة اليومية غير ممثل ، ويستطيع المرء أن يصحب صاحب المقبرة على جدران قبره في طريقه للتفتيش على الخبازين وصانعي الجعة وعاصري العنب والطباخين والنحاتين والنجارين والصناع أو يجلس معه يستمتع بالموسيقا والرقص أو يشاركه في لعب الدامة • وقد تتسلل بعض التفصيلات المجونية ( الهزلية ) أحيانا الى هذه الصور فنرى مثلا قردا ينفش ريش كركى أو يعض ساق خادم ، كما نرى ان الرواية الهيروغليفية تختزل كل قصـــة استطرادية بجانب من المحادثات التي تتردد بين القوم الممثلين بها ، وهو أمر يتعارض تماما مع الأفكار التي كانت سائدة من قبل عن قدماء المصريين والتي لاتنسب اليهم أي تفكير عن شيء سوى الموت أو التحنيط ، ولكن علماء الدراسات المصرية يعلمون تماما أنه لم يوجد شعب أحب الحياة أكثر منهم وانه ليس هناك شعب أكثر مرحا أو ابتهاجا ، وهناك مسحة محببة هي المساواة الواضحة بين الجنسين ففي النقوش والتماثيل تشهد المرأة تلف ذراعها حول وسط زوجها كما تمثل الابنة تعامل بالرقة والحنان اللذين ينالهما الابن الصغر على قدم المساواة •

وقد سنجلت بردية تورين بعد ونيس مجموعاً لسنني الحكم من ولاية منيس حتى عهده ومن أسف أن الرقم مفقود • ولكن القيد على هذه الصورة يعني أن فترة كبري يظن انها انتهت عند هذه المرحلة • ويتفق معها مانيتو في هذا الصدد فيبدأ الاسرة السادسة ذات الستة ملوك ممفيين عند النقطة نفسها ويطلق على أول ملك اسم او ثويس، ومن الواضح انه تتى الذي تقدمه قائمتا الملوك في ابيدوس وسقارة خليفة ل أوثيس ٠ ومن الغريب ان مانيتو \_ وهو غير دقيق من غير شك \_ يجعل من الفنتين منشأ للأسرة الخامسة ، ومع ذلك فان الصواب لم يجانبه على أية حال حين وصف الأسرة التالية بأنها ممفية مادامت كل أهرام ملوكها قائمة في سقارة على مبعدة أميال من بعضها البعض ، والواقع ان هرم ثالث ملوكها بيوبي الأول وهو الهرم المسمى من نفر « بیوبی مستقر وجمیل » هو mm 1 الذى منح اسمه للمدينة العظيمة منف في وسط الوادى المقابل لسقارة تماما ، وليس من المعروف لم عد تتى مؤسسا لأسرة جديدة ولكننا نعلم انه حوالي ذلك الوقت حدث التغير الخطير في هيبة الدولة المصرية • لقد ولت المركزية الضخمة التي ميزت العهود السابقة وذلك حن كانت أكبر أطماع كل نبيل أن يقام قبره في ظل هرم مولاه ـ أما الآن فان كرم فرعون بالنسبة للمقربين له أصبح لا يلقى الجزاء المناسب ذلك ان ثروته الخاصة لم تستنزف فحسب ، بل ان ثروة نبلائه أخذت تزداد تضخما حتى أصبحوا ينافسونه فى القوة والنفوذ ، فظهرت فى كل مكان على مقربة من المدن الاقليمية الكبرى جبانات جميلة حيث أخذ ـ لا الأمراء المحليون وحدهم بل كذلك أبرز رعاياهم ، يزودون مساطبهم ومقابرهم الصخرية بشيء من الفخامة التى كانت تمارس فى العاصمة الملكية ـ ويكفى هنا أن نشىء من الفخامة التى كانت تمارس فى العاصمة الملكية ـ ويكفى هنا أن ندكر المقابر التى كشف عنها ونثرت مثل المقابر فى نواحى زاوية الأموات وميرودير الجيراوى واخميم ودندرة وادفو وأسهوان (١) وهناك كذلك واحدة أو اثنتان فى طيبة رغم ان شهرة هذه الناحية لاتزال بعيدة جدا ،

وهكذا رغم ان أرستقراطية اقليمية قد استطاعت أن تثبت أقدامها ، الا أننا يجب ألا نتخيل ان فراعين الأسرة السادسة كانوا ضعافا ، بل على العكس فاننا نشبهد من بينهم بعضا من أعظم الاسماء في كل التاريخ المصرى ان نحن اتخذنا قاعدة لحكمنا وجود خراطيش في كل مكان وأصداء نشاطهم ومشروعاتهم التي وصلت الينا • والحق يقال ان آثارهم لا تســـتطيع أن تنافس من الناحية الفنية أعمال الأجيال السابقة ولا تستطيع كذلك أن تشير الى أصالتها الا بقدر ضئيل • أما أهرامهم فمن غير شبك كانت قميئة حتى لنرى ان معظمها قد انهار وتحول الى كومة من أنقاض ، وقد ولت كذلك الحمية الدينية التي تركزت حولها جهود الأسرة الخامسة لتمجيد اله الشمس ، وبدلا من ذلك نجد متون الأهرام تشغل الجدران في غرف الدفين الخاصة بهم وهدفها الوحيد السعى وراء رفع شأن الاله أوزوريس الذى كان الملك المتوفى \_ كما سنرى فيما بعد \_ مقترنا به تماما \_ وقد يثار اعتراض ربما فيه بعض العدالة \_ مؤداه ان تطورا مثل هذا لابد انه كان تدريجيا وان حكمنا عرضة للشك بسبب ندرة الوثائق الرسمية للأسرة الخامسة ــ ان هي قورنت بوثائق الأسرة السادســة ـ فلدينا مثــ لا من أبيدوس ميثاق اعفاء منحه نفر اير كارع لكهانة ذلك المكان يشبه نظائر اله متأخرة عنه (٢) ومع ذلك فان الاتجاه العام سليم ويتمشى مع تعيين حكام اقليميين بارزين ليكونوا رؤساء لمقاطعاتهم ، فهناك مثلا «آيبي» في اقليم جبل الحية (٣) الذي أراد فرعون أن يشاركه في بناء المعابد المحلية واعفاء خدمها من السخرة وهكذا ٠ ولكي نقدم أمثلة قليلة نرى عهودا يقطعها تتى

<sup>(</sup>۱) انظر PM. VI, V تحت هذه العناوين

BAR I \$ 377 (Y)

PM, V, 40 (Y)

ويبوبي الأول في ابيدوس (١) وكوبتوس (٢) ( قفط ) كل منهما فيما يخصه ، وفي بوباستس بقايا هيكل شاده بيوبي الأول (٣) الذي. أقام كذلك مبنى هاما في هليوبوليس (٤) مما يشير الى ان اله هذه المدينة لم يغفل أمره تبعا لذلك وان كان العهد به قد تقادم • وقد ذكر اسمه. الحاكم نفسه في العصور البطلمية في معبد دندرة كما ذكر اسم مؤسسه (٥) . وعثر له في هيراقونبوليس على تمثالين من النحاس وهما من أجمل النماذج في صياغة المعادن التي انحدرت الينا من عهد الدولة القديمة \_ (٦) وحتى لو كانت هناك خلال الأسرة السادسة أقاليم استطاعت أن تبرز بصورة ضخمة فأن كثيرا من الأشراف أملت عليه....م. واجباتهم أن يحصل الواحد منهم لنفسه على مقبرة بالقرب من العاصمة • وقد كشفت حفائر لوريه ، كويبل ، فرث حول هرم تتى عما يؤكد ذلك الأمر (٧) • ولقد كان وزيره مرروكا ــ وهو في الوقت نفسه صهره ــ صاحب واحدة من أجمل المساطب (٨) هذا الى ان كاهنا أكبر في ممفيس يدعى سابو فاخر بالحماية التي أضفاها على جلالته حين خرج من قاربه بمناسبات الاحتفالات (٩) • وهناك كاهن آكبر آخر يحمل الاسم نفسه سجل فخره عند تعیینه (۱۰) کما أن هناك موظفا یروی کیف أرسل الی طرة لاحضار الحجر الجيري لبعض عمليات البناء (١١) ــ وأما وجود زوجتين ل تتى فتسلجله مسطبة ممتعة كبيرة ل « خويه » وكذا الهرم المجاور ل «ايبوه» (١٢) ولقد كانت الملكة الأخيرة أما لـ «بيوبي» الأول الذي عمل على تأمين ادارة لا تتوقف لمزار لها في كوبتوس (١٣) (قفط) وأما عن أعمال تتى الشخصية فلانعرف عنها شيئا ، وانه لن المستحيل أن نعرف ان. كان صحيحا مازعمه مانيتو من أنه قتل بيد حرسه .

ومن الواضح أن حكم خلفه وسركارع كان سريع الزوال مادمنا لانلتقى باسمه في غير قائمة الملوك في أبيدوس وعلى خاتمين اسطوانيين • أما فكرة العظمة التي يوحيها اسم مرى رع بيوبي الأول فلاتقوم على اثر بالغ الأهمية

Op. cit V, 126 f. (Y)	PM, V, 40	(1)
JEA, XXIV, I ff (§)	انظر في آخر الفصل	(٣)
PM, V, 193 (7)	Gauthier LRI, 160	(0)
Op. cit, III, 140 ff. (A)	Op. cit. III, 131 ff.	(Y)
	Bar I, § 286 ولكن الترجمة مــــ	(4)
Op cit. I, § 290. (11)	Op. cit. I § 288.	(/•)
Op. cit. V, 126 (\T)	PM, III, 84, 129	(17)

خلد من عهده ولكن على وفرة وسعة انتشار النقوش التي تذكره وهناك دلالات أخرى ، منها \_ كما سلفت الاشارة \_ تسمية ممفيس باسم هرمه وكذلك انه ظل يذكر بالتوقير لعدة قرون بعد وفاته • ولقد كان حكمه طويلا • فمانيتو الذي يمكن أن يعتمد على أرقامه التي يضعها لهذه الأسرة أكثر منه في أي مكان آخر يقدر له ثلاثة وخمسين عاما ، وهناك حملة وجهت الى محاجر المرمر في حتنوب (١) مؤرخة بالعام الخامس والعشرين. لتعداد الماشية وهو التعداد الذي كان يتم كل سنتين في هذه المرحلة مما يعنى السنة الخمسين للحكم • ونقوش الصخور نفسها \_ شأنها في هذا شأن غيرها في وادى الحمامات \_ (٢) تشير الى المناسبة الأولى لعيد سد الذي ربما احتفل به في العام الثلاثين • وكان بيوبي فخورا بهذه المناسبة فخلد ذكراها على أواني المرمر الموجودة في اللوفر اليسوم ، وفي غيرها وليس هناك ايضاح مرض عن سبب تغير اسمه من نفر زاحور الي. مری رع (۳) · وربما کان الاسم الحوریسی « مری تووی » أو « المحبوب من الأرضين » يعنى سمعة كان يتوق الى تحقيقها · ولعل ما يكشف عن نظرته غير المتعجرفة زواجه على التوالى من ابنتين لأمير محلى بالوراثة يدعى خوى. يبدو أنه كان من مواطني أبيدوس (٤) وقد حملت كل من الاثنتين نفس. الاسم مرى رع عنخ ناس ولئن صدقنا النص الذي يسجل هذا الأمر فان الواحدة أصبحت أما لخلف بيوبي الأولى وهو مرنرع وأما الثانية فأم خلفه الثانى بيوبى الثانى وأما أخوهما زعو فكان يشغل منصب الوزير ٠ ويبدو ان هذه الأرتباطات بالأقاليم تتفق وروح العصر ٠

كنا نحس فى الفصل السابق أن علينا أن نضغط على تفاهة معظم ما يسمى بنقوش رواية حياة الأفراد فى الدولة القديمة وذلك من الناحية التاريخية و أما هنا فمن حسن طالعنا اننا نستطيع أن نروى ما يعد استثناء جزئيا على الأقل و فهناك لوح حجرى لا يلفت النظر من مقبرة فى ابيدوس يقص الطريقة التى استطاع بها « ونى » \_ وهو رجل من نشأة وضيعة \_ أن يرتفع الى واحد من أكثر المراكز المرموقة فى البلاد (٥) ، وضيعة \_ أن يرتفع الى واحد من أكثر المراكز المرموقة فى البلاد (٥) ، ذلك أنه بعد أن خدم كموظف صغير فى عهد تتى عينه بيوبى الأول «سميرا»

PM, IV, 237. (\)

Op. cit VII, 329 (Y)

ZAS, XLIV, 129; LIX, 71. (\(\frac{1}{2}\))

BAR I, § 344-9 (£)

<sup>(</sup>a) انظر قائمة المراجع في نهاية الفصل

smr في مركز كهنوتي في مدينة هرمه • وسرعان ما كسب ثقة الملك الذي عينه في مركز كهنوتي في مدينة هرمه • وسرعان ما كسب ثقة الملك الذي عينه عقب ذلك قاضيا ، وقد برز في هذا العمل مظهرا قدرته كمساعد للوزير ليستمع الى قضايا مؤامرة افرخت في الحريم الملكي والستة البيوت الكبرى، وحين أنهى هذا الواجب الهام أحس انه يستطيع أن يلتمس المعونة لتزيين قبره ، وسرعان ما منحه الملك مسألته :

## أمر الملك حامل الختم الالهي ( سنراؤ وني نشر ) 😘 👣

أن يعبر النيل بصحبة عدد من البحارة تحت امرته وأن يحضروا اليه هذا التابوت من طره • وقد عاد به في مركب كبير ، من مراكب البلاط ومعه غطاؤه وبوابته وأسكفته والعضادتان ، ثم مائدة سكائب • • • ولم يفعل من قبل مثل هذا لأى خادم • • •

وتعد الفقرات التالية ذات أهمية حيوية كبرى وهي مسجلة في صورة مصرية أصيلة: حين لم أكن سوى قاض عينني جلالته سميرا وحيدا ومشرفا على مستأجرى ضياع القصر وقد عينت أربعة من المشرفين من المستأجرين للقصر ممن كانوا هناك ، وقد كانت تصرفاتي بما يتفق ورضا جلالته من ناحية تأمين الحراسة وتعبيد طريق الملك وشغل الوظائف التي تتطلب اللباقة ولما أقيمت دعوى سرا في حريم الملك ضهد الملك عينني جلالته لأستمع (للموضوع) وحدى دون أن يكون هناك أي وزير أو أي موظف ٠٠ بل أنا وحدى ؛ وذلك بسبب تفوقي ولكوني ثابتا في قلبجلالته ولأن لجلالته ثقة في ٠٠ لقد كنت أنا الذي سجل الأمر كتابة وحدى مع قاض واحد ٠ ثم أن وظيفتي كانت مشرفا على مستأجري القصر ٠ ولم يحدث من قبل أن مثل سمع أسرار حريم الملك ولكن جلالته سمح لي أن أستمع اليها لأنني كنت ممتازا لدى قلب جلالته أكثر من أي موظف آخر من موظفيه وأكثر من أي نبيل من نبلائه وأكثر من أي خادم من خدمه ٠

وحين أراد جلالته أن يوقع العقوبة على الآسيويين والساكنين على الرمال جمع جلالته جيشا من عشرات الآلاف الكثيرة من كل (أرض) مصر العليا، من الفنتين في الجنوب الى مزينييه (١) في الشمال، من مصر السفلى، من جانبي البيت (٢) في تمامها، من سد جر، ومن خن سجرو، من نوبيي أرثى ومن نوبيي مدجا ومن نوبيي يام ومن نوبيي واواى ومن

<sup>(</sup>۱) اسم أقصى مقاطعة في شيمال الصعيد التي تحمل رقم ٢٢

<sup>(</sup>٢) من الواضح ان هذا اصطلاح لجانبي الدلتا ٠

نوبيى كا آو ومن أرض التمحو(١) • وأرسلنى جلالته على رأسهذا الجيش، وقد كان به أمراء وحاملو أختام ملك الوجه البحرى وسمراء وحيدون من القصر وقواد ورءوس مدن الوجهين : القبلى والبحرى ورؤساء تراجمة ورؤساء متنبئين لمصر العليا والسفلى ورؤساء ملحقات المعابد • • • على رأس جيوش مصر العليا والسفلى والمحدن والقرى التى يحكمونها والنوبيين من هذه البحلاد الأجنبيسة • • • كنت أنا قائدهم رغم ان وظيفتى لم تكن سحوى وظيفة المشرف على مستأجرى القصر ؛ لأننى كنت بحيث أستطيع أن أمنع الواحد من أن يتشاجر مع أخيه وأن أمنع أى واحد من أن يأخذ خبزا أو نعالا من المارة أو يغتصب نقبة من أية قرية وأن أمنع أيا منهم من اختلاس نعجة من الناس • وقد خرجت بهم سريعا من الجزيرة الوظيفة • • هناك كشف لى عن عدد هذه الجيوش ، وهو أمر لم يكن يكشف الوظيفة • • هناك كشف لى عن عدد هذه الجيوش ، وهو أمر لم يكن يكشف عنه من قبل لأى خادم • وعند هذه المرحلة ينتقل النص الى رواية شعرية تمثل مظهرا مفردا في النص :

عاد هـذا الجيش في سـلام

عاد هـذا الجيش في سـلام

عاد هــذا الجيش في ســلام

عاد هــذا الجيش في ســلام

عاد هـذا الجيش في سـلام

عاد هــذا الجيش في سـلام

عاد هــذا الجيش في ســلام

بعد أن احتاح أرض ساكنى الرمال بعد أن دمر محلاتها المسورة بعد أن قطع تينها وكرومها

بعد أن خوب أرض ساكنى الرمال

بعد أن أشعل آلنار في كل بيوتهم الفاخرة

بعد أنذبح عشرات الآلاف من رجال جيوشهم

بعد أنحمل معه جيوشا كثيرة العدد كأسرى

وقد نالني من مديح جلالته من أجل ذلك أكثر من أي شيء ٠

وبعد هــذه الرواية الشعرية يعــود الى الرواية بالنثر فيتأبع ونى القصة ويشير الى انه أوفد خمس مرات ليقضى على عصبيان سكان الرمال • ثم يلى ذلك تقرير عن تمرد عند أنف الريم وهو أقليم يظن انه جبل كرمل،

<sup>(</sup>١) متكلمون بألسنة أجنبية ليقوموا بعمل المترجمين ٠

وقد عبر بجيوشه الى ماوراء منطقة التلال حتى شمال أرض سكان الرمال بينما نصف الجيش يقترب على الطريق الصحراوى ، وقد عول ونى على أن يذبح كل المتمردين ٠٠٠٠

عند هذه النقطة تنتقل رواية تاريخ حياة ونبي كما يقدمها الي حكم مرنرع • وتعترضنا عند هذه النقطة مشكلة عسيرة • لقد رأينا وني يشغل في عهد تتى وظيفة صغيرة ، وقد قدمنا من قبل الدليل على أن حكم بيوبي الأول استغرق أكثر من خمسين عاما ، ولو سلمنا بأن مرنوع لم يعتل العرش الا بعد وفاة أبيه فان وني كان يبلغ من العمر عندئذ أكثر من سنتين عاما حين التحق بخدمة مولاه الجديد • وعلى أية حال فان مهاما تتطلب بذل الجهد والنشاط كانت في انتظاره ٠٠ وهي مهام نرى انه من الصعب أن يعهد الى من كان في سنه القيام بها ، وربما ذللت العقبة أو قضى عليها تماما لو أن بيوبى كان قد أشرك معه مرنرع في الحكم بضع سنوات • ومن هنا كانت المهام تتم باسم أحدهما • ولقد كشف عن هذا الاشتراك فعلا• وان كان الدليل واهيا بعض الشيء \_ يبدو ان وني لم يكن سوى أمين بالقصر وحامل نعل ، ولكن لم يمض وقت طويل حتى رقى الى منصب حاكم مصر العليا وكرجل يشغل مثل هذه الوظيفة الضخمة التي تعني ادارة النصف الجنوبي من مصر كان عليه أن يجمع الايرادات المستحقة وأن يباشر كل الأعمال التي تؤدى الى تحقيق هذا الهدف وقد قام بذلك مرتين قبل أن يوفد الى محجر بعيد في نوبيا لاحضار تابوت وقمة هرمية نفيسة لهرم الملك . أما عن الفنتين فقد جاء بأبواب من الجرانيت الأحمر وأجزاء أخرى لنفس الأثر · وقد أنجز هذه الأعمال جميعا في رحلة واحدة · ولنا أن نقدر ما بذل من جهد ولكنه تابع ذلك بالتوجه الى محاجر المرمر في حتنوب حيث أمر أن تقطع من هناك مائدة قرابين ضخمة تطلب نقلها بناء سفينة طولها ستون ذراعا وعرضها ثلاثون ، ولقد كان ذلك عملا مذهلا أن ينهي هذه المهمة الهائلة في ثلاثة أسابيع من الشهر الثالث من شهور الصيف حين كانت مياه النهر أقل ما تكون انخفاضا ، ومع ذلك فقد كان هناك عمل آخر ينتظره وهو شق خمس قنوات عند الجندل الأول لتيسير الملاحة ، وكذا بناء سبع سفن من خشب اللبخ الذي جمعه له رؤساء مختلف الجهات النوبية . ويبدو انه كان من العسير على وني بعد هذه المهمة الطويلة التي تستحق التقدير أن يضطر الى أن ينسب كل هذا النجاح الى مقدرة وقوة عزيمة مولاه ٠٠ ولكن ربما كان لا يستطيع الوصول الى هذا المركز بغير صفات تحوى جرعة اضافية من الحنوع .

ويبدو من هذه الرواية أن مصر كان عليها أن تجابه صعوبات من

ناحية الشمال الشرقى أكثر من تلك التى تأتيها من ناحية الجنوب وحتى لو كان العدو يشار اليه هنا باصطلاح «حريوشع و ومعناه الحرفى « أولئك الذين فوق الرمال » فانه من الحطأ أن نتخيل انه يعنى فقط أولئك الرحل الذين أضر بهم شظف العيش فى شبه جزيرة سيناء ، فرد مثل هؤلاء لا يتطلب جيشا من آلاف ، وما لم نغفل أمر التين والعنب ونعتبرهما كمجرد خيال فان جزءا معينا من جنوب فلسطين كان من غير شك داخلا فى نطاق العملية ، وربما كانت أكثر التخمينات قابلية للتصديق وهى ان ما وصف بعبارة لطيفة كأنما هو عصيان وتمرد كان يتضمن فى الواقع أول موجة من الضغط الآسيوى الذى أزعج مصر بعد ذلك بأكثر من مائة عام وكان تهديدا دائما لها طوال تاريخها .

وانه ليبدو من الطبيعي أن تكون العلاقات مع النوبة أكثر سلاما ، فالمزايا التي يمكن الحصول عليها من علاقات ودية كانت مزايا مشتركة ذلك ان النوبة كانت مصدر سلع للترف قيمة ولا يمكن الحصول عليها من مكان آخر ٠ وكان النوبيون بدورهم يعتمدون كثيرا على جيرانهم الأكثر ثراء وحضارة ، وكانت الحبوب من أهم ما يسعون وراءه ، وان لم يرد لها ذكر في المستند الوحيد الذي يشير الى ما جاء به المصريون معهم بقصد التبادل وحيث ذكرت الأنواع المختلفة من زيت وعسل وملابس وقشاني . وكل الأشبياء (١) • ولم تطرأ فكرة استعمار النوبة السفلي في أذهان المصريين الا متأخرة • وقد تقبلوا في تعقل الفنتين كحد جنوبي لهم مدركين ان المنطقة وراء الجندل الأول ليس مرغوبا فيها كممتلكات وأن حاجاتهم يمكن أن تسد عن طريق رحلات خاصة \_ وقد رأينا كيوبس من ملوك الأسرة الرابعة يطلب احضار الديوريت من محجر في شمال غربي توشكا (٢) حيث عثر كذلك على مجموعة من خراطيش خلفائه ، ولكن الصممت الذي كان يلف كل همذه المشروعات ظل قائما حتى الأسرة السادسة • وفي مرسسوم لبيوبي الأول بمنح الحماية لأتبساع هرمي سىنوفرو (٣) نلتقى بفقرات متعددة تحرم التدخل معهم بوساطة «النوبيين المسالمين » وهو اصطلاح يظن انه يعنى رجال البوليس مثل المدجايو في العصور المتأخرة • ونستطيع أن نستنتج من قول وني انه استطاع أن يجد متطوعين لحملاته الآسيوية من بين مختلف القبائل النوبية وكيف رحب هؤلاء بفرصة وجود عمل في أرض كانوا يعدونها أنسب من أرضهم كما

PM, VII, 275 (Y) BAR I, § 366 (Y)

<sup>(</sup>٣) راجع ما جاء بصفحة ٩٥٠

هى الحال بالنسبة للبرابرة الذين يستخدمون في مصر اليوم كطهاة وخدم. وما الى ذلك (١) ٠

وقد زار مرنرع بشخصه اقليم الجندل الأول ليتقبل ولاء رؤساء مدجا وارثت وواواى (٢) • وربما كان لايقدر لنا أن نعرف سوى القليل - الى جانب الحقيائق السالفة الذكر - عن علاقات المصريين من عههد الأسرة السادسة بنوبيا، لولا النقوش التى أمر الأمراء الكثيرون المتعاقبون له «الفنتين» أن تنقش على جدران مقابرهم التى حفروها فى التلال الحجرية عند أسوان وربما كان هؤلاء الأمراء أنفسهم نصف نوبيين • وعلى أية حال فانهم كانوا يعرفون لغة أو لغات القبائل التى كان يطلب اليهم زيارتها • كما يبدو كذلك انهم كانوا أكثر صلاحية للسفر الى الخارج من معظم المنبلاء المصرين مادامت بوينى وببلوس تذكران كأماكن تردد عليها أحدهم (٣) • بينما أرسل آخر (٤) الى « بلاد الاسيويين » ـ وربما كانت تقع فى مكان ما على شاطىء البحر الأحمر لاسترجاع جسد موظف مصرى ذبح مع كل رفاقه شاطىء البحر الأحمر لاسترجاع جسد موظف مصرى ذبح مع كل رفاقه المعتادة كان من المكن أن تقوم بعض المتاعب الخطيرة فى نوبيا ، ونحن نعصف ذلك من ببى نخت الذى عرفنا من مقبرته الحادث الذى سلفت نعصف ذلك من ببى نخت الذى عرفنا من مقبرته الحادث الذى سلفت الاشارة اليه وسجله على هذه الصورة •

«أرسلنى جلالة مولاى لأسارع الى بلاد واواى وايرتى ، وقد تصرفت بما أرضى مولاى وذبحت عددا كبيرا منهم من أبناء الرؤساء وضباط الجيش الشبجعان وأحضرت الى العاصمة من هناك عددا كبيرا من الأسرى وكنت على رأس مجموعة من الجنود الأقوياء الشبجعان » · وربما كانت أكثر نقوش أسوان تزويدا لنا بالأنباء هى النقوش التى نقلنا عنها الخطاب الخاص بالقاسزم الراقص ( راجع صفحة ٧٦ ) وهى تبسدا بالطريقة المعتادة بالألقاب والنعوت للأمير رئيس التراجمة حرخوف ثم يلى ذلك(٥):

<sup>(</sup>١) هذه هى نظرة المؤلف لهم ، وان كان المصريون يرون فيهم اخوة تربطهم بهم دابطة المجنس والدين واللغة والآمال ، وهذه هى سياسة المستعمرين دائما حين يدسون السم فى الدسم ليثيروا بمثل هذه اللمحات العابرة ، التى قد تبدو بريئة سمسخائم النفرس والأحقاد ـ المترجم ٠٠

BAR, I, § 317 (Y)

Op. cit., § 361 (4)

Op. cit., § 360 (§)

Op. cit., §, 333-6. (a)

أرسلني جــلالة مولاي مرنوع مع أبي الصــــديق الوحيد والكاهن المرتل أرى الى يام لأعبد الطريق الى هذه البلاد ، وقد أتممت هذا الأمر في سبعة شهور وعدت من هناك بكل الهدايا العظيمة النادرة ونالني المديح من جراء ذلك ، ثم أرسلني جلالته مرة ثانية بمفردي فخرجت على طريق الفنتين وعدت من أرتى ومخر وترروس وأرتيتي في مدى ثمانية شهور ٠٠٠ عدت وحملت معي هدايا من هذه البلاد في كميات ضخمة جدا لم يحدث أن جيء بمثلها من قبل ، وقد رجعت عن طريق مجاورات بيت رئيس زاتو وايرتي وفتحت بهذا طريقا الى هذه البلاد ، ولم يحدث أن تم هذا بالنسبة لأى سمير أو رئيس تراجمة ممن توجهوا الى يام من قبل ــ ثم أرسلني جلالته الى يام مرة ثالثة فخرجت من المقاطعة الثينية على طريق الواحات ووجدت رئيس يام قد ذهب الى أرض التمح ليضرب التمح في ركن السماء الغربي فذهبت وراءه الى أرض التمح وأرضيته(١) حتى مدح الآلهة من أجـــل الملك (أرسملت رسولا ؟ ٠٠ ) يام ٠٠٠ ليخبر جلالة مرنرع مولای (اننی ذهبت الی أرض التمح) واننی أرضیت رئیس یام (عدت ؟٠٠) في الطرف الجنوبي من أرتى والطرف الشمالي من زاتو ، ووجدت رئيس أرتى ورئيس زاتو وواواي (هذه البلاد الثلاثة ؟) متحدين معا في واحد وعدت ومعى ثلاثمائة حمار محملة بالبخور والأبنوس وزيت حنكووسات وجلود فهود وأنياب فيلة وبوميرانج (عصى رماية) وكل المنتجات العظيمة ، ولما زأى رئيس آرتى وزاتو وواواى كم هو قسوى وعديد جيش يام الذى عاد معى الى العاصمة مع الجند الذين يصحبونني بعث الى برسول وأعطاني ثيرانا ومعزا وقادني فوق مرتفعات ارتى بسبب اليقظة التي أبديتها أكثر من أى سمير أو رئيس تراجمة ممن أرسلوا الى يام من قبل وحين أبحسر الخادم المتضع شمالا الى العاصمة أمر خونى السمير الوحيد والمشرف على غرف الحمام المزدوجة أن يخرج للقائي ومعه سفن محملة بنبيذ البلح والكعك والخبز والجعة •

الامير حامل ختم ملك مصر السفلى ، السمير الوحيد ، الكاهن المرتل حامل ختم الاله أمين المهام ( الملكية ) حرخوف .

وقد ترجمت هذه الرواية (٢) التي تنتهي بالالقاب واسم صاحب

<sup>(</sup>١) أى : دفعت له بالكامل كل الأشياء الجميلة التي كان سينالها ٠

Aeg. Stud., pp. 51 في E. Edel : الامر هو ٢) آخر من ناقش هذا الامر هو

المقبرة كاملة لتقدم فكرة أكبر عن أسلوب ومصاعب ما يعرف في نقوش الدولة القديمة الخاصة برواية الاشخاص لتاريخ حياتهم ومنجزاتهم ولعل المشكلة الكبرى تكمن في التعريف بالنواحي النوبية المختلفة التي يشار اليها ، فأين بصفة خاصة تقع يام وهي نقطة النهاية في رحلات حرخوف؟ قد قام جدل طويل مشمر عن تحديد هذه البقعة التي وصفت بأنها نقع وراء الجندل الثاني ولكن من المستحيل أن نعتقد انها هي كرما التي تقع وراء الجندل الثالث والتي أصبحت في خلال حكم الاسرة الثانيسة عشرة حامية معزولة في قلب السودان ، أما عن الأماكن الأخرى فان واواى تمتد جنوبا من الجندل الأول الى مسافة كبيرة ، واما ارتي فقد تم تحديد مكانها بالقرب من توماس عند منتصف الطريق الى وادى حلفا ، واما مدجا انتي ذكرها وني ولم يذكرها حرخوف فتقع على مقربة من الجندل الثاني .

وقد حكم مرنوع أكثر بقليل من عشر سنوات قبل ان يخلفه أخوم نصف الشقيق \_ بيوبي الثاني ولابد ان الملك الجديد لم يكن سوى صبى اذ ذاك مادامت بردية تورين ومانيتو يتفقان على أنه حكم أكثر من تسعين عاماً ، ويبدو أنه كان في سنيه الاولى تحت وصاية أمه مادامت تذكر معه في سجل حملة أرسلت الى سيناء في السنة الرابعة (١) ، وهناك قطع من برديات من عصر متأخر (٢) ، تذكر كيف أنه ضبط وهو يقوم بزيارات سرية لواحد من قواده في ظلام الليل وهي رواية تتفق مع روح هيرودوت وقد وقعت بعض أحداث المغامرات النوبية التي أشرنا اليها في الصفحات السابقة في عهده الذي لانعرف عنه الكثير رغم طوله ، ولقد كان لديه على أية حال كثير من الوقت ليكرسه لبناء هرمه في جنوب سقارة الذي كان أكبر من أهرام أي من أسلافه المباشرين ، والذي يقدم بفضل الحفائر المتازة التي قام بها G. Jéquier فكرة أحسسن عن طبيعة المجموعة الهرمية في الدولة القديمة من أي هرم من الاهرام المجاورة ، وفيما عدا ذلك نحس اننا لسنا بحاجة الا لنذكر مراسيم الاعفاء التي سيلفت الاشارة اليها وكذا تاريخ حياة أمير من المقاطعة الثامنة أو الثانية عشرة من مقاطعات الصمعيد يدعى زعو الذي يزهو بأنه استطاع أن يجهز لأبيه مدفنا فخما وان يسجل حصوله على تمويله من الملك (٣) ، وهي مادة

PM, VII, 342. (1)

Rev. d'Eg., XI, 119 ff. (Y)

BAR, I, § 380 ff. (Y)

النقوش جميعا يجعلنا نستشعر الانهيار التدريجي للملكية الذي يرجع جزئيا من غير شك ألى ضعف قوة الحاكم نفسه ، وانا لنشمه بردية تورين تضيف ثمانية خلفاء قبل أن تصل بالمجموع الى ١٨١ سنة للفترة منذ عهد تتى ، ولم يحفظ لنا من اسماء خلفاء بيوبي الثاني سوى أربعة بينما لاتزيد مدة حكم خمسة من الثمانية الآخرين على أكثر من عشر سنوات ، وهكذا يبدو أن الاسرة السادسة انتهت بمجموعة كاملة من الملوك الضعاف كان من الممكن أن نعدهم ضمن ملوك هذه الأسرة ، لولا ان مانیتو یفضل ان ینتهی بالاسرة عند نیتوکریس وهی ملکة جهدت ــ شأنها في ذلك شأن سبك نفرو آخر من حكم في الأسرة الثانية عشرة \_ في استخلاص عرش الفراعنة لنفسها \_ أما عن نيتوكريس هذه فيقول مانيتو انها كانت « أنبل وأحب امرأة في عصرها » وتنسب الى هيرودوتس ( ١٠٠ : ٢٠٠ ) الرواية الخاصة بانتحارها بعد انتقامها من بعض المصريين بسبب ذبحهم لأخيها كي يحلوها مكانه ، واما في بردية تورين فان « نيتوقرتي » \_ هكذا كتب اسمها هناك \_ فكانت الفرعون الثاني أو الثالث بعد بيوبى الثانى ، واذن فليس من شك في وجودها من الناحية التاريخية ، ولكن من البعيد ان تكون هي الملكة نيت نفسها التي كشف جكييه عن هرمها في سقارة (١) ، لأن هذه الملكة كانت كبرى بنات بيوبي الأول ، وكان من الممكن ان تكون احدى زوجات بيوبى الثانى عند بداية حكمه الطويل فقط ، واما مناقشة أمر بقية خلفاء بيوبي الثاني فنحتفظ بها للفصل التالي ، وكل مانريد قوله هنا عن نهاية الأسرة السادسة هي انه من الواضيح أن مشاكل الاسرة بدت عقب موت الملك المسن مباشرة وانه \_ كما هي الحال في الأسرة الثانية عشرة \_ جاءت ملكة مباشرة مستغلة بذلك الموقف القائم •

انه من الواضح ان الانتصارات الفنية والمعمارية الضخمة في الدولة القديمة لم تكن لتتم لولا ادارة قوية منظمة تنظيما دقيقا ، ولكن ادواتنا لاعادة بناء صور مناسبة غير كافية لسوء الحظ ، وقد قامت محاولات باسلة لنفث الحياة والحقيقة الى الالقاب التي تزخر بها المقابر ، ولكن يجب ان نعترف بأن النتائج ذات طبيعة مهزوزة جدا وسنحاول هنا ان نقدم فقط صورة عامة خالية من التفصيلات ترتكز على العقبات أكثر مما ترتكز على المكاسب الايجابية ، هناك عيب خطير هو أنه \_ حتى الاسرة ترتكز على المكاسب الايجابية ، هناك عيب خطير هو أنه \_ حتى الاسرة

G Jéquier, Les Pyramides des reines Neit et Apouit, Cairo 1933. (\)

السادسة \_ ظل المصدر الوحيد تقريبا لمعلوماتنا هو المنطقة الممفية حيث كان البلاط ، رغم انه منذ ذلك الوقت بدأت مصر العليا تسهم اسهاما ضخماً له قيمته • وقد ظلت الدلتا خلال خير جزء من تاريخ مصر صامتة صمتا مطردا ، وهناك مؤنر هام هو آنه تزداد حيرتنا أمام الأهمية الحقيقية لازدواج الصورة الذي يظهر في مثل ألقاب « المشرف على الشونتين » و « المشرف على غرفتي تزيين الملك » والتوضيح المعتاد هو ان هذه من بقايا الفترة التي تعقب مباشرة اتحاد مملكتي مصر العليا والسفلي وان كانت النظرية الجديدة التي ظهرت حديثا وانتشرت في كل مكان هو أنه لم يكن هناك أبدا مثل هذا الاتحاد وان الازدواج موضوع التساؤل كان بدعة من خيال المصريين ترتكز على تكوين شديد الاختلاف لنصفى البلاد، ونحن نعتقد من جانبنا ان الايضاح السابق صحيح الى درجة كبيرة ، ولكن يبقى مع ذلك تساؤلنا عما اذا لم تكن هناك في عهد الدولة القديمة ادارات مستقلة للشونة لكل من الدلتا والوادي ، وعما اذا لم يكن من واجبنا حقا ان نزعم قيام انفصال بين حكومات مصر العليا والسفلي ، انه يبدو على الأقل أنه لم يكن هناك تشابه تام ، ولم يكن هناك تماثل دقيق بين نصفى البلاد ٠٠٠ كانت مصر العليا زراعية بالضرورة وكانت الدلتا أراض للمراعى ، وهناك ما يشمير الى أن الماشية كانت تساق بانتظام الى مراعى مصر السفلي لترعى هناك • ولكي نقدم مثلا للادارات A المختلفة للأرضين نقدم لقب « امير شمعو » •

حاكم مصر العليا » وهو لقب لم يكن له نظير \_ في الدولة القديمة على الأقل \_ في الدلتا وان التقينا في الدولة الوسطى في مناسبات عدة بلقب « امير تامحو » أي حاكم مصر السفلي • وعلينا

ان نعترف بجهلنا عن الفترة التي نشأت فيها هذه الوظيفة ، اما فيما يتصل بلقب حاكم مصر العليا ، فهناك صعوبات كثيرة ، وقد دار البحث و ربما عن حق حول الرأى القائل بأن الوظيفة انشئت أول ما انشئت في خلال الأسرة الخامسة لضمان جمع الضرائب من الاقاليم الجنوبية وكذا لايقاف السلطان المتزايد لنبلاء الاقاليم ، ولكن يبدو من المؤكد انه

قرابة نهاية الأسرة السادسة منح هذا اللقب غالبا لهؤلاء النبلاء أنفسهم كلقب تشريفي بحب أو هم اصطنعوه لأنفسهم كحق وراثي ، وقد دارت مناقشات كثيرة حول أى الحالات الفردية يمكن اعتبارها وكأنما تشير الى الوظائف الادارية الفعلية وايها لم تكن فيها التسمية أكثر من نعت شرفى ، ولكن الاحكام التي انتهت اليها هذه المناقشات بدت في أغلب الأمر بالغة التعسف ، وقد قامت مشكلة مماثلة فيما يتصل بلقب ، ربما كان أكثر أهمية يخص شيخصية الوزير نفسه ، ذلك ان حامل لقب « تاتی taty 🔏 🔭 » الذی يترجم بوزير كان في كل عصور التاريخ المصرى أكثر موظفى الدولة قوة وهو الرجل الثاني في الواقع بعد فرعون • وكان الوزير في الأسرة الرابعة بانتظام واحدا من الأمراء ألملكيين ، ولكن الوظيفة انتقلت فيما بعد الى يد نبيل ، له قدرة فائقة بدأت تتحول معه الى وظيفة وراثية ، وحتى نصف قرن مضى كان يظن تماما ان الاعتقاد تم التخلي عنه بعد أن ظهر على نقش بالكرنك مؤرخ من عهد توثموزيس الثالث ( الأسرة ١٨ ) يتناول بالذكر عدة وزراء لمصر العليا والسفلي ، وبعد جيل زودنا المعبد الجنازي ل « بيوبي » الثاني بصورةظهر انها تكشف عن مثل ذلك الأمر عند نهاية الأسرة السادسة ، وقد كشفت الدراسة المتعمقة عن وجود عدة أشخاص كانوا يحملون اللقب نفسه في الوقت نفسه حتى أصبح من المسلم به الآن أنه كان يوجد بجوار وزيرين للوادى والدلتا آخرون منحوا أو انتحلوا اللقب في صــورة تشريفية ٠ بحتة ٠٠ أن الدليل يدعو \_ الى الارتباك ومع ذلك ، فاننا ننتقل الى الكلمة الأخيرة في الموضوع ٠

ولسنا ندرى على وجه التحقيق كم من المهام التى تنسب للوزير فى التعداد الضخم الذى نلتقى به فى ألعديد من مقابر الأسرة الثامنة عشرة كم منها كان موجودا فى الدولة القديمة ومع ذلك فليس هناك ذكر للقب يشغل مكانا بارزا فى نعوت كل الوزراء الاقدمين الا وهو:

imy-r Kat nbt nt nsw



« امير كات نبت نت نسو » — « المشرف على كل أشغال الملك » • انه ليس من المعقول أن كثيرا من الوزراء أنفسهم كانوا معماريين مهرة وتحاتين مثل المحوتب ، ولكن كان من بين أعمالهم على الأقبل تقديم أقصى عون مناسب ، واما ان الوزير كان القاضى الأعلى فاننا نستطيع ادراك ذلك من نقش ونى كما نراه ينعكس فى النعت الشائع «نبى ماعة» (ماعه هى الهة الحق ) وهو يفاخر بأن بابه مفتوح لكل الشاكين الذين كان من المعروف انهم يهتمون بأن يسمح لهم بشرح متاعبهم أكثر من أن تضمد جراحهم ويبدو ان كافة الأوامر الملكية كانت تمر بين يدى الوزير ليمارسها ويطبقها الكتاب فى ديوانه وكان هو الذى يبعث بالرسل يحملون الأوامر المدين المناب واجبة على الجميع الاحين يمنح الملك اعفاء لبعض أفراد الكهانة المحلية ، واما فيما يتصل بمختلف ادارات الدولة فاننا لا نعرف سبوى القليل جدا ، ولكن عناك اشارات الى «البيوت» الستة العظمى «حوتورت» التى تشير الى انه كانت هناك تفرقة صريحة بين مختلف الادارات •

ولسنا بحاجة الى ان نشير الى ان البلاط كان يتطلب تنوعا كثيرا للوظائف ، فمن بين رجال البلاط شعرب هم أولئك الذين يسمون «سمرو «المحيطون بفرعون » وكان أقرب المقربين هم أولئك الذين يسمون «سمرو smrw هيئة المنصب بغير مؤهلات ، كان هناك آخرون ينالون التشريف وصلوا الى هذا المنصب بغير مؤهلات ، كان هناك آخرون ينالون التشريف بأن ينعت الواحد منهم بال « وحيد » أو « المحبوب الوحيد » وهناك شك فيما يتصل بالمعنى الأصلى للقب iry-h nzw «أحد معارف الملك» ولكن يبدو أن الاصطلاح استخدم لأقارب فرعون الذين هأحد معارف الملك» ولكن يبدو أن الاصطلاح استخدم لأقارب فرعون الذين لميكونوا أبناء حقيقيين له ومن بين الموظفين الذين كان من واجبهم أن يرعوا شخص الملك من حملة النعال وحراس الأثواب والتيجان والملاقين والأطباء شخص الملك من حملة النعال وحراس الأثواب والتيجان والملاقين والأطباء العيون وأطباء العيون وأطباء العيون وأطباء العدة وغيرهم وكان المطبخ وقاعة الطعام يزخران بجيش من الخدم يعملون

مناك ، كما كان هناك خدم من طبقة أرقى يقومون بحفظ النظام فى الموائلة الملكية واما من بقى من هؤلاء فكان يوزعهم موظف خاص يحمل لقب hry wdb حرى ازب في دنك الذي يشرف عي رجوع الهبة للواهب أو ورثته ، وقد كان للملك كذلك من غير شك كتابه الذين يسطرون خطاباته وأوامره التي كانت تختم في حضرته ، اما الاحتفالات الدينية التي كان الملك محورا لها فقد كان لها ادارتها ، ونستطيع أن نذكر بهذه المناسبة هنا الدخرى حبت » hry-hbt محورا لها فقد كان لها دارتها ، ونستطيع أن الكاهن المرتل » وحده .

أما ما قبل عن الميل لتحويل وظائف الدولة العليا الى وظائف وراثية فينطبق كذلك على من كانوا يشغلون وظائف أقل ، ولقد أصبح من أعر الامانى أن يستطيع المرء ان « يسلم وظيفته لابنه » وعلى كل المستويات فى الجهاز البيروقراطى كان أهم الأمور للسعى للترقية ، ومهما يكن الطريق الذي يتم به ذلك الأمر فائه كان ينسبب دائما الى رضا الملك وهناك كتابان عن الحكمة الدنيوية يقدمان النصح لبراعم البيرواقراطيين ونستطيع ان نعرف منهما الكثير مما يتصل بالصفات اللازمة للنجاح فيما يسبند اليهم من مهام ، واحد الكتابين جزازة (١) ، ولكن أمثال الوزير بتاح حوتبه (٢) الذي عاش في عصر ايزوزي من ملوك الأسرة الخامسة أصبحت مشهورة ، وكانت أولى الفضائل طاعة الوالد والرئيس والقدرة على حفظ اللسان في كل المناسبات ثم ادب الحديث وحسن التصرف في المجتمعات والأمانة في أداء الرسالة والاتضاع الذي لا يقل كثيرا عن الخضوع ، ولئن كان لعمال الدولة القديمة المدنيين هذه الصفات فان هذا اليوم من ناحية التنظيم .

JEA, XXXII, 71 ff (\)

Erman. Lit. pp. 54 ff. (5)

### مراجع مختارة

I. E. S. Edwards, The Pyramids of Egypt, Penguin Series, London, 1947 J. - P. Laver, Le Problème des Pyramides d'Egypte, Paris, 1948.

الأسرة الثالثة:

البرم المدرج Edwards, op. cit. ch. II

E. Drioton and J.-P. Laver, Sakkah, the Monument of Zoser 2nd. ed. Cairo. 1951

الهرم الجنوبي الغربي

M. Zakaria Goneim, Horus Sekhem-Knet, Cairo, 1957

زانخت J. Garstang, Mahasna and Bêt Khallâf, London, 1902

زاوية العريان Edwards, op. cit pp. 67-68

#### الأسرة الرابعة:

الهرم الأكبر:

W. M. F. Petrie, The Pyramids and Temples of Gizeh, London. 1883

قبر الملكة حتب حراس :

G. A. Reisner, A History of the Giza Necropolis vol. II, Cambridge (Mass.), 1955:

الهرم الثاني :

U. Hölscher, Das Grabdenkmal des Königs Chephren, Leipzig, 1912.

الهرم الثالث: G. A. Reisner, Mycerinus, Cambridge, Mass., 1931.

وانظر كذلك فيما بعد

G. Jéquier, Le Mastabat Faraoun, Cairo, 1928, p. 9 Fig. 2

#### الأسرة الخامسة:

عبد الشمس لـ « نى اوسردع » : F. W. von Bissing, Das Re-Heiligtum des Königs Ne-woser-Re 3 vols.

الأول بالاشتراك مع بورخارت ، برلين ١٩٠٥

الثاني والثالث بالاشتراك مع هـ كيس ، ليبزج ١٩٢٨ ، ١٩٢٨

وكذلك Ann. Serv. LIII. 319 ff.

Ann. Serv. LIV. 75 ff., 305 ff., LV. 73 ff. : « وسركاف » : معبد الشمس ل « وسركاف » : « نهرايركارع » ، « نهرايركارع » ، « نهرايركارع » ، « نهرايركارع » ، « المرام « ونيس » ( P.M. III, 73-78

W. Stevenson Smith, Art and Architecture, Harmonds worth, 1958. p.p. 75, 76 with p. 262, nn. 28, 28

الأسرة السادسة:

محراب بيوبى الأول في بوباستس:

Labib Habachi, Tell Basta, Cairo, 1947, pp. 11 ff.

G. Jéquier, Le Monument funéraire de Pepi II, 3 vols., Cairo, 1936-1940

نص ونی : 319-24; 306-15; 319-24 ؛ 291-4;

وأحدث التراجم لجزء منه دى .ANET, pp. 227 f

W. Stevenson Smith, A History of Egyptian Sculpture and : فن العمر Painting in the Old Kingdom, Oxford, 1946

وكذا في مجلده من مجموعة Pelican لعام ١٩٥٨

الادارة وغيرها:

- W. Helck, Untersuchvngen zu den Beamtentiteln des ägyptischen alten Reichs, Glückstadt, 1954
- M. A. Murray, Index of Names and Titles of the Old Kingdom, London, 1908
  - R. Weill, Les Décrets royaux de l'ancien empire égyptien, Paris, 1912

وتوجد النصوص كذلك في Urk. 1, 280 ff.

# " [7] قيام ومقوط الدولة النصطى

يبدو أن مانيتو - أو على الأصح مانيتو الذي نعرفه ممن اقتبسوا عنه \_ متعثر عند الحديث عن العصر الوسيط الأول ، أو العصر الذي نفصل ما بين الأسرتين : السادسة والثانية عشرة ، وتضم أسرته السابعة سبعن ملكا من منفيس حكموا مدى سبعين يوما ، وكانت أسرته الثامنة كذلك ممفية وتضم سبعة وعشرين ملكا و١٤٦ عاما للحكم ٠ أما الأسرتان التاسعة والعاشرة فهما من هيراكليوبوليس (أي من أهناسيا) \_ وبكل منهما تسعة عشر ملكا ومجموع كلى قدره ٥٩٤ سنة وأما الأسرة الحادية عشرة ف «ديوسبوليتية» أو من أصل طيبي وعدة مأوكها ستة عشر ملكا بعدد تافه من السنين لايعدو ثلاثة وأربعين عاما ٠٠٠٠ هذا هو الملخص الذي يقدمه افريكانوس ـ اما الارقام التي يقدمها يوسبيوس فهي أقل جموحا الى الخيال نسبيا ، ولكنها كذلك لاتوحى بالكثير من الاطمئنان اليها كذلك ٠ فغي طول هذه المرحلة الزمنية لا نلتقي بغير اسم ملك واحد هو اخثویس الذی یوضع فی الاسرة الحادیة عشرة ـ وتشیر الیه المصادر كأنما هو أكثر قسوة من كل اسلافه ولكن كان مصيره في النهاية ان الجذاذة من التاريخ الكاذب بالاساطير التي رويناها متصـــلة بكيوبس وبيوبي الثاني ونيتوكريس ، ومع ذلك فان وجود اختويس ليس موضع شك ٠٠٠ ورغم كل المثالب فان صاحبنا مانيتو يقدم هيكلا تتفق معه ثمار البحث تماما كما سنرى من وراء تعداد خمس مراحل متوتبة بعضها على بعض سنتناولها بالمناقشة تفصيلا :

- ۱ \_ التحليل السريع للنظام المهفى القديم الذى تبع الحكم الطويل له « بيوبى » الثانى ·
- ٢ ـ اراقة الدماء والفوضى الناجمة عن انهيار الملكية ثم الصراع بين السادة الاقطاعيين الاقليميين أو « أصحاب المقاطعات » واحتمال الاثارة كذلك بسبب تسرب الاسبويين الى الدلتا -
- ۳ \_ قيام فرع جديد من الفراعنة على رأسه اختوى ( هو اخثويس عند مانيتو ) متخذين من هراكليوبوليس عاصمة لهم •

- التزاید المطرد فی الاهمیة لطیبة تحت امرة اسرة نشطة من الامراء الحربیین کان یحمل الاربع الوائل منهم لقب انیوتف ( انتف فی کتب التاریخ القدیمة عن مصر ) ویحمل الثلاثة الباقون لقب منتوحتبة ( مونتوحوتب ) .
- الحرب الأهليسة مع الهيراكليوبوليتانيين التي برز خلالهسسا منتوحبة الأول منتصرا وأعاد توحيسد الأرضين ومهد الطريق للدولة الوسطى ـ التي تبدأ بالملك امنمس الأول أحد حكام مصر العظام جميعا ( الأسرة ۱۲ ) .

١ \_ تحدثنا في الفصل السابق عن الخلفاء الثمانية الضعاف للملك بيوبي الثاني الذي شهدناه يحــد في بردية تورين نهـاية الاسرة السادسة . واما في قائمة ابيدوس فيشغل مكان هؤلاء ملوك آخرون عدتهم ثمانية عشر ملكا على الاقل سابقين للقفزة الكبرى عند آخر ملوك الاسرة الحادية عشرة ، وانه ليس من السهل ان نخفى أيا من الاسماء التي تقدمها قائمة الملوك في ابيدوس وكذا الاسماء الاربعة الموجودة في تورين ، ولكنه يبدو أن الخرطوش الرابع من النهاية يقدم لقب «ايبي» الموجود في جزازة تورين والذي كشف جكييه عن هرمه القليل الاهمية في سيقارة (١) وأما وجود لقب نفركارع الذي كان اسها للملك بيوبي الثاني \_ اما ككل أو كجزء في ألقاب ستة من الأسماء التي تقدمها ابيدوس فان ذلك يبين مدى احساس تماسك هؤلاء الحكام الصغار بأكثر فراعين الأسرة السادسة توقيرا واحتراما ولكن لعل أوضح دليل على قصر أمد سلطانهم نص كشف عنه ريموند فيي في كوبتوس (قفط) عام ١٩١٠ ـ ١٩١١ (٢) ، فتحت انقاض مبنى من العصر الروماني عشر على عدد من المراسيم مرتبة في عناية ، وهي منحوتة بالهيروغليفية على الواح من الحجر الجيري وبعضها يرجع الى حكم بيوبي الثاني ومعظمها تستهدف حمالة معبد من وكهنته من التدخل ومن السخرة وكان من بينها حوالي ثمانية صدرت في يوم واحد من العام الأول من حكم ملك يدعي نفر كاوحور وهو الملك قبل الاخير في مجموعة قائمة ابيدوس ـ وكانت المراسيم موجهة في كل حالة إلى الوزير شماي وكان كل امر ملكي يتصل اما به مباشرة أو بواحد من أفراد أسرته ، وأحد هذه المراسيم يثبته في وزارته في كل المقاطعات الاثنين والعشرين لمصر العليا ، بينما يسجل آخر تعيين

La pyramide d'Aba, Cairo 1936 (\5

PM, V, 126 f. (75

ابنه « ايدى » فى وظيفة حاكم لمصر العليا على المقاطعات السبع الجنوبية ، وهناك مرسوم ثالث يعطى الأولوية لزوجة شماى المدعوة « نبيه » (١) على جميع النساء الأخريات وتلقب هذه السيدة « الابنة الكبرى للملك » وربما كان من بين المراسيم مرسوم رابع اكثر استرعاء للانتباه يتصل بعمل الاستعدادات الكبيرة للعبادة الجنازية لكل من الزوجين في كل معابد البلاد ، وليس في واحد من هذه المراسيم ما يشير من قريب أو من بعيد الى القلق أو الى الاضطراب السياسي ، وان استطعنا ان نخرج منها باللهفة اليائسة من جانب الملك لاسترضاء عظيم معين من العظماء الاقوياء في مصر العليا .

٢ ــ ومن ثم فاننا نفترض أن كل مدد الحكم التي تتصل بالأسرتين : السابعة والثامنة لدى مانيتو ضغطت في مرحلة ازمنية قصيرة نسبيا ربما لا تزيد على ربع قرن ، اذا كان من المستحيل أن نقرر في أية لحظة معينة حدوث الاضطراب الخطير ، ولو أن حدوثه أمر لا شك فيه ، وهناك ما يدعو الى الظن بأن الفوضى ظلت قائمة بصفة مستمرة أو متقطعة حتى الاسرة الحادية عشرة · انها صورة ثورة حقيقية انطبعت في أعجب وأهم بردية من الادب المصرى الذى استطاع أن يبقى رغم مخاطر الايام ، ولا ترجع هذه البردية الشديدة البلي والمحفوظة في مجموعة ليدن الى ما قبل الأسرة الثامنة عشرة • ولكن حالة البلاد التي تناولتها بالوصف لا يمكن أن تكون من وصف خيال قصاص أو راوية ولا هي تصلح لأن توضع في أى مكان من التاريخ المصرى سوى الفترة اللاحقة لنهاية الدولة القديمة أما المقدمة فضائعة لسوء الحظ ، وقد فقد معها كذلك تسجيل الظروف التي دفعت المتحدث الى القاء موعظته ، وهناك في أول الامر مجموعة كبيرة من الفقرات المختصرة تصور حالة الدمار والغزو التي سقطت البلاد فريسة لها نتيجة عدوان مغامرين منحطى الأصول وأسيويين يشقون طريقهم الى الدلتا ، وتكفى بضعة أمثلة لتصوير روح ومادة الرواية ٠ حامل القوس مستعد • فاعل الشر في كل مكان • ليس هناك رجل الامس · يخرج الرجل ليحرث وهو يحمل درعه · الأخ يضرب أخاه والام ابنها ، الرجال يكمنون بين الاعشاب المرتفعة حتى يتقدم المسافر

واما ما تجيش به الصدور عامة فيعكسه وصف حالتي الغني والفقر:

ليلا ليسلبوه مايحمل • اللص يمتلك ثروات • صناديق الابنوس فضت •

اللبخ الثمين شق الى نصفين!

Ann. Serv., LV, 17 (1)

ان من كان لا يملك متاعا أصبح اليوم ذا ثراء · الفقير يملأ جوانحه السرور: ان كل مدينة تقول لنكبت الاقوياء بيننا · ان من كان لا يمتلك نيرا أصبحت له قطعان ، ذوو الملابس الثمينة يسيرون اليوم في الأسمال · الذهب واللازورد ، الفضة والفيروز مربوطة الى اعناق الاماء · الاماء لهن حرية اطلاق السنتهن · ان تكلمت مولاتهن فان ذلك يضسيق به الخدم · أطفال الأمراء يدفعون الى الجدران ·

هذه الفقرات التي اخترناها عفوا تستطيع في الواقع أن تعكس صورة لما آلت اليه الأرستقراطية المنهارة ، ولكن هناك غيرها تصف الاضـــطراب السياسي لتلك الايام ، والعبث بالقانون والقضاء على الوظائف العامة والوثائق التي لايستطاع تأويلها على الوجه الذي يرونه ، بل يبدو كذلك أن ذات الملك نالها من العنف ما نالها • وان كانت الجمــلة التي يظهر فيها ذلك قد فسرت تفسيرا لا يعول عليه تماماً • وهناك أكثر أهمية من ذلك فقرات قليلة تؤكد الدور الذي لعبه الاجانب بحيث اختزلت مصر الحقيقـة الى مصر العليا فقط ، وقد ذكرت بهذه المناسبة الفنتين وثنيس بالذات ــ وتلى الصفحات الكثيرة للنواح الملئ بالحنين دعوى الى التقوى والتأمل الديني ـ وهذه هي الصفحات التي منحت هــــذه القطع عن حق عنوان « تحذیرات حکیم مصری » التی یعرف بها المؤلف جمیعه ـ وقد اختلفت الآراء بصدد الطريقة التي يستطاع بها فهم بقية أجزاء الكتاب وقد ظن البعض انه قد يستطيع أن يلتقي باشارة الى بيوبي الثاني الذي مات في أرذل العمر وخلفه طفل أصعر من أن يكون ذا حنكة ، ولكن هذه الاحداث \_ ان أشير اليها حقا \_ فانها كانت ماضيا بالنسبة للكاتب \_ وأما الملك الذي يهيل ايبوور على رأسه اللوم من جراء ضعفه وتراخيه فريما كان من بين آخر فرع للملوك الممفيين ٠٠ ومهما يكن من أمر فانه لا نزاع في أصالة وصدق بردية ليدن من حيث هي وصف لمصر في العهد الوسيط الأول ، وهنا \_ لأول مرة في تاريخ الآداب المصرية \_ يتردد نغم التشاؤم الميئس الذي شاع بين كتاب القرون التالية حتى حين لم بعد هناك ما يؤيده من الظروف القائمة •

وهكذا فان علينا أن نصور لأنفسنا المملكة الممفية وهى تضيعف تدريجيا حتى لا تعود تستطيع أن تضمن ولاء حكام اذ قاليم فى أعالى الصعيد • أما الانباء المباشرة من الدلتافقد توقفت تماما كما توقف سعى البعثات الى سينا وراء الفيروز ، ولم تستأنف نشاطها حتى اقتراب الأسرة الشيانية عشرة \_ ولئن كان خاتم اسطواني خشن المظهر يحمل

خرطوش خندی (۱) ! و كذلك جعل (۲) اسم تررو يستطاع نسبتهما الى الملكين اللذين يحملان الاسم في قائمة أبيدوس فان في هذا دلالة على أنهـــما كانا يجب أن يهتما بالمهـارة الســورية حتى بالنسبة الى مثل هذه الأشياء التافهة \* ويبدو أن الامور كانت بالغة السوء وعدم الاستقرار في أقصى الجنوب ، ولدينا ذكر عرضي لملك يدعى نفركارع ورد في مقبرة صخرية في المعلى على مبعدة عشرين ميلا الى جنوب الاقصر يمكن أن يحدد نقش صاحبها عنخ تيفي بين أوائل وثائق ذلك العصر · \_ كان «عنخ تيفي» الرئيس الأكبر ( حاكم الاقليم ) لمقاطعة نخن ، وهي المقاطعة الثالثة من مقاطعات مصر العليا التي كانت عاصمتها هراقونيوليس مقاليل الكاب • وهو يروى لنا كيف ان حورس رب ادفو اله المقاطعة التالية اني الجنوب ( المقاطعة رقم ٢ ) أمره أن يقر النظام فيها مما دعاه الى اصطناع الرئاسة ثم هدأ الاقليم حتى ان الرجل كان يحتضن قاتل أبيه أو أخيه ، وهناك كثير من الأحداث التي تشير الى بسالة عنخ تيفي واقدامه يرويها في جمل موجزة تتخلل النعوت التي تمتدح فضائله ، وأما عن قوته المحاربة الرئيسية فقد كان لديه « جيش حفاى الباسل » وحفاى هذه تعنى المعلى نفسها أو مدينة لا تبعد عنها كثيرا • وهناك كذلك حديث عن مناوشات بين هذه القوة وبين طيبة وكوبتوس ( قفط ) التي هاجم جيشاهما معا قلاع أرمنت • واشارات عنخ تيفي الى نجاحه الحربي غامضة غموضا كبيرا ولكن ، ان صدقنا ما يرويه فانه استطاع أن يبعث الذعر في نفوس الاهلبن في شرق وغرب طيبة حتى ان كل الاحداث التي نتناولها هنا في عصر سابق لأسرة انيوتف كانت بحيث استطاعت أن تؤمن لها سيادة منيعة • ولعل أبرز من كل هذه الاشارات الى أعمال الشجاعة ما تكرر ذكره عن سنى المجاعة التي يزعم عنخ تيفي انه أمد خلالها مدنا أخرى ألى جانب مدينته بالهبات والقروض من القمح ، وقد امتدت دا برة نشاط أعماله الخيرة الى الشمال حتى دندره، ولسنا في حاجة الى أن نتقبل في جدية القول بأن « الجنوب كله كان يموت جوعا وكان كل رجل يئد أطفاله » ومع ذلك فان نقوشا معاصرة الأمراء معاصرين تقريبا تتناول جميعها الحاحة الى الجنوب وهي حاجة قد نستطيع أن نحدس بأنها راجعة الى استحالة الزراعة المستقرة كما ترجع الى سنين متتابعة في الفيضان المنخفض وقد نلاحظ هنا أن الحالة المؤسية لمصر العليا تنعكس بوضوح

JEA, XII, 92 (1)

Petrie, Scarabs, pl. 10, 7-10 (%)

فى خشونة وقبح جهودها الفنية ٠٠ حقا ان الحضارة المصرية كانت فى الحضيض ٠

٣ ـ أما فيما يتصل بنشأة «بيت اختوى» فيحيط بها الكثير من الغموض وتقع مدينة هرقليوبوليس في نفس منطقة المدينة الحالية اهناسية المدينة وعلى الضفة الغربية من النهر مقابل بني سويف على مبعدة ٥٥ ميلا الى جنوب منف ، ولم يبق لنا لخاف واحد دليلا محليا ليكشف عن أهميتها السابقة ولكن وصف مانيتو الأسرتيه: التاسعة والعاشرة بأنهما من هراكليوبوليس ينهض كذلك دليلا من ناحية أخرى على هذه الاهمية • وأما فيما يتصل بالملك « اختويس » فهناك على الأقل ثلاثة ملوك احتفظوا لأنفسهم بهـــنا اللقب في الخرطوش الثاني لهم ٠ أما الملك \_ الذي نظن أنه أولهم ، فقد كان لقبه الحوريسي « مرى ايب تووى » ( المحبوب من قلب الارضين ) ولم يتردد \_ تأكيدا لدعواه \_ أن يظهر نفسه بألقاب فرعونية كاملة ، ولابد أنه كانت له صفات شخصية غير عادية استطاعت أن ترتفع به الى هـذا المستوى العالى ، وليس لدينا مما يؤكد وجوده سوى موقد نحاسى في اللوفر وعصا للتوكؤ من الأبنوس عثر عليهما في مير ثم أشياء أخرى قليلة عديمة الأهمية (١) وهناك اختوى آخر يلقب به واح كارع » عرفناه عن طريق تابوت دقيق الزخرف عثر عليه في البرشا يبدو أن خراطيشه كتبت عليه في مكان اسم صاحب التابوت الأصلى وهو مندوب خراج يدعى نفرى (٢) • وهناك كذلك ملك يحمل اللقب نفسه هو اختوى نب كاورع نعرفه عن طريق ثقل ميزان من حفائر بيتري في الرطابة (٣) وبورود اسمه في واحدة من الأعمال القصصية المصرية القليلة التي بقيت لنا كاملة وهي تروى قصة فلاح من الواحة المتاخمة لوادي النطرون كان قد اغتصب حماره كما اغتصبت بضائعه وهو في الطريق الى هراكليوبوليس ولكنه قذف بشكاواه الى مولى السارق في فصاحة دفعت الى احتجازه حتى تتــــم كتابة توسيلاته وعتبه ولومه وسيابه كي يدخل السرور إلى نفس الملك •

وقد سجلت فى بردية تورين أصلا أسماء مالا يقل عن ثمانية عشر ملكا ينتسبون الى الاسرة المالكة نفسها وكل منها مسبوقا به «نفرع كارع» (أنظر ما سبق قوله) أما الالقاب المتصلة بالاسم فمهشمة أو لا يمكن تحديدها ، أو ضائعة • ونسمتطيع أن نجد فى بعض مقابر أسيوط لمحات

Gauthier, LR, I, 204, Ann., Serv. X, 185 Hayes, Scepter I, p. 143. (1)

Ree, Trav. XXIX, 90-92 (7)

Op. cit., XI., 186. (%)

تلقى أضواء صادقة على العصر الهيراكليوبوليتانى والنقوش فى هذه المقابر الثلاث أفسدها العيبان التوأمان اللذان كانا دائما آفة لكثير من وثائقنا الهيروغليفية ألا وهما الفراغ الضخم فى النص ثم معلوماتنا التى لا تزال غير مستوفاة فى اللغة المصرية ، ومع ذلك فان ما تقدمه من معلومات يلقى أضواء هامة ؛ فأقدم أصحاب هذه المقابر الثلاث لم يكن ليستبقى لقبه اختوى لو لم يكن شريكا فى الرواية الهركليوبوليتانية ، اذ يبدو أنه قضى شبابه فى هدوء نسبى فهو يروى انه تعلم السباحة مع أبناء الملك ثم عبن حاكما اقليميا وهو لا يزال رضيعا لا يعدو ذراعا فى الارتفاع ورغم انه يذكر انه جند فصيلة من الجند الا ان أهم ما يفخر به من أعمال هو مسروعات الرى وتشجيع الزراعة وهو ينهى روايته بقوله : « شكرت هراكليوبوليس الاله بسبى » وهى طريقة المصريين فى التعبير عن العرفان بالجميل وفى ثانى أقدم المقابر نلتقى بالأمير تفيبي يزهو بسبب يده الطولى التي لا تعرف التحيز واحساس الأمن الذى يضفيه جنوده و

«حين يحل الليل ـ كان أولئك الذين ينامون على الطريق يمتدحوننى ـ كانوا كأنما يرقدون فى بيوتهم » وفى الوقت نفســـه كانت مقاطعات الجنوب دائمة التحرك وربما كان ذلك تحت امرة أحد أفراد أسرة الأنيوتف الاقدمين ، ويروى تفيبي انه دخل معهم فى صدام ولسنا نشك فى نجاحه وان كانت انصاف السطور التى تروى النتيجة من بين أكثر القصص غموضا فى رواية يحوطها الغموض من كل جانب ولكننا نجد فى مقبرة ابنه \_ وهو مى أخرى اختوى \_ بيانا واضحا للحرب الأهلية ويرد فى هذا النص ذكر لملك هرقليوبوليتانى يدعى مرى كارع مرتين وهو ملك سنسمع عنه كثيرا فيما بعد \_ أما الامير اختوى الذي يوجه إليه الحديث بتعبير المخاطب لسبب فيما بعد \_ أما الامير فينسب اليه أنه حرض الملك نفسه على التوجه جنوبا ،

« أضاء السماء ، الأرض كلها معه ، جاء أمراء مصر العليا وأقطـــاب هرقليوبوليس اقليم سيدة الأرض ليدفعوا العدوان ، ارتعدت الأرض • انطلق الناس هاربين • • • المدن • • والخوف يشل أعضاءهم • • مشرعو البيت العظيم يحتويهم الذعر من هرقليوبوليس • أما المقربون فيظهـرون احترامهم لها •

لأسيوط ولئن كانت هناك ناحية في مصر هادئة نسبيا خلال هذه الايام العصيبة فانها كانت بغير شك المنطقة الواقعة بين ممفيس وطيبة • وقد قدمت لنا جبانات كثيرة في المقاطعات الوسمطى مثل بني حسن (١) واخميم (٢) معدات جنزية تنم عن الثراء النسبي ، وليست هناك توابيت من هذه الفترة أمكن الكشف عنها أجمل من توابيت البرشا (٣) ، وقد كانت في هـنه المرحلة مكان الدفن لـ « الأمراء العظـام لاقليم الأرنب » ( المقاطعة ١٥ من مقاطعات مصر العليا ) وكانت قاعدة الحكم بها« خمون » التي عرفت فيما بعد بهرموبوليس وهي الأشمونين الحالية - وكانت قد قامت هناك أسرة جديدة من الامراء الاقوياء حلوا محل حكام أقاليم الدولة القديمة التي كانت مقابرهم تقع في الشبيخ سعيد الى الجنوب قليلا وكانت هذه النواحي تقع داخل نطاق المملكة الهراكليوبوليتانية ولكن دليلا جديدا وصل الينا يشير الى أن ولاء حكامهم لقضية الشماليين كان أقل منأن يبدو خالصا تماما ٠ وتخلو جدران المقابر من أية اشارات للتوفيق أو التوسط ولكن مثل هذه الاشارات نجدها في محاجر المرمر في حتنوب التي تبعد قليلا في الصحراء الشرقية حيث عثر هناك على عدد كبير من الكتسابات بالحبر لا تهيل النعوت المليئة بالزلفي على الحكام الاقليميين فحسب بل نجدها تصحب أسماءهم بصيغ التمنيات مثل « ألا فليعش الى الأبد » أو « حماية الحياة تحيط به مثل رع الى الأبد » وهي صيغ عهدناها من قبل ومن بعد في أماكن أخرى مقصورة على الفراعين وحدهم ـ ولعل أعجب من هذا أن هذه الكتابات مؤرخة بسنى الحكم لا للملوك المعساصرين بل للأمراء المحليين أنفسهم وهناك نصان ولعلهما من أقدم هذه الكتابات يسمجلان العامين : الثلاثين والعشرين للحكم على التوالى • وهذه اشارة مؤكدة الى أنهم لم تلحقهم لعنة الاضطرابات التي حلت بالامراء الأبعد جنوبا حيث قدر للمملكتين المتنافستين أن تلتقيا في نهاية الامر في معركة • ومن الامور الشديدة التناقض أن هذه الكتابات تسجل الولاء ل « بيت الملك » وان كان اسم الملك قد طمس بعناية فيما عدا حالة واحدة ذكر فيهـــا نكرة يدعى « مرى حتحور » • وعلى أية حال فيجب ألا نتخيل ان العبارات التي تتضمن المديح خلت تماما من الاشارة الى العصيان وسفك الدماء ٠ فهناك مثلا أمير يشير الى حرب مع مواطنيه (٤) وان كانت التعبيرات مبهمة

PM, IV, 141 ff. (1)

Op. cit., V, 17 ff. (1)

Op. cit., IV, 177 ff. (\*)

<sup>(</sup>٤) رقم ١٦

كالمعتاد بحيث لا نستطيع تفهم مرماها \_ وهناك كذلك تناقض واضصح يجعلنا في حيرة كاملة لا نستطيع معها أن نقدم رأيا ثابتا كالحال مشلا مع قائد سفينة كان يعيش في ظل أمير يدعى « نحرى » يروى لنا انه أوفد في مهام تتصل بالملك جنوبا حتى الى الفنتين وشمالا حتى مناقع البردى في الدلتا (١) • وهي مهام خطيرة من المستحيل من غير شك أن تتم في مثل الظروف السياسية التي كانت تمر بها البلاد اذ ذاك •

بقى لدينا ان نخص بالذكر نصا أدبيا ربما كان يستطيع أن يلقى ضوءًا أكثر على مظهر معين يخص السيادة الهيراكليوبوليتانية أكثر من كل ما قدمنا من أدلة أخرى مجتمعة ، لولا أنه وصل الينا في حالة يرثي لها مِن التمزق والقدم ، والنص في ثلاث برديات : الأولى في ليننجراد والثانية في موسكو والثالثة في كوبنهاجن ويرجع تاريخها جميعا الى حوالى نهاية الاسرة الثامنة عشرة وهي جميعا معقدة بسبب الفجوات والغموض من كل نوع ، والنص عبارة عن كتاب يحوى النصائح الحكيمة موجهة الى الملك مرى كارع الذي تعرفنا عليه في مقابر أسيوط ، أما اسم الأب فمفقود ، ولكنه ربما كان أختوي وان لم يكن أول من يحملون اللقب !! وربما لو كان يقي لنا الجزء الاول ،وكان أكثر تماسكا وحفظا لكان أهمها جميعا ما دام يقدم النصح بأنه من الأفضل حسن معاملة الموالي العنيدين الذين يستمتعون بشعبية ملحوظة ، ويضغط النص على القدرة على الكلام الطيب المقنع ثم يوصى بشدة بتقليد النماذج القديمة ومع ذلك فمن المرغوب فيه التطلع للمستقبل وهي مسحة من الحلق كان يفاخر بها بخاصة نبلاء العصر : من الخير أن نجامل الأثرياء لأنهم أقل قبولا للرشوة والفساد من الفقراء ، العدل والعطف على المظلوم ضروريان جدا مادام سيأتى يوم المحاكمة بعد الموت حيث يجازي المرء على أعماله مهما بعدت شقتها في ماضيه ، تجنيد شباب الجند والهبات من حقول وماشية • احتياط يتسم بالرصانة ، ومع ذلك فليس هناك أهم من الخدمة الموقرة للآلهة وتشييد المباني تمجيدا لهم ٠

وانه لمما يدعو للأسف أن الأجزاء التى تضم الأحداث المعينة هي الا كثر غموضا وانا لنرى أن بعض الدارسين الذين استخدموها فى ثقة كبيرة تجاوزوا أحيانا ما يسمح به من الناحية اللغوية ومع ذلك فان دعوى الناصح الملكى اتخاذه له «ثنيس» كأنما هى «مطر شديد قصير المدى» لم تجانب الصواب من الناحية اللفظية • وعلى أية حال فانه يبدو أنه عبر فى الفقرة نفسها عن أسفه للتخريب الذى حدث بسببه لما كان يعد دائما أقدس

<sup>(</sup>۱) رقم ۱۶ ۰

اقليم في مصر قاطبة ـ ومع ذلك فيظهر أن توغل الهيراكليوبوليتانيين جنوبا أعقبته فترة هدوء مؤقتة بين الطرفين المتنازعين ما دام قد ورد في النص « أنت في سلام مع الجنوب ، الحمالون يأتونك بالهدايا ٠٠ الجرانيت الأحمر ( من أسوان ) يأتيك دون عقبات ٠ ولكن لعل ما نراه أكثر تعقيدا هو الفقرة التي تتصل بعلاقات مرى كارع بالدلتا والآسيويين المتبربرين في الشرق ، وهناك اشارة الى دد ـ اسوى (١) وهي المنطقة الواقعة حول هرم تتى في سقارة ، ويلاحظ أن ذكر هذا الموقع بالذات حيث كرس كهنة كثيرون للعبادة الجنزية لهذا الحاكم الهيروكليوبوليتاني نفسه يؤكد آنه دفن هناك وان كان لم يعثر على هرمه اطلاقا ٠ وقد سلفت ( صفحة ٥٣ ترجمة فقرة تصف طبيعة الآسيويين وتكشف عن أن مريكارع كان على علاقة قريبة بهم ، وينتهي الكتاب بالحث على الجد ، مع التأكيد المشدد على مسئوليات بهم ، وينتهي الكتاب بالحث على الجد ، مع التأكيد المشدد على مسئوليات الملكية والتحذير من أن الاله ، وأن كانت قوته مخبوءة ، آلا أنه يدير مصاير البشر ؛ لأنه هو الحالق للجميع والحكم بينهم ، وأخيرا نلتقي بالكلمات، «هاك البشر ؛ لأنه هو الحالق للجميع والحكم بينهم ، وأخيرا نلتقي بالكلمات، «هاك البشر عدثت اليك بخيرة أفكارى الكامنة ، ضعها ثابتة أمام وجهك » ٠

٤ \_ لم تكن طيبة \_ وهي التي أصبحت فيما بعد العاصمة الجنوبية والتالية في الاهمية لمنف بين مدن مصر \_ لم تكن في عهد الدولة القديمة أكثر من قرية عديمة الأهمية على الضفة الشرقية للنيل . والواقع انها ربما كانت في هذه المرحلة أصغر أربع مدن صغيرة تضمها المقاطعة الرابعة لمصر العليا ، أما المدن الاخرى فهي الطود على بعد عشرين ميلاً الى الجنــوب الشرقي ، وهرمونتس ( ارمنت ) مقــــابل الطود عبر النهر ، و «مدامود» الى شمال طيبة بالقرب من الصحراء الشرقية ، وقد أكدت المدن الأربع جميعا عبادة الاله المحارب ذي رأس الصقر مونتيو ( مونتو ) فأقامت في النهاية معابد فخمة تمجيدا له ، ولسنا ندري كيف استطاعت طيبة أو \_ ويسه كما تسمى بالمصرية \_ أن تتقدم صاحباتها سريعا ، ولكن ربما كان العامل الحاسم في ذلك هو جمال موقعها ؛ لأننا قد نطيل البحث طويلا في الملاد كي نصل الي مثل ما يحيط بها من مناظر رائعة ٠ وتقع الصحراء الغربية على بعد ليس بكثير وراء الحقول ويشرف عليها جبل القرنة العالى الذي تقوم من تحته تلال صغيرة تسمح بشبق مقابر مبخرية لا نظير لها ، والى الشيمال في مقابل معبد مونت بالكرنك تقريبا يدور خانق طويل ضيق في الجبال هو خانق « بيبان الملوك » ( مقابر الملوك ) الذي استغل ملوك الدولة الحديثة طرفه في شق مدافن خفية لهم ، وعلى بعد ميل الى الجنوب

J.E.A., I, 32, II N. I. (1)

يوجد التجويف الاكثر قصرا واتساعا والذى يفصل بين القسرنة وذراع «أبو النجا» وهو المسمى بالدير البحرى وهو تسمية منقولة عن دير قبطى كان قائما هناك ، ويؤدى الى قمة راسية ذات ضخامة لا توصف (لوحة ٩) وعلى الضفة الشرقية توجد مساحة واسعة من الحقول الخضراء تكشف من بعيد عن خط من التلال ترتفع الشمس من ورائها بكل بهائها ، ولكن جاذبية طيبة اليوم بالنسبة للسائح الحديث يعلى من قيمتها يسر الوصول اليها وحسن صيانة آثارها وهي مزايا نلتقى بها في الاهرام وما يحبط بها من مساطب ولكننا للأسف نفتقدها في المناطق المجاورة لمنف ،

ومن بين المجموعة الضخمة من المقابر المنثورة ببن بيوت قرية قرنة الحديثة لا نلتقي بغير ثلاث فقط ترجع الى عهد الدولة القديمة ، ومن بينها واحدة فقط تخص « الرئيس الاكبر للمقاطعة » وهي ضئيلة السَــان صغيرة بحيث توحى بأن صاحبها كان شخصية قليلة الاهمية ، رانالجيش الذي رأينا ( صفحة ١٣٠ ) عنخ تيفي صاحب المعلى يغير به على الاقليم حول أرمنت ووراءها يقوى الفكرة من أن الاقليم الطيبيي لم يبدأ في أخذ زمام القيادة بين مقاطعات الجنوب الا بعد فترة طويلة نسبيا ، وكان أول من قام بهذا الامر من غير شك نبيل عرف فيما بعد باسم « أنيو تف الاكبر» المولود من « ايكو » وهو يوصف في لوحة أخرى بأنه « أمير بالوراثة » ولقد كان من الواضيح مؤسسا لسلسلة من الملوك يعرفون الدينا باسم الاسرة الحادية عشرة وهو الامير نفسه بالوراثة « انيــوتف » الذي تلتقي به في الحصر الغير واضح للملوك الذين يحملون هذا اللقب والمذكورين فيجدول الكرنك صفحة ٦٧ وهناك ثلاثة لوحات يمكن أن تعد وثائق معاصرة لهذا الأمير وعلى اثنتين منها يوصف هو \_ أو آخر يحمل اللقب نفسه \_ بأنه « الرئيس الأعلى لمصر العليا » واما على الثالثة فهو « الرئيس الاعلى للمقاطعة الطيبية » ولكن لعله يبدو من الأكثر بساطة أن نفترض وجود سلف واحد فقط يحمل اللقب، ومهما يكن من أمر فان لنا أن نصـــور لأنفسنا « انيوتف عا » ( انيوتف العظيم ) الذي استطاع أن يخضـــع نواحي الجنوب وراء حدود اقليمه وان لم يجرؤ على انتحال الملكية ٠

ولم يترك أول انيوتف غير لقبه داخل خرطوشه آثارا معاصرة ، واذا غضضنا النظر عند ذكره المسكوك فيه في قائمة الكرنك فانه لايعرف الا عن طريق نقش هام من عهد نب حبت رع منتوحتبة كشف عنه في معبد طود (١) ـ ويرى هـذا الملك هنا وهو يقدم القرابين الى مونت ، وتقف

Bull, Inst, fr. XXVI, 101 ff. (1)

من خلفه الالهة المحلية تيننتي ومن ورائها ثلاثة ملوك هم من المؤكد اسلاف منتوحتبة المباشرون في نظام معكوس ، وكل منهم يحمل داخل خرطوش اللقب والاسم « ابن الشمس انيوتف » ولكنهم يميزون في كتلة أعسلي باختلاف ألقابهم الحوريسية : (١) مفقود (٢) واح عنخ (٣) سهرتووي ٠ وهكذا فان سهر تووى « مهدىء الأرضين » كان أول انيوتف ملكي ، وهو اما ابن من نسل الأمير الوراثي صاحب اللقب نفسه ويظن ونلوك (١) - وربما كان على صواب - أنه صاحب المقبرة الشمالية من مجموعة المقابر الثلاث الكبرى ذات الطراز الخاص التي كشف عنها في السهل على خط وهمي بين معبد مونت في الكرنك والفتحة المؤدية الى مقابر الملوك، وتسمى هذه المقابر ب « الصف » ؛ لأن لها مداخل تجعلها تبدو كأنما هي محاطة بأروقة من ثلاث نواح ، وربما كانت هذه هي مدافن الثلاثة أنبوتف الاوائل مادام من المؤكد أن أحدها \_ ربما الأوسط \_ يخص ال « حورس وأح عنخ انيوتف الثاني » ومن المصادفة العجيبة أن هناك أشارة إلى هذا الأمر في بردية ترجع الى عهد رمسيس التاسع (حوالي ١١١٥ ق٠م) تصف دورة التفتيش الراسمية لفحص المقابر الملكلية التي كان يخشى من أن يكون لصـــوص المقابر (٢) قد عبثوا بها ، ويقول النص :

المقبرة الهرم للملك سى رع ان عو الذى يقع الى شمال بيت امنحوتبه للحوش والذى انهار هرمه فوقه ولوحته موضوعة أمامه ، وصورة الملك تظهره واقفا على اللوحة ومعه كلبه المسمى « بحكا » بين قدميه ٠٠ فحص اليوم ووجد سليما ٠

وقد وجد مارييت الجزء الاسفل من هذه اللوحة نفسها في علم المعرف المراب ومن سوء العط المها تركت ولم يكن مرسوما عليها كلب واحد بل خمسة كلاب ومن سوء العط انها تركت لأهل الناحية فنالها من التهشيم ما نالها ومع ذلك فان ما بقى بها من نقوش له أهمية كبرى ذلك ان واح عنخ يروى انه بعد أن أقام أو رمم عددا من المعابد أرسى حدوده الشمالية في المقاطعة العاشرة عن مقاطعات مصر العليا أو المقاطعة الافروديتوبولية ، ثم هو يتابع القول بأنه استولى على اقليم ابيدوس كله وفتح أبواب معاقلها ، ومما يؤكد اتساع الرقعة التي كان يحكمها ما تسجله الآثار التي خلفها عدد من الموظفين في اقليمه ولعل

Winlock, Rise, p. 11 ، الكار AJSL, XXXII, 1 ff., (١)

<sup>(</sup>٢) انظر فيما بعد صفحة ٣٢٨ ٠

يوجد التجويف الاكثر قصرا واتساعا والذى يفصل بين القسرنة وذراع «أبو النجا» وهو المسمى بالدير البحرى وهو تسمية منقولة عن دير قبطى كان قائما هناك ، ويؤدى الى قمة راسية ذات ضخامة لا توصف (لوحة ٩) وعلى الضفة الشرقية توجد مساحة واسعة من الحقول الخضراء تكشف من بعيد عن خط من التلال ترتفع الشمس من ورائها بكل بهائها ، ولكن جاذبية طيبة اليوم بالنسبة للسائح الحديث يعلى من قيمتها يسر الوصول اليها وحسن صيانة آثارها وهى مزايا نلتقى بها فى الاهرام وما يحبط بها من مساطب ولكنا للأسف نفتقدها فى المناطق المجاورة لمنف .

ومن بين المجموعة الضخمة من المقابر المنثورة ببن بيوت قرية قرنة الحديثة لا فلتقى بغير ثلاث فقط ترجع الى عهد الدولة القديمة ، ومن بينها واحدة فقط تخص « الرئيس الاكبر للمقاطعة » وهي ضئيلة الشاأن صغيرة بحيث توحى بأن صاحبها كان شخصية قليلة الاهمية ، رانالجيش الذي رأينا ( صفحة ١٣٠ ) عنخ تيفي صاحب المعلى يغير به على الاقليم حول أرمنت ووراءها يقوى الفكرة من أن الاقليم الطيبي لم يبدأ في أخذ زمام القيادة بين مقاطعات الجنوب الا بعد فترة طويلة نسبيا ، وكان أول من قام بهذا الامر من غير شك نبيل عرف فيما بعد باسم « أنيو تف الاكبر» الحواود من « ايكو » وهو يوصف في لوحة أخرى بأنه « أمير بالوراثة » ولقد كان من الواضح مؤسسا لسلسلة من الملوك يعرفون الدينا باسم الاسرة الحادية عشرة وهو الامير نفسه بالوراثة « انيـــوتف » الذي نلتقي به في الحصر الغير واضح للملوك الذين يحملون هذا اللقب والمذكورين فيجدول الكرنك صفحة ٦٧ وهناك ثلاثة لوحات يمكن أن تعد وثائق معاصرة لهذا الأمير وعلى اثنتين منها يوصف هو \_ أو آخر يحمل اللقب نفسه \_ بأنه « الرئيس الأعلى لمصر العليا » واما على الثالثة فهو « الرئيس الاعلى للمقاطعة الطيبية » ولكن لعله يبدو من الأكثر بساطة أن نفترض وجود سلف واحد فقط يحمل اللقب، ومهما يكن من أمر فان لنا ان نصـــور لأنفسنا « انيوتف عا » ( انيوتف العظيم ) الذي استطاع أن يخضيع نواحي الجنوب وراء حدود اقليمه وان لم يجرؤ على انتحال الملكية ٠

ولم يترك أول انيوتف غير لقبه داخل خرطوشه آثارا معاصرة ، واذا غضضنا النظر عند ذكره المسكوك فيه في قائمة الكرنك فانه لايعرف الاعن طريق نقش هام من عهد نب حبت رع منتوحتبة كشف عنه في معبد طود (١) ـ ويرى هـذا الملك هنا وهو يقدم القرابين الى مونت ، وتقف

Bull, Inst, fr. XXVI, 101 ff. (1)

من خلفه الالهة المحلية تيننتي ومن ورائها ثلاثة ملوك هم من المؤكد اسلاف منتوحتبة المباشرون في نظام معكوس ، وكل منهم يحمل داخل خرطوش اللقب والاسم « ابن الشمس انيوتف » ولكنهم يميزون في كتلة أعسلي باختلاف ألقابهم الحوريسية : (١) مفقود (٢) واح عنخ (٣) سهرتووي ٠ وهكذا فان سهر تووى « مهدىء الأرضين » كان أول انبوتف ملكي ، وهو اما ابن من نسل الأمير الوراثي صاحب اللقب نفسه ويظن ونلوك (١) - وربما كان على صواب - أنه صاحب المقبرة الشمالية من مجموعة المقابر الثلاث الكبرى ذات الطراز الخاص التي كشف عنها في السهل على خط وهمى بين معبد مونت في الكرنك والفتحة المؤدية الى مقابر الملوك، وتسمى هذه المقابر ب « الصف » ؛ لأن لها مداخل تجعلها تبدو كأنما هي محاطة بأروقة من ثلاث نواح ، وربما كانت هذه هي مدافن الثلاثة أنبوتف الاوائل مادام من المؤكد أن أحدها \_ ربما الأوسط \_ يخص ال « حورس واح عنن انيو تف الثاني » ومن المصادفة العجيبة ان هناك اشارة الى هذا الأمر في بردية ترجع الى عهد رمسيس التاسع (حوالي ١١١٥ ق٠م) تصف دورة التفتيش الراسمية لفحص المقابر الملكية التي كان يخشى من أن يكون لصـــوص المقابر (٢) قد عبثوا بها ، ويقول النص :

المقبرة الهرم للملك سى رع ان عو الذى يقع الى شمال بيت امنحوتبه للحوش والذى انهار هرمه فوقه ولوحته موضوعة أمامه ، وصورة الملك تظهره واقفا على اللوحة ومعه كلبه المسمى « بحكا » بين قدميه ٠٠ فحص اليوم ووجد سليما ٠

وقد وجد مارييت الجزء الاسفل من هذه اللوحة نفسها في عام المراه ولم يكن مرسوما عليها كلب واحد بل خمسة كلاب ومن سوء الحظ انها تركت لأهل الناحية فنالها من التهشيم ما نالها ومع ذلك فأن ما بقى بها من نقوش له أهمية كبرى ذلك أن واح عنخ يروى انه بعد أن أقام أو رمم عددا من المعابد أرسى حدوده الشمالية في المقاطعة العاشرة عن مقاطعات مصر العليا أو المقاطعة الافروديتوبولية ، ثم هو يتابع القول بأنه استولى على اقليم ابيدوس كله وفتح أبواب معاقلها ، ومما يؤكد اتساع الرقعة التي القيم الموظفين في اقليمه ولعل

Winlock, Rise, p. 11 وكذا AJSL, XXXII, 1 ff.,

<sup>(</sup>٢) انظر فيما بعد صفحة ٣٢٨ ٠

أجملها ما تحمل اسم حامل الختم المدعو تيتى (١) الذى يفخر أكثر ما يفخر كما يعبر عن ذلك فى عبارات شديدة المبالغة \_ بأنه عهد اليه فى ادارة الثيروة الواسعة التى جىء بها لمولاه لا من مصر العليا والسفلى فقط بل كجزية من رؤساء بلاد الصحراء كذلك • وتحدثنا لوحة واح عنخ الجنزية نفسها انها أقيمت فى العام الخمسين من حكمه • وتشير مدة الحكم هذا كما تشير نقوش مماثلة لأمراء مقاطعة الارنب فى حتنوب \_ ان الامور كانت هادئة فى الارض التى تقع تحت سلطانه على الاقل ، وهـــذا أمر مناسب لخيرة الصناع بطبيعة الحال ، وانه لمن الطريف أن ندرك أن نحاتى النقوش فى طيبة قد تطوروا بطرازهــم الفردى الذى لا بأس به وبخاصة فى صور العــلامات الهيروغليفية وعلى أية حال فان هذه المهارة الفنية تتمشى خطوة خطوة مع ركاكة كثيرة على لوحات أخرى مما يدل على الفنية تتمشى خطوة لم يكن قد وصل بعد الى مرحلة الثقة بالنفس •

ولم يتردد واح عنخ نفسه أو خلفاؤه طويلا في استخدام اللقب «ملك مصر العليا والسفلي » رغم انه كان يجب أن تمر بضع سنوات قبل أن يطابق الواقع • وكان الملك التالي سي رع انيوتف آخر من اصطنع لنفسه اللقب الحوريسي الذي يعني « قوى ، سيد البداية الطيبة » ( نخت نب تب نوفه ) (٢) ، ومما يستحق الذكر هنا ان مثل هذه الألقاب المخترعة عن قصد غالبا لها دلالة أكبر من أن تكون خاصة بهم ولئن لم يسجلوا وقائع تاريخية فانهم قد يجسدون على الأقل طموحا • وسنشهد أمثلة من الامكانيتين قبل نهاية هذا الفصل – أما انيوتف الثالث فكان آخر واحد يحمل هذا اللقب لبضعة قرون وكل مايعرف عن أعماله أنه رمم المقبرة الصخرية في أسوان لامير مؤله هو حقا ايب •

تبع انيوتف الشالث أول فرعون من سلسلة الفراعين الذين استبدلوا لقب العائلة انيتوتف بلقب منتوحتبه وهو يعنى «مونت راض» وقد كان للاله المحلى أن يكون راضيا حقا ذلك أن مدة حكم منتوحتبه الأول الطويلة التي تبلغ احدى وخمسين سينة شهدت بعد سينين طوال من الصراع باعادة اتحاد عصر تحت اسلطان حاكم مفرد ، والواقع أن شخصية هذا الملك العظيم لم تبدأ في الخروج الى النور من الظلام الذي كان يلفها الاحديثا نسبيا ، ونحن ندين بهذا الى شتوك الذي توصل لمعرفة يلفها الاحديثا نسبيا ، ونحن ندين بهذا الى شتوك الذي توصل لمعرفة المنات المنتولة المنات المنات

JEA, XVII, 55 ff. (1)

Mitt, Kairo XIV, 44 - 47 (Y)

ثلاثة ألقاب منفصلة كانت تنسب من قبل الى ثلاثة من الفراعين مختلفين يحملون جميعا لقب منتحوتبه تخص في الواقع ملكا واحدا فقط ويعكس كل لقب من الالقاب مرحلة مختلفة من حياته العملية (١) • والواقع ان مثل هذا التغيير الاساسى في الالقاب فريد في نوعه تقريبا في الحوليات الفرعونية ولكن يحمل على تصديقه الاحداث الخطيرة الشأن التي يعكسها ففى بداية حكم منتحوتبه الأول ـ شأنه في هذا شـان الحكام الاوائل الأسرته - اكتفى باسم ورضى أن يطلق عليه « الحورس » سعنخ ايب تووى ( الذي يجعل قلب الأرضين يعيش ) وقد يعنى هذا « ذلك الذي يحيى آمالهم • وهناك لوحة في المتحف البريطاني تعد واحدة من الآثار القليلة التي تسبجل هذا المظهر ، وهي تشير الى أنه في السنة الرابعية عشرة من حكمه ثارت ثنيس وربما استهدفت بذلك أن تعطى الاشارة لتقدم الملك شمالا ٠ وفي المظهر التالي أضاف منتحوتبه اسم نب حبت رع الى كنيته ( لقبه العائلي ) واستخدم في الوقت نفسه اللقب الحوريسي نب حدج الذي يعنى « سيد التاج الأبيض » ويحتمل أن هذا كان يقصد به الدلالة الآن على سيطرته التامة على مصر العليا، ولم يصل الينا أي شيء مؤرخ من هذه الفترة ، ولكن اللقب الحوريسي هنا يروى قصته ، ومنذ العام التاسع والثلاثين - وربما قب ل ذلك بفترة لا بأس بها - بدل اللقب الحوريسي الى « سام تاووى » ( موحد الارضين ) بينما ظل الاسم يقرأ « نب حبت رع » وان كتب بعلامة المجداف بدلا من أن يكتب

بعلامة غير معروفة تماما لهذا الشكل وقد أدت هذه الحقيقة الاخيرة الى الاسم النهائى الذى قرىء خطأ « نب خرورع » ونسب الى منتحوتبه آخر يختلف عن الاثنين اللذين حملا اللقب السالف الذكر ، واذا نبذنا هذا الخطأ فانه بدلا من الخمس منتحوتبة المتميزين الذين يعدهم معظم المؤرخين في الاسرة الحادية عشرة سنعترف هنا بثلاثة فقط .

ولسنا نعرف شيئا محددا تماما عن الحملات التي استطاع عن طريقها منتحوتبه الاول استعادة التاج المزدوج ووضع بذلك نهاية للفوضي الداخلية التي أفسحت المجال في نهاية الامر الى قيام ممالك منفصلة في الشمال والجنوب ولقد كشف ونلوك عن مقبرة في طيبة تضم جثثا ليست لأقل من ستين جنديا ذبحوا من غير شك في معركة على مسافة لا تبعد كثيرا عن العاصمة وربما كان الامر محتاجا الى

Op. cit., XIV, 42 ff. (1)

خوض المعارك في الجنوب والشمال على السواء ، وهناك نقش صخرى هام في الوادي الصغير المعروف بشط الرجال على بعد ميلين وراء جبل السلسلة يظهر فيه منتحوتبه الأول مصحوبا لا بخازنه اختوى فقط بل كذلك بأمه « يوعج » وأبيه « انيوتف الثالث » ونقرأ بالقرب منهم أسماء رجال حاشيته • وربما كانت هذه الزيارة التي أرخت بالعام التأسيع والثلاثين مجرد حدث في تقدم ملكي يزمع أن يمارس سلطانه وقد نقش جندى في الصخر عند ابيسكو (١) على مسافة قصيرة وراء الجندل الأول معلومات تشير الى أنه صحب مولاه الملكي في حملة ربما وصلت الى وادى حلفًا \_ والواقع أن دور نوبيًا في الفترة السالفة الذكر شديد الغموض، فهناك ذكر لملك هو وادج ـ كارع قرن في تردد بواحد يحمل نفس الاسم أشير اليه في مرسوم كوبتوس (٢) (قفط) ثم هناك اشارات كثيرة الى انبوتف الذي زود نفسه بألقاب ملكية كاملة (٣) ولكن لامكان له في الاسرة الحادية عشرة كما نعرفها من مصر نفسها ٠ انه لمن الصعب أن نعلل نموذج جيش النوبيين المتطوعين الذي عثر عليه في مقبرة في أسيوط ( لوحة ١٠ ) (٤) كما انه من الصعب كذلك تعليل الاشارة في حتنوب لرجال المدجا والواواي بين أتباع أمير المقاطعة الهرموبوليتانية (٥) ، ومن ثم فانه يبيدو أن فرقة الجندود النوبيين كانت في خدمة الاتحداد الهرقليو بوليتاني ٠

ونحن ندين للجندى الذى خلد وجوده فى ابيسكو بمعلومات أكثر عن الملك نب حيت رع أى منتحوتبه الأول ، فى مظهره الثالث « استولى على الأرض كلها وأقدم على ذبح أسيويى دجاتى » ولا بد أن أمس تهدئة الأرض كلها تم قبل العسام السادس والأربعين اذ أن هناك لوحة فى تورين (٦) من ذلك التساريخ تحدثنا بأن « تقدما طيبا تم بسبب منح الاله مونتو الأرضين للملك نب حبت رع » وقبل انتهاء الحكم أصبح من الممكن كذلك لحامل ختم الهى يدعى اختوى من أن يذهب فى رحلة واسعة النطاق الى الخارج وأن يعود بكثير من المعادن والأشجار الثمينة من مختلف الأنواع ، ولكن هذا كله كان يتضمن صراعا أكثر نجاحا مع المواطنين(٧)

Op. cit., p. 43 (1) Säve Söderbergh p. 58 (1)

Op. cit., p. 50 f. (1) Op. cit., p. 47 (1)

Anthes Nos. 16, 25 (0)

L. Klebs, Reliefs und malerei des mittleren reichs, Heidelberg, 1922, (7) p. 22 fg. 14.

فملك قوى مثل هذا لم يكن ليستطيع أن يقنع بمجرد مقبرة «صف ، مثل أسلافه ، ومن أجل ذلك فأن الموقع الذي اختاره لضريحه كان فجوة محدودة بالقنن العالية في الدير البحرى » ( لوحة ٩ ) · والواقع أنه من المستحيل أذ نتصور جوا محيطا له تأثير على النفس أكثر من ذلك ، وهناك ما يشير الى أنه حدثت هنا كما هي الحال في أغلب عصور التاريخ المصرى تغييرات في الخطة قبل أن يستقر الرأى نهائيا على الأثر الجنازي الفخم ويوضع موضع التنفيذ ، وليس أقل المظاهر المحوطة بالغموض حجرة الدفن التي نصل اليها بممر منحدر وهي المعروفة بباب الحصان والتي كانت تحوى ــحين كشف عنها هوارد كارترـ تابوتا فارغا وصندوقا يحمل اسم منحوتبه الأول ثم تمثالا ملفوفا بالكتان الرقيق ، وليس أقل غموضا تلك الهياكل الستة لسيدات البلاط من ملكات ومحظيات التي ضمنت واختفت جزئيا في جسم الحائط الخلفي للممشى ، وكانت بكل هيكل بئر خاصة به تؤدي الى حجرة دفن تحوى تابوتا عنى بزخرفته زخرفة دقيقة ، وقد عثر هنــا على عناصر لقب نب حبت رع الذي يعد أول الصور استنتاجا من مكان وجوده ، وأما عن معبد منتحوتبه الاول الذي صممه معماريوه ليخلدوا شهرته ، والذي كشيف عنه نافيل وهول ، فلم يبق منه الا القليل ليشير الى عظمته الأصلية ، ولقد امتزج فيه معا التراث والتجديد في أجمل طراز وكما هي الحال في أهرام الدولة القديمة كان هناك طريق صاعد من الوادى ولكن مسحة جديدة أضيفت اليه وهي وجود حرش من أشجار الطرفاء والجميز تمتد حتى تصل الى جانبي الطرف الداخلي للبهو الكبير، وكان هناك منحدر يقطع صفا أدنى من أعمدة مربعة الشكل يذكرنا بصف المقابر ويؤدي الى شرفة لها أعمدة مماثلة في الواجهة والجانبين • وكانت هناك بوابة توصل الى بهو مغطى ، في نهايته قاعدة متينة تحمل هرما متناسق النسب ، وهناك الى الغرب \_ محفورا في الجبل \_ يوجد حوش أضيق ينتهي بصالة ثانية ومحراب دقيق ، وهكذا فان المبنى الذي خلق بهذه الصورة كان من الممكن أن يظل فريدا في نوعه لولا مبنى آخر أكثر س روعة وتأثيرًا في النفس قامت بتشييده الملكة حاشبسوه من الأسرة الثامنة عشرة في المكان نفسه مقلدة الأفكار هنا ومتطورة بها ، وربما يرجع توقير نب حبت رع مدى قرون طويلة تالية بوصفه حاميا لجبانة طيبة بسبب هذا الرمز المرئى لروعته وفخامته أكثر مما هو بسبب انتصاراته ؛ ومع ذلك فانه كذلك أول ملك منذ الأسرة الشامنة قررت أحقيته لمكان في قائمتي ملوك ابيدوس وسقارة • وتزخر جنبات معبده الجنزي بمقابر حاشيته • وقد تابع الحفر فيها ونلوك باسم متحف متروبوليتان في

نيويورك ، فهنا مثلا دفن الوزير ايبى والخازن اختوى الذى لا ينسى ولكن ربما كان أكثر اثارة للاهتمام أمر الكشف فى احدى المقابر عن نماذج غريبة تمثل ما يمارسه الناس من نشاط فى الحياة اليومية من نسبج وصناعة جعة وتعداد ماشية وهى تعرض حياة العصر فى وضوح قد يفوق مناظر النقوش التى قامت بتعريفنا بحضارة مصر القديمة فى واقعية لا نظير لها من أى عصر سالف .

ويمكن أن يعتبر منتحوتبه خاتمة لمرحلة العصر الوسيط الأول -وعلينا عند معالجة هذا العصر معالجته وكأنما يضم خمس مراحل متداخلة وترجع استحالة الحصول على صورة متماسكة الى مدى هذا التداخل المجهول والى عدم الوثوق من طول المراحل المختلفة ، وقد قامت عدة محاولات تخطت معظمها حدود ما تقدمه الوثائق ولسلنا ندرى كم مر من الزمن بين الأسرات الممفية الشاردة الأخيرة وبين العصر الذي بدأت عرقليوبوليس ترفع رأسها خلاله ولسنا ندرى كذلك شيئا عن تاريخ نابت ل عنخ تيفي في المعلى • ويحيط الغموض كذلك بمركز مرى كارع وان لانت العظات الموجهة اليه تربطه بالحرب المدنية التي نلقي وصفا لها في أسيوط • وربما يقدم المدعو دجاري الذي كان يعيش في عهد واح عنخ انيو تف الثاني معبرا لثلاث من المراحل حين يقول انه « حارب مع بيت اختوى في غرب ثنيس » وعلى ذلك فان الصراع الذي نحن بصدده ربما لم يكن هو الذي جاء ذكره في العظات ( التعليمات ) نفسها ، وان اصطلاح بيت اختوى بالغ الابهام • أن العقدة الحقيقية في المسألة عقدة تأريخية ، ولئن اتفقت معظم الآراء الحديثة على تقدير الفترة من نيتوكريس الى نهاية حكم منتحوتبه بمائتين الى مائتين وخمسين عاما فان هذا ليس أكثر من مجرد تقــدير يقـوم على الحدس (١) أما بردية تورين فلا تقدم لنا عونا في هذا الصدد ؛ لأن مجموع مدد حكم الملوك الثماني عشر للآسرات الهيرقليوبوليتانية وخلفائهم ضائع ، ويبدو أن هناك تجاهلا لامكان وجود تداخل في الاسرة الحادية عشرة ٠

ولم يكن يبدو قرابة خاتمة الحكم المجيد ل « منتحوتبه الأول » أن هناك ما يوحى بأن سلطان الأسرة كان يقترب من النهاية ومع ذلك فان الأمر كان كذلك • ان بردية تورين تقدم ل «سعنخ كارع منتحوتبه الثانى» اثنى عشر عاما كمدة حكم ولكنها تجعل منه ـ وان كان هذا غير صحيح

<sup>(</sup>١) انظر صفحة ٨٤ ، 67

تماما \_ آخر ملوك الأسرة الحادية عشرة ، وبالمثل نجد في قائمتي ملوك ابيدوس وسقارة أن سعنخ كارع هو السلف المباشر ل « سحتب ايب رع امنمس الاول» مؤسس الأسرة الثانية عشرة وما يعرف لدينا باسم الدولة الوسطى ، وهناك كتل مبعشرة عليها نقوش عثر عليها في مدن من الوجه القبلي تشسير الى أن سعنخ كارع كان دائب النشاط في اقامة المعابد والهياكل ، وهناك نص طويل نقش في العام الثامن من حكمه على صخور وادى الحمامات يروى كيف أن أحد رجاله المدعو « حنو » أرسل الى هناك ليقتطع أحجارا لتماثيل تقام في هذه المباني المقدسة (١) ويروى « حنو » كيف خرج من كوبتوس (قفط) وتحت امرته ثلاثة آلاف جندي مجهزين بعد أن طهرت قوة بوليسبه الطريق أمامهم من العصياة ٠ وقد حفر في الطريق الى البحر الأحمر آبارا كثيرة ، وكان هناك ذكر من قبل لأسطول أرسل لاحضار المر من بويني وقد تمت عملية قطع الأحجار في طريق العودة • أما مكان دفن سعنخ كارع ففيه مشكلة ؛ ذلك انه يتاخم الدير البحرى من ناحية الجنوب تل الشيخ عبد القرنة الذي يتميز باتساعه ووضوحه والى جنوب التل يوجد خليج يكاد يشبه الخليج الذي اختاره منتحوتبه الأول ليكون مقبرة له ولكنه أقل جمالا ، ويمكن أن نرى هنا آثار طریق صاعد کبیر وبدایة ممر منحدر ، ویری و نلوك (۲) أنه حدث توسيع سريع في نهاية هذا المر حتى غرفة الدفن وانه سد بعد ذلك ، ومهما يكن من أمر فان سعنخ كارع لا بد أنه دفن في مكان ما في المنطقة المجاورة ما دمنا نلتقى في المرتفعات التي تشرف على الواديين بكتابات لكهنته الجنازيين الذين عملوا في خدمة عبادة هذين الملكين اللذين يحملان لقب منتحوتبه ٠ وفي جزازة بردية تورين ٠ نلتقي بذكر سبع سنين تالية لسعنخ كارع دون ذكر اسم الملك ، ومن المحتمل أن هـذه السنين خاصة بـ « منتحوتبه ثالث » الذي لم يعد فيما بعد فرعونا شرعيا ٠

ونحن نعرف هذا ال نب تووى رع منتحوتبه الثالث \_ بخلاف قطع من اناء حجرى عثر عليه فى اللشت (٣) \_ من محجرين أرسـل اليهما بعثات كذلك \_ وهناك ثلاث كتابات من عامه الأول وواحدة من عامه الثانى تسـجل ايفاد موظف للحصـول على الجمشت ( الاماتست ) من وادى الهودى (٤) على مبعدة سبعة عشر ميلا الى جنوب شرق أسـوان ، ولعل

BAR. §§ 427. ff. (1)

Winlock, Op. cit., p. 52 (1)

Hayes, Scepter I, p. 167, fig. 102 (7)

PM, VII, 319 (5)

مما يثير الاهتمام أكثر من ذلك مجموعة من النقوش الصخرية في محاجر وادى الحمامات التي. سلف ذكرها ، وقد أرسل الى هناك في العسام الثاني من حكم نب تووى رع وزيره امنمحيه ليأتي له بتابوت ضخم (١) وانه لما يدعو للشك أن عشرين ألف رجل صحبوه فعلا في هذه البعثة ، ولكن ليس هناك ما يدعو الى الريبة فيما يتصل بمعجزتين صحبتا هذه المهمة القصيرة ، وتروى القصة تفصيلًا عن غزال يتقدم في غير خوف بادياً للعيان أمام العمال ليسقط صغيره على كتلة الحجر نفسها المزمع قطعها لتكون غطاء للتابوت (٢) وبعد ثمانية أيام جاءت عاصفة ممطرة كشفت عن بئر مساحتها عشرة أذرع طولا ومثلها عرضا ملأى بالماء حتى الحافة (٣) وشخصية الوزير امنمحيه بالغة الأهمية بالنسبة للمؤرخ ذي العقلية العادية ؛ ذلك لأنه يكاد يبدو من المؤكد أنه ليس سوى امنمس الأول الذي سنلتقى به مستقبلا في اسمه الذي يقدمه لنا مانيتو • وعلينا أن نفترض أنه في فترة معينة تآمر ضد مولاه الملك وربما استطاع أن يعتلي العرش مكانه بعد بضع سنوات من الاضطراب ، وهناك كشف حديث يلقى ضوءا على هذه النظرية ، ذلك ان هناك كتابة من الأسرة الثامنة عشرة منقولة عن الصرح الثالث للكرنك تذكر بعد نب حبت رع وسعنخ كارع «اباله» يدعى سنوسره نستطيع أن نعرف من لقبه أنه ليس سوى الأب غير الملكي ل « امنمس » (٤) ٠٠ وكانت الأسرة الثانية عشرة ( ١٩٩١ \_ ١٧٨٦ ق ٠ م ) كما سينرى مكونة من عدد ألملوك كانت تتبادل بينهم ألقابهم امنمحيه أو سنوسرة على التوالي في معظم الأحيان •

ونحن نعرف الى جانب الافتراضات السليمة التى ذكرناها كثيرا من التفصيلات الشخصية عن مؤسس الأسرة الجديدة أكثر مما نعرف عن أى فرعون آخر ، وأما مصادر معلوماتنا هذه فهى عبارة عن روايات وقصص وأشباهها أى انها ليست وثائق رسمية ، فهناك فى متحف ليننجراد بردية ، هدفها تمجيد هذا الحاكم ، ولابد أنها تبعا لذلك ألفت فى عهده أو ليس بعده بكثير ، وقد جاء فيها : ان الملك سنوفرو (صفحة ٩٦) كان يسعى وراء ما يسليه فدعا رجال حاشيته ليبحثوا له عن رجل ماهر يستطيع أن يقدم التسلية التى يتطلبها ، وكان هناك كاهن مرتل من

BAR, I, §§ 439 (\)

Op cit., §§ 436 ff. (7)

Op. cit., §§ 450 ff. (7)

Mitt. Kairo XIV, 46, N. 6. (1)

بوباستس يدعى نفرتى وقع الاختيار عليه ولكن سنفرو طلب اليه أن يحدثه عن المستقبل أكثر مما يحدثه عن الماضى فاندفع هذا فى وصف لكارثة مقبلة تذكر بجلاء الصورة التى التقينا بها من قبل تحت عنوان « تحديرات » ( صفحة ١٢٨ \_ ١٢٩ ) ومع ذلك فان الخلاص سيتم فى النهاية •

« سيأتى ملك من الجنوب يدعى أمنى ابن امرأة من تاستى ، طفل من خن نخن سيتقبل التاج الأبيض وسيلبس التاج الأحمر ٠٠ وسيسعد من يعيشون في عصره ، سيجعل ابن واحد ( بعضهم ) اسمه خالدا الى الأبد أبدا » ٠

وهنا نجد أن النسب غير الملكى لـ «أمنمس الأول» واضح ، لأن اصطلاح « ابن بعضهم » ( ابن واحد ) كان طريقة شائعة للدلالة على الشخص الذي ينتمى الى منبت طيب وان لم يكن من أسرة ملكية • واما تاستى فاسم أول مقاطعة من مقاطعات مصر العليا ، وكانت عاصمتها الفنتين ، وكان معظم أهلها من غير شبك من العنصر النوبي ، و « أمنى » اختصار مؤكد لاسم امنمحيه وهو الاسم الذي تأغرق على يد مانيتو فأصبح أمنمس كما شهدنا ، ويعنى « أمنحية » أى « أمون في المقدمة » ويثير هذا الذكر للاله أمون مشكلة لايزال حلها غامضا ، ذلك انه حتى ذلك الوقت كان المعبود الرئيسي للاقليم الطيبي كما رأينا هو الاله الصقر ، المحارب « مونت » ولكن بظهور أسرة جديدة استطاع أمون ، بالرأس الآدمية ، أن يكسب سريعاً السيادة عليه ، وسرعان ماقرن في اله الشمس رع ، وأصبح في نهاية الأمر المعبود الوطني الرئيسي تحت اسم « أمون رع » ملك الآلهة ، ولقد كان أمون طبقا لنظرية معقولة قدمها كورت زيته من بين آلهة هرموبوليس، ولكنه اندمج منذ زمن بعيد باله الطبيعة « من » ذي القضيب المنتصب الذي كان يعبد في المناطق المجاورة للمقاطعة القفطية ، وهناك بعض الأدلة التي تشسر الى أن أمون عرف في طيبة قبل قيام الأسرة الحادية عشرة ، ومن ثم فان القول بأن الملك الذي قرن اسم الآله باسمه كان من أصل طيبي افتراض ممكن ولكنه لا يرقى مع ذلك الى مرتبة اليقين بحيث يؤخذ كأساس ومع ذلك فمن المؤكد مهما تكن الظروف ان كلا من أمنمحيه الأول وابنه سنوسره الأول تابع تمجيد طيبة باقامة المباني بها (١)، وان اختاروا بحكمة عاصمة في مكان أكثر مركزية يقع بين الدلتا ومصر العليا ، فهناك في اللشت على الضفة الغربية للنهر أقاموا أهرامهم وأحاطوها بمقابر رجال

PM, II, 19-41 & c. (\)

بلاطهم ، وقد فحصت البقايا القليلة بعد الكشف الذى قام به أولا ج٠أ جوتييه وج ٠ جكييه بدقة بوساطة متحف متروبوليتان للفن فى نيويورك ، وقد أصبحت « ايث تووى » ( القابضة على الأرضين ) ، وهى التسمية المصرية للعاصمة الجديدة ، أصبحت فى أعين الأجيال التالية العاصمة الملكية النموذجية وليست عاصمة الأسرة الثانية عشرة بالذات وان كان شأنها كمدينة قد أهمل بعد الدولة الوسطى ٠

كانت نظرة الأسرة الجديدة للقديم غامضة بعض الغموض ، وانه لمن الواضع أن أمنمس الأول رأى في نفسه مفتتحا لعصر جديد كما يبدو هذا جليا من اصطناعه اللقب الحوريسي للنعت « وحام مسوى » أي معيد الولادات وهو استعارة مشتقة من اعادة المولد الشهرى للقمر ، ومع ذلك فاننا نرى سنوسره الأول يكرس تمثالا له انبوتف الأكبر » المولود من « ايكو » وهو سلف الأسرة الحادية عشرة (١) وكذلك مذبحا ل سعنخ كارع منتحوتبه الذي رأينا قوائم الملوك تختم نفس الأسرة به (٢) فلو أنه كان هناك لون من ألوان الصراع بين أمنمس الأول وبين أسرة منتحوتبه فان ذلك لم يجد الا في الفترة القصيرة ل نب تووى رع ، ومع هذا فانه يبدو أن ما يقدمه مانيتو ليس بغير دافع حين يضع أمنمس في مركز متوسط بين الأسرتين ومن ناحية أخرى نجد أن بردية تورين حاسمة من ناحيــة بدء قسم جدید للوك « ایث تووی » ـ ونستطیع أن نعتمد على البردیة في اطمئنان فيما يتصل بالأسرة الثانية عشرة وكذا نستطيع أن نقدر طول مدد الحكم نظرا لانها قد أثبتت بدقة ، ومع ذلك فاننا لا نحب أن تمر هذه النقطة دون أن نذكر بالخير مانيتو لأسباب مماثلة وان كان قد أخطأ مع ذلك في وصف الأسرة الثانية عشرة بأنها ديوسبوليتيه ( من طيبة ) مادامت صفتها الرئيسية المميزة \_ بالاضافة الى استقلالها الداخلي كأسرة واحدة \_ هي انتقالها الى مركز جغرافي بعيد الى الشمال ٠

وليس هناك شك فيما يتصل بعظمة سحتب ايب رع أمنمحيه ( امنمس الأول ) والا فان ابنه وخلفاءه كانوا يصبحون غير قادرين على الاحتفاظ بالملك مدى قرنين كاملين ، وانا لنلاحظ ان الآثار تزداد زيادة ضخمة من الناحية العددية ، كما أن مدد حكم الملوك طويلة في معظم الأمر وهى علامات بينة تشير الى التقدم والثبات في أنحاء البلاد، وقد كثرت المعابد المحلية مشيدة أو مضافا اليها بوساطة ملوك الأسرة الثانية عشرة رغم أنه

Winlock, op. cit., p. 5, N. 12. (1)

Gauthier, L.R., I, 245. (1)

لم يبق لدينا \_ كقاعدة \_ سوى كتل متفرقة منها فقط ، أما البقية فقد دمرت أو نقلت من مكانها لتفسح طريقا لأبنية من عصور لاحقة ، هذا الى أن اللوحات الخاصة عديدة وبخاصة ما عثر عليه منها في أبيدوس المحب الذي اشتهر بوصفه مكانا لدفن أوزيريس • ومن الوأضح أن أول أمنمس كان يستهدف الاستحواز على سلطان أوتوقراطي ينافس به سلطان فراعين الدولة القــــديمة ومع ذلك فان اختــلافا خطيرا يلي ذلك • فحتى ذلك الوقت لم تبد في الجو مسألة القضاء تماما على سلطان حكام الأقاليم، ويجب علينا أن نأخذ في الاعتبار عدم وجود ظروف مماثلة في كل أنحاء مصر ولكن النقوش الرائعة على جدران المقابر الصخرية في بني حسن تكشف عن أن كبار أمراء مقاطعة أوريكس ( المقاطعة رقم ١٦ من مصر العليا ) كانوا سادة صغارا في ممارسة حقوقهم ، وهناك كثير من الموظفين تذكرنا ألقابهم بالوظائف التي كانت تتصلل بالقصر الملكي من أمناء ومشرف على قاعة العدالة ومشرف على المخازن وخزنة بل قائد فرقة كمـــا نلتقى كذلك بحملة الجزية الأجنبية، وانا لنشهد في مقبرة الحاكم خنم حتبه الذي كان مقربا من أمنمس الأول ليبيين في زي مزخــرف يضعون الريش ويحضرون معهم قطعان الماعز ، وكذا نشسهد في مقبرة حفیده الذی یحمل الاسم نفسه \_ وان لم یصل الی مرتبة الحاکم مطلقا \_ اسيويين يحملون هدايا خضاب العين ، وان كان السلطان قاصرا على مسافة محدودة ـ وهناك كتابة طويلة هامة في مقبرة الأخير تقدم دليلا قاطعا عن الخلق ألوراثى لهؤلاء النبلاء وأصل بعضهم وارتباطهم بصلات عن طريق التزاوج من بنات حكام الأقاليم المتاخمة لهم ، ومع ذلك فليست هناك محاولة لاخفاء قيام تبعية كل هذه الاقطاعات والالتزامات على رغبة الملك وتفضيله عليهم بها ، ويشار إلى أول تشريف أضفاه أمنمس الأول على الحاكم الأصلى خنم حتبه الأول بالقول (١) بأنه:

عينه ليكون أميرا وراثيا وحاكما ومحافظا للصحراوات الشرقية في منعت خوفوى ، لقد ثبت حجر حدوده الجنوبية وأمن حدوده الشحالية كالسماء ، انه قسم النهر الكبير على ظهره حتى أصبح نصفه الشرقى من نصيب اقليم أفق حوريس حتى الصحراء الشرقية ، وذلك حين جاء جلالته ليقمع الثورة فقام مثل أتوم نفسه حتى يصلح ما كان مخربا ، وليعيد الى مدينة ما اغتصبته من أخرى ، وليجعل كل مدينة تعرف حدودها مع غيرها وقد ثبت أحجار حدودها كالسماء وعرفت مياهها طبقا لما جاء في

BAR, I, 625 (1)

الكتابات وحققت طبقا لما كان قائما في القدم ٠٠٠٠ كل ذلك بسبب عظمة حمه للعدالة ٠

وهكذا نجد ان الانجازات العظيمة التى قام بها مؤسس الأسرة كانت تستهدف اعادة التنظيم الكامل للبلاد • أما بالنسبة لفخامة بيته وتنظيم بيروقراطيت فان الحاجة كانت ماسة الى موارد وفيرة • ويروى لنا أمينى (١) الذى عينه ابنه سنوسرة الأول حاكما خلفا له خنم حتبه قوله:

« قضيت سنين كحاكم في اقليم أوريكس وقمت بأداء كل الخدمات المطلوبة لبيت الملك ، لقد عينت مشرفين واداريين على ضياع اقليم أوريكس وبها ثلاثة آلاف من الثيران المفرزة ، وقد نالني المديح في بيت الملك بسبب ذلك عند كل سنة تعداد ، وقدمت كل انتاجها الى بيت الملك ولم يحدث أن أثير ضدى ما يشير الى عجز في أي مكتب من مكاتبه » • ويتابع أميني القول بأنه رغم كل ما فرضه بسبب ولائه ، فانه كان يحكم اقليمه بعدالة لا تنحرف محترما ابنة الفقير والأرملة عاملا على طرد الفقر وفلح الأرض في مثــابرة وكد حتى لم يكن هنــاك جائع في أيام المجـاعة . ومن الواضح انه كان هناك ميزان يقام بين السلطة الملكية واعتزاز الأمراء بذواتهم . وكانت مصر اذ ذاك دولة اقطاعية في صورة كاملة لم تعرفها من قبل أو من بعد ٠ ومع ذلك فان هناك دلالات على أن الضرورة كانت ماسة لاتخاذ احتياطات واسعة للحفاظ على سلطان فرعون ، وربما كان أمنمس يقرب من أواسط العمر حين اعتلى العرش وقد أشرك معه في الملك ابنه الأكبر سنوسرة الأول في العــام العشرين وحكما معا عشر سنوات بعد ذلك وقد اتبعت هذه السنة بعد ذلك طوال حكم الأسرة • ومع ذلك فربما لم يكن ذلك في بداية الأمر تجديدا كاملا ، لأننا لدينا ما يشير الى أن بيوبي الأول من ملوك الأسرة السادسة ربما فعل مثل ذلك الأمس • وعلى أية حال فانه في الدوائر الأقل شـــأنا كان المسنون من ذوى المسركز والثراء يرون انه من الفطنة أن يشغلوا ب « عصا الشبيخوخة » وهي التسمية الطريفة التي اتخذها هذا الوضع ، وأما في حالة الملكية فقد قامت على أية حال صعوبة تدعو الى الحيرة ذلك أنه اذا كانت النظرية المعتمدة للملكية المصرية صحيحة فان الطبيعة المقدسة الالهية للاله الصقر حوريس تنزل من آلابن الى الابن كما أن الملك الميت

Op. cit., 522 f. (\)

يتنحى عن هذه الصفة ليصبح أوزيريس ومعنى الارتباط الناجم من وجود اثنين من الحوريس يعملان معا فى آن واحد يجعل هذه المبادى الخوا ، ومع ذلك فليسب هناك اشارة الى أن المصريين استشعروا ريبة فى هذا المجال ٠٠٠ ان المنطق لم يلعب دورا كبيرا فى أمور الدين كما أن اذدواج أو تمثيل المعبودات أو تداخلها فى بعضها أضفى من غير شك سحرا خفيا فى علومهم اللاهوتية ٠

ولدينا من نهاية الحكم نصان أدبيان يسهمان معا في تقديم صورة متماسكة تستحق الاعتبار وكان الموضوعان محببين للدارسين في المدارس المصرية وقد نسخا وأعيد نسخهما مرارا في القرون التالية ، وان كان ذلك قد تم بعدم دقة متزايدة ويوصف موت أمنمس الأول في حلم يكشف فيه عما يجول في نفسه لابنه وخليفته كي يقدم له النصح الخالص وهو يحذر سنوسرة من أن تكون له صلات ود قوية برعاياه ثم يؤكد نصحه بتذكر تجربته الشخصية :

« كان ذلك بعد العشاء حين حل الليل ، اقتطعت لنفسى ساعة للراحة وأنا ممدد فوق سريرى كنت مجهدا واستشعر قلبى النعاس · وفجأة تراشقت الأسلحة وسمعت حديثا يدور حول شخصى فظللت في مكاني كثعبان الصحراء ثم قمت لأحارب وحدى وأدركت أن هذا هجوم دبره الحرس · لو أننى كنت قد أسرعت بالأسلحة في يدى لاستطعت أن أرد الأدنياء ولكن ليس هناك قوى في الليل ولا يستطيع المرء أن يحارب منفردا وليس هناك مهرب موفق دون حماية ·

ومن الواضع أن ذلك يشير الى المؤامرة التي أودت بحياة أمنمس الأول تعيش ذكراها \_ وان نسبت الى ملك آخر \_ فيما يقرره مانيتو من أن أمنمس الثانى قتله خصيانه ، وأما ما يلى ذلك فيرويه أروع ما وصل الينا من الأدب المصرى القديم وهو القصة المشهورة ل سنوهى ، والفقرة التالية مترجمة هنا بأكملها :

« السنة الثلاثون، الشهر الثالث من فصل الفيضان، اليوم السابع صعد الاله الى أفقه ، ذهب ملك مصر العليا والسفلى سحتب ايب رع عاليا الى السماء وأصبح متحدا بقرص الشمس ، امتزجت أعضاء الاله بمن صنعه ، أما العاصمة فقد حل بها الصمت ، القلوب يجللها الحزن والبوابات الكبيرة مغلقة ورجال البلاط يربضون ورءوسهم بين سيقانهم ، النبلاء محزونون ، كان جلالته قد أرسل جيشا الى أرض تيمح ( الليبيين ) وكان ابنه الأكبر قائدا لهندا الجيش وهو الاله الطيب سنوسرة ، كان قد

أرسل ليضرب البلاد الأجنبية وليقوم بأسر السكان فى أرض تيحنو ، وكان فى طريق العودة ومعه أسرى أحياء من التيحنو وأنواع من الماشية بغير عدد وأرسل رفقاء القصر الى الجبهة الغربية لينهوا الى ابن الملك أمر الموقف الذى جد فى القصر الملكى ولقيه الرسل على الطريق وكانوا قد وصلوا ليلا فلم يتلكأ لحظة ، طار الصقر مع اتباعه دون أن يدع جيشه يعلم بالأمر وأرسل فى طلب أبناء الملك الذين كانوا يصحبونه فى هذا الجيش ، ثم استدعى واحدا منهم ، »

كان سنوهى شابا نشىء فى البلاط ، وتصادف أنه كان واقفا حين أنهى السر الكبير \_ وذعر أشد الذعر فهرب مسرعا ولم يتوقف حتى وجد نفسه فى فلسطين حيث لقى رعاية لدى أمير رتنو العليا ورغم التشويق الذى يسرى فى بقية القصة الا أننا سوف لانتابعها مادام معظم ما نتطلبه منها هو أنها « قائمة على حقيقة » •

وليس هنا على أية حال مجال غير مناسب، نلخص فيه معاملات مصر مع جيرانها في الشيمال الشرقى خلال عهد الأسرة الثانية عشرة ١٠ ان نبوءة نفرتى (p. 126) أكدت في قوةأكثر من الموضوعات الانشائية المشابهة تسرب الأسيويين (عامو) الى الدلتا ، وأشارت \_ كما أشارت قصة سنوهى - الى أسوار الحاكم التي أقيمت لترد الستيو ولتسحق سكان الرمال (١) \_ أما أين كانت تقع تلك الأسوار التي أقامها أمنمس الاول فغير معروف ولكن يكفى ذكرها مرتين ليجعلنا ندرك مدى الخطر المتوقع من هذه الناحية ، ولقد كانت العلاقات ودية على أية حال في هذه المرحلة ، وقرابة نهاية الأسرة كان أخ أمير رتنو يقدم يد المساعدة في عهد أمنمس الثالث الى المصريين في العمل في استخراج الفيروز من سرابيط الخادم في شبه جزيرة سيناء (٢) ولم تتم هذه الأعمال من غير شك في رتنو نفسها • اذ أن رتنو العليا ربما امتدت شمالا حتى خط عرض ببلوس ، ومن الشاهدين المشار اليهما نستطيع أن ننتهى الى القول بأن حاكما قويا مفردا كان يسيطر تقريبا على معظم فلسطين ومع ذلك فان هناك ما يعارض هذا الدليل • فالمصريون \_ وبخاصة في العصور القديمة \_ كانوا على استعداد لأن يروا في الأجانب أعداء طبيعيين وقد ألقي ما عثر

<sup>(</sup>١) انظر صفحة ٥٣ .

Sinai II, p. 19 (7)

عليه حديثا أضواء هامة على أسماء الأشخاص والأماكن مكتوبة بالهيراطيقية على لخاف أو تماثيل من الحجر الجيري لأمراء محليين تمثلهم كأسرى ربطت أذرعهم خلف ظهورهم ، ولا يمكن تحديد معظم أسماء الأماكن وان وجدنا من بينها ما يحتمل أن يكون عسقلون وششم وكان المصريون في ذلك العهد يأملون من غير شك في أن القوة السحرية لهذه الأشياء تنتزع من أعدائهم القدرة على حمل السكلاح ، وتبين لوحة نسمونت (١) المؤرخة من الحكم المشترك لأمنمس الأول وسنوسرة الأول انه كان على هذا القائد أن يشمهر الحرب على الأسبوبين الرحل ويدمر حصونهم ولكننا لا نعرف الى أى مدى بلغ نشاطه في الأقاليم الأجنبية • وفي عهد سنوسرة الثالث ارتحل الملك نفسه للقضاء على الأسيويين ووصل الى اقليم سكمم الذي يرى فيه معظم الباحثين ناحية ششم في منطقة السامرية الجبلية (٢) ، وهنا قام أحد رجاله المحاربين ويدعى سبك خو بمغامرة مشهورة يرويها من الناحية التاريخية ، ولعل ما تخلفه من فكرة عامة هو أن فلسطين كان يسكنها حتى ذلك الوقت قبائل صغيرة أو جماعات يحكم كل منها أمير من أهلها ، وهناك أدلة يعتد بها على أنه اذا بعدنا الى ناحية الشمال نلتقى بما يشمر الى التغلغل المصرى خلال الدولة الوسطى ، ومن أجل ذلك فان أثريا محنكا مثل « سير ليـونارد وولى » يؤكد أنه لا بد ان كانت هناك حملات أكيدة قد تمت حتى نلتقى بمثل هذا العدد مما عثر عليه من الأشياء التي تنسب للأسرة الثانية عشرة ، فهناك ملكان من ببلوس تلقيا هدايا قيمة من أمنمس الثالث والرابع على التوالي (٣) ٠ كما عثر في طود على كنز ثمين من مصنوعات من الذهب والفضة واللازورد تشير بوضــوح الى يد الصانع العراقي والايجي ، وقد نقشت عليها خراطيش امنمس الثاني (٤) . ومن المحتمل أنها هدايا من حكام ببلوس ، كما كشف في قطنة (٥) إلى شمال حمص عن تمثال لأبي الهول يحمل اسم ابنة أمنمس الثاني ، وغير ذلك في أوجاريت بالقرب من المدينة التي عرفت باسمهم « لا بودسيا » فيما بعد (٦) على عدد من التماثيل المشابهة • كما عشر على تمثال شخصى لوزير عرف اسمه كذلك من مصادر أخرى ، وأما أقصى الأماكن الى الشمال التي عثر بها على مثل هذه الأشياء فهي اتخانا (٧)

Op. cit., I §§ 676 (Y)

BAR, I, 469 ff. (\)

Vandrier p. 256 (£)

PM, VII, 386 (4)

Op. cit., 393-4 (7)

PM, VII, 392 (°)

Op. cit., VII, 395. (V)

التى لا تبعد كثيرا عن مصب الأورنت ، ويلاحظ أنه فى حالة غياب دليل مكتوب تعد أهمية هذه المكتشفات وأمثالها مجرد تخمين ، ويلاحظ كذلك بهذه المناسبة على أية حال أن ذكر الأسرى الأسيويين يزداد على اللوحات والبردى وان لم تكن هناك وسيلة لتعريفنا ان كانوا أسرى حرب أو هم تسربوا الى مصر لحسابهم وعلى مسئولياتهم الخاصة (١) .

والحيل السحرية نفسها التي قاومت بها مصر أذى جيرانها في الشمال الشرقي استخدمتها كذلك ضد الجنوب ولكن الأسماء القبلية هنا كذلك لا أمل من ورائها لشدة غموضها ، ومن ناحية أخرى نجد أن الدليل المكتوب والدليل الأثرى عن العلاقات بين فراعين الأسرة الثانية عشرة وبين النوبة والسودان أغزر نسببيا \_ ولقد سلفت آلاشارة الى جزازات خداعة من عهد منتحوتبه الأول ، ولـــكن واحدة أكثر تشويها من غيرها يبدو أنها تزعم ضم بلاد الواوات والواحات المتاخمة الى مصر العليا (٢) ، ومنذ عهد أمنمس الأول تبدأ وثائق أكثر صحة ، وفي هذا العصر حل جنس جديد يعرفه الأثريون باسم مجموعة ج في النوبة السفلي ولكنهم لم يكونوا زنوجا ولا يمكن تحديد ارتباطهم واحتكاكهم بالمصريين قبل الأسرة الثامنة عشرة (٣) أما الاصطلاح الذي أطلق على سكان نوبيا فظل كما كان من قبل « نحاسيو » وهو اسم نلتقى به في فينحاس (النوبي) في التوراة ، ولا يزال موجودا في الاسم اليهودي الحديث « بنكوس » وعلى أية حال فانه وجد الآن لأول مرة الاسم الجغرافي كوش الذي يعنى في الدولة الحديثة اقليما اداريا متميزا عن الواوات يمتد الى الجنوب وراء الجندل الثاني بينما يقصد به في التوراة اثيوبيا عامة ، ولقد كان الجندل الاول عند منطقة الشيلال الحد الشهالي ل واوات في كل العصور ٠ أما الحد الجنوبي في الاسرة الثانية عشرة فغر مؤكد وقد نستطيع من غير شك أن نرجع الفضل في اخضاع النوبة السفلي الى أمنمس الأول • وهناك نص من عامه التاسع والعشرين في كورسكو يسجل وصوله « لقهر واوات » (٤) « وكانت وادى حلفا في عهد ابنه وشريكه في الحكم سننوسرة الأول في قبضة المصريين وأحلت بها حامية هناك وقد أقام قائله يدعى منتحوتبة لوحة (٥) من الحجر الرملي صــور فيها الاله

G. Posener in syrio XXXIV, 145 ff. (1)

Save. Soderbergh pl. 39 ff (Y)

H.F. LVTZ, Egyptian Tombs steles. Leipzing, 1927, pl. 34, No. 66 (7)

BAR, I, §§ 472 f. (\$)

Op. cit., I §§ 510 ff.

مونت اله طيبة \_ ويلاحظ أنه لم يكن أمون بعد \_ يقدم الى سنوسرة أسرى من عدد الأراضى السودانية وعلى رأسها كوش \_ وأما أن الأمر لم يكن مجرد شهوة فتح \_ الأمر الذي أصبح الآن الهدف الرئيسي \_ فان ذلك يتضح من الرواية التي كتبها على بوابة قبره في بني حسن أميني الذي سبق ذكره ـ وهو حاكم مقاطعة أوريكس (١) وهو يصف كيف أنه بعد أن حل محل أبيه المسن أبحر جنوبا « وراء كوش ، ووصل الى « نهايات الأرض » وكان سنوسرة في هذه المناسبة على رأس الجيش بنفسه وعاد من الحملة دون خسائر ، وبعد ذلك صحب أميني سميه ابن الملك الأكبر وهو من غير شك أمنمس الثاني فيما بعد ، لاحضار كنوز الذهب لجلالته وقد أتم هــذه المهمة بنجاح وناله ثنــاء كبير في القصر الملكي ، ولم يكن الذهب من النوبة يذكر اطلاقا في عهد الدولة القديمة ، وربما كانت المناجم فى شرق مصر قد استنفدت فى عهد الأسرة الثانية عشرة أو أن مطالب الفراعين أخذت تزداد ، وعلى أية حال فانه منذ عهد الدولة الوسطى أصبحت النوبة هي المنطقة الأولى المنتجة للذهب ، ولم يكن الذهب وحده بأية حال من الأحوال الانتاج الوحيد الذي يسعون وراءه في هذه الناحية اذ انه كانت هناك مواد أخرى قيمة يؤتى بها من السودان ذكرناها في الفصل الثالث (p. 44) كانت معظم هذه الاشياء يتم الحصول عليها عن طريق المقايضة من المواطنين وبخاصة المدجايو من وراء حدود الجندل الثاني ، وانه من الواضح على أية حال أن الغزو من ناحية الجنوب كان مصدر خوف دائم ، ورغم أن الحملات الى النوبة السفلي والصحراوات المجاورة أصبحت الآن كثيرة فأنها كأنت دائما تتسم بشيء من المغامرة ، ولم تكن هناك إلا بعض المحاولات القليلة لما يمكن أن نسميه استعمارا \_ وهناك بردية (٢) تقدم قائمة بها ثلاث عشرة قلعة بين الفنتين وسمنة عند الطرف الجنوبي للجندل الثاني • ومعظم هذه أمكن التعرف عليها وتخطيطها ـ أما تلك التي تقع الى شمال وادى حلفا فمقامة على الأرض السهلة ومن الواضح أنه كان يقصد بها أن تكون نقط مراقبة يقظة على المواطنين ، وهناك على الاقل سبع قلاع واقعة في الرقعة التي تمتد مدى أربعين ميلا من الجندل الثاني معظمها فوق روابي وعدد منها فوق الجزر ، وقد صممت بغير شك لتكون مواقع دفاعية كما يتضح من أسمائها « التي تطرد القبائل » و « التي تكبح الصحراوات » وهي منشآت ضخمة لها جدران سميكة من اللبن تدور حول مسافة تكفى لايواء العديد من الموظفين والكتاب وكذا الحاميات اللازمة، ولسنا

Op. cit., I, §§ 519 f. (1)

Onam, 1 pp. 10 f. (7)

مقتولين ومدفونين مع مولاهم ليقوموا على خدمته في العالم الآخر (١) وقد عثر في احدى الكومات على تمثال رائع له حب دجفاى » ( زفاى ) الذي ربما كان حاكما ، وآخر لزوجته ، ونحن نعرف هذا الرجل من مقبرة له في أسيوط في الاقليم الثالث عشر من أقاليم مصر العليا ، ونعرف عنه أنه كان يعيش في عصر سنوسرة الأول ، أفكانت هذه اذن محطة دائمة للتجارة والصناعة ، وكيف كانت تستطيع أن تسد حاجاتها مادام خط القلاع في الجندل الثاني يبدو انه يعنى أن كل الاقليم وراءه كان بطبيعته معاديا ؟

وكانت مطالب المعماريين والنحاتين وصانعي الحلي تتطلب دواما متابعة النشاط الاستغلالي لموارد الصحراء والبلاد المحيطة بمصر ، وحيثما تستطيع الصخور المطلوبة أن تسهم في ذلك الأمر ، فأن النقوش كانت تسيجل أسماء المبعوثين الملكيين ، وقد استغل في ذلك بازلت وادى الحمامات ومرمر حتنوب والديوريت من شمال غربي أبو سمبل استغلالا كبيرا وظل وادى الهودى يزود البلاد بانتاجه من الجمشت ( اماتيست ) أما في شبه جزيرة سينا فان أعمالا جديدة بدىء فيها على نطاق واسم في سرابيط الخادم حيث بني معبد للمعبودة « حتحور » « سيدة الفيروز » • وقد ناقشنا من قبل العلاقات مع فلسطين واما العلاقة الأكثر تعقيدا مع كريت فلايمكن تجاهلها ذلك أنه لميعثر فىذلك المقر الكبير للثقافة المينووية على كثير من الأدوات المصرية (٢) ولكننا نشبهد قرائن من هوارة في الفيوم ومن غيرها من عهد الأسرة الثانيةعشرة تشير الى فخار مصرى مزخرف من صناعة كريتية مؤكدة ولعل أكثر ما يلفت النظر اناء رائس كشف عنه «جارستانج» في أبيدوس ( وهو الآن في متحف اشموليان في اكسفورد ) ولا يزال مناك سؤال حائر هو : هل كفتيو تعنى الاسم المصرى لكريت، وهل هي كفتور التي جاءت في التوراة ؟ ان النقاش لا يزال قائما حول اجابة هذا السؤال (٣) \_ اما بعيدا الى الجنوب الشرقى فان البعثات المصرية كانت لا تزال تتردد على بويني وشاطىء الصيومان ، واما من وادى جاسوس على مسافة الى شمال القصير ، ميناء البحر الأحمر ، فقد وصلت الينا لوحة ترجع الى العام الثامن والعشرين من حكم أمنمس الثاني

Dows Dunham, Museum of Fine Arts, Boston, The Egyptian
Department and its excavations, Boston, 1958, pp. 82. ff.

PM, VII, 405. (Y)

Onom. I, p. 203\* (\*)

تسجل قيام مثل هذه البعثة (١) ، كما وصلتنا لوحة أخرى من السنة الأولى للحاكم التالى تشير من غير شك الى مهمة مماثلة ومعها الكلمات «يوطد آثاره (أى الملك) في أرض الاله» • ومن عجب أن قليلا من الاهتمام كرس للتساؤل عن أى اله يقصد ، ذلك أن اصطلاح «أرض الاله» لا يوجد هنا فحسب بل هو كذلك يتصل بالبعثات الآسيوية وما دامت هذه توجه دائما وعلى رأسها موظف «حامل ختم الاله» أو الخازن فانه يبدو كذلك ان المعبود المقصود ليس سوى فرعون نفسه ومن ثم فان الفكرة من وراء ذلك هي دعوة متعمدة لامتلاك ثروات كل البلاد الأجنبية •

ورغم أن أمنمس الأول اختار اللشت ( ات ٠ تووى ) كموقع هرمه الذي بنى سنوسرة هرما له يجاوره الا أن بقية ملوك الأسرة الثانية عشرة فضلوا أماكن أخرى ، فعاد أمنمس الثاني الى دهشور ، الى جوار هرمي سنوفرو الكبيرين ، ولم تكشف الخرائب التي قام بدراستها ج • دى مورجان عام ١٨٩٤ (٢) عن شيء غير عادي ســوي طريقة البناء ، كما لم يمكن التوصل الى اسمهم صاحبها الا عن طريق المساطب القريبة \_ أما الأسباب التي حدت بالملك التالي سنوسرة الثاني الى اقامة هرمه على بعد أكثر من ثلاثين ميلا الى الجنوب وعلى مسافة عشرة أميال من النيل فنستطيع أن نتخيلها : ذلك ان المكان المختار ، اللاهون ، يقع الى شمال البقعة التي ينحرف فيها بحر يوسف غربا ليشق طريقه الى واحة الفيوم وقد أبدى سينوسرة الأول اهتمامه الخاص بهذا (p. 132) الاقليم الخصب فأقام في ابجيج آثرا جنازيا يبلغ ارتفاعه خمسين قدما كان يوصف دائما كأنما هو مسلة ولكنها ربما كان يعلو قمتها تمشال الملك (٣) ولسنا ندرى على وجه التحقيق أينسب اليه أم الى أحد خلفائه أمر تنظيم وتحسين وسائل الري التي أشار اليها هيرودوتس وسترابون ولكُّن من المؤكد انه منــذ ذلك الوقت أصبحت المناطق المجاورة لبحيرة مويريس المشهورة مقرا طيبا للفراعين الذين أشبعوا فيها هوايتهم من صيد السمك وصيد الطيور (٤) ويشير هرم سنوسرة الثاني (٥) الى

PM, VII, 338 (\)

Op. cit. III, 234 (7)

Op.cit., IV, 99, Ann., Serv. XXVI, 105 ff. (Y)

R.A. lominos, litreary fragments, Oxford, 1956, pp. 22, ff. (2)

PM, IV, 107 ff. (6)

تجديد تمت محاكاته في هرمين آخرين من أهرام الأسرة • ذلك أن التجربة أثبتت أنه من النسادر أن يفلت الهسرم من النهب مادام المدخل المؤدى الى غرفة الدفن يشغل مكانه الطبيعي في الجانب الشمالي من المبنى العلوى ومن ثم فان مهندس سنوسرة رأى أن يضع المدخل خارج الهرم نفسه (١) ، ومع ذلك فان هذه الخطة أثبتت على أية حال عدم صلاحيتها للغرض الذي صممت من أجله لأنه اتضم عند الوصول في النهاية الى غرفة الدفن أنها نهبت من غير وازع ضمير حى ولم يبق من كل المعدات الجنازية الثمينة التي كانت تملؤها أصلا من غير شك سوى تابوت رائع من الجرانيت الأحمر مع مائدة قربان من المرمر ، ومع ذلك فاننا لا ننكر عبقرية المهندس التى كلفت فلنذزربيترى شهورا طويلة مضنية حتى استطاع الوصول الى البئر التي تنزل الى الممر المؤدى الى المدخل ، وقد استلزم الأمر نفس الوقت بعد ذلك بخمس سنوات ( ١٨٩٤) حين قام ج · دى مورجان بأبحاثه في أهرام سنوسرة الثالث وأمنمس الثالث في دهشور • وكان اللصوص هنا كذلك قد استطاعوا أن يغلبوا البنائين ، وفي الوقت نفسه أن يضيعوا أملا يعلقه الأثريون المحدثون عن امكان العثور على دفنة فرعونية سليمة ، ومع ذلك فأن لونا من التعويض قدمه كل من هرمي دهشور واللاهون ( الأخير في ١٩١٤ ) عن طريق الحلي الرائعة التي كشف عنها في مقابر الأميرات الملكيات داخل الأسوار المحيطة بالهرم ، فالصدريات والتيجان والمعاضد والقلائد ٠٠٠ النح التي تمثل أرقى أنواع الصناعة والتركيب على الذهب بأحجار شبه كريمة مثل اللازورد والجمشين ( الامتيست \_ حجر أزرق ) والعقيق الأحمر والفلسبار ، وهي جميعا من بين كنوز متحفى القاهرة ونيويورك ؛ ولئن لم تكن للتصميمات البساطة العذرية للأمثلة النادرة من الدولة القديمة فانها تخلو على أية حال من عدم التناسق الذي نشهده في الحلى التي عثر عليها في مقبرة توت عنخ أمن ٠

ومع أمنمس الثالث نلتقى من جديد بظاهرة تملك فرعون لأكثر من هرم ـ كان الأثر الذى أمر أن يقام بالاضافة الى هرم دهشور يقع فى هوارة على مبعدة بضعة أميال الى غرب اللاهون بجوار قناة من العصر العربى ، وهناك اتخذت كذلك خطى واسعة لاحباط مساعى اللصوص ، ولم تكن جهود بيترى للوصول الى مكان الدفن الحقيقى ( ١٨٨٦) أقل

Edwards; Pyramids pp. 183 ff. الكل ما يلي أنظر (١)

دقة مما اتبعه في اللاهون في العام التالي ومما تجدر الاشارة اليه عثوره على المعبد الجنازي لهرم هوارة ذلك الذي كان يشتمل اللابيرنث الذي وصفه باستهاب كل من هيرودوتس وديودورس وسكلوس وسترابو ٠ وقد فحص بيترى المكان فحصا سطحيا في نفس الوقت الذي فحص فيه الهرم ٠ أثم أعاد الفحص في عام ١٩١١ فكشف عن مساحة واسعة من شظايا الحجر الجيري مع بقايا قليلة تحمل أسماء أمنمس الثالث والملكة سبك نوفرو التي سنتعرف عليها أكتر من ذلك فيما بعد ، ويحول اتساع هذه المساحة وشكلها المربع دون التفكير في أن هذآ المعبد الجنزي يمكن أن يكون من الطراز المعتاد ، والواقع أنه يمكن أن نتقبل في ثقة ما قدمه الكتاب الكلاسيكيون حيث انهم لم يغالوا كثيرا ٠ فهيرودوتس (١٤٨:٢) يتحددث عن المبنى كأنما هو أعجوبة فاقت حتى الأهرام ، وسترابو ( ۱۷ ، ۱ : ۳۷ ) يصسفه كأنما يحوى عددا ضخما من الأبهاء المتصلة بعضها ببعض عن طريق ممرات دواره لا يسستطيع الغريب أن يحدد مساره خلالها ، وأما كيف أن هذا البناء المصرى اتخذ الاسم الأناضولي ( لابيرنث ) فإن همذا الأمر أوضحناه في الفصل الأول ، ونستطيع أن نذكر بهذه المناسبة هرمين زعم هيرودونس (٢: ١٤٩) أنه رآهما يرتفعان من بحر مويريس ، وليس من شك أنه كان يعنى بذلك التمثالين العملاقين المنمس الشالث اللذين شهدهما بيترى يطلان على البحيرة عند بياهمو (١) ، ولا بد أن هذين العملاقين \_ بما في ذلك القاعدتان \_ كان يزيد ارتفاع الواحد منهما على ستين قدما ، ويفترض انهما كانا قائمين في حوش قريب جسدا من قمة السد ولم يعثر على ما يماثل هذا الأثر في مصر كلها الا اذا أخذنا في الاعتبار مسلة ابجيج التي سلفت الاشارة اليها •

ومما تجدر ملاحظته أن المقابر الاقليمية الكبرى التى التقينا بها في بداية الأسرة تختفي عقب حكم سنوسرة الثالث ، ويرجع ادوارد ماير \_ لاحتمالات تستحق التقدير \_ ذلك الأمر الى أن الملك مهد السبيل على الأقل \_ ان لم يكن عن طريق الاكراه \_ الى تغيير جذرى للنظام الاقطاعي، ومهما يكن من أمر فانه من العسير أن نغمض عيوننا عن الازدياد الكبير اللسلطان الملكي ، فأهازيج الثناء تطرى فضائل كل من سنوسرة

PM, IV, 98 (1)

الثاني (١) وأمنمس الثالث (٢) ــ وقد حكم الملك الأخير أكثر من خمسة وأربعين عاما ، أما خلفه أمنمس الرابع فلم يحكم ـ طبقا لبردية تورين ـ سوى تسع سنوات وثلاثة أشهر وسبعة وعشرين يوما ـ وان كان عامه السادس هو آخر سنة سجلت له في سيناء ، وقد جاءت « سبك نوفرو» في ختام آلأسرة وهي التي ينسبها مانيتو ــ وربما كان على حق ــ الى آخر امنمس بوصفها أخته ـ وتقدم لها بردية تورين ثلاث سنوات وعشرة شــهور ، رغم أن قائمة ابيدوس تتجاهلها فان قائمة سـقارة تذكرها باسمها سبك كارع كخليفة لأمنمس الرابع • وهناك خاتم اسطواني في المتحف البريطاني يحمل ألقابها الملكية الكاملة تقريبا (٣) وهناك مايشير قطعا الى أنها كانت تشارك في الوقت نفسه على العرش أمنمس الثالث ، الذي يحتمل أنه كان أباها ، كما أن هناك دليلا أكثر تأكيدا على اشتراك أمنمس الثالث وأمنمس الرابع كذلك لفترة ما ، بينما لا نجد اشارة الى اشتراك في الحكم بين أمنمس الرابع وسبك نفرو (٤) وأمام مثل هذه الملاحظات نرى أنه من الخطر أن نقدم نتائج ايجابية \_ ولكن هناك احتمال مقبول عن امكان وجود نزاع في الأسرة خرجت منه « سبك نوفرو » منتصرة ٠

وهكذا فانها تكون ثاني مرة في تاريخ مصر تنجح فيها امرأة في أن تجعل من نفسها « ملك مصر العليا والسفلي » ولكن مثل هذا الموقف الشاذ كان يحمل بذور الكارثة فبعد سبك نفرو \_ كما حدث بعد نيتوكريس \_ تعاقبت سلسلة من الملوك لم تزد مدة حكم أحدهم \_ كما نرى \_ على ثلاث سنوات ، ومهما يكن السبب فان الدولة الوسطى المجيدة انهارت نهائيا .

ولو وضعنا فى الاعتبار العدد الضخم من اللوحات الخاصة التى يمكن أن تنسب عن ثقة الى الأسرة الثانية عشرة فانه مما يدعو الى اليأس أن القليل منها يستطيع أن يلقى ضوءا على الأحداث الفردية أو الظروف القائمة وقلة منها مؤرخة ومعظم الباقى يقنع بالتمنيات التقليدية « لكل الطيبات والأشياء الطاهرة التى يعيش عليها الاله » متبوعة بلقب واسم

Erman, lit., pp. 134 ff. (1)

Op. cit., pp. 84 f; Wilson in ANET, p. 431. (Y)

Gauthier, L.R., 1, 341. (7)

JEA, XXIX, 74 ff. (2)

صاحبها واحصاء لأفراد أسرته ، وليسنت النعوت التمجيدية بغير شائعة ، ولكن الادعاءات مثل كون صاحب اللوحة « المحبـوب حقــا من مولاه » و « المستمسك بطريق من أعطاه زينته » غالبا ما تكون كل ما تتاح لنا معرفته عن الشخص ؛ أم من الوهم أن نفترض أن يد الملك أصبحت اليوم أثقل على رعاياه الأذلاء مما كانت في القدم ؟ • وان عبادة الشخصية كانت تقساوم عن عمد في ظل الأوتوقراطية الجديدة ؟ ان علينا على أية حال ألا ننشط في المبالغة ، وانه ليبدو من الملائم هنا أن نشير الى بعض المصادر القليلة التي تلقى ضوءا على مختلف مظاهر الحياة في ذلك العصر ، وإن بقى لهؤلاء الأكثر مغامرة أن يحاولوا الربط بينها ليقدموا صورة يستطاع فهمها ، وهنا مرة أخرى نرى في الخيال والوهم المصدر الأكثر بهاء ؛ فليس هناك ما هو أكثر روعة من النص الذي يشير الى عودة سنوهى الى مصر ، فبعد حياة مجيدة جدا في فلسطين طغى عليه الحنين ليدفن في الأرض التي ولد فيها فسلطر التماسا متواضعا الي سىنوسرة الأول الذي يجلس على عرش فرعون اذ ذاك ، وقد ناله عفو شامل عن هربه الذي اتسم بالتهور قبل ذلك بأعوام كثيرة ، ولقيته عند الحدود سفن محملة بكافة الأشياء الطيبة ، وعند وصوله الى «اث-تووى» اقتيد وهو في وعثاء السهفر إلى الحضرة الملكية حيث رحب به الملك بكلمات قليلة عطوفة لم يكد يعيها من شدة الروع ٠

« ادخل الأطفال الملكيون ٠٠٠ ثم قال جلالته للزوجة الملكية هاك سنوهي الذي أقبل ك « عام » من نسل قوم « ستيو » ٠٠ فصرخت عاليا وهكذا فعل كل الأطفال الملكيون بصوت واحد ٠٠٠ وقالوا لجلالته : جل انه ليس هو حقا ٠٠٠ وقال جلالته : بل انه هو حقا ٠٠٠

وفى هذه القصة نرى أنفسنا أقرب الى الواقعية منا فى أية قطعة أخرى من الكتابات القديمة ، ويجب ألا نسمح لبقية القصة أن تحتجزنا ٠٠ وهناك لمحة عن قضيية قانونية فى نص منقوش على جدار مقبرة الأمير « حب زفاى » فى أسيوط \_ وقد سجلت هنا فقرات مستفيضة عن عقود بينه وبين كهانة الاله المحلى (١) ٠ كان « حب زفاى » قد عين « خادم روح » ليشرف على عبادته الجنزية بعد موته مع تسجيل هبات

J.E.A. V, 79 ff. (\)

من أراض وعبيد وما أشبه كمغريات للوفاء في الاخلاص بواجباته ، وكانت التقدمات الى تمثاله مؤكدة خلال العام كله عن طريق سلسلة من التبادل مع «الكهنة ولا يستطيع المرء أن يقرأ هذه الارتباطات المسهبة لهذه العقود دون أن يدرك القواعد الدقيقة عن الملكية التي تكمن وراءها ، فهناك مثلا فرق بين ما يملكه الأمير عن طريق الوراثة وما يملكه عن طريق الوظيفة ، ويمكن جمع الكثير مما يتصل بالادارة الداخلية للمعابد \_ عن طريق الدراسة الأدق ـ من مجموعة من البردي التي عثر عليها في غرفة من مدينة هرم اللاهون ونستطيع أن نقدم مثلا يشار فيه الى المدفوعات اليومية الى مختلف الأعضاء من موظفى المعبد ، فقد سجل مثلا (١) ان المشرف عليهم يتقاضى ستة عشر رغيفا مختلفة الحجم ، وثماني أوان من الجعة ، أما مدفوعات الموظفين (٢) فعبارة عن سندس الايراد اليومي للمعبد وأما الباقي فله « خدم الروح » ٠٠٠ ولكن لأيهم ؟ لسنا ندري ٠٠٠ وهنا جزازة أخرى من البردى تهتم بالناحية الادارية عثر عليها في حرجة ، وهو موقع يرجع الى الأسرة الثانية عشرة ولا يبعد أكثر من ميلين عن هذه المنطقة (٣) والجزازة تحوى مذكرة عن أيام استغرقها قياس الحقول وتقدير الضرائب وتقديم تقرير عن ذلك الى صاحب الأرض في الاقليم الشمالي • وانه لمما يتفق والعادة المصرية ان ما كان يسجل عن واجبات الوزير التي نقشت على جدران عدد من مقابر الأسرة الثامنة عشرة (٤) يشمر فعلا الى ماكان قائما قبل ذلك بأربعة قرون ٠٠٠ ولكننا لسنا على ثقة من ذلك الأمر ، ذلك أن تشتت المادة لدينا ، والمرحلة التي وصلنا اليها في دراستنا تجعل أية محاولة للملاءمة لا يؤمن جانبها ٠

وقد أثبت موقع اللاهون الذي قام بيترى بالحفر فيه أنه بالغ الأهمية اذ أنه أماط اللثام عن بقايا مدينة كلها من عصر واحد كما كشف عن مرحلة غير متوقعة لتخطيط المدن ، وكمية من الأثاث والأدوات والحلى تكاد تكون فريدة في نوعها في أرض الفراعنة • وكانت بيوت الأثرياء كبيوت الفقراء مبنية من اللبن ولكل منها قاعة كبرى ذات عمد بها حوض من الحجر الجرى في الوسط (وكان السقف عادة من كتل خشبية فوقها حزم من الحجر الجرى في الوسط (وكان السقف عادة من كتل خشبية فوقها حزم

JEA, XLII, 119 (1)

ZAS, XL, 113 ff. (Y)

JEA, XXVII, 74 ff. (Y)

Davies, Rekh-mi-rê, pp. 88 ff. See above p. 104 القر صفحة ١٢٠ – ١٢٠ انظر صفحة

من القش المغطى بالطين ولا تزال سيقوف مقبية من اللبن في مكانها: بعضها كامل وبعضها لم يبق منه سيوى الجزء الأسفل • أما الأبواب. فعقود من اللبن ، ونحن نعرف على وجه اليقين أنهم لم يعرفوا العقـــــ والقبو فحسب ولكننا نعلم كذلك أن استعماله كان شائعا منذ أمد بعيد. لدى المصريين(١) وكان هناك سيور يدور من ثلاثة جوانب حول المدينة التي تنفتح على سهل النيل الى الجنوب ، وكان هناك شارع رئيسي في الداخل حوله المجموعة الرئيسية من المباني كما ان هناك شوارع أصغر تتخلل المبانى \_ والى جانب مجموعة حسابات المعبد والرسائل التي عشر عليها في المعبد نفسه ، أمكن العثور على كمية من البردي تتناول. موضوعات مختلفة ، وقد أمكن جمعها من كثير من المنازل ، وكانت مهمة العالم الكبير جريفث في حل رموزها أحد الأعمال التي يستحق الاعجاب ،. فمن بينها ورقة طبية تتناول أمراض النساء وجزازة عن الطب البيطرى، ثم هناك وصايا نستطيع أن نستنتج من ورائها معرفة أن المرء يستطيع أن يورث من يشاء لا بيته ومتاعه فحسب بل كذلك وظيفة مثل وظيفة. مدير هيئة الكهنة العاديين ، وفي حالة أخرى نرى من بين ما تركه الرجل زوجة وأربعة من العامو وبضعة عبيد أسيويين ٠ وكانت مشل هذه الوثائق تتطلب شهودا من الناحية الرسسمية وتودع في بيت التسجيل ، كما أن عمليات الاحصاء المنزلية كانت تسجل كذلك \_ وهكذا فان الحياة الدائبة لهذه المجموعة المحلية الهاامة كانت تنظم عن طريق معايير ادارية دقيقة نستطيع أن ندرك مداها ومراميها من لمحات فيما بقى من هذه المخطوطات •

وفى غير ذلك نلتقى بجدار أو لوحة تصور جانبا من الحيساة لم نعرض لهما • فهناك موظف يروى أنه أوفد الى الواحات ليعود ببعض الهاربين (٢) ، وهناك منظر مشهور فى البرشا يصور جر تمثال ضخم الى حيث أزمعت اقامته • ويبدو فى المنظر ١٧٢ جنديا شابا على الأقل من مقاطعة الأرنب يعملون فى تنفيذ ذلك الأمر (٣) • وكان الجند الذين يمتازون بالشجاعة يتلقون هدايا قيمة من الملك ربما كانت خنجرا وقوسا محلى بالذهب ف « سبك خو » الذى برز فى فلسطين (٩٠ عهد بالبعثات.

Petrie, Ten Year's Digging in Egypt, London 1893, p. 115. (1)

ZAS, LXV, 108 f. (T)

BAR, I, §§ 694 ff. (Y)

الهامة الى موظفين ذوى أهمية خاصة ، وهكذا نرى أن سنوسرة الثالث يوفد رئيس خازنيه « ايخر نوفر » الى أبيدوس ليزود معبد أوزيريس بالأثاث الفخم المحلى بالذهب والفضة واللازورد ، وهو يقوم فى نفس المكان بالاشراف على الاحتفالات التى تمثل مأساة الاله الذى قتل (١) ٠

ويجب أن نشير قبل أن نختم هذا الفصل الى أهم آثار العصر التي لم ينلها التدمير فهناك في هليوبوليس مسلة مفردة لا تزال قائمة كشاهد على المعبد الكبير الذي أقامه سنوسرة الأول هناك(٢) كما هو مسجل كذلك على وثيقة من الجهل سلفت الاشارة اليها (٣) ، وهناك في الكرنك كتل لامعة من الحجر الجيري أعيد استخدامها فيما بعد في تشييد الصرح الثالث ، أعيد تجميعها فكونت معا مصلي جميلا ليوبيل الملك نفسه ولعل بعد الشقة هو الذي حفظ معبدا بسيطا كشف عنه الايطاليون في مدينة ماضي في اقليم الفيوم وفي حالة خير من نظائره من الهياكل من النوع نفسه ه

وأما فن الأسرة الشانية عشرة فانه من العسير أن نميز ملامحه بصورة مرضية هنا وان كان من الممكن أن يقال على الأقل انه يمثل ألوانا تختلف عن كل ما شهدناه من قبل في صورة تستطيع حتى العين العادية أن تلمسها ، أما التقاليد الفنية فلم تتغير وكذا النماذج ومع ذلك فهناك فروق واضحة ، ويستطيع المرء بخاصة أن يلاحظ تمثيل النحات للعبوس وقوة التصميم في ملامح الفرعون ، ولعل أروع القطع النموذجية هي رأس أمنمس الثالث من حجر الاويسيديان التي كانت موجودة في مجموعة ماك جريجور (٤) ، وكذا تمثال صغير للملك نفسه في موسكو قدمنا صورته في آخر الكتاب ،

Op. cit., §§ 661 ff. (\)

PM, IV, 60 (7)

<sup>(</sup>٣) راجع صفحة ٧٧٠

J.E.A. IV, 71 (5)

## مراجع مختارة

العصر الوسيط الأول:

H. Stock, Die Erste Zwischenzeit Agyptens, Rome, 1949

Bibl. Or. VIII. 165 ff.

G. Posner عليه

A. H. Gardiner, The Admonition of an Egyptian Sage, Leipzig, 1909

واحدث ترجمه قدمها J. A. Wilson في ANET, pp. 441 ff.

A. H. Gardiner, The Story of the Eloquent Peasant, in J.E.A. IX. 5 ff.

A. H. Gardiner, The Instruction for King Merykare, in J.E.A. 1. 20 ff.

واحدث ترجمة قدمها J. A. Wilson في Anet, pp. 414 ff.

مراسيم كوبتوس (قنط) ، قائمة بها مع تعليق :

W. C. Hayes in J. E. A. XXXII. 3 ff.

J. Vandier, Moalla., Cairo, 1950

La Famine dans l'Egypte ancienne, Cairo, 1936, pp. 3-16

- H. Brunner, Die Texte avsden Gräben der Herak leopolitenzeit von Siut, Glückstadt, 1937
  - R. Anthes, Die Felsenin schriften von Hatnub, Leipzig, 1928

الأسرة الحادية عشرة:

- H. E. Winlock, The Rise and Fall of the Middle Kingdom in Thebes, New York, 1947
  - , Excavations at Deir el Bahari, New York, 1942
- J. J. Clère & J. Vandier, Textes de la première période intermédiaire et de la XIme Dynastie, 1, Brussels, 1948
- J. Couyat & P. Montet, Les Inscriptions hiéroglyphiques et hiératiques de Ovadi Hammamat, Cairo, 1912-13
- E. Naville, The XIth. Dynasty Temple at Dair el-Bahari, 3 vols., London, 1907-13
- H. E. Winlock, Models of Daily Life in Ancient Egypt, Cambridge, Mass., 1955

الأسرة الثانية عشرة:

P. M. IV. 77 ff. • اللثنت

op. cit. IV. 107 ff. : اللاهون

مدینة ماضی ــ نقاریر کتبها فولیانو ، میلانو ۱۹۳٦ ـ ۱۹۳۷

دهشور : P. M. III, 229 ff.

op. cit. IV. 98 ff. : الفيوم

op. cit. IV. 141 ff. : بنى حسن

الكريك :

P. Lacav & H. Chevrier, Une Chapelle de Sésostris I, Paris, 1956

الأدب:

G. Posener, Littérature et politique dans l'Egypte de la XII dynastie, Paris, 1956

A. H. Gardiner in J.E.A. 1, 100 ff.

وأحدث ترجمة قدمها J. A. Wilson في ANET pp. 444 ff.

A. H. Gardiner Notes on the Story of Sinuhe, Paris, 1916

وأحدث ترجمة قدمها J. A. Wilson في ANET, pp. 18 ff.

تعاليم امنمس الأول ، احدث نرجمة قدمها J.A. Wilson في الحدث المجاهبة المجاهبة المحدث المحدد ا

F. LL. Griffith, The Potrie Papyri, 2 vols. London, 1898 برديات من اللاهون

ومقالات مختلفة نشرها L. Borchardt في

وخطابات نشرها A. Scharff في ZAS LIX. 20 ff.

العلاقات بالأماكن والشعوب الأجنبية

A. H. Gardiner & T.E. Peet, The Inscriptions of Sinai, 2nd. ed. by J. Cerny, 2 vols. London, 1952-5

نصوص اللعنات:

- K. Serhe, Die Aechtung feindlicher Fürsten, Völker und Dinge in Abh. Berlin, 1926
  - G. Posener, Princes et pays d'Asie et de Nubie, Brussels, 1940

نوبيا:

T. Säve Soderbergh, Agypten und Nubien, Lund, 1941.

## V من الانصار إلى البعث

مادام سرى الزمان لا يظهر انقطاعا لسلسلة الاستمرار فليس سوى. حادث ذي أثر ، أو تتابع لأحداث هي التي تستطيع أن تجعل من حكم ما فاتنحة لعصر جديد ، ومن المؤكد أننا سوف لا نعرف السبب الذي من أجله اعتبرت سبك نفرو ـ أو سبك نفرو رع كما تسميها المسادر المتأخرة ــ خاتمة للأسرة الثانية عشرة وبينما نرى بردية تورين وقائمة ملوك سقارة ومانيتو تجمع على هذه النقطة اذا بقائمة أبيدوس تنتقل مباشرة. من أمنمس الرابع الى أول ملك من ملوك الأسرة الثامنة عشرة • وأما تاريخ اموزس مؤسس الأسرة الشامنة عشرة فثابت • ويجب أن نتقبل الفترة. من ١٧٨٦ الي ١٥٧٥ ق٠م٠ كمرحـلة استغرقها العصر الوسيط الثـأني وهو عصر تعد مشكلاته أشد مراساً من مشكلات العصر الوسيط الأول ٠ وقبل أن ندخل في التفصيلات يجدر بنا أن نشير الى أن الشكل العام لهاتين الفترتين المظلمتين يكاد يكون واحدا ، فكلتاهما تبدأ بمجمعوعة مضطربة من الحكام الوطنيين الذين لا يعتد بهم ، وفي الحالتين نرى المعتدين من فلسطين يلقون بظلالهم على الدلتا بل على الوادى نفسه وفي الحالين يأتى الخلاص أخيرا على يد أمراء طيبيين أشداء يستطيعون القضاء على التفرق الداخلي وأن يطردوا الأجنبي ويبدءوا عصرا جديدا من المنعة والنجاح •

ولقسد أشرنا من قبل (p. 66) الى الصعوبات التى تواجهنا منا ولكن علينا الآن أن نناقشها بالتفصيل ونحن نبدأ كعادتنا ب مانيتو ، فالأسرة الثالثة عشرة عنده كانت أسرة ديوسبوليتية (طيبية) تضم ستين ملكا حكموا 20% عاما ، وأما عدد ملوك الأسرة الرابعة عشرة فستة وسبعون ملكا من خويس ، سخا الحالية في وسط الدلتا ، ومجموع مدة حكمهم 1۸٤ سنة ، أو في قراءة أخرى 2٨٤ سنة ، وأما فيما يتصل بالأسرات الحامسة عشرة الى السابعة عشرة فهناك تفاوت بين افريكانوس ويوسبيوس ، بينما نجد بيانا أكثر بساطة لدى المؤرخ اليهودى جوزيفوس في فحوى النص الحرفي المنقول عن كتاب مانيتو نفسه ، ويكفينا لتغطية هدفنا الحالى اللجود الى ما يقدمه أفريكانوس من تواريخ ، فأسرته

الخامسة عشرة تحوى ستة من الأجانب يطلق عليهم « رعاة » أو ملوك هكسوس استمر حكمهم ٢٨٤ سنة ، أما الأسرة السادسة عشرة فتضم ملوكا رعاة كذلك وعددهم اثنان وثلاثون حكموا ٥١٨ سنة ، وأخيرا منلتقى فى الأسرة السابعة عشرة بملوك رعاة وملوك طيبيين حكموا بالاتفاق معا وعدة كل فرع منهما ثلاثة وأربعون ، واستغرقت مدة الحكم المشترك من حيث عدد السنين بالنسبة للأسرة الرابعة عشرة فان المجموع يصبح ٢١٧ ملكا حكموا مدى ١٥٩ عاما ، وهو رقم يعادل سبعة أضعاف ماتم الاتفاق عليه بالنسبة للتاريخ السوثيائي الوارد في بردية اللاهون (60 .ولو تنازلنا عن عام ١٧٨٦ ق ، م ، باعتباره العام الذي انتهت فيه الأسرة الثانية عشرة (١) فان هذا يعني انا ننجرف مع التيار عند نقطة ثابتة وهو أمر تكون له آثار خطيرة من الناحية التاريخية لا في مصر وحدها بل في الشرق الأوسط كله ،

وليس هناك بين قوائم الملوك الأثرية ما يحصى ملوك هاذه الفترة سوى قائمة الكرنك ، وهي في حالتها المهشمة تستطيع أن تقدم ثلاثين اسما وهو رقم يقرب من نصف العدد الذي تؤكده الآثار الفعلية الباقية وانا لنجد من سوء الحظ أن هذه الأسماء مبعثرة بين أسماء ملوك الدولة القديمة والوسطى في صورة غير منتظمة تجعل من العسير علينا أن نقدم من ورائها تتابعا سليما ، وأما بردية تورين فرغم حالتها المهلهلة فهى مصــدر ذو قيمة كبيرة (٢) ٠ والجزازات في الصـورة التي قام بترميمها ايبشر تتناول الملوك من الأسرة الثالثة عشرة حتى ما بعدها في اتجاه الأسرة الثامنة عشرة في حوالي ستة ( أعمدة ) انهار يحوى كل منها قرابة الثلاثين اسما وانه ليبدو بعيدا عن الحكمة على أية حال أن نقرر أن الوثيقة كانت تضم \_ حين كانت سليمة \_ مائة وثمانين ملكا وخاصة أن النهر العاشر والحادى عشر يضمان مجموعة تتناولها الشكوك كما أن بعض الأسماء فيها \_ كما هي الحال كذلك في النهر ( العمود ) التاسع - ذات مظهر يدفع الى التشكك ، وليس هناك في الواقع أكثر من حوالي ستين اسما محفوظة بحالة مقبولة تجعل الاطمئنان اليها مؤكدا وليس من بين هذه الا حوالي الثلثأمكن التأكد منه عن طريق الآثار الأخرى،

Parker, P. 69 (1)

<sup>(</sup>٢) مترجمة باكملها في نهاية هذا الكتاب

هذا الى أن الآثار تقدم لنا عددا لا بأس به من الأسماء التي تمت الى هذم المرحلة ولكن \_ لسبب أو لآخر \_ لا نلتقى بها في البردية ، ومن المؤكد ان هدا لا يرجع الى حالة البردية المهشمة ، وقد تكلف جمع هذه المادة والسعى ورآء احلال الملوك المختلفين في ترتيبهم التاريخي الصحيح الكثير من العناء • ومن أجل ذلك كانت طرز الجعول التي عثر عليها تحمل خراطيش ملكية، ثم مظهر نركيب الأسماء نفسها، وكذا أدلة أخرى دقيقة، من أهم الأشياء التي استعان بها العلماء لتحقيق ذلك ، وعلى ذلك فانه حين تم هذا كله كانت النتائج ذات طبيعة فرضية تتسم بسوء الحساب حتى لا تستطيع أن ترضى سيوى أكثر الدارسين ميلا الى المجازفة ، وسنرضى أنفسنا هنا بشىء أكثر بقليل من التدقيق في بردية تورين نفسها ، وليس من شك أن صاحب عملية التجميع في عصر الرعامسة كان يظن نفسه قادرا على تقديم المائة ملك أو حوالي ذلك ممن عرفهم في مجموعة مفردة متتابعة مع تسجيل طول مدة الحكم لكل منهم ، ولدينا رقم السنين في حوالي تسبع وعشرين حالة وجملة المجموع ١٥٣ بخلاف كسور الشهور والأيام ويدخل في هذا المجموع ستة ملوك ( سنذكر أسماءهم فيما بعد ) ممن تزيد مدة حكم كل منهم على عشر سنوات وهم في جملتهم يحكمون ١٠١ سنة وان كانت قراءة الأرقام ليست دائما مؤكدة بالصيورة التي نتمناها • ومعنى هذا أنه يبقى للملوك الثلاثة والعشرين الباقين ما لا يزيد على ٥٢ سنة بمعدل ما لا يزيد على عامين. لكل منهم ، وانه لمن الواضح انه في الحالات النادرة التي أرخت بها الآثار قلما يرتفع التاريخ عن العام الأول والثاني أو الثالث ، فلئن تذكرنا الجدل في الفصل السابق الذي دار حول أن طول مدة الحكم في مصر دلالة مؤكدة على تقدم البلاد فاننا نستطيع الآن أن نزعم العكس ونقرر أنه خلال الفترة التي تقابل في بردية تورين مابين الأسرات ١٣ ، ١٥ لدي مانيتو كانت البلاد في حالة دمار فظيع واضطراب وفوضي وكان الحكام يقتل بعضهم بعضا ويحلون الواحد محل الآخر في سرعة بالغة ، وتذكر البردية حالتين أو 'ثلاثا (١) لم يكن بالبلاد ملك وقد استمرت حالة منها ست سنوات ، وفي أربع (٢) حالات نلتقي بصيغة يترجمها ادوارد ماير دون سند قوی فی الواقع \_ و کأنما نشیر الی قیسام أسرة جدیدة ، ولكن يحدث مرتين خلال ذلك أن تتردد كلمات تحتوي واحدة قبلها ،

Turin Canon 6.6;8. 12, 14. (\)

Ibid, 6.5; 73; 8, 4, 2 (4)

ولعله أكثر دفعا للاهتمام من الفقرة ( المجموع ، خمسة ملوك ٠٠٠ ) خى ١١ ــ ١٥ جزازة لم ترقم توصل اليها سيفارث وأعاد كشفها من جديد بوتى واستطاع ايبشر وفارينا أن يحددا مكانها وسط النهر العاشر وهي تتبع مباشرة سطرا يجب أن يقرأ بعد ترقيمه واعادته لأصله ( رئيس بله أجنبية ) « خامودي » تأتى بعدها ( مجموع رؤساء ) بلاد أجنبية ، ٦ ، مجموع ١٠٨ سنوات ٠ وهؤلاء من غير شك هم المغتصبون الأجانب الذين أشار اليهم أفريكانوس فيما يتصل بالأسرات ١٥، ١٦، ١٧ لدى مانيتو ، وسنتناول ذلك الأمر فيما بعد ، أما هنا فنحن نعالب أمور التاريخ وحدها ، ويضطرنا التدوين المشار اليه أن ننتهي الى القول بأن البردية تحوى أسرات متعاصرة تحكم في أنحاء متفرقة من مصر حتى اذا لم يكن من قام بجمع المادة قد غفل عن هذه الحقيقة ذلك انه أذا طرحنا ١٠٨ سنوات من ٢١١ وهي كل ما يمكن أن نسمت به للعصر الوسيط الثاني فاننا نجه أن مائة ملك أو أكثر يتزاحمون في مدى قرن أو أكثر بقليل ، وهو أمر غير معقول طبعاً ، ويصبح الأمر أكثر استفافاً حين نأخذ في الاعتبار أمر ال ١٠١ سنة السالفة الذكر التي أشرنا اليها كأنها تخص ستة ملوك ومن ثم فان الـ ١٠٨ سنوات لحكام الهكسوس لايمكن أن تطرح بهذه الصورة ويجب أن نشير الى السيطرة على مكان ما بالدلتا ، وعلى ذلك فان وجهة النظر الأخرى التي يتقبلها كافة المحدثين من دارسي المصريات هي أن الحصر الاحصائي للبردية يضه ملوكا كثيرين كانوا موجودين معا في وقت واحد ومن المحتمل انهم كانوا في أنحاء متباعدة من البلاد \_ ويبدو أن مانيتو كما رأينا عن اشارته الى خويس لم يكن غافلا تماماً عن هذآ الأمر وان اعتبر هو أيضاً هذه الأسرات وكأنما هي أسرات متعاقبة ومن سوء الحظ أننا نادرا ما نلتقى في قائمة تورين بملك نستطيع أن نحدد مكانه في بقعة معينة وربما كانت الأسرة التي حملت لقب « مرمشع » أى « القائد » ( ٦ \_ ٦ ) كانت لها السيطرة على الشمال مادام لا يعرف \_ فيما عدا البردية \_ الا عن طريق تمثالين عثر عليهما في تانيس ومثل هذا يصدق على نحاسي \_ ( النوبي ) ( ٨ \_ ١ ) الذي يبدو أنه يمت للدلتا رغم لقبه ، واذا كان مما يسترعى النظر أن نصف ملوك النهر ( العمود ) السادس خلفوا آثارا وقطعا من آثار في مصر العليا فان عددا قليلا جهدا من الآثار عثر عليه لملوك بقيمة الأنهر ( الأعمدة ) وسينرى انه مما يدعو للأسى أننا سينلجأ للحدس والتخمين حين نناقش مثل هذه الأمور • وقد قام حوار بارع في محاولة تجميع ملوك العصر بطريقة تخالف ما تقدمه بردية تورين وانه لمن الغبن أن نستبعد هذه الفروض باعتبارها ميئوسا منها اذا أنه ليس يبدو في أي مكان أن ترتيب الأسماء أثبت بصورة قاطعة انه بعيد عن الصواب ، ففي الملاحظات التي تلي تتابع البردية نتقبل الأمر لا لسبب سوى أننا في حاجة لشيء يقوم على أساس أكثر ثباتا ، وعلى أية حال فليس هناك شك فيما يتصل بأول ملكين من ملوك الأسرة الثالثة عشرة فهما على التوالى سخم رع خوتووى ، سخم كارع • وهما لم يحكما فيما بينهما أكثر من عشر سنوات تليهما فجوة سبت سنوات خالية من الملوك ومن الواضح ان كلا منهما باشر سلطته على الأرض كلها من الفيوم حتى الجندل الثاني وما وراءه ، وكون الأول قد اتخذ لنفسه لقبا أمنمحية سبك حوتبه ، وان الثاني ربما اصطنع لقب أمنمحية سونب أف فهذا يشير الى أنهما تعلقا باستماتة في أمل الاعتراف بهما خليفتين شرعيين للأسرة الثانية عشرة ، وهذا الأمل نفسه يعرض لنا في صورة أكثر دعوة الى الأسى في لقب سعنخ ايب رع سادس ملوك الأسرة الذي لم يكن يرضي بشيء أقل تفخيما من لقب أمني \_انيو تف\_ أمنمحية وقد سبقه مباشرة ظهور لقب شعبى هو أفناى ( انه لي ) كما يظهر في أكثر من ستة أماكن بعد ذلك حاكم آخر يحمل كذلك اللقب الشعبي رن سونب ولم يجلس على العرش أكثر من أربعـــة شهور ، ويلاحظ كذلك أن أكثر من ستة من ملوك هذا العصر انتحلوا لقب سبك حوتبه ( سبك راض ) بالاشارة الى الاله التمساح بالفيوم الذي مجد الأول مرة في خرطوش الملكة سبك نفرو ، وسنرى فيما بعد \_ فيما نرى أنه يخص الأسرة السابعة عشرة ـ ان ملوكا وملكات يحملون لقب سبك أم سا اف ( سوبك يضفى عليه حمايته ) مما يشير الى أن ارتباط الاله التمساح بالملكية ظل قائما ، ولكن الرابطة بالفيوم كانت قد انفصمت على أية حال اذ ذاك ، ونحن نستشعر الميل لربيط هيذا المعبود ب «كروكوديلولونوليس» أخرى لا تبعد أكثر من خمسة عشر ميلا الى جنوب طيبة (١) ولقد كان يستخدم أحيانا هذا الاستمرار في التسمية ، وربما عن حق ، كدليل على قصر العصر الوسيط الثاني وان كانت هناك مظاهر أخرى مثل التغييرات الطفيفة في الفن والمواد تظل هي الاخرى شاهدا قويا على ذلك ٠

وسنتوقف مؤقتا عند هذه النقطة بسبب المناقشة الموحشة الكئيبة

<sup>(</sup>١) هي سمينو بالمصرية وتقرن حاليا بالرزيقات على الضفة الغربية ٠

التي تتصـل بالملوك سريعي الزوال لهـذا العصر ، فنحول انتباهنا الى وثيقة تنقلنا الى صميم الحقائق الحيوية - وهذه الوثيقة عبارة عن بردية كشنف عنها في دراع أبو النجا (١) منذ مائة عام في مقبرة كانت للحريم الملكى وتتضمن الوثيقة قائمة حسابات البلاط الطيبي مدى أكثر من اثنى عشر يوما خلال السنة الثالثة من حكم واحد من الملوك يحمل لقب سبك حوتبه وقد سجلت بدقة ايصالات وتوزيع الخبز والجعة والخضر من يوم لآخر ، ونستطيع أن نميز بين مصدرين للايراد فهناك أولا الدخل الثابت اللازم للقيام بأود حريم الملك وموظفى الدولة النح ٠٠ ، وكان هذا يصدر عن ثلاث ادارات ( أواعره ) وهي ادارة رئيس الجنوب ومكتب عطايا الشعب وادارة الخزانة ، وكانت أولى الادارات تسهم تقريبا بضعف ما تسهم به كل من الادارتين الأخريين ، وكانت هناك ثانيا اضافات يطلق عليها « اينو » وهو اصطلاح يستخدم للجزية في غير هذا الصدد كما يستخدم كذلك لـ « الهبات التكريمية ، التي كانت تستغل للأغراض الاستثنائية كالولائم لاعلام الدولة وهيئة موظفى ما يعرف باسم « بيت الممرضات » أو كمنح مقابل خدمات خاصة ، وأما النوع الأخير من الايراد الذي ربما كان الوزير أو أي موظف كبير مسئولا عنه فكان يتراوح بين ما يعادل المورد السابق كله ثم يتضاءل حتى يصبح لا شيء تقريبا ، ومن ثم فلا يمكن اعطاء فكرة عامة عن كميته ، ونحن نعلم من ناحية أخرى أن الحاجات اليومية لبيت الملك كانت تتطلب تقريبا ألفي رغيف وأنواعا مختلفة من الحبر وفيما بين ٦٠ ، ٣٠٠ اناء من الجعة ، أما اللحوم فيبدو أنه كان يحتفظ بها لمناسبات خاصة وهناك تفصيل يدعو للدهشة وهو انه على معبد أمون أن يقدم بأمر الملك مائة رغيف يوميا ــ وكانت الكميات الفعلية التي توزع تختلف اختلافا طفيفا طبقا للميزان الذي يؤتي به في اليوم السابق ٠٠٠ وهذا النص المدهش يستطيع أن يمدنا بكل المعلومات الطريفة أو ربما كان يستطيع ذلك لولا العوائق المعتادة من حالة التمزق وصعوبات نقله وترجمته فهناك مثلا ما يشير الى امتداد وليمة لمجموعة صغيرة من حرس مدجا النوبيين أسبوعين ، وكانت المجموعة تضم قائدين أنضم اليهما ثالث جاءوا جميعا لتقديم ولائهم ويبدو أن هؤلاء المتبربرين لم يكن ليسمح لهم بالدخول الى وليمة كبيرة فى بهو القصر ذى العمد التى كانت تضهم ستين شخصا بما فيهم

<sup>(</sup>۱) لتحديد هسندا الموقع في غرب طيبة انظر صفحة ١٣٦ وتعرف البردية باسم بردية بولاق ١٨ نسبة الى ناحية من نواحي القاهرة حيث شيد مارييت متحفه عام ١٨٦٣ ويمكن مراجعة نشرها ومناقشتها في ZAS, LVII, 51 fff

الموسيقيون ، ولم تكن الملكة أو أخوات الملك حاضرات بهذه المناسبة التي أقيمت الوليمة من أجلها ألا وهي بدء الاحتفال بعيد الآله مونت ( رب ) مدامود في ليلة أرتحال تمثاله الزائر من العاصمة • وكان كل الضيوف المدعوون ذكورا وعلى رأسهم الوزير وقائد الجيش والمشرف على الحقول ، وهناك اشارة في مكان آخر للاستقبال في البلاط لقادة هرمونتس ( ارمنت ) والقوصية ( وتقع الأخيرة على مبعدة ٢٥ ميلا الى شـــمال أسيوط ) ومن المهم أن نلاحظ أنه لم يعد هناك ذكر في ذلك الوقت للامارات الاقطاعية أو الأقاليم وان الاشارة بدلا من ذلك للمدن وهكذا فان كلمة « حاتى عو » التي كانت تعنى من قبل ـ عن حق ـ « أمير » أو « سيد اقطاعية » أصبحت خير ترجمة لها من الآن « عمدة ، ·

والوزير « عنخو » الذي كان يرأس أكثر من مرة الموظفين الذين يتقبلون هبات الطعام بأمر ملكي ، معروف لدينا من عدة مصادر أخرى ، وواحد من هذه المصادر هو بردية في متحف بروكلين (١) جاء فيها : أمر كتابي موجه اليه من الملك الذي حكم مدى خمس سنوات على الأقل ، وتذكر البردية نفسها ملكا آخر يعرف عادة باسم سبك حوتبه الثالث والذي ترك أشياء كثيرة خلدته أكثر من غيره من صغار حكام تلك الأيام المضطربة ، ومع ذلك فالرابطة بين المصدرين غامضة ، ويظهر صاحبنا عنخو كذلك على واحدة من لوحتى اللوفر (٢) ، التي تسلجل ترميمات واسعة النطاق في معبد ابيدوس على يد كاهن يدعى اميني سونب وكان ذلك في عهد خندجر الذي يبدو من اسمه مظهر خارجي وربما كان من أصل أجنبي ، وقد استطاع جكييه (٣) في عــام ١٩٣١ أن يتعرف الي صاحب هرم صعير في سقارة ذكر أنه يخص ملكا هو خندجر الذي يحمل لسوء الحظ اسما يختلف عن الاسم الموجود على لوحة اللوفر ، أفكان هناك اذن ملكان يلقب كل منهما خندجر الواحد في الشهمال والآخر في الجنوب ؟ انه يبدو أقرب للاحتمال افتراض أن يكون الاثنان وأحدا يتأرجح بين اللقبين ، والمشكلة نموذج للصعوبات التي تقدمها هذه المرحلة ، وانا لنلتقى ب خندجو سقارة مدرجا من غير شك في بردية تورین ، ( ٦ – ٢٠ ) ولئن كان سبك حوتبه هو المقصود – كما نعتقد \_ عند قيد الأربعة ألماكن التي نجدها بعد ذلك (٦ \_ ٢٤) فاننا ربما نكون

W.C. Hayes, A Papyrus of the late Middle Kingdom, Brooklyn 1955; Helck in JNES, XVII, 263 ff. وانظر كذلك مرجعا أحدث هو

B.A.R. 1, No. 781 ff.

Deux Pyramides du Moyen Empire, Cairo, 1933. 17)

أمام ظاهرة عجيبة هي وجود وزير واحد يشغل وظيفته خلال عهود خمسة ملوك قصار الحكم ربما كانوا حكاما معادين \_ وقد قدم هيس الدليل (١) على أن العاصمة الفرعونية كانت لا تزال في اللشت خلال عهد الأسرة الثالثة عشرة ، حوالي العمود (النهر) السادس من البردية، وأنكان البلاط ينتقل أحيانا الى طيبة ، ويعزز هنذا الرأى من غير شك وجود الهرم السالف الذكر وأمر ابن الوزير الذي قدم يد العون ل أميني سونب في عمليات الترميم بابيدوس ثم ابحاره شمالا الا بعد انجازها ٠

وطبقا لبردية تورين نجد أن خلف سبك حوتبه الثالث هو ملك یدعی نفر حوتب ( ٦ ــ ٢٥ ) حکم أحــــد عشر عاما وقــــد خلف آثارا عديدة نسبيا \_ شأنه في هـذا شأن سلفه \_ وتؤكد كثير من النقوش الصخرية عند الجندل الأول زيارة له هناك وتوحى لوحة من الستياتيت عثر عليها عند وادى حلفا أن نفوذه امتد الى هناك ، ولكن لعل أكثر هذه الآثار أهمية نقش كشف عنه بعيدا في ببلوس على الشاطيء السوري ويصور الأمير المحلي وهو يقدم الخضوع لشبخصه (٢) ، وهناك صورة له محفوظة على هيئة تمثال صغير جميل في متحف بولونيا (٣) وأما بالنسبة لدارس الهيروغليفية ، فان أهم أثر من عهده هو لوحة كبيرة كشف عنها مارييت في أبيدوس وتركت لحالها مهملة في المنطقة بالنسبة الى حالتها المشوهة (٤) تشويها بالغا ٠ ولا يزال مرماها العام واضحا رغم النسخة الوحيدة التي بين أيدينا ، المليئة بالعيوب مع ذلك ، وتعد ثاني أقدم مثال كما تعد أكثر النماذج اتقانا لطراز الكتابة الملكية المشار اليها من قبل ويصــور الملك وهو يستشير حاشــيته منبئا آياهـم أنه يود أن يصوغ تماثيل للاله أوزيريس وتاسوعه في أشكالهم الحقيقية وهو يسائلهم أن يقوموا بعمل اللازم لكي يفتش في الكتب القديمة الني تسجل فيها مثل هذه الأمور ، ويوافق رجال البلاط في خضوع واضبح ثم يرسل موظفا الى أبيدوس ليمهد الطريق فيقوم بعمل الترتيبات كي يظهر أوزيريس في الموكب في قاربه المقدس ثم يصل الملك بشخصـه ويشرف بنفسه على صناعة الصور ويسهم في الابادة التقليدية لاعداء الاله • وأما بقية النص فمخصص للملق ، الذي يتسم بالتقوى ، للمعبود

J.E.A. XXXIII, 10-11. (1)

P.M., VII, 389. (Y)

Petrie, History, I, 221 fig., 127, 222 fig, 128. (\*)

B.A.R. I, No. 753 ff. (2)

ولتهديد من تسول له نفسه مستقبلا أن يحول دون تذكر مثل هذا الملك الخير العظيم ·

خلف هذا ال «نفر حتب» \_ ويبدو أن هناك آخو لا نستطيع تحديد مكانه يحمل اللقب نفسه \_ سيحتجور ( ٦ \_ ٢٦ ) الذي لم يمكث على العرش أكثر من ثلاثة أشهر ثم تلاه أخ ل «نفر حتب» من الأبوين نفسيهما غير الملكيين وهو خع نفررع سبك حوتبه المعروف برابع من يحمل اللقب ( ٦ - ٢٧ ) وقد ضاعت مدة حكمه في فجوة وان بقيت لدينا لوحة (١). تسجل العام الثامن من حكمه ، ومن الواضح أنه كان كذلك حاكما قويا ان نحن اعتمدنا في اصدار ذلك الحكم على آثاره الباقية من عصره وانه لن العسير أن نعرف معنى وجود تمثال له بغير رأس في جزيره أرجو (٢) جنوب كرما مباشرة خاصة وهناك نقش في المتحف البريطاني يسير الى وجود حركات مناوئة في هذه الناحية (٣) ، أفكان من أهداف هذا الملك من ملوك الأسرة الثالثة عشرة أن يبعث برسله أو جنده وراء الجندل الثالث ؟ هناك كذلك سبك حوتبه خامس (٧ \_ ١) سجلت له بردية تورين أربع سنوات فقط ، وقد تلاه واح ايب رعياعايب (٧-٢) الذي حكم عشر سنوات ثم جاء من بعده مرنفررع ( ٧-٣ ) ومدة حكمه ٢٣ سينة ٠٠٠ ونحن لا نكاد نلتقي من مخلفات الأخيرين بغير لوحية. عتب باب وأسكفة وبعض الجعول ، ولكن ماداما قد استطاعا أن يطمئنا الى. ولاء رعاياهما حله السنين الطوال فانه لا يمكن أن يكونا تافهين ٠٠٠ وبعد مرحتب الملقب ايناى (٧-٤) ، والذي نعرفه كذلك من لوحة ومن جعل واحد ، يخيم الظلام على المنظر التاريخي فلا يخلف مما يرى في الغسق سوى القليل من وراء الأسماء الملكية التي تقدم قائمة بها مرفقة بآخر هذا الكتاب والتي نرى أنه من الضروري الرجوع اليها .

ويتركز اهتمامنا فيما يلى حول المسألة الخطيرة الشأن ٠٠٠ مسألة الحكام المعروفين بالهكسوس ٠ أما فيما يختص بهؤلاء الأجانب فأن المؤرخ اليهودى جوزيفوس في مجادلاته « ضد ابيون » يزعم أنه يروى الكلمات الأصيلة لمانيتو :

Alliot, fouilles des Tell-Edfou (1933), Cairo, 1935. pp. 33. (1)

P.M., VII, 180. (7)

Säve Söderbergh, pp. 119-120. (Y)

توتيمايوس وفي عهده ، لسبب لا أعرفه حلت بنا ضربة من الله ٠ روفجأة تقدم في اثقة بالنصر غزاة من اقليم الشرق ، من جنس غامض الى أرضنا واستطاعوا بالقوة أن يتملكوها في سهولة دون أن يضربوا ضربة واحدة ، ولما تغلبوا على حكام الأرض أحرقوا مدننا بغير رحمة وقوضوا أرض معابد الآلهة وعاملوا المواطنين بعدوان قاس فذبحوا بعضهم وساقوا زوجات آخرين وأطفالهم الى العبودية ، وأخيرا عينوا من بينهم واحدا ملكا يدعى ساليتس وكان مقره ممفيس ففرض الضرائب على مصر العليا والسفلي وكان يخلف وراءه حاميات في الأماكن الهامة ٠٠٠٠ في المقاطعة السيثوريتية وجد مدينة ذات موقع طيب جدا تقع على الضفة الشرقية من الفرع البوباستي للنيل وكانت تسمى أفاريس تبعا للتراث الديني المصرى . فأعاد بناء هذا المكان وحصنه بأسوار ضخمة ٠٠٠٠٠ ومات ساليتس بعد أن حكم ١٩ عاما وخلفه ملك آخر يدعى بنون حكم ٤٤ عاما تلاه بعدها أباخنان الذي حكم ستة وثلاثين عاما وسبعة شهور ثم أبوفيس الذي حكم واحدا وستين عاما ومن بعده ياناس مدى خمسين سنة وشهرا واحدا وأخيرا جاء أسيس الذي حكم تسعة وأربعين عاما وشهرين ، وهؤلاء الملوك السنة وهم أول من حكم منهم ، كانوا يعملون جاهدين أكثر فأكثر لاستئصال العنصر المصرى ، وكان جنسهم عامة يسمى هكسوس أي « ملوك الرعاة » ، لأن « هيك ، تعنى في اللغة المقدسة « ملك » و « سنوس » تعنى في اللغة الدارجة « راعي » ٠

ويتابع جوزيفوس اشتقاقا آخر لاسه هكسوس من مصدر آخر فيذكر أنها تعنى « الأسرى الرعاة » لأن كلمة « هيك » بالمصرية تعنى « أسير » وهو يفضل هذا الاشتقاق لأنه يعتقد كما يعتقد كثير من دارسى المصريات كذلك \_ أن قصة التوراة عن دخول الاسرائيليين الى مصر ثم الحروج بعد ذلك لهما أصولهما في احتلال الهكسوس ثم طردهم فيما بعد (۱) • والواقع أنه رغم وجود أسس لغوية سليمة للاشتقاقين فانهما جانبا الصواب معا ، وكلمة هكسوس مشتقة من غير شك من اصطلاح ، حيق \_ خاسة » أى « رئيس البلد الأجنبية الجبلية » التي كانت تعنى منذ عهد الدولة الوسطى مشايخ البدو \_ وقد عثر على جعول بها هذا اللقب وان كانت كلمة بلاد بالجمع \_ مع عدد من ملوك الهكسوس لا يحتملون التشكك في أمرهم والبرهان الأخير في بردية تورين كما

<sup>(</sup>۱) يمكن الرجوع الى دراسة علمية مفصلة عن مشكلة الخروج ــ وأن كانت لا تتفق ووجهة نظر الكاتب هنا في مؤلف H.H. Rowley, from Joseph to Joshua, London, 1950.

رأينا ، ومن المهم أن نلاحظ على أية حال ان الاصطلاح يشير الى الحكام وحدهم وليس \_ كما يظن جوزيفوس \_ الى الجنس كله • وطالما أخطأ الدارسون المحدثون فيما يتصل بهذا الأمر بل أن بعضهم يرى أن الهكسوس جنس معين من الغزاة شقوا طريقهم الى مصر أخيرا بعد أن تم لهم غزو سورية وفلسطين ، وليس هناك ما يؤكد وجهة النظر هذه. حتى وان بدا أن كلمات مانيتو نفسها قد تشير الى ذلك ؛ حقا انه حــدث قبل ذلك ببضعة قرون أن الضغط كان يزداد من شعوب أجنبية نازلة على سورية • وكان الحوريون من اقليم قزوين من أوائلهم وهم من مهدوا الطريق للحيثيين الذين جاءوا بعدهم من الشمال الغربي في نهاية القرن السادس عشر ، ولكن هذه التحركات لم ينتج عنها أكتر من انعكاس بعيد على الحدود المصرية • وأما غزو الدلتا عن طريق جنس جديد محدد فانه أمر مسلم به • وربما كان من الواجب علينا أن نفكر في تسرب الفلسطينيين الذين كان يسرهم أن يجدوا مأوى في ناحية أكثر أمنا وخصباً ، وكان بعض الفلسطينيين ــ ان لم يكن معظمهم ــ ساميا ٠ والجعول من ذلك العصر جاءت بهــا أسماء رؤساء مثل « عنات هر » الربة السامية المعروفة وانه من الصعب أن نرفض وجهة النظر القائلة بأن الأب يعقوب قد خلد ذكره في الاسم الآخر (١) واله لمن المستحيل من غير شك أن نمنع الاستعمال الخاطىء لكلمة هكسوس كأنما تشير الى جنس معين ولكن يجب أن ندرك أن المصريين كانوا يستخدمون بالنسبة لهؤلاء المتطفلين ، الذين لا يرحب بهم ، أصطلاح «عامو» الذي نترجمة عادة في غير دقة كثيرة « أسيويين » والذي استخدم من بعد ليطلق على أسرى الفلسطينيين أو المأجورين المقيمين في مصر كخدم ٠

ولكن ما مقدار ما نستطيع أن نتقبله من القصية التي يرويها جوزيفوس من الناحية التاريخية ؟ ان كلمته الأولى تثير مشكلة و • توتيمايوس » ليست في الواقع غير تصحيح أحد الدارسين حتى ولو كانت الكلمة صحيحة فان هناك أسسا قوية تتصل بالنطق السليم تجعلنا لا نقرن حامل الاسم بالملك « دجدموسي » الذي نعرف أنه يمت لهذا العصر • ومن بين حكام الهكسوس الستة الذين ذكرهم افريكانوس كذلك ، وان كان بصورة متفاوتة بعض الشيء ، لا نلتقي بغير ابوفيس وحده معروفا لدينا بغير شك في الهيروغليفية ، فهناك ملوك اتخذوا من

J.E.A., XXXVII, 62, No. 5. (1)

البوبى لقبا لهم ، وإما أسماؤهم على التوالى فهى عاقننرع ، عاوسررع ، نب خبش رع ، والأخير أقل أهمية مادامت ليست له الألقاب الفرعونية الكاملة مشل الآخرين وأما ما عثر عليه مما يحمل أسماء هؤلاء الملوك فقليل ولكنه يكفى مع ذلك ليبين على الأقل أن عاقنن رع ، عاوسررع كانا يعتبران ملكين مصريين حقيقيين ، وهناك معبد من عاقنن رع مكرس « كأثر له لأبيه ست رب أفاريس » وهناك تمثال للملك مرمشع عش عليه في تانيس يبدو أنه اغتصبه منه ، وسنعرف عن عاوسررع أكثر مين ذلك فيما بعد ، ولكن علينا هنا أن نشير الى لوحة منحها الى الكاتب الذي أشار اليه بلقب يوحى بعرفانه للجميل وصفه فيه بأنه « الصورة الحية للاله رع على الأرض » ولعله من الطريف كذلك أن نشير الى أن بردية رند الرياضة الموجودة الآن بالمتحف البريطاني مؤرخة بالعالم الثالث بردية رند الرياضة الموجودة الآن بالمتحف البريطاني مؤرخة بالعالم الثالث بردية رند الرياضة الموجودة الآن بالمتحف البريطاني مؤرخة بالعالم الثالث

وأقل تأكيدا \_ وان كان محتملا مع ذلك \_ أن نقرن ياناس لدى مانيتو ب « رئيس البلاد الأجنبية خيان » الذي يعرف بهذا الاسم على عدد من الجعول وان كان يوصف بها أحيانا كأنما هو «ابن رع ساوسر ان رع» والاسم واللقب مشتركان في خرطوش واحد على « غطاء من المرمر عثر عليه ایفانز فی کنوسوس فی کریت کما نجد الاسم « سیاوسران رع » علی صدر سفنكس صغير جيء به من تاجر في بغداد ويشير تمثال من عصر الدولة الوسطى كشف عنه في بوباسته الى اغتصابه اياه بما يشبه الاغتصاب الذي ، قام به « عاقنن رع » في تانيس وهو يستخدم هنا اللقب الحوريسي « محتضن الأرضين » ويعلن عن نفسه في جرأة أنه « المحبوب من كاه » (أو روحه) وهناك كتلة عثر عليها في جبلين عليها لقبه كذلك ، سنشسر اليها فيما بعد مرة أخرى ؛ على هذا الأساس الواهى ، أقام بعض الدارسين افتراضهم أن خيان أقام لنفسه امبراطورية عالمية تضم كل النواحي السالفة الذكر ، ولكننا نستبعد هذا الزعم لانه خيالي وان كان يبدو انه لا بأس من أن نرى فيه أنه كان من قبل رئيسا فلسطينيا محليا وفرعونا مصريا ، ومهما يكن من أمر فانه يستطيع أن يزعم لنفسه مكانا بين حكام الهكسوس السنة الرئيسين •

ويبجب أن تراعى وجهة نظر مختلفة تماما خاصة ببعض مدعين آخرين للعرش ليس لدينا عنهم أكثر من جعول أو أختام أسطوانية عثر عليها فى أجزاء بعيدة مثل فلسطين الجنوبية أو مراكز مراقبة الحدود عند كرما فى السودان ، وأما دعواهم بكونهم ملوك هكسوس فاننا نلتقى بها لدى واحد

أو اثنين منهم مثل « عنات هر » و « سمقن » حيث يستخدمان لقب « الرئيس » ولكن آخرين مثل « مروسر » و « ماعاى ايب رع » يضمنان اسميهما داخل خرطوش كما يصطنع « ياعمو » و « شيشى » لقب « ابن الشمسمس » • فيفاخران ويزهوان به بينما ليس لهما فيه حق أكثر مما يقدمه طراز القطع التى تحوى الأسماء ، فليس هناك أثر أو نقش على الصخور ينهض شاهدا على حكمهم ، وأما الانتشار على نطاق واسع للأدوات والأشياء التى يسهل نقلها وحملها كالجعول فهو بطبيعته عديم القيمة كدليل ، وقد أصبح من المعتقد أن نميز اليوم بين مجموعتين من الهكسوس: تضم الأولى ستة ملوك ذكرهم مانيتو وتحوى الأخرى شخصيات معتمة سنقوم بمناقشتها (١) ، والمجموعة الأخيرة تتطلب بعض الايضاح وسنقوم بهذه المحاولة فيما بعد ، ولكنهم من المؤكد لم يصلوا الى المرتبة الفرعونية التى أضفيت على بعضهم أحيانا •

انه يبدو من المحتم - كما سلفت الاشارة - أن نقرن ملوك الهكسوس الستة الذين قدمهم مانيتو على أنهم « رؤساء البلاد الأجنبية ، والمشار اليهم في الجزازة البالغة الأهمية من بردية تورين وقد كانت هناك فكرة في وقت ما أن مكانين للقيد في آخر العمود ( النهر » التاسع جاءت بهما أسماء حكام من الهكسوس أحدهم هو ( بنون ) لدى مانيتو ، ولكن اتضم ان الهيراطيقية أسيئت قراءتها وان وجود أسماء لهم في الخراطيش مما يحسم الأمر ضد هذا الافتراض ، وأما المجموع الذي يقدمه من قام بتجميع البردية ( انظر صفحة ١٦٧ \_ ١٧٠ ) فانه يشير من غير شك الى أنه عرف سنة من الهكسوس وليس أكثر من ذلك وربما وضعهم في قائمة الملوك المصريين على مضض ولأنهم كانوا معروفين بحيث لا يمكن تجاهلهم تماما واننى أعتقد أنه كان هناك سنة حكام حقيقيين من الهكسوس لاغير وان تقدير ١٠٨ سنوات يكفئ لتدعيم هذا الرأى ، ولقد قدمنا أن الفترة ما بين نهاية الأسرة الثانية حشرة وولاية اموزيس مؤسس الأسرة الثامنة عشرة ومطساردة الهكسوس هي ٢١١ سنة فقط ، فلئن كانت السنة الرابعة ل أموزيس هي نهاية الاحتلال الأجنبي وقمنا بطرح ١٠٨ سنوات من المجموع وقدرة ٢١٥ سنة فان ما بقى وهو ١٠٧ سنوات تخلص لا سرتى مانيتوالثالثة عشرة والرابعة عشرة ، وأما المرحلة الكبيرة التي ترجع بالاحتلال الى الأسرة الرابعة عشرة فيبدو أنه شغلها حكم نفرحوتب الذي امتمد سلطانه كمما

Säve Södrebergh, J.E.A., XXXVII, 62-63. قام بدراسة أخيرة (١)

رأينا مبعدا الى ببلوس ، ونحن نختم القول بأنه لا يكاد يكون هناك مجال لأكثر من سنة من الهكسوس الأقوياء ليغتصبوا عرش الفراعين ، وفي هذه الحالة فأن وصف مانيتو لهم بأنهم « أول الحكام » مضلل ويجب في هذه الحالة أن تختفي الأسرتان السادسة عشرة والسابعة عشرة • وهناك دلالة أقوى مقنعة هي وجود « أبوفيس » بين أول الحكام لدى مانيتو ، وذلك يعنى أن نفس الاسسم هو للهكسوسي الذي حاربه أخ اموزيس وسلفه المباشر كاموزة ، وهكذا فان الستة الملوك لا يلحقون بأول الاحتلال الأجنبي فقط بل بآخره كذلك وليس لنا أن نغفل الدليل الذي تقدمه لوحة سلفت الاشارة اليها (صفحة ٦٨) من عصر متأخر تسجل سلسلة طويلة من الكهنة الممفيين يذكرون أنهم مارسوا الوظائف الكهنوتية من الأب الى الابن ابتداء من الأسرة الحادية عشرة • وكما هي الحال دائما مع متون الانساب نرى ان المعملومات التي تقدمها هذه الوثيقة الثمينة ليست مما يعتمد عليه تماماً ، ولكن لا يمكن أن تثار الشبهة حول ترتيب الملوك المذكورين بها ٠ ونحن نجد فيها أن الملك السابق لـ اموزيس هو أبوبي الذي يتبع بدوره واحمدًا غير معروف هو شارك الذي كان من غير شك واحدًا من أواخر الهكسوس ، وفي المكان السادس قبل شارك نجد « عقن » خلفا مباشرا لملك يدعى ايبي الذي يشير اسمه الى انه من مولد مصرى والذي ربما كان هو الفرعون صاحب هذا الاسم المسجل في منتصف النهر ( العمود ) السابع من بردية تورين ، وهناك افتراض به بعض الجرأة قد يؤدي بنا الى أن نقرن عقن به عقنن رع أبوبي الذي قدمناه في صفحة ١٧٨ ولكن يجب أن نلجأ لتحقيق ذلك الى قطعة من الدعابة المصرية الفجة ف « عاقن » كما تكتب على اللوحة تعنى « الجحش القوى » بينما نعنى « عاقنن رع » « رع عظيم وقوى ، وعلى أية حال فان النقطة الهامة فيما يتصل بهذه اللوحة الممفية هي أنها تغطي كل عصر الهكسوس ، وتستطيع تبعا لذلك ألا تشمر لأكثر من ست مدد للحكم أن سلمنا أن طول كل مدة منها عادي .

وليس من الممكن أن نوغل في أمر الاعتماد على مانيتو دون أن نقدم بعض البيانات عن الأمراء الطيبين الذين استطاعوا في نهاية الأمر أن يردُوا الغزاة الأجانب ومادام أمامنا الكثير الهام مما يمكن أن يقال فأننا سنضحى بتقديم غير الملائم على أن نقدم في اسهاب تعاقب الحكام الذين شغلوا كل النصف الأخير من العصر الوسيط الثاني ، وهناك حوالى اثني عشر ملكا وانه لمما يميز مانيتو وأثره أن الجدل لا يزال قائما حول أيهم

يمت للأسرة السادسة عشرة وأيهم ينسب للأسرة السابعة عشرة ، واننا بالكاد نستطيع أن نحدد تعاقبهم الصحيح ولكن من المستحيل لحد ما \_ كما هي الحال في الأسرة الحادية عشرة \_ أن نرجعهم الى سلف مسترك، وانا لنجد أنه من المريح أن نبدأ بملك يدعى رع حوتبه ذكر في قائمة ملوك الكرنك وربما كذلك في بردية تورين ( ١١ ــ ١ ) وتوجه اليه حاشيته الحديث في لوحة مكسورة من قفط (١) الملق المعتاد كما أن هناك واحدا من موظفیه یتحدث فی نقش من أبیدوس (۲) عن اصلاحات قام بها فی جدار معبد أوزيريس ، وقد ذكر هذا ال « رع حوتبه » كذلك في قصة من عصر متأخر جدا • ومن المحتمل أن يكون الملك التسالي في البردية ( ۱۱ ـ ۲ ) الذي جاء عنه أنه حكم ستة عشر عاما هو « سبك ام سا اف » ورد ذكر لعامه السابع على كتابة شهدها لبسيوس في وادى الحمامات (٣) ، وبعد ذلك بقليل نقرأ من « نبيريراو » الذي ترجع أهميته الى تاريخ لوحة كبيرة (٤) أقيمت في عهده رغم أنها تتناول موظفين من الناحية الشيخصية الا ان هذا الملك أمر باقامتها في الكرنك كسجل دائم ـ ويبدو أن هناك من يدعى كبسى كان قد كلف نفسه دينا كبيرا يبلغ ستين دبنا من الذهب (۲۵۰۰ جنیه بعملتنا الحالیة) لقریب یشغل مرکزا کبیرا یدعی سبك نخته ولما لم يستطع الدفع وافق على أن ينقل لدائنه عمودية مدينة الكاب الهامة مع عائداتها ، وتوضيح الرواية الأصلية كيف أن كبسي نال هذه الوظيفة ٠ وهناك كل التفصيلات المتعلقة بالاجراءات القضائية التي تمت وبمحكمة الوزير ثم بالقسم النهائي الذي أداه الطرفان ٠٠ وهناك بعض الأمور الغامضة ، ولكن هذا لايمنع من القول بأن هذا المستند يلقى أضواء على نموذج من التصرف الادارى في مصر أكثر من غيره مما بقى لنا من العصور الفرعونية ٠

وقد وصل الينا معظم معلوماتنا عن صغار الملوك التالين مما عثر عليه في منطقة دراع أبو النجا على الضفة الغربية لطيبة ونحن مدينون للأبحاث الرائعة للأمريكي هـ • ونلوك (٥) بالنسبة لكل من الحفائر في

P.M., V, 129. (1)

Hieroglyphic Texts. IV, pl. 24. (٢) المتحف البريطاني ، (٢)

P.M., VII, 332. (7)

P. Lacau, Une stèle juridique de Karnak, Cairo 1949. (1)

<sup>(</sup>c) انظر بخاصة مقالة في J.E.A., X, 217 ff.

الموقع المذكور ولجمع المعلومات من مختلف المصادر ، وقد ألقت السرقات التي ارتكبها بعض العرب في أوائل القرن التاسع عشر الضـوء على مقبرة فرعون كان قد أتخذ لنفسه اللقب الذائع في الأسرة الحادية عشرة وهو لقب انيوتف ، وقد نقل تابوته المذهب الى المتحف البريطاني عقب ذلك ، ويلاحظ أنه ، كما هي الحال في توابيت العصر المذكور ، يبدو الملك في ثوب ريشي ، ونحن نعرف ملكين آخرين بلقب انيوتف يرجعان كذلك الى هذا العصر ونعرفهما من تابوتين ريشيين مشابهين نقلا الى اللوفر في النهاية وكان صاحباهما أخوين، كان تابوت أحدهما منحة من أخيه، ولدينا من الأسباب ما يدعونا الى ترجيح ان الانيوتف الذي يوجد تابوته في متحف لندن عو نوب خبرو رع الذي نعرفه من نقوش وجدت في ابيدوس (١) وقفط (٢) وهناك نص غير عادي عثر عليه في الموقع الأخير هو عبارة عن مرسوم ملكي يحرم ثائرا موظفا بالمعبد يدعى تتى بن منحوتبه من وظيفته ويهدد بالعقوبة كل ملك في المستقبل أو أي صاحب سلطان يعفو عنه أو عن أي فرد من أفراد عائلته أو نسله ، ومن المصادفة أن مقبرة هذا المدعو « نوب خبرو رع » كانت واحدة من المقابر التي تم التفتيش عليها ووجدت سليمة وذلك بوساطة موظفين عينهم رمسيس التاسع بعد حوالي خمسمائة عام ليحققوا اتهامات السرقة التي أثارها عمدة طيبة « بسيور » نكاية في زميله على الضفة الغربية (٣) ، وقد أفاد ونلوك من المعلومات التي تقدمها بردية أبوت المشمورة والموجودة بالمتحف البريطاني وقرر أن الهيئة لم تنتقل من الشمال الى الجنوب لتؤدى هذا العمل فحسب بل ان مقابر الملوك التي أشير اليها حددت أماكنها كذلك ، ولئن كان هذآ صحيحا فانه من المحتمل أن تعاقب الكثيرين من هؤلاء الفراعين يمكن أن يحدد على وجه الدقة ٠ وقد قامت على الفور أبحاث تستهدف الاستيثاق من رأى ونلوك وأمكن العثور على بقايا أهرام تبدو قليلة الأهمية وكان يقع هرم نوب خبرو رع عند أقصى الشمال منها • وأما المقبرة الملكية التالية الى الجنوب فريما كانت لأحد الاثنين اللذين يحملان لقب انيوتف ٠٠ وأما بعد ذلك فنلتقي بالهرم الوحيد الذي نهب فعلا وهو هرم « سخم رع شد تووي

P.M., V, 48. (\)

Op. cit., 125, BAR. I, No. 773 ff. (7)

<sup>(</sup>٣) انظر فيما بعد ٣٢٨ ومابعدها لمراجع كل مايلي ٠

سيبك ام سنا اف » وانا نترك للهامش ادناه (١) أن يروى قصية الكشف التي تقرب من الخيال عن النصف المفقود للبردية الني تسجل محاكمة اللصوص • ويروى هنا رئيس العصابة المدعو « أمن بنوفه » ، كيف اقتحم هو وزملاؤه طريقهم الى القبر وعندما شاهدوا تابوتي الملك والملكة « نوب خاع اس » جردوهما من الذهب والفضة والحلي بم أحرقوا كل شيء • وقد الرت السكوك حول صحة هذا الاعتراف وعلى أيه حال فاننا نستطيع أن نثق ان اعتراف « امن بنوفه » لم يكن بالصــورة المبسطة التي قدمها الكاتب ، ولكنه انتزع منه تدريجيا عن طريق استخدام الاكراه بالضرب بالعصاعل الأقدام (٢) ، وكانت الزيارة التاليه \_ طبقا لما جاء ببردية أبوت \_ للمقبرتين الخاصتين بالملكين اللذين يحملان لعب سنفنن رع تاعو ، ولكن هذا بعيد الاحتمال جدا ، ورغم ان اللقب تاعو قد تكون واحدا في الحالتين فان ثانيهما هو الذي كان يحمل اسم « سقنن رح » (٣) الذى نستهل به الأسرة السابعة عشرة والذى بدأ بطرد الهكسوس ، وهناك قصة (٤) لم يبق لدينا الا الجزء الأول منها تربط بين هذا الملك الطيبي ومعاصره من الهكسسوس ورغم ان الفكرة في مجمسوعها خبالية الا أن تركيبها يقدم صورة قد تقارب الحقيقة ؛ وتقول الفقرة الأولى منها :

وعندئذ حلت بمصر محنة رهيبة ، ولم يكن هناك حاكم يحكمها كملك في ذلك الوقت ، وكان « سيقنن رع » حاكما على الميدينة الجنوبية (٥) ٠٠٠٠ بينما كان الرئيس أبوفيس في أفاريس ، وكانت كل الأرض تدفع له الجنوبية كاملة وكذا كل الأشياء الطيبة من

<sup>(</sup>۱) كانت هذه الوثيقة التى عرفت من قبل باسم بردية أمهل سيت حين نشرما «شاباس» ۱۸۷۳ تحوى الانصاف السفلية لأربع صفحات مكتوبة كتابة متقنة بالهيراطيقية، وفى فبراير ١٩٣٦ أتيحت للعالم كابار الفرصة ليفحص بعض الآثار المصرية التى جاء بها من قبل دوق باربان عام ١٨٥٤ وهي المعروضة الآن في متحف بروكسل • وقد مد كابار يده الى تجويف فى داخل تمثال خشبى صغير وأخرج منه مايثبت أنه النصف العلوى المفقود من الملف ، ولم يكن أمرا غريبا بالنسبة للأهلين فى مصر ممن يمثرون على البردى ان يقطعوه الى جزئين ذلك لان بيع ملفن يأتى بربح أكبر من بيع ملف واحد ، ولما ضم النصفان بعضهما الى بعض بقصد التصوير والنشر خرجت من وراء ذلك وثيقة رائعة لا يعادلها فى الأهمية الا نظائر قليلة جدا •

J.E.A. XXIV, 59 ff. 17)

Op. cit., X, 243-4. (Y)

Op. cit., V, 40 ff., Gardiner, Late Egyptian Stories, 85 ff. (25)

<sup>(</sup>٥) طيبة

تيموريس (١) واتخف الملك أبوفيس سوتخ (٢) الها له ، ولم يحترم الها في الأرض كلها سوى سوتخ وقام ببناء معبد جميل أبدى بجوار بيت الملك أبوفيس ، وكان يقوم كل صباح ليقدم الأضاحي لسوتنج وكان موظفو الملك يحملون أكاليل الزهور كما كان يحدث تماما في معبد حاراختي .

ويتوالى سرد القصة لتروى أن حاكم الهكسوس أراد أن يلقى الاتهام ضد « سقنن رع » فلفق اتهاما سخيفا مؤداه أن عجل البحر في طيبة كان. يصدر خوارا في الليل يمنعه من النوم ٠٠٠ وأما ما يلي ذلك فمفقود ، ولكننا نعلم أن الصراع انتهى بنصر « سقنن رع » وأن لم يكن صراعا من النوع الحربي ، ومن المحتمل ان خصمه كان هو أبوفيس نفسه الذي أصبح كما سنرى عدوا لخلفه كاموزه ، وأما عنه شخصيا فانه رغم أنه لم يمكن تحديد مكان مقبرته بصفة نهائية الا أن ونلوك استطاع \_ بمقتضى الأسس السابقة ــ أن يحدد مكانها التقريبي ، ولعل مما تجدر الاشارة اليه العثور على جثته (٣) ، ذلك أنه في السنة العاشرة من حكم سيامون من ملوك الأسرة الحادية والعشرين (٤) كان قد بلغ نهب الجبانة الطيبية حد أن الأمر استدعى أن ينقل كل ما يمكن نقله من التوابيت الملكية ومحتوياتها الى مقبرة الملكة « انحعبى » بالقرب من الدير البحرى حيث كشف عنها عام ١٨٨١ وكان الكشف مثيرا بطريقة لا نظير لها في الدراسات المصرية الحافلة بالكثير من الأشياء المثيرة (٥) ، ذلك أنه لم توجد هنا التوابيت فقط بل كثير من الجثث المحفوظة كذلك لفراعين الأسرات الثامنة عشرة الى العشرين وان جردت من حليها والمعادن الثمينة التي كانت تزينها يوما ما ، وأما جسد « سقنن رع ، فقد كان متقلصا كأنما كان يقاسى الألم من سكرات الموت ، وقد ظهرت به جروح قاتلة في الرأس والعنق ، ويفترض البعض أنه مات. في معركة ضد الهكسوس ومع ذلك فليس هناك من دليل على ذلك ، وعلى أية حال فانه لم يكن قد تجاوز الثلاثين من عمره ٠

ولنرجع من جديد الى « جوزيفوس » وما نقله عن مانيتو · فمن

<sup>(</sup>١) اسم لمصر ٠

<sup>(</sup>٢) لكتابه اسم الاله سث أنظر صفحة ١٨٥٠

G. Elliot Smith; R.M., p.p. 1-4. (7)

<sup>(</sup>٤) لتحديد التاريخ انظر J.E.A., XXXII, 24 ff.

<sup>(</sup>٥) أنظر فيما بعد صفحة ٣٤٨ وما بعدها ٠

الواضح انه عرف الشيء الكثير عن أفاريس وهي المعقل الذي اختاره الهكسوس من أول الأمر قاعدة لهم وهي طبقا لما جاء في كتابات ذلك المؤرخ اليهودي كانت تقع في ذلك الجزء من شرق الدلتا المعروف بالمقاطعة السشروتية ، وقد اختلفت الآراء في تحديد موقع « حاوعرة » وهو اسم أفاريس باللغة المصرية ، ويعتقه أغلب الباحثين (١) ان هذه هي التسمية القديمة لما عرف فيما بعد تحت اسمم المدينة العظيمة تانيس وان كان غيرهم (٢) يفضيل موقعا بالقرب من قنطير على بعد أحسد عشر ميلا الى الجنوب ، وكان الهكسوس يعبدون في أفاريس الحيوان الاله الغريب الشكل ست الذي يرسم هكذا لأبُّ في نقوش المعبد وفي أماكن أخرى ، وقد أشرنا اليه من قبل (صفحة ٢١) كعدو وقاتل للاله الطيب أوزيريس ولكن الهكسوس اختاروه ليتجاهلوا هـــذا المظهر الذي يدعو للأسف كما كان يحدث فعلا من قبل في هذا الركن من الدلتا من أقدم العصور (٣) . وأما ترجمتهم لمنطوق الكلمة ست التي تكتب بالبابلية كأنما تنطق سوتخ فكانت من غير شك أسيوية في مظهرها أكثر منها وطنية الأصل اذ يحمل في ثنايا ملابسه ورداء رأسه تشابها مميزا للاله بعل السامى ، وهناك أكثر من دليل على أن الهكسوس جاملوه أكثر من كل المعبودات المصرية وان لم يكن هناك ما يبرر فعلا اتهامهم باحتقار واضطهاد هذه المعبودات ، وهناك فيما يتصل بست أوسوتخ الهكسوسي لوحة هامة كشف عنها مارييت في تانيس ثم قام بردمها حتى رفع الرمال عنها ب • مونتيه (٤) ، وربما كانت لهذه اللوحة أهمية تاريخية وقد رسىمت فى المنظر العلوى فوق النص الهيروغليفي صورة لرمسيس الثاني يقدم القرابين للاله الذي يوصف هنا كأنما هو ست نوبتي أي سث انبو أو أومبوس وهي المدينة التي اعتبرت الموطن الأصلي له في مصر العليا \_ ثم يروى النص بعد ذلك كيف أن والد رمسيس الثاني وهو ستى الذي أصبح فيما بعد الفرعون سيتوس الأول ولم يكن اذ ذاك سوى قائد حربي ووزير ، كيف أنه جاء في السلنة الأربعمائة الاله ليقدم له الولاء ، وقد دار جدل حول احتمال كبير لأن يشير هذا النص الى وصول الهكسوس الى أفاريس ، وما دام الاحتفال المذكور حدث خلال حكم حرمحب حوالي

Onom., II, pp. 171\* ff. (1)

<sup>(</sup>٢) أنظر فيما بعد p. 258

Ann. Serv. XLIV. 295 ff. (Y)

A.N.E.T. p. 235 وترجمت في Kêmi IV 191 ff. (٤)

۱۳۳۰ ق.م فان الاحتلال الأول لهذا المكان يؤرخ في هذه الحالة بعام ۱۷۳۰ بعد أقل من ستين سنة بعد بداية فترة العصر الوسيط الثاني ولئن ربطنا هذه الأرقام بما عرضناه من قبل فان الهكسوس ربما يكونون قد استولوا على أفاريس أكثر من خمسين عاما قبل أن يستطيع واحد منهم أن يستشعر من القوة ما يجعله ينصب نفسه فرعونا شرعيا ، ومن المناسب أن نلاحظ أن تاريخ بناء تانيس يتردد طويلا ففي سفر العدد ۱۲ : ۲۲ يشار الى أن « حبرون » بنيت قبل صوعن ( تانيس ) في مصر بسبع سنوات » وهذا أن « حبرون » بنيت قبل صوعن ( تانيس ) في مصر بسبع سنوات » وهذا يكاد يؤكد أن تانيس وأفاريس شيء واحد ، ولكن فحوى هذا التأكيد لا يزال موضع جدل شديد .

لم يحدث كشف أثرى فى السنوات الأخيرة عن الآثار بين العلماء مثل ما أحدثه الكشف فى الكرنك ١٩٥٤ عن لوحة كبيرة تروى فى افاضة الجهود الحربية التى قام بها كاموزة خليفة «سقنن رع» ضد ملك الهكسوس عاوسررع أبوبى (١) ، وكانت حفائر اللورد كارنارفون قد كشفت قبل ذلك بخمسين سنة تقريبا عن لوحة كتبت بالهيراطيقية تروى المراحل الأولى للصراع (٢) ، وقد ظن البعض فى أول الأمر بانها ليست سوى موضوع أدبى ، ولكن العثور على قطع قليلة مكسورة فى الكرنك فى عام ١٩٣٥ أثبت أن لوحة كارنارفون نسخة نقلها كاتب عن نص تاريخى أصيل أقيم فى المعبد (٣) ، ولا نزال ننتظر من لبيب حبشى أن ينشر الوثائق الثلاث فى المعبد (٣) ، ولا نزال ننتظر من لبيب حبشى أن ينشر الوثائق الثلاث فى العثور على لوحة كاملة فعلا وان كان في الواضح انها ليست سوى متابعة للنص المكتوب بالهيراطيقية ، وهاك فقرة مختصرة من فحواها ،

فى العام الثالث للملك القوى فى طيبة ، كاموزه الذى عينه رع ملكا حقيقيا ومنحه القوة فى رضا تام تحدث جلالته فى قصره الى مجمع الكبراء الذين فى حاشيته قائلا: « أريد أن أعرف ما معنى قوتى هذه حين يكون هناك رئيس فى أفاريس وآخر فى كوش وأنا أجلس مرتبطا بأسيوى ونوبى ، وكل منهما يتملك شريحته فى مصر هذه وأنا لا أستطيع أن أتجاوز ممفيس ، هاك انه يضع يده على خمون (٤) وليس هناك توقف عن النهب بسبب العبودية للستيو ، اننى سأصارعه وأبقر بطنه ، ان رغبتى هى أن أخلص مصر وأضرب الأسيويين » وعندئذ قال كبار مجلسه

Ann. Ser. LIII, 195 ff. ())

J.E.A., III, 95 ff. 1(7)

Ann. Serv., XXXIX, 245 ff. (Y)

<sup>(</sup>٤) هيرمويوليس ماجنا ، الاشمونين الحالية .

« هاك أن الجميع موالون للأسيويين حتى القوصية ونحن مطمئنون في نصيبنا من مصر ، الفنتين قوية ، والقسم الأوسط معنا حتى القوصية والناس يحرثون لنا أجمل أراضينا وماشيتنا ترعى في مناقع البردى ، ال الحبوب يرسل بها الى خنازيرنا وماشيتنا لا تستلب » .

ومعنى هذا أن الحاشية كانت ترى انه ربما كان من الأنسب لظروف. معينة ألا يبادأ بالعدوان ، ولكن كاموزه أعرب عن عدم رضاه عن هذه النصيحة التى تتسم بالحرص وأعلن تصميمه على استعادة مصر كلها وعندئذ نرى النص يستكمل بضمير المتكلم :

أبحرت شهمالا في عزم وقوة لأغلب الأسيويين بأمر أمون أعدل الناصحين ، وكان جيشى القوى أمامى كلفحة اللهب وكان جنه المدجا النوبيون يقفون عاليا فوق قمراتنا ليراقبوا الستيو ويدمروا مواقعهم ٠ كان الشرق والغرب يتملكان خيرة ما كان لهم وكان يتم تموين الجيش بكل شيء في كل مكان ٠

ويبدو أن كاموزه وجه عقب ذلك فرقا من المدجايو لمعاقبة من يدعى تتى بن ببى الذى كان من الواضح مصريا بارزا اعتزل فى نفروزى (١) الذي جعل منها وكرا للأسيويين ، وقد أجل سحق هذا العدو للغد على أية حال:

قضيت الليل في سفينتي وقلبي سعيد ، ولما أضاءت الأرض انقضضت عليه كالصيقر \_ كان ذلك وقت تطهير الفم (٢) فهرمته ودمرت أسواره وذبحت قومه وجعلت زوجته تذهب الى ضفة النهر \_ كان جنودي كالأسيود مقابل فريستهم فاقتسموا فيما بينهم ممتلكاتهم من العمد والماشية واللبن والدهن والعسل .

وبعد بضع جمل غامضة يتهشم النص الهيراطيقى ٠٠٠ ثم تستأنف الرواية فى استهلال اللوحة المكتشفة حديثا ، فنرى كاموزه بالقرب من قلعة أفاريس يقرع عدوه بالمفاخرة والتهديد ، وقد سجل تتابع الأحداث فى اسهاب وفى لغة بليغة جدا ، ولسنا نستطيع أن نذكر هنا سوى فقرات قليلة بارزه ٠٠٠ كان أبوفيس قد طرد من غير شك من مصر الوسطى لاننا نجد بين الكلمات التى قالها كاموزه :

<sup>(</sup>١) قرب خمون في شمالها بقليل ، راجع \* "Onom. II, p.p. 83\*, p.p. 84

<sup>(</sup>٢) ساعة وجبة نصف النهار (الظهيرة) •

ان قلبك معطل أيها الآسيوى الوضيع الذى اعتاد أن يقول « أنا سيد » وليس هناك من هو ند لى من خمون وبي حتحور (١) حتى أفاريس ·

وأما أن المحارب الطيبى لم يكن بحال من الأحوال يشعر بالخجل من جراء قسوته ضد مواطنيه فيتضم من قوله:

أجتحت مدنهم وحرقت مواطنهم حتى أصبحت خرائب حمراء الى الأبد وذلك بسبب التخريب الذى كانوا قد ألحقوه بمصر ولانهم جعلوا من أنفسهم خدما للأسيويين وتخلوا عن مصر سيدتهم •

ثم تلى ذلك فقرة بالغة الأهمية:

قبضت على رسبول له متجه عبر الواحات الى الجنوب نحو كوش يحمل رسالة مكتوبة ووجدت ان كاتب الرسالة من أفاريس يقول « أنا عاوسررع بن رع ، أبوبى احببى ابنى رئيس كوش ١٠٠م أصبحت رئيسا دون علمى؟ ألم تشهد مافعلته مصر ضدى ١٠٠ ان كاموزه القوى الرئيس الذي بها قد طردني من أرضى ولم أستطع الوصول اليه ١٠٠ بعد كل ما فعله ضدك باختياره للأرض التي يجتاحها ١٠٠٠ أرضى وأرضك يدمرهما ١٠٠٠ اقبل فورا ألى الشهامال ولا يتملكك آلجبن ١ هاك انه هنا معى ١٠٠٠ سوف لا أدعه يفلت منى حتى تحضر وعندئذ سنتقاسم مدن مصر هذه بيننا ٠

أما الواقعة الكاملة غير المتوقعة التي برزت في هذه الفقرة فهي أن أبوفيس الذي كان يحاربه كاموزه هو نفس عاوسررع الذي ينهض لقبه على معبد في جبلين مع لقب خايان (٢) دليلا أساسيا على أن الهكسوس لم يبعدوا الى هذه الناحية جنوبا ، ان كل سياق النص الضخم يؤكد في وضوح أن أبوفيس هذا ـ الذي يحتمل انه آخر من حمل اللقب ـ لم يمد نفوذه الى أبعد من خمون اللهم الا في احتلال مؤقت قصير لاقليم جبلين ( بي حتحور ) وليس هناك دليل حقيقي أن غيره من جنسه قد تم له ذلك الأمر \_ وقد كشفت مقدمة لوحة كارنارفون عن شيء لم يكن معروفا من قبل هو قيام مملكة كوشية منفصلة وهو الذي يوضع هنا موضع التأكيد :هذا الى أنه كشف أخيرا عن بعض لوحات في وادى حلفا كرسها بعض ضباط

Onom. II, p.p. 17 ff.\* انظر ۱۰ انظر ۱۳.۷۱ مدینهٔ قرب جبلین ۱۰ انظر ۱۳.۷۱ (۱) کا بد آن بی حتحور هذه مدینهٔ قرب جبلین ۱۰ انظر ۱۳.۷۱ (۲)

يحملون أسماء مصرية كانوا يعملون في همذه المرحلة في خدمة رئيس كوش (١) ولكن حاشية كاموزه أكدت في اجابتها عليه ان الفنتين في قبضتهم المكينة • ومن الواضح انه لم يكن في هذه المرحلة قلقا من ناحية جيرانه النوبيين ، وبطبيعة الحال كان الأمر كذلك في الرقعة المهتدة شمال الجندل الأول حتى خمون وان كل تفكيره كان مركزا على طرد الأسيويين ، وتتحدث خاتمة اللوحة الجديدة عن عودة كاموزه منتصرا الى عاصمته حيث جن الناس به فرحاً \_ ومع ذلك فان القدر لم يكتب له أن يكون هو القاهر النهائي للهكسوس ذلك ان هذا ألعمل المجيد ادخره لخلفه « عاحموزه » الأول ( اموزيس لدى مانيتو ) الذي مجدته الأجيال اللاحقة كمؤسس للأسرة الثامنة عشرة واما تفاصيل سقوط أفاريس فنقشت على جدران. مقبرة في الكاب لجندي يدعى « عاحموزه » بن أبانا (٢) وقد خلف هذا الرجل في صدر حياته أباه « بابا » الذي كان يعمل تحت امرة « سقنن رع » م وبدأ خدمته العسكرية في عهد أموزيس حين أبحر الملك شمالا ليهاجم العدو ثم أخذ يرتقى بفضل شجاعته من سفينة الى سفينة كما حارب راجلا في حضرة مولاه ، وأنعم عليه في مناسبات متعددة لا بأسرى ذكور وانات فحسب بل كذلك بوسام يدعى « ذهب الشجاعة » · ويبدو ان حصار قلعة الهكسوس لم يكن أمرا سهلا وقد تبعه حصار آخر لم يستغرق أقل من ثلاث سنوات عند « شروحين » وهو موقع في جنوب غربي فلسطين. جاء ذكره في سنفر يوشع (١٩:٦) ويظهر أن هذا الموقع كان حد حملة أموزيس في القطاع الفلسطيني ، لأنه كان لايزال عليه أن يكافح المغتصب في النوبة كما كان عليه أن يقضى على اثنين من الثوار كانا لا يزالان في مصر العليا ، وقد صحبه تابعه الكابي الشجاع في كل مكان وهو يسجل ما أداه من أعمال التقتيل والذبح في كل المعارك وما ناله بعد من مكافآت. بما في ذلك بعض الحقول في مدينته \_ وانا لنلقى مثل هذه الأعمال الباهرة - وان كان ذلك باختصار \_ على يد قريب شاب من الاقليم نفسه دعى « عاحموزه بن نخب » الذي يمتد نشاطه كجندي نشييط وكأحد رجال. البلاط عبر خمس مدد حكم متتابعة (٣) وهناك دليل في مكان آخر على ان الملك أموزيس عامل كل جنوده بسخاء كانوا يستحقونه من غير شك \_ وأما الخمس والعشرون سنة التي يقدرها له مانيتو فمن الواضع أنها،

J.E.A., XXXV, 50 ff.; Kush IV, 54 ff. (1)

<sup>·</sup> ابانا » كان اسما لأمه ، J.E.A., V, 48 ff. (۲)

B.A.R., II, No. 17-25, 344. (Y)

لا تبعد كتبرا عن الرقم الصحيح \_ وقد تابع ابنه وخلفه امنوفيس الأول ( امنحتبه كما يكتب بالهيروغليفية ) سياسة أبيه مع بعض الاختلاف ذلك أنه حتى هذه المرحلة كان الهدف اعادة مصر الى حدودها الشرعية ، ولكن انبثقت في هذه المرحلة رغبة « توسيع الحدود » وهذا اصطلاح شاع استعماله منذئذ وان لم يستخدم من قبل الا مرة أو اثنتين في عهد الأسرة الثانية عشرة ، وقد شغل امنوفيس أكثر ما شغل بالنوبة في حملة نشهد فيها الجنديين الكابيين يلعبان دورا هاما ، فيزعم ابن ابانا انه نقل الملك الى الجنوب وانه بعد القبض على رئيس الأعداء عاد بمولاه الملك الى مصر في مدى يومين (١) ، فلئن كان هذا صحيحا فان معنى ذلك ان الملك لم يجازف بالابتعاد كنيرا نحو الجنوب، ولكن يبدو مع ذلك أن الرأى قد استقر نهائيا على استعمار النوبة ، ونحن نلتقى في خلال حكم هذا الملك للمرة الأولى باللقب الذي تبلور فيما بعد الى « ابن الملك في كوش » و نحن نلتقى في عهد أموزيس بالوالي المقبل ( نائب الملك ) تورى « قائد بوهن » ( وادى حلفا ) وهو يلقب في عهد أمنوفيس به «ابن الملك» وهي صفة أضيف اليها فيما بعد لقب «حاكم الأراضي الجنوبية» وبرغم أن اسمه «عاحموزه» ، وليست كلمة « تورى » سبوى كنية الا انه ليس هناك ما يدعو الى التفكير في انه هو أو أى واحد آخر ممن اصطنعوا اللقب المذكور كانوا أبناء حقيقيين للفرعون الحاكم • ونحن نلتقي في حوالي هذه الفترة في الكاب التي شهدناها تزودنا بالجنود الشبجعان بلقب مبهم هو « أول ابن للملك في نخبة » (٢) (أى الكاب) وانه لمن العسير أن نصدق ان هذه الصفة لها علاقة بتعاقب ولاة النوبة ويشجع على هذا الرأى مانشهده بعد قرنين فيما يتصل بنخن وهي هراقونبوليس المقابلة للكاب من أنها تعرف بنقطة البدء الشمالية **لاداراتهم (۳)** •

ولئن رجعنا الى الوراء لنلقى نظرة على ما كشفت عنه المصادر المعاصرة فيما يتصل باحتلال الهكسوس الذى اتسم بالاذلال لنجد ان ماذكره مانيتو فى الصورة التى يرويها جوزيفوس يحوى الحق والباطل معا فى معايير متعادلة ، ولقد كان فايل (فييي) R. weill (٤) أول من أصر على التحريف الذى يرجع الى طراز الرواية الأدبية التى أصبحت تقليدا ثابتا

Op. cit., II, No. 39

Ann. Serv. X, 193 ff. (7)

Huy, p. 11. (%)

<sup>(</sup>٤) هو ما سبقت الاشارة اليه من قبل في ( صفحة ١٨٤ ) ٠

من تقاليد الكتابة التاريخية المصرية : فترة من الخراب والفوضى ملونة في كثير من المبالغة بألوان مغرية تستخدم عادة لتمجيد الحاكم الذي ينسب اليه خلاص البلاد ، وتمثل رواية مانيتو المرحلة الأخيرة لعملية التزييف التي بدأت بعد جيل من نصر أموزيس ، وبعد حوالي ثمانين عاما من طرد العدو نجد الملكة حاشبسوه (١) تصور اغتصابهم في نفس الصورة التي تقدمها تقريبا قصاة « سقنن رع » وأبوقيس وهناك نظائر من هـــذا كله من عصر « توت عنخ آمن » و «مرنبتاح» و « رمسيس الرابع ، ، وليس لنا أن نصدق أن جحافل قوية من الغراة الأسميويين انحدروا الى الدلت كاعصار فاحتلوا ممفيس وأنزلوا بالأهلن كل لون من ألوان القسوة ، ان البقايا القليلة مما خلفه ملوك ا الهكسوس تشير الى محاولة جدية لاسترضاء المواطنين ولتقليد صفات ومظاهر الفراعين الضــعاف الذين قاموا بخلعهم ، والا أفكانوا يتخذون الكتابة الهيروغليفية ويصطنعون لأنفسهم ألقابا يدخل في تركيبها اله الشمس رع؟ اما أمر جبايتهم للضرائب من مصر العليا ومصر السفلي على السواء فموضع شك على الأقل ؛ لأنه \_ كما رأينا \_ ليست وجهة نظر احتلال الهكسوس للبلاد كلها سوى وهم قضى عليها النص الكبير ل كاموزه الذي يتضمن في وضوح ان الغزاة لم يتقدموا اطلاقا فيما وراء جبلين والذى يشير الى أنهم اضطروا بعد قليل الى ارساء حدهم الجنوبي عند خمون ، وحتى قبل العثور على هذا الكشف نجد ان « سيفه زيد ربرج » (٢) قد استخلص من كلمات رجال الحاشية على لوحة كارنارفون ان جانبا كبرا من السكان قد استسلموا للاحتلال الآسيوي وأنهم وجدوا أنه من الممكن أن يتأملوا مع الغزاة على أسس مشتركة يفيد منها الطرفان وتدعم وجهة النظر هذه بقوة المعلومات التي تقدمها اللوحة الكبيرة بل انها تشير الى أن التدمير الذي قام به الرجل القوى الذي ثار في طيبة أضخم مما فعله المهاجرون الهكسوس، ويجب أن نضع في أذهاننا أن الأمراء الطيبيين استطاعوا دائما أن يستحوذوا على الســـلطان في مقاطعتهم حتى وان أضطروا لفترة قصيرة أن يرضخوا لوضعهم بوصفهم موالى بالاكراه ، وذلك حتى تتم كشوف أخرى تستطيع أن تقدم وجهة نظر تخالف هذا الرأى •

ولم تكن قصة الهكسوس بغير تغييرات معينة تناولت الحضارة المادية الصر (٣) وكان أهمها استخدام الحصان والعربة التي يجرها الحصان

J.E.A., XXXII, 45, 47-48 (1)

J.E.A., XXXVII, 69-70 (5)

<sup>(</sup>٣) للتفصيلات أنظر المرجع السابق . 57 ff.

والتي لعبت دورا هاما في التاريخ التالي للبلاد • وليس من الثابت أن هذه المستحدثات أسهمت لدرجة ملحوظة في نجاح الأسيويين ولكنها كانت من غير شك ذات أثر كبير في مساعدة المصريين أنفسهم • في حملاتهم المقبلة \_ ويجب أن ندخل في الحساب كذلك ألوانا جديدة \_ الخناجر والسيوف وأسلحة البرنز والقوس الأسيوى المركب \_ من بين المزايا التي كان من الممكن أن تعد في وجهها الآخر كارثة قومية ، وفي مؤلف ذي طابع لغوى أكثر منه أثرى كهذا المؤلف يكون من نافلة القول أن نركز على الطراز الجديد من التحصينات التي استحدثها العدو في البلاد ، واما عن فخار تل اليهودية الذي تردد ذكره في هذه المناسبة فان على القارى أن يستخلص فكرة من المصادر الأكثر صلاحية لتقديم ذلك ، وأخيرا فانه يبقى لنا أن نفى بما وعدنا به من تقديم بعض المقترحات التي تتصل بشخصيات الهكسوس الأضأل شأنا والذين عرفناهم من الجعول والأختام الاسطوانية ، ويبدو ان هؤلاء كانوا أول المعتدين الذين أملوا في السيادة قبل أن يستطيع الملكان خيان وأبوفيس أن يصلا الى هــذا الهدف ، ولكن هناك افتراضا آخر هو أن هذه الأشبياء التي أشرنا اليها كانت جميعا من أصل فلسطيني وقد خلدت ذكر رؤساء أضأل شأنا اصطنعوا الألقاب الفرعونية ـ دون حق ما ـ ومع ذلك فهذه كلها افتراضات ويجب أن نكرر ان الأسرة السادسة عشرة لدى مانيتو تبدو ملفقة تماما وان أسرته السابعة عشرة يمكن أن تعد عنوانا ينضوى تحته الأمراء الطيبيون ٠

وأما منقذو مصر الطيبيون فيمكن أن نعدهم أسرة مترابطة الأواصر لعبت فيها النساء دورا بالغ الأهمية سواء عن طريق جاذبيتهن الشخصية أو بسبب ادراك انهن وحدهن اللواتي يعترف بهن كأنما يستطعن نقل السلطان و وتتمثل وجهة النظر الثانية في تتى شيرى وهي من أوائل الملكات ما دامت بعض قطع كفنها التي عثر عليها في الخبيئة الكبرى للدير البحرى تشير الى انها ابنة واحد من عامة الشعب (١) ، وقد عثر لها على تمثالين لابد انهما كانا في مقبرتها الطيبية ، وأما فيما يتصل بهذه المقبرة وصلاتها بالأسرة فهناك المعلومات الهامة التي تقدمها لوحة عثر عليها بيترى في ابيدوس (٢) ، وفيها يوصف الملك اموزيس كأنما يجلس الى بيترى في ابيدوس (٢) ، وفيها يوصف الملك اموزيس كأنما يجلس الى زوجته فاحموزه نوفرتيروى يفكران فيما يسمستطيعان عمله لأسلافهما:

J.E.A., X, 246 (1)

B.A.R., II, No. 33-37. (Y)

قالت أخته (١) وأجابته « لم تتذكر هذه الأمور ٠ ماذا في قلبك ؟ » وأجابها الملك نفسه قائلا : \_ لقد تذكرت أم أمي وأم أبي الزوجة العظمى للملك وأم الملك تتي شهيرى المتوفاة ٠ ان لها اليوم غرفة دفن وضريحا فوق أرض المقاطعة الطيبية ومقاطعة أبيدوس ولكنني أقول لك ذلك لأن جلالتي انتوى أن يصنع لها هرما ومصلى في الأرض المقدسة بالقرب من أثر جلالتي » • هكذا قال جلالته ووضعت هده الأمور موضع التنفيذ ٠

والنقطة الهامة هنا هي أن الملك أموزيس يؤكد أن والديه كانا من أم وأب واحد وهو مثال كلاسيكي للزواج بين الأخ والأخت ، ونحن بعرف هذين الأبوين فأم اموزيس هي عاح حوتبه زوجة سقنن رع تاعو الثاني وأغلب الأمر اذن ان تتي شيري كانت زوجة ل تاعو الأول الذي تم التفتيش على قبر تاعو الثاني في عهد رمسيس التاسع على قبره كما تم التفتيش على قبر تاعو الثاني في عهد رمسيس التاسع ووجد سليما \_ وقد أشرنا من قبل الى ما حدث لد «تاعو الثاني» وأما عن تاعو الأول فلا نعرف أكثر من ذلك ، ولكن يظن ان اسمه كان « سنخت ان رع » •

و كانت شهرة «عاح حوتبه » زوجة تاعو الثانى أوسع من شهرة أمها ، وهناك لوحة عثر عليها فى الكرنك (٢) تتناول بعد ازجاء الثناء على ابنها اموزيس الأول ، الذى كرس اللوحة ، حث جميع الرعايا على تقديم الاحترام لها · وهى تمتدح فى هذه الفقرة العجيبة بوصفها تلك التى جمعت قوى الجيوش فى مصر ولانها وضعت حدا للعصيان والتمرد · أيشير هذا الى فترة حرجة بعد موت كاموزه الذى يفترض انه الأخ الأكبر لأموزيس ولكنه لم يعمر طويلا ؟ ان قبر كاموزه (٣) هو آخر من فتشه فى الصف موظفو عصر الرعامسة ولكن الجثة نقلت من تابوتها بعد ذلك الى ناحية تقع جنوب مدخل الوادى مباشرة وتؤدى الى مقابر الملوك حيث عثر عليها عمال ماربيت عام ١٨٥٧ ولم يكن التابوت مذهبا ولكنه كان من الطراز عمال ماربيت عام ١٨٥٧ ولم يكن التابوت مذهبا ولكنه كان من الطراز الريشي الذي كان للشخصيات غير الملكية فى ذلك العصر وقد تحولت الجثة الريش الذي عان للشخصيات غير الملكية فى ذلك العصر وقد تحولت الجثة من بين ما عثر عليه من حلى أخرى ، على خنجر فاخر محفوظ الآن فى

<sup>(</sup>١) هنا \_ كما هي الحال في أغلب الأمر \_ بمعنى زوجة

Urk IV, 14-24. (٢) ومترجمة جزئيا في 29-32.

بروكسل · وبعد أقل من سنة كانت عصابة أخرى من الفلاحين تبحث بالقرب من المكان نفسه حيث عشرت على تابوت « عاح حوتبه » وموميائها مزينة بحلى فأخرة هي أليوم من بين خير كنوز متحف القاهرة ·

وبصرف النظر عن قطع قليلة تحمل اسم كاموزة نجد أن هـــذه الحلى كانت هبة من ابنها أموزيس الذي يرى خرطوشه على معظمها ، ولابد انها كانت عجوزا في الثمانين أو أكثر حين كانت تهيل المكافآت على أحد رجالها المدعو « كارس » في السنة العاشرة من حكم امنوفيس الاول (١) وقد اضطرت قبل ذلك بزمن طويل أن تتنازل عن مركزها المرموق الى زوجة أموزيس وهي عاحموزه نوفرتيروى •

واننا لندرك من وراء مطالعة العديد من النقوش المعاصرة والمتأخرة التى يظهر فيها اسم هذه الملكة الشابة ، انه كان لها من الشهرة وذيوع الصيت ما لم يكن لغيرها في تاريخ مصر ـ وتوحى ألقابها بوصفها ابنة ملك وأخت ملك ، انها ربما كانت ابنة كاموزه وبالتالى ابنة أخ زوجها (٢) وقد منحها أموزيس ، أو باعها في سنة غير محددة من حكمه ، وظيفة الكاهن الثاني لأمون في الكرنك ليكون لها ولنسلها الى الابد (٣) ، وهي تساهد على لوحة من محاجر الجبر الجبري بالقرب من طره خلف زوجها وهو يفتح بهوا سردابا جديدا في عامه الثاني والعشرين (٤) والماشية تجر الزحافة ومن فوقها كتلة حجرية كبيرة ويشار الى الماشية وكأنما تسم ولكن عثر على تابوته وموميائه في خبيئة الدير البحري (٥) ونلاحظ بعد ولكن عثر على تابوته وموميائه في خبيئة الدير البحري (٥) ونلاحظ بعد موته الارتباط الوثيق يشتد بين عاحموزة نوفرتيروي وابنها أمنوفيس موته الارتباط الوثيق يشتد بين عاحموزة نوفرتيروي وابنها أمنوفيس الأول الذي عثر على مقبرته في مكان مرتفع من التلال جنوب الوادي المؤدي الى مقابر الموك (٦) وربما كان يشاركها في هذه المقبرة ، كما أن له معبدا الى مقابر الملوك (٦) وربما كان يشاركها في هذه المقبرة ، كما أن له معبدا

<sup>(</sup>١١ B.A.R., II, 49-53 مالم تكن هي كذلك زوجة للملك التي تعمل

الاسم نفسه .

Gauthier L.R., II, 159 No. 2; 183 No. 2. (Y)

Bull. Soc., fr. d'Eg. No. 12 (1953) (\*)

B.A.R., II, No. 26-28. (2)

P.M., I; 173. (0)

J.E.A., III, 147 ff. (%)

جنازیا فی الوادی الی الجنوب مباشرة (۱) ، وأما تابوتاهما و كذا المومیاءان. \_ وان كانت مومیاؤها موضع شك \_ فقد عثر علیهما من بین ما وجد فی الخبیئة الكبری (۲) .

وأسماء عاحموزه وعام حوتبه تشيع كثيرا في هذا العصر لابين الملوك وحدهم بل كذلك بين الافراد مما يثير مشكلة ليس من اليسسير حلها حلا يطمأن اليه ، وتعنى هذه الاسماء « القمر يولد » و « القمر راض » على التوالى مما يجعل من المحتمل افتراض قيام عبادة للقمر في. المنطقة التي جاء منها ملوك الاسرة السابعة عشرة ، ولقد كان عضر الثالوث الطبيي الثالث في الكرنك هو الآله القمر المسمى خونس ، وأما لقب توثموزس ( دحوت موزه باللغة المصرية ) الذي حمله بضعة من. فراعين الجيل التالي فيبين أن الصلة القمرية بأسلافهم كانت مع ثوث أكثر منها مع خونس وليس هناك ما يدعو للظن بأن الملوك والملكات الذين نحن بصددهم لهم علاقة ما بخمون ـ هرموبوليس ـ المركز الرئيسي لعبادة ثوث ويمكن أن تفترض هنا ان موطنهم الاصلي كان يقع الى الجنوب قليلا من مدينة حابو على الضفة الغربية حيث لايزال قائما معبد صغير منالعصر البطلمي المتأخر مكرس ل ثوث ك قمر ويعرف باسم قصر العجوز (٣) ، وفي القرية التي لا تبعد كثيرا والمعروفة باسم دير المدينة ، وهي كانت. تؤوى بعد بضعة قرون العمال الذين يعملون في المقابر الملكية ، نجد أن أفراد الأسرة جميعا ابتداء من الملكين المعروفين ب «تاعو» كانوا يعبدون. بوصفهم « سادة الغرب » وهناك على جدران مقابر هؤلاء العامة أسماء أخرى لكثير من الأمراء الى جانب الأسماء الملكية المذكورة ويطالعنا من بينها منتحوتبه الأول من الأسرة الحادية عشرة كحالة شاذة خارج نطاق عائلة عاحموزه ، وقد أعطيت الأولوية هنا للملكة عاحموزه نوفرتيروى التي رسمت لسبب لا نعرفه بسحنة سوداء وأحيانا باللون الازرق ، ولئن. كانت ابنة لكاموزه فانه ليس هناك دم أسود يجرى في عروقها \_ هــذا الى اننا نشهد دورا أكثر أهمية في الجبانة يقوم به امنوفيس الاول الذي. كرست له عدة مصليات تميز بين بعض خصائصه ك ، امنوفيس المدينة. و « امنوفيس المحبب الأمون » و « أمنوفيس المتصل بالبهو الأمامي » (٤).

P.M., II, 147 (1)

P.M., I, 174. (7)

P.M., II, 193-7 (T)

Bull. Inst. fr. XXVII, 659 ff. (2)

وقد قدمت لهؤلاء المعبودات المحبوبات جدا أدعية في أزمنة الاضطراب أو توسلات لوحيهم حين كانت الحاجة ماسة لفض نزاع ·

وهناك فلكى يدعى امنمحيه يروى فى نص بقبره الطيبى انه عاش احدى وعشرين سنة فى عهد أمنوفيس الأول (١) وهذا يعدل فترة أقل بقليل من مدة الحكم كلها ما دام ذلك يتفق تقريبا مع الرقم الذى يقدمه من نقلوا عن مانيتو بالنسبة لمن يدعى امنوفيس الذى جعلوا منه الملك الثالث للأسرة الثامنة عشرة بدلا من أن يكون الملك الشانى ، وأما عن قبره ومومياه فقد أشرنا اليهما من قبل .

L. Borchardt, Geschichte der Zeitmessung, Berlin, 1920, pl. 18

## مراجع مختارة

ملوك العصر الوسيط الثاني :

- H. Gavthier, LR II. 1-153
- R. Weill, La fin du moyen empire égyptien, 2 vols., Paris, 1918
- H. Stock, Studien zur Geschichte und Archäologie der 13. bis 17 Dynastie Agyptens, Glückstadt-Hamburg, 1942
  - J. Vandier, Clio, 313-17
  - L. Borchardt, Geschichte der Zeitmessung, Berlin, 1920, pl. 18.

الهكسوس

تسجيل راثع للاحداث قدمه باهور لبيب

Pahor Labib, Die Herrschaft der Hyksos in Agypten und ihr Sturz, Glückstadt, 1937

Stock, op. cit. 63 ff.

Vandier, op. cit. 317-18

الحكام الطيبيون المندرجون تحت الاسرة السابعة عشرة

H. Winlock, The Tombs of the Kings of the Seventeenth Dynasty at Thebes J. E. A. X 217-77

Stock, op. cit., 75-81

Vandier, op. cit. 297-8; 318-21

ابن الملك من كوش

G. Reisner in J.E.A. VI. 28 ff.; 73 ff.

حلى الملكة عاح حوتبة

F. W. von Bissing, Ein Thebanischer Grabfund aus den Anfang des Neuen Reichs, Berlin, 1900

## السيادة الطيبية

عنب موت امنوفيس الأول (حوالي ١٥٢٨ ق٠م) كانت الدولة الحديثة ، أو الامبراطورية كما يطلق عليها أحيانا ، تشق طريقها ، وقد تبع ذلك أكثر من قرن ونصف من نجاح مستمر ، وكانت طيبة أعظم مدن مصر وكان أمون رع المعبود الرئيسي في الكرنك يدعم حقه أخيرا في لقب « ملك الآلهة » الذي ظل يحمله دهرا طويلا · ويرجع بعض التحريف في رؤيتنا للأمور الى ندرة الآثار من ممفيس وهليوبوليس والدلتا وان كانت القواعد الحربية قائمة في الشمال ومع ذلك فاننا لا نكاد نخطى، في الضغط على السيادة الطيبية ؛ ذلك لأن التماثيل والنقوش في المعبد الكبير بالكرنك كانت معينا للمعلومات وأما الجبانة الرثيسية على الضفة الغربية فقد تحركت جنوبا ومعها سلسلة من المعابد الجنازية تمجيدا للفراعين ولمعبودهم الحامي على حافة الأرض الزراعيـة ، كما ان المقـــابر الصخرية للنبلاء تقدم نموذجا أجرى حفره في تل الشبيخ عبد القرنة ( انظر لوحات ١١ ، ١٢ ) وكان يحتفظ عادة بجدار واحد من القاعد الخارجية لهدذه المقابر لوصف نشاط صاحب المقبرة ، وكان جدار آخر يحمل أحيانا لوحة تقدم سردا مكتوبا لأهليته وكفاءته ومغامراته ، وطبيعي ان أماكن أخرى لا تخلو تماما من مادة للمؤرخ من بقايا المعابد الاقليمية ثم الكتابة على الصخور عند الجنادل وأخيرا سجلات نشاط التعدين في سينا وغيرها وان كانت الكتابة على البردي بالغة الندرة ، ومع ذلك فان نحن جمعنا كل هذه المخلفات المشتتة فان طيبة تحتفظ بمكانتها بوصفها المصدر الرئيسي للمعملومات ٠

کان الملك الجدید توثموزیس الاول ابنا لامرأة من دم غیر ملکی تدعی « سنی سونب » وربما كانت دعواه الوحیدة للوصول الی العرش زواجه من الأمیرة « عاحموزة » • ومن الواضح انها كانت سیدة من أصل عریق جدا ، وهناك ولدان صورا فی مقبرة باحیری عمدة الكاب حیث

يظهر والد ذلك النبيل كأنما هو « المربى » أو « المؤدب » (١) لهما ، ويوصف امنموزه ـ الذى ربما كان أكبرهما ـ على لوحة مهشمة مؤرخة بالسنة الرابعة (٢) كأنما يمارس الصيد في الصحراء بالقرب من أبى الهول الكبير ، ولئن صدق القول بأنه كان اذ ذاك « قائد الجيش الكبير لأبيه » فلا بد ان زواج الملك حدث قبل أن يلى العرش بنمن طويل ، أما الابن الآخر واسمه « وادج موزة » ، فهو شخصية غامضة تدعو للاهتمام ما دام كرم بعد موته تكريما غير عادى بأن شيد له مصلى أنيق الى جنوب الرامسيوم (٣) ، وهناك رجل يدعى امنحتبه كان يحمل لقب « أول ابن الملك عاخبر كارع ( اسم توثموزس الأول ) » ولم يكن ابنا حقيقيا للملك لأن اسمى أبويه ذكرا - (٤) ومن المهم أن نذكره هنا لأن هذه المناسبة لبين الصعوبة الرئيسية في معالجة مشاكل الانساب المصرية ، فالمرء لايدرى حرفيا أم لا ،

كان أول عمل رسمى ل توثيموزس الأول هو ارسال مرسوم ينبىء « تورى » أمر ولايته للعرش وكان تورى لا يزال واليا على نوبيا – وفى هذا المرسوم سبجل فى افاضة الالقاب التى يود اعلانها والتى كان يجب أن تستخدم فيما يتصل بالقرابين التى يقدمها للالهة كما تستخدم فى الحلف باسمه (٥) ويقال ان احدى النسختين الموجودتين لدينا جىء بهما من وادى حلفا ، ولكن أطماع توثموزس الأول لم تقف عند هذه المدينة القلقة فهناك نقش كبير يرجع الى عامه الثانى محفور على الصخر المقابل لجزيرة تومبوس وراء الجندل الثالث (٦) ويعتبر أكثر غنى من ناحية ألفاظه المفخمة وعباراته المصيحة من مرسوم التولية الجاف ، وهناك تقرير أكثر رصانة عن الحملة يقدمه صاحبنا « عاحموزه » الكابى الذى يروى أيف أبحر بأسطول الملك عبر مياه النيل المضطربة حين كان جلالته هائجا كيف أبحر بأسطول الملك عبر مياه النيل المضطربة حين كان جلالته هائجا كلفهد يرشق صدر الرئيس عدوه بسهمه الأول ويحمله الى طيبة معلقا كلافهد يرشق صدر الرئيس عدوه بسهمه الأول ويحمله الى طيبة معلقا

Urk, IV, 110 (\)

Op. cit., IV, 91 (1)

P.M., II, 157-8 (\*)

Urk, IV, 105-6. (£)

B.A.R. II, No. 54-60 (0)

Op. cit., II No. 67-73; P.M. VII 174-5 (7)

ورأسه الى أسفل فى مقدم سفينته الملكية (١) وهناك مأثرة حربية أعظم من هنه هى الحملة التى اخترقت منطقة الفرات الى بلاد ناهرين (٢) حيث يحكم ملك ميتانى وحيث أقيمت لوحة تذكارية (٣) وحيث حدثت مذبحة ضخمة وأخذ الكثيرون كاسرى ، وهنا كذلك أسهم جنديا الكاب وتسلم كل منهما جائزة لطيفة مقابل الحصان والعربة التى استولى عليها(٤) واحتفل الملك فى رحلة العودة بنجاحه بصيد فيل فى اقليم المستنقعات عند «نى » التى تقع بالقرب من « أباميا السورية » ولم يحدث سوى مرة أخرى مدى عدة قرون ، فى عهد توثموزس الثالث ، ان استطاع جيش مصرى أن يندفع بعيدا فى الشمال الشرقى مما يجعلنا نقدر اننا لا نخطى ان نحنى أن يندفع بعيدا فى الشمال الشرقى مما يجعلنا نقدر اننا لا نخطى أن نحن نظرنا الى توثموزس الاول وكأنما لا يقل عبقرية حربية عن حفيده وخيد نظرنا الى توثموزس الاول وكأنما لا يقل عبقرية حربية عن حفيده و

ولسنا ندرى على وجه التحقيق كم استغرق هذا الحكم وربما لم يزد على عشر سنوات ولكن آخر تاريخ مؤكدهو السنة الرابعة · وهناك لوحة كبيرة (٥) تعدد أعماله في معبد أوزيريس في أبيدوس ضاع منها تاريخها ان كان قد سنجل يوما ما \_ ولئن كانت المومياء التي عثر عليها في الدير البحرى تخصه فانه لا بد انه كان في الخمسين من عمره ، وقد تابع من ناحية الترتيبات الجنازية التجديد الذي استحدثه أمنوفيس الأول في عمل فاصل فراغى بين المعبد الجنازى والقبر الفعلى وهو أمر تابعه فيه خلفاؤه ، ولم يعثر على المعبد فعلا ما لم يكن متداخلا في معبد ابنته الذي سنتحدث عنه كثيرا فيما بعد ، وأما مقبرته فهي أقدم المقابر جميعا في الوادى البعيد المعروف باسم بيبان الملوك ( مقابر الملوك ) وتحوى مدخلا بدرج ينزل الى أسفل نزولا وعرا وهناك غرفة جانبية وصالة دفن تتفرع منها غرفة مخزن صغيرة وهو جها متواضع جدا \_ ان هو قورن بما تم من هذا النوع في عهد خلفائه \_ وكان التابوت من الكوارتز موجــودا بداخل المقبرة وقد نقل آلى متحف القاهرة وكان من الواضع أن الذي وضعه في مكانه من المقبرة فيما بعد هو حفيده توغوزس (٦) ، وهناك موظف هام يدعى « اننى » (٧) أشرف من قبل على الأبنية الفخمة في

B.A.R., II, No. 80 (1)

<sup>(</sup>٢) يعنى هذا الاسم السامي « بلاد النهر » انظر Ff. يعنى هذا الاسم السامي « بلاد النهر »

B.A.R. II, No. 478. (Y)

B.A.R., II, No. 81, 85. (2)

Onom. I, p.p. 158\* ff. (6)

B.A.R., II, No. 90-98 (1)

Hayes, R.S., p.p. 138 ff. (v)

الكرنك ومن بينها المسلتان اللتان لا تزال احداهما قائمة ، وقد عهد النيه بحفر المقبرة وهو يشير الى ذلك العمل بقوله : \_

« أشرفت على حفر ضريح التل لجلالته سرا ، بحيث لم يرنى أو يسمع بى أحد » ونستطيع أن نستنتج من وراء ذلك أن الهدف كان السعى بقدر الامكان لوضع مومياء الملك وأثاثه الثمين بعيدا عن متناول المعوص وهو طموح عقيم كما ثبت فيما بعد ، وقد كوفىء «اننى» بمنحة هى عبارة عن عدد من العبيد ومقررات يومية من الخبز من مخازن الغلال الملكية ، ، ثم يلى ذلك قوله :

« ذهب الملك يستريح من الحياة ، وصعد الى السماء بعد أن أكمل سنية في هناء » • وأما الرعاية التي كان « أنني » يلقاها فانها كما هي بل زيدت في عهد توثموزيس الناني ابن توثموزيس الاول من ملكة أقل شأنا هي « موت نوفرة » • وربما كان حكمه قصيرا ما دام « انني » يعلن عن نفسه ، أنه كان مسنا اذ ذاك ومع ذلك استطاع أن يصف الأحوال في عهد خلف توثموزيس الثاني ، ورغم هذا فليس هناك من سبب قوى في تاريخ السنة الثامنة عشرة الموجودة على لوحة مكسورة قام «دارسي» بنسخها (١) ولا يعرف مكانها الآن • وأما أهم آثاره فلوحة نصر مؤرخة بالسنة الأولى أقيمت على الطريق بين أسوأن وفيلة (٢) وهي تروى في بالسنة الأولى أقيمت على الطريق بين أسوأن وفيلة (٢) وهي تروى في تفصيلات كثيرة غير معتادة كيف وصلت أنباء تمرد في النوبة •

« جاء من ينهى الى جلالته ان كوش الخسيسة ثارت وان من كانوا عبيدا لسيد الأرضين قد دبروا العصيان لينهبوا أهل مصر وليسرقوا الماشية من القلاع التى كان قد بناها عاخبر رع فى انتصاراته ليصد الأراضى الثائرة والقبائل النوبية فى خنت حن نوفه (٣) • والآن جاء رئيس فى شمال كوش الخسيسة وتآمر على العصيان مع قبيلتين من تاستى من نسل رئيس كوش الخسيسة الذى كان قد هرب أمام سيد الارضين فى يوم الذبح العظيم للاله وقسمت هذه الارض الى خمسة أجزاء وتملك كل واحد نصيبه •

ولما سمع الملك ذلك ثار كالفهد \_ كما فعل أبوه من قبل \_ وأقسم

Ann, Serv., I, 99 (\)

B.A.R., II, No. 119-22. (Y)

<sup>(</sup>٣) اسم آخر لنوبيا ٠

ألا يترك من بينهم واحدا حيا وعندئذ تقدم جيشه وقضى على هؤلاءالاجانب ولم يستحى منهم سوى واحد من أطفال الرئيس النوبى عاد به الى طيبة كأسير بين مظاهر الابتهاج العام ولسنا نعرف أعمالا أخرى عن توغموزيس الثانى سوى ما يرويه عاحموزه الكابى الصغير من انه صحبه الى فلسطين وأخذ العديد من الاسرى (١) وانه أظهر عطفه على المدعو « نبأمون » الذى أصبح فيما بعد وكيل خراج للملكة « نبتو » وقائدا لأسطول الملك (٢) ويعلن « اننى » المسن موت توثموزيس الثانى وولاية خلفه فى الكلمات التالية (٣) :

« صعد الى السماء وأصبح متحدا بالآلهة وأخذ مكانه ابنه كملك على الأرضين وحكم من فوق عرش من أنجبه ، بينما كانت أخته الزوجة الالهية « حاشبسوه » تحكم البلاد وكانت الارضان تحت أمرتها وكان الناس يعملون من أجلها ومصر تحنى الرأس لها ٠ »

ورغم الطريقة السديدة التي سجلت بها هذه العبارة فانه ليسهناك ما يدعو الى أن نظن أن تو ثموزيس الثاني مات ميتة غير طبيعية و وهناك قبر يكاد يكون غير مزخرف في بيبان الملوك (٤) يحوى تابوتا ، ليست به كتابة ، قريب الشبه جدا من تابوت تو ثموزيس الأول بصورة تدعو الى أن ينسب عن ثقة الى الابن ، ويبدو من اهماله احتمال عدم عناية أحسد كثيرا بمصيره ، أما معبد الجنازي (٥) الذي كشف عنه الفرنسيون في عسام ١٩٢٦ فهو عمل تافه \_ وهناك لوحة ربما كان مصدرها هليوبوليس (٦) تصوره في صحبة الملكة عاحموزه أرملة تو ثموزيس الاول موكذا في صحبة الملكية العظمي حاشبسوه » ومن ثم فان الاخيرة زوجت من غير شك من تو ثموزيس الثاني ، وما دام أبوها هو تو ثموزيس الاول فان دعواها للعرش بالغة القوة ، ومع ذلك فقد كانهناك تو ثموزيس الاول فان دعواها للعرش بالغة القوة ، ومع ذلك فقد كانهناك دعى آخر قوى يبرز لنا في صورة ابن تو ثموزيس الثاني من معظية

B.A.R., II, No. 124 (1)

Urk, IV, 150-3 (Y)

B.A.R., II, 341 (Y)

Hayes R.S., p.p. 7 ff (2)

C. Robichon and A. Varille, Le Temple du scribe royal amenhotep, I,(\*)
Cairo 1936, p.p. 31 ff.

Sethe, Hp., p. 14, fig. I; J.E.A. XV, 60, No. 4. (1)

Sethe, op. cit., No. 9. (V)

جماعة ذات نفوذ استطاعت آن تنجح في تأكيد حقوق إلشاب تو ثموزيس الثالث وليست حجتنا في ذلك نصوص تاريخ حياة « انني » كما يرويها بنفسه في مقبرته ولكن هناك كذلك نص متأخر من الكرنك (١) يروى في لغة بديعة قصة ارتقائه العرش فقد جاء فيه أنه كان مجرد مراهق يخدم في معبد أمون بالكرنك ولم يكن قد ارتقى بعد الى مرتبة كاهن (خادم الله) وذات يوم بينما كان الملك الذي يحكم يقدم الاضاحي لأمون قام الآله بدورة حول الاعمدة ليبحث عن الامير الصغير في كل مكان ولما عثر عليه توقف أمون أمامه ثم أقامه من وضعه المتكيء ووضعه أماما الملك ثم جعله يقف في المكان الذي يشغله الملك عادة ، والضمائر المستخدمة في هذه الفقرة تثير كثيرا من الصعوبات ولكن يبدو ان الغرض كان واضحا من ناحية تقديم توثموزيس الثالث كملك معين عن طريق وأربعين عاما فان صدقه المطلق موضع تساؤل ولكن ما نراه مؤكدا على وأربعين عاما فان صدقه المطلق موضع تساؤل ولكن ما نراه مؤكدا على أية حال هو أنه جاء الى العرش تحت وصاية زوجة أبيه حاشبسوه التي استطاعت أن تجعله ينزوى عددا طويلا من السنين الميدة المين السنين الهروي عددا طويلا من السنين السنين السنين المين السنين الميدي الميال المين السنين السنين المين السنين الميدي الميدي المينية ويوسط الميال المين السنين المين السنين المين السنين الميدي المينية ويوسية الميال المين الميدي المين السنين المين المين المين الميدي الميدي المين المين الميدي المين المين المين الميدي المين المين السنين المين المين المين المين المين المين السنين المين المين

ولئن بدا هنا أن جانبا غير متناسب سيكرس لمشكلة في أسرة واحدة فان عذرنا في ذلك هو: أولا أهمية المسخصيتين الكبيرتين اللتين تواجه الواحدة منها الاخرى في وسط مسرح الاحداث وثانيا: لأنه ليست هناك احداث في التاريخ المصرى استطاعت أن تثير مثل هذا الجدل الشديد، ان هدف هذا الكتاب ليس احياء الماضى المصرى فحسب ولكن القاء ضوء كذلك على الطرق التي اتبعها علماء الدراسات المصرية مع عدم اغفال الاشارة الى الحجج التي لعبت دورا كبيرا (٢) ، كان من عادات الفراعين السيئة أن يأمروا بازالة الاسماء المنقوشة لأسلافهم الذين لا يحبونهم ولكن هذه الاسماء كانت عرضة لأن يعاد وضعها فيما بعد أو يستبدل بها غيرها وهكذا كان من أثر العداوة التي أثارتها « حاشبسوه » ان محى خرطوشها بصورة منظمة من كثير من آثارها ولم يدخل في العصور التالية في أية قائمة ملكية ، وقد حدث ان حل في أغلب الامسر لقب توثموزيس الاول اوتوثموزيس الثاني محل لقبها ، فمن هو المسئول عن المحو ثم اثبات الاسماء الاخرى ؟ في مقال محكم نشره كورت زيت في عام ١٩٩٦ ثم اعاد كتابته وتنظيمه في عام ١٩٩٧ ثاقش الامسر

B.A.R., II, No. 131-66. (1)

<sup>(</sup>٢) راجع آخر الفصل فيما يتصل بالمراجع ٠

وانتهى الى أن اعادة كتابة الأسماء لا يمكن أن تتم الا بوساطة أصحاب الخراطيش الثانوية \_ ومعنى هذا ان كلا من الحاكمين عاد من غير شك الى العرش لفترة قصيرة بعد دكتاتورية حاشبسوه الأصلية وليس هذا على أية حال هو كل شيء بل ان هناك نظرية معقدة جدا بدأت تظهر في الافق وتتناول مشكلة تعاقب التحامسة ؛ ذلك أن « نافيل » وهو الذي كشف معبد الدير البحرى العجيب الذي أقامته « حاشبسوه » وقام بأمر النشر أجاب على وجهة النظر السابقة مشيرا الى أن الترميمات تمت في عصر الرعامسة ، ولكن المؤرخ ادوارد ماير والأثرى ونلوك رفضا وجهتي النظر السابقتين وعاد هذان العالمان الى آراء أكثر بساطة كانت قائمة قبل أن يقدم زيته افتراضه الذي يتسم بالمجازفة • وفي عام ١٩٣٣ م قام « ادجارتون » باعادة دراسة كل الخراطيش التي أمكن الوصول اليها في عناية وأدرك انه يستطيع أن يزعم ان كل ما محى تقريبا ثم أعيدت كتابته كان من عمل توثموزيس الثالث الذي استهدف أن يبرر دعواه في الانتساب للأسرة ، بينما كان لدى « حاشبسوه » غرض مماثل في أية حالات ظهرت فيها القاب توثموزيس الاول وتونموزيس الثاني أصيلة وسليمة على الآثار التي أقامتها ، وأخيرا وافق « هيس ، على النتائج التي وصل اليها « ادجارتون » وذلك عن طريق دراسته لكل توابيت العصر ، ومن الواضح ان صدى هذا كله قد يؤدى الى مخاطرة ما دام التنوع الضخم للآراء على هذه الصورة يوحي بمظهر لا يطمئن اليه كثيرا في شهادة من هذا النوع ولذا فان النتائج المستقاه من المحو والاثبات يحسن أن تحسم حتى هذه النقطة بقدر الامكان ٠

كانت الألقاب الكاملة التى تحملها «حاشبسوه» خلال حياة تو ثموزيس الشانى هى « ابنة الملك ، أخت الملك ، زوجة الاله والزوجة العظمى للملك » • كانت لاتزال اذ ذاك مجرد ملكة رئيسية ، شأنها فى ذلك شأن من سقنها ، ولم تكن هناك فكرة ما عن حفر مقبرة لها فى هذه البقعة المنعزلة الرهيبة التى بدى وفى تخصيصها للفراعين ، وقد وجدلها قبر يرجع الى هذه المرحلة وبداخله تابوت سليم على ارتفاع كبير فى قمة عالية على مبعدة ميل ونصف ميل الى جنوب الدير البحرى (١) وكان قمة عالية على مبعدة ميل ونصف الله بنوب الدير البحرى (١) وكان عليها أن ترضى نفسها فى السنين الاولى لادارتها للحكم بكونها ملكة بل عليها أن ترضى نفسها فى السنين الاولى لادارتها للحكم بكونها ملكة بل ال هناك نقشا مؤرخا من العام الثانى لابن أخيها (٢) وان كان يحتمل الا يؤخذ كمصدر معاصر ، وانا لنراه بعد سنى حكمه فيما بعد \_ كما

J.E.A., IV, 114 ff. -\)

J.E.A., IV, 114 ff. (7)

تعدد هى سنى حكمها ، منذ بدء حكمها المسترك ، وعلى أية حال فان أطماعها لم تكن بأية حال فى الوقت نفسه ساكنة فلم تنقض بضه سنوات حتى أخذت لنفسها الخطوة الحاسمة منتحلة التاج المزدوج – ولقد حدث مرتين من قبل فى مصر فى تاريخها السابق أن اغتصبت ملكة العرش ولكن الجديد هنا أن أنشى ظهرت بعظهر الرجال وارتدت زيهم ، ولم يحدث هذا التغيير بغير بعض التردد؛ لأن هناك على الأقل نقشا واحدا تظهر فيه كملك لمصر العليا والسفلى ومع ذلك فانها ترتدى زى النساء (١) ، ولكن هناك أماكن متعددة فى الكرنك (٢) تبدو فيها «حاشبسوه» فى زى الذكور وتتقدم توغوزيس الثالث الذى يظهر حقا كملك ولكن بوصفه شريكا ، وهى وتتقدم توغوزيس الثالث الذى يظهر حقا كملك ولكن بوصفه شريكا ، وهى وآثار نبلائها إلى الاشارة الشخصها بضمائر المؤنث أو وصفت بألقاب وآثار نبلائها إلى الاشارة لشخصها بضمائر المؤنث أو وصفت بألقاب ذات نهايات تأنيث ، وهناك نص لم ينشر بعد يحدد تاريخ تتويجها كملك بالسنة الثانية (٣) ، ومنذ ذلك الوقت حتى عشرين سنة تالية لم يعد هناك شك فيمن هو الفرعون ، وفى السنة الأخيرة نرى الاثنين لم يعد هناك شك فيمن هو الفرعون ، وفى السنة الأخيرة نرى الاثنين على أية حال يمثلان على قدم المساواة (٤) ،

وليس لنا أن نتخيل على أية حال أن أمرأة مهما تكن بهذا المظهر السترجل تستطيع أن تصل إلى مثل هذه الذروة من القوة دون عون من الرجال ولا يزال بالجبانة الطيبية الكثير من المقابر الفاخرة لموظفيها وكلهم يتحدثون عنها في عبارات تتسم بالانقياد المهين ، ولكن يقوم من بينهم رجل واحد مميز ، ويبدو أن «سننموت» لم يكن من منبت ممتاز ؛ ذلك لأنه يتضح من القبر السليم لأبويه وهو الذي كشف عنه لانسنج وهيس (٥) أن أباه لا يحمل لقبا بل كنية مبهمة تعنى « الوجيه » أما أمه فهي مجرد « ربة دار » ومع ذلك فانه خلال خدمته المتألقة استطاع أن يضع يده على عشرين وظيفة مختلفة على الأقل وبعضها كان مما يعود عليه بالربح الجزيل من غير شك ، أما لقبه الرئيسي فكان « وكيلا لمراج أمون » مما يضع بين يديه الثيروة الهائلة لمعبد الكرنك ، ونستطيع أن نامس العطف يضع بين يديه الثيروة الهائلة لمعبد الكرنك ، ونستطيع أن نامس العطف العظيم الذي يستمتع به ويلقاه من مولاته الملكية من تعيينه وصيا على

Ann. Serv. XXXIV, pl. 4 (1)

Op. cit., XXIV, P.M. 3 (7)

Nachr. Göttingen, 1955, p. 212 (7)

Sinai, pl. 57 No. 181. (2)

Bull, M.M.A., Eg, exped., 1933-1936 p.p. 5 ff. (0)

الاميرة رع نفرو الوريشة الثانية للعرش ثمرة زواج أمها عن توثموزيس الثانى ومن بين العشرة تماثيل أو أكثر مما بين أيدينا لسننموت(١) نلتقى بستة على الأقل تصوره وهو يمسك بالطفلة بين ذراعيه أو بين ركبتيه ورغم أنها عاشت من غير شك طويلا بعد أن بدأت حاشبسوه بناء معبدها الضخم المعروف بالدير البحرى الا اننا لا نسمع عنها بعد السنة الحادية عشرة (٢) ، ولئن صدقنا دعوى « سننموت » على تمثال عثر عليه في معبد موت فاليه يرجع الفضل في بناء كثير من المنشآت الطيبية (٣) في عهد الملكة وان كان ما يقال عادة من أنه كان المعماري الفعلي ، يحتاج الى ما يدعمه ،

وقد ذكرنا من قبل صفحة ١٣٦ ان المعبـــد الجنازي لحاشبسوه في الدير البحري كان واقعا داخل نصف دائرة كبيرة من القنن العالية وهو يدين بكثير من وحيه الى أثر منتحوتبه الأول الأكثر بساطة ، والواقع على الخط نفسه الى جنوبه ، ولم تبق سوى آثار للممر الصاعد في رفق الى الاسوار التي يؤدي مدخل بها الى بهو واسع يرى فيه الزائر في مواجهته رواقا بالاعمدة فوق رواق بالاعمدة كلما صعد من المنحدد الرئيسي الى المستوى العلوى ، ويستطيع صف من الاعمدة من الحجر الجيري الوضاء الى الشمال من وسط البهو أن يكشف عن جمال المبنى قبل أن يحوله الزمن والتدمير البشرى الى حالته الراهنة من الدمار • ومع ذلك فليس في مصر اليوم عمارة في مثل هذا السمو يمكن رؤيتها ؛ والنقوش المنحوتة خلف الأعمدة المستديرة أو المربعة للأروقة ذات أهمية فريدة ، ففي الرواق السفلي منظر رائع للسفن التي تحمل مسلمين كبيرتين من الجرانيت الأحمر من الفنتين الى الكرنك (٤) • ويظن (٥) انهما المسلتان اللتان كلفت حاشبسوه مهندسها سننموت أن يقيمهما خارج الجدار الشرقي واللتان لم تبق منهما الا أجزاء وليس لنا أن نخلط بينهما وبين مسلتين. أخريين وضعتهما بين الصرحين الرابع والخامس في السينة السادسية عشرة من حكمها والتي يبلغ ارتفاع أحداهما أقل بقليل من مائة قدم لا تزال قائمة في مكانها \_ أما الرواق التالي الى أعلى ففيه منظر أكشر

A.J.S.L., XLIV, 49 (1)

Sinai, pl. 58, No. 179 (1)

B.A.R., No. 361 (\*)

D. El B. (VI) pl. 154 (1)

J.N.E.S., XVI, 88 ff. (0)

تشويقا فعلى الجانب الجنوبي منه مثلث الرحلة الى بويني صفحة ٤٥ في السنة التاسعة كما مثل على الجانب الشمالي حمل أم الملكة بها عن طريق معجزة ـ ثم ولادتها ؛ وتشهد في المجموعة السابقة من الصور (١) سفن الملكة حاتشبسوه ـ وهي تبدو في هذه المرحلة كملك ، تصل الى هدفها عند باب المندب ثم يتقدم لتحيتها رئيس ملتح وزوجته المسوهة تشويها فظيعا ٠٠ وهناك عدد من الرؤساء أقل أهمية يخرون على وجوههم أمام شعار الملكة :

انهم يتحدثون ٠٠٠ يلتمسون السلام من جلالتها ٠٠٠ المجد لك ٠٠٠ أى ملك مصر أيتها الشمس الأنثى التي تضيء كقرص الشمس ٠

ويعيش الأهلون وسط أشجار النخيل وفي أكواخ ذات قباب مستديرة. يستطاع الوصول الى أبوابها عن طريق سلالم ، وقد أقام الرسول المصرى خيمته في ناحية قريبة ثم قدم هدايا من الجعة والنبيذ واللحوم والفواكه كأمر « حاشبسوه » · ولكن من الواضح أن جيوشها أفادت أكثر ما يمكن. من عملية التبادل فهناك صور متقنة لكل الأشياء الثمينة التي حملت من هناك الى السفن ومن بين هذه المنتجات أشجار المر والأبنوس ثم العاج والذهب والقردة وجلود الفهود ، ويرى الأسطول في الصف العلوي وهو يبدأ طريق العودة الى الوطن وقد تجاهل الرسام أمر الانتقال عبر الصحراء الى النيل ٠٠ وعلى أية حال فان الطبيعة الخيالية لهذه النقوش العجيبة هي دون ما نواه على الجانب الآخر من المنحدر (٢) فهناك \_ عن طريق أسطورة نلتقى بآثارها منذ الأسرة الثانية عشرة \_ يسند الى الحاكم أصل الهي واما مقدمات عملية الولاة فمبينة في دقة اذ ترى صورة الملكة عاحموزة وهي جالسة على وسيادة أمام الاله آمون ، وفي المنظر التالي يظهر الطفل الملكى مصحوبا بقسيم (صورة منه مماثلة له) لا يمكن تمييزه يمثل ال « كا » الخاصة به أو روحه يقوم بصياغتها على عجلة الفخار الاله خنوم ذو رأس الكبش ، وتقاد بعد ذلك الملكة الأم الحامل الى مكان الولادة حيث يكون في انتظارها معبودات أقل شأنا ـ وقد محيت كثير من هذه المناظر بسبب حقد توثموزيس الثالث فيما بعد ، وأنه لمما يتفق والتفكير اللولبي للعقل المصرى أن أبوة أمون موضع الفخر لا تسمح بالتنازل عن أبوة توثموزيس الأول ؛ ذلك لأن هناك دليلا قويا على اصرار حاشبسوه على هذه

D. El B. (III) pls. 69-76

D. El B. (II) 47-51 (Y)

البنوة البشرية ، وهناك نص طويل في الدير البحرى (١) يبتدع اجتماعا رسميا للبلاط يعلن فيه الملك ولاية ابنته ، وهناك نص آخر في الكرنك بالهيروغليفية (٢) يستجل الشكر لأمون لأنه صادق على هذا الحادث الستعيد ، ومن الواضح أن هذه الادعاءات مزيفة لأنها تتدخل في حكم توثموزيس الثاني من ناحية ولأن « حاشبسوه ، كانت من ناحية أخرى لا تزال تنتحسل في الأيام الأولى من حكمها لقب « الزوجة العظمي للملك » ٠

ولقد حلت النقمة بـ « سينموت » في النهاية ، انه ليس جديدا على أسماعنا بالنسببة لفرعون أن يخلد كبار موظفيه على جدران أثره الجنازي وبيوبي الثاني فعل مثل ذلك الأمر في جنوب سقارة كما فعلته « حاشبسوه » في الدير البحرى ، ولكن الحظوة التي لا نظير لها من قبل لرجل محبوب من رجال البلاط \_ مهما بلغت قوته \_ هي أن يستخدم معبد مولاه لأغراض تعبدية تتصل به ، فهناك في بعض مصلياته مشكاوات صغيرة أو غرف صغيرة لحفظ الأشياء التي تستخدم في الاحتفالات وكانت لهذه المشكاوات أبواب خشبية تخفى ، حين تنفتح ، جوانب الحائك خلفها (٣) وقد أمر « سننموت » أن تحفر صورته هنا وهو يبدو متعبدا من أجل رفاهية مولاته الملكة ، وكان يأمل أن يظل ما أمر به غير ملحوظ ، وان زعم أنه نال الاذن بذلك من مولاته (٤) ، ولكن هـذه الحيلة كشفت لسوء الحظ فمحيت النقوش بغير رحمة وان بقيت مصادفة أربعة منها دون أن تكشط • وقد لقيت المصير نفسه ترتيباته من أجل ضريحه ، ذلك أنه في أوائل عهده بوظيفته كان قد بدأ حفر سرداب للمقبرة الرائعة في الشيخ عبد القرنة وهي اليوم مخربة تماما ولكنه رسم الخطة ، حوصا على سلامته أن يدفن في غُرفة صغيرة بالقرب من الطرف الشمالي للفناء الكبير لمعبد حاشبسوه ويوصل الى هذه الغرفة سلم ينزل الى عمق حوالى مائة ياردة (٥) ، وقد كشف عن هذا المدخل ونلوك في عام ١٩٢٧ م وقد شهد صورته ملونة في كل مكان وان ترك اسم « حاشبسوه » دون أن يمس ويبدو أن غضبا أشد أنزل بتابوته المصنوعمن الكوارتز والذى كان موضوعا

(x,y) = (x,y) + (x,y

Op. cit., (III) pls. 60-73; B.A.R. II, 232-9

B.A.R., II, No. 243-5; P.M. II, 57 (34) (7)

Winlock, Excavations, p.p. 105-6 with pl. 45 (\*)

Mitt, Kairo, XV, 80 ff. (1)

Winlock, op. cit., p.p. 137 ff. (\*

بالقرب من قبره العلوى اذ وجدت بقاياه مبعثرة الى مسافات بعيدة ، وكان آخر ما نسمعه عن سننموت في السنة السادسة عشرة ولكن من المؤكد أن حاشيسوه نفسها عاشت بعد ذلك ودى خمس أو ست سنوات أخرى ، وما دامت قد أعلنت نفسها ملكا فلم يكن هناك ما يمنع من أن تحفر لها مقبرة في بيبان الملوك وهي المقبرة التي كشف عنها هوارد كارتر عام ۱۹۰۳ (١) ومن الواضح أنه قصد أن تحفر تحت الجبل بحيث تكون حجرة الدفن تحت معبدها ولكن الصخر المفتت حال دون ذلك • وقد عشر تو ثموزيس الأول اليه حين فكرت أن تنقله من مقبرته حتى يقيما معا في العالم السفلي (٢) وليس من المؤكد أن هذا الهدف قد تحقق ٠٠ ولسنا ندرى على وجه التحقيق كيف كانت ميتتها ولكن ذلك لا يبعد كثيرا عن الوقت الذي بدأ تو ثموزيس الثالث فيه يمحو اسمها حيثما وجد ، وقد خلفت الكثير من الآثار ولكن ليس بينها آثار في الشمال سوى في سينا ٠ وهناك نص طويل أمرت أن ينقش على واجهة معبد اقليمي سلماه اليونانيون سبيوس ارتميدس (٣) جاء فيه أن موضيع فخارها كان في ترميم هياكل مصر الوسطى التي ظلت مهملة حتى عصرها ٠

« كان الأسيويون فى أفاريس فى شمال البلاد وكانت من بينهم حشود تقوم بهدم ما سبق تشييده ، كانوا يحكمون بغير مشورة رع ولم يحدث أن تم التصرف طبقا للأمر الالهى حتى عصر جلالتى » •

والدعوى مبالغ فيها من غير شك وهي بعيدة عن الانصاف فيما يتصل بجهود أسلافها ٠٠٠

وأصبح توثموزيس الثالث رجلا مكتملا وأطلقت يده أخيرا ، ومن الواضح أنه انتوى ألا تتفوق عليه زوجة أبيه المتوفاه التى كان يشابهها في تصميمها من ناحية الرغبة في الحصول على ذيوع الصيت عن انجازاته وكما استخدمت هي معبدها في الدير البحرى واستغلت مسطح جدرانه من أجل هذا الغرض استخدم هو معبد أمون رع في الكرنك مما أتاح له أن يعبر على التوالى عن عرفانه للمعبود الذي كان قد أصبح اذ ذاك الاله الوطنى · كان الهيكل الذي بناء أول ملكين من ملوك الأسرة الثامنة عشرة

P.M., I, 28, No. 20. (1)

Hayes, R.S., p.p. 2, 11-12 (7)

J.E.A., XXXII, 43 ff. (v)

عملا متواضيعاً ولكن منهذ بدء الأسرة الثامنة عشرة أضيف الكثير ، وقد أسيهم في هذا الأمر أمنوفيس الأول وتوثموزيس الأول وحاشبسوه مساهمة فعالة ومع ذلك فقد ظل مبنى الدولة الوسطى الحد من الناحية الشرقية ـ أما الى ناحية الغرب فان المبنى لم يمتد على طول المحور الرئيسي الى أبعد مما يعرف الآن بالصرح الرابع \_ وكان يجب أن تنقضى بضعة قرون قبل أن تبنى هذه المجموعة الضخمة من المعابد التي لا تزال بقاياها قائمة حتى اليوم ، وأكثر الاضافات وضوحاً للعيان هي تلك التي قام بها توثموزيس الثالث ومنها بهو الأعياد الجميل الى الشرق والصرح السابع الى الجنوب، أما ما شاده من أسوار وجدران وبوابات ففي كل مكان وتغطيها كلها مناظر ونقوش تنهض دليلا على تقواه وانتصاراته بل انه أمر أن ترسم في صالة الأعياد النباتات العجيبة التي عرفها في سورية وان كان تعريف هـذه النباتات كفيلا بأن يدخل الحيرة والارتباك الشهديد الى نفس عالم النباتات • وانا لنرى أنفسنا تظهر الشبجن كعادتنا من جراء اختفاء كتل تكمل يوما هذه الروايات • ومع ذلك فان ما بقى يمكننا من أن نحكم على طبيعتها العامة وأهدافها ، ومما يثير الدهشة أن نجدها أكثر واقعية وأقل تفخيما من النقوش المماثلة للكثيرين من الفراعين الآخرين ، فهنا نرى أنه يمكن تقبل المعلومات في ثقة كبيرة • وعلى أية حال فيجب أن نلاحظ أن معظم النقوش خاصة بأحداث سابقة لم تسجل الا يعد أربعن سنة من خدوثها حين أنهى توثموزيس من عمره سنى النشاط الحربي المتحمس ، وهناك بالاضافة الى نصوص الكرنك لوحتان تلخصان شبجاعته الجسمانية وفنون اقدامه ، وقد أقيمت كبراهما وأكثرهما أهمية في معبد بعيد جدا في نبته ( جبــل البرقل ،) عند الجندل الرابع (١) ، وأما الأخرى فهي في أرمنت (٢) ، وهي أصغر وأقل كمالا وان كانت تساوي أختها من ناحية تغطية الموضوع ، ولقد كان الحادث الذي يكرره توغوزيس ويعيد تكراره مرارا هو الحادث الذي كان يعده أساس كل مراحل نجاحه التالية ألا وهو انتصاره في مجدو وهي مدينة قوية التحصين تطل على سهل أزدريلون وقد تم هذا النص في العام الثالث والعشرين الذي يعادل العام الثاني من الحكم المسترك • وانا لنشهد القصة نفسها تروى على بعض جدران نالها التهشيم في قلب معبد أمون رع (٣) ٠

Z.A.S., LXIX, 24 ff. (1)

Mond and Myers, Temples of Armant, London, 1940, pl. 103. (Y)

P.M., II, 33 (37) ff., 37 (73) ff.

لقد خلا حكم « حاشبسوه » من أى مشروع حربى اللهم الا غارة غير هامة ضد النوبة (۱) • وكان من أثر ذلك أن صغار الأمراء فى فلسطين وسورية رأوا الفرصة ماسبة لطرح النير الذى كان ألقاه عليهم توثموزيس الأول ، وكان أمير قادش على رأس الثائرين • وقادش مدينة كبيرة على نهر الأورنت ترجع أهميتها الى موقعها الحربى عند الطرف الشمالى لما يعرف بالبقاع (الوادى) وهى الرقعة الضيقة الواقعة بين لبنان ولبنان الداخلية (۲) ، وقد اتجه توثموزيس الثالث عند نهاية الشهر الشامن من عامه الثانى والعشرين خارجا من قلعة الحدود « زل » (۳) قرب القنطرة الحالية على قناة السويس وهدفه كما يقول:

أن يقهر العسدو الخسيس وأن يمد حسدود مصر وفق أوامر أبيه أمون رع (٤) •

وبعد عشرة أيام كان في البقعة التي عرفت فيما بعد بالمدينة الفلسطينية غزة التي استولى عليها • وكان هذا اليوم يوافق يوم الاحتفال بعيد توليته أي اليوم الأول من عامه الثالث والعشرين ، وغادر غزة في اليوم التالي ووصل بعد عشرة أيام الى مدينة يحم وهي تبعد على التحقيق كثيرا عن الحافة الجبلية التي كان عليه أن يعبرها قبل أن يستطيع أن يصل الى الالتحام بالعدو ، وهنا دعا مجلس الحرب وخاطب ضباطه قائلا:

ان هذا العدو الخسيس من قادش قد دخل الى مجدو وهو هناك في هذه اللحظة ·

انه قد ضم اليه أمراء كل البلاد التي كانت موالية لمصر حتى نهرين ٠٠٠ من سوريين وشعب قودى بخيلهم وجنودهم وشعوبهم وهو يقول (كما يزعمون) اننى سأقف الأحارب جلالته هنا في مجدو « فخبروني عما في قلوبكم وأجابه الضباط على هذا بقولهم:

كيف يستطيع أى انسان أن يسير على هذا الطريق البالغ الضيق ؟ انه يشاع ان العدد يقف فى الخارج وانه أصبح كبير العدد ٠٠٠ أليس من المفترض أن يسير الحصان خلف الحصان والجند والناس كذلك ؟ هل ستبدأ الجبهة المعركة ، بينما لا تزال المؤخرة واقفة هنا فى عارونا لا تحارب ؟

J.N.E.S., XVI, 99 ff. (1)

Onom. 1, pp. 137\* ff. (7)

Op. cit., II, p.p. 202\* ff. (\*)

 <sup>(</sup>٤) النصوص قى ٢٠٠٠ 647 ff. و. Urk. اما الترجمة وغيرها فانظر المراجع فى آخر
 الفددل٠

ان هناك طريقين : أحدهما ينفتح عند « تاعاناخ » والآخر الى ناحية الجانب الشمالى من دجفتى ( زفتى ) يوصلاننا الى شمال مجدو فليتقدم مولانا الى حيث يقوده قلبه ، ولا يدعنا نتابع السمير فى هذا الطريق الوعر • وجاءت تقارير جديدة بوساطة الرسل ، فرد جلالته قائلا :

طالما أناحى وطالما يحبنى رع ، وطالما يعطف على أبى أمون ، وبوصفى مجدد الشباب بالحياة والقوة فان جللتى سيتقدم على طريق عارونا ، فليذهب من يشاء منكم عن الطريق التى تحدثتم عنها وليتبع جلالتى من يريد . لاتدعوا هؤلاء الاعداء الذين يمقتهم رع يقولون : أيتقدم جلالته عبر طريق آخر لأنه يخافنا ؟ لأنهم سوف يقولون هذا .

وأجاب الضباط في تذلل •

لينجح الآله أمون رأيك ، هاك اننا في حاشية جلالتك حيثما تتوجه جلالتك ٠٠٠ ان الخادم يتبع مولاه ٠

وتقدم المقتطفات السابقة فكرة عن أسلوب هذه الرواية التاريخية وهى أول وصف كامل عن أية معركة حاسمة ومع ذلك فانه بدون اضافة الكلمات المفقودة هنا وهناك فان القليل الذي يبقى تستطاع ترجمته ، من هذه النقطة يزداد الفراغ حتى نجد أنفسنا في كثير من أجزاء النص لا نفعل أكثر من أن نشير الى المقصد العام ، لقد اختار توثموزيس الطريق المباشر وان كان الأصعب واقسم ان يسير على رأس جيوشه ، وبعد ان استراح ثلاثة أيام في قرية عارونا انطلق الى الشمال وهو يحمل أمامه صورة أمون لتشير الى الطريق وحين وصل الى مدخل الوادى اكتشف الجناح الجنوبي لقوات العدو عند تاعاناخ على حافة السهل ، بينما كان الجناح الشمالي منتشرا بالقرب من مجدو ، وكان من الواضح أنه من المتوقع أن بأخذ أحد الطريقين السهلين وادرك انه بالنسبة لهذا الخطأ فان الحلفاء بأخذ أحد الطريقين السهلين وادرك انه بالنسبة لهذا الخطأ فان الحلفاء معرضون للهزيمة من جراء ذلك ، وانتشرت جبهة فرعون الأمامية على الوادي في جنوب الرافد المعروف باسم قينا وعند ثذ قال الضمية المولاهم : -

هاك ان جلالته قد خرج مع جيشه المنتصر وقد ملأوا الوادى · ليصنع مولانا المنتصر الينا هذه المرة الوحيدة وليدعنا مولانا ننتظر مؤخرة جيشه وقوته فحين تصلنا مؤخرة الجيش فاننا نحارب ضلد هؤلاء الأسيويين وسوف لا يعتورنا القلق على مؤخرة جيشنا ·

وعمل الملك بهذه النصيحة وتوقفت جيوشه حتى الظهيرة حين بدأ ظل الشمس يتحول وعندئذ تقدم الجيش كله الى جنوب مجدو على طول ضمة الرافد قينا وكان الوقت السابعة مساء ٠

فنصب المعسكر هناك لجلالته · وأعطيت الأوامر للجيش كله « اعدوا أسلحتكم لأننا سنلتحم بالعدو الخسيس في الصباح »

وقدمت مواد التموين واعتكف توثموزيس وجنده ليستريحوا ونام الملك في خيمته الملكية نوما عميقا وفي الصباح أعلن ان الشاطئ خال وأن القسمين : الجنوبي والشمالي للجيش في حالة طيبة ٠٠٠ كل هذا حدث في اليوم التاسع من الشهر ، ومن عجب ان يقال ان المعركة لم تحدث الا في الحادي والعشرين ٠٠٠ وربما كان ذلك بسبب انتظار العيد للقمر الجديد ٠٠٠ وبعد ذلك نسمع عن خروج الملك ٠

(على عربة من الذهب مجهزة بكل عدة الحرب ، مثل حورس الذى يلوح بذراعه سيد العراك ومثل مونت الطيبى ) وللمرة الأخيرة يقدم وصف لمكان القوات بالجناح الشمالى الى شمال غربى مجدو ، والجناح الجنوبى على التل الى جنوب رافد قينا والملك فى الوسط بينهما ، وحين قامت المعركة ابدى توثموزيس شجاعة شخصية كبيرة ، وكانت فوضى واضطراب العدو كاملين فهربوا رأسا الى مجدو بوجوه منعورة مخلفين وراءهم خيلهم وعرباتهم الذهبية والفضية ثم أغلقت بوابات المدينة ورفعوا اليها بجذبهم من ملابسهم ، وهنا نجد كاتب هذه القصة المفصلة يسمح لنفسه بالداء الأسى .

لو لم يضع هؤلاء الجند ، جند جلالته ، في قلوبهم ان ينهبوا متاع الأعداء لاستطاعوا في تلك اللحظة حين كان يرفع الى الأسوار العدو الحسيس من قادش والعدو الحسيس من هذه المدينة ، وبينما كان الآسيويون المبعثرون منبطحين كالأسماك في الشبكة كان المصريون يقسمون فيما بينهم متعلقاتهم وهم يقدمون الشكر لأمون ٠٠٠ ولكن كان لايزال أمامهم حصار طويل استغرق سبعة شهور كما تسجل ذلك لوحة نبته ، وأما كيف كانت هذه العملية حيوية فاننا نستطيع أن نستشيعر ذلك من وراء بضع كلمات كان توثموزه يحرض بها رجاله على المزيد من بذل الجهد ،

( ان كل أمراء البلاد الشمالية حبيسون في داخلها ، ان الاستيلاء على مجدو يعدل الاستيلاء على ألف مدينة ) ولسنا نستطيع أن ننكر أن

وصف معركة مجدو بالحوار بين الملك وحاشيته يطابق الطراز المألوف ، ولكنه من أجل ذلك لا يقل عنه قبولا للتصديق ، واما الحقائق الطبوغرافية، فقد قام بتحقيقها في مواقعها عالم بالغ الكفاية (١) ، وكان نقده الوحيد المضاد أن ضيق الطريق المختار بولغ فيه بعض المبالغة • ولسنا بحاجة هنا الى أن نقص تفصيلات الحصار التي جاء عنها أنها سنجلت على ملف من الجلد أودع في معبد آمون (٢) ، ويزعم المدعو تجنن الذي كان يعمــل « كاتب جيش » في نص مقبرته (٣) انه خلد كتابة الانتصارات التي شهدها بنفسه ، ولكن مادام عمله العسكرى امتد خلال الحكم التالى ل « توثموزه الثالث » فانه من المستبعد أن يكون قد أشترك في » حملة النصر الأولى » • اما نتائج الحملة فلم تؤد كما حدث في نوبيا الى تعيين نائب للملك هنا ، فظروف فلسطين وسورية مختلفة اذ أن كل هذه المنطقة كانت بها مدن وولايات مستعدة لأن تدخل في معارك مع بعضها البعض أو ترتبط من جديد ببعضها البعض ، وكان ولاؤهم للغازى المصرى يهزه دائما تهديد القوات الكبرى الأخرى التي تضغط من ناحية الشسمال ، وبمعبد الكرنك من هذا العهد مناظر عظيمة للنواحي التي اخضعت ويمثل كل منها أسير مقيد الأيدى من خلف وتعد قائمة رؤساء الآسيويين ثلاثمائة وخمسين اسما على الأقل (٤) كما تذكر لوحة نبته أسماء ثلاثمائة وخمسين أميرا اشتركوا في الصراع ضد المصريين عند مجدو • ولا نعجب كثيرا من أنه فيما بين العام ٢٣ والعام ٣٩ رئيت ضرورة توجيه أربع عشرة حملة منفصلة بقصد اخضاع كل المناطق الشمالية الشرقية ، وتهتم سجلات الكرنك بالغنيمة أو الجزية أكثر من اهتمامها بالعمليات الحربية ومع ذلك فهناك في بعض الخانات ما يلقى ضوءا على ما اتخذ من خطى وعن السياسة التي اتبعت ، وقد عني تو ثموزيس منذ البداية أن يعين أمراء جددا يختارهم بنفسه ويحمل معه الى مصر أخوتهم أو أطفالهم كرهائن (٥) واما الحقول حول مجدو فقد عهد بها الى مزارعين مصريين (٦) وبخاصة تلك النواحي المثمرة التي تزود الجيوش بحصص اضافية لتموينهم (٧) ، وهناك كذلك

<sup>(</sup>١) أنظر في آخر الفصل H.H. Nelson كمرجع ٠

B.A.R., II, No. 433. (7)

Urk., IV, 1004 (%)

Urk, IV, 779-94 (2)

B.A.R., II, No. 467 (c)

Op. cit., II, No. 437 (1)

Op. cit., II, No. 461 (V)

اشارات مشئومة لتدمير المحصولات والبساتين (١) ، وقد كان هذا من غير شك عقوبة للرؤساء الذين يقودون أعمال المقاومة ، وهناك منظر يستحق الالتفات بخاصة هو تزويد المواني الساحلية بالمؤن مما يوحي بأنه كان يوجد في الشمال في جميع الأحوال معدات وربما رجال كذلك من البحارة المنشئين في سفن بنيت في الأحواض الكبيرة بالقرب من ممفيس (٢) ولم يكن من المكن لمثل هذا التنظيم الناجح أن يفشل في التأثير على حكام الولايات الهامة التي قد تستشعر التهديد ٠٠٠ ونحن نقرأ عن هدايا كان يرسلها ملوك آشور (٣) وسنجار ( بابل ، شنعار نقرأ عن هدايا كان يرسلها ملوك آشور (٣) وسنجار ( بابل ، شنعار خطرا ا

أما حجر العثرة الحقيقى ضد خطط التوسع ل توثموزيس الثالث فكانت على أية حال قوى نهرين التي سلفت الاشارة اليها عند الحديث عن توثموزيس الأول (صفحة ٢٠٠٠) وكان عبور الفرات ثم هزيمة ملك ميتاني العمل الذي توج الحملة الثامنة في العام ٣٣ (٦) حوالي ١٤٥٧ ق ٠ م) وهاك وصفا تفصيليا جاء على لوحة نبته ٠

عبر جلالتى حتى أبعد الحدود فى آسيا ، وأمرت ان تبنى قوارب كثيرة من الأرز على تلال أرض الآله فى مجاورات « سيدة ببلوس » (٧) ، ووضعت فوق عربات ( أى عربات ذات عجل ) تجرها ثيران وسافرت أمام جلالتى لكى تعبر هذا النهر العظيم الذى يفيض بين هذه البلاد ونهرين • كلا • ولكنه ملك يفاخر به بالنسبة للاستعدادات التى قام بها جيشاه فى المعركة ذلك الذى عبر الفرات لمطاردة من هاجمه ، وكان على رأس جيشه فى السعى وراء ذلك العدو الحسيس على جبال ميتانى حين هرب خوفا أمام جلالته الى بلاد بعيدة • • عندئذ أقام جلالتى لوحة على ذلك الجبل فى نهرين قطعت من الجبل الواقع على الجانب الغربى للفرات •

Op. cit., II, No. 416-465 (1)

T. Säve-Söderbergh, The Navy of the Eighteenth Egyptian Dynasty, (Y) Uppsala 1944, p. 33 ff.

B.A.R., II, No. 446-9; Onom. I, p. 191\* (Y)

<sup>3.</sup>A.R., II, No. 484; Onom. I, p. 209\* (£)

B.A.R., II, No. 485; Nom. I, p. 127\* (°)

B.A.R., II, No. 476 ff; J.E.A. XXXII, 39 ff. (1)

 <sup>(</sup>٧) هذا النعت للربة بعالات أو حتحور يستخدم هنا كاسم للاقليم نفسه ٠

وهناك أوصاف أخرى لتلك الحملة (١) ، ولكن ليس من بينها ما يعدل هذه من ناحية التفصيلات ، ولئن كان الطريق من ببلوس يمر عبر قطنة وتونب ( قرب حلب ) وقرقميش فان معنى نقل هـذه القوات قطع أكثر من مائتين وخمسين ميلا كما ان استخدام عربات تجرها الثيران من ذوات الأربع عجلات ظاهرة غير متوقعة تماما ، ومع ذلك فربما لم يكن النصر عظيما بالصورة التي اشير اليها لأنه بعد عامين حدثت الحرب من جديد مع أمير نهرين (٢) وان لم يكن هذا في الاقليم نفسه ، وهناك بعض الأحداث في رحلة العودة تستحق الذكر ، ذلك ان وقت الفراغ لدى الفراعين لم يكن أقل ورودا في النصوص من فنونهم ولسنا في حاجة لأن تسيتولي علينا الدهشية حين نعلم أن توثموزيس الثالث شأنه في هذا شأن جده ( صفحة ٢٠٠ ) اتجه ني بقصد صيد الفيلة (٣) وهناك مصدران متميزان يشيران الى أنه اعترضيه هناك قطيع من الفيلة ، عدته مائة وعشرون فيلا على الأقل ، وفي هذه المناسبة نزل أحد أتباعه الشجعان ويدعى امنمحاب الى الماء وقطع خرطوم أضخم هذه الحيوانات • وتروى قصية حياة الرجل الذي كتبها على مقبرته في أسلوب حماسي من بين ما تقصه من أحداث أخرى قطعة غير عادية من الخطط الحربية من جانب أمير قادش ذلك أن فرسا اطلقها كانت كفيلة أن تثير الاضطراب بين خيول العربات المصرية لو لم يتابعها امنمحاب ويرميها بسكينه ثم يقدم ذيلها الى فرعون ، وقد دمرت مدينة قادش في العام الثلاثين ثم تمت زيارة جديدة لها بعد ذلك ودمرت أسوارها الجديدة ٠٠ وحتى هذه المرحلة لم تكن هذه المناطق المجاورة قد أخضعت تماما وذلك لأننا نعرف عن ثلاث من قراها بأنها نهبت في العام الثاني والأربعين (٤) .

ونحن نحتاج فى الواقع الى حيز أكبر بكثير من المخصص هنا لنسجل النجاح الحربى للملك توثموزيس الثالث ان نحن أردنا أن نكون موفقين فى معالجتنا لذلك الأمر ، وعلينا كذلك أن نمر مرور الكرام على الحملات الاقل اثارة للاهتمام فى النوبة الا فيما يتصل بذكر صيده هناك لخرتيت وهو أمر نادر جدا فى النصوص المصرية(٥) ، ونحن هنا كذلك لانستطيع

<sup>(</sup>۱) لكل ما يلى انظر #.Onom. I, p.p. 153 ff

BA.R. II, No. 498-9 (7)

Op. cit., II, No. 588, f. (5)

<sup>(</sup>٤) تقرأ ثلاث قرى بدلا من كلمة «مدن» B.A.R., II, No. 531

A.N.E.T., p. 244; Urk, IV, 1246, 1248 (0)

أن نتحدث بالتفصيل عن نشاطه البنائي أو أعياده التي أقامها تكريها للآلهة بل يكفى أن نقول ان قليلا من المدن هي التي لم تنعم باحسانه ، أما المعبد الجنازي (١) الذي بناه لنفسه على حافة الصحراء الغربية في طيبة فقد دمر تماما تقريبا ولكنه لايبدو أن به شيئا معينا يثير الاهتمام ، واما قبره في بيبان الملوك فلا يختلف كثيرا عن قبور أسلافه (٢) ، وفي المقبرة يرد ذكر اسماء لا اسم أمه ايزه فحسب وانما اسم زوجته المقبرة يرد ذكر اسماء لا أسم أمه ايزه فحسب وانما اسم زوجته الرئيسية كذلك وهي مريت رع التي كانت تسمى حاشبسوه الثانية ، ثم كذلك زوجتين أخريين (٣) ، هذا الى أنه كانت هناك ثلاث أخريات يحملن أسماء أجنبية ليس من غير المحتمل أنها آسيوية عمي اكتشفه بحليهن الثمينة في قبر بعيد ظل سليما من غير شك حتى اكتشفه وسرقه المواطنون المصريون عام ١٩١٦ (٤) ، وقد وجد تابوت الملك وهرشوه» من أن مظهر الملك يبدو شابا فان معني هذا أنه لم يكن سسوى طفل حين ادارت زوج ابيه شئون الحكم تحت اسميهما المشترك وهو يرى طفل حين ادارت زوج ابيه شئون الحكم تحت اسميهما المشترك وهو يرى

ولم يكن هناك من بين نبلاء عصره من هو أعظم من رخميرع الذي يزور كل السائحين مقبرته في طيبة ، والمحفوظة في حالة جيدة ، وكان يشغل وظيفة وزير في « المدينة الجنوبية » ولسنا نستطيع سوى الاشارة العابرة لمناظر الأجانب والضياع التي تزين الجدران ولكن هناك صورا لا يمكن أن نتغاضي عنها هي صور المدن الكثيرة من سنموت ، جزيرة بجا عند الجندل الأول ، حتى أسيوط في المقاطعة الثالثة عشرة من مقاطعات الوجه القبلي ويظهر في هذه الصور في معظم الحالات العمدة ومسجل الناحية وبعض الكتاب وجماعة من صغار الموظفين يأتون بمختلف السلع كالتزامات واتاوات تدفع لمكتب الوزير ، وقد خصص

P.M., II, 148 (\)

Hayes, R.S., p.p. 22 ff. (Y)

P. Bucher, les textes des tombes de Thoutmosis III et d'Amenophis II, (T) Cairo, 1932, pl. 24

H.E. Winlock, The Treasure of Three Egyptian Princesses, New York, 1948.

P.M., I, 175 No. 16 (0)

B.A.R., II, No. 592 (7)

أحد الجدران لتكريس ومديح رائع لوظيفة هذا الرجل العظيم مع وصف مختصر لتقديمه للحضرة الملكية ولكن ما هو أكثر أهمية نصان طويلان يتكرران في مقابر عدة وزراء التقينا بواحد منهم في أوائل هذا الكتاب يسجل الحديث الذي يفترض ان يوجهه فرعون في يوم تعيين رئيس قضاته فيقال له مثلا ان الوزارة ليست عملا حلو المذاق ولكنها مرة كالعفص وأن الشاكي يفضل ان يسمح له بأن يستمع الى مأساته أكثر من ان توضع موضع العدالة ، ورغم ان هذا النص قيم من الناحية السيكلوجية الا انه ليس له من الناحية التاريخية ما للنص الآخر الذي يحدد واجبات الوزير المتعددة ، والمشكلة الوحيدة هنا هي اننا لا نستطيع ان نتأكد من التاريخ الذي كتبت فيه هذه الموضوعات الحيوية جدا وليس مصا

وأما عن الشخصيات الأخرى البارزة التي عرف عنها انها ازدهرت في هذا العهد فان عددها لا يمكن أن يقل عن مائة وللكثيرين منهم مقابر رائعة في تل الشبيخ عبد القرنة حيث تسجل الرسوم الملونة والنقوش نشاطهم المتنوع ، وكان يعدل رخميرع في الأهمية الكاهن الأكبر لأمون رع المدعو « من خبررع سونب » الذي كان واجبه قبل المعبد الكبر ، الكرنك يتطلب تجميع الثروات من كل العالم ، والجدران الملونة في مقبرته يظهر فيها الأمراء الحيثيون والسوريون وهم يحضرون جزاهم من أوان غالية ، بينما يقدم الموظفون من قفط الذهب حلقات وفي أكماسي اسهاما من الصحراء الشرقية وكوش ، وتتحدث النقوش عن المسلات وساريات الاعلام التي كان من واجبه أن يشرف على اقامتها ، وهناك كذلك صور نجارين وفلاحين يضمون نصيبهم الى ثروة الاله ، وانه لمن المستحيل هنا أن نفعل أكثر من أن نشير الى واحد أو اثنين من الموظفين. البارزين في العصر مادام ليس في الاستطاعة تقديمهم جميعا في صورة مترابطة نرتاح اليها ؛ ان مقبرة من يدعى دحوتى ، الذى كان يشلخل وظيفة المشرف على الأقاليم الشمالية كما كان قائدا ، لم يكتشف عنها بعد ، ولكن يوجد بمتحف اللوفر طبق فاخر من الذهب أهداه آياه الملك وكذا نلتقى في بعض المتاحف ببضعة أشياء تخصه (١) وهو كذلك بطل لقصة تشبه كثيرا قصة « الاربعين حرامي(٢) » · وهناك صعوبة نحس بها

IF. Chabas, Œuvres Diverses, 1, 225 f. The Devéria, oeuvres

Diverses, I, 35; Urk IV, 999 ff.

J.E.A., XI, 225 f. (1)

غالبا وذلك حين نجد موظفا يشغل بأعمال لا صلة لها بوظائفه الأصلية ، فهناك مثلا منموزة وهو المشرف على الاعمال الذي نظم الانساءات البنائية في أكثر من اثنى عشر معبدا نجده يصحب توثموزيس الثالث في حملاته الى نوبيا وسورية ويقوم بجمع الضرائب لمولاه ٠٠ هذا الى انه عين كذلك مشرفا على الكهنة في المعبد الذي كان يعمل به (١) ٠

ويلاحظ أنه خلال الاثنتي عشرة سنة الأخيرة من حكم توثموزيس الثالث لم يسجل ارسال حملة الى سورية وبالرجوع للوحة نبته من السنة السابعة والأربعين لانراها تقدم جديدا في هذه الناحية سوى التسليم السنوى للاخشاب التي يقوم بسحبها الى الشاطيء أمراء لبنان والتي كانت تحمل على المراكب بعد ذلك الى مصر • وفي العام الخمسين. أثناء عودة الملك من النوبة مر في الجندل الأول وفعل مثل ما فعل من قبل سنوسرة الثالث وتوثموزيس الأول اذا أمر بتطهير القناة التي كانت قد سدتها الأحجار (٢) • وربما كان آخر مظهر نشاط في حياته هو اهتمامه بتصميم عمائر جديدة والاستمتاع بالثروة الهائلة التي جمعها ، ولكن ماذا كان يحدث في نفس الوقت في الشمال الشرقي الدائم الاضطراب؟ أن خاتى (٣) كانت تمر في أزمة طويلة بسبب الصراع والتفرق الداخلي ، ولم تكن بعد في مركز يسمح لها بمد نفوذها الى أبعد من حلب، التي هاجمها ملكها تودهالياس الثاني ودمرها في. تاريخ غير محدد في أواسط القرن الخامس عشر ، وكان الحط الرئيسي بالنسبة للنفوذ المصرى في هذه الفترة يكمن في ميتاني التي ذكرت في النصوص الهروغليفية منذ حكم أمنوفيس الأول (٤) ، وكانت تحكم هذه المملكة القوية أسرة من الجنس الآرى فرضت سلطانها على الحوريين. في جبال أرمينيا ، ولسنا ندري على وجه التحقيق الى أى مدى استطاع الميتانيون أن يزحفوا الى سوريا الشمالية ، ففي النصوص الهيروغليفية نجــد ان اصطلاحي ميتاني ونهرين يعنيــان الشيء نفسه وان كان لفظ نهرين يستخدم غالبا للاشارة المحددة آلى الأرض وراء الفرأت • وعلى أية حال فان المباهاة المستمرة بأن الاقدام وطئت نهرين لاتدع مجالا

Urk, IV, 1441 ff. (1)

B.A.R., II No. 649-50 (Y)

Gurney, p. 26. (T)

p. 175, No. 3 في النصن المذكور في

للشك في الاحساس بأول المحرضين على العصيان والاضطراب في سيورية وفلسطين ولقد كان تهديد ميتاني فعلى بعد قهرها على يد سوبيللوليوماس عام ١٣٧٠ ق٠م٠ ثم من خلفائه من الحيثيين وفيما بعد الاشوريين ، حتى اننا لانرى مدى ثمانمائة عام تقريبا جيشا مصريا يشق طريقه حتى يصل الى الفرات ، وهذه القوى المصرية التى أخذت تهن تدريجا لم تقم عائقا على أية حال في عهد ابن توثموزيس الثالث دون محاولة محاكاة انتصارات أبيه ،

كان أمنوفيس الناني ( ١٤٣٦ - ١٤١٣ ق٠م ) ابنا لحاشبسوه مريت رع التي ذكرنا من قبل انها كانت الزوجة الرئيسية ل توثموزيس الثالث ، وقد ولد في منف(١) ، وقد شغل في سنه الباكرة بالاشراف على تسليم الأخشاب لترسانة السفن الكبرى في « برونوفه » بالقرب مي ممفيسي ، ويبدو انه كان يشمغل في الوقت نفسه وظيفة « ستم » أى الكاهن الأكبر في العاصمة الشمالية (٢) • وهناك لوحة كبيرة (٣) لم ترفع عنها الرمال بعد بالقرب من أبى الهول ، تقدم بيانا مليئا بالمبالغة في الثناء على ماقام به من أعمال • ولقد كانت قوته الجسمانية غير عادية اذ يقال أنه كان في استطاعته أن يصوب نحو هدف معدني سمكه قبضة يد فيخرقه بحيث يبرز سهمه من الناحية الأخرى • ومن سوء الحظ أن مثل هــذا الأمر يحكى كذلك عن توثموزيس الثالث وأن كان بتفصيلات أقل (٤) ، ومن ثم فلنا عذرنا في التشكك ، وعلى أية حال فان هناك أمثلة أخرى لبسالته واقدامه الرياضي وهو أمر ينفرد به بحيث د نستطيع أن ننحيه جانبا ، ذلك انه لما بلغ الثامنة عشرة كان قد برع في كل فنون مونت اله الحرب ، كان مجدفا يستخدم مجدافا طوله عشرون ذراعا فيعدل في تجديفه مائتي رجــل ويبعد في تجديفه ســـتة آمثال ما يفعلون دون توقف ، وكان خيالا رائعا حتى عهد اليه أبوه توثموزيس بخيرة جياد حظائره التي مرنها بحيث كانت تستطيع قطع مسافات طويلة دون أن يتصبب منها العرق ، وهناك نص عجيب من سمنه يؤرخ بالسنة الثالثة والعشرين (٥) يشير الى طباعه في أخريات حياته ، وبقدر

Urk, IV, 1366 (1)

ZÆS LXVI, 105 ff. L. XVIII, 7 ff. (7)

A.N.E.T., p. 244 (7)

Op. cit., p. 243 (8)

Urk. VII, 65 ff. (c

ما نستطيع أن نفهم من النص يبدو انه كان في مجلس شراب فانطلق لسانه باظهار الاحتقار لأعدائه الأجانب معلنا بأن الشماليين بما فيهم « عجوز أرباخ » و « قوم تخسى » (١) لا جــدوى منهم ولكنه يأمر نائبه في النــوبة أن يحذر القوم هناك وكذا سـحرتهم ، ويحرضــه على أن يستبدل أي رئيس يشتم منه المعارضة بآخر وضيع النشأة ٠

وقد تابع امنوفيس الثاني النشاط المعماري الذي كان قد بدآه أبوه ، ففى الكرنك كان قد بولغ فى تمجيد أمون رع فرأى امنوفيس الثانى أن يكرس مظاهر تقواه للأقاليم دون اهمال الاله الطيبي العظيم كلية • وهناك لوحة صخرية في طره تشير الى أنه في السنة الرابعة من حكمه كان منموزة لا يزال مشغولا بمعابد الدلتا (٢) وفي عمدا \_ وهي مدينة هامة في وسبط النوبة السفلي \_ لا يزال يرى الكثير من المعبد الجميل الذي بديء في بنائه في عهد سلفه ، وكان المعبود المحلى « حورس ميعسام » وقد تضساءل أمام الهي الدولة السكبيرين رع مراخني وأمون رع (٣) ، وقد رسمت تحت صورهما \_ وهما جالسان في قارب وكأنما يزوران المكان ، يقصفان بالنبية الذي يقدمه الملك \_ رسمت لوحة لا تزال قائمة في حالة جيدة ظلت طويلا مصـــدرا لمعلوماتنا عن أعمال الملك ، فبعد النعوت التي لابد منها والتي تشير الى قوته ، نجد تقريرا عن المنشآت في المعبد التي تقام صورة طبق الأصل من نسخة منقولة عن معبد خنوم في الفنتين (٤) ، وتلي ذلك فقرات تسلجل عملا من أعمال السربرية التي كانت تعد في مثل الجو الخلقي الفج لذلك العصر الحربي • موضع فخار ٠٠ ولقد جاء فيها: \_

بعد ان عاد جلالته من رتنو العليا ، وبعد أن قهر اولئك الذين لم يستشعر حبهم له وبعد أن مد حدود مصر في حملة النصر الأولى له ، عاد جلالته فرح القلب الى أبيه أمون بعد أن قتل بهراوته الرؤساء السبعة الذين كانوا في ناحية تخسى ووضعهم مقلوبين على مقدم سفينة جلالته التى كان اسمها « عاخبررع \_ مثبت الأرضين » وقد علق ستة من هؤلاء الأعداء على واجهة جدار سور طيبة ٠٠ أما السابع فقد أرسل

<sup>(</sup>١) انظر صفحة ٢٢٥٠

Urk, IV, 1448. (Y)

P.M., VII, 65 ff. (7)

A.N.E.T., pp. 247-8. (1)

بسفينته الى النوبة وعلق هناك على جدار سور نبتة ليكون عبرة تريهم قوة انتصار جلالته الى الأبد ·

وقد ارخت لوحة عمدا بالسنة الثالثة وتوصف الحملة السورية المقصودة هنا بأنها أول حملة نصر، وقد أثار هذا الاصطلاح الكثير من الحيرة عند العلماء ؛ لأن الكلمات نفسها استخدمت في لوحة كبيرة أخرى من السنة السابعة ، وهو أمر غير بعيد الاحتمال و وتخسى لا تبعد كثيرا عن قادش على الاورنت ، وهي الحملة نفسها التي جاء ذكرها على تمثال له منموزة عثر عليه في مدامود (۱) ، يشدير فيه أنه شهد جرأة واقدام مولاه حين « غزا ثلاثين مدينة في ناحية تخسى » والملك الذي يشار اليه هنا هو من للناحية الشكلية توثموزيس الثالث ، ولكن ربما كان صاحب هذه الفعلة امنوفيس الثاني الذي كان يعمل بدلا من أبيه الشكلة حقا بعض الدلائل التي يشك فيها والتي تشير الى قيام الشكستراك في الحسكم في أخريات عهد توثموزيس الثالث (۲) وان كان هذا يتعارض وما ذكر من قبل في رواية المحارب امنمحاب .

ولقد عرفنا من زمن بعيد لوحة مهشمة الى أجزاء ، كثيرة العيوب ، عشر عليها بالكرنك تتناول بالوصف انتصارات امنوفيس الشانى وقد طلت هذه اللوحة غير ذات أهمية من الناحية العملية حتى عام ١٩٤٢ حين عشر على لوحة مماثلة في ممفيس (٣) هي من ناحية صورة طبق الأصل ثم هي مكتملة من الناحية الأخرى ، وبالرغم من وجود بعض الاختلاف الا آن النصين يكمل احدهما الآخر ، والشائبة المستركة بينهما ترجع الى أن كثيرا من الجمل قام بمحوها شركاء الملك المتعصب اخناتون وهو تشويه لم يستطع اصلاحه العلماء الذين استخدمهم سيتوس الأول ما المصلح الاثرر السابقين موهاك ترجمة مطلقة غير مقيدة لبعض المقتطفات التي تبين رواية من أكثر الروايات حيوية في التاريخ المصرى ٠

بعد التاريخ بالسنة السابعة ثم النعوت التي لا يمكن تحاشمها

P. 197, No. 3. انظر (۱)

<sup>(</sup>۲) توجد خراطیش الملکین الواحد الی جانب الآخر لا فی « معبد عمدا » وحده بل فی مقبرتی طیبة اللتین تحملان رقمی 1 ، 1 ، ومع ذلك فعلینا أن نحدر القاریء من المتمادی وراء مثل هذا النوع من الأدلة •

<sup>(</sup>٢) A.N.E.T., p.p. 245-7 انظر المراجع آخر الفصل ·

والتى تمتدح شبجاعة الملك ، نلتقى بفقرة تصف تدمير مكان يدعى شمس أدوم لا يبعد أكثر من مسيرة يوم من قطنة وهى مدينة هامة على بعد أحد عشر ميلا الى شهمال شرقى حمص (١) ، وخلف النصر السريع فى أيدى المصريين عددا قليلا من الآسيويين والماشية ٠٠ عند هذه النقطة تبدأ الرواية الفعلية :

عبر جلالته الاورنت فوق مياه مضطربة كالاله رشف ثم استدار ليستطلع مؤخرة جيشه فشهد بعض الآسيويين الذين كانوا قد جاءوا خلسه من مدينة قطنة ليهاجموا جيش الملك ، وكان جلالته مزودا بأسلحة القتال فا تقض جلالته على ظهورهم كما يطير الباشق المقدس فتراخوا وسقطت قلوبهم وارتمى كل منهم فوق صاحبه بما فى ذلك قائدهم ، ولم يكن هناك أحد مع جلالته سوى شخصه وذراعه القوى ، لقد ذبحهم جلالته دفعة واحدة ،

وبعد اشارة مختصرة الى ارتحال الملك والى الاستيلاء على الغنائم نجد نص الكرنك يتابع ذلك بفقرة كاملة جاء فيها : \_

الشهر الثانى من فصل الصيف ، اليوم العاشر ، العودة من جديد الى الجنوب ٠٠ تقدم جلالته بعربته الى مدينة نى وكان اسيويو المدينة رجالا ونساء على الأسهوار يعبدون جلالته ويظهرون اعجابهم بالاله الجميل ٠

ولقد أشرنا من قبل مرتين الى نى عند منظر صيد الفيل ، وذكرها هنا له قيمته لأنه يرتبط بوجهة النظر القائلة بأن هذا المكان ليس على الفرات كما كان يظن البعض ، وأما الفقرة التالية فمصدر صعوبة من ناحية ما يجب أن يفهم على وجه التحقيق ذلك لأن مدينة اوجاريت تحتاج الى وقفة لابد منها ، واوجاريت هى التى تعرف اليوم باسم رأس السمرة على الشاطىء الى شمال لايودشيا بقليل ، وهى الناحية التى قام شيفر فيها بحفائر موفقة ، وكان من بين ما عثر عليه الكثير من الألواح الطينية فيها بحفائر موفقة ، وكان من بين ما عثر عليه الكثير من الألواح الطينية المكتوبة بالحروف الاسفينية : \_

« ونما الى علم جلالته ان بعض الآسيويين الذين كانوا فى مدينة اوكات يبحثون عن طريقة لطرد حامية جلالته خارج مدينته وليحطموا وجه الأمر الذى كان مواليا لجلالته • وعلم جلالته بهذا الأمر فى قلبه

Onom., I, p. 166\* (\)

فأحاط كل من تحداه في هده المدينة وذبحهم على الفور وهكذا أخمد هذه المدينة وهدأت الأرض كلها · »

وكان لابد من بعض الراحة بعد هذه الشدة ، وبعد أن استراح في خيمته انطلق الى المناطق المجاورة لمدينة جالخي (١) وخرج الملك لغزو بعض القرى واتجه الى أخرى ليتقبل خضوع رؤسائها ، وعند وصوله الى قادش جاء بعض الأمراء ومعهم أطفالهم ليقسموا يمين الولاء له ولكى يستعرض مهارته وفي الوقت نفسه يظهر قوته ·

سدد بعد ذلك نحو هدفين من النحاس فى حضرتهم على الجانب الجنوبى للمدينة ثم قاموا برحلات الى ريبى فى الغابة ، وعادوا بمالا يحصى من الغزلان والثعالب والأرانب والحمر الوحسية .

ولكن كانت أمامه مهام أشق ، وتقص لوحة ممفيس بقية حملة أمنوفيس الأولى في الكلمات التالية :

تقدم جلالته على عربته الى خسسبو (٢) وحيدا بغير رفيق ثم عاد بعد فترة قصيرة ومعه ستة عشر أسيرا مقيدين الى جانب عربته وكذا عشرين يدا على جباه خيله وستين من الماشية مسوقة أمامه وقدمت هذه المدينة الخضوع الى جلالته والآن بينما كان جلالته متجها جنوبا الى سهل شارون (٣) وجد رسولا من أمير نهرين يحمل لوحا من الطين فى رقبته فأخذه أسيرا حيا على جانب عربته وثم انطلق جلالته عائدا الى مصر ومعه اثنان من والمريانو كأسير حى على عربة واحدة معه وصول جلالته الى ممفيس بفرح قلب كثور منتصر و

حصيلة هذه الغارة : ماريانو ٥٥٠ وزوجاتهم ٢٤٠

كنعانيون ٦٤٠

أبناء أمراء ٢٣٢

بنات أمراء ٣٢٣

Am. 126, 5, Onom., I, 165\* (١)

Am. 174-4 (Y)

<sup>(</sup>٣) فرب الشاطىء بين الكرمل ريافا وقد تردد ذكرها عدة مرات في أشسعيا وفي فقرات أخرى في التوراه ٠

موسيقيات لأمراء من جميع البلاد ٢٧٠ ومعهم آلاتهم من الفضـــة والذهب •

> المجموع ۲۲۱۶ (۱) ومن الخيل ۸۲۰

ومن العربات ٧٣٠ ومعهم كل أسلحة القتال الخاصة بهم ٠

وشهدت زوجة الآله ، زوجة الملك ، ابنة الملك ( الاسم مفقود ) انتصارات جلالته وتمت الحملة التالية في السنة التاسعة وكانت على نطاق أضيق من الأولى ، ولم يقد الملك الجيش المصرى الى أبعد من بحر الجليل ، وقد ذكرت بضمعة أسماء لأماكن مثل ايحق ويحم وسوخو واناهاراث وهي مما سبق ذكره في قوائم توثموزيس الثالث أو في التوراة أو في كليهما ، وقد حددت أماكنها تحديدا فيه كثير من احتمال الصيحة ، والرواية عن الحملة تسير على النسق نفسي للحملة الأولى وان ظهرت بها بعض التجديدات ، فقد ذكرت من جديد ليلة الراحة في الخيمة الملكية ولكن الاله أمون يظهر هنا في حلم ويعد بالنصر وبعد العملية الهامة من قبض على الأسرى ونهب نقرأ عن احاطة المعسكر بحفرتين كبيرتين ملئتا بالنار وظل فرعون يقوم بالحراسة الليل كله لا يقوم على خدمته سوى تابعه الخاص ٠٠ وهذا الاصرار على شبجاعة الملك الشخصية في غياب جيشه أمر شائع في مثل هذه النقوش ، وهو من مميزات العنصر الكبير من الأسطورة التي تحويها هذه النصوص ، وقد قام « ايدل » بتحليل دقيق لمجموع ما نهب في كل حملة ، وقد كشف من وراء ذلك عن تفصيلات هامة لا نستطيع التعليق هنا سوى على القليل منها ، وتضم القائمة في نهاية اللوحة الممفية نتائج لا الحملة الثانية وحدها بل الحملة الأولى كذلك ، ومن هنا نستطيع أن نفسر أمر ال ١٥٠٧٠ أسيرا من ناجاسو لأنه من الواضيح أن هؤلاء هم ال نوخاشي في الوثائق المسمارية الذين عرف عنهم انهم كانوا يحتلون الاقليم الواقع بين حمص وحلب (٢) والرقم الذي نراه مسجلا يدعو للعجب ، شأنه في ذلك شأن بقية الأرقام عن الشوسو أو البدو وعن الخورين الذين اشتق أسمهم \_ الذي اشتمل فيما بعد كل الفلسطنيين والسوريين \_ من الغزاة الحوريين من الشمال ، وتسبق هذا مباشرة اشارة الى ال « عابيرو » ،

<sup>(</sup>١) من الواضح ان هناك خطأ حسابيا ( المترجم )

Onom. I, p.p. 168\* ff. (Y)

وهو اصطلاح نوقش كثيرا ولا نستطيع أن نتجاهله (١) ، فمنذ سينوات قليلة مضن كان هناك من يؤكد في ثقة ان هؤلاء الاقوام هم أنفسهم العبرانيون في التوراة ، ولكن هذا الأمر لا يتقبله اليوم سوى قلة من العلماء وانه من المسلم به عامة على أية حال انهم هم الخابير ( أو على الأصح الخابيرو ) الذين جاء ذكرهم في ألواح العمارنة ، ويبدو أنه اصطلاح شامل أطلق على ال «منبوذين» أو «العصابات» التي لا تنتسب الى أية مجموعة جنسية محددة وهم يظهرون في النصوص المصرية كأسرى أسيويين يستخدمون في المحاجر ، أما فيما يتصل بكلمة ماريانو الذين تردد ذكرهم في لوحاتنا ، فتكاد الآراء تتفق عليهم \* ذلك أن هذه الكلمة الهندوايرانية تشيير الى أعلى طبقة من المحاربين في مدن سيورية وهم أولئك الذين كان يعهد اليهم بالعربات وبخيولهم الشيخصية •

## وتتنهى لوحة ممفيس بفقرة تستحق أن تترجم كاملة :

والآن حين سمع أمير نهرين وأمير خاتى وأمير سينجار بالنصر العظيم الذي تم لي تنافس كل منهم مع صاحبه بكل وسيائل الاهداء من كل البلاد وتحدثوا في قلوبهم الى اب آبائهم ليسئل لهم السلام من جلالته مقابل أن يمنحهم نسمة الحياة « جئنا الى قصرنا بجزيتنا يا ابن رع امنوفيس حاكم الحكام والأسد الغضوب في كل البلاد وفي هذه الأرض الى الأبد » ، ولعل من المهم هنا تلك الاشارة الى القوى الثلاث الكبرى الشمالية (٢) التي ربما كانت ترابو بعين جشعة الى الاقليم الســـوري وفي الواقع ربما كانت منافستهم فيما بينهم هي التي منعت أيا منهم من السعى لاخراج المصريين مما بقى من فتوح توثموزيس الثالث الآسيوية ، وفى خلال السبع عشرة سنة أو العشرين سنة الباقية من حكم امنوفيس الثاني لا نلتقى باشارة إلى مناوشات حربية كما أنه في مدة حكم ابنه توثموزیس الرابع الذی یقدر له مانیتو \_ وهو فی هذا صادق فی تقدیره في أغلب الأمر \_ تسبع سنوات ، نجد أن أخماد ثورة نوبية في العام الثامن (٣) هي كل ما يسبجل تقريبا ، وفي خلال هذا الربع قرن الذي يكاد يخلو مما يزودنا بمعلومات تاريخية نجد الشخصيات البارزة من الأشراف يزينون مقابرهم بالقرنة بصهور ملونة فاخرة فهناك رجل على سبيل المثال يدعى قنامون (٤) كان الوكيــل الاول لأمنوفيس في مركز

<sup>(</sup>١) المراجع في آخر الفصل •

<sup>(</sup>۲) انظر صفحة ۲۰۰ .

B.A.R., II, No. 823-9; Urk. IV, 1545 ff. (\*)

P.M. I, 123, No. 93 (1)

صناعة السفن الممفى في «برونوفه » وكان من بين واجباته أن يقدم للملك في مناسبة العام الجديد خيرة انتاج مصانعه ، وقد صــورت على جدران المقبرة تماثيل وأوان ودروع وعربات وأثاث من كل نوع وكلها رسمت ملونة في عناية ودقة ، وهناك لوحة من السينة الأولى من عهد توثموزيس الرابع (١) تروى كيف أنه بينما كان يصيد ، وهو يافع في المناطق المجاورة لأبي الهول في الجيزة ، تلقى في حلم الوعد من حرماخه (حرماخيس) ( وهو الاله الشمسي الذي يجسده ) بأن يكون ملكا • وكان عليه في مقابل ذلك أن يخلص المعبود من الرمال التي تثقل عليه ـ وأما النهاية المفقودة فلابد أنها تروى كيف انه قام بوفاء هذا الواجب ، وليس هناك من هذا العهد سوى القليل مما يستحق أن يسبجل بالاضافة الى هذه الاقصوصة الخالية ومع ما ذكر فيجدر بنا أن نذكر أكبر المسلك جميعا وارتفاعها ١٠٥ أقدام وهي قائمة الآن أمام كنيسة سان جون لأثيران في روما ، وكان هذا الأثر مهملا في الكرنك حتى أخذ توثموزيس الرابع على عاتقه أمر اقامته (٢) أما المعابد الجنازية لكل من توثموزيس (٣) وأبيه (٤) فتشغل مكانها الطبيعي على أطراف الصحراء الغربية عند طيبة وان لم يبق منها شيء تقريبا ، وقد كشف لوريه في عام ١٨٩٨ عن مقبرة أمنوفيس الثاني في ببيان الملوك ، ولا تزال تحوى تابوت الملك وكانت المومياء بداخله ولكنها لعبت بها أيدي العابثين وسرقت (٥) ، وبعد خمس كذلك تابوته الضخم وقطع كثيرة من أثاثه الجنزى ، وهناك مومياء يبدو أنها له عثر عليها داخل تابوت من العصر المتأخر في مقبرة امنوفيس الثانى وكانت الجثة \_ كما يرى اليوت سميث \_ لشاب نحيل لم يكن بعدو الثامنة والعشرين من عمره ٠

وبولاية أمنوفيس الثالث للعرش (حوالي ١٤٠٥ ـ ١٣٦٧ ق٠م) تصل الأسرة الثامنة عشرة الى قمة مجدها وان كانت شهرة هذا الملك

B.A.R., II, 810-15 (1)

Urk., IV, 1548 ff. (Y)

P.M., II, 159 (٣)

Op. cit., II, 149 (5)

Op. cit., I, 29, No. 35; Hayes, R.S. pp. 23-25 (0)

P.M., I, 30, No. 43; Hayes, op. cit., p.p. 25-27 (7)

لا تفوم على أى عمل حربى ، والواقع اننا نشك فى أنه أسهم شخصيا فى أية حملة حربية ، وقد قامت ثورة فى بلاد النوبة فى العام الخامس كان يجب أن تخمد ، ونحن نعرف أمرها من ثلاث وثائق تتسم بالمبالغة وجدت على صخور بالقرب من الجندل الأول (١) ، ولكن اذا كانت هى المناسبة نفسها التى وصفت فى رصانة على لوحة بالمتحف البريطانى (٢) ، فان الجيش المصرى كان تحت قيادة نائب الملك الذى تردد ذكره من قبل وهو منموزة ، وحين يقال ان « الذراع القوية لأمنوفيس قبضت على العدو ، فليس هذا بحاجة الى أن يعنى انه كان حاضرا بشخصه ، واما منظر النصر ففى ناحية « ايبهة ايب حات » التى حصل منها مرنرع من ملوك الأسرة السادسة على أحجار لهرمه ، وكان عدد الأسرى الذين أخذوا قليلا لم يزيدوا على ١٠٥٢ ، ومع ذلك فان الاقليم النوبى يشهد بقوة على عظمة أمنوفيس الثالث فهو لم يبن هناك معابد ضحضخة فى سدنجا (٣) وصولب (٤) \_ على مسافة قليلة الى شمال الجندل الثالث \_ فحسب ولكن « الصورة الحية " ، له كانت تؤدى لها العبادة فى المكان الأخير ، ولما كانت تؤدى لزوجته تبى فى المكان الأول .

وقد استحدثت طريقة جديدة في عهده لتخليد الأحداث الهامة للحكم وذلك بصناعة جعول ضخمة تحمل نصوصا بالهيروغليفية ،وحتى هذه المرحلة كانت المعلومات التي تستقى من الجعول مقصورة على كلمات قليلة قصيرة وأما الآن فانها كثرت وطالت لتتضمن قصة كاملة أو ما يشبه ذلك وقد وصل الينا خمسة أشكال (٥) تربط كلها امنوفيس بزوجته المشهورة تيى التي يذكر اسم أبويها في حالتين فهما : أب الإله كاهن مين في اخميم المشرف على الجياد « يويا » والسيدة الرئيسية في حريم أمون تويا ، ونلتقى بألقابها في القبر الذي كشف عنه ديفز في بيان الملوك عام ١٩٠٥ م (٦) وهو قبر فاخر الأثاث ، وهسكذا فلا مكان بييان الملوك عام ١٩٠٥ م (٦) وهو قبر فاخر الأثاث ، وهسكذا فلا مكان صعوبة تعترضنا في ذلك أنه في الجعل الذي يسجل يومين من الصبد

B.A.R., II, No. 842-5; Urk, IV, 1661 ff (1)

B.A.R., II, No. 851-5. (7)

P.M., VII, 166-7 (Y)

Op. cit., 169-72; B.A.R., II, No. 893-8. (£)

B.A.R., II, No. 860 ff.; Urk. IV, 1737 ff. (°)

P.M., I, 30-31, No. 46 (7)

أمكن خلالهما الاستيلاء على قرابة مائة ثور برى يشار اليها كملكة ، بينما يرجع تاريخ الجعل الى السنة الثانية ومن هنا دار النقاش حول أن أمنوفيس الثالث لا يمكن أن يكون ابنا للملك توثموزيس الرابع ما دامت جثة الأخير التى عثر عليها كما سلفت الاشارة فى مقبرة أمنوفيس الثانى تببن أنها لشاب لا يعدو الثامنة والعشرين من عمره (١) ، وقد وجدنا الاجابة الكافية لمثل هذا الجدل وغييره (٢) ، أما أكبر دليل على أن امنوفيس الثالث هو ابن توثموزه الرابع فنجده فى المعبد الكبير الذى ابناء أمنوفيس فى الأقصر ، وحيث تنسب المناظر المنقوشة مولدا الهيا للحاكم ، وكما كانت الحال مع حاشبسوه فى الدير البحرى نرى موت ام ويا أم أمنوفيس تمثل زوجة للاله أمون الذى يقال انه « انتحل صورة أم أمنوفيس تمثل زوجة للاله أمون الذى يقال انه « انتحل صورة أم أمنوفيس تمثل زوجة للاله أمون الذى يقال انه « انتحل صورة أمنوفيس تمثل زوجة للاله أمون الذى يقال انه « انتحل صورة أمنوفيس تمثل زوجة المرابع أمنوفيس الرابع (٣) .

وأما صيد الملك نفسه للـ ١٠٢ من الأسود المتوحشة في خلال عشر سنوات فرعا كان أكثر قبولا للتصديق من الصورة المرسومة على صندوق توت عنخ آمون (صفحة ٦٦) ، ولكن لعل من الأمور التي تثير اهتمامنا أكثر مع ذلك ذلك حفرة لبر له لهو للملكة تبيى ، ويقدم الجعل الذي يسجل ذلك الأمر مساحتها ب ٣٧٠٠ ذراع × ٧٠٠ ذراع وهي أرقام ليست غير معقولة اذا وضعنا في الاعتبار أن البركة المذكورة هي بركة حابو الواقعة الى جنوب معبد مدينة حابو الكبير في طيبة والمتاخمة لشرق موقع قصر أمنوفيس مباشرة ، وأما أن هذه البحيرة ثم حفرها في خمسة عشر يوما فانه أمر يصعب تصديقه ، والقصر (٤) أو مجموعة القصور ، بالغ الأهمية روصفه واحدا من المقار الملكية القليلة التي لا تزال باقية بعض أجزائها ، و. كان مبنيا كله من اللبن ، شأنه في ذلك شأن كل المباني المصرية التي كانت تخصص للأحياء ، ومع ذلك فان الجدران المغطاة بالجص كانت مزخرفة بلوحات منقوشة ملونة صورت بها طيور ونباتات ماثية وما شابه ذلك (٥) ، وكانت توجد هنا كذلك صالة الاحتفالات التي أحيى فيها أمنوفيس أعياد « سد » الخاصة به أو يوبيلاته في أعوام حكمه الثلاثين والرابع والثلاثين والسابع والثلاثين ، وأما طبيعة الأعياد المذكورة

الجدل ۱۱ بخصوص هذا الجدل ۱۷ (۱) راجع

Z.A.S. LXV, 98 ff. (Y)

A, Gayet, Le Temple de Louxor, Cairo, 1894 pl. 63 fig. 205.

J.N.E.S., X, 35 ff. (1)

H. Frankfort. The Mural Painting, London 1929. (0)

فلا تزال غامضة (١) وان كان من الواضح أنها كانت تحيى في صورة ما تجديد القوة الملكية وكان يؤتى بصور لمختلف الألهة الاقليمية الى العاصمة حيث كانت تقام الاحتفالات ويقدم حجر رشيد في نصه اليوناني اصطلاح « عيد العام الشيلين » والواقع أن الكثيرين من الفراعين احتفلوا بأول عيد سد لهم في العام الثلاثين ومع ذلك فهناك شذوذ لهذه القاعدة لا يمكن توضيحه •

ونلتقى على الجعل المعروف \_ بغير حق \_ بجعل الزواج بأسماء تبى ووالديها وتتبعها الكلمات \_ هى زوجة الملك المنتصر الذى تمتد حدوده الى كاروى وحدوده الشمالية الى نهرين .

وربما كانت كاروى (٢) تمتد الى ما وراء نبته وكانت الحدد البعنوبى للاقليم الادارى لنائب الملك ، وأما فيما يتصل بنهرين فان الادعاء بذلك ربما كان صادرا عن طموح أكثر منه عن حقيقة ، ومع ذلك فان علاقات الود بين امنوفيس وبين أمير ميتانى بلغت من الأهمية حد اصداره جعلا آخر مؤرخا بالسنة العاشرة ليسجل:

معجزة ، جيء الى جلالته بابنـه ســورتارنا أمير نهرين ، كرخيبــا ونساء حريمها وعدتهم ٣١٧ امرأة ·

وقد القيت أضواء شديدة على العلاقات بين مصر وميتانى والبلاد المجاورة خلال هذا الحكم والحكم التالى وذلك عن طريق كشف عجيب سنتناوله بالوصف ، ذلك انه فى عام ١٨٨٧ كانت احدى الفلاحات تجمع السبخ من خرائب العمارنة وهى قرية تقع على مبعدة ١٩٠ ميلا الى جنوب القاهرة فعثرت على عدد كبير من الألواح الطينية محفورة بحروف أسفينية الشكل ، ولم يكن شىء مثل ذلك قد عثر عليه من قبل فى مصر اطلاقا ومن بين هذه الأشياء الغريبة والتى بدت عديمة القيمة بيع البعض مقابل مبالغ تافهة كما كسر ألبعض وحطم وضاع الكثير مما بقى ، وقد قدر أول أثريين وقعت بين أيديهم هذه القطع أنها مزيفة ولكن بقى ، وقد قدر أول أثريين وقعت بين أيديهم هذه القطع أنها مزيفة ولكن ادركوا حقيقتها بعد مناقشات طويلة ومقارنة بما هو موجود فى مختلف المتاحف أدركوا حقيقتها وعرفوا أنها مراسلات بين أمنوفيس الثالث وخلفه المتاحف أدركوا حقيقتها وعرفوا أنها مراسلات بين أمنوفيس الثالث وخلفه

H. Bonnet, Reallexikon d. äg. Religionsgeschichte, الحقائق الرئيسية (۱) Berlin, 1952, p.p. 158-60.

T. Säve Söderbergh, op. cit., Index under kari (7)

وبين مختلف الحكام الآسيويين في عصرهم ، كبارهم وصغارهم (١) ، وكانت الكتابة بالبابلية الاسفينية التي كانت تستخدم في المعاملات الدبلوماسية اذ ذاك ، وفي هذه الألواح يظهر أسماء الأميرة وأبيها «جیلوخیبا» (۲) و «شوتارنا» (۳) ، بینما الفرعون الذی نعرف اسمه بالهيروغليفية ب «نبماعرع» يطلق عليه «نيموريا» وهي تسمية قريبة من النطق الصحيح ، وأما الكاتب فهو توشراتا ، وهو ابن سوتارنا الذي اعتلى عرش ميتاني بعد قتل أخيه الأكبر (٤) • وينبئنا أحد خطابات توشراتا ان جده ارتاتاما كان قد زوج ابنة له من توثموزيس الرابع وان كان ذلك بعد أن طلبها عدة مرات (٥) ولسنا نسمع بعد ذلك عن جيش الوصيىفات اللواتى جاء ذكرهن على الجعل من انهن صحبن «جيلوخيبا» ، الى مصر ولكن من الواضح أن الهدايا اللازمة من الجانبين كانت تقترن بمثل هـذه الصفقات الزوجية المرغوب فيهـا كثيرا وعلى العموم فان العلاقات بين امنوفيس الثالث وتوشراتا كانت ودية ولكنها لم تكن بهذا القدر بينه وبين كادشمان انليل الأول ملك بابل لأن الأخير يشكو من عدم توفيقه في معرفة أن كانت أخته \_ وهي سيدة أخرى أرسلها كزوجة الى مصر ـ لا تزال حية أم ماتت (٦) ، ولسنا نلتقي بخطاباتفي ذلك العهد بين مصر وآشور التي كانت قد غدت من موالي ميتاني اذ ذاك ، كما أنه ليست هناك كذلك مراسلات مع الحيشين وان التقينا بخطابات من امنوفيس الى أمير ارزاوا \_ وهي من أراضي الأناضول الداخلية \_ ٠٠ ومن وراء كل هذا النشاط المتصل بالرسائل نجد دافعين يقاومان في وضوح هما تزايد الاعتداد الذاتي والرغبة في الحصول على مقابل ثمين • فبابل مثلا كانت تبعث بالخيل المجهزة وباللازورد والمواد الأخرى الغالية ، بينما كانت الاسيا \_ وهي قبرص على الأغلب \_ تبادل النحاس بالذهب الذي كانت كل هذه البلاد تظن أن معين مصر منه لا ينضب ، أما الصراحة التي كانت تتم بها هذه العمليات التجارية فتدعو الى الدهشية ، فالحكام الآسيويون يعاملون « أخاهم » المصرى على

<sup>(</sup>١) انظر المراجع في آخر الفصل

A.M. 17, 5. 41 (1)

A.M., 24, I, 47; 29, 18 (T)

A.M., 17, 11-20 (£)

A.M., 29, 16-18 (4)

Am. I, 10-14 (7)

قدم المساواة التامة ، ومع أن الخطابات لم تخل مطلقا من التحيات التقليدية التى تستلزمها المجاملة الا أنه تعوزها تماما المداراة فيما يتصل بالسؤال المغلف بالملق والمداهنة والذى ينقلب أحيانا الى اتهام بالبخل ، وعلى العموم فان الطابع الذى يخلفه كله كان على أية حال دبلوماسية تدرك المنافع المشتركة التى يمكن الحصول عليها من وراء تقارب وصداقة ثابتة ، ويختلف عن ذلك تماما ماتنبئنا به رسائل تل العمارنة عن العلاقات بالأفاليم الصغيرة في سوريا الشمالية ، وسنرجىء الى ما بعد أمر الانشقاق العنيف الذى حدث هناك حتى تكتشف أسبابه من وراء السياسة التى جلبت الكوارث في عهد خلف امنوفيس الثالث ،

وكان في البلاط المصري رجل واحد (١) اعترف يمركزه وقدرتــه الهامة في ذلك العصر بل انتهى الأمر فيما بعد الى تأليهه كما حدث بالنسبة للحكيم ايمحوتب (صفحة ٩١) ذلك هو امنحتبه بن حابو الذي ولد من أبوين قليلي الشأن في الدلتا في مدينة أتريب ( بنهــــا الحالية ) ورغم أنه يعد من خيرة من مجد من خدم أمنوفيس الثالث الا أنه لم يصل الى وظيفة من وظائف الدولة العليا ، وتصوره التماثيل العديدة التي سيسم عطف الملك أن تقام في معابد أمون وموت في الكرنك ـ ك « كاتب ملكى » جالس على الارض وبردية مفتوحة على ساقيه وكان لقبه الرئيسي « الكاتب العظيم للشباب » وهو اصطلاح يستخدم عادة لوصف الموظفين المنوط بهم البحث عن المتطوعين السليمي البدن للخدمة الحربية ، رللأغراض الأخرى ، واما النقوش المحفورة حول التماثيك الجالسة القرفصاء فليست قاطعة بصورة ما فيما تقدمه من بيانات ومع ذلك فلا تدع مجالا للشك في مسئوليته عن نقل واقامة التمثالين العملاقين الجالسين اللذين يمثلان امنوفيس الثالث ولا يزالان يريان بالقرب من الطريق المؤدي للصحراء الغربية من النيل أمام الأقصر (٢) وقد قطعت أحجارهما من الجبل الأحمر في شمال شرق القاهرة وهو مصدر الحجر الرملي البلوري ذي اللون الأحمر الرقيق الذي كان يستخدم في ذلك العهد ، وليس ضعيلا أو تافها أمر نقل زوج من التماثيل بمثل هذه الضخامة \_ اذ يبلغ ارتفاع الواحد منها قرآبة سيبعين قدما \_ من هليو بوليس السفلي الى هليو بوليس مصر العليا ، ولا تزال مدفونة تحت الأرض الزراعية بقايا المعبد الجنزى الضبخم الذى كان يقوم التمثالان عبد

<sup>(</sup>١) انظر المراجع آخر الفصل ـ وكذا النص الأصلي في B.A.R., II, No. 911-20

<sup>(</sup>٢) احدهما ممنون الصوتى المذكور من قبل في صفحة ٢٥ وانظر كذلك لوحة ١٢ .

واجهته ، ومن أجل هذا العمل وغيره من المآثر الباهرة كافأ الملك سهيه بمعبد ضخم يلى معبده مباشرة الى الغرب (١) ومنذ ذلك الوقت حتى العصر اليونانى الرومانى لم تذو عبادة أو ذكرى امنحتبه بن حابو و ولقد كان فى الثمانين من عمره \_ كما يذكر لنا قبل موته \_ وكان يقوم بدور بارز فى الاستعدادات بعيد سد الأول لأمنوفيس الثالث ، ونحن نشك كثيرا فى أنه صاحب الحكم التى نسبت اليه فيما بعد لأن البقايا القليلة منها تشير الى أنها من أصل يونانى .

كان النصف الأول من حكم أمنوفيس الثالث الطويل عصر تقدم لم تستمتع طيبة بمثله من قبل وكانت أعلى منتجات النوبة أو آســـا تفيض على المدينة الجنوبية في سيل لا ينقطع جريانه ، ويبدو أن كريت بل ميسيني أسهمتا في ذلك الأمر كذلك ، ونحن نعرف الكثرين من علية القوم من هذا العهد عن طريق المقابر الجميلة والتماثيل التي صنعت لا'صحابها أو أختام الجرار التي كانت تحوى الطعام والجعة والنبيذ التي كانوا يقدمونها للقصر الملكي (٢) ، وحتى لو دار بخلدنا أن كبرياء فرعون كان يدفعه الى التفكير أولا في تفخيم معبده الجنزي والقصر المجاور فان هذا لم يمنعه من أن يلبي مطالب المعابد في عاصمته الجنوبية • وتروى النقوش المطولة (٣) ما أسداه لمعبدي الكرنك والأقصر ، وهناك نص تكريس يقدم كذلك بيانات مفصلة عن الذهب والأحجار شبه الكريمة التي خصصها لتزينهما (٤) ، ولسنا بحاجة الى القول بأن الأرقام التي تشير الى ذلك لا يمكن تصديقها تباعا ، ولابد أن ثروة معبد أمون رع كانت طائلة جدا ، وكان كاهنه الأكبر بتاح موزة أول من استطاع أن يضيف الى سلمانه الكهنوتي ذلك السلطان الذي يصحب مرتبة آلوزير (٥) ٠

ولم يكن نبلاء طيبة يستطيعون أن يتكهنوا بالعاصفة التي قدر لها أن تزعج أمنهم وتسلط عناصر الدمار على أعز مثلهم وعقائدهم ·

P.M., II, 160 (\)

<sup>(</sup>٢) انظر مقاله Hayes المشار اليها في آخر الفصل

B.A.R., II, No. 878-92; 899-903; the teets; Urk. IV, 1646 ff; 1722 ff. (٣)

Urk. IV, 1668 (2)

G. Lefebvre; Grands Prêtres; p.p. 99 ff; Z.A.S. LXXII, 62-63 (c)
ZAS, LXXII, 62-63. وكذلك

## مراجع مختارة

مقابر وتوابيت العصر:

W. C. Hayes, Royal Sarcophagi of the XVIII Dynasty, Princeton, 1935

الجدل حول حاشبسوه:

K. Scthe, Das Hatschepsut — Problem in Abh. Berlin, 1932

W. F. Edgerton, The Thutmosid Succession. Chicago, 1933

Hayes, op. cit. p. 3, no. 14 Vandier, pp. 381-3

سيرة سننموت :

Winlock, Excavations, pp. 145-53

حوليات توثموزس الثالث:

ANET, pp. 234 ff. الترجمات

H. H. NELSON, The Battle of Megiddo, Chicago 1913

R. O. Faulkner, in J.E.A. XXVIII. 2 ff.

H. Grapow, Studien zu den Annalen Thutmosis des Dritten, in Abh. Berlin, 1949

أسماء الأماكن الفلسطينية :

J. Simons, Handbook for the Study of Egyptian Topographical Lists, Leyden, 1937

M. Noth, Der Aufbau der Palästinaliste Thutmoses III in ZDPV LXI (1938), 26-65

قبور كبار الطيبيين المعاصرين لتوثموزس الثالث :

N. de G. Davies, The Tomb of Rekh-mi-re at Thebes, 2 vols., New York

Nina is Norman de G. Davies, The Tombs of Menkheperrasone b, & c. London, 1933

الحملات الآسيوية لامنوفيس الثاني :

Urk. IV. 1299 ff.

E. Edel, Die Stelen Amenophis II aus Karnak und Memphis in ZDPV LXIX (1953) 98-176

The Apiru people: ibid., p. 170

R. Borger, ZDPV LXXIV (1958), 121-3 and T. Sâve-Söderbergh نا Orientalia Suecana, 1, 1 ff.

امتوفيس الثالث

W. C. Hayes; Inscriptions from the Palace of Amenophis III. in JNES X (1951) 35-40; 82-104; 156-83; 231-42

رسائل العمارنة

S. A. B. Mercer, The Tell el-Amarna Tablets, 2 vols. Toronto, 1939

معتمدا على:

J. A. Knudtzon & O. Weber, Die El-Amarna Tafeln, 3 vols. Leipzig, 1915

امنحتبة بن حابو:

W. Helck, Der Einfluss der Militärführer in der 18. ägyptischen Dynastic, Leipzig, 1939, pp. 2-13.

C. Robiehon and A. Varille, Le temple du scribe royal Amenhotep, I, Cairo, 1936.

## 9 الثورة الدينية ومابعُدها

يبدو ان السنوات الاخيرة من عهد امنوفيس الثالث كانت تتبع مجرى طبيعيا من بعض النواحى ، ذلك أنه كان محوطا بكل ما تستطيع الثروة أن تمنحه اياه ، فظل يقيم في قصره الفاخر على الضفة الغربية من طيبة ويتابع اتصالاته بالملوك الآسيويين ورؤساء فلسطين الأقل شأنا ، وليس من شك في أن الملكة تيى كانت قارس نفوذا قويا على تصرفاته وكان يظهر عطفا خاصا على واحدة من بناتها هي سيتامون التي يبدو انها منحت امنحتبه بن حابو \_ وكيل أعمالها \_ دارا خاصة بها في منطقة القصر (١) · وما دامت سيتامون هذه تضيف الى لقبها « ابنة الملك » لقب «زوجة الملك العظمى» بل ان هناك كرة من القاشاني يظهر بها خرطوش تيى وخرطوشها متقابلين وكل من الخرطوشين مسبوق بهذا اللقب مما جعل كثيرا من الباحثين يرون أن الملك المسن تزوج من ابنته (٢) ٠ ونحن نرى أنه من الصعب معارضة هذا الرأى ولو النا لا نرحب به ، وعلى أنة حال فان هذا لم يكن ليتعارض وحريمه الكبير الذي كان به من قبل أخت ملك بابل والذي كان قد بعث في طلب ابنته كذلك (٣) ، وأما عن جيلوخيبا فلسنا نعود نسمع عنها سوى تحياته من أخيها توشراتا (٤) ، وهناك خطابات أخرى عديدة تتناول على أية حال مفاوضات عن زواج الملك المصرى به «تادوخيبا» آبنة الملك الميتاني نفسه (٥)، ونرى ان توشراتا يصر في هذه الحالة على أن تصبح زوجة لامنوفيس و «سيدة مصر» وأرسل معها \_ لاقناعه بهذا الاص \_ أنواعا فاخرة من الهدايا احصيت في تفصيلات كثيرة (٦) • وقد تأخر وصول العروس كثيرا ولكن توشراتا كان في ذات

J.N.E.S., X, 35-36 (1)

P.S.B.A., XXIV, 246; Ann. Serv. XL, 651-7; XLV, 123-4. (7)

A.M., I, 11-14 (Y)

A.M., 17, 5-6; 19, 6 (£)

A.M., 20, 8-12 (0)

A.M., 22 (7)

الوقت يفخر بأن يعلن نفسه سلفا صهر (١) فرعون ، وربما لم تتم هذه الزيجة اطلاقا لأن امنوفيس الثالث كان أذ ذاك قد تقدم به العمر وتملكه المرض وسلك توشراتا في سبيل تحقيق أمل شفائه خطة لها نظائر سابقة في مصر اذ أرسل الى طيبة تمثال « عشتار نينوى » راجيا أن تنال من المعاملة الكريمة مثل ماحدث في فرصة سابقة على أن تعاد بعد ذلك سالمة الى بلادها (٢) • ويؤرخ خطاب العمارنة الذي يسجل هذا الأمر بالعام السادس والثلاثين ، ونحن نعرف من مصادر أخرى أن امنوفيس الثالث ظل حيا حتى أكمل عامه السابع والثلاثين ، أن لم يكن قد أتم عامه الثامن والثلاثين على العرش (٣) ٠ ومع ذلك فقد كانت هذه هي النهاية ،ونلتقي بالخطاب التالي من توشراتا موجها الى الأرملة تيي المطلقة النفوذ مذكرا اياها بالعلاقات الطيبة التي كانت وطيدة بينه وبين ذوجها المتوفى ومعربا عن أمله في أن تصبح علاقاته بابنها عشرة أمثال هذه العلاقات القلبية (٤) وقد حفر قبر من الطراز العادى الأمنوفيس الثالث في الفرع الغربي من ببيان الملوك (٥) • وهناك أكثر من سبب يدعونا الى تأكيد إنه دفن هناك، وعلى أية حال فانه لم يقدر لضريحه أن يظل مرقده الأبدى ما دامت مومياؤه \_ التي تظهر بها آثار واضحة لما قاساه من ألم في الأسان \_ قد وجدها لوريه في مقبرة أمنوفيس الثاني الذي نقلها اليها الكاهن الأكبر لأمون « بي نوجم » بعد ثلاثة قرون ونصف القرن (٦) ·

وتعد خطابات توشراتا من غير شك خير مرجع لدينا عن مرحلة الانتقال الى حكم امنوفيس الرابع ويستدل بوضوح من هذه الخطابات الموجهة الى الملكة تيى أن الملك الجديد لم يعتل العرش الا بعد وفاة أبيه ، ونرى الأمر نفسه يؤكد في وضوح أكثر في خطاب الى الملك الصغير من الحاكم الحيثي العظيم سويبللوليوماس (٧) ، ومن ثم فان الاشتراك في الحكم الذي طالما أشير اليه ليس الا وهما ، وهناك ملخص بالهيراطيقية لما يحتمل أن يكون أول خطاب (٨) موجه الى نبخوريا من توشراتا ، ونبخوريا

A.M., 20, 1-3; 21, 1-6 (\)

A.M., 23 (7)

<sup>(</sup>٣) انظر صفحة ٢٢٩٠

A.M., 26 (8)

Hayes, R.S., pp. 27-30. (0)

Bull. Inst. Eg. 1898, 109, 111; Elliot Smith, R.M., 46-51 (7)

<sup>(</sup>V) A.M., 4I ومن العجيب أن هذا الخطاب يلقب الملك ب « خوريا »

A.M., 27 (A)

هو التعبير بالمسمارية عن اسم امنوفيس الرابع « نفر خبرورع ، يرجع الى السينة الثانية ويقرر أن البلاط كان لا يزال في العاصمة في طيبة الغربية ، ونعلم كذلك أن واجبات تادوخيبا الزوجية قد انتقلت من الأب الى الابن (١) ، وقد وضع موضع الافتراض أحيانا أن هذه الأميرة الميثانية ليست سوى الجميلة نفرتيتي التي عرفها العالم الحديث من وراء نموذج رأسها الملون الرائع المحفوظ في متحف برلين (٢) ، ولكن مما يقف عقبة دون تقبل هذه النظرية على أية حال هو أنه من المعروف انه كانت هناك أخت لد «نفرتيتي» بمصر (٣) وان تي زوجة الضابط المتقدم في السن «آي» والذي أصبح ملكا فيما بعد ، تزعم انها كانت مربية لها (٤) .

ومن الواضح أن ابنا في مثل مظهر امنوفيس الرابع من الصعب أن يكون مولودا عن أبوين طبيعين تماما ، ورغم ان تماثيله الأولى لاتكشفعن سيحنة أو صيورة تختلف عن نظائرها من أمراء مصر السيابقين الا أن تصويره بعد سنين قلائل ( انظر لوحة ١٤ ) في صور واضحة البشاعة صادقة بصفة عامة بما لا يدع مجالا للشك · فالرأس المستطيل ينحدر الى الأمام فوق رقبة طويلة رفيعة ، والوجه ضيق وبه أنف بارز والشفتان غلىظتان والذقن مستديرة ناتئة ، أما من ناحية الجسد فالصدر غائر والمعدة منتفخة والافخاذ ضخمة وبطن الساق رفيعة ٠٠ وكل ذلك يتنافى ومظاهر الرجولة الحقة ، وانا لنرى اخناتون \_ كما فضل فيما بعد ان يطلق عليه\_ في المنحوتات المنقوشة يظهر غالبا وهو يتدلى في تخنث من فوق كرسي ذي وسيائد ومع ذلك فان التمثال الضخم الواقف في بهو الأعمدة في الكرنك يحمل صورة العزيمة المتعصبة التي أبان عنها تاريخه اللاحق المشئوم • ومن أجل ان نقدر في عدالة الثورة الدينية التي اســـتحدثها نرى انه من الواجب أن نلخص ، ولو من جانب واحد مؤقتا ، المظاهر الرئيسية للعبارة التقليدية التي استبدلها لفترة بتوحيد واضه من ابتكاره هو وحده ٠

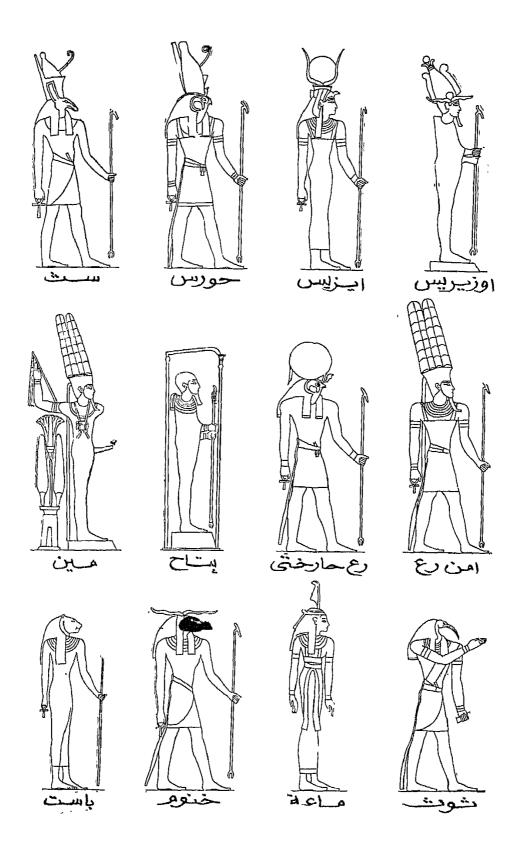
کان الدین المصری \_ کما ظل طوال ألف وخمسائة عام \_ ثمرة تداخل عدد کبیر من العبادات القبلیة الأصیلة و کان لکل مدینة معبودها الخاص الذی کان یظهر أحیانا علی صورة رمز مقدس ( فتیش ) مادی ولکن

A.M., 28, 8; 29, 3

<sup>(</sup>٢) لمناقشة ذلك الأمن راجع Vandier, 384

Benremût, Davies, A.M., VI, Index, p. 39 (Y)

J.N.E.S., XIV, 170-1. (2)



شكل (١٠) ـ بعض المعبودات المضرية الرئيسية

في أغلب الأحيان في صورة حيوانية • وهكذا كانت الالهة القطة باست في بوباستس والالهة الصل ادجو في بوتو (كوم الفراعين الحالية) والايبس ثوث في هرموبوليس ماجنا (خمون في المصرية) أو وب واوه (اوفويس) الاله ابن آوى في ليكوبوليس ( ساوتي بالمصرية وهي أسيوط الحالية ) وحين تجمع الآلهة معا زودت هذه المعبودات الحيوانية بأجساد وأعضاء الآدميين العاديين ونسبت اليهم بعض الصفات وألوان النشاط الآدمية ، وقد مهدت طبيعتها المزدوجة الناجمة عن ذلك الطريق الى اتجاهين متضادين فمن ناحية كان الحفاظ الغريزي على التقاليد المصرية تقوى منه الرابطة الوطنية القوية المحلية مما حال دون ألغاء الفروق الفردية فبقيت رءوس الحيوانات ولم يتوقف النظام العـــام للتعدد ، ومن ناحية أخرى كان هنــاك حافز قوى نحو التفرد والتوحيد فلم يعلن اله المدينة بوصــفه الوحيد القوى فحسب بل ضــعط على مطابقته لآلهة مدن معينة أخرى بالعــديد من الوسائل المختلفة وهكذا فان سوبدو من المقاطعة الغربية وحمن من اسفينس وعانتي من انتيوبوليس كانوا جميعا صورا من حورس لأنهم شاركوه في نفس صورة الباشق ، وأحيانا كان الاسم هو المظهر العام بينما يختلف التجسيد فهناك مثلا البقرة الالهة حتحور في دندرة لم تكن في الواقع سنوى حتحور االتي تقوم عبادتها بالقرب من منف في شجرة الجميز ، وكان تغير الصور الذي يبدو مع بعض المعبودات عجيبا فمثلا ثوث كان يرمز له بالطائر أبيس أو رأس أبيس على جسد آدمى ، ولكنه كان من الممكن أن يكون كذلك قردا أو ان يبرز نفسه كقمر ، وربما كنا نتوقع من طبقة المعبودات التي تتجسد مختلف قوى الطبيعة ان تظل بمنأى عن مثل امكانية التحول هذه ، ولكنها لم تبق كذلك فاله الأرض جب اتخذ صورة الكبش خنوم في هسيليس ، وشو ، التجسيد الذكر للفراغ الذي باعد ما بين السماء والأرض ، كان في ثنيس الاله المحارب أونوريس ، ومن بين القدوى العظمي التي باشرت نفوذها على الحيساة الأرضية كانت الشمس وهي التي ظهرت على وجه التأكيد أكثرها دواما واستقرارا كما كانت أقلها حاجة لصمور متغيرة ، ومع ذلك فان القوم كانوا يتخيلونها حرختي ( حورس الأفق ) برأس الباشــق أو هي ملك آدمى يحمل لقب أتوم ، أو ربما هي جعل يدحرج كرة الروث أمامه ( خوبرى ) ولم يكن هذا كل شيء بل انهم أدركوا أن أهمية الاله المحلى قد ترتفع اذا اردفت اليه كلمة رع \_ أكثر القاب اله الشمس شيوعا \_ كنعت له ، ومن هنا نلتقى بالاله التمساح سوبك في أناشيده يلقب : « سوبك رع » ، وفوق هذا كله كان أمون العظيم في طيبة منذ الدولة الوسطى يذكر في كل مكان كأنما هو أمون رع ·

ولقد كان للتزايد المحير لمجاميع الآلهة ـ كما احكم تدبيره كهنتهم الاقوياء ـ رد فعل ، ذلك ان الحاجة كانت ماسة من أجل الحديث اليومى وبسبب الميل للوحدانية الى كلمة لـ « الشمس » ليس لهما ارتباطات دينية أو انسانية ـ آلهية أو النزول بهذه على الأقل الى أدنى مستوى ممكن ، ومن هنا كانت كلمة اتن بيس التي تعنى بها عادة مسس ، وانه من الصعب غالبا ان نحدد متى كان له ، أو قرص الشمس ، وانه من الصعب غالبا ان نحدد متى كان له ، أو لم يكن له ، ارتباط دينى من نوع ما ، فهناك مثلا قصة سنومى (صفحة ١٤٩) تتحدث عن موت أمنمس الأول فتقول :

صعد عاليا الى السماء وأصبح متحدا بالقرص ، واندمجت أعضاء الاله بمن صنعه ·

وانه لمن العبث أن نناقش أن كانت كلمة « أتن » تشتر إلى المعبود أم لا ، كما أن هناك العبارة المبهمة كذلك « سيد كل ما يحيطه القرص » وهي نعت يســــتخدم غالبا ( وبطريقـــة بالغة الغرابة ) ل « أتون الحي » الذي كان موضع عبادة اخناتون ، والكلمة التي تترجم هنا ألى « قرص » تشير بوضــوح الى الجسم النوراني المرئى ، ويشير الفحص الدقيق للنصوص من عهد أمنوفيس الثالث (١) الى استحدام أوسيع نطاقا للاصطلاح أكثر من ذي قبل وانه لن العدالة ان نرى في هذا الأمر توقعا للمذهب الذي سينتحل عن قريب هذا المظهر العام ، وهناك اشهارة صغيرة للدلالة على ذلك في لقب « أتون يشع » الذي اطلق على القارب الذي كانت الملكة « تيي » تتريض فيه فوق البحيرة التي حفرت تكريما لها (صفحة ٢٢٩) وهناك مقبرة في طيبة (رقم ٤٦)، المتنشر بعد ، ترجع من غير شك الى عهد امنوفيس الثالث ويحمل صاحبها لقب « الوكيل في قصر اتن » وانه لن الصعب أن نترجم هذا بغير أن يكنى عن أن أتون كان يتلقى بالفعل عبادة في طيبة ، وهناك دليل من نوع آخر وجد باللوحة المشميهورة من العهد نفسه ، التي تسجل أنشودة طويلة لاله الشمس أنشأها المعماران التوأمان سيوتي وحور (٢) ويخاطب الاله هنا كر «أمون»

Z.A.S., LIX, 109 ff. (1)

Bull. Inst. fr., XLI, 25 ff. (V)

وك د حرختى » ويشبه التعبير كثيرا النشيد المشهور لاخناتون مما لا يدع أمامنا من مجال سوى القول بأن الثورة كانت على الأبواب » •

ومع ذلك فان الأمر تطلب تجارب مبدئية حتى يستطيع المذهب الهرطقى أن يأخذ شكله النهائي وحتى يمكن للنتائج العملية من أن تجعل الجميع يستشعرونها • وكان امنوفيس الرابع لايزال يستخدم في اسمه حتى السنة الخامسة (١) الكلمات المميزة « أمن حتبو » ( امنحتبه ) التي كان قد ورثها من ثلاثة من أسلافه ، وأما اللقب الكامل الذي يضمن في نهايته اضافة مميزة كذلك فكان يعنى « أموض راض » ، «الحاكم الاله لطيبة» وهو يرى تحت هذا اللقب وهو يتعبد الى أمون رع في محجر الحجر الرملي في جبل سلسلة (٢) ٠ وأما السبب فهو أن الكتابة أسفل ذلك تتناول المباني التي سيتقام في فناء معبد الكرنك حيث عثر في الواقع على قطع كثيرة من معبد لاخناتون نالها التدمير في قسوة ، ومن عجب أن الملك الشبابيصف نفسه في النص المذكور بأنه « الكاهن الأول لرع حرختي المتهلل في الأفق في اسمه ضدوء الشمس (شو، بالمصرية) الذي هو اتن » والتسمية المحكمة هنا لاله الشمس هي تلك التي أصبحت فيما بعد أول رواية للقب اتن وان وزعت هناك بين خرطوشين كي تؤكد الحالة (٣) الجديدة الملكية للمعبود • وأما الى أى مدى اعتمد هذا العمل المبكر على العبادة القديمة ل هليوبوليس فانه لا يرى من تكريسه لرع حرختى فحسب بل كذلك في ذكره ل « مسلته الكبرى في الكرنك » ذلك لأن القطعة المفردة القوية التأثير التي تعرف باسم « بنبن » أو « مسلة » (صفحة ١٠٢) كانت من مميزات المكان ، ومن أجل ذلك أيضا نلتقى في العام السادس عشر (٤) من حكمـــه بالكاهن الأكبر لأتون واستسمه مرى رع وهو لايزال يحمسل اللقب الهليو بوليتاني المجد من قديم « كبير الرائين » وأما الصحوبة في الافلات كلية من التراث القديم فكامنة في استمرار الضغط على الاحساس بها مهما اشتدت الرغبة في تقبلها نظريا ٠

كان لابد للعقيدة الجديدة في اله الشمس ، التي بدت نذرها في لقب رع حرختي الطويل من ان تظهر نتائجها المرئية على الفور وهي النتائج

Gauthier, L.R. II, 343-5 (1)

P.M., V, 220 (Y

J.E.A. IX, 168 ff. (Y)

Petrie, Tell El Amarna, pl. 22, 3 (1)

التي استهدفت القضاء على أعز أحاسيس الكهانة ، وكان من المكن أن التغرات الأساسية التي توشك ان تحول المظهر الكلي للفن المصرى تمر غير ملحوظة من الناحية العملية لفترة قصيرة • كان رع حرختي لايزال يأخذ الصورة الانسانية ولكن برأس الباشق يعلوها قرص الشمس ، وكان الملك الصعيغير لايزال قانعا بأن يصعور في الهيئة التقليدية الجامدة (١) ولكن هذا التوافق مع التقاليد لم يقدر له أن يدوم وذلك لأن الثائر الملكى كانت له الأهداف الشخصية الجمالية والدينية وسرعان ما فرض طرازا جديدا على فنانى البلاط ، فقرص الشمس المجنح لحوريس والنقوش ، اختفى الآن وحلت محله الشمس الذهبية تبعث بأشــعتها المنعشبة على الملك والملكة فوق موائد قرابين يقومان بأدآء الخدمة الدينية أمامها كما تبعث باشعتها على صور المعبد والقصر ، وكان من المستحيل صرف النظر تماما عن كل ارتباط للمعبود بالانسان • فالأشعة كان يجب أن تظهر منتهية بأيد تمسك لل المرى «الحياة» و «السلطان» أو القوة ، وأما الطبيعة الملكية للجسم النوراني المرئي فمثلت عن طريق الصل أو الكوبرا التي تتدلى من دائرة مضيئة كما كانت حالها دائما من قبل حين كانت تزين جبهة فرعون ولسنا نستطيع ان نلتقي في أي مكان آخــ بالتباين بين الطرائق القديمة والحديثة ممثلا خيرا مما نجده في مقبرة الوزير رعموزه في طيبة حين نجد هنا نقوشا منحوتة بالغة الجمال تزين الجانب الأكبر من الجدران ترجع بجلاء الى عهد امنوفيس الرابع الذي يصور في الهيئة التقليدية القديمة (٢) ثم يحدث التغيير فجأة -فعلى الجانب المقابل للباب نرى الملك نفسه ومعه زوجه نفرتيتي يرسسمان في الطراز الجديد وهما يتكئان من فوق شرفة تحت أشعة أتون ويمنحان عقودا من الذهب لكبير قضاتهما (٣) ، وفي المنظر موظفو الحريم الملكي ومختلف الخدم يقفون في الخدمة ، ويلاحظ ان مظهر هؤلاء الأشـخاص جميعا يختلف عما نشهده في بقية المقبرة كما نستطيع أن نتخيل ، ومن الواضح أن هناك حيوية مبالغا فيها واهتماما عاطفيا يستطاع مطالعته ؛ وهناك شبجاعة في رسم الخطوط لاظهار الظهور الأكثر انحناء مما يضغط على زيادة الاحترام الواجب للملك ، ومن الصعب أن يخدع المسرء في

Z.A.S., LII, 73, fig. I. (1)

Davies, Ramose, pl. 29 (7)

Op. cit., pl. 33 (Y)

الطابع الذى خلفته المميزات الجسدية الخاصة لاخناتون من ناحيسة تقليدها فى صور رعاياه وهناك منظر رائع مرسوم يمثل الاتباع الأجانب لم يكن قد عمل فيه بعد ازميل النحات ٠٠ وبعد هذا نجد فراغا فالمقبرة لم تستكمل كما لانعرف شيئا عن تاريخ رعموزة التالى لهذه المرحلة ، وقد صحب اختفاؤه فى الوقت نفسه اختفاء كبار رجال الدولة الآخرين من عصره ، وقد بذلت الجهود لكسر حسدة الصسمت الذى يخيم فوق السنوات التالية وذلك عن طريق مايستطاع استنتاجه من الألقاب التى وجدت على تماثيلهم أو من النقوش والكتابات ولكن النتائج كانت نظرية الى أبعد الحدود وكل مانستطيع ان نضع يدنا عليه ونحن مطمئنون هو العبادة الثورية وتعبيرها الفنى ويدخل فى نطاق الأخير التماثيل العملاقة العجيبة التى سلفت الاشسارة اليها التى اقحمت على الكرنك فلم تلبث ان أثارت غضب الكهانة الطيبية وكراهيتهم وحقدهم على اخناتون وكل ما أوحى به من أعمال عامة ٠

ثم يرتفع الستار بعد ذلك بعيدا عن طيبة وذلك فىالسنة السادسة من حكم اخناتون ، وكانت العمارنة \_ وهي التي ورد ذكرها فيما يتصل بالألواح الأسفينية التي عش عليها هناك \_ هي المركز الذي اختير لتجديد ثورى قام به الحاكم العنيد ، البالغ الشجاعة مع ذلك ، وفي منتصف الطريق بين القاهرة والأقصر تتراجع الجبال الشرقية مخلفة سهلا على شكل الهلال طوله ثمانية أميال وعرضه ثلاثة ٠٠ وكان هذا مكانا يتسع لمدينة كبيرة بينما كانت هناك على الضفة اليسرى وراء النيل مساحة أوسع تفسح مجالا للزراعة التي تحس جماعة كبيرة من السكان حاجتها اليها · وكان الاسم الذي اختاره اخناتون لمدينته هو اختاتون أي « افق أتون » والاسم الحديث الشائع اليوم هو « تل العمارنة » ويربط خطأ بين قرية التل الحالية في الشمال بقرية قبيلة بني عمران التي تقطن تلك الناحية ، ولكن لعل الجميع يتقبلون اليوم التسمية الأكثر دقة وهي « العمارنة » وقد أجرى فلندرز بيترى حفائر في أول الأمر هناك في عام ١٨٩١ ظلت مستمرة لم يقطعها الا قيام الحرب العالمية الأولى وتابعتها من بعد انتهائها الى عام ١٩٣٧ بعثة ألمانية في أول الأمر ثم تلاهم جماعة من الأثريين البريطانيين (١) ، وقد كشفت عن عدد كبير من المباني من اللبن - أو بالأحرى بتخطيط أرضى لها - وأما المبانى الحجرية فلم يبق منها سوى القليل • ومع ذلك فقد عثر على كمية ضخمة من الآثار القيمة ولعل

P.M., IV, 192 ff. (1)

أكثرها أهمية واثارة للهفة هي الألواح الاسفينية التي كانت مخزونة فيما تشير اليه قوالب الطوب التي استخدمت بأنه «قصر رسائل فرعون » (١) وكذا التمثال بالشكل الطبيعي الذي كشف عنه في محترف (اتلييه) المثال الأول « دحو تموزه » (٢) وأنه لمن المستحيل هنا أن نحصي حتى ولو جزءا من المنشآت العظيمة التي أمكن التعرف اليها من قصور ومعابد ودور للموظفين وقرية للعمال وأنصاب صحراوية للقرابين أقيمت تمجيدا لأتون ، ولكي نعطى فكرة عن ضخامة بعض هذه المباني فأننا نذكر أن المعبد الكبير لأتون كان يبلغ طوله قرابة ٢٠٠ ياردة ،

ومع ذلك فهناك دلائل كثيرة تشير الى السرعة التى كانت تتم بها اقامة هذه المبانى فعملية الأنشاء فى كل مكان تشير الى اصطناع ابرازها خير مما هى فى واقع الأمر ، وان اخفيت حقيقتها بالجمال الذى تضفيه الصحور الطبيعية الرائعة للطيور والنباتات التى رسمت ملونة فوق الجدران والأرضيات من الحصى ، وربما كان من أكثر الأسياء أهمية لتزويدنا بمعلومات عن سير الحياة هنا هو النقوش التى نحتت فى مقابر الموظفين التى حفرت فى جوانب التلال الشرقية والسجل الوحيد لها من عمل - « ديفيس » وهى فى كل مكان قد نالها من التهشيم قديما وحديثا مايدعو الى الأسى ، وأخيرا فاننا يجب أن نشير الى مقبرة الأسرة وقد دفنت بها ابنته الثانية ، ماكت اتون التى ماتت فى سن مبكرة ، ومن الواضح أن والديها أو أية واحسدة من أخواتها لم يتم دفنهن هناك وأما الآراء المتصلة بمصير اخناتون فسنتناولها فيما بعد ،

وقد أشار اخناتون نفسه الى أصل تأسيس الموقع على لوحات حدود كبيرة عددها أربع عشرة على الأقل ، محيت نقوش العديد منها ، منحوت على جوانب التلال الشرقية والغربية للنهر (٤) · وهناك نسختان من النص أحدهما طويل والآخر قصير ، والنص القصير محفوظ خير من الآخر ، وقد جاء به أنه في اليوم الثالث عشر من الشهر آلثامن من السنة السادسة أعتلى الملك عربة مذهبة وأبحر شمالا من الخيمة المزينة التي

Petric, op. cit., M. 42; P.S.B.A. XXIII, 219 (1)

P.M., IV, 202-3 (Y)

P.M., IV, 235-6

Op. cit., IV, 230-2 (£)

كان قد قضى الليل بها ، وذلك بقصه تثبيت حدود مدينة أخت أتون التي كان قد تم تصميمها ، وبعد تقديم الأضاحي الى الاله توجه جنوبا الى بقعة كأنت أشعة الشمس التي تضيء من فوقه تحدد المكان الذي يجب أن تكون عنده أقصى حدوده الجنوبية ، وهنا أقسم بأبيه أتون وبأمله في أن تصل الملكة وابنتاهما الكبريان الى العمر الطويل بأنه لن يتخطى هذا الحد كما أقسم ألا يتخطى حدين آخرين الى الشرق وثلاثة أخرى الى الغرب • وأما كل الأرض داخل هذه الرقعة فهي لأتون وأنه سيصلح من كل تلف أو تهشيم يحل باللوحات التي تحددها وأقسم على أن يعيدها الى حالتها الجيدة ، وأخيرا يرد ذكر لتجديد القسم في العام الثامن ، ولابد أن النص الأطول على بعض لوحات الحسدود الأخرى يرجع الى التاريخ نفسه مادامت تتناول في دقة الوقائع نفسها مع اضافة كثير من التفصيلات الهامة ومع ذلك فمن سيوء الحظ أن فقرات كثيرة قد ضاعت ضياعا لا يستطاع تعويضه ، وقد جاء بها بعد الاشارة الى أول مسح للمنطقة والى التضيحية الكبرى التي تبعت ذلك أن اخناتون استدعى رجال بلاطه وقواده العسكريين وشرح لهم رغبة أتون في أن أخت أتون يجب أن تبني ، وتابع قوله بأنه لم يكن هناك من يعرف الموقع سوى أتون نفســـه ، ومن ثم فأنه له ، وله وحده ٠ وفي نهاية آلأمر يجيب رجال البلاط ويؤكدون للملك أن كل البلاد ستأتى حاملة هداياها فوق ظهورها لتقدمها إلى أتون. وبعد مديح كثير للاله يردد قسم اخناتون الذي يتضمن أنه لن يمد حدود المدينة ولن يسمح لزوجته أن تغريه بذلك ، ثم هو يحصى بعد ذلك عدن المعابد التي سيقوم ببنائها في أخت أتون وينتهي بالاشارة الى قبر الأسرة السالف الذكر ذاكرا انه سيدفن به هو وزوجته وبنساته حتى أن وافتهم منيتهم في مدينة أخرى ، وهناك اشارة غريبة جاء فيها ان عجل منيفس في هليو بوليس يجب أن يدفن هو كذلك في مدينة أتون وهي دلالة أخرى على اعتماد الاتونية الجـديدة على واحدة من أقدم العبـادات الدينية في مصر ٠

وتلقى النقوش المنقوشة التى لخصناها هنا فيضا من الضوء على أهم عمل من مهام اخناتون وأن كان يثير عددا من المشاكل ويخلق كثيرا من الأسئلة بغير جواب ، وليس من شك فى أن التصميم على خلق عاصمة جديدة فى العمارنة كان يدفع اليه الاعتراف والتسليم بأن عبادتى أتون وأمون رع لا يمكن أن تقوما جنب الى جنب بعد اليوم ، وعلى ذلك فان الظلام يظل يلفنا فيما يتصل بالصورة الحقيقية التى استلزمها هالنه الفصل ولابد أن ذلك كان فى اللحظة التى غير فيها الملك الصغير لقبه

من امنحتبه الى اخنانون التي تعنى « الصلالح لخدمة أتون » وليست هناك أية علامات تشير الى خصومة لأبيه المتوفى وأن كان هو الآخر يحمل لقب امنحتبه بل نجد على العكس من ذلك أن نقوش المعبد في صولب في النسوبة (١) ، وكذا لوحة في هيراقونبوليس من مصر العليا يصور فيها أمنوفيس الرابع وهو يقدم القرابين الى أمنوفيس الثالث المؤله وهي حالات نادرة ترجع الى مرحلة تسبق الثورة مباشرة من غير شك مادام حرختي ذو رأس الباشق المرسوم على اللوحة مزود بالخراطيش والنعوت الدينية لأتون وهناك بالمثل دلالات على الولاء البنوى من ناحية اخناتون تبدو في كتابات معينة حيث ترك اسم أبيه نب ماع رع دون أن يمحي كما استخدم مرة ثانية بشكل خشن ليحل محل اللقب (٢) الممقوت ، واما لقب نب ماع رع فكان يلقى قبولا لدى اخناتون الأن معناه « سيد الحق ( ماعه ) هو رع » ذلك لأنه هو شخصيا كان يفاخر بأنه ينعت « ذلك الذي يعيش على الحق » وعلى أية حال فانه يجب أن نلاحظ أن ماعة التي لا نستطيع تجنب ترجمتها الى « حق » لاتعنى حب الحقيقة وان كان الميل للواقعية واضم تماما في « الفن الجمديد » لدى اختاتون ، ولقد بين « انشس » ان ماعة ، في نصوص العمارنة ، ، تعنى « الكيان المرتب الحسن التنظيم » وأنها لا تشير الى الحقق (بمعنى الصدق) الفعلى اطلاقا(٣) · وأما فيما يتصل ب « تيي » أم اخساتون فانه من الواضح أنه ظل على أطيب العلاقات معها وربما جاءت لتعيش في نهاية الأمر في العمارنة حيث تظهر صور لها في مقبرة حويا \_ وكيل ضياعها \_ وهي تتناول الطعام مع ابنها وزوجته وان كان لايمكن التأكد مما اذا كانت هذه زيارة قصيرة أو اقامة دائمة (٤) •

والأقسام التى خلفها اخناتون ومؤداها الا يقوم بتوسيع اقليم أتون لغز ٠٠ أيعنى هذا أن الخلافات بينه وبين كهانة أمون رع أمكن تسويتها وديا فى أول الأمر وقنع هو بأن يعيش ويتعبد على طريقته فى مكان يختاره بنفسه ؟ انه ليس هناك على أية حال أشارة الى حرب أهلية بل أنه يرى كذلك امكان أن يموت هو أو أحسد أفراد أسرته فى مدينة اخرى ١٠٠ ان الحاجة الى كتابة مؤرخة عقبة كأداء فى سبيلنا ولدينسا

P.M., VII, 169-70 (1)

J.E.A., XL, 14; No. 8. (Y)

J.A., O.S., 1952; Supplement (7)

Davies, Am. III, Pl. 4. (8)

بردية من العام الخامس (١) عثر عليها في كوم مدينة غراب عند مدخل الفيوم كان لا يزال يستخدم فيها لقب امنحتبه وجاء بها ذكر ل بتاح وتقدمات لآلهة والهات غيره ، وربما لم تكن هرطقة أتون قد وصلت بعد الى هذه الناحية شمالا ، وتؤكد النقوش الصخرية للمعمارى «بك» Bek في أسسوان أنه حتى مرحلة معينة من الحكم كانت المحاجر هناك تستغل أسسوان أنه حتى مرحلة معينة من الحكم كانت المحاجر هناك تستغل في أسوان ووادى حلفا (٣) وجدت وثائق سجلها نائب الملك اخناتون في النوبة ويدعى « دحوتموزه » وهناك كذلك اسم « جم أتون » (وجود أتون) الذي أطلق على موقع « كاوا » الهام وراء الجندل الثالث مما قد يشير الى تأثير نفوذ اخناتون هناك (٤) ٠

واما عن الشخصيات التي منحها اخناتون فيما بعد مقابر صخرية في العمارنة فلسنا نعرف من بينهم سوى واحد يتبعه من طيبة وهو ساقيه « بارننوفه » (٥) الذي زين جانبا من مقبرته الطيبية (٦) وقد هجرت بعد ذلك \_ بنقوش من العهد البائد بينما رسم في جزء آخر أتون في طراز العمارنة الحقيقي ، وأما بقية المقربين من أخناتون فيبدو أنهم جدد لم تستطع الا قلة ضئيلة منهم أن تصل الى الوظائف العالية \_ وقد عشر على منزل الوزير نخت (٧) بين الانقاض ولكننا لا نعرف من أين أتى أو مدى سلطاته القضائة واما عمدة أخت أتون فكان يحمل لقبا متميزا يترجم بما معناه « اخناتون خلقني » (٨) وكان العديدون منهم كهنية كما كان هناك اثنان من المشرفين على شئون الحريم الملكي وكذا كبير أطباء ، وكان لا بد أن يكون هناك بطبيعة الحال قائد جيش (٩) وكذا حامل لواء (١٠) من بين ضباطه ، وأما \_ «آي» الموقر الذي سنسمع عنه الكثير فيما بعد فكان مشرفا على جياد الملك (١١) ، وكان الأمر يتطلب وجود قائد بوليس (١٢) خفظ النظام في المدينة وأما صاحب المركز المرموق

B.A.R., II, 973-6. (7) P. 217 — No. 3. (1) Säve Soderberg p. 162 (2) J.E.A., VI, 34-5 (7)

ave Soderberg p. 102 (2) J.E.A., V1, 34-5 (4)

Davies, am VI, pls 2-10 (°)

J.E.A., IX, 133 ff. with pl. 23 (7)

Davies. Am., IV, pl. 37 (A) P. M., IV., 206 (V)

Op. cit., pl. 39 (\cdot\cdot) Op. cit., pl. 35 (\dagger)

Op. cit., IV, pls. 14 ff. (\Y) Op. cit., VI, pls. 22 (\\\)

حقا فهو المشرف على الخزانة (١) • ومناظر الحياة فى المدينة زاهيـــة بصورة غير عادية ولسنا نستطيع أن نستوثق لبعد الزمن عن مدى أصالة الاعتقاد والاهتمام الشخصى من ناحية أعضاء الحاشية التى كانت تحيط باخناتون • • انه كان يهيل عليهم من غير شك العقود الذهبية ويزودهم بالطعام من مائدته الخاصة • • وهناك على الأقل واحد من موظفيه يعترف بأنه رفعـه من وظيفته الوضــيعة الى مركز كان يمكنه من مصـاحبة النبلاء (٢) ، وليس من شك فى أن اخناتون كان يعد نفسه حوارى المعتقد الجـديد ، وهناك نقوش عديدة فى المقابر تنهض دليلا على الاسـتعداد للاستماع الى مذهبه وهاك مثلا نموذجيا منها (٣) •

ما أكثر نجاح من يستمع الى مذهبك فى الحياة ومن يملأ ناظريه بمشاهدتك ولا تتوقف عيناه عن النظر لآتون كل يوم كما أن الملك نفسه يقول لكاهنه الأكبر مرى رع وكذا لحاجبه توتو (٤) .

انت خادمی العظیم الذی تستمع الی مذهبی · وان کل عمل تؤدیه یرضی قلبی عنه وأنا امنحك هذه الوظیفة حتی تستطیع أن تأکل من أطعمة فرعون السید فی بیت أتون ·

وتكفى هذه المقتطفات القليلة لتبين كيف أن هذا النظام الجديد لم يتناول بالتغيير سوى القليل من العلاقة بين الملك والرعية ، ولكن الفارق الرئيسي في الواقع هو ابراز أقوى للذلة التقليدية ، وليس هناك مقابر في مصر أكثر ازدحاما بالنصوص المنقوشة من مقابر العمارنة وهي جميعها تتناول بالمديح على وتيرة واحدة أتون أو الملك أو ما أضفاه من نعم على صاحب المقبرة ، ولا يعوز اللغة الجمال تماما ولكننا لا ننكر انها مصحفة في تعبيراتها ، وقد اشتهرت عن حق الانشودة الكبرى في مقبرة آي (٥) وربما كان من الحق كذلك نسبتها الى اخناتون نفسه وهي لا تختلف كثيرا عن غيرها من نظائرها في الجبانة ، وفيما يلي ترجمة حرفية تقريبا لها :

Op. cit., I, pl. 15 (1)

Sandman, 61, 12-16 (7)

Op. cit., 92, 8-9; 60. 6 (1)

Op. cit., 1. 7-9; 80.17-81.1 (1)

Sandman, 93-96 (0)

« أنت تشرق في بهاء في أفق السماء أي أتون الحي ، يا باديء حين بسم في الأفق الشرقي وتملأ الأرض بجمالك ، انت جميل وعظيم ومتلألىء وعال في كل أرض ، اشعتك تحتضن البلاد الى حد كل ماصنعته انت بوصفك الشمس وأنت تصل الى حدودهم وتخضعهم لابنك المحبوب ـ أنت بعيد جدا ومع ذلك فاشـــعتك على الأرض ، أنت في وجــوه البشر ومع ذلك فتحركاتك لا ترى ، حين تغيب في الأفق الغربي تصبح الأرض في ظلام كالموت ، الليــل ينقضى في غرف النوم والرءوس مغطاة ولا ترى عين صاحبها ، تسرق أمتعتهم حتى وان كانت تحت رءوسهم فلايدركون ذلك ، الأسود تخرج من أوجارها والثعابين تعض ٠ الظلام هـــو الضوء الوحيد بينما الأرض في صمت لأن صانعها يستريح في الأفق ، الأرض تلمع حين تشرق في الأفق وتضىء مثل أتون في النهار ، أنت تطرد الظلام وتضفى أشعتك ١٠ الأرضان في عيد تستيقظان وثقفان على أقدامهما لأنك أقمتهما ، أنهم ينظفون أعضاءهم ويلبسون ملابسهم ويرفعون أيديهم مديحا لبزوغك الرائع ، الأرض كلها تقوم بعملها ، كل الماشية في سلام على مراعيها ، الأشجار والمراعى تخضر · الطيور تخرج من أعشاشها وأجنحتها تقدم المديح لروحك • كل الحيوانات تتـوثب ســـرورا فوق أقدامها ، كل ما يطير أو يحط يحيون حين تبزغ لهم ، السفن تبحر شمالا وجنوبا على السواء ، كل الطرق تنفتح عند ظهورك ، الأسماك في النهر تقفز أمام وجهك • أشمعتك في الأخضر العظيم (١) ، أنت يامن تجعل سائل الذكر ينمو في المرأة ومن يصنع الماء في البشر ، أنت يامن تأتى بالحيساة للابن في جسد أمه ، أنت يامن تسكته بتوقف دموعه ، أنت يامن رعيته في الجسد ثم تعطى الهواء ليعيش كل من صنعت ، انه ينزل من الجسد ليتنفس في يوم مولده ، أنت تفتح فمه تماما وتخلق له مقومات الحياة ، الكتكوت في البيضة ، أنت تكمله حتى يكسرها ، يكسر البيضة ، ثم يخرج من البيضة ليفصح عن كماله ، ويسير على قدميه حين یخرج منها » ۰

ما أكثر أعمالك انها خفية لدى أعين البشر ، أنت الآله الوحيد الذى ليس له من نظير ، أنت خلقت الأرض طبقا لرغبتك ، وكنت وحدك . خلقت البشر جميعا والقطعان والجحافل وكل ما على الأرض ، كل المخلوقات التى تدب على قدمين والتى تحلق عاليا مرفرفة باجنحتها ،

<sup>(</sup>١) الاسم الذي يطلق عادة على البحر .

وبلاد خور (١) وكوش وأرض مصر · أنت ترى كل انســـان في مكانه وتمكن لهم من مقومات الحياة ٠٠ لكل طعامه ، ودورته في الحياة محسوبة ٠٠ الألسن تتنوع في الحديث واللهجات كذلك ٠٠ الوانهم متباينة لاأنك ميزت بني بلاد وبلاد » ٠

« أنت تصنع فيضان النهر في العالم السفلي وتأتى به كرغبتك ليهب الحياة الى البشر ، أولئك الذين صنعتهم لذاتك أنت مولاهم جميعا أولئك الذين يكدون معهم ، مولى كل أرض تشرق من أجلها ، أنت أتون النهار ، العظيم في جلاله كل البلاد البعيدة أنت منحتها الحياة ، أنت صنعت فيضان النيل في السماء (٢) وهو ينزل منها ويصنع أمواجا على الجبال مثل الأخضر العظيم ليبلل حقولهم في قراهم • كم هي فعالة الجبال مثل الأخضر العظيم ليبلل حقولهم في قراهم • كم هي فعالة خططك! أي سيد الأبدية! فيضان نيل السماء هو هبتك للبلاد الأجنبية وللحيوانات التي تدب على أقدامها في كل بلد ، ولكن فيضان النيل يخرج من العالم السفلي لأرض مصر الأشعة تغذى كل مرعى • • حين تشرق يحيون وينمون من أجلك » •

« أنت تجعل الفصول منتظمة لينجح كل ما صنعت • الشتاء ليبردها وحرارة الصيف ليتذوقوك ، أنت جعلت السماء بعيدة لتضىء فيها ولترى كل ماصنعت ، وأنت وحيد تضىء في مختلف صورك كاتون الحي وتبدو رائعا ومشعا وأنت بعيد وقريب \_ أنت تجعل ملايين الصور من ذاتك وحدك ، مدنا وقرى ، حقولا وطرقا وأنهارا • • كل عين تشهدك أمامها • • أنت قرص النهار » • •

« ليس هناك آخر يعرفك سوى ابنك نفر خبرورع وعانرع • أنت جعلته يبرع فى طرقك وفى قوتك • الأرض تصبح كائنة على يدك كما صنعتها • أنت أشرقت وهم يعيشون ، أنت تغرب فيموتون ، انك أنت العمر ، والرجال بك تعيش ؛ العيون فى حضرة الجمال حتى تغيب ، كل عمل يهمل حين تغرب على اليمين (٣) بالاشراق تجعلهم يفلحون • • من أحل الملك ، حركة فى كل ساق منذ أسست الأرض ، أنت ترفعهم من أجل

<sup>(</sup>١) فلسطين وسوريا ، أنظر · . . Onom. الله على ا

<sup>(</sup>٢) يعنى المطر

<sup>(</sup>٣) كان المصريون ينظرون عادة الى الجنوب ومن ثم فكلمتا « الغرب »، و « اليمين » متعادلتان

ابنك الذى خرج من جسدك ، ملك مصر العليا والسفلى • الذى يعيش على الحق ، سيد الأرضين ، نفر خبرو رع وعانرع ، ابن رع ، الذى يعيش على الحق سيد الظهور البهى اخناتون العظيم فى خلوده ، مع زوجة الملك العظمى التى يحبها ، سيدة الأرضين ، نفر نفرو اتن نفرتيتى الا فلتعشى ولتزدهر الى الأبد أبدا » •

وتجسد هذه الأنشودة التي طالما أشير الى مشابهتها الصارخة بالمزمور ١٠٤ ، كل عقيدة اخناتون تقريباً من الجانب الايجابي ولكنها تحوى قليلا مما لم يرد من قبل في أناشيد اله الشمس ، وتدور الفكرة حول القوة المنعمة للشمس كقوة طبيعية ، وقد عمل المصلح كل مافي وسعه ليخلص هذه القوة من الارتباطات البشرية الالهية ، كان معبوده هو الكوكب المضيء العظيم نفسه الذي يباشر تأثيره المنعم بمنحة الحياة عن طريق الأشعة التي لا يوجد من لا يحس التماعها ودفأها ، ومثل هذا المعتقد يستطاع تقبله عن طريق الرؤية الى ابعاد كبيرة ، كما أنه ليست هناك صورة منحوتة قدمت أتون في الهيئة الانسانية ، ومع ذلك فأن المعتقد الجديد أنهار من الناحية اللفظية مادامت اللغة بضرورتها تصف الأحداث في اصطلاحات ذات مظهر انساني ، وحين توجه الأناشيد الى اتن يصيغة المخاطب وحين نلتقي به في قصيدة أقصر من نفس السياق يدعي « أم وأب ، كل الأشياء المخلوقة (١) ، وحين يعامل اخناتون نفسه كابن محبوب جاء من أشعة اتن فان التناقض يكون واضحا ٠ ان الأتونية لم تكن مجرد نظرية طبيعية ولكنها كانت توحيدا أصيلا، وإن العظمة الحقيقية لهذا المصلح تكمن في الشجاعة الخلقية التي جاهد بها ليزيح من غير شك عظمة سلبية ولكنها كانت عظمة ليس من العدالة أن ننكرها عليه ، فانه لايمكن مناقضة القول بأن سلوك اخناتون كان أكش الأمور فاعلية لاثارة سخط أعدائه ، وكان كلما ازداد قوة ازدادت الحماسية التي يعمل بها على اضطهاد التقاليد التي ظلت دهرا موضع التمجيد ٠ وفي لحظة معينة أبعد ذكر رع حرختي من الخرطوش الأول اتن أو من الاسم (انظر صفحة ٢٤٠-٢٤١) واحل محله حاكم الأفق » أما في الخرطوشي الثاني فانه رغم أن كلمة « شو » لا تعني أكثير من « ضوء الشسمس الا أنه أبعدها كذلك لتشابهها بلقب اله « الفضاء » (٢), ولكن حماسة اخناتون

Davies, Am. IV pl. 32, Apy 4 (1)

J.E.A., IX, 168 ff. (Y)

الهدامة لم تقف عند هذا الحد، ذلك لأن المعتقد الحقيقى لم يكن من الممكن ان ينتشر مالم يقم بالغاء العدد الذى لا يحصى من الآلهة والالهات التى كانت تعبد حتى ذلك الوقت ، وتبعا لذلك نراه يرسل عماله فى البلاد كلها ليمحو أسماءها حيثما وجدت محفورة أو مكتوبة ومن نافلة القول أن نقرر أن أمون رع كان الفريسة الرئيسية لغضبه الذى استهدف تدمير الصور والتماثيل الدينية بل أن الكلمة البسيطة «أم» كانت تشبه الالهة الطيبية «موت » فأمر بالتخلى عن الرسم الهيروغليفى للعقاب وأمر أن نكتب بالحروف بعلامتى م ت ، أما كلمة آلهة فكانت محرمة ، وأما « امنحتبة » لقبه السابق ولقب أبيه فقد تحدثنا عنه من قبل .

وهناك عدم تناسب في النقوش التي وجدت في منطقة العمارنة أثارت من غير شك \_ اشمئزاز المتشبثين بالتقاليد وكانت صورة اخناتون تتوسط المنظر دائما وكان وضع خراطيشه الى جانب خراطيش اتون مما يدل على انه كان لا ينفر اطلاقا من ادعاء نصيب في الوهية أبيه المقدس ، والواقع أن المرء يستشعر أحيانا أن هذا النصيب كان يقارب التماثل الكلي ، ودليلنا على هذا الاتجاه ، النعت « ذلك الذي في عيد سد » الذي أصبح ملازما للقب الاله ذلك لأن « عيد سد » أو «اليوبيل» كان بالضرورة احتفالا ملكيا ، ويبــدو أن الارتباط يجيء من ناحية أن أتون وابنه الشبيه بالاله يبدآن معا طورا جديدا لوجودهما المشترك ، ومما له مغزى كذلك أنه بينما كان اخناتون يتعبد ل أتن كان رعاياه يتعبدون له هو ، ومن ناحية أخرى نجد أن الطريقة التي أعلن بها اهتمامه بالأمور المنزلية كانت لا تتجانس وهذه الادعاءات المتعالية فهو يرى مصحوبا دائما في المناظر بزوجته نفرتيتي وبعدد من بناته اللواتي بلغن السيتة عددا في نهاية الأمر ، وترى في احدى اللوحات طفلة يقبلها أبوها الملك بينما تدلل أخرىعلى ركبة أمها الملكة (لوحة ١٥) (١) . وقد صور اخناتون وهو يستضيف أمه تيى \_ أو تضيفه هى \_ فى وليمة وهو ينهش ضلعا كبيرا بينما تفعل نفرتيتي الشيء نفسه في طائر مشوى (٢) ٠ ويبدو اعزاز الملك لزوجته ثم لصهره فيما بعد دون أى تكتم ، وكم يبدو هـــذا مخالفا للتصرف الذي يتسم بالوقار في العصور القديمة حين كان أقصى ما يعرض من مظاهر الألفة وعدم التكلف لا يعدو ذراعا تمتد بفتور حول خصر الزوجة •

Z.A.S., LII, 78, fig. 9 (1)

Davies, am, III, pl. 4 (7)

كان هناك عيب في المذهب هو حاجته الكاملة للتعاليم الاخلاقية ، ويرجع سبب ذلك الى حد كبير من غير شك الى اقصاء اوزيريس لا لأن اسطورته كانت تمتاز بعمق روحي بل لأنها كانت تروى قصة انتصار الخير على الشر ، وتتحدث عن أخلاص الزوجة وولاء الابن ولذا احتفظت العبادة الجنازية بكثير من مظاهرها الخارجية ، ولكن هذه جردت الآن من معناها السابق (١) ٠ كانت الجعول الكبيرة لا تزال توضع في المومياء، ولكن الكتابة التي عليها لم تعد تلتمس من القلب أن يكف عن الشهادة ضد الميت حين توضع أعماله الأرضيية في الميزان ٠٠ وكانت تماثيل الأوشبتي (انظر صفحة ٤٨) لا تزال شائعة ولكنها لم تعد بعد لتقوى على اعفاء صاحبها من واجبه في أداء الأعمال الزراعية في العالم السفلي ، وانه ليبــدو كذلك أن عقيدة اخناتون لم تتغلغل الى ضـــمائر الجماهير - ولقد كشفت قرية العمال في العمارنة عن آثار متعددة للعبادة القديمة ومن بينها تمائم للاله بس على شكل القزم وللعين المقدسية لحوريس وغيرها \_ وأما الانتشار الكامل للمعتقد الجديد فيتطلب بحثا أوسع ، ومن المؤكد أنه كان يوجد بممفيس معبد ل «اتن» (٢). ، وقد عثر على بقايا مبعثرة في طول البلاد وعرضها \_ وان لم نجدها الى شمال هيليوبوليس في الدولتا ـ لنقوش آتونية ، وأما فيما يتصل بالنوبة فراجع ص ٢٤٨٠

وقد نسبت الى اخناتون فى وقت ما رغبته فى تأسيس دين عام ، ولكن النصوص لاتدعم هذا الافتراض كثيرا ٠٠ حقا ان العقيدة الكبيرة التى قدمنا ترجمتها تشير الى سورية والنوبة ، ولكن من الصعب أن يؤمن البجميع بأن الشمس نفسها التى تضىء مصر هى التى تضىء هذه البلاد على السواء ولا أن ما يروى أراضيهم مطر بدلا من فيضان النيل ، ونحن لا ندرى شيئا عن جهود الدعاية فى الشهمال بل على العكس نرى أن اهتمام الملك يظهر فى غالب الأمر محدودا · وقد قام الملك بسبب حماسته بأداء الحدمة اليومية بالمعابد فى ضوء الشمس الكامل وليس فى حجرات مغلقة مظلمة كما كانت الحال من قبل ، ومن أجل ذلك لم يكن راغبا فى أن يكلف نفسه عناء الاهتمام بالشئون الخارجية ولهذا السبب نفسه نجد يكلف نفسه عناء الاهتمام بالشئون الخارجية ولهذا السبب نفسه نجد كثيرا هذا الاتهام حتى قيل أنه بدد الامبراطورية المصرية العظيمة التى أنشاها توثموزيس الثالث فى فلسطين وسورية بسبب تراخيه وكراهيته

Z.A.S., LV, 2-4; J.E.A. XLIII, 19 (1)

P.M., III, 220 (Y)

للحرب ب والأمر كله يتطلب اعادة النظر في ضوء المعلومات المتزايدة التي أمكن جمعها عن هذه البلاد نتيجة للأبحاث الأثرية ، واللغوية ، بل ان الأمر ليدعو للشكك فيما اذا كانت الامبراطورية المصرية التي طالما تناولها الحديث بالفخر قد قامت فعلا ٠٠ ان هزيمـة توثموزيس الأول هناك من دليل على أن نجاحه ظل يتابع في عصر خلفيه ، وانه لمن التعنت أن نقلل من الأعمال الرائعة التي قام بها توثموزيس الثالث ولكنها بدأت بثورة من حلف ضخم من رؤساء الاقاليم الفلسطينية والسورية الصغار -وحتى بعد أن هزمت ميتاني نجد أن الأمر يستلزم تجريد ثلاث عشرة حملة أخرى منفصلة لتمكين السيادة المصرية ، ونستطيع أن نحدس \_ والأمر لا يعدو التخمين ـ انه بينما كانت الموانى في قبضة حازمة كان الحكام الحربيون معينين في نقط حساسة ٠ ومهما يكن من أمر فان دويلات المدن الصغيرة الكثيرة التي كانت تنقسم اليها البلاد كانت تعد نفسها في أغلب الأمر من موالي فرعون الذين كانوا يلتمسون حمايته التي رأوا فيها على الأقل أهون الشرور ، ولقد كان الشقاق فيما بينهم مما حفزهم الى السمعي وراء عون ما حيثما يوجد ، ولم تكن مصر دائما في رأيهم آمن القوى التي يتجهون اليها ، وأنه لمن الخطأ أن نعد اختاتون الفرعون الوحيد المسئول عن ضياع هيبة مصر فامنوفيس الثالث لا يقل نصيبه عنه في اللوم ، وهناك عدة خطابات موجهة اليه من « أكيزي » صاحب قطنـة يشكو في مرارة من أن فشـله في ارسال جيوش يمكن « ايتوجاما » حاكم قادش من أن ينحاز لصف الحيثيين · ومعـــه بضعة أمراء محليين صغار ، وهناك الهل تونب في خطاب آخر (٢) ربما كان لاخنااتون ـ يعلنون أنهم ظلوا طوال العشرين سنة السابقة يلتمسون العون ولكن أحدا لم يعرهم التفـاتا ، ويزخر عدد كبـير من « كتب العمارنة » (٣) بالتوسلات اليائسة التي يبعث بها ربعدي نائب الملك في ببلوس طالبا العون ضد عبدي شرتا الذي كان ملكا على آمور ، وهي اذ ذاك منطقة ساحلية تمتد من لبنان شمالا حتى أرادوس (أرواد) • ولقد كان عبىدى شرتا وأولاده من بعد ذبحه وبخاصة عزيرو \_ رغم بعض الادعاءات السابقة \_ اعداء مزمنين لمصر ربطوا أنفسهم بأعداء فرعون

A.M., 53. 11 ff.; 54.26 ff; 55.16 ff. (1)

A.M., 59. 13 ff. (17)

Mercer (11) 830-7 (\*)

المعسروفين به الخابيرو (صفحة ٢٢٦) أو ساجاز (قاطعو الرقاب) ثم فيما بعد بالحينين ٠٠ وقصة ربعدى في محاولة الاستمساك بالولاء نحو مصر تخص تاريخ فلسطين وسورية أكثر مما تخص تاريخ مصر، ومهما بلغت فتنة هذه المأساة فان تعقيدها أكبر من أن نتابعه هنا، ولكن مادام علينا أن نتعرف جديا الى القوة العدوانية للحيثيين فيما بعد فأننا يجب أن نخصص فقرة على الأقل لبروزهم على مسرح سورية الشمالية ٠

ان اللفظ السلالي « حيثيون » جاء عن طريق التوراة حيث يعني المجموعة البشرية التي وجدها الاسرائيليون تسكن فلسطين حين دخلوا الى أرض الميعاد ، وهذا ليس سوى خيط رفيع من سلسلة الانساب التي تربطهم بالأمة الكبرى خاتى التي سنتعرف اليها الآن ومع ذلك فأن استخدام كلمة حيثيين ظل سائدا لدى الباحثين ولم تقم محاولة للتخلص منها ، ولسنا نستطيع أن نخصص مكانا للخطى التي تم بها التوصل في شمال سورية الى الكشف عن عاصمة الحيثيين ، «خاتوساس» في الأناضول على بعد ثمانين ميلا الى شرق أنقرة ، ونصف هذه المسافة الى جنوب البحر الأسود ، وكان من ثمار حفائر هوجو ونكلر التي بدأها في عـــام ١٩٠٦ الكشيف في هذا الحصن الجبلي بالقرب من قرية بوغازكوي عن دار ملكية للمحفوظات تضم قرابة ١٠٠٠٠٠ لوح اسفيني كتبت بلغة \_ أثبت بعد بحث طويل \_ انها من العائلة الهندوأوربية • وكانت المحتويات لحسن الحظ تاريخية الصيغة لحد كبير واستطاعت أن تزودنا بتفصيلات دقيقة عن العلاقات الأجنبية قبل وبعد الفترة التي نعالجها في هذا الفصل -وهكذا انتهى عصر مبهم \_ كانت تعوزنا فيه مصادر المعلومات \_ عن تاريخ غير مؤكد في أواسط القرن الخامس عشر قبل الميلاد ابتداء من تودهالياس الثاني الذي يعد عادة مؤسس الامبراطورية الحيثية ، ولابد أنه واحد من أسلاف ذلك الذي جاءت رسله بالهدايا الى توثموزيس الثالث كما ذكرنا من قبل ( صفحة ٢١٥ ) وعلى أية حال فانه تلت ذلك فترة جديدة بدأ فيها ضعف الحيثيين واستطاعت ميتاني خلالها أن تسترجع قواها بعد هزيمتها على يد مصر وأصبحت في واقع الأمر القوة المسيطرة على شمال سورية ، وهكذا وقفت ميتاني في طريق التوسع الحيثي الى ناحية الجنوب الشرقي كما وقفت ارزاوا في طريق هذا التوسع غربا ، ولكن اعتلاء سوبيللوليوماس في عام ١٣٧٥ ق ٠ م وضع حدا لهذا كله ، وقد كان سوبيللوليوماس جنديا عظيماحكم مدة طويلة ميزتها حركاته الدبلوماسية الناجحة ، وانتصاراته الحربية البارزة حتى انتهى الأمر بعد مقتل توشراتا بتحول ميتاني الى مركز دولة حاجزة بينه وبين قوة أشور الصاعدة ،

ولم تلبث ميتانى بعد ذلك أن اختفت كدولة معترف بها مخلفة الحيثيين دكتاتوريين حقيقيين فى كل الاقليم الواقع غرب الفرات وظلوا كذلك طوال القرن التالى ، وقد كتب سوبيللوليوماس فى أول حكمه خطابا الى الملك اخناتون عقب موت أبيه امنوفيس الثالث(۱) يذكره بوعد لم يتحقق خاص بارسال بعض التماثيل من الذهب والفضة له · ولئن استثنينا خطابا آخر من الكتب التى عثر عليها فى العمارنة لم يكتمل ربما كان من انشاء سوبيللوليوماس نفسه لل نجد أن العلاقات المباشرة بين الحيثيين ومصر قد توقفت لفترة لوربما كان ذلك لأن سوبيللوليوماس رأى أن النفع قليل من وراء هذا المراسل الكسول ·

وأما عن بقية حكم اخناتون فأنه لا تزال تعوزنا تماما الوثائق ذات القيمة التاريخية ونحن نعتمد على ما أمكن استخراجه من خرائب العمارنة \_ وقد ماتت الابنة الثانية ماكت أتون ووصف الحزن في جنازتها على جدران المقبرة الملكية الكبري(٢) \_ ويبدو أن الملكة نفرتيتي مستها فضيحة ما في العام الثاني عشر أو بعده بقليل ما لم تكن قد ماتت ، وقد محى اسمها دواما من مبنى خاص يدعى مارو أتون يقع الى جنوب المدينة وأحل محله اسم ابنتها إلكبري مريت امون (٣) الذي خلف زوجها سمنخ كارع حميه اخناتون على العرش لفترة قصيرة ، والعلاقة غامضة بين هذا الملك الهزيل وبين حميه ، وهناك لوحة يظهر فيها الملكان جالسين معا في مظهر مودة شديد ، ورغم أنه ليست هناك كتابة هيروغليفية بالخراطيش الا انهما من المؤكد اخناتون وسمنخ كارع \_ وهناك حقيقة معينة هي انه هناك صورة بديلة للقب سمنخ كارع حيث يطلق عليه نفر نفرو اتن المحبوب من وع \_ ان رع (٤) \_ والعنصر الأول هو اللقب الذي كانت تحمله الملكة نفرتيتي أما العنصر الثاني وع ان رع فهو أحد نعوت اخناتون ، ومن ثم فانه يبدو كأنما حل سمنخ كارع في عطف الملك محل الملكة ، وللشك أن يظل قائما فيما يتصل باشتراك في الحكم بينهما ما دامت ليست هناك تواريخ من دوجة • وفي مقبرة العمارنة (٥) التي يظهر فيها اخناتون مع زوجته يكافئان صاحب المقبرة بالذهب استبدلت خراطيشهما بخراطيش

<sup>(</sup>١) انظر ما قيله صفحة ٢٣١٠

P.M., IV, 236 (Y)

C.O.A., 1, 155 with., No. 3 (7)

J.E.A., XIV, pl. 4 (1)

Ibid, 5. 10 ff. (0)

سمنخ كارع ومريت أمون مما قد ينهض دليلا على أن الملك الأكبر سنا مات قبل أن يهجر شريكه الأصغر العاصمة الى طيبة ودليلنا على اتخاذ الخطوة الأخيرة كتابة بالهيراطيقية ترجع آلى السنة الثالثة وجدت بالقرنة يشار فيها الى المدعو بواح وهوكاتب قرابين لأمون فى قصر عنخ خبرورع وهو اسم سمنخ – كارع) فى طيبة • والنص تناول أنشودة للاله القديم (١) ومن هنا يتضح أن صهر اختاتون ومحبوبه السابق كان أول من تخلى عن هرطقة أتون ، ومن بين بقايا الحكم القصير عشر على عدد من الحلقات فى العمارنة وكذا على قطع من نقش فى ممفيس (٢) • هـذا من بخلاف احتمال طفيف لامكان الحصول على مومياء المرتد الصغير •

كانت السحب العاصفة تتجمع منذ وقت لا بأس به حول شخص المصلح السيبيء الحظ ، ولسنا نعرف على وجه التحقيق كيف انتهت مغامرته ٠ ان لدينا أختام جرار من العام السابع عشر ولكن هذا آخر مالدينا وهناك ما يصلح أساسا للقول بأن أمله في أن يدفن في مقبرته الفسيحة في العمارنة التي كان قد صمهها لنفسه ولاسرته لم يتحقق ، وقد وجدت الأجزاء المكسورة لأربعة توابيت من الجرانيت الأحمر طريقها من المنطقة الى متحف القامرة (٣) ، واستطاع بندلبرى أن يستخرج من الأرض أجزاء من صندوق الاحشاء المرمري لاخناتون (٤) وهو يقرر في صراحة انه لم يستخدم الأنه لم تكن تلطخه بقايا المادة الراتنجية السوداء التي نراها في المقابر الملكية الأخرى ، ومن الواضح أن أيدى انتقام الحريصين على التقاليد القديمة لم تكف عن العمل ٠٠ ثم تنتقل المشكلة الى طيبة ، فقد عشر الأثريون الذين يعملون بتمويل من المليونير الأمريكي ديفيس في عام ١٩٠٧ مصادفة في بيبان الملوك على مقبرة خربت في عنف نسبت من أول نظرة سريعة للملكة تيى (٥) ولعل ما دعا الى ذلك هو العثور على بقايا هيكل مزار كبير مغطى بالذهب تشير النقوش عليه أن اخناتون صنعه من أجل أمه • ولكن كان هناك كذلك تابوت مشوه جدا ومرمم يحوى مومياء قدر العالم الفسيولوجي الكبير اليوت سميث انها لرجل ، ولقد كان ظهور

Davies, Am., II, pl. 41 (1)

J.E.A. XIV, p.p. 10 ff. (Y)

P.M., III, 220 (Y)

Ann. Serv., XXXI, 102, N. 2 (1)

Op. cit., N.L., 537 ff. (0)

لقب اخناتون على التابوت دلالة صريحة على ان شاغله ليس سوى الملك المهرطق نفسه وظلت هذه الفكرة حتى استطاع دارسي (١) في عام ١٩١٦ أن يقدم دليلا مؤداه أن شاغل التابوت الأول كان امرأة يظن انها تيي وأنه استصلح فيما بعد لتحفظ به بقايا الملك ، وأحس دارسي أنه لا يستطيع بأية حال أن يؤكد وجهة النظر القائلة بأن الملك المذكور هو اخناتون وكان صاحب المومياء في رأيه هو توت عنخ أمون ، وفي عام ١٩٣١ بدأ انجنباك مناقشة الأمر من جديد (٢) ٠ وكانت مقبرة توتعنخ أمون قد تم الكشف عنها قبل ذلك ومن ثم كان المرشيح ليكون شاغل التابوت هو سمنخ كارع ، وقد دعم «درى» وجهة نظر انجلباك وقرر أنه يستطيع أن يجزم بعد دراسة جدية دقيقة للجمجمة انها لا يمكن أن تكون لاخناتون وأنها تخص شابا أصغر سنا (٣) ٠٠ ونحن الآن أمام حكمين متعارضين لاثنين من أقدر العلماء الفسيولوجيين لا نستطيع الا أن نقول أن المظهر الخارجي للمشكلة يجب أن يبقى دون قرار نهائي ٠ أما من ناحية التابوت نفســه فان « الدرد » ناقش الأمر بقصــد الوصول الى حل للمشكلة وقد وضع في حسبانه المعدات الجنزية الفخمة لتوت عنخ أمون وكذا التوابيت الأربعة وأحدها من الذهب الخالص \_ وهو يرى أنه لا بد من أن أخناتون صنع لنفسه أشياء مماثلة ومن ثم فان التابوت من الدرجة الثانية الذي عثر عليه في المقبرة الطيبية لا يمكن أن يكون احد التوابيت التي جهزها الملك المهرطق لدفنه ويتابع « الدرد » القول بأن هناك مظاهر أثرية متعددة تؤكد أن شاغل التابوت المزعوم كان امرأة ، وان لم يكن هماك دليل ايجابي باق ليبين أنها من أميرات العمارنة ، ومما له دلالة حاسمة فوق كل شيء لاثبات أن تابوت الانثى جهز ليناسب اخناتون نفسه وجود صل من البرونز يحمل لقبه في صورته الأخيرة ، وليس من شك في أن هذا أضيف الى الجبهة فيما بعد ، ويعدل هذا في الأهمية كذلك ، كدليل ، الأربع قطع من الطوب السحرية التي عثر عليها في القبر في أماكنها الصحيحة (٤) \_ وعليها كذلك خرطوش اخناتون ولا يستطاع تفسير وجودها الا بان المقصود منها أن تؤدى وظيفتها الحقيقية ألا وهي حماية الملك من الأرواح الشريرة ، وتبعا لذلك فأنه من المؤكد أن من جهزوا

J.E.A., XLIII, 10 ff. (1)

Bull. Inst. fr., XII, 151 ff. (7)

Ann. Serv. XXXI, 103 ff. (7)

Op. cit., 115 ff. (£)

أمر الدفن اعتقدوا \_ ان حقا أو باطلا \_ انهم كانوا يقومون بدفن اخناتون نفسه ، وفي رأينا انه افتراض معقول أن يكون قلة من اتباعه الأوفياء استطاعوا أن يستنقذوا من مقبرة العمارنة بقدر ماوسعهم أثاثا جنازيا نقلوه الى طيبة جاهدين في تجهيز دفنة ملائمة لمولاهم الذي كانوا يحترمونه كاله تقريبا \_ ولئن كان ما يقرره « درى » صحيحا فانهم أخطئوا حتى في هذا العمل الأخير الذي ينم عن الولاء ، ومن ثم يمكن تقبل الرأى بان جسد اخناتون مزق الى أشلاء وألقى به الى الكلاب ، وأما عن اللعنة التي لاحقته بعد موته بقليل فليس من شك فيها وقد ظل جيلان من بعده يشيران اليه كأنما هو « العدو من أخت أتون » (١) ، وقد هجرت العمارنة عقب ذلك ولم تشغل بعد كعاصمة ، ومن هنا كانت أهمية خرائبها التي عقب ذلك ولم تشغل بعد كعاصمة ، ومن هنا كانت أهمية خرائبها التي تكشف عن صورة العاصمة المصرية في لحظة ثابتة معينة ،

كان خليفة سمنخ كارع هو توت عنخ أمون الذي سيظل اسممه مشمهورا دواما بسبب ذلك الاكتشاف المثير لمقبرته الذي قام به هواردكارتر عام ١٩٢٢ . وهو لم يكن يزيد كثيرا عن الثامنة عشرة من عمره عند وفاته ومع ذلك فقد حكم ثماني سنوات كاملة فان هذا يعنى أنه كان مجرد طفل حبن اعتلى العرش ، ولما رفعت اللفائف عن وجــه موميائه ـــ ذهل المكتشفون حين أدركوا مشابهته لاخناتون حتى دفع بهم ذلك الى الحدس بأن كان ابنا لاخناتون من زيجة غير رسمية ، ورأى بعض العلماء انهم وجدوا بهذه المشابهة القوية الدليل على انه كان ابنا لامنوفيس الثالث ٠٠ ولعل من الخير أن نقول انه ليس هناك شيء ثابت فيما يتصل بأمر أبويه ، وربما كان وصوله للعرش عن طريق زوجته «عنخ اس أن أمون » الابنة الثالثة لاخناتون ونفرتيتي · وكانت تعرف خلال حياة أبويها عنج اسن ان با اتن • ولكنها تخلت \_ كما فعل زوجها \_ عن الاشارة المقيتة لقرص الشمس في اسمها حالما أدارا ظهريهما للعمارنة ، ولابد أن همذا حدث مبكرا بقدر الامكان ما دام ليس هناك أثر لها في تلك البقعة سوى جعول قليلة (٢) ، وهناك بعض المصاعب التي تكتنف سن « عنخ اس ان أمون » سنوردها دون أن نحاول حلها ، ذلك أنه وجد بالمقبرة جنينان انشيان في أغلب الأمر ، هما جنيناها من غير شك ، كما عشر على لوح حجرى بالاشمونين يشير الى ابنة صغيرة تحمل اسمها نفسه ولكن يميزه نعت « الطفلة » الذي أضيف اليه (٣) • وأمام وجود خرطوش أبيها

J.E.A., XLIII, 23 (1)

Gardiner, Mes, 23, N. 82; J.E.A. XXIV, 124 (Y)

Petrie, Tell el Amarana, pl. 15 (V)

اخناتون على اللوح نفسه اقترح البعض قيام زيجة بينهما بعد موت توت عنخ أمون وهو اقتراح لا مبرر له اطلاقا (١) ، وهناك اقتراح أوهن من ناحية القرائن التي يرتكز عليها وهو الاقتراح الذي يشير ارتباطها بالموظف المسن أي (٢) وفي اعتقاد الكاتب (جاردنر) ان فضيلة هذه الملكة الصغيرة الجميلة قد طعنت بغير حق رغم انها \_ كما سنرى فيما بعد \_ لم تنفر اطلاقا من فكرة زواج ثان ومن أجنبي كذلك .

وقد أضاف توت عنخ أمون الى لقبه كنية «حاكم اون الجنوبية » ويعنى هذا أنه كان يعد طيبة عاصمته الرئيسية • وتبعا لذلك فان اللوحة الكبيرة (٣) التى أمر أن تقام بالقرب من الصرح الثالث فى معبد الكرنك تصوره وهو يقدم القرابين لأمون وموت وان كان كملك لمصر جميعا يزعم كذلك انه المحبوب من آتوم حرختى فى هليوبوليس ومن بتلاح فى ممفيس ، والنص الطويل مسجل بالسطور التقليدية المعتادة ولكن هناك فقرة تتصل فى وضوح تام بالحقيقة التاريخية :

حين اعتلى جلالته العرش كملك كانت معابد الآلهة والالهات ابتداء من الفنتين حتى مستنقعات الدلتا قد انهارت ، وكانت هياكل مزاراتها قد دمرت وأصبحت خرائب تنمو فيها الأعشاب ٠٠ أما المصليات فكأنما لم تكن واما الابهاء فكانت طرقات للهارة ٠ كانت البلاد قد انقلبت رأسا على عقب وأدار الآلهة ظهورهم للبلاد وان أرسل الرسل الى زاهى (سورية) ليمدوا حدود مصر فانهم لم ينجحوا ، وان اتضع امرؤ لاله ليلتمس منه سؤالا فانه كان لا يجيبه ، وأن قدمت الصلاة لالهة فانها كانت لاتستجيب كذلك ٠٠ ولكن بعد أيام كثيرة اعتلى جلالتي عرش أبيه (٤) وبسط سلطانه على أقاليم حوراس وأصبحت الأرض السهداء والأرض الحمراء تحت ادارته ٠

ويتابع النص القول بأنه بينما كان الملك فى قصره فى بيت عاخبركارع ( توثموزيس الأول ) فى ممفيس قام بمشاورة قلبه عن الوسيلة التى يستطيع بها أن يقوم بدور المصلح مع أمون والآلهة الآخرين ورأى أن

Z.A.S., LXXIV, 104 (1)

J.E.A., XVIII, 50 (Y)

P.M., II, 16-17; J.E.A. XXV, 8 ff. (\*)

<sup>(</sup>٤) يجب الا يؤخذ هذا الاصطلاح التقليدى دليلا على أن توت عنج أمون كان ابنا حقيقيا لاخناتون •

تزيين التماثيل وتحليتها بالجواهر وما يماتلها ربما كانت خير طريقة لضمان تجديد رضاها وليس من شك في أن توت عنخ أمون ونصحاءه عملوا ما في وسعهم لاسترضاء السماء الغاضبة فنراه في الاقصر مثلا يزين بهو الأعمدة الضخمة تزيينا رائعا بالنقوش (۱) التي تمثل العيد الكبير لأمون رع حين يقوم الاله بزيارته السنوية للمعبد الجنوبي القريب ولكن العناصر الاصيلة لهذا العمل الرائع محيت تقريبا على يد خلفه الذي اغتصبها وهناك بعض المباني الرسمية القليلة الأخرى من عهده ، ولكن ليس من بينها ما يستحق الذكر هنا . ومع ذلك فلعل من أبرز الاشياء أهمية على بينت بدقة تفصيلات الاقليم الذي يديره والذي يمتد من الكاب الى نبته بينت بدقة تفصيلات الاقليم الذي يديره والذي يمتد من الكاب الى نبته ومنه يتضح أن حوى كان يدير المنطقة الرئيسية للذهب الذي لم تمل كتب العمارنة من توالى ترديد وصف مصر كأرض «الذهب فيها كالتراب» .

وقد كشف مساعدو ثيودور ديفيس عن قطعة دقيقة من رقائق الذهب في غرفة مليئة بالطين في بيبان الملوك ، وهي فيما كشفت عنه تبرز الكثير من الأشياء التي تبدو أهم منها (٢) وقد صور فيها توت عنخ آمون تتبعه زوجته وهو يقف متزنا ليذبح عدوا أمسكه من ناصيته ، والى اليسار يقف حامل مروحة ويده مرفوعة كمظهر للعبادة ويشار اليه في أكثر من مكان بأنه أب الاله ، أي ؛ وانه لما يشك فيه كثيرا أن يكون توت عنخ أمون قد شغل اطلاقا بأي عمل حربي أو شبه حربي ، ولكن تصوير «آي » على هنذا الشكل يشير الى مرحلة كان هو خلالها القوة الفعالة خلف العرش ، ولم يكن يصطنع لنفسه صفة أخرى ، وهنالك عطعة أخرى من المصدر نفسه يلقب فيها بلقب الوزير (٣) ، وقد انتحل قطعة أخرى من المصدر نفسه يلقب فيها بلقب الوزير (٣) ، وقد انتحل قطعة أحرى من المصدر نفسه يلقب فيها بلقب الوزير (٣) ، وقد انتحل قطعة أحرى من المصدر نفسه يلقب فيها بلقب الوزير (٣) ، وقد دفن في العرش وقد مثل على هذه الصورة في الرسوم على حدران غرفة دفن توت عنخ آمون حيث يقود جنازة الملك الشباب (٤) .

كان كل فرعون منذ أيام توتموزه الأول ينقر لنفسه مقبرة فخمة في بيبان الملوك ولم تنقطع سلسلة المقابر على هذه الصورة حتى فعل ذلك

W. Wolf, Das schöne Fest von Opet, Leipzig, 1931 (1)

Th. M. Davies, the Tombs of Harmhabi and Toutatankhamanu, (Y)
London, 1912, p. 128, fig. 4.

Op. cit., p. 133, 15. 3 (4)

Ann. Serv., XXXVIII, 641 ff. (1)

اخناتون بانتقاله الى العمارنة وقد تابع السلسلة ملوك الأسرتين التاليتين ومع ذلك فلم تسلم واحدة من هذه المقابر من نهب اللصوص ، ولا تزال باقية تلك النقوش التي تمثل أسرار العالم السفلي اذ تزين جدران الممرات الطويلة ، وقد نجد كذلك تابوتا أو تابوتين ، وربما كذلك مومياء ملكمة مجردة من أكفانها ، ولكن ليست هناك تقريباً قطعة واحدة من كل تلك الكنوز التي أمل الملوك في اقتنائها في الحياة المقبلة ، وليس هناك سوى. حاكم واحد من هذه الفترة شذ عن ذلك الأمر وقام هناك احتمال أن يكون قبر توت عنخ آمون قد أفلت من أيدى اللصوص ، وكان هذا الاحتمال البعيد في ذهن هوارد كارتر الذي كان يعمل لحساب ايرل كارنارفون حيث ظل يدافع في عناد عن ضرورة استمرار الحفر الذي كان قد أثبت حتى تلك اللحظة عدم جدواه • وأخيرا سنحت فرصة تنازل بها الحظ فبدا مواتياً • وكان هناك باب مختوم يقع في مكان عميق تخفيه بعض البقايا التي تكونت فوقه منذ حفر قبر رمسيس السادس في جانب التل، وكان الباب يؤدى الى أربع غرف منها اثنتـان داخليتان سالمتان تماما تقريبًا ، وأما الغرفة الخارجية عند المدخل فكانت تحوى أثاثًا أعيد وضعه بسرعة وبغير ترتيب بعد أن حاول اللصوص نهبه ، وأما الغرفة الرابعة التى تقع من ورائها فكانت تسيتخدم مستودعا للبقايا والمخلفات التى لم يكن من اليسمر اصلاحها • وكانت المقبرة فعلا مقبرة توت عنخ آمون ، وقد فاقت محتويات الغرفة الامامية كل ما شهده أو حلم برؤيته أي واحد ممن قاموا بعمليات الكشف عن الآثار في مصر ( لوحة ١٦ ) فهناك على سبيل المثال أسرة كبيرة وكراس وصناديق ملونة ومطعمة وأوآن من المرمر وعرش فاخر وكومة من العربات المقلوبة ٠٠ ولكننا لن نتوقف هنا لنصف تفصيلات هذا الكشيف الفريد ، ويكفى القول بأنه حين كسر الحاجز من الجص بعد ثلاثة أشــهر وكان يحرسه على الجانبين تمثالان حارسان ، كشيف عن هيكل كبير مذهب ومحلي بالقاشياني وجدت بداخله ثلاثة هياكل أخرى مذهبة كذلك الواحد في داخل الآخر ، وبداخل أصحعرها تابوت ضــــخم من الكوارتن الأصـــفر كان يضـم في داخله ثلاثة من التوابيت الفخمة ، وكان التابوت الأخير من الداخل من الذهب الخالص وبداخله كانت مومياء الملك بقناعها الذهبي الرائع وكذا ثروة ضبخمة من الحلي بين اللفائف ، وانه لمن المستحيل أن نقدر أهمية هذا الكشف بالنسبة لعلم الآثار ، وكمثال لما كانت عليه الدفنات الفرعونية الأخرى ، ولكن علينا أن نسلم بأن ما أضافه الى معلوماتنا التاريخية تافه ضئيل ، وإقد أشرنا من قبل الى عمر الملك الصغير وكذا الى أمر خلفه الأب الالهي « آي » يقود الاحتفالات الجنازية ، وبقى لدينا أن نقرر أنه من الواضح أن هذا القبر المتواضع نسبيا الذى وسد فيه وسط هذه الفخامة لم يكن له أصلا ، فالهياكل جمعت فى سرعة حتى أنها وجهت الى عكس الناحية التى كان يجب أن توجه آليها (١) ، كما أن التابوت من الكوارتز لم يكن غطاؤه الجرانيتي مناسبا له ، بل هناك دليل أكبر على السرعة التى وسد بها توت عنخ آمون فيما كان يتمنى أن يكونه « بيمت أبديته » • وليس لدينا دليل بعد هذا نستطيع أن نقدمه عن الدور الذى لعبه آى فى الأمر كله ولكن من المعروف أنه حكم حتى عامه الرابع(٢) حين خلفه حاكم من طراز مخنلف تماما •

وعلينا قبل أن نخلف وراءنا آى أن نشير الى بعض الحقائق التي تجاهلها كثير من المؤرخين ، بينما ظهرت لبعضهم آراء خاصة بها تتعارض مع بعضها البعض تماما ٠ ان هناك على أية حال قرابة ليست موضع تزاع بينه وبين يويا الذي رأينا فيه أبا للملكة تيي ومن ثم كان حمياً لأمنوفيس الثالث (صفحة ٢٢٨) وقدم كل منهما السمه بكنية «أب الاله » التي تظهر في بعض الأحيان للدلالة على مركز أكبر بقليل من الرجل المتقدم السن والذي يستمتع بقدر كبير من الاحترام ، ويحمل يويا في مقبرته في طيبة لقب « المشرف على الخيل » بينسما نجد أن آي في العمارنة هو « المشرف على كل جياد جلالته » وهناك ما يستلفت النظر أكثر من ذلك هو الرابطة بين كل منهما وبين بلدة اخميم حيث كان يويا كاهنا للاله مين كما كان مشرفا على ماشية الاله (٣) ، وحيث أقام الملك أي هيكل مزار وخلف نقشا طويلا(٤) ، وكما كانت تويا زوجة يويا أما للملكة تيى كانت الملكة تيى زوجة الملك أي مربية للملكة نفرتيتي من قبل ، ومن ثم فلا عجب أمام هذه الحقائق أن قدم نيوبرى النظرية القائلة بأن كل من يويا وآى وكذا تويا و تيي هم نفس الأشخاص(٥) ، ومن المفهوم أن الأسماء التي نقدمها \_ في صورة تقليدية بحته \_ بهذه الطرق المتفاوتة لا تقف حائلا حقيقيا أمام هنده النظرية ٠ وطبيعة الكتابة

4.4

Ann. Serv., XL, 136 ff. (1)

P.M. V., 22 (Y)

Th. M. Davies, the tomb of Iouiya and Touiyou, London, 1907, (Y)

•p. 5, 7.

P.M., V, 17 (2)

J.N.E.S., XIV, 168, N. 2. (5)

« يويا » لا ينطق « آى » والأمر كذلك بالنسبة لأسماء الزوجات · وأما من ناحية التسلسل الزمنى في رأى نيوبرى الذى لم يقم بنشره شخصيا فالأمر مستحيل تماما ذلك لأن مومياء كل من يويا وتويا • \_ ومن الواضح أنهما مسنان \_ اكتشفتا في مقبرتهما الطيبية ومن ثم فان علينا أن نسلم بأن « يويا » أو « آى » - كيفما يكن النطق الذى نفضله -اضطر قبل موته أن يتخلى عن لقبه الملكي ويتحول الى وظيفة رجل من عامة الشعب · وقد اقترح « الدرد » (١) رأيا معقولا ، مؤداه أن الملك آى هو ابن يويا ولعل هذا يفسر تشابه القابهما وارتباطهما ارتباطا وثيقا بأخميم ولكن هذا الرأى لا يدعمه دليل قاطع • ولسنا بحاجة الى القول بأن المقبرة التي منحها اخناتون الى آي في العمارنة لم تستخدم اطلاقا ٠ وعند عودة آى الى طيبة وردته الى المذهب القديم أمر بتجهيز مدفن له في الوادى الغربي في بيبان الملوك قرب مقبرة أمنوفيس الثالث (٢) وهي مقبرة صغيرة ليس بها سوى غرفة صغيرة في نهاية ممر يستطاع الوصول اليه عن طريق درج على جانبيه زخارف \_ وأما المناظر الدينية فتشبه شمها كبيرا المناظر في غرفة دفن توت عنخ أمون ، ولكن هناك صورة للملك وهو يصيد الطيور في المستنقعات لا نرى نظائر لها الا في مقابر الأفـــراد الذين لا ينتمون الى الأسرة المالكة • وقد أثار اعجاب الأثريين القدامي تابوته المصنوع من الجرانيت الوردي والذي كسر فيما بعد الى أجزاء كثيرة ، ويلاحظ كذلك أن خراطيشه محيت من مقبرته ٠

وعلينا الآن أن نسجل حدثا غير عادى يرجع الى الفترة التى أعقبت موت تسوت عنخ أمون مباشرة وهى عبارة عن نص بالمسارية (الاسفينية) (٣) يروى قصلة خطاب موجه الى الملك الحيثى سوبيللوليوماس من أرملة شابة لايمكن أن تكون سوى عنخ اس ان أمون رغم أن ما يبدو أن لقبها قد اتخذ صلورة محرفة نتيجة خطأ ما ، وهى تذكر فى الخطاب أنها لم ترزق بابن وتلتمس من الملك الحيثى أن يرسل لها واحدا من أبنائه ليتزوج بها وتعد بأنه سيعترف به فرعونا وقد شك سوبيللوليوماس فى صحة هذا الملتمس وأرسل موظفا للتحرى عن حقيقة الأمر ، واحتجت الأرملة باحتقار على اساءة الظن بها وأخيرا

J.E.A. XLIII, 30 ff. (1)

P.M., I, 28, No. 23 (Y)

<sup>(</sup>۳) مترجم في A.N.E.T., p. 319

أرسل الأمير الحيثى الصغير ولكنه قتل في الطريق ، وقد كان من أثر ذلك اشهار الحرب على مصر (١) · وان كنا لا نعرف شـــيئا من هذا عن طريق المصادر المصرية ·

وتقدم ولاية حرمحب للعرش خليفة للملك آى بقية للأسرة الثامنة عشرة لا يورد لها مانيتو ذكرا وربما كان له الحق في ذلك ما دامت أسماء السيتة عشر ملكا التي يقدمها افريكاتوس والأربعة عشر التي سبجلها يوسبيوس تبدو في صورة محرفة بشكل لا يصدق فبعضها غير معروف اطلاقا بل أكثر من ذلك نجهد أن الاسمين الأخيرين يمكن أن نقرنهما على وجه التأكيد باسمى رمسيس الثاني ومرنبتاح اللذين يظهران من جديد \_ عن حق \_ في الأسرة التاسيعة عشرة ، وقد ذكر حرمحب مرتين احداهما ك « أورس » الذي يأتي مباشرة بعد الأمنوفيس المسهور لعلاقته بالتمثال المعروف باسم ممنون الصوتي (صفحة ٢٣٢) وثانيهما أرمايس الذي ساواه اليونانيون ب « داناوس » والذي نسب جت حول شخصه وحول شخص أخيه أسطورة معقدة • وأما عن تتابع ملوك الأسرة الثامنة عشرة فالدليل غير مستقى من الآثار فحسب بل كذلك من قائمتى الملوك في ابيدوس وسقارة التي تتجاهل \_ وهو أمر مفهوم \_ اخناتون وخلفاءه الثلاثة الموصومين بالآتونية ثم تضعان حرمحب عقبب أمنوفيس الثالث مباشرة وهكذا تتفقان مع « أورس » لدى مانيتو ، ومن العجيب انه بينما نجد مانيتو ، كما نطالبه لدى من اقتبسوا منه ، يبدو به تخبط واضح الا أن مدد الحكم في حالات عديدة تقارب الحقيقة ، ومن ثم فانها رغم أنه لايمكن أن يوثق بها تماما الا أنه لا يمكن تجاهلها تماما كذلك ٠ وربما كان يوسبيوس أقرب الى الحقيقة حين يقدم ٣٦ أو ٣٨ سنة ل آنه حين ينحدث نص منقوش من عهد رمسيس الثاني عن قضية كأنما حدثت في العام التاسع والخمسين من حكم حرمحب فان هذا يتضمن الثماني والعشرين أو الثلاثين سنة منذ موت أمنوفيس الثالث حتى موت آى • وعلينا أن نتـذكر على أية حال أنه يجب أن نقنع في هذه المسائل التأريخية ( المتصلة بالتسلسل الزمني ) بالتقديرات وحدها ، وخطاب عنخ اس أن أمون الى سوببللوليوماس يضيف بعض الاثبات أن هو قورن

Op. cit., p. 395. 4

<sup>(</sup>٢) وهو أمر يحتمل الشك على كل حال ، أنظر 5-57 E.O.A., III, 157

بخطاب الملك الحيثى الى اخناتون فى أوائل عهده بالحكم • فان نحن قدرنا لاخناتون سبعة عشر عاما ولتوت عنخ أمون ثمانية أعوام فاننا نجهد أن الخمس والعشرين عاما تقعم كلهها خلال الأربعين سنة لسوبيللوليوماس (١٣٧٥ - ١٣٣٥) كما يقدرها له أو يفترضها العلماء الذين يعملون فى الحقل المماثل من هذه الدراسة •

وانه ليبدو من المناسب الا نعد حرمحب عضوا في الاسرة الثامنة عشرة أو في الاسرة التاسعة عشرة أي هو يحتل مكانا منفردا بينهما ـ أما والداه فغير معروفين وليس هناك من سبب يدعونا الى أن نفترض أن الدم الملكي يجرى في عروقه وان كان من الممكن أنه كان يجرى في عروق زوجته موت نوزمة ، وليس هناك ذكر لاولادهما وهكذا فانه لايستطاع تأكيد قيام أية قرابة بأول ملوك الأسرة التاسعة عشرة بل ان الأمر غير محتمل حقا · وهناك تمثال جميل في متحف تورين(١) يمثل الزوج والزوجة معا مع نص طويل على القاعدة تروى فيه قصة ارتحاله الى طيبة ليتوج هناك وذلك بعد مقدمة تتصل بالاحسداث السابقة ، وأبهم التعبير فيها • ونحن نعلم من النص انه كان مواطنا في بلدة غير مهمة هي « حنس » على الضفة الشرقية من النيل جنوبي القاهرة بمسافة ١١٠ أميال ، وانه يدين بتوقيته الى حوريس اله الصقر المحلى ، واللغة المستخدمة لرواية قصة حياته مبالغ فيها كالمعتاد حتى لنجد صعوبة في الوصول الى حقائق تاريخية ثابتة من ورائها • وهناك اشارة عابرة الى استدعائه للقصر الملكى • حين حل الغضب بالقصر ( ربما تشير الى أنه نجح في مجابهة غضب اخناتون ) وهو يقسول انه « تصرف كنائب ملك في الأرضين بضع سنين » والفعل المستخدم هنا يتفق تماما والاسم في لقب « نائب الملك » الذي نجده في آثار عدة مما يدفعنا الى الظن بأنه كان يدير الحكومة في الشمال حين كان الملك المهرطق غارقا في احتفالاته الدينية بعيدا في الجنوب •

وترجع مقبرة سقارة (٢) الى ذلك الوقت الذى لم تكن هناك لدى حرمحب فكرة عن شغل مكان فى سلسلة الفراعين العظام ، وهناك الى جانب مركزه الهام ك «القائد الكبير لجيش سيد الأرضين» نلتقى بنعوت مثل « ذلك الذى انتقاه الملك من الأرضين لادارة الاقليمين » و « مبعوث الملك أمام الجيش الى الاراضى الجنوبية والشامالية » ، ولئن لم ينجح

J.E.A., XXXIX, 13 ff. with pl. 1 (1)

P.M., III, 195-7, J.E.A., XXXIX, 3 ff. (1)

هـــذا النعت الاخير في حملنا على تصديقه بالنسبة للظروف القـــائمة اذ ذاك فان نعتا غيره يدعونا إلى الامعـان في عــدم تصديقه وهــو لقب تقليدي يصــوره كأنما « يصـاحب الملك في روحاته إلى البلاد الجنوبية والشمالية(١) • أما النقوش العجيبة في المقبرة ـ وهي مبعثرة اليوم في عدة متاحف ـ فتمثله بخاصة كقائد حربي نشيط مما يجعلنا لا ننكر عليه بعض الصدق فيما ينسبه لنفسه من حملات حربية وأن لم يبق نص رصين ينهض شاهدا على ذلك ، ومما له أهمية خاصة صورة يبدو فيها حرمحب محملا بالعقود الذهبية وواقفا أمام الملك ـ الذي لم يبق شيء من صورته أو صورة الملكة ـ يعلن زيارة عدد من الأمراء الأجانب(٢) ثم يلتفت نحو عدد من الضباط والموظفين المصريين وينهي اليهم رسالة فرعون ، ونقتبس من النصوص التي نالها الكثير من التهشيم والتي تلحق بالمنظر السابق الفقرات التالية : ـ

و ٠٠٠ (قيل ان (؟)) بعض الأجانب الذين لايعرفون أين جاءوا (؟) بلادهم جوعى ويعيشون كالحيوانات فى الصحراء و ( أطفالهم ) ؟ ٠٠ العظيم فى القوة سيرسل ذراعه القوية أمام (جيشه ؟ و س ) يحطمهم وينهب منهم ويشعل النيران (فى) ٠٠ (و) ٠٠ الأراضى الأجنبية \_ (؟) يحل آخرين فى الماكنهم ٠

وهذه الفقرة نقدمها كما تظهر تماما في الاصلى بالهيروغليفية ، وليس هناك نموذج خير من هذا لبيان حالة الكثير من النصوص التي يعتمد عليها المؤرخ لمصر القديمة للوصول الى معلوماته ولقد كان الكثيرون يشكون في أوائل عهدنا بهذه الدراسة عما اذا كان حرمحب صاحب هذه المقبرة التي صنعها لنفسه هو حقا رغم جمالها غير العادى الملك المقبل ، ولكن الواقع أن الصل الذي أضيف فيما بعد الى جبهته (٣) لايدع مجالا للشك ،

واذا كانت المقبرة المنفية - كما يبدو مؤكدا في الغالب - ترجع الى عصر اخناتون فان مهام حرمحب كانت حربية بصفة أساسية - وهناك قطعة أسىء فهمها تحدثنا عن كيفية ارساله كمبعوث ملكى الى اقليم قرص الشمس المشرق وعودته منتصرا ولكن ليست هناك تفصيلات

Gauthier, L.R., II, 382 (1)

J.E.A., XXXIX, 5, fig. 1 (Y)

Z.A.S., XXXVIII, 47 ff. (°)

أخرى ٠ آما في عهد توت عنخ آمون فقد كان موظفا اداريا وهناك تمثال من ممفيس وآخر من طيبة يصفانه ككاتب ملكي يسجل أوامر مولاه(١)، كما أن هناك موكبا جنزيا يمثل في نقوش مقبرة يظهر فيها وهو يتقدم وزیرین من عصره(۲) «ــ أما تمثال تورین فلا یشیر الی علاقاته به آی ، ولكنه يسرد كيف أن الاله حورس تقدم به جنوبا نحو طيبة حيث توجه أمون وتقبل شاراته الملكية ثم عاد بعد ذلك الى الشمال مما قد يعنى أنه قرر أن يجعل من ممفيس عاصمة له \_ أما بقية حياته فيبدو أنها كرسىت لترميم المعابد المخربة الخاصة بالآلهة وبتجديد الرعابة الطقسية لها وبمنحها حقولا وقطعانا ، وهناك أحد التفصيلات ذات الدلالة : ذلك انه يقال انه عين الكهنة من بين خيرة رجال الجيش وفي هذا مايشير الى ان حرمحب لم ينس تنشئته العسكرية ، وهو في الوقت نفسه لم يكن على استعداد لأن يتسامح فيما تسببه أعمال جنده من اساءات ، وهناك لرحة بالكرنك(٣) مشبوهة تشبويها يدعو للأسى تصف الاجراءات التي اتخذها لتأمين العدالة في البلاد ، ومن أسف أنه ليست هناك جمله مكتملة بحيث تستطيع أن تقدم فكرة واضحة عن الأذى الذى كان يسببه الجنود ونستطيع على الأقل ان نرى ان التصرفات الجائرة كان من أثرها على المواطنين العاديين حرمانهم من قواربهم وحمولاتهم أو ضربهم وسرقة الجلود الثمينة ـ وكانت العقوبات المفروضة بالغة الشندة، وكان المسيئون في أسوأ الحالات يعاقبون بجدع الانف وينفون الى قلعة مدينة زل على الحدود الآسيوية ، وفي الحالات الأقل شأنا كانت العقوبة الضرب مائة جلدة وفتح خمسة جروح ، ولو كانت هذه النصوص الفريدة قد حفظت لنا في حال خير من هذه فاننا ربما كنا استطعنا أن نعرف الكثير عن أعادة تنظيم البلاد مثل المحافظة على النظام عن طريق تقسيهم الجيش الى قوتبن رئيسيتين الواحدة في الشمال والأخرى في الجنوب وكل منهما تحت امرة قيادة منفصلة ، أو مثل نظم المحاكم في المدن الكبرى وبها كهنة المعايد وعمد المدن كقضاة ٠٠ ومكافأة الذين يؤدون واجبهم بأمانة مكافأة مناسبة يمنحها الملك نفسه •

ولقد كان البناء الشغل الشاغل لحرمحب خلال سنيه الأخيرة من غير شك ، ففي الكرنك اتخذ الخطوة الأولى فخلق بهو الاعمدة الكبير

J.E.A., X, r ff. (\)

Z.A.S., XXXIII, pl. 1, LX, 56 ff. (5)

U.R.K., IV, 2140 ff. (4)

التى كان اكمالها من نصيب رمسيس الثانى(١) كما تحدث عن نفسه كمشيد للصرحين: التاسع والعاشر الى الجنوب(٢) ، وقد أتاح له الأول الفرصة التى رحب بها لتدمير المنشآت التى أقامها اخناتون فى أول مراحل حياته الملكية ، هذا الى أنه يبدو ان طريق الكباش المتلد من الكرنك الى الأقصر يرجع تنفيذه اليه كذلك – وقد اغتصب فى الأقصر من توت عنخ أمون النقوش الرائعة التى كان توت عنخ أمون بدوره قد اغتصبها لنفسه أو أكملها من امنوفيس الثالث(٣) ، ونحن – دون محاولة احصاء أعمال حرمحب فى أماكن أخرى – يجب مع ذلك أن نشير الى الد «سبيوس» الرائع فى جبل السلسلة (٤) حيث وصف نان صلحقا أو ادعاء – نصره على النوبيين ، وقد شيد على الضفة الغربية من النهر فى طيبة معبدا جنزيا كان « آى » قد بدأه(٥) لم يبق منه سوى الأساس ، وقد مول ديفز الحفائر فى بيبان الملوك وأدى ذلك الى الكشف عن مقبرة حرمحب الشاسعة (٦) التى تغطيها زخارف تركت دون أن تستكمل ، أما التابوت الضخم الذى يشبه تابوت آى شبها كبيرا فلا يزال يحتل مكانه المختار فى غرفة الدفن ،

P.M. II, 62. (1)

Seele, Coregency, 7 ff. (Y)

P.M., II, 59 ff. (7)

Op. cit., 11. 102-3 (2)

P.M., V, 208 ff; Wresyinski, II, pl. 161-2 (6)

Hölscher, Temples of the Eighteenth Dynasty, pp. 63 ff.

## مراجع مختارة

J. D. S. Pend le berry, Tell el-Amarna, London, 1935

وهو ملخص عام عن التاريخ والحفائر

N. de G. Davies, The Rock Tombs of El Amarna, 6 vols. London, 1903-8

والنصوص في هذا المرجع الأساسي مذكورة أكثر سهولة في كتاب:

M. Sandman, Texts from the Time of Akhenaton, Brussels, 1938

الحفائر التي اجرتها Egypt Exploration Society في العمارنة ، عدة مؤلفين عن The City of Akhenaton, 4 vols. London, 1923-51

وفي المجلد الثالث مناقشات واسعة للنصوص يقدمها H. W. Fairman

واما عن الاشتراك في الحكم بين امنوفيس الثالث وامنوفيس الرابع فيمكن الرجوع الى Fairman in CoA III. 152-7

فن العمارية:

The Mural Pointing of El Amarnah ed. H. Frankfort, London, 1929:

وهناك مقالات كتبها H. Schäfer في ZAeS LII. 73 ff.; LV. 1 ff. ; LXX. 1 ff.

مقبرة توت عنخ أمون:

H. Carter, The Tomb of Tutankhamen 3 vols., London, 1923-33 Penelope Fox, Tutankhamun's Treasure, London, 1951

تابوت اخناتون:

A. H. Gardiner, The so-Called tomb of Queen Tiye in JEA XLIII, 10 ff.

ولكن انظر كذلك XLV. 10

بعض المقالات الحديثة الجدلية :

- K. C. Seele, King Ay and the close of the Amarna Age in JNES XIV. 168 ff.
  - C. Aldred, The End of the ELAMARNA Period, in JEA XLIII. 30 ff.
- P. van der Meenr, The Chronological Determination of the Mesopotamian Letters in the El-Amarna Archives, in Ex Oriente Lux, Joarbericht No. 15. 75ff.

مصر الفراعنة \_ ٢٧٣

حر محاب :

K. PFLUEGER, Haremhab und die Amarnazeit, Zwichau, 1936

ثم مقالات كتبها A. H. Gardiner سلفت اليها الاشارة في النص في

JEA XXXIX, 13 ff. with Pl. 1

JEA XXXIX. 5 f.g. 1

W. Helck in ZAS LXXX, 109 ff.

واما مرسوم الكرنك ففي

النوبة :

Nina de G. Davies and A. H. Gardiner The Tomb of Hay, Viceroy of Nubia,, London, 1926

العيثيون :

O. R. Gurney, The Hittites (Pelican Book) Harmondsworth, 1952.

## ا - الأسرة التاسعة عشرة ا - الأسرة التاسعة عشرة

أصبحت مصر بعد أن أفاقت من الثورة الدينية عالما مختلفا ، وانه ليس من اليسير أن نحدد طبيعة هذه التغيرات تحديدا دقيقا بالنسبة لوجود استثناءات كثيرة ، ومع ذلك فانه من المستحيل ألا ندرك الانهيار الملحوظ للفن والأدب ثم الثقافة العامة للشعب فاللغة التي يكتبونها كانت قريبة جدا من الدارجة وتحوى كلمات أجنبية كثيرة ، ونسخ النصوص القديمــة يشيع فيها الاهمال بصورة لا تكاد تصدق وكأنما فشل الكتاب تماما في تفهم مضمونها ، وفي طيبة لم تعد تظهر بالمقابر المناظر المرحة ذات الألوان الزاهية للحياة اليومية وهي المناظر التي تعد من خصائص الأسرة الثامنة عشرة ، ولكنها أصبحت تتركز على المخاطر التي تجابه الانسسان في العالم الآخر ، وكانت محاكمة القلب أمام أوزوريس فكرة محببة ، وإنا لنرى كتاب البوابات يصور العوائق التي تقابل الميت في رحلة الليل خــــلال العالم السفلى ، وهناك بقايا ليست كثيرة عثر عليها في منف تظهر بها نقوش أكثر رشاقة من هذه قليلا • أما المعابد في الا ماكن الا خرى فعلى جدرانها صور تمثل الحروب وان كانت عملية النحت خشنة نسبيا كما أن الأساطير التي تشرحها يغلب عليها في غالب الأمر عنصر المداهنة أكبر من عنصر الرواية ، ورغم كل شيء فان مصر لا تزال تقدم مظهرا للعظمة الرائعة تجعل للكشرة الوافرة لآثار هذا العصر شهرة لدى السائح اليوم أكثر من الانتاج الأكثر دقة في العصور السابقة •

وقد عثر على تمثالين بالكرنك فى عام ١٩١٣ (١) يمكن ربطهما باللوحة المشهورة للأربعمائة سنة التى كشف عنها فى تانيس قبلذلك بخمسين سنة (صفحة ١٨٥) وهى جميعا تثبت أن مؤسس الأسرة التاسعة عشرة هو رجل من الركن الشمالي للدلتا كان قد رفعه حرمحب، الى وظيفة الوزير للقسد كان براعمسة وهو اسمه قبل ان تسقط اداة التعريف فى أول الاسلم نيصبح الملك المعروف رمسيس الأول رجلا من اسرة ضئيلة الشان ندرك نسبيا ولم يكن أبو ستى سوى « قائد جيوش ، عادى • ونستطيع أن ندرك

Ann., Serv. XIV, 29 ff. (1)

للذا رغب حرمحب في أن يختار معاونه من سلكه الحربي نفسه ، ويصور التمثالان \_ الواحد منهما نسخة طبق الأصل من الآخر \_ براعمسة ككاتب ملكى جالسا القرفصاء كعادة الكتاب، وتعدد البردية نصف المفتوحة على فخذيه مختلف الوظائف العالية التي رقاه مولاه اليها \_ وقد تضمنت الى جانب الوزارة وظائف المشرف على الجياد وقائد القلعة والمشرف على مصاب النهر وقائد جيوش مولى الأرضين الى جانب العديد من الوظائف الكهنوتية، ولكن لعل أكثر ما يلفت النظر من بينها جميعا دعواه بأنه كان « نائب ملك مصر العليا والسفلي » كما كان حرمحب من قبل · ولقد كان براعمسه رجلا مسنا اعتلى العرش ولم يكن مقدرا له أن يستمتع بسلطان الملك طویلا • فمانیتو \_ کما نقل عنه جوزیفوس \_ لایقدم له سوی عام واحد وأربعة شهور كمدة حكم ، وهي فترة لا تتعارض بالضرورة وتأريخ فيالسنة الثانية على الأثر الوحيد المؤرخ من عهده وهو عبارة عن لوحة عثر عليها في وادى حلفا وموجودة الآن باللوفر (١) ويبدو ان هذه أقامها كذلك ابنه وخلفه ستى ( سيتيوس الأول ) الذي أقام في المكان نفسه لوحة تكاد تماثلها تماما في فحواها وقد أرخت بالسنة الأولى من حكمه (٢) ، وتسجل هاتان الوثيقتان تأسيس معبد في بوهن (وادى حلفا) وكذلك تقدمات جديدة للمعبود «من أمون» الذي عين له كهنة عبادة وكهنة عاديون مع عبيد واماء من بين « اسرى جلالته » وعلينا الا نحمل محمل الجد هذه العبارة الأخيرة وذلك بالنسبة نقصر مدة الحكم والواقع أن السلم ربما كان مستتبا في النوبة حين كان لا يزال بسيور '(٣) ابن الملك في كوش في عهد حرمحب في وظيفته ، وآثار رمسيس الأول في غير هذا المكان بالغة القلة فهناك نقوش قليلة تحمل اسمه على الصرح الثاني بالكرنك وبالقرب منه تشير الى أنه رضى أو اقتنع بالتغير الهائل الذي تم هناك في بهو حرمحب المفتوح ، الذي يتوسطه صف مزدوج من الأعمدة الضخمة كتلك القائمة بالأقصر في الصالة الكبرى التي تعد من بين أهم العجائب الخالدة من مصر الفرعونية ( انظر لوحة ١٨ ) (٤) • أما مقبرته في وادي الملوك فقد صممت لتنافس مقبرة سلفه من ناحية الحجم ولكن العمل توقف فيها بسبب وفاته من غير شك ويمكن أن يرى حتى آلآن تابوته عند نهاية الدرج الثاني(٥) ٠ أما التابوت

P.M., VII, 130; B.A.R., III, No. 74 ff. (1)

P.M., VII, 129 (Y)

J.E.A., VI, 36 ft. (7)

P.M., II, 16 (25) - (26), Seele, op. cit., No. 22 ff. (0)

Bull., Inst. fr. LVI, 189 ff. (£)

الداخلي والمومياء فقد لقيا من المصير ما لقى غيرهما من موميات الفراعين الآخرين فنقلا من مقبرته الى مقبرة سيتوس الأول في بداية الأمر ثم نقلا من هناك الى خبيئة الدير البحرى الكبرى • (١)

كان الملك العظيم الذي شغل العرش مدى الخمسة عشر عاما التالمة أو أكثر ، مشربا بالحب الحقيقي والولاء لأبيه ، ولكن للتقوى المنوية حدودها ، ذلك انه في المعبد الجنزي الهام الذي بناه سيتوس الأول لنفسه في القرنة عند أقصى شمال خط المعابد المتاخمة للصحراء الغربية في طيبة لم يكرس سبوى عدد قليل من الغرف لرمسيس الأول (٢) ، واما في أبيدوس فانه أضاف على أية حال الى معبده الكبير مصلى صغيرا تحليه نقوش ملونة جميلة (٣) ولوحة جميلة فاخر فيها بفضائل سلفه (٤) ، ومع ذلك فلم يكن عرفان الجميل الذي كان سيتوس مستعدا لابدائه نحو أبيه، لم يكن لينفر من اعتبار نفسه مفتتحا لعهد جديد ، وقد ابرز هذا عن طريق اصطلاح « اعادة الولادات » التي أردفها الى تواريخ العام الاول والثاني من سيني حكمه والتي أحلها في النقش المتصل بلقب « نبتي » (سيدتيه) وأحيانا في لقبه الحوريسي كما حدث من قبل بالنسبة لأمنمس الأول في بداية الأسرة الثامنة عشرة (صفحة ١٤٦) ولكن ربما كان هناك أيضا سبب اضافي لهذا اذلك انه لو كان حساب المؤرخين الفلكيين سليما فان فترة سوثياثية(٥) بدأت حوالي ١٣١٧ ق٠م عقب اعتلاء سيتوس الأول للعرش مباشرة ، ويشير الرياضي السكندري ثيون الى الفترة السوثيائية بأنها عصر الـ «منوفرسي» وقد أوضيح « شيتروفه » وتابعه « زيته » (٦) ان هذا اللقب الملكي صيورة مشموهة قليلا من الصفة « مرى ان بتاح » أي « المحبوب من بتاح » التي نلتقى بها عادة في بداية الخرطوش الثاني لسيتوس وقد يكون هذا الافتراض سليما أو غير سليم • كان سيتوس غريبا من أقصى الشهال لا يسبقه تسلسل ملكي يستند اليه ومن أجل هذا نراه يقوم بمغامرة حتى لا يبدو كمحدث نعمة ، لم يكن آلهة الأرض قد برثوا تماما مما أصابهم به شركاء اخناتون وقد وجد سيتوس هنا فرصة لاكتساب شعبية ، وليسمن شك أنه

J.E.A., XXXII, 27 ff. (1)

P.M., II, 146 (XXIX) (Y)

Op. cit., VI, 31-33 (\*)

Ann, Serv., LI, 167 ff., Rev. d'Eg., XI, 1 ff. (5)

<sup>(</sup>٥) انظر صفحة ٨٢٠

Z.A.S., LXIII, 45 ff., LXVI. I ff. (7)

بهذا الخاطر في ذهنه عول على ترميم الكتابات المشوهة منعهد أسلافه، ولكن لعل ابرع حركة قام بها هي اقامة معبد ينافس في فخامته اعظم هياكل ومصليات المدن الرئيسية ، ولقد كانت أبيدوس المقر المشهور لأوزوريس وظلت دوما المركز المفضل للنشاط المعماري لدى الفراعين ، ولكن لم يحدث ان واحدا من اسلاف سيتوس استطاع ان يمجد المنطقة بالقدر الذي فعله ٠ فمعبده (١) ، مع الضريح الغامض من خلفه ، ظل حتى اليوم محجا لايستطيع واحد من الزوار المهمين أن يغفله عن قصمه ولا تزال النقوش على الجدران تحتفظ في كثير من الأحوال بلمعان ألوانها الأصلية وتبدو في رقة وكمال صناعة تدعو للدهشة ، ونحن على أبواتِ عصر اضــمحلال لا شك فيه ، ويشير اللقب المتوارث وهو «ستى» ويعنى «السثى» (المنتسب الى سث) الى ولاء ننفس الآله الذي كان قاتلا للمعبود المحلى الموقر ، وكان كل ما رآه واجبا عليه هو أن يترضى أوزوريس أو بمعنى أصح كهانته القوية ، ورغم كثرة ما أنفق على هذا الأثر العظيم فان المعماريين الذين استخدمهم له يعنوا بأن يخصصوا مكانا له ست من شاغليه المقدسين، بل انه خلال كتابتهم للقب في مكان الصورة الحيوانية

1 الحاكم استخدمت صورة أوزوريس

لخصمه اللدود ، رمع ذلك فانه لم يسمح الأوزوريس أن يعبد

هنا بنوع خاص على حساب ست ، ذلك أن المعبد كان يعتبر بمثابة مصلى وطنيا فقد أقيمت الى جانب أوزوريس مصليات منفصلة لزوجته ايزيس ولابنه حورس وهؤلاء الثلاثة هم ثالوث ابيدوس القديم ، ولكن كان هناك الى جوار مصلياتهم مصليات أخرى من الحجم نفسه وبالأهمية نفسها كرست للآلهة الثلاثة الهامة في المدن الرئيسية : لأمون اله طيبة ولبتاح اله منف ثم لرع حراختي اله هليو بوليس ، ولم يكن سيتوس الأول بالرجل الذي يفصل ما بينه وبين هذه الصحبة الفخمة ومن ثم فقد أمر أن يكرس لعبادته الهيكل السابع الواقع الى أقصى الجنوب ، وقد يبدو هذا العمل بالنسبة الى التفكير الحديث كانما هو وقاحة غير محتملة ، ولكن الأمر لم يكن كذلك بالنسبة الى فرعون مصرى • ألم يكن هو منذ زمن بالغ القدم الها عظيما ان أم يكن أعظم الآلهة قاطبة فكيف لا يجب أن يكون له ضريح في اقدس مكان من الأرضين ؟ وأخيرا يجب ألا ننسى مطلقًا أن الدين الأول اعتنق اعتناقا عاماً مقبولا لدى الجميع وان الآلهة جميعاً ليذبلون ما لم يعن فرعون بلتبية الاحتياجات اللازمة لقيام عباداتهم •

P.M. VI, I ff. (1)

وتأسيس المعبد أو بالآحرى اعادة تكريسه كاملا تماما حبن ينتهى البناء الفعلى فيعين به كهنة من مختلف المراتب وكذا خدم عاديون لتنفية الواجبات المعتادة لصيانته وتموينه وتخصص له رقعة كبيرة من الأرض لامداده بالموارد اللازمة له ، وفي مقابل ذلك كان يصدر مرسوم ملكي ليحدد حقوق المؤسسة المقدسة وموظفيها • ولقد أشرنا من قبل الى مراسيم ترجع الى نهاية الدولة القديمة كانت تستهدف حماية معبد مين في قفط من التدخل الخارجي ، وقد حفظ لنا لحسن الحظ مرسوم – أو أجزاء من مرسوم – بما منحه سيتوس الى معبده الجديد العظيم في أبيدوس ، ومن عجب ان هذا المرسوم نقش على صخرة عالية في نوري على مسافة قليلة عجب ان هذا المرسوم نقش على صخرة عالية في نوري على مسافة قليلة الى شمال الجندل الثالث (١) • • وقد جاء فيه بعد وصف الثراء وجمال المعبد الواقع على مبعدة ستمائة ميل الى الشمال ، في استهلال شميري المعبد الأوامر الصريحة الموجهة الى:

الوزير والموظفين ورجال البلاط ومجالس القضاء وابن الملك في كوش وقواد الجيش والمشرفين على الذهب وعمد ورؤساء قرى مصر العليا والسفلي وقادة العربات ورؤساء الاسطبلات وحملة الألوية وكل وكيال لبيت الملك وكل شخص ممن أوفدوا في مهمة للعرش •

وانه ليكفى هنا أن نشير الى بعض الوسائل التى كان يمكن عن طريقها نفض امتيازات موظفى المعبد ، ذلك انه كان من المكن هنا أن يقبض عليهم وان ينقلوا من جهة الى أخرى وأن يكلفوا بالحرث والحصاد وأن يمنعوا من صيد الأسماك والطيور وأن تسرق ماشيتهم ٠٠٠٠ الخ ٠ هذا الى أن أى موظف لا يباشر تنفيذ العدالة ضد المعتدى كان هو نفسه يعاقب عقابا شديدا ، وانا لنرى الفقرة تلو الفقرة تتناول هذه الأمور ، ولكن علينا أن نعترف ان المرسوم في جملته كتب في اهمال مما يجعلنا نرى فيه مسحة الصناعة في التشريع أكثر منه تشريعا يتسم بالدقة القانونية .

كان من بين الأتباع في معبد أبيدوس الذين جاء ذكرهم في نص نورى غاسلو الذهب الذين كانوا يستخدمون في المناجم المجاورة للبحسر الأحمر وكان عملهم ممارسة استخراج المعدن الثمين بازالة المواد الأخف من الحجر المسحوق ، وأما الجانب الأكبر من عمال المناجم الفعليين فقد جاء وصفهم في فقرة ، رواها ديودورس سيكولس (٣ : ١٢ – ١٤) عن

J.E.A., XIII, 193 ff; XXXVIII, 24 ff. (1)

الجغرافي أجاثارخيدس ، ولقد كان من الأهمية بمكان أن يصل هؤلاء الى مقر عملهم دون أن يموتوا في الطريق ويصف سيتوس في نص طويل يرجع الى السنة التاسعة(١) وجد منقوشا على جدران معبد صنغير في وادى عباد على مبعدة ٣٥ ميلا ألى شرق ادفو ، الوسائل التي اتخذها لمعالجة مثل هذا الموقف وهاك فقرة مختصرة تتناول بالوصف أسلوب ومادة الرواية •

توقف في الطريق ليستشير قلبه وقال: ما أتعسه طريقا بغير ماء ، كيف يستطيع الناس أن يسافروا فيه ، حقا ان حناجرهم تجف فماذا يطفى سغبهم ان الوطن بعيد والصحراء واسعة ٠٠٠ ويل لذلك الرجل الذي يحس العطش في هذه المهمة ، ألا فلأفكر في مصلحتهم ولأدبر الوسائل للحفاظ على حياتهم حتى يباركوا اسمى في السنين المقبلة وحتى تفاخر الاجيال القادمة لى من أجل نشاطى بوصفى عطوفا على المسافرين وحانيا عليهم ٠

ثم يروى سيتوس أمر حفر بئر وتأسيس محملة في هذه الناحية وهناك نقش آخر في الدسبيوس Speos » (الكهف) يحذر فيه من يجيء بعده من ملوك ورعاياهم من أن يختلسوا الذهب الذي يقدم الى معبد ابيدوس وينهبه بهذه اللعنة:

وأما من يتجاهل هذا المرسوم فان أوزوريس سيطارده وأما زوجته ايزيس وحورس ابنه والعظماء وسادة الأرض المقدسة فانهم سوف يقومون بمحاسبتهم •

وأما مركز مصر بين جيرانها الشماليين فكان قد انهار ، وهو موقف انطلق سيتوس للتو لمحاولة اصلاحه ، وهناك مناظر حربية سيجلت على الجدار الخارجي الشمالي للصالة الكبرى بالكرنك (٢) تضيف الى المناظر التقليدية لشماعة الملك الشمخصية معلومات كثيرة ذات طابع تاريخي أصيل وليست هذه النقوش عملا فنيا هاما رغم الجياد المتوثبة في عربة فرعون والتقلصات والالتواءات الأليمة التي تبدو على ضحاياه ولكن شيئا فريدا يبدو في صورة سيتوس وهو واقف على قدميه وتحت كل من ذراعيه

J.E.A., IV, 241 ff. (\)

Wreszinski, II, Rls 34 ff; J.E.A., XXXIII, 34 ff. (7)

أسيران سوريان في وضع لا يستطيعان معه حراكا ، وهناك مجموعتان من المناظر تتجهان الى البوابة الرئيسية التي يقف بالقرب منها أمون ليرحب بالمنتصر العائد وليشهد رمز القضاء حتى الموت تقريبا على الرؤساء المنهن من أما الأسرى الأقل شأنا فيتوالون في صفوف طويلة وقدرهمم يترقبهم ليصبحوا عبيدا في مصانع معبد الكرنك ، وعلى الجانب الشرقي من السجل السفلي يرى الطريق الحربي الذي كان على جيش سيتوس أن يمر به قبل أن يصل الى أهدافه الرئيسية في سورية الشمالية ، وكانت نقطة التحرك كما كان الحال من قبل بالنسبة لتوثموزيس الثالث وغيره هى قلعة زل ( سيلة أو سلة باللاتينية )(١) بالقرب من القنطرة الحالية التي عرفها جنودنا في الحربين العالميتين • ومن هذه النقطة كان الطريق يمر عبر صحراء لا ماء فيها هي شبه جزيرة سيناء وراء قناة صغيرة تشغل مكانها اليوم قناة الاسماعيلية • وتبين النقوش (٢) في نظام صحيح المحطات الصغيرة المحصنة التي بنيت لحماية الآبار التي لا يمكن الاستغناء عنها • وهذه المحطات بالاضافة الى مدينة ضاع اسمها يبدو من الواضم أنها رفح على بعد ١١٠ أميال من زل ــ تمثـــل أقدم ما يمــكن أن نتخيله لحريطة هذه البقعة من العالم القديم ، وعلى بعد عشرين ميلا بعد ذلك توصف مدينة بأنها « مدينة كنعان » وهي غزة الفلسطينية على بعد يسير من الحدود الفلسطينية • ولقد اضطر سيتوس قبل أن يصل اليها الى القيام بمذبحة كبيرة بين الرحل الثائرين من الشوسو الذين اعترضوا طريقه (٣) ، وانه أن العسير أن نقرر إلى أى مدى سارت حملة السينة الأولى ما دام السبجل العلوى على النصف الشرقى من الجدار مفقودا ، ولكنه وصل من غير شك الى لبنان حيث يرى الأمراء هناك يقطعون أشجار الارز والصنوبر التي رأى نفسه في حاجة اليها لصنع القارب المقدس وساريات الأعلام لآمون الطيبي ، واما النص الهيروغليفي المصاحب لتلك الصور والذي يصف « صعود فرعون للقضاء على بلاد قادش وبلاد امور » فريما تخص سنة أخرى تالية ، وقادش المذكورة هنا هي بطبيعة الحال المدينة البالغة الأهمية على الأورنت ، أما أرض أمور فهي الاقليم السوري الشمالي المتاخم والذي يمتد الى الشاطيء الشرقى للبحر المتوسط ، وفيما بقى من سبحلات نلتقى في نصف الجدار الغربي باثنين يسجل أوسطهما

J.E.A., X, 6 ff. (1)

Op. cit., VI, 99 ff. (Y)

B.A.R., III, No. 88. (T)

معركة ضد الليبين الذين لم يعرف عنهم سوى القليل منذ الأسرة الثانية عشرة ، وأما السجل الأسفل فيمثل سيتوس يتصارع من الحيثين الدين كانت قوة امبراطوريتهم تنمو باطراد على يدى مورسيلس التانى ابن سوبيللوليوماس ، من الطبيعي أن تمثل النقوش سيتوس منتصرا ، وهناك لوحات من قادش نفسها(١) ومن تل الشهاب(٢) في حوران تحمل لقب سيتوس ولكنها أقل أهمية من نقشين من عصره عثر عليهما في بيسان (بيت شين في التوراة) على بعد ١٥ ميلا الى جنوب بحر الجليل وعلى بعد أربعة أميال فقط من غربي الأردن ، وكانت هناك بهذه الناحية منذ عهد توثموزيس الثانث قلعة كبيرة الحجم نسبيا تستفر بها حامية مصرية ، وكانت بمعبدها الصغير لوحات تتحدث عن أعمال سيتوس في المنطقة المجاورة، بمعبدها الصغير لوحات تتحدث عن أعمال سيتوس في المنطقة المجاورة، وهناك فان جردسلوف (٣) استطاع أن يبرز مهارة في حلها وقد أشار الى ذلك فان جردسلوف (٣) استطاع أن يبرز مهارة في حلها وقد أشار الى أنها تتناول قوم آل «عابيرو» الذين ناقشنا أمرهم من قبل في صفحة أنها تتناول قوم آل «عابيرو» الذين ناقشنا أمرهم من قبل في صفحة جاء فيها :

السنة الأولى ، الشهر الثانى من الصيف ، اليوم الثانى ، فى هذا اليوم نمى الى علم جلائته أن العدو الخسيس الذى كان فى مدينة حماه قد ضم اليه الكثيرين واستولى على مدينة بيت شائيل ثم اتصل بسكان بحل ولم يسمح لأمير رحوب أن يخرج ، وعندئذ أرسل جلالته الجيش الأول لآمون « قوى الأقواس » الى مدينة حماه ، والجيش الأول لـ «برع» «العظيم فى الشجاعة» الى مدينة بيت شائيل ، والجيش الأول لـ «سوتخ» «المنتصر فى الأقواس » الى مدينة ينوعام ، ثم كانت فترة يوم ، ولم يلبثوا أن سقطوا تحت سلطان جلالة ملك مصر العليا والسفلى منماعرع ، يلبثوا أن ستى مرنبتاح ، ليعط الحياة ،

وفد أمكن تحديد الأماكن المذكورة هنا بكثير من الاحتمال وليست هناك واحدة منها تبعد كثيرا عن بيسان ، وقد وصف الاستيلاء على ينوعام في نقوش الكرنك ، ولسنا بحاجة الى التعليق أكثر من أن نشير

P.M., VII, 392 (5)

Op. cit., VII, 383 (Y)

B. Grdseloff, Etudes Egyptiennes, II, Cairo 1949 (T)

P.M., VII, 380 (£)

الى الجيوش الثلاثة التى تحمل أسماء آلهة طيبة وهليوبوليس نم بى رعمسه التى تأتى فيما بعد على التوالى • وسنرى هذه الجيوش تعاود الظهور فى حملة قادش فى عهد رمسيس الثانى ويبدو انها تمثل قيام قوات قوية فعلا فى الجهة الفلسطينية ، وربما كان لدى مصر خلال ربع قرن فى بداية الأسرة التاسعة عشرة من الامبراطورية الأسيوية بقدر ما كان لها فى أية فترة أخرى من تاريخها ، ومع ذلك فانه يظهر أن الادارة الرئيسية كانت فى يد الأمراء المحلين ولم يعد للموظفين المصريين الرئيسية كانت فى يد الأمراء المحلين ولم يعد للموظفين المصريين لللك الى كل البلاد الأجنبية » وأما فى النوبة من ناحية أخرى فقد كان الحكام الحقيقيون هم أبناء الملك فى كوش ومع الواحد منهم وكيلاه أو الحكام الحقيقيون هم أبناء الملك فى كوش ومع الواحد منهم وكيلاه أو نائباه رغم أن سيتوس اضطر هنا كذلك أن يقوم بعمل حربى ضد قبيلة بعيدة فى آلعامين : الرابع والثامن من حكمه (١) •

وليست تبدو أعمال سيتوس الأول فيما عدا معابد القرنة وابيدوس التي سلفت الاشارة اليها وكذا ما أتمه من عمل في بهو الأعمدة الكبير في الكرنك ذات أهمية ، ومن ناحية أخرى فان الضريح الذي أمر بحفره لنفسه في بيبان الملوك هو أروع شيء من نوعه في الجبانة كلها ؛ اذ يبلغ طوله أكثر من ٣٠٠ قدم وهو مزين ابتداء من مدخله بنقوش ملونة ذات ألوان وضاءة تعدل من ناحية النوع نظائرها في أثره الفخم في ابيدوس وأما التابوت المرمري الجميل فهو اليوم في حيازة متحف سون في لندن، وكان قد انتزعت منه الجشة التي وجدت طريقها ألى خبيئة الدير البحري (٢) وكان سيتوس الأول متوسط القامة ولكن الرأس المحفوظ جيدا بفكه الثقيل وذقنه العريض القوي تقدم نموذجا يختلف تماما عما عهدناه بالنسمة لماءك الأسرة الثامنة عشرة ٠

\* ولئن اقتيست عظمة فرعون مصرى بحجم وعدد الآثار التى خلفت لتخلد ذكراه فان ابن سيتوس وخلفه رمسيس الشانى يوضع فى مرتبة مساوية ان لم يبز أشد بناة الأهرام زهوا • فبهو الأعمدة الكبير فى الكرنك يعد أساسا من أعماله كما ان المعبد الجنازى المعروف بالرمسيوم والقسائم على الضفة الغربية من طيبة لا يزال يحتفظ بجانب كبير من

Säve. Söderbergh, p. 168 (1)

P.M., I; 175. 18. (7)

ضخامته الأصلية ، وأما في ابيدوس (١) فأن معبده يقف على قدم المساواة مع معبد أبيه الذي قام هو باتمامه ، وأما المنشآت في منف (٢) فقد تناولها بالتدمير المخربون المتأخرون الذين سعوا في شراهة للحصول على أحجار البناء ولكن بقايا من تماثيل ضخمة لرمسيس الثاني تنهض دليلا على سبق قيام معيد ضيخم له هناك ، وأكثر من ذلك نجد أن هذا يشار اليه في اوحه مشهورة محفوظة بالمعبد النوبي في «أبو سمبل» حيث يعترف رمسيس بالبركات والنعم التي أسبغها عليه الاله الممفى بتاح (٣) ٠ وأما عن البقايا في تانيس فسنتحدث عنها فيما بعد ، وعلى أية حال فان جنونه بالدعاية لشخصيه تبدو أكثر ما تكون وضوحا في النوبة ولئن غضضنا النظر عن أربعة معابد صغيرة هامة كانت لا يمكن أن تمر بالنسبة الى غيره دون اثارة الانتباء أو التعليق فأنه لا يسعنا الا أن نردد اعجابنا بالمعبد الرائع في «أبو سمبل» الذي تتقدمه التماثيل العمالقة الأربعة الجالسة مواجهة للنهر تمثل رمسيس(٤) ، ومع ذلك فانه رغم هذه الهمة البناءة لا نستطيع أن ننكر ان قامة رمسيس الثاني قد تضاءلت نتيجة للابحاث اللغوية التي تمت في النصف قرن الأخير ، ولقد دفعت الكنية «سيسي » التي عرفت له في بعض النصوص الأدبية المتأخرة (٥) ، ماسبيرو الى القول بأنه ليس سوى الفاتح سيزوستريس صاحب الشمهرة المعروفة لدى الكتاب الكلاسيكيين ونحن ندرك اليوم ان هـــذه الشخصية نصف الاسطورية قامت كنتيجة لمزج ملكين مختلفين من ملوك الأسرة الثانيـة عشرة (٦) ٠٠ ولا تزال أقل الدعاوي مطميعا في أن يكون هو فرعون الاضطهاد المعنى بهذء الكنية قائمة في دراسات أقدر الباحثين المتحفظين وان كان ذلك في صورة معدلة تعديلا كبيرا ، وذلك في الوقت الذي لا نستطيع أن نغفل تماما قلة من المؤرخين تنتابهم شكوك كثيرة في قصة الخروج (٧) كلها ، وأخيرا فان السحر الذي أحاط برمسيس الثاني كغاز منتصر قد خفف منه الدليل المستقى من وثائق بوغازكوى ، وعلى أية حال

Op. cit., VI, 33 ff. (1)

P.M., III, 218 (7)

Op. cit., VII, 106; B.A.R., III, No. 394 ff. (\*)

P.M., VII, 95 (£)

Z.A.S., XLI, 53 ff. (0)

<sup>(</sup>٦) انظر صفحة ١٥٥٠

<sup>(</sup>٧) انظر صفحة ١٧٦ .

فان أحداث سنى حكمه السبعة والستين معروفة لدينا كما انها تبدو أكثر تشويقا من أحداث غيره من أنداده في التاريخ المصرى •

وأما عن بداية عهده بالحكم فان مصدرنا الرئيسي هو نص بالغ الطول يعرف لدى جمهرة المهتمين بالدراسات المصرية باسم « كتابه تكريسيية » Inscription dédicatoire كما عرفها بذلك أول مترجم (۱) لها وهو ج · ماسبيرو وهي تشغل جدارا كاملا في معبد سيتوس الأول في أبيدوس وتتضمن – أصلا – بيانا فيه كثير من الزهو عن فضل رمسيس في اكمال معبد ابيه الفاخر ، أما الجانب الآخر المخصص للقصة الفعلية فضئيل نسبيا ولكن هناك فقرة هامة تتناول أمر ارتقاء رمسيس في شبابه الباكر الى مركز ولى العهد وبالتالى اشتراكه مع سيتوس في العرش ·

'الاله العالمي نفسه (٢) عظمني وأنا لاأزال طفلا حتى أصبحت حاكما، أنه أعطاني الأرض وأنا لا أزال في البيضة وتشمم العظماء الأرض أمام وجهى ثم تم اختياري بوصفي الابن الاكبر لاكون ولى العهد على عرش جب (اله الأرض) • وكنت أقدم تقاريري عن حالة الأرضين كقائد للمشاة والعربات وحين تجلى أبى في مجده أمام الشعب ، كنت لا أزال رضيعا على فخذيه وقال عنى : «توجوه ملكا حتى أشهد جماله وأنا على قيد الحياة» ودعا رجال البلاط ليربطوا التيجان على وجهى ثم قال عنى وهو لا يزال على الارض : « امنحوه العظيم المفرد ( يعنى صل الثعبان ) فوق رأسه » •

وقد فندت هذه الواقعة وتناولت المناقسة أمر صحتها ولكن مناقضتها للصدق تبدو غير صحيحة ما دامت المناظر في الكرنك والقرنة تؤكد اشتراك رمسيس في العرش مع أبيه (٣) • وربما كان على أية حال اصغر سنا مما تقترحه هذه الفقرة حين بدأ الاشتراك؛ ذلك لأن هناك دليلا على أنه صحب سيتوس في حملاته الحربية ، بينما كان لا يزال وليا للعهد وكذلك لأن الفقرة التي قدمناها جاء فيها بعد ذلك ان سيتوس زوده بنساء للبيت وبحريم ملكي « مثل فاتنات القسر » مما يشير الى أنه كان يبلغ الحامسة عشرة من عمره على الأقل في هذه المرحلة ، وعندما نخمن طول مدة الاستراك يجب علينا أن نتذكر أن رمسيس كان لا يزال أمامه أقل مدة الاستراك يجب علينا أن نتذكر أن رمسيس كان لا يزال أمامه أقل

B.A.R., III, No. 259 ff. (1)

<sup>(</sup>٢) تعد هذه هنا كنية لسيتوس الأول

Seele, op. cit., pp. 23 ff. (Y)

بقليل من سبعين سنة أخرى بدة حكم ، ذلك الأنه اعتبر سنته الأولى لولاية العرش السنة التالية لموت سيتوس من غير شك ، ويقدم لنا نص المدوس كذلك يعض المعلومات المتصلة يتصرفاته الأولى عقب ولاية العرش، فقد جاء الى طيبة كما فعل حرمحب \_ ليقوم بدوره في المعبد الكبير لأمون نلاحتفال بعيد «أوبه» حين كان الاله يحمل في فخامته في قارب مواكبه من الكرنك الى الأقصر ، وبعد انتهاء فنرة الاعياد انطلق عن طريق النيل الى عاصمته الجديدة في الدلتا وتوقف عند ابيدوس في الطريق ليقسدم الولاء لأوزيريس اونوفريس وليصدر الأوامر لاستمرار العمل في معبد سيتوس ، وقد منحته هذه الزيارة الفرصة ليعين كاهنا أكبر لأمون رجلا كان يشمعل من قبل وظيفة الكاهن الأكبر للاله أو نوفريس في ثنيس ولحاتحور في دندرة وكذا في بعض الأماكن الأخرى البعيدة الى الجنوب وقد كان هذا الاختيار مما رواه بفخر نب او ننف \_ وهو الكاهن المذكور \_ في مقبرته في طيبة (١) • وتابع رمسيس تقدمه شـــمالا حتى وصل الى « المكان القوى بي رعمسه ، عظيمة الانتصارات ، التي أصبحت منذئذ مع منف بالتناوب ـ المقر الملكي الرئيسي في الشمال خلال الأسرتين ٠ التاسعة عشرة والعشرين (٢) : ومن المتفق عليه أن هذه المدينة ، وهي رامسس في التوراة ، كانت تقع في مكان حصن الهكسوس الكبير نفسه في افاريس ( انظر صفحة ١٨٥ ) وأن معبودها الرئيسي كان سوتخ وهو اسم سن كما كان ينطق غالبا اذ ذاك ويرى مونتيه كما يرى المؤلف انها لا تعنى شيئا آخر سوى تلك المدينة الكبرى التي عرفت فيما بعد باسم دجعنه ، وهي تانيس لدى اليونان وصوعن في التوراة ولا يسع امرؤ يكون قد قام بزيارة المنطقة أو قرأ عن آثارها في الكتب الا أن يبدى تأثره بالمخلفات العديدة هناك من عهد رمسيسي الثاني • ومن ناحية أخرى نجد أنه على مبعدة احد عشر ميلا الى الجنوب توجد في ختعنا قنطير أجزاء من قصر جميل من عهد رمسيس الثاني (٣) مزين ببلاط من القاشاني الفاخر يحفز لتأكيد الدعوة المناهضة التي تقدمه بوصفه بي رعمسة الحقيقي « بيت رعمسة » ومن بين الباحثين الآخرين عمل لبيب حبشي بجد وتوفيق حتى عثر على لوحات وأدلة أخرى من بعض النواحي المجاورة تجعـــــل

Z.A.S., XLIV, 30 ff. (1)

J.E.A., V, 127 ff; 179 ff. (Y)

P.M., IV, 9 (7)

البندول يتأرجح الى هذه الناحية (١) ، وطبقا لهذه النظرية تكون آثار رمسيس الشانى فى تانيس قد تم نقلها الى هذه الناحية بوساطة ملوك الاسرة الحادية والعشرين الذين عرف عنهم انهم اختاروا هذه المدينة لتكون عاصمة لهم • والنقاش لايزال قائما ولا يستطاع الوصول من ورائه الى رأى بالنسبة لأحد الرأيين •

وهناك لوحة جميلة ترجع الى السنة الثالثة ، عثر عليها فى قلعة كوبان فى النوبة السفلى وهى تسبجل نجاح حفر بنر فى أرض ايكيتا حيث يوجد الذهب بكميات كبيرة (٢) · وقد أكد ابن الملك فى كوش فى التقرير بأنه حين أرسل عمال الذهب الى هناك لم يصل سوى نصف عددهم وأما الباقون فهلكوا عطشا فى الطريق وأضاف الى ذلك أن البئر التى أوصى بها سيتوس الأول هناك ثبت فشلها بخلاف بئر وادى عباد السالفة الذكر وليس منشك فىأن موارد المعدن النفيس بعيدا فى الستخدام كانت فد استنفدت ، ومن ثم فقد أصبحت الضرورة ملحة لاستخدام طريق الصحراء لوادى علاقى الذى ينفتح شرقا بالقرب من كوبان ، وعلى أية حال فانه بالنسبة لنا نجد أن لهذا النص أهمية رئيسية فيما يتصل بتعزيز التعيين المبكر لرمسيس كولى عهد ولمشاركته فى المشروعات الملكية منذ طفولته وقد جاء فى النص انه « عمل كقائد للجيش حين كان لا يزال صبيا فى العاشرة من عمره » وهو أمر ليس مستحيلا فى الشرق حين يفهم صبيا فى العاشرة من عمره » وهو أمر ليس مستحيلا فى الشرق حين يفهم على ضوء المؤهلات اللازمة •

ونحن نلتقی فی بدایة الحکم بأول ذکر لدی المصرین لقراصنة ال «شردن (۳) الذین منحوا اسمهم فیما بعد من غیر شك لسردنیا وان کانوا یعیشون علی الأرجح فی ذلك العصر فی بقعة أخری من نواحی البحر المتوسط ، وهناك لوحة من تانیس (٤) تتحدث عن قدومهم « فی مراکب الحرب من وسط البحر وأنه لیس هناك من یستطیع أن یقف أمامهم » ولا بد أنه حدثت معركة بحریة فی مكان ما بالقرب من مصاب النهر ؛ ذلك لا نه بعد ذلك بفترة قصیرة نشهد كثیرین من الأسری من جنسهم فی حرس فرعون حیث یبددون للعیان بقلانسهم ذات القرون ودروعهم حرس فرعون حیث یبددون للعیان بقلانسهم ذات القرون ودروعهم

Ann. Serv., LII, 443 ff. (1)

P.M., VII, 83; B.A.R., III, No. 282 ff. (7)

Onom., I, 194\* ff. (T)

Kêmi, X, 63 ff., with pl. 16 (£)

المستديرة وسيوفهم الضخمة الذين يصورون بها وهم يجهزون على الاعداء الحيثيين وبعد قرن أو أكثر بقليل نلتقى بال شردن يباشرون زراعة أراض خاصة بهم كانت من غير شك بمثابة مكافآت منحت لهم من أجل خدماتهم الحربية ولكنهم لم يكونوا الاجانب الوحيدين الذين استخدمهم رمسيس اثانى في هذا المضمار فهناك بردية أدبية تصور الحياة في عهده (۱) وتصف قوة بعث بها ، قوامها خمسة آلاف رجل من بينهم الى جانب ٢٠٥ من الشردن ثلاثة أمثال هذا العدد من الليبيين من قبائل قحق ومشوش وكذا ٨٨٠ من النوبيين وكلهم كانوا من غير شك أسرى حرب أو أبناء لأسرى الحرب ؛ لأنه ليس هناك من دليل على أن المرتزقة استخدموا في ذلك العصر كما يشار الى ذلك خطأ ٠

ولسنا نستطيع بعد ذلك ان نتمهل في الاشارة الى الصراع بين مصر والحيثيين ٠٠٠ كان رمسيس يطمع في أن يكور ما لقيه أبوه من نجاح في شهمال سهورية وكان مواتاللس حفيه سوبيللوليوماس مصرا على الاستمساك بالمعاهدات الكثيرة التي كان قد تم عقدها مع صيغار امراء الاقليم · حدثت أول « حملة نصر » كما يشار الى الحملات الآسيوية على نطاق واسمع في النصوص المصرية في السنة الرابعة حين قاد رمسيس جيوشــه على شاطىء فلسطين شمالا حتى نهر الكلب على بعد أميال قليلة وراء بيروت حيث أمر باقامة لوحة في مواجهة البحر (٢) لا يمكن مطالعة شيء منها اليوم سيوى التاريخ وينسب الى العام التالى الصراع العنيف الذى مارس فيه رمسيس قوته الشخصية التي لم ينل منه الجهد اطلاقا في اعلانها لرعاياه على جدران المعابد التي شيدها ، وتروى القصة في روانتن منفصلتين تكمل الواحدة منهما الأخرى وقد صيورتا في نقوش منحوته مصحوبة بالتعبيرات اللفظية ، ولقد كان ما اصطلح عليه دارسو المصريات في أول الأمر بأنه قصيدة بنتاءور عن نص طويل حسن التدبيج يوصف اليوم ببساطة بأنه « القصيدة » رغم انه ليس فيه من القصيدة أكثر مما فى الوثائق التاريخية الأخرى من عهود أخرى ، واما نسبته الى بنتاءور فقد صرف النظر عنها حين عرف أنه لم يكن سوى الكاتب المسئول عن نسيخة معينة احتفظ بها في بردية يشيترك فيها اليوم متحف اللوفر والمتحف البريطاني ، وبالنص قصور في نماذج الهيروغليفية المقررة وقد

A.N. E.T., p. 476 (1)

P.M., VII, 385 (Y)

أمكن تجميعه من تمانى نسخ فى معابد الكرنك والأقصر وأبيدوس والرمسيوم ، اما النص المختصر فيعرف باسم « التقرير » أو « النشرة » ، وجد كذلك فى المعابد نفسها فيما عدا الكرنك ، ولكن يوجد كذلك بالمعبد الكبير فى « أبو سمبل » (١) •

معبر رمسيس وجيشبه الحدود المصرية عند سيلة في ربيع عامه الخامس وبعد مسيرة شهر وصل الى مرتفع يشرف على قلعة قادش على مبعدة خمسة عشر ميلا • وتقع فادش \_ وهي اليوم تل نبي مند \_ في زاوية بين المجرى الشمالي للاورونت ورافد صغير يدخل من الغرب ، واما أهمينهـــا الحربيه منرجع الى مركزها بالقرب من مخرج أعالى الوادى بين جبال لبنان المسمى بالبقاع ، وكل جيش يتجه شمالا عبر هذا الوادى عليه بالضرورة أن يمر \_ ان هو أراد أن يتجنب الطريق الضـــيق الذي تعترضه مصاب الأنهار بالشاطىء الفينيقى وقد رأينا سيتوس الأول من قبل يسنولى على تادش ولكنها أسقطت بعد ذلك في أيدى الحيثيين وكانت هي الهدف المحدد لرمسيس كما كانت الموقع الذي منح اسمه للمعركة انكبرى التي قدر لها أن تقع وقد قسم الجيش المصرى الى أربعة أقسام تحمل أسماء أمون وبرع وسننخ الذين التقينا بهم على لوحة لسيتوس في بيسان (صفحة ٢٧٩) أما الرابع فأطلق عليه اسم بتاح اله منف الذي يظهر هنا للمرة الأولى ٠ وقد قضى رمسيس الليل فوق قمة التل السالف الذكر جنوب قادش وبكر في الصباح التالي آملا من غير شهدك في الاستيلاء على قلعة المدينة قبل حلول الطلام \_ وقد نزل على رأس جيش أمون مسافة سيتمائة قدم الى مخاضة الأورونت الواقعة الى جنوب شبتونا مباشرة \_ وهي من غير شك ربلة الحالية \_ وقد جيء له ببدويين اما قبل أو عقب عبوره النهر مباشرة وحين استجوابهما قررا انهما كانا مع الملك الحيثي وانهما رغبا في النزوع الى فرعون • كما قررا كذلك ان الحيثيين كانوا لايزالون بعيدين في أرض خالب (حلب) الى الشمال من تونب٠٠٠وقد اندفع رمسيس وحرسه مضللين بهذه المعلومات على رأس بقية الجيش وبدأوا في اقامة معسكر الى شمال غربي قلعة المدينة على بعد سبتة أو سبعة أميال من المخاضة • ومن الواضبح ان الحكمة كانت تقتضي انتظار وصدول بقية الجيش الى الضفة اليسري حتى تتقدم كل القوات معا ، ولكن رمسيس بدلا من أن يفعل ذلك ترك مسافة بضعة أميال بينه وبين جيش برع ، بينما كل جيش بتاح لا يزال متأخرا

<sup>(</sup>۱) B.A.R., III, No. 289 وانظر كذلك فيما بعد ٢٩١

كثيرا ، وأما جيش سونخ فكان بعيه ١٠ جدا بحيث لا يستطيع أن يقوم بدور في المعركة ومن ثم لم يسمع عنه بعد ذلك ، ولم تتكشف حقيقة الأمور للملك حتى جلس على عرشه الذهبي في مكان معسكره النهائي حيث قبض على حيثيين من فرق الاستطلاع كشها له عن أن كل جيش الحلفاء الآسيويين مختبيء الى شرق قادش وهو كامل العدد معد للمعركة ٠ والواقع أن جهاز المخابرات المصرى كان قد وقع في خطأ شنيع ، ولم يكن لدى رمسيس وقت تقريبا ليؤنب ضباطه : ١ذ سرعان ماسقط عليه العدو الذي كان قد دار حول المدينة من ناحية الجنوب ثم خاض النهر وقطع عليهم طريق الاتصال بجيش رع وعندئذ أرسل رمسيس وزيره ليستعجل وصمول جيش بناح الذي لم يكن قد خلص بعد من الخروج من غابة روبادي، وأرسلت رسالة الى الأطفال الملكيين ليهربوا خلف سياج الدروع التي كانت لا تزال تحيط المعسكر الذي لم يكن قد تم اعداده بعد وليبعدوا عن المعركة بمسافة كافية ٠٠ عند هذه النقطة من الروايتين نرى ان رغبة رمسيس في التمجيد الذاتي تصبح لها الكفة العليا ، ويبدو الاصرار على ابراز شجاعته الشخصية في افاضة كثيرة فهو يصف نفسه كأنما هجره الجيش كله وكأنما أحيط بحشد ضخم من الحيثيين الذين جمع ملكهم الأعوان من بعيد \_ من الغرب عند الشاطيء الايوني وكذلك من المناطق المجاورة الرئيسية في آسيا الصغرى ، ولعل ترجمة جانب من « القصيدة » تكشف عن الأسلوب الذى يقدم به رمسيس مناجزته الشخصية (١) :

عندئذ قام جلالته مثل أبيه مونت وأخذ عدة القتال وتمنطق بدرعه من كبعل ساعته ٠٠٠ وكان زوج الخيل الذي يحمل جلالته من الاسطبل العظيم له « اوسي ماعرع » ستب انرع المحبوب من أمون يسميان « النصر ف طيبة » عندئذ انطلق جلالته عدوا وتغلغل في حشد الأدنياء من خاتي ٠٠٠ كان وحيدا بنفسه ولم يكن معه سواه و وتطلع جلالته ناظرا من حوله ووجد أنه يحيط من جانبه ٢٥٠٠ زوج من الخيل بكل الأبطال من ادنياء خاتي والبلاد الكثيرة التي كانت معها من ارزاوا وماسا وبيداسا وكشكش وأرون وكيزووادنا وخالب وأوجاريت وفادش ولوكا (٢)

Kuentz. pp. 237 ff. (1)

<sup>(</sup>٢) الأسماء الثلاثة الأولى لبلاد تقع جنوب غربى خاتى وكذا الأخيرة (لوكا الليكيون) أما لل كشكش فهم الجاشجاش في اللوحات المسمارية من أهالى الشمال الشرقى • أما أرون فلا يمكن تحديدها \_ وكيزووادنا فانها تعنى كيليكيا تقريبا ، وخالب هى حلب ، أما بالنسبة =

كان كل ثلاثة رجال على زوج من الخيل ، بينما لميكن معى قائد أو سائق عربة أو جندى جيش أو حامل درع ٠٠٠ كانت مشاتي ورجال عرباتي قد ذابوا أمامهم ولم يثبت واحد منهم ليحاربهم عندئذ قال جلالته: « ماذا يؤلمك يا أبي ؟ أمن دور الأب أن يتجاهل ابنه ؟ أقمت بعمل شيء بدونك ؟ ألست أسير وأتوقف بأمرك ؟ اننى لم اخالف أمرا أصدرته لى ٠٠٠ كم تكون كبيرة أن يسمح المولى العظيم في مصر للأجانب أن يقتربوا من طريقه! ماذا يضنى فؤادك أى أمون ؟ ألأن هؤلاء الآسيويين أدنياء يجهلون الاله ؟ ألم أقم لك آثارا كثيرة وملأت معبدى بجزاى وشيدت لك « قصر لملايين السنين » وقدمت لك كل ثروتي كممتلكات دائم...ة واهديتك الأراضي جميعا لتزيد من ثراء تقدماتك وأمرت بأن يضحى لك بعشرات الألوف من الماشية وبان تقدم لك كل أنواع الاعشاب ذات الرائحة الزكية ؟ انني لم اترك عملا طيبا لم أقم بأدائه في معبدك فبنيت لك الصروح العظيمة ورفعت فيها ساريات الأعلام بنفسى ، وجئتك بالمسلات من الفنتين ، بل كنت أحمل الحجر بنفسى ، وقدت لك السفن على الأخضر العظيم لتحمل لك منتجات البلاد الاجنبية ٠٠٠ ماذا سيقول الناس ان حدث شيء ولو ضئيل لمن يستمع لمشورتك ؟ ٠

وهناك أكثر من ذلك فيما يتصل بهذا الجهد قبل ان يحدثنا كيف أن جلالته دحر الأعداء مفردا وطوح بهم الى الأورونت فماذا حدث فعلا ؟ انه مما لا يحتمل الشك ، أن الملك المصرى أبدى شجاعة كبيرة فى تلك اللحظة الحرجة ، ولكن كلا من « التقرير » والمناظر المنحوتة توحى بأن ما انقذ الملك هو وصول الجيوش الفتية التى ذكرنا من قبل أنها كانت معسكرة فى أرض أمور وذلك فى وقت الحاجة اليها ، ولنا أن نظن انها قدمت من مجاورات طرابلس على الطريق الذى يعترضه مجرى اليوثيروس، ومهما يكن من أمر فانهم هاجموا مؤخرة الحيثيين واكملوا عملية دحرهم ، وتسمى المصادر المصرية عددا من الحيثيين البارزين التى تشمير الى انها غرقوا فى النهر أو وطئتهم أقدام خيول رمسيس ومن بينهم شقيق الملك غرقوا فى النهر أو وطئتهم أقدام خيول رمسيس ومن بينهم شقيق الملك الحيثي الذى يوصف كذلك بأنه لم يسهم فى القتال ولكنه توارى فى مكان ما فى المؤخرة ، وأخيرا نجد « القصيدة » تشير الى وصدول خطاب يمتدح ما فى المؤخرة ، وأخيرا نجد « القصيدة » تشير الى وصدول خطاب يمتدح ما فى المؤخرة ، وأخيرا نجد « القصيدة » تشير الى وصدول خطاب يمتدح ما فيه الحيثى شجاعة فرعون فى أسلوب مبالغ فيه وينهيه بقوله : « ان

<sup>=</sup> ل «اوجاریت» فانظر صفحة ۲۲۳ أما الدردانی المذكورون فی مكان آخر فی (القصیده) فهم من غیر شك الدردانیون لدی هومر ولتفصیسیلات أكثر ارجع الی 123 . Gurney, pl., XVI وانظر كذلك خریطة Gurney, pl., XVI

السلام خير من الحرب » ٠٠٠ امنحنا نسمة « الحياة » (١) ، ولكن ألواح بوغاز كوى تروى لسوء الحظ رواية تختلف عن هذه الرواية تماما (٢) فعلى أحدها يتذكر خاتوسيلاس ، شقيق موتالليس وخلفه ، أحداث السنين السابقة ويروى كيف هزم رمسيس وتراجع الى أرض آبا (٣) بالقرب من دمشق تاركا في مكانه نائبا له ، وهناك لوح آخر ينبئنا بأن أمور التي ربما كانت خاضعة لسلطان مصر منذ أيام سيتوس سقطت في يد موتالليس الذي عين في مكان ملكها آخر اختاره لها ، ومهما يكن من أمر فاننـــا لو صدقنا ما جاء بالنقوش المصرية فان رمسيس استطاع ان يحرز العديد من النجاح الحربي بعد قادش ٠٠ ففي العام الثامن قهر مجموعة كاملة من القلاع الفلسطينية بما فيها دابور في أرض أمور (٤) ، ورأى من الضروري كذلك المعصف بأشقلون التي لا تبعد كثيرًا عن الحدود المصرية(٥) ، وإن كان هناك ما يشير كذلك الى انه حدث ذات مرة حين كان يهاجم مدينة حيثية في اقليم تونب انه لم يعن حتى بلبس درعه (٦) ، ومهما يكن مدى صدق كل هذه الأعمال الحربية فان كل شيء يشير الى ضرورة انهاء الصراع الذي لم يكن في مصلحة احد من الطرفين وسنرى ان هذه الضرورة تحققت تماما بعد ذلك بيضع سنوات •

ومن أعظم الروايات التي وصلت الينا عن الشرق الأدنى الكشف عن المعاهدة التي أبرمت في العام الحادي والعشرين من حكم رمسيس الثاني بينه وبين خاتوسيليس والتي وصلت الينا من عدة نسخ منفصلة عثر عليها في العاصمة المصرية طيبة وفي العاصمة الحيثية بوغازكوي المدينتين اللتين تبعد الواحدة منهما عن الأخرى بمسافة ألف ميل على ناحيتين متقابلتين من البحر المتوسط • (٧) والنص المصري مكتوب ناحيتين متقابلتين من البحر المتوسط • (٧) والنص المصري معبد (٨) بالهيروغليفية وتستطاع مطالعته على لوحة مثبتة أمام جدار في معبد (٨) الكرنك ، أما النص الحيثي فهو أقل كمالا وقد عثر عليه منقوشا على لوحين من الطين مكتوبا بالبابلية الاسفينية وهو ليس نسخة طبق الأصل

Kuentz, p. 319

<sup>(</sup>٢) للمصادر \_ راجع نهاية الفصل

<sup>(</sup>٣) هي Ube (أوبا) في ألواح العمارنة ، أنظر \*Ube (٣)

B.A.R., III, No. 365 ff; Wreszinski, II, Pls. 90-91, 107-8 (2)

Op. cit., II, pl. 58 (0)

B.A.R., III, 365; Z.A.S., XLIV, 36 ff. (7)

J.E.A., VI, 179 ff. (V)

P.M., II, 49. 2

ولكنه يتضمن الى حد كبير عبارات وتعبيرات متماثلة وهو أمر هام ؛ لأنه يؤكد دقة عمل اللغويين فى حقلين متباعدين من الدراسية ، والنصيان يشيران الى قيام حلف هجومى دفاعى بين الحاكمين ويثبت وجود نظير له فى عهد سوبيللوليوماس كما يؤكد بقاء المحالفة فى حالة موت أحد المتحالفين فلا يغير الواحد على أملاك الآخر كما ان على الواحد منهما أن يكفل مد يد العون فى حالة المهاجمة من طرف ثالث وهناك اشارة الى تسليم اللاجئين الى أى من الناحيتين على ألا يعاملوا كمجرمين عند عودتهم وتختلف الوثيقة المصرية عن الوثيقة الحيثية من ناحية ذكر الشهود بين وتختلف الوثيقة المصرية عن الوثيقة الحيثية وصف الألواح الفضية التى يتم تبادلها وليس من شك فى أننا كنا نلتقى بهذه الخاتمة فى الألواح الحيثية لو انها حفظت كاملة .

ولقد وجد من حسن السياسة ان تدعم الصيداقة بين القوتين الكبيرتين اذ ذاك بوسائل أخرى كذلك ، وهناك رسائل مليئة بالحيوية تم تبادلها بن البلاطين ، وتحوى جزازات بوغازكوى تهاني لمناسبة قيام معاهدة السلام موجهة الى خاتوسيلاس من زوجة رمسيس الرئيسية نوفريتاري ومن أمه تويا ومن ابنه ستخي خوبش اف وهناك على الأقل ثمانية عشر خطابا من رمسيس نفسه ، وان كان معظمهما في حالة مينوس منها ، ولعل من الأمور البالغة الغرابة والتي تدعو الى الاهتمام كذلك خطابات تكاد تكون متماثلة (طبق الاصل ) أرسلت لا الى خاتوسىيلاس وحده بل كذلك الى الملكة بودوخيب زوجته ، ومن الواضح أن الملكة الحيثية كانت تلعب دورا أهم من الناحية السياسيية من الدور الذي كان لملكة مصر وأن كان للأخيرة كذلك نفوذها ومركزها البارزان من جميع النواحي ، وكثير مما جاء بالخطابات بين الحاكمين يتناول امور الزواج الذي كانت تعسد ترتيباته بين رمسيس وابنة خاتوسيلاس ، وقد تم هسدا الارتباط فعلا في السـنة الرابعة والثلاثين حين جيء بالأميرة الي مصر ومنحت لقب ماحور نفر ورع أو مانفرورع \* وقــد رويت القصــة في نصوص كثيرة عرضت نسخ منها لأنظار الجماهير في الكرنك والفنتين و « أبو سمبل » وعمارة وربما كذلك في معابد أخرى (١) ، وافه لمن العسير أن نتخيل وسيلة أقل من هـذه لعرض تعبيرات المجاملة بالنسببة لملك أجنبي صديق ويلاحظ أن أكثر من نصف النص الهيروغليفي يكرس لتقريظ كامل لفرعون ، وحين يصـل المؤلف المتذلل الى رواية الواقع نجـد أن

Ann. Serv., XXV. 34 ff. ونص مختصر في Ann. Serv., XXV. 181 ff. (١)

مضمون ما تقدمه بردية يجيء فيه : كان من عادة الأمراء السوريين أن يرسلوا سنويا جزية للملك المصرى بما في ذلك أطفالهم ، أما خاتي وحدها فقد ظلت متعالية ومن أجل هذا وجد رمسيس نفسه مضطرا لاستخدام السلاح حتى يتم الاذعان وقد تبعت ذلك سنون من القحط قاست خاتي من جرائها حتى قرر ملكها أن يتفاوض مع عدوه المنتصر .

عندئذ كتب ملك خاتى العظيم سساعيا وراء استعطاف جلالته عاما بعد عام ، ولكنه لم يعره التفاتا ، وحين رأوا بلادهم في حالة من الدمار بسبب القوة العظمى لسيد الأرضين تحدث ملك خاتى العظيم الى حنده ونبلائه قائلا : ماذا يعنى هذا اذا كانت بلادنا معزولة وربنا سونخ غاضب علينا والسماء لا تمنحنا الماء الذي نحن بحاجة اليه ؟ لعله يكون من الحكمة أن نجرد من كل أملاكنا ، وابنتى الكبرى على رأسها ، ونقدم الهدايا التى تنم عن الخضوع للاله الطيب لعله يمنحنا السلم حتى نعيش .

وأما تنفيذ هذا القرار فيوصف بتفصيل أكثر من هذا ويبدو الضغط واضحا على صعوبات الرحلة وعن الجبال الكثيرة والممرات الضيقة التي كان يجب على المسافرين أن يخترقوها ، وحين أدرك فرعسون من جانبه ضرورة ارسال جيوش للترحيب بالأميرة ، وحاشيتها خشى المطر والثلج المعتاد في فلسطين وسورية في فصل الشيتاء ومن أجل ذلك أقام مأدية كبيرة لأبيه سوتخ ملتمسا منه أن يتعطف بطقس معتدل ـ وهي معجزة تمت فعلا \_ وكان الوصول الى مصر مناسبة لابداء الفرح الكبير ، ويــرى ممثلو الأمتين يأكلون ويشربون معا وكانوا قلبا واحدا كأخوة ولم تكن هنساك ضغينة أو سنخيمة من الواحد قبل الآخر • ومن حسن الحظ لقى جمال الفتاة الحيثية قبولا في عين رمسيس وسرعان ما رفعت الى مركز زوجــة الملك العظمي ، ولئن كان التمثال العجيب لزوجها الملك في متخف تورين ( لوحة ١٧ ) يروى الحقيقة فانهما كانا زوجين متآلفين ، ومن الصدفة العجيبة أن لدينا دليلا على أن هذه الزوجة الاجنبية كانت تؤخذ أحيانا الى الحريم الذي يحتفظ به الملك في مي \_ ور وهي مدينة عند مدخــل الفيوم ، وقد عشر بيتري على قطعة من بردية بها قائمة بالملابس والكتان الخاصة بخزانة ثيابها (١).

ورغم أن هذا الارتباط الأجنبى كان كما رأينا فريدا فى التاريخ المصرى وربما تكرر فيما بعد فى نفس العهد (٢) الا أنه ظل فى الذاكرة

R.A.D., 23, 23a (\)

B.A.R., III, No. 427-8 (7)

طویلا ویرجع ذلك من غیر شك الی أهمیته البارزة فی ارتباط الفریقین ، وهناك لوحة جمیلة فی اللوفر كانت یقصد بها من قبل أن تروی تذییلا لم یعرف الآن بقصة خیالیة متأخرة ، هدفها الاعلاء من شأن الاله الطیبی حونس (۱) ، وهی تروی كیف ان الأخت الصخری لزوجة رمسیس الثانی الحیثیة ، وتذكر هنا علی أیة حال كانما هی ابنة ملك لبلاد بعیدة تدعی بختان ، كانت تتملكها روح شریرة وكیف أن رسولا أوفد الی مصر لیسعی وراء المعونة الطبیة ، وحین فشل الطبیب المهر دحوثی أم حب فی شفائها أرسل تمثال الاله خونس نفسه وسرعان ما طرد الروح الشریرة وسواء أكانت هذه القصة غیر التاریخیة من انتاج العصر البطلمی أم ما قبله فان مادنها مصریة حقیقیة فی طبیعتها وتعید الی ذاكرتنا أمر ارسال عشتار نینوی لشفاء أمنوفیس الثالث ،

ولقد كان رمسيس الثاني فخورا بذريته الضخمة حتى لنبرى أنه من الخطأ أن نغفل الاشارة الى الاحصاء الطويل لأبنائه وبناته المنقوش على جدران معابده (٢) ففي وادى السبوع في النوبة السهفلي يذكر أكثر من مائة أمير وأميرة ولكن الفجوات الكثيرة تجعل من المستحيل أن تقدر الرقم الفعلى • ويبدو واضحا من العديد من المعسابد أن الالبن الأكبر كان « امنحى ون ام اف » ولكن أمه مجهولة وقد مات في سن مبكرة · وعلينا أن نتذكر أن سيتوس الأول أمد شريكه الشاب بعدد كبير من المحظيات وهؤلاء مسئولات عن هــذا العدد الضخم من الأطفال الذين لا نعرف شيئا أكثر من ذلك عنهم ، أما أكثرهم تمجيدا فهم بطبيعة الحال المولودون الرمسيس الشاني من زوجاته الملكيات العظيمات على التسوالي وكانت «ایسینوفرة» أما لأربعة برسمون معها ومع زوجها (۳) \_ و کان فی مقدمتهم «رعمسة» الذي كان في وقت ما ولي عهد ، ولكن أخاه الأصغر «مر نبتاح» وهو الثالث عشر في قائمة الرمسيوم هـو الذي عاش ليخلف والده • وكان هناك ابن آخر ربما لم يزعم حقا في العرش وهو «خع أم ويسة» الكاهن الأكبر ( ستم ) أبتاح في منف · وقد كانت له شهرة ضيخمة كعالم وكساحر وظلت ذكراه قائمة حتى العصور اليونانية الرومانية (٤) ولابد أنه بهذه الصفة عهد اليه بتنظيم أوائل أعياد سد الخاصة بأبيه ابتداء من

Lefebvre, Romans, pp. 221 ff. (1)

Petrie, History, III, 35 ff. 82 ff.

Lep. Denkm. III, 174e, 175h (V)

<sup>(\$)</sup> أنظر المراجع في آخر الفصل وكذا .Gauthier, L.R. III, 84 ff

الأول في العام الثلاثين حتى الخامس في العام الثاني والأربعين وقد عاش رمسيس الثاني ليحتفل بهذا العيد اثنتي عشرة بل ثلاث عشرة مرة ٠ وكانت هناك ابنة « ايسينوفرة » تحمل لقبا سوريا هو «بنت عنات»(١) التي تهمنا لسبب معين : ذلك أنها كانت تحمل لقب زوجة الملك العظمي خلال حياة أبيها ولسنا نستطيع أن نتغاضي عن احتمال تزويجها منه ولو بصفه مؤقتة ، وهناك اشارات تتردد أكثر من ذلك خاصة بالملكة «نوفریتاری مری ان موت» (۲) وهی المعروفة فی خطاب بوغاز کوی باسم «نابتيرا» ويعرفها علماء المصريات بكونها صاحبة تلك المقبرة الرائعة في الضفة الغربية من طيبة (٣) حيث بدىء منذ هذه المرحلة دفن نساء أسرة الرعامسة الملكيات هنا • وكان لرمسيس الثاني نفسه مقبرة في وادى الملوك كانت في يوم من الأيام في مثل اتساع وجمال مقبرة سيتي الأول ولكنها مغلقة الآن بسبب خطورة حالتها ، أما مؤمياء الملك العظيم فلقد لقيت مصيرا مشابها لمصائر الكثيرين من أسلافه ثم وجدت مستقرها في نهاية الأمر في خبيئة الدير البحري (٤) حتى نقلت الى القاهرة مع غرها من الجثث حيث يمكن أن تشاهد وهي تمثل رجلا مسنا متغضنا ذا وجه ضيق وفك ضخم وأنف بارز ، ولكن تبدو أسنانه المتكاملة في حالة تدعو للاعجاب •

أما بالنسبة لمصر نفسها فقد كان عهد رمسيس الثانى يمثل فترة تقدم كبير لا شك فيه فآثار هذه المرحلة مؤرخة أو بدون تأريخ عديدة جدا (٥) ولكنها في أغلب الأمر صنعت لتخليد أفراد ومن ثم فهى تلقى ضوءا قليلا أو هي لا تلقى ضوءا اطلاقا على حالة البلاد ككل ، واما قيمة المحاولات الحدينة لعمل صورة متلائمة عن طريق الألقاب التي كان يحملها مثل هؤلاء الأفراد فأمر لا ينكر ، ولكن النتيجة التي يمكن الحصول عليها من وراء ذلك نظرية بحيث لا تستحق أكثر من لمحة عابرة في هذا المؤلف ولئن ذكرنا هنا فقط أكبر الموظفين الاداريين ، وهيئة الكهانة على التوالى فانه يجب ملاحظة أن الوزارات كانت عادة في أيدى أحد العظماء

Op. cit., III, 102-3 (\)

Op. cit., 111, 15-7 (%)

P.M., I, 45, No. 66. (7)

P.M., I, 175, No. 17 (1)

Petrie, History, III, 898 ff. (9)

وحده وان كان هناك في البدء وزير لمصر العليا وآخر لمصر السفلي (١) ٠ وكان كبير كهنة أمون رع في طيبة يحتفظ من غير شك بالسيادة في محيطه الخاص ولكن وظيفته لم تعد بعد وراثية • وليس هناك تحت أيدينا ما يجعلنا نعرف الى أى مدى ازدادت أملاك الاله أو انتقصت منذ الثورة الدينية (٢) \_ وهناك اثنان من هؤلاء الأحبار العظام (٣) يبدو همهما في تسجيل الخطى التي اتبعاها والسن التي وصلا اليها وهما يتسلقان الى قمة السلم الكهنوتي ، وهناك استثناء لمثل هذه المعلومات التافهة نلتقي به على جدران مقبرة في سقارة لواحد كان يشعل منصب كاتب خزانة معبد منف لبتاح وقد سيجلت هنا بالتطويل اجراءات محاكمة كان موضوعها ملكية رقعة من الأرض في مجاورات منف \_ وكان الشاكي يدعى موسى (٤) وقد زعم أن قطعة الأرض منحها الملك أموزس مكافأة لسلملفه نشى قائد سفينة ، وقد قامت منازعات كثيرة بشأنها في الأحيال اللاحقة ، وفى عهد حر محب أرسل مجلس القضاء الأعلى المنعقد في هليوبوليس والذي كان يرأسه الوزير ، أرسل مندوبا الى الاقليم الذي تقع به قطعة الأرض حيث كانت هناك سيدة تدعى ورنيرو معينة لزراعة الأرض كوكيلة لاخوتها وأخواتها وقد اعترضت على هذا الترتيب أخت لها تدعى تاخارو ومن أجل ذنك حدث تقسيم جديد للضبعة التي لم تكن مقسمة من قبل فوزعت بين سبتة من الورثة ، وقدم حوى والد موسى التماسا ضد هذا القرار وشياركته فيه أمه ورنيرو ولكن حوى مات عند هــذه المرحلة ولمــا أقدمت أرملته نوب نوفره على زراعة الأرض المورثة لزوجها تعرض لها بالقوة رجل يدعى خاعى وكنتيجة لذلك رفعت نوب نوفرة قضية ضد خاعى أمام المحكمة العليا نفسها ولكن الحكم صدر ضدها مؤرخا بالعام الثامن عشر لرمسيس الثاني • ولما وصل موسى لمرحلة الرجولة التمس تعديل الحكم وتبعت شهادته على الفور شهادة المدعى خاعى ٠٠٠ ومن قضيتهما المشتركة نستطيع أن ندرك ما تم ، ذلك أنه عندما فحص الوزير عقود التمليك أدرك أن هناك تزويرا وعندئذ اقترحت نوب نوفرة ارسال مندوب مع خاعى لمراجعة السجلات الرسمية لخزانة فرعون وللشونة في انعاصمة الشمالية بي رعمسة ولكن الخيبة أصابتها حين لم يوجد اسم

Von Beckerath, Tanis, pp. 59 ff. (1)

Lefbyre, Grands Prêtres, pp. 157 ff. (Y)

Bekenkhons, op. cit.,p p. 132 ff. Roma., Roy. pp. 139 ff. (\*)

<sup>(\$)</sup> لقب موسى منا يحل محل مس المستعمل من قبل ( أنظر نهاية الفصل )

زوجها في السجلات التي جاء بها الاثنان \_ متواطئين معا \_ وتبعا لذلك أصدر الوزير الحكم \_ بعد تحريات أكثر لصالح خاعى الذي تسلم نتيجة لذلك ١٣ اورورا من الأرض ، وأما بالنسبة لموسى الذي أصر على استعادة حقوقه فانه لم يكن هناك من وسيلة لديه سوى ان يقيم الدليل عن طريق شهود الحلف بأنه من نسل نشى وبأن أباه كان يقوم بزراعة الأرض عام بعد عام وانه كان يؤدى الضرائب عنها ، وكانت الشهادة التي قدمها الرجال والنساء الذين ذكرهم بالاضافة الى الدليل المكتوب السابق تقديمه مما لم يدع بعد مجالا للالتباس بالنسبة لصحة دعواه ورغم أن نهاية النص الهيروغليفي قد ضاعت فاننا لا نشك في أن المحكمة العليا مع المحكمة الأقل شأنا في منف أصدرت حكمها النهائي باعادة ميرات موسى اليه ٠٠٠ والقصة الواضحة المليئة بالحيوية التي قدمناها هنا من التدبيج ما يجعل دراستها بكثير من العناية أمرا غير ممكن ، ومع ذلك من التدبيج ما يجعل دراستها بكثير من العناية أمرا غير ممكن ، ومع ذلك فهناك نقطة هامة تبرز أمامنا هي مساواة الرجال والنساء بالنسبة للملكية ومن ناحية الأهلية أمام مجلس القضاء ٠

ويبدو أن النصف الثانى من عهد رمسيس الثانى خلا من الحروب الكبرى ذلك أن تودهالياس الرابع ابن وخليفة خاتوسيلاس كان مشغولا بحدوده الغربية وبواجباته الدينية عن أى اتجاه لأهداف عدوانية والواقع أن الامبراطورية الحيثية التى بلغت من القوة مداها أخدت طريقها الى الانعدار ، وعلى أية حال فان مصر بحفاظها على السلام مع خاتى كانت فى الواقع تستبدل بخصمها آخر أشد مراسا ولم يعد الأمر أمر احتفاظ مصر بسيادتها على أقاليم نائية لأن حدودها كانت مهددة فعلا وليس من الضرورى أن نفترض أن التحام سيتوس الأول بالتحنو الذى برزت رسومه بالكرنك فعلا كان حملة حربية كبيرة ، وان حجب المتاعب المتوقعة الشمالى الغربي للدلتا كانت تحميه من الغزو الليبي سلسلة من القلاع الممتدة على طول شاطىء البحر المتوسط (۱) وقد عثر على عدد من اللوحات الممتدة على طول شاطىء البحر المتوسط (۱) وقد عثر على عدد من اللوحات من عصر رمسيس الثاني بالقرب من العلمين بل في أماكن أخرى آبعد من ذلك الى الغرب (۲) • وهناك نص من السبوع في نوبيا السفلى من من ذلك الى الغرب (۲) • وهناك أسرى التحنو المستخدمين في بناء المعبد

B.A.R., III No. 580-586 (1)

P.M. VII, 368-9 (Y)

هناك (١) • وقد تجسم الخطر في السنة الخامسة من حكم مرتبتاح وكان زعيم العصابة ماراى بن ديد ملك قبيلة الليبو ( الليبيين ) التي تظهر للمرة الأونى ، وكان من بين الحلفاء من جنسه قحق ومشهوش السابق ذكرهما ، ولكنه كان قد استدعى لعونه كذلك خمسة « شعوب من البحر » (٢) · وهم طلائع الهجرة الكبرى التي سيقدر لها أن تنزل على مصر وفلسطبن من الشمال والغرب ، وأسماء هؤلاء المتحالفين بالغة الأهمية ذلك لأنهم - شأنهم في ذلك شأن الدروانيين ولوكا ( الليكيين ) الذين سندوا الحيثيين في موقعة قادش \_ يقدمون ، أو يبدو أنهم يقدمون لنسا مجاميع بشرية نعرفها من بواكير العالم الهليني ، فالاتاواشا الذين يرد ذكرهم هنا ، والذين لن نتصل بهم بعد ذلك يمكن كقاعدة أن نعدهم مساوين بلا تردد للآخيين في اليونان الميسينية ولكن الكتابة لا تتناسب وكتابة أهيياوا على الألواح الحيثية التي طال الجدل حولها والذبن اصطنعوا كذلك دعوى مساوية لهم ٠ أما لوكا فيبدو أنهم لم يلعبوا سوى دور صغير ولم يرد ذكرهم سوى مرة أخرى في الوثائق المصرية ضمن لقب أحد العبيد (٣) ، وأما ربط «تورشا» بال تيرسينوى الذين طالما تناول التأكيد اعتبارهم أسلافا للأترسكيين فأمر لا يستطاع التخلي عنه في يسر ، شأنهم في هذا شأن « شكرش » أو « شكلش » الذين يذكروننا في اصرار بالســـيكلوى أو الصقليين ، والواقع أن افتراض أن بعض التورشـــا والشكلش حاربوا في صفوف المصريين يرجع من غير شك الى ترجمة خاطئة ، ومن سوء الحظ لا نلتقي بنقوش تصمور مظهر أعداء مرنبتاح هؤلاء ، والمفتاح الوحيد للتحقق من شخصيتهم فيما عدا أسماءهم هو تلك الدلالة التي نشهدها من ناحية أن الليبيين كانوا لا يختتنون ومن ثم فانهم كانوا يتعرضون للهوان بأن تقطع الأعضاء التناسلية لمن يذبح منهم وتجمع في كومات لتقدم للملك ، أما الشردن والشكلش والاتاواشا والتورشا فكانوا يختتنون كما يختتن المصريون منذ عهود بالغة القدم ومن ثم لا ينالهم من الهوان ما ينال أولئك فيكتفى بقطع أيديهم وتقديمها بدلا من أعضائهم التناسلية ، وعلى أية حال فان هـذه الدلالة تعقد المشكلة أكثر مما تقدم حلا لها ، وقد نستطيع أن نجمل الاحتمالات فيما يتصل ب « شعوب البحر » هذه بالقول بأنه ما دامت لأسمائهم هذه المسابهة في العالم الهليني فأن بعض المقاربة المقترحة تبدو سليمة رغم أنه ليس هناك

Bull. Soc., Fr. d'Eg., No. 6 (1951) pl. 1 (1)

Omom. I, 196 (Y)

Onom., I, 128 (Y)

ما يؤكد أن القبائل موضوع المناقشة كانت تستقر من قبل حيث رسا بها المطاف في نهاية الأمر ·

وأما تفصيلات النصر الكبير لمرنبتاح على الغزاة فقد جاءت روايته في نص طويل منقوش على حائط معبد الكرنك (١) ، ولكن الكتل انعلويه لأعمدة الكتابة الهيروغليفية الراسية اختفت ولم تعد هناك بقايا تكفى لاطفاء رغبتنا كما ان الموقف لا يمكن معالجته بروايات أخرى من النوع نفسه نلتقى بها مبتورة في مكان آخر (٢) ومع ذلك فان ما نستطيع أن نلتقطه مشوق للغاية على أية حال ، فالمحاولة لم تكن مجرد غارة سيعيا وراء النهب بل رغبة في الاستقرار في وطن جديد ، ولقد جاء « ماراى » وحلفاؤه بنسائهم وأطفالهم معهم كما جاءوا بالماشية وثروة من الاسلحة والأدوات التي تم الاستيلاء عليها فيما بعد ، ومع ذلك فان الحاجة هي التي دفعت بهم الى هذه المغامرة ، وهاك الكلمات التي جاءت بنص الكرنك ،

انهم قضوا اليوم يجوبون في الارض ويحاربون ليملأوا بطونهم كل يوم ، انهم جاءوا الى أرض مصر سعيا وراء الطعام الذي يسدون به أفواههم •

كانت هذه هى طبيعة الليبيين كما بدت لمرنبتاح حين سمع عن الغزوة المؤسية التى جابهته ، ولا بد أن الهجوم جاءه من مكان بعيد فى الغرب ، من برقة وربما من ورائها ما دام التحرك الأول « ماراى » كان يستهدف النزول على أرض تحنو واحتلالها ولم يمض وقت طويل حتى غزوا القلاع الأمامية بل ان بعضهم شق طريقة الى واحة الفرافرة ومع ذلك فان النهر الكبير أو الفرع الكانوبي للنيل جعل حدا لتقدمهم ويبدو ان المعركة الحاسمة حين حلت ساعتها حتمت في اقليم غير محدد يدعى « بي ير » يقع في داخل الدلتا من غير شك ، ومن الواضح أن مرنبتال لم يسهم بشخصه في القتال ولا بد انه كان طاعنا في السن حين ولى العرش ومع ذلك فالنصر نسب اليه بعد أن شهد في الحلم صورة عظيمة العرش ومع ذلك فالنصر نسب اليه بعد أن شهد في الحلم صورة عظيمة العدل الخائر » وكانت ست ساعات من القتال كافية لهزيمـــة العدو واستطاع التعس ماراى أن ينجو من الأسر بالهرب الى بلاده في صميم الليل ، وقد بلغ عدد القتلى من الليبيين أكثر من ستة آلاف بخلاف المئات

P.M., II, 49 (6); B.A.R., III, No. 569 ff. (1)

A.n. Serv., XXVII, 19 ff. Z.A.S., XIX, 118 (Y

من الحلفاء ، أما الأسرى فكانوا أكثر من تسعة آلاف · · وهذه على الأقل هى الأرقام انتى نستطيع أن نطالعها في المصادر المسوهة التي تحت أيدينا ، وعلينا من غير شك أن نضع في الاعتبار المبالغة المعتادة ·

ونستطيع أن نطالع نشيدا ذا فحوى أكثر وجدانية يتناول نصر مرنبتاح على لوحة كبيرة من الجرانيت كان قد اغتصبها من أمنوفيس الثالث وأمر باقامتها في معبده الجنازي على الضفة الغربية من طيبة (١) ولئن كان هذا الأثر في حالته الرائعة من الحفظ لا يضيف سوى القليل الى معلوماتنا عن الحقائق المادية الا أنه يحمل الدليل على الخلاص الذي استشعرته مصر عند رد مثل هذا الخطر الفظيع ، وانا لنجد صدى ذلك في التعبيرات التي تنم عن العرفان بالجميل في النعوت التي تنسب للملك ،

الشمس التى أزاحت الغمام العاصف من فوق مصر والتى جعلت «توميرى» ترى أشعة القرص تزيح جبال النحاس عن رقاب أبناء البيوتات ومانح الأنفاس للعامة الذين كادوا يختنقون ، محرر قلب حيكو بتاح (منف ،) من أعدائها •

وهاك بعض الرذاذ الذي علق به ماري » سيى الطالع ·

الرئيس الخسيس لليبو الذى فر تحت جنح الليل وحيدا بغير رئسة فوق رأسه وقدماه حافيتان وزوجاته مقبوض عليهن أمام ناظريه ، أخذت منه وجبة طعامه ولم يكن هناك في سقائه ما يحفظ عليه حياته وجوه أخوته متوحشة للبطش به وقواده يحارب الواحد منهم الآخر ، أما معسكرهم فقد أحرق وتحول الى رماد ٠

ويقارن ذلك بحالة مصر التي تتسم بالهناء:

حل فرح عظیم بمصر ۱۰ وشاع التهلل فی قری تومیری ۱۰ انهم یتحدثون عن الانتصارات التی تمت له مرنبتاح حوتبحی ماعه فی أرض تحنو ۱۰ ما أحب ذلك الحاكم المنتصر ، وكم هو ممجه ذلك الملك بین الآلهة ۱۰ ما أسعد السید القائد ۲۰ كم هو سار ان یجلس المرء لیطلق للسانه العنان ۱۰ ان المرء یستطیع أن یسیر حرا علی الطریق دون أن یحل الخوف بقلوب الرجال ۰

وانه ليس من اللازم أن تتابع الترجمية في نص يجرى دواميا على هذا النسق ، ومع ذلك فان هناك قرب نهايته فقرة مشهورة جاء فيها :

A.N.E.T., pp. 376-8 في الم. الم. 159 (١)

الأمراء منبطحون يصرخون طههالبين الرحمة وليس بين الأقواس التسعة من يرفع رأسه ، لقد دمرت أرض تحنو ، خاتى هادئة ، كنعان قد استلبت في قسوة ، عسقلون تم الاستيلاء عليها ، و «جازر» قد أخذت ، ينوعام أصبحت كأن لم تكن ، اسرائيل أقفرت وليس بهها بذرة ٠٠ (١) حور عدت أرملة (٢) ل توميرى ٠

ويعد ذكر اسرائيل هنا فريدا في الكتابة المصرية وهو أمر أقلق الباحثين عند الكشف عام ١٨٩٦ حتى اعتقد معظمهم ان مرنبتاح هو فرعون الخروج (٣) ، وأما الشروح التي تقدم اليوم فبالغة التباين ، فالواقع ان الاسم لا يرد مرة أخرى في غير مصادر التوراة حتى بعد منتصف القرن التاسع قبل الميلاد حين ذكر ان ميشع ملك مؤاب حارب اسرائيل (٤) وأما مرنبتاح فقد مارس فعلا بعض النشاط الحربي في فلسطن فدؤكده نعت « قاهر جازر » الذي نلتقي به في نقش في عمدا (٥) ، وفيما عدا ذلك فان سير الامور في الجبهة الشمالية الشرقية يبدو أنه ظل سليما وعاديا وهناك مقتطفات من يوميات ضابط على الحدود ارخت بالعام الثالث من حكم مرنبتاح تحصى توالى ارسال الرسائل الهامة الى مختلف قواد الحاميات وغيرهم من الشخصيات ومن بينهم أمير صور (٦) ، وقد عثر على هذه المقتطفات الهامة في واحد من هذه المجاميع للكتابات المتنوعة التي بقى لدينا عدد منها • ومن الواضح انها كانت بمثابة تمرينات على الكتابة بالمدارس ورغم أنه من التعنت وصفها بأنها وثائق تاريخية الا أنها تلقى ضوءًا على كثير من جوانب الحياة المصرية في ذلك العصر ، ومن بين الفقرات الأخرى من مصدر مماثل وصفت \_ ان صوابا أو خطأ \_ بأنها تشير الى اقامة الاسرائيليين في مصر تقرير لموظف آخر جــاء فيه (۷) :

انتهینا من السماح لقبائل ال « شوسو » ( البدو ) الأدومیة بتخطی قلعة مرتبتاح التی فی زیکو حتی بحیرات بی توم مرتبتاح التی فی زیکو

<sup>(</sup>١) فلسطين وسورية ، انظر P. 226, No. 1

<sup>(</sup>٢) أعب بالالفاظ لكلمة خور

<sup>(</sup>٣) أنظر من قبل صفحة ١٧٦ هامش رقم ١٠

<sup>(</sup>٤) A.N.E.T., p. 320 يؤكد ما جاء في لوك الثاني ٣ : ٤ وما بعدها

Rec. Trav. XVIII, 159 (0)

Caminos, Misc. pp. 108 ff. (7)

Op. cit., 293 (V)

ليظلوا هم وقطعانهم أحياء بفضل احسان فرعون الشمس المشرقة عنى كل أرض ٠٠ العام الثامن ، اليوم الثالث من أيام النسىء ، يوم مولد ست ٠

وأما بى توم المذكورة هنا فمن الواضح أنها بيثوم التى وردت فى سفر الخروج ١: ٢ ومهما يكن موقعها الحقيقى فمن المؤكد انها فى وادى طميلات المنخفض الخصب ، فى الصحراء التى تفصل الدلتا عن الاسماعيلية ، وأما القول بأن زيكو هى سكوث الخروج فأمر يحتمل الكثير من الشك وأن تقبله الكثيرون .

وهناك بردية أدبية ربما كتبت في عهد مرنبتاح تحوى لونا من الانشاء له صنعته التعليمية كما أنه مسل (١) • وفحواه رد كاتب يدعى حوري على خطاب كان تسلمه من صديق له هو الكاتب امنموبي ٠٠٠ وبعد تحيات ومجاملات مكررة مستفيضة نجد حوري يبدى خيية أمله ثم يستطرد في مقال تهكمي ينال فيه من كفاية أمنموبي ، فالمعاونون الذين استدعاهم لمساعدته لم يعملوا لتحسين الأمور ، وتقدم عدة مواقف للتدليل على مثار النقد فامنموبي فشل في مهمتهلتزويد الجيوش بالمؤن وفي بناء منحدر وفي تشييد تمثال عملاق وهكذا • ولكن أكثر ما يلام عليه هو جهله لسورية الشمالية ، وتذكر بهذه المناسبة أسماء الأماكن كثيرة لم يقم بزيارتها هذا المطالب بمنصب « ماهر » أماكن حلت به فيها بعض المتاعب ، ويشير الى أنه لم يصل مطلقا الى بيسان أو يعبر الأرض ، وانه لا يعرف شيئًا عن ببلوس أو صــور ، وأن حصـــانه جمح وعربته تحطمت بل انه لا يعرف حتى المدن القريبة مثل رفح وغزة ، ولسنا بحاجة الى القول بأن الأهداف الرئيسية لتسطير مثل تلك الأمور استعراض من كاتبها لمعلوماته التي يزهي بها ، أما من الناحية التاريخية فان النص يثيرنا من ناحية وجود طبقة من الكتاب الاكفــــاء الذين كانت لهم دراية وثيقة بفلسطين وسورية والذين اعتادوا السفر الى هناك دون أن يصيبهم ضر

وهناك من أخريات عهد رمسيس الثانى مصدر متباين تماما يمدنا بمعلومات ثقافية وتاريخية له أهمية بارزة تبدأ فى الظهور ، فسواء كان الفرعون يعيش فى هذه المدينة من مدن الدلتا أو تلك ، أو لا ، ويدير الحكم من أى من عواصمها فانه كان يحرص دائما على أن يدفن فى جبانة

<sup>(</sup>۱) احدث التراجم في A.N.E.T., pp. 475-9

أسلافه في طيبة ، ومنذ بداية حكمه نشهد عددا ضخما من العمال المهرة يشتغلون باستمرار بحفر وزخرفة قبره في بيبان الملوك ، وقد كون هؤلاء الرجال وعائلاتهم جماعة تسكن في قرية دير المدينة في مكان عال في الصمحراء فوق المعبد الجنازى لأمنوفيس الثالث وقد كشفت عن جميع مظاهر حياتهم وهواياتهم كتابات عثر عليها هنا أو في مكان العمل اليومي ولما كانت أوراق البردى نادرة نسبيا ولأنها تتكلف الكثير وتتلف كان معظم ما وصلنا منقوشا على شظايا من الحجر الجيرى ولخاف مما نلقاه مهملا فوف الأرض وهو ما يطلق عليه اليوم علماء الدراسات المصرية اسما غير مناسب هو « أوستراكا » وقد نشرت محتويات آلاف القطع ولا تزال الآلاف الأخرى تنتظر دورها في النشر مودعة في متاحفناً أو في المجموعات الخاصة ، وهناك الى جانب الجزازات التي تتضمن موضوعات أدبية ودينية وسحرية قطع أخرى تسجل عمليات مقايضة أو دفع الأجور حبوبا أو نحاسا أو تأجير حمير للأغراض الزراعية أو قضايا أو حضور للعمل أو انقطاعا عنه أو زيارة بعض كبار الموظفين أو خطابات نموذجية ا فعلية ٠٠ أو مذكرات من كل نوع في الواقع ، ولسنا نحاول هنا التوفيق بينها ، ولكننا رأينا من الضروري ان نشير الي مادة ضبخمة يستطــــــاع بوساطتها أن توضع تحت أنظار القارىء الحديث صدورة معينة وان لم تكن غير هامة عن الحياة في عهد الرعامسة •

كان مرنبتاح طاعنا في السن حين مات وكان أصلع ممتلى المجسم ، ويبدو أن نهايته كانت متوقعة منذ العام الثامن حين كانت الاستعدادات لجنازته قائمة على قدم وساق ومع ذلك فان هذا الأمر لم يتم الا بعد عامين (١) • ولا شك في ان دفن في التابوت الجرانيتي الذي لايزال غطاؤه الجميل في مقبرته في بيبان الملوك • وقد نقلت مومياؤه في فترة لاحقة الى مقبرة امنوفيس الثاني حيث وجدها لوريه عام ١٨٩٨ • وبموته ننتقل الى فترة تعاقب فيها عدد من الملوك لم يحكموا سبوى مدد قصيرة ، وتناول أمر تتابعهم جدل كثير ، وكانت هذه المشكلة من نوع قاسي منه الكثيرون من دارسي الآثار المصرية ، ويبرز هنا من جديد مسألة الخراطيش المستبدلة فنحن نجد اسما ملكيا يحل محل اسم يمحي ، والنقاش حول المستبدلة فنحن نجد اسما ملكيا يحل محل اسم يمحي ، والنقاش حول مفنه العملية غير ثابت كما سلفت الاشارة من قبل • ولئن نحينا جانبا هذه العملية غير ثابت كما سلفت الاشارة من قبل • ولئن نحينا جانبا مشكلة تقرير أي الأسماء هو أعلاها • فان هناك احتمالا يبقي دائما أمامنا هو امكان القول بأن هذا الاسسم لأقدم الملكين وانه أعيد وضعه نتيجة

Caminos, Misc., p. 303 (1)

لولاء أو عداء لا نستطيع تقدير مداهما ، وعلى القارىء هنا أن يقنع برواية وتقرير مبسطين كما يبدو أكثر احتمالا بالنسبة لمجرى الأحداث : هناك شك قليل في أن خليفة مرنبتاح كان ابنه ستى مرنبتاح المعروف في أغلب الأمر به «سيتوس الثاني» ، وهناك اشارة على أوستراكا تذكر تاريخ اعتلائه العرش وموته الذي يشار اليه بأنه حدث في العام السادس من حكمه وهناك في الوقت نفسيه رجل يدعى نفرحوتب كان رئيس عمال الجبانة الذي حل محله آخر يدعى بنيب وجه ضده الاتهام في الكثير من الجرائم شقيق ل نفر حوتب يدعى أمن نخته أشار اليها في تهم بألفاظ عنيفة لا تزال البردية التي تتناولها محفوظة بالمتحف البريطاني (١) ولئن صدقنا أمن نخته فان بنيب كان قد سرق حجرا لتزيين مقبرته من مقبرة سيتوس الثاني التي كان لا يزال العمل جاريا فيها ٠ هذا بالاصافة الى اختلاس أو اتلاف متاع آخر يخص الملك نفسه • كما أنه حاول كذلك أن يقتل نفرحتب رغم انه هو الذي كان قد علمه ، وبعد أن قتل رئيس العمال بوساطة « العدو » قدم رشوة للوزير برع أم حب ليغتصب مكانه ٠٠ ومهما يكن مدى صدق هذه الاتهامات فانه من الواضح انطيبة كانت تمر بفترة عصيبة وهناك اشارات في أماكن أخرى الى « حرب » حدثت خلال تلك السنوات ، ولكن معنى هذه الكلمة غامض وربما لا تعنى سوى اضطرابات داخلية وعدم رضا ، وكان نفرحوتب قد شكا من التهجم عليه الى الوزير أمن موزه سلف برع أم حب وكان من نتيجة ذلك أن أنزل أمن موزه العقاب ب « بنيب » · فقدم هذا المشاغب مظلمة أمام « موزه » الذي خلع الوزير من وظيفته ومن الواضح أن موزه هذا كان شمخصية هامة ويبدو أنه لا مفر أن نقرنه بالملك امنمسه الذي لم يعمر فوق العرش طويلا ، والذي جاء حكمه القصير أما قبل أو خلال حكم سيتوس الثاني • وهناك مقبرة ل أمنمسه في بيبان الملوك (٢) ، ولكنها مقسرة ضئيلة الشأن محيت معظم نقوشها وان بقى منها ما استطاع أن يعرفنه باسم أمه تاخاعه التي ربما كانت ابنة لرمسيس الثاني ، وآثار سيتوس الثاني قليلة ولعل أهمها معبد صغير في حوش الكرنك ، أما أحداث حكمه فلا نعرف عنها شيئا ، وقد محيت من مقبرته الخراطيش التي تحمل اسمه وأحل غيرها في مكانها ، وربما كان المحو من عمل امنمسه ، وقد خحص اليوت سميث مومياءه التي عثر عليها في مقبرة امنوفيس الشاني وذكر عنه انه كان صغيرا أو في أواسط العمر ٠

P. Salt 124, See J.E.A., XV, 243 ff. (1)
P.M., I, 12, No. 10

وكان خلفه المباشر ابن أعطى في أول الأمر لقب رعمسة سبتاح ثم غيره لسبب خفى الى مرنبتاح سبتاح قبل العام الثالث من الحكم (١) وهو ير تبط ارتباطا قريبا في معظم نقوشه القليلة بموظف هام دعى «باى» الذي. يفاخر بأنه كان « الخازن » الأكبر للبلاد جميعها » وهناك ما يدعو الى ترجيح القول بأن «باى» هـذا كان سورى المولد وربما كان أحـد موظفى البلاط الذين كثيرا ما كانوا يستطيعون في ذلك العصر أن يصلوا الى السلطان. والنفوذ عن طريق العطف الملكي عليهم ، وانا لنراه في كتابتين يحمل صفة بالغة الأهمية هي « من أحل الملك على عرش أبيه » • ويكاد يكون من المؤكد انه كان في الواقع « صانع الملك » والصفة المذكورة تشير الى أن سبتاح كان ابنا لـ «سيتوس الثاني» • ولكننا لا نعرف من كانت أمه وربما لم يكن هو سوى صبى حين اعتلى العرش ما دام لا يزال يبدو صغيرا حين مات بعد حكم ربما لم يزد عن ست سنوات وعندئذ تبدو على مسرح الأحداث امرأة هامة تحمل لقب « توسرة » وقد عشر تيودور ديفس في خبيئة في بيبان الملوك على حلى تشير اليها بوصفها الزوجة الرئيسيية لسيتوس الشاني وهناك سوار صورت عليه واقفة أمام زوجها وهي تصب النبيذ في كأسه الممدودة اليها • وانه لمن العجب \_ كما انه أمر ليست له نظائر من قبل ـ ان ثلاثة متعاصرين تكون لهـم مقابر في وادى قبور الملوك ، أما مقبرة باى فهي صعيرة وغير مزينه ولكن مكانها ينهض دليلا على السلطان الذي كان يمارسه ، وإما مقبرة. سبتاح التي كانت مومياؤه بها حتى نقلت الى مقبرة امنوفيس الشاني فتبدو أكثر أهمية ولكن الخراطيش محيت من مكانها على الجدران ثم أعيد وضعها فيما بعد كما هي الحال في مقبرة سيتوس الثاني وأما مقبرة توسرة فهى أكثر بعثا للحيرة فهى تحمل هنا لقب زوجة الملك العظمى بسبب زواجها من سيتوس الثاني ، ولكن هناك منظرا منعزلا تبدو فيه واقفة خلف سبتاح الذي يقوم بتقديم القرابين لاله الأرض وقد محى اسم سبتاح ووضع اسم سيتوس الثاني في مكانه وما دام لدينسا من الأسباب ما يدعونا الى أن نرجح أن سيتوس كان أسبق الملكين في الجلوس على العرش فان احلال الاسم بهذه الصورة راجع من غير شك الى « توسرة » التي يبدو انها فضلت فيما بعد أن تصور مع الملك الذي كان زوجها حقيقيا لها ٠

وقد تلا ذنك ان أخذ العرش ست نخته مؤسس الأسرة العشرين.

<sup>(</sup>۱) أنظر J.E.A., XLIV, 12 ff. لكل مايلي

وربما حطم مومياء توسرة بعد ان نقلت حليها الى المكان الأمين الذي ذكرناه من قبل ، والافتراض الوحيد الذي يبدو انه يضيء الطريق أمام هــــذه الحقائق المعقدة هو أن « باي » أكره الشباب سبتاح على قبول العرش وإن توسرة اضطرت لقبول هذا الوضع وان ظلت تحتفظ بسلطة كافية جعلتها تصر على أن يكون لها قبرها في الوادي وهو شرف نالته من قبلها أنثي ملكية واحدة هي حاشبسوه عمة توثموزيس الثالث ٠ وقد حملت توسرة شأنها مي ذلك شأن حاشبسوه القاب فرعون تبعا لذلك وربما حكمت منفردة ، بضم سنوات ، وقد أمر سبتاح بأن يبنى له معبد جنزى صغير الى الشحال من الرمسيوم في طيبة (١) • وهناك يبدو اسم باي مع اسمه على ودائع الأساس وهي حقيقة واضعة تفسر الأوضاع التي سبق ذكرها ولم يوجد هناك من توسرة سوى جعل متطفل شـــارد ، وربما بدىء في معبد توسرة الجنزي الواقع الى جنوب الرمسيوم (٢) في الوقت نفسه أو في فترة بعد ذلك بقليل وقد انتحلت هنا خرطوشا آخر عثر عليه كذلك مرتبطا بالخرطوش الأول على لوحة قيل انها وجدت في قنطير في الدلتا وهناك كذلك آثار أخرى قليلة من حكمها في الشامال بل وفي مناجم الفيروز في سيينا (٣) ٠ وينهي مانيتو الاسرة التاسيعة عشرة بملك هو ثووريس يذكر انه حكم سبع سنوات ، وهناك شك قليل في ان هــذا الاسم المحرف ، والجنس الخطأ ، قد يؤدي الى القول بوجود امرأة ثالثة فى التاريخ المصرى بلغت من القدرة وما جعلها تستولى على التاج المزدوج وان لم يكن لها من السلطان ما يجعلها تؤمن لنفسها استمرار خط الاسرة ٠

P.M., II, 149 (1)

Op. cit., II, 159 (Y)

J.E.A., XLIV, 20 (V)

## مراجع مختارة

النقش التكريسي لرمسيس الثاني في معبد سيتوس الاول بابيدوس:
H. Gauthier, La grande inscription dédicatoire d'Abydos Cairo, 1912;
id., ترجمة ZAS, XLVIII. 52 ff.

حرب رمسيس الثاني الحيثية :

J. H. Breasted, The Battle of Kadesh, Chicago, 1903

CH. Kuentz, La Bataille de Qadech, Cairo, 1928 : النصوص

A. H. Gardiner, The Kadesh Inscriptions of Ramses II, Oxford, 1960

A. Götze, OLZ XXXII (1929), 832-8 : اللوحات المسمارية ترجمها

وكذا ANET p. 319 وانظر كذلك :

E. Edel in Zeitschrift für Assyriologie XLIX, 195 ff.

معاهدة السئة الحادية والعشرين :

J. A. Wilson, in ANET, pp. 199-201 : أحدث التراجم عن المصرية

وعن الحيثية : A. Götze, ibia, pp. 201-3

رسائل رمسيس وافراد اسرته الى خاتوسيليس وملكته:

E. Edel in Zeitschrift für Indogermanische Forschungen LX. 72 ff.

رسائل بخصوص الزواج الحيثى:

E. Edel in Jahrbuch für Kleinasiatische Forschung, II. 262 ff.

وكذلك في Ge schichte und Altes Testament pp. 29 ff.

الأمير خع أم ويسة:

F. LL. Griffith, Stories of the High Priests of Memphis, Oxford, 1900, pp. 2-5 studies presented to F. LL. Griffith, London, 1932, pp. 128-34

اعياد «سبد» لرمسيس الثاني :

R. Mond and O.H. Myers, Temples of Armant, London, 1940, pp. 143-4

كيار كهنة آمون :

G. Lefebvre, Histoire des grand pr tfes d'Amon de Karnak, Paris, 1929

قضیة موزی (موسی) :

A. H. Gardiner, The Inscription of Mes, in Untersuchungen zur Geschichte und Altertums Kunde Agyptens, ed. K. Sethe vol. IV, Leipzig, 1905

Mitt. Kairo. IX. 93 ff.

وانظر كذلك : R. Anthes

W. Hölscher, Libyen und Agypter, Glückstadt, 1937 : الليبيون

G. A. Wainwright in J.E.A. XXV, 148-53.

شعوب البحر:

اللخاف الطيبي ، المنشورات الرئيسية ل :

J. Cerny, G. Posener, A. H. Gardiner

، موجز عام ل : J. Cerny في المرجز عام ال : Chronique d'Egypte, No. 12 (1931) 212 ff.

معبد سيتوس الثاني في الكرنك:

H. Chevrier, Le Temple reposoir de Séti II, Cairo, 1940

نهاية الأسرة التاسعة عشرة:

A. H. Gardiner, Only one king Siprah and Twosre and his wife, in JEA XLIV, 14 ff.

## ۱۱ عصرالرعامس<u>ۃ</u> ۲۔ الأسرة العشرون

ليس لدى مانيتو ما يرويه لنا عن الأسرة العشرين أكثر من أنها كانت تضم اثنى عشر ملكا من ديوسبوليس (طيبة) حكموا ١٣٥ عاما طبقا لأفريكانوس، ١٧٨ عاما طبقا ليوسبيوس، ومع ذلك فانها كانت فترة أحداث مثيرة ظهر بها على الأقل فرعون واحد قوى ، وقد بقى لنا من هذه المرحلة عدد من الكتابات التى زودتنا بمعلومات مطولة وهامة تتطلب مناقشتها حيزا لا بأس به وكان اعداء مصر فى الوقت نفسه يقتربون منها ويتربصون بها وكأنما هم نذر الذلة حتى نرى مركزها بعد أقل من قرن من الزمان ينحط الى لاشىء تقريبا ، وعلى أية حال فانه كان يبدو فى أول الأمر ان هناك عصرا من الازدهار غير العادى على وشك البزوغ ، وان رجعة تأمل الى الماضى تضع هذا فى المقارنة الى جانب فترة خيالية كبيرة من الاضمحلال السابقة كفيلة بان تروى ، ولو على مبيل المثال ، تقليدا ظل قائما للكتابة التاريخية الفرعونية (١) :

اضطربت أمور أرض مصر وأصبح كل رجل يضع لنفسه قانونه ولم يكن هناك قائد مدى بضع سنوات سابقة حتى كانت مصر فى أوقات أخرى تضمم أمراء ورؤساء قرى ، والرجل يذبح صاحبه سواء أكان من الطبقة العليا أم الدنيا ، ثم جاء وقت بعد سينين فارغة حين أصبح أرسو السورى أميرا معهم وجعل البلاد جميعا تحت سلطانه .

ويتابع النص الحديث عن سفك الدماء الذى تبع ذلك وعن الاهمال الذى لقيه الآلهة حتى اعادوا السلام بتعيين ست نخته ملكا • وانا لنجد في هذه الفقرة الغريبة ان الأعمال الرائعة التى تمت في الأسرتين : الثامنة عشرة والتاسعة عشرة تجوهلت تماما حتى لينتقل الأمر بنا الى سير الأمور الى ماقبل عصر الهكسوس ، ولعل الحقيقة المحددة الوحيدة التى تسجل هنا هي بروز سورى استطاع ان يصل الى مركز السيادة على

P. Harris, 75, 2-5, translated A.N.E.T., p. 260 (1)

الأرض قاطبة ، وقد دار نقاش طویل حول شخصیة هذا الأجنبی ، ولعل اطرف اقتراح هو مایراه شیرنی من انه تبدو هنا اشارة محجبة لل « صانع الملك » بای الذی سلفت الاشارة الیه فی الفصل السابق، ومع ذلك فان الهدف الوحید للكاتب هنا هو ان یتناول بالتقریظ الحاكم الجدید لمصر ، ولسنا نعرف سوی القلیل عن ست نخته فهو أب رمسیس الثالث ، وكانت زوجته تدعی تیی مرن ایزه ، ولدینا ما یدعو الی الظن بأن الفترة بین نهایة الأسرة التاسسعة عشرة وولایته العرش كانت قصیرة وربما لم تزد علی عشر سنوات وربما حكم أقل من عامین ، وقد عشر علی تابوته فی مقبرة أمنوفیس الثانی (۱) ولكن لم یعثر علی مومیائه ،

ومهما يكن ادعاء صاحب فكرة الرجوع الى الماضي فان رمسيس الثالث نفسه كان يقدر عظمة اسلافه الكبار المشهورين في الأسرة التاسيعة عشرة لأنه حاكى في لقبه وكنيته واسمه سلفه العظيم رمسيس الشاني ، وقد أفعمت سنيه الأولى بالأخطار الفظيعة ٠٠ حقا أن الجنوب. لم يكن به ما يخيفه ذلك لأن النوبة كانت قد تحولت الى اقليم مصرى ، واما المناظر التي تمثل معركة في هذه الناحية فيبدو انها تقليد استعبر من النقوش السابقة (٢) ، واما الصراع الحقيقي الخطر الذي كان على رمسيس الثالث أن يجابهه فان معلوماتنا عنه مستقاة من كتابات ونقوشي على جدران معبده الكبير في مدينة هابو وهو المعبد الجنزي الوحيد الذي يعد خير وأهم ما بقى لنا من نوعه على الضفة الغربية من طيبة • ويقع هذا الأثر الفخم بصروحه الضخمة وابهاء أعمدته الرائعة داخل أحواش داخلية وخارجية تقيم الى جانب المصلي الرئيسي نفسه مدينة كاملة من مساكن الكهنة واتباعهم وكذا حديقة وبحيرة • أما حائط السور الخارجي من اللبن فكانت توصل اليه قناة تخرج من النيل ، وكان ارتفاعه ٥٩ قدما وسمكه ٢٥ قدما ويزيد طوله من المقدمة الى الخلفية على ٢٠٠ ياردة ٠ وفي وسيط الجانب الشرقي مظهر فريد على هيئة بوابة عالية بنيت. لنمثل احدى القلاع السورية التي طالما شهدتها الجيوش المصرية في حملاتها الآسيوية ، ولكن الغرض لم يكن هنا حربيا فالطبقات العليات كانت مخصصة لسكني فرعون مع نساء حريمه ، واما القصر الحقيقي فكان متاخما للجانب الجنوبي من البهو الأول للمعبد وكانت له شرفة.

P.M., I, 29, No. 35 (\)

Säve Söderbergh, pp. 173 ff. (Y).

يسنطيع ان يخرج الملك اليها ليوزع هداياه على من يود ان يمنحه الشرف من نبلائه ، وليست هناك جدران معبد آخر عليها مثل هذه النقوش البالغة الأهمية ، والنقوش الدينية هي الغالبة طبعا ولكن مناظر الحروب كثيرة كذلك وهي تكمل الروايات المكتوبة في صورة قيمة جدا ، ولعل أهميتها تبرز ما دامت هذه تزداد تضخما ، بينما تكاد تختفي الفقرات الروائية وسط هذه التخمة من البلاغة التي تتسم بالمداهنة والرياء .

وتتحدث النقوش الطويلة للسنة الخامسة في أول الأمر عن حملة ضه الجيران الغربيين لمصر المعروفين بالتحنو (١) ، وقد استثير هؤلاء الاقوام بسبب فرض حاكم جديد اختاره فرعون ويبدو أن حكمة الملك التبي تردد الثناء عليها في النصوص الهيروغليفية لم تقدر حق قدرها، وتبين الألوان على بعض النقوش أسرى لهم لحي حمراء وخصلات شعر جانبية وأثواب طويلة مزينة وقد ذكرت ثلاث من القبائل هم الليبو أو الليبيون ، الذين لايزالون خالدين في الاسم الذي يطلق اليوم على كل الركن الشمالي الشرقي لافريقيا خارج مصر ثم ال « سبد » الذين لانعرف عنهم شيئا ، وأخبرا ال « مشهوش » الذين جاء ذكرهم للمرة الأولى في عهد امنوفيس الثالث(٢) والذين يلعبون منذ هذه اللحظة دورا يزداد أهمية عي وثائقنا التاريخية ويظن عادة انهم هم ال « ماكسييس » الذين يحدد هيرودوت ( ٤ : ١٩١ ) مناطقهم بجوار تونس (٣) وأما التهديد التالي لمصر فكان أشد عنفا ولم يكن سوى محاولة من احسلاف تكونت من مجموعات من الشماليين الذي اعتمادوا التجمول في البحر للاستقرار في أراضي المراعي الغنية لا في الدلتا وحدها بل كذلك فى سورية وفلسطين ، وكان الاستقرار الدائم هو هدفهم وقد جاءوا معهم بنسائهم وأطفالهم في عربات ذات عجـــلات تجرها ثيران ذات سنام (٤) • ولقد شهدنا من قبل هجمة من هذا النوع اشتركت فيهي شعوب البخر والليبيون متحالفين وقد طردهم مرنبتاح ، وتوصف حرب البحر المتوسط الآن \_ وان كانت معاصرة للحرب الليبية في العامين : الحامس والحادي عشر ـ كحادث منفصل ولكنها لم تكن أقل خطرا ، وقد أدى العدوان الرئيسي المؤرخ بالعام الثامن الى تزولهم برا وبحرا في

Hist. Rec., pp. 19 ff. (1)

Onom., I, 119\* ff. (Y)

J.N.E.S., X. 91 (\*)

Med. Habu (1), pl. 34 (2)

الوقت نفسه ، وكان ال « شردن » مرة أخرى بين القوات المعسادية ونشسهد للمرة الثانية من جديد جنودا محاربين من هذا الجنس يمثلون وهم يحاربون في صفوف المصريين أو ضدهم ـ اما الامبراطورية الحيثية التي كانت تحتضر منذ زمن طويل فقد تم اجتياحها ولقي المصير نفسه أعوانها الأناضوليون الذين اسهموا في معركة قادش ؛ ومن بين الاعداء الذين وقفوا آمام مرنبتاح كان لايزال الشكلش يلعبون دورا في أغلب الأمر ، اما ذكر قبيلة جديدة تدعى « وشش » فربما لم يكن سيوى اسم من أسماء الأعلام (١) ولعل مما يثير انتباه دارسي الحضارة الاغريقية والمستشم قين ثلاثة شعوب جديدة تبرز هنا للمرة الأولى وان كان من الممكن أن يكون دانو أو دانونا \_ وهم الداناوى في الالياذة \_ هم الذين ورد ذكرهم مرة في خطابات العمارنة (٢) • وأكثر أهمية من هؤلاء على أية حال ال « بلست » وال « زكار » لأن دخول هذه القبائل الى فلسطين نجح الى حد ما واتخذ صفة الاستمرار والاستقرار • وهناك رواية ترجع الى ما بعد ذلك بقرن تقريبا تصف الزكار (٣) كأنما هم قراصنة بحريون يحتلون ميناء دور ولكننا لانعرف عنهم أكثر من ذلك أو أكثر من الاسم الذي يحملونه ، أما البلست (٤) فهم الفلسطينيون الذين نعرف عنهم فيما بعد صراعهم مع الاسرائيلين وهزيمتهم على ايديهم أو هزيمتهم لهم وهم من منحوا اسمهم لفلسطين والذين تتناولهم أحاديثنا اليوم بطريقة تدعو الى الانتقاص من قدرهم بغير حق ، ومن المتواتر أنهم جاءوا من كفتور أو كريت ولكن ربما كانت هذه مرحلة فقط من مراحل تجوالهم في هجراتهم • وهم يبدون في نقوش مدينة حابو مع الزكسار وهم يضعون ريشا في غطاء رءوسهم ويحملون دروعا مستديرة ٠

وقد وصغت هذه الشعوب المعادية لمصر وصفا رائعا في النقوش المصرية ، ونخص بالذكر الصور التي سجلت المعركة البحرية الفريدة في نوعها وقد امتزجت النصوص المكتوبة بحديث ملى بالزهو موجه من رمسيس الثالث الى ابنائه ورجال بلاطه والمقتطفات التالية حذفت منها جمل لا تستطيع أن نخلص منها بحقائق تاريخية (٥) .

J.E.A., XXV, 148 ff. (\)

Onom. I, 124\* ff. (۲) ولكن انظر كذلك 43-43

Onom, I, 199\* f. (Y)

Op. cit., I, 200\* ff. (1)

Hist. Rec. pp. 53 ff. (9)

قامت البلاد الأجنبية بمؤامرة في جزرهم ، وقد زعزعت المعركة وبعثرت البلاد كلها في وقت واحد ، ولم تكن هناك أرض تستطيع أن تقف أمام أسلحتهم ، وقد ابتدوا بخاني وقودي وقرقميش وارزاوا وألاسيا ٠٠٠ اقيم معسكر في مكان في أمور وقضوا على شعبها وأرضها فأصبحوا كان لم يكن لهم وجود من قبل ٠٠ ثم جاءوا ، واللهب معد أمامهم متقدمين نحر مصر وكان حلفهم مكونا من بلست وزكار وشكلش ودانو ووشش متحدين جميعا ووضعوا أيديهم على البلاد جميعا الى محيط الأرض كلها وقلوبهم تردد في ثقة « لقد نفذنا خطتنا » ولكن قلب هذا الاله ، سيد الآلهة ، كان مستعدا ومجهزا لاقتناصهم كالطيور ، لقد دعمت حدودى في زاهي (١) وأعددت أمامهم الأمراء المحليين وقسواد الحاميات والماريانو (٢) وأمرت بأن يجهز مصبب النهر ، كسور قوى بالسفن الحربية والغلايين والزوارق التي كانت معدة اعدادا تاما من قبل ومن بعد بالشبجعان من الرجال الذين يحملون أسلحتهم ومن المشاة من خيرة المصريين الذين كانوا كالأسود المزمجرة فوق الجبال ، أما العربات فكان بها المحاربون الاكفاء وكل الضباط الممتازين ذوى الأيدى القادرة وكانت خيولهم ترتعد كل مفاصلها مستعدة لسيحق البلاد الأجنبية تحت حوافرها ٠

ثم يقارن رمسيس نفسه بعد ذلك بمونت اله الحرب ويعلن ثقته في قدرته على انقاذ جيشه ·

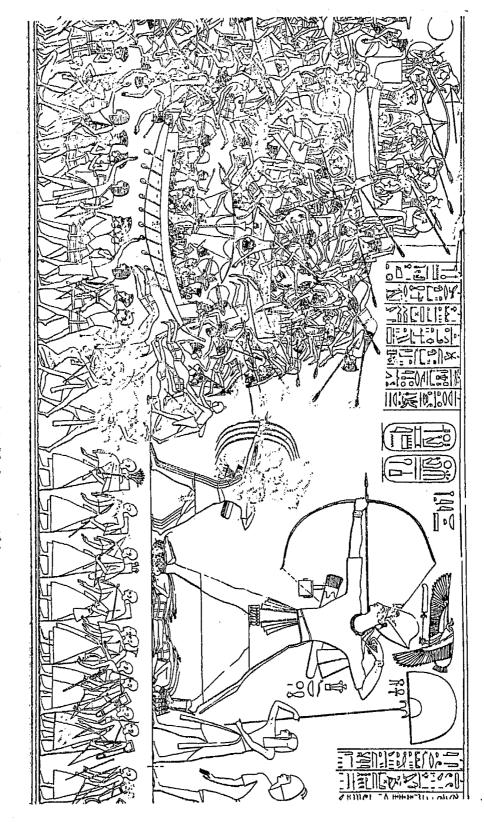
أما عن أولئك الذين وصلوا الى حدودى فليست فيهم بذرتهم ٠٠ قلوبهم وأرواحهم انتهت الى الأبد ٠٠ أولئك الذين تقدموا من ناحية البحر ٠٠ كان اللهب الكامل أمامهم عند مصاب النهر وكان سياج من الحراب يحيط بهم على الشاطىء ٠٠

أما عن تفصيلات الهزايمة البحرية فمن الأفضل أن نلجأ الى النقوش أكثر مما نعتمد على الوصف اللفظى وان كانت النتيجة قد وضعت في الأخيرة بهذه الكلمات الدقيقة (٣):

Palestine and Syria, see Onom, I, 145\* (1)

<sup>(</sup>٢) انظر من قبل صفحة ٢٢٦ .

Hist. Rec. p. 42 (7)



شكل ١١ ــ الموكة فند شعوب البعي ( صورة جزئية )

« جهزت لهم شبكة لاقتناصهم فكان من دخل منهم الى مصلب النهر يحصر ويسقط في داخلها ثم يقيدون في أماكنهم ويذبحون ثم تقطع جثثهم » وقد عمل الفنان على المزج في صورة واحدة (١) بين مختلف وجوه العملية فنحن نرى الجند المصريين في أول الأمر يهاجمون في غير انزعاج من فوق سفنهم ويرى في مواجهتهم قارب يحمل جند الأعداء في أقصى حالات الاضطراب وهم مقبلون عليهم بقيود حديدية وقد سقط اثنان منهم في الماء ، بينما يتطلع واحد الى الشاطئ يلتمس الرحمة من الفرعون ، وهناك قارب آخر من قواربهم يظهرون فيه وقد انهالت عليهم السهام من ناحية البحر كالمطر ثم يستدير الأسطول المصرى عائدا الى الوطن وهو يحمل العديد من الأسرى المقيدين بغير حول ، وأحدهم يسعى للهرب فيقبض عليه جندى على الشاطئ ؛ وفي الطريق الى الجنوب نشهد قاربا مقلوبا وقد طرح برجاله جميعا الى الماء وكانت هزيمة الغزاة كاملة وكانت تسمي من انسفن وحدها كافية لتقص القصة ، ولم يبق كاملة وكانت تسمي من انسفن وحدها كافية تقاصيل النصر ولم يبق

ومع ذلك فان متاعب مصر الخارجية لم تكن قد انتهت بعد ؛ ذلك انه في العام الحادي عشر تجدد الخطر الليبي ويحدد العدو هنا بأنه ال « مشوش » ونلتقي بتقرير (٢) عما قام به رمسيس بالنسبة لهذه الشعوب ، في الجزء الختامي من البردية الكبرى التي نقلنا عنها في بداية هذا الفصل الجزء المتصل بالعودة الى القديم والتي سنقتطف بعض ما جاء بها فيما يلي :

« كان الليبو والمشوش مستقرين في مصر وكانوا قد استولوا على كل الرقعة الواقعة غرب حيكوبتاح ( منف ) حتى قيروبن (٣) ووصلوا الى النهر الكبير (٤) من كل جوانبه ، وكانوا هم أولئك الذين خربوا مدن اقليم اكسويس (٥) مدى بضع سنوات حين كانوا بمصر ٠٠٠ هاك اننى قد قضيت عليهم وذبحتهم بضربة واحدة ، ولقد أذللت المشوش وليبو واسبات ـ وقيقاش وشايتب وهاسا وبقن وجعلتهم غارقين في دمائهم

<sup>(</sup>۱) Nelson in J.N.E.S., II, 40 ff. وجزء منه هنا في شكل ۱۱

B.A.R., IV, §§ 405 (7)

<sup>(</sup>٣) يظن انها قرب « أبو قير » •

<sup>(</sup>٤) الفرع الكانوبي للنيل ، أبعد الفروع غربا ٠

<sup>(</sup>٥) سخا الحالية على الفرع الكانوبي

مكومين بعضهم فوق بعض ، لقد جعلتهم يرتدون عن وطء حدود مصر، ومن بين ما استنقدهم سيفى أخذت اسرى وربطتهم كالطيور أمام خيلى، وكان هناك عشرات الآلاف من نسائهم وأطفالهم ، وكانت تعد مواشيهم بعشرات الآلاف ، واحللت قادتهم فى معاقل تحمل اسمى ، وعينت عليه، قواد جيش ورؤساء قبائل ثم دفعتهم محولا اياهم الى عبيد موسومين باسمى وقد عوملت نساؤهم وأطفالهم بنفس المعاملة ، أما ماشيتهم فقد حملتها الى بيت أمون وجعلتها قطعانا أبدية له » .

وهناك نصان كبيران في مدينة هابو أرخا بالسنة الحادية عشرة (١) يتناولان في افاضة المعركة نفسها ، ولكن لغتهما انفياضة التي تضم الكثير من الكلمات الأجنبية غير المعروفة لاتقدم معلومات تعدل المعلومات التي نلتقي بها في الفقرة السابقة · ومع ذلك فهناك شيء واحد أضيف ، ذلك أننا نعلم أن « مشر » رئيس ال « مشوش » أخذ اسيرا وان آباه «كبر » التمس الرحمة بغير طائل وقد وصف ذلك الأمر كذلك في منظر أخاذ (٢) حيث تحصى ايدى المذبوحين وأعضاؤهم التناسلية وكذا الأسرى والأسلحة التي أخذت كغنيمة والماشية التي ضمت قطعان اله طيبة وتلك التي تم التصرف فيها ، والارقام المسجلة ليست بعيدة التصديق تماما وان كانت ضخمية ، وهناك صورة أخرى (٣) تمثل المصريين يحاربون من قلعتين وهي دلالة واضحة على أنهم كانوا في حالة دفاع ·

وهناك فى مدينة هابو مناظر متعددة لحملات فى آسيا لاتزال تستحق النظر اليها بعين الاهتمام • فعلى أحد الجدران نرى رمسيس الثالث وهو يهاجم مدينتين حيثيتين عينت احداهما بأنها « مدينة ارزاوا (٤) » وفى منظر آخر نرى مدينة تونب يعصف بها (٥) ونرى مدينة ثالثة فى أمور على وشك الاستسلام (٦) » ومن الواضح أن كل هذه الصور يبدو فيها الخطأ فى تسلسل الاحداث ولابد أنها نسخت

Hist. Rec., pp. 74, ff; 87 ff.

Med., Habau (11), pl. 75 (1)

Op. cit., (II) pl. 70 (\*)

Op. cit., (II) pl. 87 (£)

Op. cit., (II) pl. 88 (a)

Op. cit., (II) pl. 94 (1)

عن أصول ترجع إلى عهد رمسيس الثانى وهناك دليل واضح على ان الرسامين فى مدينة هابو استعاروا الكشير مما صوروه من معبد الرمسيوم المجاور ، وإنا لنلتقى بما يؤكد ذلك فى البردية السالفة الذكر اذ أنه ليس بها ذكر ما لحملة سورية وبالتالى ليس هناك ذكر لحملة ضد الحيثيين ، وكل ماورد بها يشير إلى أن رمسيس الثالث « قضى على « السعيريين » ، من قبائل شوسو (١) والشوسو هم من ذكرنا من قبل انهم بدو الصحراء المتاخمين لجنوب فلسطين ، كما أن « جبل سعير » الذى ورد ذكره على مسلة من عهد رمسيس الثانى (٢) هو الجبل الأدومى المشار اليه عدة مرات فى التوراة ، ويبدو أن هزيمة ساكنى الخيسام هؤلاء العديمى الأهمية نسبيا ، كانت أقصى ماقام به رمسيس الثالث معد صراعه ضد جحافل البحر المتوسط وتنهى هذه الاشارة لأكثر من قرنين تاليين قصة محاولة مصر لتحقيق امبراطورية اسيوية ،

ورعم ان رمسيس الثالث حكم واحدا وثلاثين عاما (٣) وربما احتفل بعيد سد في بداية عامه الثلاثين الا أن هناك ما يشير الى حدوث بعض الاضطرابات الداخلية وبخاصة قرب نهاية حياته ، وقد تأخرت رواتب التموين الشهرية المستحقة لعمال الجبانة الملكية بصورة تدعو للأسف وأدى هذا الى اضراب لم ينته الا بتدخل الوزير « تو » الذى لم يستطع على أية حال ان يقدم أكثر من نصف المستحق فعلا (٤) ، ولكن الأمر الأشد خطورة هو حدوث مؤامرة هددت حياة الملك نفسه (٥) ، ولقد كانت هناك دلائل منذ بداية الحكم على ان المتاعب ستثار حول ولاية العرش ولئن كان حكمنا مستقى من آخر ما سجل من تاريخ في مدينة هابو فان هذا يعنى ان المعبد استكمل في العام الثاني عشر ، وانه لمن العجيب أنه رغم أن أبنياء الملك في مناسبات قليلة فان خانات الأسماء الرمسيوم ـ كما صورت الملكة في مناسبات قليلة فان خانات الأسماء لم تستكمل و تركت أماكنها شاغرة ، ومع ذلك فانه من المؤكد ان الابن الذي خلفه وهو رمسيس الرابع كان يعيش في هذه المرحلة لأن مومياءه

B.A.R., IV, §§ 404 (1)

Kêmi, V; pl. 3 (Y)

J.N.E.S., X, 137 ff; R.A.D., pp. 49 ff. (\*)

B.A.R., VI, 416 ff. انظر المراجع في آخر الفصل وكذا

B.A.R., IV, No. 454-6 (0)

الني كشف عنها في مقبرة آمنوفيس الثاني تشير الى انه كان رجلا في « الخمسين من عمره على الأقل وربما أكثر من ذلك » ولننتقل دون المعان النظر في هذا الأمر ، وفي أدلة أخرى أكثر ابانة من النوع نفسه تؤدى الى تعقيد تاريخ العهود التالية ، الى القصة المفصلة التي تتردد في عدة برديات لعل أهمها هي المحفوظة في متحف برلين ، وقد كتبت هذه الوثيقة الرائعة بحروف هيراطيقية كبيرة تتفق ووثيقة من وثائق الدولة البالغة الخطورة والأرجح انها كانت مودعة في مكتبة المعبد في مدينة هابو ، وبعد استبعاد مؤقت للمقدمة الطويلة التي ضاع الكثير منها والتي تسبئ القصة الرئيسية ننتقل الى المدخل الأول:

« العدو الأكبر باي بكامون الذي كان كبيرا للأمناء ٠٠ استدعى بسبب اتصاله ب « تيي » ونساء الحريم ولقد تآمر معهن ثم تابع ذلك بأن نقل كلماتهن الى امهاتهن وابنائهن واخواتهن الذين كانوا هناك قائلا: « اجمعوا الشعب وأثروا الخصومات » حتى يلعنوا العصيان ضد مولاهم ، وقد جيء به في حضرة كبار موظفي القصر للتحقيق وفحصت جرائمه وثبتت ادانته واحاطت جرائمه بعنقه وأمر الموظفون الذين قاموا بالتحقيق بادانته وان تلصق به عقوبته » وقد عومل تسميعة وعشرون من المجرمين المقسمين الى خمسة مجاميع بنفس الطريقة ، الى جانب سنت من الزوجات لم يحددن تفصيلاً ، وهنساك أمر يدعو للغرابة ذلك ان عددا من اسماء الرجال اخفى عمدا ومن الواضيح ان ذلك يرجع الى وجود لفظ ينم عن الطالع في تركيب أسمائهم ، وهكذا فان أحد السقاة \_ وكان هناك الكثيرون من موظفى البلاط يعملون سقاة في عهود الرعامسة ـ لم يكن يحمل لقب « مسدسورع » الذي ينسب اليه ، ذلك أن « مسد » تعنى « يكره » ولابد أن الاسم الحقيقي كان « مرسورع » أي « رع يحبه » واما الحريم الذي دبر المؤامرة فقد اطلق عليه اصطلاح « الحريم المرافق » والمحتمل انه حريم لايستقر في مكان معين مثل الحريم المقيم في منف أو « ميور » في الفيوم بل هو حريم يصاحب الملك في رحلاته ، وقد اشترك في المؤامرة عدد من حريم الموظفين والناظر ( للخاصة ) أو نائب الناظر وكاتبان وستة من المنتشين الي حانب زوجات حراس الباب ، واخطر من معظم من تم القبض عليهم قائد جيش كوش الذي كانت اخته قد حرضته ، وهي واحدة من نساء الحربم ولئن كانت خطتها قد نجحت فان نتيجة ذلك كانت نشوب الثورة في النوبة وبخاصة أن لقيت العون من « بأييس » • ولعل مما مهيز العصر أنه كان من بين المتهميّن والقضاة على السواء عدد كبير من

الأجانب: ف « بعل مهر » كان ساميا ، ووصف « انينى » بأنه ليبى واما اسم « بلوكا » فيشير الى ان صاحبه ليكى ، وقد سلمح لابرز الشخصيات ، بين من ثبتت ادانتهم أن ينتحروا ، أما الآخرون الذين تركوا بغير ان ينالهم ضر فقد ماتوا طواعية وربما كان ذلك يعنى الموت جوعا ، وكانت عقوبة جدع الانف وصلم الاذنين من نصيب أربعة من الموظفين الذين – رغم التعليمات المحددة التى أعطيت لهم بادموا نساء الحريم وباييس ، وهناك رجل واحد هو حامل العلم اطلق سراحه بعب توجيه لوم عنيف له وكان واحدا مع آخرين من بين الأربعة السالفي الذكر ممن كانوا بين القضاة الذين عينوا للتحرى في أول الأمر ، ومن العجيب الا نعلم سوى القليل عن « تيي » السيدة التي كانت محور المؤامرة وكذا عن ابنها « بنتهويره » وهو الصبى الذي كان يزمع المتآمرون ان يضعوه على العرش والذي لايذكر سوى عرضا عند سرد أسماء من « ماتوا طواعية » ،

وهناك أضواء أخرى تلقيها على تدبيرات المتآمرين جزازات من برديات أخرى تشير الى القضية(١) ، فهناك ناظر سابق للماشية دفع أحمد الكتاب العلماء الى كتابة صيغ سمحرية وان تماثيل شمعية قد صنعت وهربت الى الحريم ، ولكنه يذكر صراحة ان الخدعة لم تنجح وان المجرمين لقوا المصير الذي يستحقونه .

وبقى لنا أن نناقش طبيعة هذه الوثائق العجيبة وقد اتخذ برستد الخطوة الأولى فى الاتجاه الصحيح حيث لاحظ انه حيثما ذكر رمسيس الثالث كان يسبق اسمه النعت « الآله العظيم » الذى ينعت به الملوك المتوفون وانتهى من ذلك الى القول بأنه رغم أن رمسيس قد أمر باجراء المحاكمة الا أن الجراح التى أصيب بها بلغت من الخطورة حدا أودى بحياته قبل أن يقدم المجرمون للمحاكمة ، ومن سوء الحظ أن معلوماتنا عن قواعد اللغة المصرية فى العصر المتأخر لم تكن فى زمن برستد بحيث تكفى لتمكنه من ترجمة المقدمة التى ضاع الكثير منها فى بردية تورين كم ترجمة محيحة ، وقد استطعنا بفضل جهود دى بك (٢) أن نقرر أن الملك بدلا من أن يعطى هناك الأمر فى صيغة المضارع تبدو رواية النص الملك بدلا من أن يعطى هناك الأمر فى صيغة المضارع تبدو رواية النص الملك المتوفى وبعد

B.A.R., IV, \$\$454-6

J.E.A., XXIII 152 ff. (Y)

احصاء القضاة الذين عينهم وذكر الكلمات التي أوصاهم بها يتابع الحديث بقوله :-

وذهبوا اليهم وفحصوهم وأمروا بأن يقتل بايديهم كل من كان سببا في موتهم وان كنت لا أعرف من هم ٠٠ ثم عاقبوا الآخرين كذلك، وان كنت لا أعرف من هم ولكننى أوصيتهم مسددا بقولى «حاذروا من ان توقع العقوبة على واحد بغير حق من موظف لا يرأسه «هكذا قلت لهم (للقضاة) وكررت القول مرارا» واما ما تم فانهم هم الذين قاموا به ، ليقع عبء ما قاموا به على رءوسهم فانى معفى ومحمى الى أبد الآبدين بوصفى واحدا من الملوك العدول فى حضرة أمون رع ملك الآلهة وفى حضرة أوزوريس حاكم الأبدية ٠

وتبدو هذه الفقرة كانما هي اعتذار من جانب رمسيس الثالث عن العقوبة البالغة الشدة أو ناحية من نواحي انظلم التي حاقت بالمتهمين ، ولابد ان الرواية التي تقدم لنا تمت صياغتها بأمر من رمسيس الرابع ، وسنرى على الفور كيف ان الابن كان مشوقا ليبرر عهد ابيه الراحل كعصر من الرخاء لم تشبه سحابة ، وليس هناك مايدعو الى الشك في ان رمسيس الثالث هو الذي أمر بالمحاكمة ولكن ربما كان التبرير الذي وضع هنا على لسانه من صنع خلفه ، وليس هناك اساس وطيد لافتراض ان المؤامرة نجعت تماما أو نجحت نصف نجاح فمومياء رمسيس الثالث التي عثر عليها في خبيئة الدير البحرى (۱) تشير كما يرى ماسبيرو الى انها لرجل بلغ حوالى الخامسة والستين وليس بها ما يدل على وجود جراح ، بل ليس هناك ما يدعو الى تأريخ المؤامرة بقرب نهاية المكم فربما حدثت قبل ذلك بكثير اذ انه لا يرد لها ذكر في الوثيقة العظيمة التي سنتناولها الآن بالوصف .

تعد بردية هاريس رقم (١) بالمتحف البريطاني واحدة من أروع محفوظات الدولة المصرية (٢) وهي وثيقة يبلغ طولها ١٣٣ قدما وعرضها ٥٦٦ بوصة وتضم ١١٧ نهرا من الكتابة الهيراطيقية في افاضة لا تتوافر الالنسخة اصلية بالغة الاهمية ٠

أما المعلومات المبهمة نوعا والتي وصلت الينا فيما يتصل بالكشف عنها فانها تشير الى انها كانت \_ شأنها في ذلك شأن بردية المؤامرة \_

P.M., I, 175-6

B.A.R., IV, §§ 151-412 ألكاملة والتحليل في 151-412 ألكاملة والتحليل المرجمة الكاملة والتحليل المرجمة المرجمة الكاملة والتحليل المرجمة والمرجمة والتحليل المرجمة والمرجمة والمرجمة والتحليل المرجمة والمرجمة والمر

واحدة من وثائق المعبد الكبير في مدينة هابو • وتلخص المقدمة النعم التي اضفاها رمسيس الثالث على مختلف المعبودات في الأرض كلها ، وهو يمثل هنا من جديد في وضوح كملك متوفى يتحدث بضمير المتكلم، وتلى ذلك صهورة بديعة التلوين تمثل الملك وهو يتعبد أمام أمون رع وموت وخونس المعبودات الرئيسية الثلاث في عاصمته طيبة ثم يصف بعد ذلك في رواية طويلة بأسلوب بليغ ملى المنشآت ومعدات المعبد والأراضي والسفن وغيرها مما منحه للمدينة • ثم يلي هذا قسم احصائي مطول يقدم ارقاما محددة عن الهبات التي ترد من مختلف المصادر في كل البلاد طوال مدة حكمه • وبدأ بالموظفين ثم المساشية والكروم والحقول والسفن والمدن في مصر وسورية التي قدمها الملك بنفسه من السنة الأولى حتى الحادية والثلاثين ثم مقدار ما حصل عليه من ضرائب وأخيرا مفردات ما تلقاء بمختلف الوسمائل وللأغراض الأخرى . ويختتم هذا الجزء من الكتاب بدعاء من رمسيس الثالث يتوسل كمكافأة له، أن تضفى النعم والبركات على أبنه المحبوب رمسيس الرابع. أم يلى ذلك \_ مكتوبا بخط آخر ، بايحاء من كهانة اتوم في الشمال من غير شك \_ قسم هليوبوليتاني مكون من عدد السطور نفسها وينتهى ينفس الطربقة تماما • ثم يلى ذلك القسم الممفى الموجه الى بتاح والى المعبودات المتصلة بالعاصمة الثالثة الكبرى ، واما بقية المعبودات المحلية فقد تناولها الحديث في قسم اقصر تبدو أهميته الخاصة في أنه يبين أي المدائن كانت موضع رعاية خاصية من رمسيس الثانث وعلى ذلك فان هذه المقارنة لاتضم اسما لأى مكان يقع الى جنوبي قفط • ثم يلي ذلك ملخص أضيفت اليه \_ وان شابته بعض الاخطاء \_ كل الارقام السابقة ومنه يتضح لنا أن ضيعة أمون رع في الكرنك كان لها نصيب الأسد. وحتى اذا كان الفرعون يقيم في أغلب الأمر في مصر السقلي فان طيبة ظلت المركز الروحي للمملكة وكانت ثروتها ضخمة .

وتنتهى اللفافة الرائعة بالمامة للأحداث الماضيية والحاضرة التى أوردنا بعض فقرات منها من قبل (١) • وليس من شك أنها ترجع الى مرحلة السلم التى أعقبت الحروب التى نشبت فى أول الحكم ثم رحلات وصفت بالتفصيل ، واحدة الى بوينى (٢) حيث عادت من هناك سيفن محملة بالمر قدمها الى فرعون بشخصه فى عاصمته السفلى أبناء رؤساء

<sup>(</sup>١) أنظر الصفحات من بداية هذا الفصل •

B.A.R., IV, \$ 407 (1)

هذه البلاد البعيدة ثم رحلات للحصول على النحاس (١) من بعض مناجسم لا يمكن تحديدها وعلى الفيروز من المواقع المعروفة بسرابيط الخادم (٢) في شبه جزيرة سيناء ـ وقد أشرنا من قبل ان رمسيس الثالث كان يفاخر بأنه امتنع عن ان يأخذ من المعابد رجلا من كل عشرة رجال ليخدم في الجيش كما كانت الحال من قبل في عهود الملوك الاسبقين (٣)، وهو الآن يحاول ان يدخل في روعنا أمر الهدوء الشامل الذي ساد البلاد جميعا (٤).

جعلت نساء مصر يسرن فى حرية حيثما اردن فلا يضايقهن أحد فى الطريق ـ كان الجند ورجال العربات يجلسون متكاسلين فى استرخاء فى عهدى وكان الشردن والقحق ينامون الليل فى قراهم دون أى خوف .

ولابد انه حدثت مع ذلك اضطرابات داخلية الى جانب المؤامرة الكبرى التى أشرنا اليها من قبل ، فقد حدثت بعض المتاعب فى اتريب بسبب وزير اقيل من وظيفته وربما كانت هذه هى المناسبة التى منح فيها « تو » وزارة الارضين (٥) وهو أمر يخالف ما كان معهودا من قبل – اما ضرورة الالتفات الى الماضى فقد وجهت الى كافة الضباط والرجال الحربيين فى الأرض قاطبة (٦) ، وكانت خاتمة للنص تحرضهم على اظهار الولاء للملك الجديد رمسيس الرابع ٠٠ وربما كان هـذا هو الهدف الحقيقي من هذا النص الطويل ٠

ولعل مما تجدر الاســارة اليه ما قام به رمسيس الثالث من منشآت في نواح أخرى ، فهناك معبد صغير في الكرنك في حالة طيبة من الحفظ ، واما مقبرته الضخمة في بيبان الملوك فتختلف عن باقى مقابر العصر بظهور بعض المناظر الدنيوية بها مثل المطبخ الملكي وهناك كذلك صورة مشهورة هي صورة العازف على الجنك .

Op. cit., \$ 408 (1)

Op. cit., §§ 409 (7)

Op. cit., \$\$354 (\*)

Op. cit., § 410 (£)

Op. cit., 361; O. Berlin 10633 (0)

B.A.R., §§ 397 ff. (7)

وقد تبع هذا الآخير من الفراعين العظام ثمانية ملوك(١) كان يجمل كل منهم اللقب اللامع « رمسيس » الذي يرتبط ارتباطا وثيقا بفكرة العظمة الفرعونية حتى انه بينما كان بعيض خلفائه قد كفوا عن أى دعوى للعرش ظل بعض الموظفين يفخرون بالانتساب الى لقب « ابن الملك رمسيس (٢) » واما ان رمسيس الرابع هو ابن رمسيس الثالث فواضح بالنسبة لكليهما من بردية هاريس ومن شواهد أخرى ولكن الاصرار على أن يضع في اسمه ولقبه ربة الحق ، بينما هو يشير الى انه قضى على الجور يثير الشبهة في أن دعواه لم يتم تحقيقه\_\_\_ الا ببعض الصعوبة وهناك اثنان من خلفائه على الاقل يبدو انهما كانا اخوين له ٠ وكانت مدد حكم الملوك الثمانية فيما عدا رمسيس التاسع والحادى عشر قصيرة ومن ثم فان مجموع مدة الحكم للأسرة يبدو أقل من الرقم الذي يقدمه مانيتو وقد استمرت عادة البدء بحفر مقبرة في بيبان الملوك عند بداية كل حكم ، وان لم يستطع كل هؤلاء الرعامسة المتأخرين أن يوفقوا الى الدفن في الأماكن الني أملوا ان يدفنوا بها بل انه في حالات ثلاثة نجد أن الموميات نقلت من أجل الحفاظ عليها إلى مقبرة امنوفيس الثاني (٣) ، والاتجاه العام للمرحلة التالية من التاريخ يشير الى ان المقر الفعلى لهؤلاء الملوك الضئيلي الشأن كان يبدو أكثر رغبة في الاستقرار في الدلتا ننيجة لازدياد أهمية وثراء الكاهن الأكبر لأمون رع في طيبة، وقد أخذت مشروعات المنشآت التذكارية تتضاءل بشكل محسوس ، اما المغامرات الاسيوية فقد انقضى عهدها ولعل آخر مستند في سيناء يرجع الى عهد رمسيس السادس ، ومن جهة أخرى فأن الادارة في النوبة ظلت تسير على نسق ما كان متبعا منذ القدم وان كان ما يصل الينا من أنباء عنها أقل ، ورغم كل هذا الانهيار التدريجي فان حوليات القرن الثاني عشر قبل الميلاد ليست خاوية تماما ، فهناك عدد من النقوش البالغة الأهمية بقيت لنا كما بقيت بضع برديات ولكنها تتصلل بموضوعات لا رباط بينها من الناحية المادية والمكانية ، شأنها في ذلك شأن الفقرات التي ترد في جرائدنا اليومية ، ومهما يكن من أمر فاننا نرى لزاما علينا أن نتناولها بالتعليق هنا ٠

<sup>(</sup>١) أنظر جدول الملوك في نهاية الكتاب ٠٠

 <sup>(</sup>٢) أنظر المراجع في آخر الفصل •

Elliot Smith, R.M., Index, The Coffins, P.M., I, 29 No. 35 (\*)

لم يستغرق حكم رمسيس الرابع اكثر من ست سنوات وبالنسبة لقصر المدة فان قصة نشاطه في البناء ليست مما لا يعتد به فحيث لم يقم بالتشييد الفعلى نراه يخله وجوده على الأقل بتكريسات بالهيروغليفية ، وقد عش مارييت على لوحتين كبيرتين في أبيدوس تنبئان عن تقواه غير العادية وعن ولائه للآلهة ، ويلاحظ أن ألفاظهما وتعبراتهما غير عادية وقد تشيران الى مؤلفهما الملكي ، وهناك نص طويل من السنة الثالثة في وادى الحمامات يسجل استحضار حجر فاخر من محجره المسهور على يد ثمانية الآف اشتركوا في هذا العمل ، وكان قد طلب قبل ذلك في العام الأول من كبير كهنة (١) مونت أن يزور الموقع (٢) ثم أرسل في العام الثاني موظفين أكفاء وكتابا ليتحروا امكانيات اتمام هــذا الأمر وتشير نقوش العام الثالث الى مشروع على نطاق أوسع (٣) ولم يكن المتخصصون من عمال المحاجر والنحاتين سوى قلة من العدد الكلى • وليس من شك في أن خمسة الآلاف جندي لم تقم الحاجة اليهم من أجل غرض حربى بل ربما فكر في استخدامهم لجر هذه الكتل الضخمة عبر طرق الصحراء الشماقة ، والمشكلة الحقيقية في هذا النقش الذي يدعو الى الحيرة هي اشارته الى حضور عدد ضخم من أشهر أعلام الأرض الى هذه المنطقة النائية من وادى النيل وعلى رأسهم رعمسة نخته كبير كهنة آمون رع وأما بالنسبة له فنحن نلتمس جانبا من العذر في أنه شارك بصفته الدينية ثم الادارية كمشرف على الأشغال أو انه كان مسئولا في الواقع عن المعابد والتماثيل التي كان يهبها الفرعون للآلهة المحلية • ولكن كيف يفسر اصطحاب اثنين من سقاة الملك وكذا المشرف على الخزينة وفوق هؤلاء جميعا رئيسي رجال الضرائب وكل الشخصيات البارزة التي ذكرت بأسمائها ؟ وهنا على كل حال . - كما هي الحال غالبا مع الوثائق المصرية \_ نلتقى بالمعلومات الثمينة التي نقدرها حق قدرها مختلطة بأحاج يجب أن تظل بغير حل •

وعلينا فيما يتصل بوثيقة آخرى هامة من هذا العصر أن نحول أنظارنا بعيدا الى الجنوب الى الفنتين • فهناك بردية مكتوبة كتابة رديئة ولكنها محفوظة حفظا لا بأس به نسبيا في متحف تورين تذكرنا \_ في

<sup>(</sup>۱) حرفياً : «الخادم الأول للاله» وتترجم عادة به «الكاهن الأول» راجع صفحة ١٠٤ هامش (٢) .

P.M., VII, 333 (7)

Bull. Inst. fr. XLIII; r ff. (V)

لغة تشبهها وليست أقل ضعفا من بردية سولت بالاتهامات الموجهة ضد عدد من الأشخاص من أبرزهم كاهن في المعبد الذي يعزى اليه الكثير من السرقات والرشوة وانتهاك حرمة المعابد بالاضافة الى أنه عزى اليه بصورة غير واضحة أمر مجامعة نساء متزوجات ، ومن الاتهامات الشائنة ضد الدين كانت اختلاس وبيع عجول منيفس المقدسة ثم اسهامه في حمل تمثال الاله ، بينما كانت هنــاك لا تزال ثلاثة أيام باقيـة من الأيام العشرة للتطهيير بالنطرون ، وكذا منحه الكثير من الهبات والهدايا لتابع الوزير حتى يدفع الى القبض على ذلك الذي اتهم من هيئة الكهانة ، بينما كان لا يزال هــــذا الأخير في منتصف شــهره المخصص له للخدمة الطقسية . ومن بين الحقائق انتى لها دلالتها هنا اننا نعلم انه كان من سلطة الوزير أن يعين الكهنة المحليين كما نعلم عن تدخل فرعون نفسه وحقه في ارسال الخازن الأول لتحرى أمر اختلاس الملابس من خزانة المعبد ، وأخطر من هذا كله هو سرقة الحبوب ، الأمر الذي أثر على كهانة خنوم ، وترجع هـذه الخطورة الى أن هذا الأمر تضمن من غير شك عدة أشخاص في قبول الرشوة ؛ ذلك أنه كان يجب أن تسلم سبعمائة غرارة سنويا من ضياع الدلتا المملوكة للمعبد • وقد بدأ قائد سفينة تولى أمرها خلفا لقائدها المتوفى في العام ٢٨ من حكم رمسيس الثالث عملية الاختلاس في السنة الأولى من حكم رمسيس الرابع وفي مدى تسم سنوات تالية حتى « السنة الثالثة للفرعون » أي من عهد رمسيس الخامس كانت جملة ما سرقه أكثر من خمسة الآف غرارة .

وتعسد بردية ويلبور العظيمة الموجبودة في متحف بروكلين (١) والمؤرخة بالعام الرابع من حكم رمسيس الخامس وثيقة رسمية أصيلة ذات آهمية مفردة ويسجل نصها الرئيسي في أربع مجموعات متتالية تشغل المجموعة منها عدة أنهر ، رصدت بها مقاييس وضرائب الحقول الممتدة قريبا من كروكوديلونبوليس ( مدينة الفيوم ) الى الجنوب على بعد قليل من مدينة المنيا الحالية أي مسافة تبلغ ٩٠ ميلا تقريبا ، وقد رتبت الحقول التي حددت أماكنها ومساحتها في كل حالة تحت عناوين تحمل أسماء الهيئات المالكة المختلفة وهي المعابد الكبرى في طيبة وهليوبوليس ومنف ويليها عدد من المعابد الأصغر شأنا وبخاصة في مجاورات قطع الأراضي التي تتملكها ثم يجيء أخيرا ذكر الهيئات المشتركة وهي متباينة ومعقدة بصورة لا تسمح للمسجل هنا أن يذكرها ويحسب الأتاوات

<sup>(</sup>١) أنظر المراجع في آخر القصل •

حبوبا وهى يشار اليها صراحة كضرائب وهن تقدم في مجموعتين مميزنين طبقا لمسئولية الهيئات المالكة نفسها أو تبعا لمسئولية المستغلين الحقيقيين أو الزراع للأرض ، والشطر الأخير من الفقرة أكثر أهمية لأنه يذكر جمهورا من مختلف الملاك أو المستأجرين متضمنا عائلات بأكملها ورجالا من جنس « شردن » وبعض العبيد أحيانا ، وفي فقرة واحدة مثلا نجد جنبا الى جنب مع الأرض التابعة لمعبد سبك رع في « أناشا ، بالقرب من مكان يدعى « كيمان روما » قطعا من الأرض مساحة كل منها عشرة أورورا تخص ناظر الخزانة المعروف خعمتير وكذا كاهنا معينا وكاتب معبد وكاتبا آخر ثم ثلاثة من الجنود كلا على حدة ثم سيدة وأخيرا حامل لواء وهناك نص آخر على الوجه الآخــر من نفس اللفافة خاص بأكمله بنوع من الأراضي يعرف باسم أرض « خاتو » الخاصة بفرعون ولم تكن مساحة الأراضي المعينة محددة دائما ونحن نستطيع أن نميز فيها ملكيات أعيدت لغير ما سبب محدد الى املاك فرعون وترك له حق التصرف فيها من جديد ، ورغم الجهود الكبيرة التي كرست لدراسة هذه البردية البالغة الأهمية الا أن الاسملوب المختصر الذي كتبت به بالاضافة الى أن الكتاب لم يكونوا مختصين بتقديم التفسيرات للأجيال التالية جعل من مشاكلها الرئيسية لغزا لم يتوصل أحد بعد الى حله (١) فلمن كانت تدفع الضرائب ؟ وكيف يستطاع اخفاء التنظيم الذي يوصف هنا بهذا العوز والاعسار الفرعوني الذي طالما شهدناه يترك عمال المقبرة الملكية دون الوفاء بالرواتب المستحقة لهم ؟ ـ ان هذه المسائل وغيرها من الأمور المشابهة المتصلة بها لا تزال تتطلب الاجابة ، ولكن لدينا ما يدفعنا للظن بأن المعبد الكبير \_ الكرنك وعلى رأسه كبير كهنة أمون رع \_ كان المنتفع الرئيسي وليس الفرعون ، ومن الواضيح على الأقل أن رئيس جامعي الضرائب « وسرماعرع نخته » كان ابنا للكاهن الأكبر الحاكم اذ ذاك رعمسه نخته ، ونستطيع أن نذكر كتذبيل قيم لبردية ويلمور خطابا حفظ لنا في حالة جيدة يرجع الى عهد رمسيس الحادي عشر بعد حرالي خمسين عاما ، ونرى عمدة الفنتين يشكو في هذا الخطاب (٢) الي رئيس جامعي الضرائب في عصره من أن الضرائب استلبت منه بما يتنافي مع العدالة بالنسبة لرقعتين من الأرض وانه يتنازل من أجل ذلك عن كل مستولياته ٠

J.A.O.S. LXX, 299 ff., Bibl. Or. XVI 220 f. راجع (۱)

Rev. d'Eg., VI, 115-24 (Y)

ومقبرة رمسيس الرابع لها أهمية خاصة حيث وجد تصميم يقدم أبعادها الصحيحة على بردية في متحف تورين (١) . وقد عثر على مومياء رمسيس الخامس في مقبرة أمنوفيس التاني وهي تشير الى أنه مات بالجدرى (٢) ، وربما حكم أكثر بقليل من أربع سلنوات وتعد سلنته الرابعة أعلى تاريخ معروف له وقد الحقت مقبرته ، التي لم تكن قــــد استكملت في ببيان الملوك (٣) ، بمقبرة رمسيس انسادس الذي أكمل زخرفتها ، وأما عن هذا الملك الأخير فان آتاره الباقية لا تكشف عن أبعد من السينة السيابعة للحكم وهناك ما يدل على أية حال انه ، ولو أن مقره المعتاد كان في الدلت الا أنه كان يستطيع كذلك أن يتطلب الولاء من النوبة . وكان الحاكم هناك لا يزال يحمل لقب ابن الملك في كوش وقد ذكر شاغل هـذه الوظيفة « سييس » مع مولاه في منطقـة عماره بين الجندلين : الشاني والثالث (٤) وكانت النوبة قد قسمت منذ بعيد لأهداف ادارية الى اقليمين هما « واواى » أو النوبة السفلى ثم كوش من بعدها جنوبا وكان نائب الحاكم في عهد رمسيس السادس في واواي هو « بنى » الذى كان كذلك عمدة على مدينة عنيبة الهامة (٥) وهو يقدم في مقبرته وصفا لتمثال للملك ، أمر بصنعه هناك ثم يشير في قائمة مفصلة الى الحقــول المخصصة لرعايته ، وقد كوفيء من أجل هـذه الحدمات التي أضاف اليها قبضه على بعض الثوار في اقليم « اكاتي » لتعدين الذهب باناءين من الفضة للدهون ، وقد زاره في عنيبة لتقديمها له ابن الملك في كرش شخصيا بصحبة ناظر الخزانة •

وفى خلال ذلك كانت وظيفة كبير كهنة أمون رع فى الكرنك قد أصبحت وراثية وبعد أن كان يتقلدها نسامون بن رعمسه نخته انتقلت الى الأيدى القوية لابن آخر هو امنحتبه ، وليس لدينا ما يحدد تاريخ وصول امنحتبه الى هذا المركز المرموق ولكننا نراه فى السنة العاشرة من حكم رمسيس التاسع ينتحل لنفسه سلطانا لم يستطع من قبل أحد رعايا فرعون أن يتطاول اليه أو يستمتع به ٠٠ أما أن تنقش صورة أحد الأشراف الكبار فى معبد ، فأمر له سوابقه ففى عهد سيتوس الثانى أمر

J.E.A., IV, 130 ff. (1)

Elliat Smith, R.M.; p. 91 (7)

P.M., I. 9-12, No. 0 (7)

J.E.A., XXV, 143 (5)

P.M., VII, 76; B.A.R., IV, No. 474 ff. (4)

الكاهن الأكبر « روما » المعروف كذلك ب « روى » أن يرسم في الكرنك وهو يلنمس من الاله أمون رع العمر الطويل والسلطان وأن يورث وظيفته لسلالته • ولكن أمنحتبة تجاوز هذا بخطوة أبعد ؛ ذلك أن الفن المصرى حرص دائما على وضع حد للتناسب في حجم الصورة البشرية تبعا لوظيفة وأهمية الأشخاص المراد تصويرهم ، ولكنا نجد هنا للمرة الأولى للمنحتبه يرسم بارتفاع قامة فرعون نفسها وهو يقف أمامه وجها لوجه بل انه يرى وهو يتقبل المكافآت في أبرز مظاهر التكريم وهكذا يبدو واضحا ، لا تخطئه العين ، الادعاء بما يقارب المركز المتساوى • همذا الى أن هذا الادعاء يتفق وما يسمنده من حقائق ، فيما يلى ذلك من أحداث تاريخية • فربما كان الملك حاكما لا نزاع في سلطانه في الشمال ، أما في الجنوب فان الحبر الأعظم في الكرنك كان يتمتع بسلطان أما في الجنوب فان الحبر الأعظم في الكرنك كان يتمتع بسلطان

وانه لمن الصدف غير المتكافئة في الآثار ان أكثر الشواهد المكتوبة تنبثق من أخريات عهود ملوك الأسرة العشرين أكش منها في أي عهد آخر من عهود التاريخ المصرى ، وأما مصدرها فالضفة الغربية من طببة ويخاصة مدينة هابو وقرية دير المدينة المجاورة لها • وقد عثر هناك على كميات وفيرة من البردي ، معظمها قطع متكاملة كشف عنها في أوائل القرن التاسع عشر وهي مبعثرة اليوم بين المجموعات الكبرى في أوربا ، وقد استطاع متحف تورين أن يستحوز على نصيب الأسهد من الحفائر التي قام بها دروفتي القنصل الفرنسي في مصر ، وا**لصورة التي تك**شيف عنها يوميات العمل في الجبانة تدعو الى القلق الشديد ؛ ذلك أنه كانت تدر فترات طويلة بالعمال في المقابر الملكية وهم كسالي لا يعملون ٠ وهناك اشارات واضحة (١) أرخ الكثير منها باخريات سنني حكم رمسيس التاسع تنذر بوصـول أجانب إلى طيبة أو ليبيين أو مشوش وان كنا لا نعرف كيف يجب أن نفهم على وجه التحقيق ، أكانوا غزاة حقيقيين أم هم كانوا سلالة الأسرى الذين أسهموا مع الجيش المصرى والذين استشعروا الآن القــوة التي تمكنهم من رفع راية العصيان أو خلق اضطرابات خطيرة على أية حال ؟ أن هذه الأسئلة ستظل بغير جواب مادام يعوزنا الدليل ولكن من الواضح على الأقل ان أثر ذلك على المواطنين كان مبعث كوارث فقد حدث أكثر من مرة أن رواتب العمال تأخرت شهرين وقد أدى العوز والطمع معا الى الجريمة ، وكان أعضاء الأسرة المالكة

J.E.A., XII, 275-8; XIV, 68 (1)

والنبلاء من العهود القديمة قد وسدوا في مدافنهم ومعهم أغلى مقتنياتهم وكان الاغراء بالنسبة للاحياء لسلب الموتى شديدا ، ولقد كانت سرقة المقابر عادة شائعة منذ أقدم العصور ، ولكن يبدو الآن ان هذه الوسيلة لمنع غائلة الفقر التى انتشرت بحيث أصبح من الضرورى اتخاذ خطى حاسمة لتقديم اللصوص للعدالة ، ومن حسن الحظ أمكن العشور على مجموعة كاملة من البردى محفوظة في حالة جيدة (١) تلقى ضوءا على القبض والمحاكمات التي بدأت في العام السادس عشر من حكم رمسيس التاسع واستمرت جيلا كاملا بعد ذلك وربما تخللت هذه الفترة مرحلة سكون ، ولقد قدمنا من قبل وثيقتين من هذه الوثائق البالغة الشهرة وهما برديتا أبوت وأمهرست (٢) وكلتاهما تروى القصة في أسلوب مميز يدعو للأسى حتى ليبدو للمرء انه يطالع فصول رواية أكثر مما يقرأ يدعو الأخير من برديه « ماير أ » بأكمل مثال يوضح لنا الاجراءات الفعلية الى تلت الملخص القضائي للشهود وهاك مثالا لذلك :

جىء بكاتب الجيش عنخ اف ان أمون بن بتاح أم حب وأختبر بالفرب بالعصا ووضعت القيود فى قدميه ويديه واستحلف ألا يقول الا صدقا والاحل به التشويه وقيل له: « اذكر الطريقة التى ذهبت بها الى هذه الأماكن مع أخيك » فقال: « ليؤت بشاهد يقيم الاتهام ضدى » فأعيد اختباره فقال « لم أر شيئا » وعندئذ احتجز حتى يعاد اختباره من جديد وحتى هؤلاء الشهود الذين كانت تتضح براءتهم فيما بعد ويطلق سراحهم كانوا يمرون بهذه المحنة من الجلد على الأقدام .

ولقد كانت هذه محاكمات هامة في الدولة وكان القضاة يختارون بخاصة لاجرائها من بين أكفأ الموظفين واعلاهم درجة وهم في عهد رمسيس التاسيع الوزير خع أم ويسه الكاهن الأكبر لامون رع في الكرنك وكاهن « ستم » لمعبد فرعون الجنزي ثم اثنان من السقاة الملكيين الهامين والقائد المشرف على العربات وحامل لواء الأسطول وأخيرا عمدة طيبة بسيور ، العدو اللدود لـ « بويرو » عمدة الضفة الغربية الذي كان قد قام بمحاكمته ولم يوفق كثيرا ليحمله مسئولية السرقات في المقابر الملكية ، وكانت الهيئة التي تشرف على المحاكمة التالية مكونة تكوينا

<sup>(</sup>١) أنظر من قبل صفحات ١٣٤ ، ١٧٢ ، ١٧٣ ٠

<sup>(</sup>٢) الهامش السابق نفسه ٠

مشابها وان افتقدت الكاهن الأكبر وربما لأنه كان مشغولا بما هو أهم من ذلك من أمور ، وقد تغيرت هنا أسماء القضاة جميعا وهذا يشير الى انقضاء فترة بين مجموعتى الأحداث ، ورغم أن الفرعون كان بعيدا عن طيبة الا أنه لم يكن قليل الاهتمام بالجرائم التى ارتكبت ضد كنوز من دفنوا من أسلافه وقد صدر أمر المحاكمة باسمه وفى حالة واحدة على الأقل نرى المحكوم عليهم يسببون حتى يقررالملك العقوبة التى توفع عليهم .

وأما أهمية هذه الأحداث الطيبية بمعنى تاريخى أوسع فمتضمنة في نطاق الظروف السياسية الكبرى التي أغفلها الشهود عند ادلائهم باعترافاتهم وهي تتردد في برديات تلك الأيام • وبعد أن حكم رمسيس التاسع مدى سبعة عشر عاما أو أكثر خلفه عاشر من يحمل اللقب الذي كان أعلى تاريخ له هو عامه الشالث ، وقد انتهى خط ملوك الرعامسة الطويل برمسيس الحادي عشر الذي كان اسمه « ماع رع ستب ان بتاح » الذي يعيد لذاكرتنا الحاكم العظيم سيتوس الأول من قرنين سلفا • ولم تخلف سينواته الاحدى عشرة الأولى وثائق مؤرخة معاصرة ولكن بعض المعلومات التي سجلت بعد ذلك بعشر سنوات لا تدع مجالا للشك في حالة الاضطراب التي سادت البلاد ، ومن المحتمل أن ترجع الى السنوات الأولى من الحكم حادثة خطيرة الشأن نعرفها عن طريق شهادة حاجب يدعى «حوتنوفه »: -

« جاء المتبربرون واستولوا على « تحو » ( معبد مدينة هابو ) بينما كنت أحرس بعض حمير أبى وقد قبض على واحد منهم يدعى بهتى وأخذنى الى ابب بحجة انى آذيت امنحتبه الذى كان من قبل كاهنا أكبر لآمون مدى ستة شهور وقد عدت بعد أن انقضت تسعة شهور كاملة على انزال الأذى بامنحتبه وذلك بعد أن اختلس هذا الصندوق الذى يحمل وأشعلت فيه النيران • »

وهناك ذكر في مكان آخر الى «حرب الكاهن الاكبر» وهو أمر يشير من غير شك الى الحادثة نفسها وهكذا نرى هذا الكاهن الطامع الذى كان بالغ القوة في عهد رمسيس التاسع يلقى هنا الانتقام الالهي(١) • والحق ان الظروف التاريخية تجعل من المستحيل علينا أن نربط بين هذا الصراع وبين ثورة قامت على يد من يدعى « بنحاسى » ، وفى بردية «مايرأ» وهى

J.E.A., XII, 254 ff. (1)

وثيقة ترجع الى أخريات عهد رمسيس الحادى عشر نجد بعض اللصوص ثبت بأنهم « قد تم قتلهم على يد بنحاسى » بينما أهلك آخرين في «حرب المقاطعة الشمالية » ونقرأ كذلك عن لحظة « عصف فيها بنحاسي ب حار داي وهي المدينة التي أطلق عليها اليونان اسم سنيونبوليس عاصمة الاقليم السابع عشر من أقاليم مصر العليا ، ويكتب اسم بنحاسى بطريقة تجعل من المؤكد الجزم بأنه كان عدوا للموالين لطيبة ، ويشير عدم ارداف أى لقب لاسمه الى أنه كان شخصية مشهورة جدا وأغلب الامر انه لم يكن سوى ابن الملك في كوش والذي كان مسئولا عن جمع الضرائب في المدن الواقعة الى جنوب طيبة في العام الثاني عشر والذي أرسل اليه الملك في العام السابع عشر أمرا قاطعا يطلب اليه فيه أن يتعاون مع الساقى الملكى ينس لصناعة قطعة من الأثاث يحتاج اليها معبد ربة معينة وفي احضار عدد من الاحجار شبه الثمينة تتطلبها المصانع في العاصمة ، ومن ثم فانه يبدو تبعا لذلك أن ثورته حدثت بعد العام السابع عشر ٠ وهناك اشارة قد تنسب اليه في خطاب من عصر متأخر نسبيا يظهر فيها انه انسحب نعرف عنه شيئا كما لا نستطيع أن يمتد بنا الحدس الى أكثر من أنه كان من قبل من أهالي عنيبة في نوبيا حيث عثر له هناك على مقبرة كان قد أعدها لنفسه •

وبعد هزيمة بنحاسى انتقل لقب ابن الملك فى كوش وكذا مختلف الوظائف المتصلة به الى شخصية أكبر شأنا وأما المراحل الأولى لحياة حريحور فيلفها الغموض: فوالداه مجهولان ، لانه لم يتعرض مطلقا لذكر اسميهما ، ومن المؤكد أن سلطانه الشامل قام على شغله لوظيفة الكاهن الاكبر للكرنك مادام يسبق لقبه النعت المعروف «الكاهن الاول لأمون رع، ملك الآلهة وسنراه عن قريب وهو يمارس هذه المهنية ، وليس من المحتمل أن مثل هذه الوظيفة الخطيرة التى يتصرف صاحبها فيما جمع من ثروات عبر القرون تظل شاغرة أمدا طويلا ، ومن الطبيعى أن نفترض أن دليل على أنه تنقل فى مختلف مراتب الكهانة التى كانت تنتهى بمنصب دليل على أنه تنقل فى مختلف مراتب الكهانة التى كانت تنتهى بمنصب الكاهن الاكبر ولذلك فلعله من الخير أن نفترض انه كان أصلا ضابطا فى الميش ، شأنه فى ذلك شأن الملك حرمحب من قبل وحقا انه اعتاد أن يستخدم حكما استخدم من بعده ابنه وحفيده اللذان خلفاه على التوالى يستخدم حكما استخدم من بعده ابنه وحفيده اللذان خلفاه على التوالى لقب قائد الجيش أو «القائد الاكبر لجيش مصر العليا والسفلى» ولكن هذه لقب قائد الجيش أو «القائد الاكبر العصر وحدها ؛ اذ أن الباعث لها كان الوظائف ربما أملتها ضرورات العصر وحدها ؛ اذ أن الباعث لها كان

استيلاؤه على ألقاب التشريف التي كانت لبنجاسي وان كان من غير المحتمل اطلاقا انه مارس سلطان الحكم في النوبة وفي وقت لا يستطاع تحديده • كذلك نراه ينتحل لقب وزير وان كان تحت أيدينا ما يدفعنا الى الظن بأن غيره كان يشغل هذه الوظيفة في الواقع ، وهناك منفذ دقيق ربما كان هو ما مهد لاختيار رمسيس الحادي عشر اياه ليصبح كاهنا أكبر ؛ ذلك أن زوجته « نوزمه » التي تحمل بالتبعية كنتيجة زواجه منها لقب ووظيفة كبيرة محظيات أمون رع كانت ابنة لسيدة تدعى «حريرة» كانت تحمل اللقب نفسه وتبعا لذلك فأغلب الأمر انها كانت أرملة أمنحتية ،فاذا كان الأمر كذلك فأن حريحور يكون قد وصل الى مركزه عن طريق الزواج وان كان لشخصيته القوية دور هام في تعيينه •

ولعلنا نستطيع أن نطالع تطور اطماع هذا الحبر العظيم في جلاء في جانب من معبد الكرنككان قد بدأ في تشييده رمسيس الثالث تكريما لخونس أصغر أعضاء الثالوث الطيبي (١) • ولم ينجح المؤسس الأصلي. وابنه رمسيس الرابع الذي خلفه في أن يكملا أكثر من المصلي ومايحيط به من غرف داخلية وقد توقف البناء حتى عهد رمسيس الحادي عشر حين بدىء ببناء بهو الأعمدة الى الجنوب ، ويرى رمسيس في مناظر هذا البهو وهو يقدم القرابين للآلهة المحلية بالطريقة التقليدية • ولكننا نشهه حريحور في مناظر أخرى يصل الى مكانة من الاستعلاء لم يحدث من قبل أن شهدناها في مثل هذه الامور ، انه ليس من غير الطبيعي تماما أن. يمشل الكاهن الاكبر لامون رع وهو يمارس طقوس البخور أمام تارب المعبود حين تحركه أو وصدوله خاصدة وأن رمسيس يذكر في الكلمات التي يبدى فيها أمون شكرانه من أجل الأثر الفاخر الذي أقامه الملك في المدينة ومع ذلك فاننا نشهد على أربعة من بين الاعمدة الثمانية التي تشغل وسط انبهو وحريحور في وقاحة غير معهودة يمثل وهو يمارس طقوسا أمام أفراد الثالوث ، بل نطالع في النقوش التكريسية في أسفل الجدران. اسم حريحور وحده بوصفه الواهب وأما شـــخص الملك فيغفل تماما ، ولما قام حريحور باضافة بهو خارجي مكشوف الى ناحية الجنوب ، ربما بعد ذلك بعام أو عامين ، نراه يضع الصل الملكي على جبهته بل يضع التاج المزدوج فوق رأسه وان ظل يرتدي زي الكاهن الاكبر بل أكثر دلالة من ذلك ، أنه بعد أن أغفل أي اشارة لرمسيس انتحــل الالقـاب الكاملة لفرعون بما في ذلك لقب حورس الخاص به ثم خرطوشين السمه ولقبه

P.M., II, 75 ff. (\)

حورس الثور القوى ـ ابن أمون ـ ملك مصر العليا والسفلي سيد الأرضين الكاهن الأكبر لآمون ، حريحور » ·

ومن هذه الادلة الواضحة أصبح من المفهوم لدى قدامى دارسي المصريات ادراك ولاية حريحور للعرش ، كانتصار نهائي لكهانة أمون وانه لم يزعم العرش لنفسه حتى استطاع موت طبيعى أو غير طبيعى أن يزيح من طريقه آخر الفراعين الشرعيين ، ومع ذلك فان شواهد جديدة أخذت تلقى أضواء تدريجية تدفعنا الى أن نعيد بناء الحقائق في صورة مغايرة ، ذلك أنه بدلا من التواريخ التي ظلت تسجل كالمعتاد طبقا لسنى حكم الملك تبرز أمامنا حقيقة جديدة خفية يطلق عليها « اعادة الولادات » وان نحن تذكرنا ان المغتصب أمنمس الاول انتحل تعبير « وحم مسوى » أى معبد الولادات كأسم حوريسي له وان سمستيوس الاول مؤسس الأسرة التاسعة عشرة تقريبا أردف الكلمات نفسها للتاريخ بعاميه : الأول والثاني (صفحة ٢٧٥) فانه من الواضح ان لونا من ألوان النهضة يميزه هذا التعريف ، ومن حسن الحظ اننا نسيتطيع أن نحدد تاريخ الحكم الصحيح هنا فبردية « ما يرأ » المحفوظة في متحف ليفربول تبدأ بذكر «السنة الأولى من اعادة الولادات» وتحصى بالتحديد نفس اللصوص الذين وردوا على القائمة في خلفية بردية أبوت التي نوقشت كثيرا والتي ارخت ب « السنة الأولى ، الشهر الأول من فصل الفيضان ، اليوم الثاني الذي يقابل العام التاسع عشر » وقد ثبت بعد تردد ونقاش ان العام التاسع عشر لا يمكن أن ينسب الا الى عهد رمسيس الحادي عشر الذي عرف عنه على أية حال عن طريق لوحة عثر عليها في ابيدوس أنه عاش حتى عامه السابع والعشرين من الحكم ، وانه لن العسير أن يتناولنا الشك في ان النهضة المقصودة تشير الى حدث خطير أو اجراء حاسم في مهام حريحور ، ومن أجل ذلك فان هذا قد حدث بالضرورة خلال عهد آخر الرعامسة بعد أن انقضى ثلثاه ، وقد أثبت هذا الامر أكتشاف حديث نسبيا(١) • فهناك منظر ونص منقوشان على جدران معبد الكرنك يصوران وحيا من النوع الذي أخذ يزداد منذ ذلك العصر ، فقد كان مطلوبا تعيين كاتب المخزن في الكرنك وقدم اللم من يدعى نسامون وتمت موافقة الاله عن طريق «الايماءة الكبرى» أو انحناء قارب أمون رع حين كان يحمل في الموكب على اكتاف الكهنة ، وأما أهمية هذا الحددث فتقع في شخصية الكاهن الاكبر الذى وضيع السؤال وكذا في تاريخ بداية النص • والتاريخ

Nims, in J.N.E.S., VII, 157 ff.

المسجل هو « العام السابع من اعادة الولادات » ١٠ في عهد رمسيس الحادي عشر ، أي تبعا لذلك في العام الخامس والعشرين من حكم ذلك الملك وقد صحبت رقم الكاهن الاكبر الكلمات « حامل المروحة الى يمين الملك ، ابن الملك في كوش ، الكاهن الاول لامون رع ملك الآلهة ، قائد الجيش الأمير باي عونخ » وكان باي عونخ هذا هو الابن الاكبر لمريحور ، وما دام نيس من المعقول أن يكون حريحور تنحى عن رياسة الكهانة خلال حياته فان معنى ذلك أنه مات قبل السنة السابعة من النهضة أو قبل أن يموت مولاه بأكثر من عام على أية حال .

وعلى ضوء هذه الملابسات نجهد أن الكهانة الطيبية التي أسسها حريحور تنتحل مظهراً مختلفاً الى حد ما ، ومن الواضيح أنه وحد كل قوي الدولة في شخصه ثم سلمها الى سلالته كما تشير الى ذلك ألقابه المربية والقضائية والادارية والكهنوتية التي حملها كما حملوها ، وأما انتحال التاج المزدوج فعلا فأمر ننكره عليه ، ذلك انه طيلة حياة رمسيس الحادي عشر كان يشار اليه بوصفه الفرعون ، وربما فاخر حريحور داخل أسوار معبد الكرنك الكبير بالألقاب الملكية رغم انه كان له هناك لقب ليس أقل هيبة هو لقب «الكاهن الاكبر لأمون» وفي الحالات القليلة التي نلتقي فيها باسمه خارج الكرنك لا نجد الاسم متضمنا في خرطوش بل هو لم يجرؤ على استخدام سنى حكم تنسب(١) اليه وربما يشير التاريخ بالسنين الى «اعادة الولادات» والى تحسن ملحوظ في ظروف البلاد ، ولكن هذا لم يعد رمسيس الى طيبه حيث بقيت مقبرته ناقصة لم تكتمل ، واما فيما يتصل بمقبرة حريحور فان وثائقنا تصمت عن ذكرها ، ولم تكشف الحفائر عن أثر لها في بيبان الملوك ، ويبدو أن زوجته « نوزمه» التي رزقت منه بتسعة عشر ابنا وخمس بنات عاشت بعده وسنسمع عنها بعد ذلك ، وهناك نص طویل فی الکرنك قد یلقی ضوء علی حیاة حریحور ، ولکن ضاعت منه أجزاء كثيرة بحيث لا نستطيع أن نخرج منه بمعلومات أكثر فائدة وتحمل توابيت سيتوس الأول ورمسيس الثاني التي عثر عليها في خبيئة الدير البحرى بطاقات تشير الى انه في السنة السادسة (من النهضة من غير شك ) أمر حريحور بأن يعاد دفن هؤلاء الملوك من جديد ومن الواضيح أن ذلك لم يكن في مقرهم الأخير الذي اختاروه لأنفسهم ، وهناك تمثال بالقاهرة ولوحة بمتحف لايدن تعتبران الوثيقتان الباقيتان اللتان لهما بعض الاهمية وذلك بالإضافة الى بردية تقدم صدورة عريضة مقنعة عن

Gauthier, L.R., III, 232 ff. (1)

المسالة التي طال النقاش حولها ، وهل هي تاريخ حقيقي أم أسطورة قامت على أساس من الواقع ؟ والتي جعلت منها هذه المناقشة موضوعا أكاديميا ضخما ، وربما رضى معظم الدارسين بقرار ليففر من أن « هـذه قصمة تاريخية ، وقد اشترى هذه الوثيقة الهامة جولنشف عام ١٨٩١ من القاهرة كما اشترى معها كذلك برديتين اثنتين يبدو ان كاتب احداهما على الأقل هو كاتب الوثيقة المذكورة وهي تروي قصة نكبات ونامون ، وهو طيبي أرسل في مهمة الى سورية عند نهاية الاسرة العشرين وقد أرخت القصة بالعام الخامس الذي يتصل \_ على ضدوء ما قدمنا \_ بالنهضة ، وكان حريحور كاهنا أكبر في الكرنك ، بينما كان يحكم تانيس نس بانبدد الذي أصبح فيما بعد أول ملك للأسرة الحادية والعشرين طبقا لمانيتو ، وكان الرجلان على علاتة طيبة ولم يكن أحدهما قد انتحل بعد الملكية ؛ وقد ورد ذكر الفرعون الحقيقى \_ أى رمسيس الحادى عشر \_ مرة واحدة فقط في سياق مبهم \_ وكانت مصر في هـذه الظروف أضعف من أن تتطلب الاحترام في الخارج وتنكشف المحادثات التي قام بها ونامون مع الأمراء الذين قابلهم ، عن أمور في العالم المعاصر لا نظير لها في كل الآداب التي وصلت الينا من الشرق الأدني ، ومن أجل ذلك فانه \_ خروجا على مادرجنا عليه \_ سنقدم في الصفحات التالية ترجمة كاملة للنص :

العام الخامس ، الشهر الرابع من فصل الصيف ، اليوم السادس عشر ، فى اليوم الذى ارتحل « ون أمون » كبير المشرفين على ضبعة أمون سبيد عروش الارضين ليحضر الخسب للسفينة الكبرى لامون رع ملك الآلهة وهى التى على النهر وتسمى «أمون وسرحى» ، وفى يوم وصولى الى تانيس مقر « نس بانبدد » و « تنت أمون » أعطيتهما رسائل أمون رع ملك الآلهة وقد قرئت فى حضرتيهما وقالا : « حقا اذا ستفعل كما قال ملك الآلهة أمون رع » ،

وقد مكثت حتى الشهر الرابع من الصيف في تانيس (١) ، ثم أرسلني «نس بانب دد» و «تنت أمون» مع قائد السفينة «منجبيت» وفي الشهر الاول من فصل الصيف نزلت في بحر سورية العظيم ووصلت الى «دور» مدينة «الزكار»(٢) وأمر أميرها «بدير» بأن يؤتى لى بخمسين رغيفا وجرة نبيذ وفخد ثور ، وهرب أحد رجال سفينتي بعد أن سرق أناء من

<sup>(</sup>١) التواريخ المكتوبة في الأصل يتناولها الشك ٠

<sup>(</sup>٢) أنظر صفحة ٢٨٨٠

الذهب يساوى « ٥ دبنات » وأربعة أوان من الفضة قيمتها عشرون دبنا وكيسا به فضة تعدل ١١ دبنا وكان مجموع ما سرقه ٥ دبنات من الذهب، ٢١ دبنا من الفضة وقمت في الصباح واتجهت الى حيث الأمير وقلت له:

لقد سرقت في مينائك وأنت أمير هذه البلاد وضابط أمورها فابحث لى عن مالى ؟ لأنه مال أمون رع ملك الآلهة وسيد البلاد حقا وهو مال «نس بانب دد» وهو يخص مولاى «حريحور» وكذا عظماء مصر الآخرين ٠٠ انه مالك كذلك ، وانه مال «وارت» انه مال «ميكامار» انه مال «زكاربعل» أمير جبيل ٠٠ فقال لى : « أأنت صادق أم مدع ؟ لأننى لا أعرف شيئا عن هذه الرواية التي تذكرها لى ٠٠ لئن كان لصا من بلادى ذلك الذى اتجه الى سفينتك وسرق مالك فانى أعوضك اياه من مخازنى حتى يعشر على اللص مهما يكن ولكن الواقع أن الذى سرقك ٠٠ هو رجلك وهو يخص سفينتك ٠٠ فاقض معى هنا بضعة أيام حتى ابحث عنه ٠٠ ومكثت تسعة أيام راسيا في الميناء ثم اتجهت اليه وقلت له «هاك انك لم تجد مالى» ٠

## \*\*\*

وتلى ذلك فقرات مشوهة يفهم منها أن «ون أمون» يرغب فى الرحيل مع بعض أصحاب المراكب الذين يزمعون ذلك ولكن الأمير يحرضه على البقاء موهما اياه انه سيستولى على بضائع المسموهين حتى يعثر على اللص ٠

ولكن « ون أمون » فضل متابعة رحلته ، وبعد أن وصل الى صور غادرها عند الفجر وسرعان ما وصل الى جبيل حيث أميرها « زكار بعل » ووجد هناك سفينة بها ٣٠ دبنا من الفضة وقال ان هذا المال سيبقى معه حتى يقبض من لجأ اليهم على اللص ٠

#### \* \* \*

وارتحلوا وبقيت في خيمة على الشاطئ في مينا جبيل واستطعت أن أصلل الى مكان أخبى ، فيه « آمون له الطريق » (١) ، ووضعت مقتنياته فيه ٠٠٠ وأرسل الى أمير جبير قائلا : « غادر مينائي » فأرسلت أقول له : « الى أين أذهب ؟ ان وجدت سفينة تحملني فليعودوا بي الى مصر » وقضيت تسعة وعشرين يوما في مينائه وكان يرسل الى كل يوم يقول : « اترك مينائي ! » ٠

<sup>(</sup>۱) كان هذا تمثالا للاله كان يظن انه يستطيع أن يضمن نجاح مهمة ونامون ٠٠٠ ويمكن الرجوع الى صفحة ٢٣٧ وذلك عن مناسبات أخرى تردد فيها ذكر التماثيل المسافرة،

وبينما كان يقدم القرابين لالهه آمسك الاله بشاب من رجاله وأصابه بالخبل فقال له: « احضر الاله هنا واحضر الرسول الذي يحمله وأصابه ألذي ارسله ، انه هو الذي جاء به » وظل المخبول طيلة الليل في خبله ، في حين وجدت سفينة متجهة الى مصر وضعت فوقها كل متاعى وكنت أترقب الظلام قائلا: «حين يحل ، سيأتي بالاله اليها وسوف لا تراه عين أخرى و وجاء رئيس الميناء الى قائلا: « انتظر للغد ٠٠ هذه هي رغبة الأمير » فقلت له: « ألست أنت الذي كنت تكرر لى كل يوم قولك » اترك مينائي ؟ أولا تقول ابق هنا الليلة حتى تدع السفينة التي آراها مرتحلة ترتحل وعندئذ ستأتي الى مرة أخرى وتطلب الى الرحيل ؟ » وذهب الى الأمير ورد قولى فأرسل الى الأمير قائد السفينة يقول: « انتظر الى الغد هي رغبة الامر » .

ولما جاء الغد أرسل في طلبي ، وكان الاله يستريح في الخيمة التي على شاطيء البحر ، ووجدته جالسا في غرفته العلوية وظهره الى النافذة وأمواج البحر السورى العظيم تتلاطم خلف رأسه ، قلت له : « ليكن أمون رحيما ؟» وقال لى: «لنفترض انكصادق فأين رحيما ؟» وقال لى: «لنفترض انكصادق فأين على رسالة أمون التي في حوزتك وأين خطاب الكاهن الاول لأمون الذي في يدكي ؟ » فقلت له : « لقد أعطيتها الى « نس بانبدد » و « تنت أمون » فاجتاحه الغضب وقال لى : « والآن : انك لا تحمل رسالة أو خطابا ، ولكن أين سفينة الصنوبر التي أعطياك اياها «نس بانب دد» وأين بحارتها السوريون ؟ ألم يسلمك لربان هذه السفينة البربرى ليذبحك ويلقي بك في الماء ؟ فمن أين اثوا بالآلهة ، وأنت كذلك نبئني من أين أتوا بك؟» هكذا قال لى فأجبته : « أليست سفينة مصرية وبحارة مصريون الذين يحملون « نس بانب دد » ؟ انه ليس لديه بحيارة سوريون فقال لى : يحملون « نس بانب دد » ؟ انه ليس لديه بحيارة سوريون فقال لى : أليس هناك عشرون قاربا في مينائي تتبجر مع نس بانب دد وكذا في صيدا ، ذلك المكان الآخر الذي مررت به ، أليس هناك كذلك خمسون سفينة أخرى تتجر مع « وادا كثير » وتعمل من أجل بيته ؟

فحرت صمتا في هذه اللحظة الرهيبة :

وتابع هو حديثه قائلا لى: «فى أية مهمة قدمت ؟ » فقلت له: « جئت سعيا وراء الخشب من أجل السفينة العظيمة لأمون رع ملك الآلهة ، ان مافعله أبوك وجدك ستفعله أنت! » هكذا قلت له فأجابنى قائلا: « حقا لقد فعلا ذلك ، وأنت ان دفعت لى الثمن سأفعل! وفى الحق ان قومى قد انجزوا هذا الامر ولكن بعد أن أمر فرعون بارسال ست سفن محملة قد انجزوا هذا الامر ولكن بعد أن أمر فرعون بارسال ست سفن محملة

بالبضائع المصرية أفرغوها في مخازنهم ٠٠ وأنت بم جئت لي شخصيا ؟. وأمر أن يؤتى بسلجلات آبائه وأن تقرأ محتوياتها أمامي ٠٠ وقد وجد بها أنه دفع ألف دبن من الفضة وسلعا من كل نوع فقال لى : اذا كان حاكم مصر سيد أملاكي وكنت أنا خادمه أيضا لم يكن لزاما عليه أن يوسل فضة أو ذهبا حين يقول: نفذ أمر أمون! على أنها ليست هدية ملك التي أعطوها لوالدى ٠٠ وأنا كذلك لست خادمك ولا خادم من ارسلك وأنا ان أرسلت صرختى الى لبنان(١) فان السماء تنفتح وترى الاخشاب ملقاة على شاطىء البحر ٠٠ أعطني الاشرعة التي جئت بها لتقلع بسفينتك التي تحمل أخشابك الى مصر ٠٠ اعطنى الحبال التي أحضرتها لتربط باحكام أخشاب الأرز التي سأقطعها حتى لا تنكسر قاريات الاشرعة فتتحطم وتهلك في وسط البحر ٠٠ هاك : أن «أمون» يرعد في السماء وهو الى جانب «سنتخ» (٢) ٠ حقا ان أمون أسدى الخير لكل البلاد كما لمصر التي أتيت منها حين اسداه اليها قبل غيرها ٠٠ لأن دقة الحرف فيها قد وصلت الى مقرى ، والعلم جاء منها الى حيث أقيم ٠٠ فما هذه السياحات الزائفة التي دفعت الى القيام بها! فقلت له: رائفة ؟ ان رحلاتي ليست رائفة! ليست هناك سفن على النهر لا تخص أمون! وأن البحر له ولبنان التي تزعم أنها بلادك ٠٠ له أيضا! انها مزرعة ل « أمون ـ اوسرحي » سيدة السهائن قاطبة! حقا أنه أمون رع ملك الآلهة ذلك الذي قال لمولاي حريحور «ابعث به» وهو الذي جعلني أحضر بهذا الآله العظيم ٠٠ ولكن انظر الآن ٠٠ لقد جعلت هذا الاله العظيم يقضى تسعة وعشرين يوما راسيا في مينائك دون علمك ! أليس هو هنا ؟ أليس هو ما كان ؟ وأنت تقف مساوما على لبنان مع ربها أمون ! وأما ما تقوله بصدد الملوك السابقين الذين طلبوا الفضة والذهب ليؤتى بها اليهم فأنهم لو رزقوا الحياةوالصحة لما جعلوا السلع يؤتى بها! انهم بدلا من الحياة والصـــحة جعلوا هذه الأشبياء ترسل الى آبائك ٠٠ أما أمون رع ملك الآلهة فهو سيد هذه الحياة والصبحة وهو كان سبيدا لآبائك ٠٠ لقد قضموا حياتهم يقدمون القرابين لأمون ، وأنت كذلك خادم لأمون ٠٠ ان قلت « نعم سأفعل ذلك لأمون ٠٠

<sup>(</sup>١) يزعم زكار بعل أنه ما عليه الا أن يفتح فمه فتمطر كتلا من الأحشاب ٠

<sup>(</sup>۲) سوتخ هنا هر اله الرعد ويبدو أن حجة الأمير غير واضحة تماما ، وهى ان ونامون جاء غير مستعد تماما مما قد يعرضه للغرق فلا يملك أمون الا ان يرعد ويسلم زكار بعل بعد ذلك بان أمون وهو الذى برز فى بلاده فى عالم الفن والعلوم وانها انتشرت من هناك الى البلاد الأخرى ولكن أمون بعد أن أعطى ما أعطى ليس له هنا من جدوى ·

وتتم هذه المهمة فانك ستعيش وستكون موفقا وستحيا في عافية وستكون خيرا لكل بلادك وشعبك ٠٠ ولكن لاتستول شرها على متعلقات أمون رع ملك الآنهة ٠ حقا ان الأسد يحب مقتنياته ٠٠ مر كاتبك ان يأتي الى حتى ارسله الى « نس بانب دد » و « ننت آمون » الحكام الذين منحهم آمون شمال الأرض ، وسيرسلان لك كل ما تحتاج اليه وسأرسل لهم قائلا : « أرسلوها حتى أصل الى الجنوب وسأطلب ارسال كل ما أنا مدين به » ٠٠ هكذا تحدثت اليه ٠

ووضع خطابي في يد رسوله ثم وضعوا الخشب في قاع المراكب والمقدمة والمؤخرة كذا أربع قطع أخرى ٠٠ ومجموعها ســـبع قطع وأمر بارسالها الى مصر • وذهب رسوله الى مصر وعاد الى في سورية في الشبهر الأول من فصل الشناء ، وأرسل معه « نس بانب دد » و « وتنت أمون » أربع جرار من الذهب واناء « كاكمن » من الذهب كذلك ثم خمس جرار من الفضة وملايس من الكتان الملكي عدتها عشر قطع ، وعشر قطع نسيج من كتان الصعيد الرقيــق ، وخمسمائة حصير ، وخمسمائة قطعة من جلود الثيران ، وخمسمائة حبل وعشرين زكيبة من العدس وثلاثين سلة من السمك ، كما أرسلت (١) الى خمسة أغطية من كتان الصـــعيد الرقيق وزكيبة عدس وخمس سلال سمك ٠٠ وفرح الأمير وخصص ثلاثمائة رجل وثلاثمائة نور وعلى رأسهم مشرفون لقطع الأخشاب وقطعوها وبقيت ملقاة طيلة الشبتاء • وفي الشهر الثالث من الصيف سحبت ألى شاطىء البحر وجاء الأمير وشهدها وارسل في استدعائي وحين جيء بي في حضرته سقط ظل مروحة اللوتس الخاصة به على ، ولكن « بن أمون » ســــاقيه اقترب منى قائلا: « أن ظل فرعون ربك قد سقط عليك » (٢) وغضب منه الأمير وقال دعه وشأنه • وجيء بي في حضرته وقال لي هاك ان المهمة التي أداها آبائي من قبل أديتها أنا كذلك ونكنك لم تقل لى شخصيا ما فعله آباؤك ؟ ٠٠ هاك ان آخر كتلة من الخشب قد جيء بها الآن وهي في مكانها ٠٠ نفذ رغبتي لشحنها فانها لك حقا ٠٠ ولكن لا تأت لنشاهد أهو ال البحر فان كان لك أن تشاهد أهو ال البحر فلتشساهد أهوالي كذلك ٠٠ حقا اننى لم أفعل بك مافعل برسل « خع أم واسة » حين قضوا سبعة عشر عاما في هذه الأرض وما توا فيها · وقال لساقيه : « خذه

<sup>(</sup>١) تنت أمون من غير شك ٠

<sup>(</sup>٢) تعبير ينم عن الاهانة من غير شك يعنى ان ونامون وفرعون كانا على السواء «تحت سحابة » •

ليشهد قبورهم! » ولكننى قلت له: لاتدعنى أشهدها وأما بالنسبة ل « خع أم واسة » (١) فان من أرسلهم لك كانوا رجالا ، وهو نفسه كان رجلا • وأنت ليس لديك الآن واحد من مبعوثيه حين تقول اذهب واشهد رفاقك! لا تسعد حين تفكر في أن تصنع لك لوحة يسجل فيها: أمون رع ، ملك الآلهة ، ارسل الى مبعوثه أمون الطريق مع مبعوثه البشرى « ون أمون » سعيا وراء الأخشاب لأجل القارب العظيم أمون رع سيد الآلهة ، وقد قطعتها وحملتها وزودتها بسفنى وبحارتى وجعلتها تصل الى مصر تلتمس لى من أمون خمسين عاما من الحياة فوق أجلى المحدود! وسيحدث حين يأتى مبعوث من مصر ملم بالكتابة ويقرأ اسمك على اللوحة التذكارية فانك ستتلقى ماء في الغرب مثل الآلهة الذين هناك! وقال لى هذا حديث شهادة ما ذكرته لى فقلت له: أما من جهة الأشياء العديدة التي قلتها لى فاننى اذا عليك بالفائدة •

وذهبت الى شاطىء البحر حيث الأخشاب وشهدت احدى عشرة سفينة قادمة وتنتسب الى زاكار وهم يقولون « اسجنوه ولا تدعوا سفينته تتجه الى أرض مصر » فجلست وبكيت وجاءنى كاتب الخطاب لدى الأمير وقال لى : « ماذا يحزنك ؟ » فقلت له : ألست تشهد الطيور المهاجرة مرتين الى مصر ؛ انظر اليها كيف تأتى الى المياه الباردة ! حتام أترك هنا ؟ أو لست ترى من جاءوا ليقبضوا على مرة أخرى ؟ ٠٠ وذهب وأنهى نبأ ذلك للأمير مما قيل له ٠٠ وكان اليما ٠٠ وارسل لى كاتب خطاباته بقدحين من النبيذ ونعجة وجاءنى هذا كذلك بد « تنتنة » وهى مغنية مصرية قال لها : غنى له ولا تدعى قلبه يمتلىء شجنا ٠ وأرسل الى يقول : كل وأشرب ولا تقلق وستسمع غدا كل ما أقول لك ٠ وفى الصباح استدعى وأشرب ولا تقلق وستسمع غدا كل ما أقول لك ٠ وفى الصباح استدعى مجلسه ووقف فيه وقال للزكاريين : مامعنى رحلتكم هـذ، ؟ فأجابوه قائلين « جئنا ساعين وراء سفن الحرب التى جهزتها لمصر مع خصـومنا فقال لهم « أنا لا أستطيع أن أسجن مبعوث أمون فى ارضى ٠٠ فلأطلقه ثم تسعون وراءه لسـجنه » وأطلقنى الى ميناء البحر وساقتنى الربح الى أرض الأشيا (٢) ، وجاء الى القوم هناك ليقتلونى ولكننى استطعت أن أرض الأشيا (٢) ، وجاء الى القوم هناك ليقتلونى ولكننى استطعت أن

<sup>(</sup>١) ربما رمسيس التاسع ، ومن المؤكد ملك ، وكان رد ونامون على هذه الحجة أنه حتى الملوك أنفسهم بشر ، أما هو فغى خدمة الاله •

وگذا Onom, I,  $I3I^*$  انظر کذلك  $I3I^*$  وگذا مادة بانها قبرص  $I3I^*$  انظر کدلك  $I3I^*$  انظر کدلک  $I3I^*$  انظر کدلک  $I3I^*$ 

أشق طريقى فى وسطهم نحو «حاتيبا ، أميرة المدينة ولقيتها خارجة من أحدى دورها إلى دار أخرى وحييتها وقلت للواقفين من حولها : أليس بينكم من يفهم لغة مصر ؟ وقال أحدهم : أنا أفهمها \* فقلت له : قل لسيدتك حتى «نى» (١) • والى حيث مقر أمون اعتدت أن أسمع أن الظلم كائن فى كل مدينة ولكن العدالة تقوم فى أرض الأشيا ، افهناك ظلم يحيق هنا كل يوم ؟ فقالت ماذا تعنى بذلك ؟ فقلت لها : انغضب البحر وساقتنى الريح الى أرضك افتسلميننى لأقتل رغم اننى مبعوث أمون ؟ • اما بالنسبة لى فسيبحثون عنى حتى نهاية الزمان • واما بالنسبة لبحارة أمير جبيل الذين يسعون وراء قتلهم ، أفسوف لا يجد مولاهم عشرة من أمير جبيل الذين يسعون وراء قتلهم ، أفسوف لا يجد مولاهم عشرة من ملاحيكم ويقتلهم مقابل ذلك ! وأمرت باستدعاء القوم وأصغوا اليها وقالت ملاحيكم ويقتلهم مقابل ذلك ! وأمرت باستدعاء القوم وأصغوا اليها وقالت

وأما البقية فمفقودة ولابد أن ونامون نجح في العودة الى الوطن والا فانه لم يكين يقدر لتقريره أن يكتب ٠٠ ونحن نقف الآن على عتاب مصر كدولة تختلف تماما عما عهدناه من قبل ، ولكن علينا قبل الانتقال الى الأسرة الحادية والعشرين ان نشير الى مجموعة من الخطابات الهامة التي كشف عنها في أوائل القرن التاسع عشر والتي توجد اليوم مبعثرة بين المتاحف المختلفة والمجموعات الخاصـة • ولعل أجود مانشر لها تم على ید ج · تشیرنی ، وتشیر جمیعها الی أنها تتصل بحیاة وأعمال كاتب المقبرة الملكية في طيبة ويدعى « دحوتموزة » وابنه « بوته أمون » وأقاربهما وأصدقائهما ، وبعض المحتويات تتناول الشئون المنزلية وان كان بها اشارات كثيرة الى الأحداث التاريخية الجارية ، كان ابن حريحور وخلفه باى عونخ قد أصبح كاهنا أكبر لأمون رع ومن المؤكد انه لم يزعم لنفسه ولاية العرش ، وقلما تشير اليه المراسلات باسمه ولكن من غير شك انه المقصود بلقب « قائد الجيش » واما صلة القرابة الوطيدة بين هذه الشخصية المرموقة وبين دحوتموزة فترجع الى أن الأخير كان يعمل كوكيل له في طيبة في الوقت الذي كان باي عونخ مشغولا بحملة في الجنوب ، من الواضح انها كانت موجهة ضد ابن الملك السلابق في كوش المدعو بنحاسى ( انظر صفحة ٣٣٠ ) ويعبر أقرباء دحوتموزه عن قلقهم الشديد على سلامته في رحلاته لاحضار السلاح ومواد التموين لرئيسه، وهناك حوالي ١٢ خطابا صادرة من باي عونخ نفســه كتبها سكرتيره في

<sup>(</sup>١) اختصار من « ني ريسه » أي المدينة الجنوبية ، يعنى طيبة ، وهي التي تنطق خطأ في التوراه « نو » ٠

اسلوب قاطع ، وفى ثلاثة خطابات تكاد تكون متشابهة وجهت الى أمه نوزمة والى دحوتموزة والى موظف آخر نرى القائد ينهى اليهم تعليماته بأن يخرسوا أفواه رجلى شرطة من المازوى تهورا فى الحديث ، وذلك بأن يقتلا ويلقى بجثتيهما فى النهر ليلا ؛ وانه ليبدو من المشوق أن نعرف السبب الرئيسى لمثل هذا الأمر المشئوم ، ولكنه يشير على الأقل الى المحالة السيئة التى كانت تمر بها البلاد فى هذه الفترة المضطربة من تاريخ مصر ، وقد أضيفت الى خطاب دحوتموزة بعض كلمات لايمكن أن يفهم منها الا أنها تشير الى غياب رمسيس الحادى عشر اذ جاء فيها : —

« أما عن فرعون فكيف سيصل الى هذه الأرض ؟ رئيس من فرعون حتى الآن » ؟

# مراجع مختارة

#### معبد مدينة هابو:

يكاد ينتهى معهد الدراسات الشرقية بجامعة شيكاجو من اتمام نشر كامل لهذا المعبد ومن بين المجلدات التسعة التى تم اصدارها حتى الآن نرى ان المجلدين الأول والثانى المجلدات التسعة التى تم اصدارها والنصوص وقد قام بالترجمة الله (١٩٣٢ ، ١٩٣٠) يشغلان بالمناظر التاريخية والنصوص وقد قام بالترجمة المحدد المحد

Historical Records of Ramses III, Chicago, 1936 في J.A. Wilson

U. Hölscher المجلدات الخاصة بالعمارة والاعمال البنائية فقد عهد بها الى

#### مؤامرة التحريم:

الى جانب بردية تورين بردية « لى ، رولن » التى ترجمها « برستد » و « دى برك » BAR IV, §§ 416 ff. ( فى BAR IV, §§ 416 ff. وفى BAR IV, §§ 416 ff. وفى كتبه Rifaud وبعض مقتطفات غريبة فى مقال قديم كتبه Varzy (RAD, p. XVIII) وانظر كذلك 3.64 J.E.A. XLII. 8,9

بردية هاريس الكبرى:

H.D. Schaedel, Die Listen des grossn Papyrus Harris, Glückstadt, 1936

خلفاء رمسيس الثالث:

Seele in O. Firchow, Agyptologische Studien, Berlin, 1955, pp. 296 ff. Nims in Bibl. Or. XIV. 137-8 Cerny in JEA, XLIV, 36 f.

لقب « الابن الملكي » ل « رمسيس « :

Petrie, Hist. III, 242

وهناك اضافات لـ Roeder في Roeder في Pavly-Wissowa, Reat-Encycl.

آثار رمسيس الرابع :

L.-A. Christophe in Cahiers d'histoire égyptienne, III (1950), 47 ff.
W. Helek in ZAS LXXXII, 98 ff. The great Abydos stelae
(1) BAR IV, §§ 469-71 (2) Bull. Inst. fr. XLV. 155 ff.

#### فضيحة الفنتين:

النص فى RAD pp. 73 ff. والترجمة قام بها T. E. Peet والترجمة المنص فى RAD pp. 73 ff. والترجمة قام بها Rev. d'Eg. VII. 53 ff

بردية ويلبور:

نشرها A. H. Gardiner في اربع مجلدات 2-0xford, 1941, 1948

استحتية ، كبير كهنة امون رع :

G. Lefebyre, Grands prêtres pp. 185 ff., 267 ff.

وكذا لنفس المؤلف:

Inscriptions concernant les grands prêtres d'Amon Romê-Roy et Amenhotep, Paris, 1929.

سرقات المقابر:

T. E. Peet, The Great Tomb-robberies of the Twentieth Egyptian Dynasty. 2 vols., Oxford, 1930

والكتاب يضم بردية امهرست في مرحلتها الأخيرة حين استكملت ببقية لها عثر عليها في مرحلة تالية ( انظر هامش صفحة ١٦٢ ) فاصبحت تعرف باسم بردية ليوبولد الثاني التي نشرها J. Capart A. H. Gardiner في بروكسل عام ١٩٣٩ ، وارجع كذلك الى J. E. A. XXII, 169 ff. وأهم آخر فئة من هذه البرديات هي التي نشرها T. E. Peet

بنحاسي ، والى النوبة :

Rec. trav. XXXIX. 219-20

Peet, Tomb-Robberies, p. 124

كمتمرد:

قيما بعد بالنوبة . PM VII. 79 : ويما بعد عنيبة : PM VII. 79

حريحور:

Lefebvre, Grands prêtres pp. 205 ff., 272 ff.

في معبد خونس : PM. II 79-81

الزوجة نوزمة والأسرة : .Gauthier LR III. 236 ff

النهضة:

Cerny in J.E.A. XV. 194 ff.; ZAS LXV 129-30

### وتامون :

ANET, pp. 25-29 في J.A. Wilson اخر ترجمة قام بها

واما النص فغى A.H. Gardiner, Late Egyptian Stories pp. 61-76

عن مراسلات الكتاب وحوتموزة وبوتيهامون ، انظر كتاب « شيرنى » عن بنحاسى ( المشار اليه اعلام ) وارجع كذلك الى كتاب A. H. Gardiner :

A Political Crime in Ancient Egypt in Journal of Manchester University Egyptian and Oriental Society, 1912-13, pp. 57-64

# الم مصرتحت وطيأة الحكم لأعبنبى

وجد الازدواج المميز لأرض الفراعنة ، خلال القرن الحادي عشر قبل الميلاد وما تلاه ، تعبيرا جديدا غير متوقع ، وليست تستطيع المرحلة الرئيسية أن توصف بخير مما شهدناه قد حدث للمعبود سيىء الطالع « ونامون ، ٠٠ لقد أصبحت مصر الآن تحكم من عاصمتين منفصلتين طيبة بين شقى الوادى كانت ودية تعاونية وكانت الدولة لفترة ما قد تعطلت أمورها ، ويعبر ونامون بالقول في كل مكان لا في مصر وحدها بأن السيادة للاله الطيبي أمون • وأن الحكام الأرضيين ليسوا سوى بشر ، وعلينا الآن أن نبين كيف تطور الموقف ، فأمر عدم وجود فرعون لم يعد من الممكن أن يظل محتملا لفترة طويلة ، ومن ثم نرى نسبانبدد ويسارع بتأكيد دعواه ، ويعني اسمه « ذلك الذي يمت الى كبش دجد » و « دجد » هي المدينة الهامة في وسط الدلتا المعروفة لدى اليونانيين باسم منديس ويبدأ مانيتو أسرته الحادية والعشرين التي تضم سبعة من الملوك التانيسيين بالملك « سمندس » وهذه هي الطريقة التي ينطق بها اسمم نسبانيد ، والتي لا تبعد كثيرا من غير شك عنها ، ولم يكن ل « سمندس ، بوصفه مواطنا في « دجه » حق شخصي في العرش وانه ليبدو من الواضع أنه بصرف النظر عن خلقه القوى ، يدين بالملكية الى تنثامون ولعل هذا الاسم يروى قصة هذه السيدة التي يبرزها ونامون على الدوام شريكه لـ «سمندس» اذ من الواضح أنها كانت حلقة الاتصال التي تربط طيبة بتانيس ، ومع ذلك فانه يبدو غريبا أن تتقبل طيبة سيادة تانيس بهذا الخضوع ،والمستند الوحيد الباقى منعهد سمندس نص منقوش على عمود في محجر بين جبلين(١) مهشم في معظمه وفيه يروى كيف أن سمندس جلس في قصره في منف وهو يفكر في عمل يشير الى تقواه حتى يناله التمجيد ، وانه حين ينهى اليه الامر بأن بهو الاعمدة الذي شبيده توثموزيس الثالث في الأقصر أغرقه الفيضان حتى السقف ، أرسل ثلاثة آلاف عامل لقطع الحجر الرملي اللازم للترميم ، وهكذا فأن سمندس لم ينقل عاصمته الرسمية الى أقصى شمال

B.A.R., IV, No. 627-30 (1)

الدلتا فحسب بل انه وجد نفسه طليقا ليباشر عمليات البناء بعيدا في الجنوب حتى طيبة ولسنا نجد شيئا من هذا يصدق على خلفائه الذين لا يعدو ذكر آثارهم في مصر العليا أو الوسطى معبدا صغيرا لايزيس عند سفح الهرم الاكبر (١) ومصلى ل « سيامون » في منف (٢) ثم بعيض الأشياء غير الهامة عثر عليها في ابيدوس (٣) ومع ذلك فانه من المؤكد أنهم كان ينظر اليهم بوصفهم الفراعين الشرعيين الوحيدين ، لا من وجهة نظرهم الشمخصية فحسب، ، بل كذلك من وجهة نظر من جاءوا بعدهم ، ولسنا نرى مانيتو في تعداده للأسرات بعد ذلك يشير من جديد الى طيبة ويظهر أن كل التواريخ تقريبا التي وجدت في النصوص هناك تساير عهود الحكم التانيسي ، ولم يعد الدفن في بيبان الملوك مما يتلهف عليه الملوك ، وقد كشفت حفائر مونتيه في تانيس عن مقابر بسوسنس الأول وامنموبي وهما ثاني وثالث ملوك الأسرة ان غضضنا النظر عن نفر كارع (صفحة ٦٥) الذي لم يعمر طويلا ، وعلى أية حال فان هذه الأضرحة عبارة عن مبان فقيرة قليلة الأهمية أن قورنت بالمقابر ذات المرات الهائلة في غرب طيبة أو بالاهرام الرائعة في أقدم العصور ، واما الحجاب الذي يغطى انحطاط النظام الجديد فرقيق يحاول أن يغطيه بحلى فاخرة كانت ثمرة صبر طويل قضاه مونتيه في الحفر •

أما في طيبة فان نظام الحكومة الذي خلفه حريحور لأعقابه قد ظل مستمرا مع قليل من التغيير ، وقد تولى منصب كبير الكهنة على التوالى باي عونخ ثم بي نوزم الأول ثم ماساهرتا ثم من خبر رع وأخيرا بي نوزم الثاني ، وانتقل من الأب الى الابن فيما عدا من خبررع الذي كان أخوه سلفا له وقد انتحل كل هؤلاء الأحبار الى جانب نعتهم الكهنوتي لقب « القائد الكبير للجيش » أو « القائد الأعلى للجيش في البلاد جميعا » مما يشير بوضوح الى حالة استقرار البلاد ، وأما أن تضاف أحيانا ألقاب « وزير » أو « ابن الملك في كوش » فليس يعنى ذلك سوى متابعة تقليد من التقاليد ، وليس من شك أنه كانت هناك روابط زواج وصداقة بين العاصمتين جعلت من وجودها المشترك أمرا طبيعيا وربما ضروريا كذلك ولئن كان قد اعترف بالإله أمون في تانيس فانه ربما من الخطأ أن نستنتج من وراء ذلك مولدا طيبيا لأسماء الفرعونين الشمالين امنموبي

P.M., III, 5 (1)

Op. cit., III, 225 (Y)

Op. cit., V, 78, 80 (\*)

وسيامون ولكن كلمة بسوسنس غير المعتادة التى تعنى « النجم الذى تألق فى طيبة » لا يمكن أن ننكر دلالتها • وكان بى نوزم الاول وحده من بين كبار كهنة أمون المعاصرين هدو الذى أكد تأكيدا قاطعا حقه فى أن يعتبر فرعونا فانتحل لنفسه لقبا واتخذ اسما ومع ذلك فأن الوثائق التى تحمل اسمه تسجله فى أغلب الأحايين بغير خرطوش ، ومما يثير أشد العجب أن بسوسنس الأول يستخدم فى تأنيس نعت « كبير كهنة أمون رع (١) » بل انه فى لقب كامل يصف نفسه بكونه « العظيم فى البت ايسوه » أى الكرنك (٢) •

كان الدور الذي لعبته المرأة في مصر القديمة دائما دورا كبيرا ، ولكن دورها هنا كان أكبر منه في أي مرحلة مرت بنا من قبل ، فالنصوص تستخدم بطريقة غير عادية نعوتا مثل « ابنة الملك » أو « زوجة الملك العظمي » ولكن محاولة تقديم سلسلة أنساب سليمة أثبتت حتى الآن أنها عمل غير موفق ويجب أن نسلم أن الأبحاث في هذه النقطة لا تزال في مهدها ، ولعل اللظهر الذي يدعو للارتباك في هذه المشكلة هو أن اسه الانثى نفسه كانت تحمله عدة اناث مختلفات \_ وقد اكتسب لقب «زوجة الاله آمون» الذي يرجع شطره الأول منزمن بعيد، اكتسب، أهمية سياسية ملحوظة ٠ وان كان ما يعنيه بالضبط لا يزال مبهما ٠ وفي عهد بي نوزم الأول نجد أن ماع كارع التي تحمل هذا اللقب توصف بأنها مجرد طفلة (٣) وان نسب اليها في أغلب الأحايين أنها كانت زوجته وأغلب الأمر أنهسا كانت ابنة ل بسوسنس الأول وهي ليست من غير شك ماع كارع ابنة الملك التانيسي بسوسنس الثاني (٤) التي سجلت حقوقها كوريثة للعرش على نقش طويل في معبه الكرنك (٥) ٠ وليس ههذا سوى مثال للصعوبات التي تقوم حول أسماء أميرات مثل خنوتودي ، وايسيمخب وغيرهما • وعلينا أن نشس هنا كذلك الى أن بعض هؤلاء السيدات الملكبات كن ذوات ثروات ليست بالقليلة استطعن أن يستحوزن عليها نتيجة اشىغلهن وظائف الكهانة ف « نس خونس » مثلا وهي زوجة «بي نوزمالثاني» الشهورة توصف على التابوت الذي يحمل اسمها (٦) بأنها :

Psus, pp. 16-17 (1)

Op. cit., p. 136, fig. 51 (7)

Rec. trav. XIV, 32 (7)

B.A.R., IV, No. 738-40 (£)

P.M., II, 62 (0)

Daressy, cerc. p. 112 (7)

«الرئيسية الأولى لمحظيات أمون رع ، ملك الآلهة ، المشرفة على بيت موت العظمى ، سيدة أشرو ، كاهنة أنحور ـ شو ابن رع (١) ، كاهنة من ، حبورس ، وايزيس في ايبو (٢) كاهنة حورس سييد زو اف (٣) الأم الالهة ل « خونس الطفل ، الأولى لدى أمون رع ، ملك الآلهة ، رئيسة النبيلات » \*

هذا بالإضافة الى ما يشير اليه صف آخر من النقش من أربع كهانات محلية أخرى ومن سوء الحظ أن اسم نس خونس نقش فوق اسسم ايسيمخب التى تعد من غير شك صاحبة هذه الألقاب • من أجل ذلك ، ولئن أخذنا الأقاليم المذكورة هنا بنظرة جدية فان هذا يعنى أن النفوذ الطيبى امتد شمالا حتى مصر الوسطى وهو أمر يؤكد ما جاء فى الحيبة (٤) على قوالب من اللبن تعمل اسم كبيرى الكهنة بى نوزم الأول ومن خبر رع ، وسيرد ذكر الحيبة مرة أخرى فيما يتصل بالأسرة الثانية والعشرين ، وتعد هذه التعقيدات مميزة للصعوبات التى صاحبت تفسير مشاكل الأسرة الحادية والعشرين ، ويجب أن تترك محاولات تفسير هذه الأمور الله المنتقبل ، فالمادة كثيرة ولكنها مبهمة فى أغلب الأمر ويجب أن نقنع هنا بأن نقدم بيانا عن اكتشافين كبيرين استطاعا أن يغيرا وجهة نظرر

وجدت بعض الآثار التي عثر عليها وترجع الى عهد الأسرة الحادية والعشرين طريقها في الربع الأخير من القرن التاسع عشر الى تجار العاديات وكانت من الكثرة والأهمية بحيث أصبح من الواضح أن بعض أهلل القرنة توصلوا الى مقبرة أو خبيئة من نوع غير معتاد (٥) ، ولم يكن من المكن في عام ١٨٨١ – أن تقوم تحريات رسمية ، وكان مدير مصلحة الآثار اذ ذاك ج ، ماسبرو الذي اهتم بالأمر اهتماما بالغا ، وسرعان ما أحاطت الشبهات وضاق خناقها حول عائلة عبد الرسول ، وقد فشلت كل المحاولات لجعل من وجدوا هذه الآثار يفشون سرها حتى أدرك أكبرهم أن بعض اخوته على وشك فضح الأمر فعول على أن يسبقهم الى ذلك ومن منا كان الكشف عن ذلك المخبأ العجيب الذي ضم العديد من الموميات

<sup>(</sup>١) في ثنيس ٠

<sup>(</sup>٢) اخميم

<sup>(</sup>٣) مدينة تقع على بعد قليل من شمال اسيوط ٠

P.M., IV, 124 (£)

Op. cit., I, 173, ff. (a)

الملكية التي وصفنا بعضها أو أشرنا اليه في الصفحات السابقة من هذا الكتاب (١) • كانت هناك بئر عميقة الى جنوب وادى الدير البحرى تؤدى الى ممر طويل ينتهى بحجرة دفن كانت تشفلها من قبل ملكة نصف منسىية هى « انحعبي » وقد عثر على توابيت وموميات وأثاث جنزي مكومة بعضها فوق بعض في غرفة الدفن هذه التي يتعذر تبيان معالمها وقد جيء بها الى ذلك المكان بعد جولات كثيرة قام بها خلفاء حريحور • ونكاد نقرر انه كان يحدث في أغلب الأمر أن تتعرض أماكن الدفن للملوك العظام من الأسرات السابعة عشرة الى العشرين للاغتصاب والسرقة بمجرد دفنهم وكان يقوم بهذا العمل الأهالي الجشعون في الجبانة الطيبة ولم يتوقف هذا الانتهاك لحرمة المقابر حتى تدخل كبار كهنة الاسرة الحادية والعشرين وبذل آخر مجهود متحمس من جانبهم • وقد استطاعوا أن يفعلوا ذلك الأمر بثقة أكبر وذلك لأن الحلي الذهبية والمقتنيات الأخرى الثمينة كانت قد اختفت منذ زمن بعيد ولم يكن باقيا ليستنقذ سبوى التوابيت والجثث ٠٠ ومع ذلك فان استعادة بقايا الكثيرين من هؤلاء الفراعين العظام كان بالنسبة لعصرنا الحديث أمرا يدعو للاثارة بصورة لا نظير لها في دراسات علم الآثار ٠٠ وكانت القدرة على تأمل السحنة الجقيقية لهؤلاء المحاربين المشهورين أمثال توثموزيس الثالث وسيتوس الشاني ميزة سمح بها بالطريق الشرعى للمؤرخ الجاد • وان كانت لا يرضاها اليوم تماما لمن يحاول ذلك لمجرد الفضول • وكان هناك الى جانب الملوك التسعة الذين وجدوا عددا من زوجاتهم الملـــكات وكذآ بعض الأمراء وذوو الشخصيات الاقل شأنا • قد بينت بعض البطاقات المكتوبة بالهيراطيقية على توابيت أو لفائف موميات معينة تواريخ اعادة الدفن والسلطات التي قامت بهــذا الأمر •

ولعل أكثر أهمية من وجهة النظر التاريخية البحتة تلك التوابيت السليمة لكبار كهنة الأسرة الحادية والعشرين ونسائهم، وقد زودتنا الكتابة الهيروغليفية بجانب ليس بقليل من المادة التي كانت مثار منافسة والتي وردت في المقال الوحيد الرئيسي الذي كتبه ماسبرو عن هذا الكشف ، وكان من أواخر الدفنات التي تمت هناك دفن بي نوزم الثاني وزوجته نس خونس التي سلفت الاشارة اليها • وقد غلقت الخبيئة بعد دفنها بالاختام وكان ذلك في العام العاشر من حكم الملك التانيسي سيامون (٢) ، ولكن

<sup>(</sup>١) انظر صفحة ١٨٢ وما بعدها ٠

J.E.A., XXXII, 24 ff (7)

أعيد فتحها من جديد في عهد الملك شوشنق الأول ليدفن هناك كاهن أمون المدعو جد بتاح أف عونخ (١) .

وفي عام ١٨٩١ أي بعد الكشف السالف الذكر بعشر سنوات تقدم الشخص نفسه الذي كشنف سر الموميات الملكية ، وهو من مواطني القرنة ، الى جريبو الذي خلف ماسبرو مديرا لمصلحة الآثار لينهي اليه وجسود بقعة في شمال معبد الدير البحرى حيث توجد مقبرة ذات أهمية غيير عادية وقد استطاعت بضع ضربات من المعاول أن تكشف عن بئر تؤدى الى سرداب يبلغ طوله قرابة ٨٠ ياردة يليه آخر الى ناحية الشـــمال أقصر منه في مستوى أدنى نسبيا \_ وقد عين دارسي ليشرف على عملية الحفر ووجد هناك ١٥٣ تابوتا من بينها ١٠١ مزدوجة و ٥٢ مفردة ومعها عدد كبير من الصناديق التي تحوى تماثيل الاوشبتي والتماثيل الاوزيرية الصغيرة كان جانب منها يحوى برديات وأشياء أخرى أقل أهمية ، ولم تكن التوابيت قرب المدخل مرتبة ولكنها وضعت بعد ذلك في الداخل مرصوصة الى جوار الجدران في صفوف متقابلة مع ترك ممر في وسطها وكانت هناك حجرة في أقصى الداخل خصصت الأسرة الكاهن الأكبر من خبر رع ولكن السرآديب استخدمت بعد ذلك بغير تمييز لأعضاء كهانة أمون رع ٠ وكانت صناديق الموميات عادة على هيئة آدمية تغطيها مناظر دينية متعددة الألوان ونصهوص كسبيت بطلاء أصفر ـ وهي من وجهة نظر المؤرخ قليلة القيمة الا فيما يتصل بذكرها لأسماء وألقاب أصمحابها الذين كان من بينهم عدد لا بأس به من النساء وبخاصة موسيقيات المعبد • ومع ذلك فقد كانت هناك أهمية من ناحية أخرى للأربطة الجلدية والصدريات فوق الموميات وذلك لأنها تصور غالبا الكاهن الأكبر المعاصر أو الأسبق واقفا أمام أمون أو معبود آخر ، وربما كان أكثر أهمية من تلك النصوص التي كتبت غالبًا على قماش الموميات ؛ لأنها تسمجل تاريخ صنعها • وهكذا الاستعانة بقرارات الوحى في كل المناسبات هي الميزة البارزة للادارة الطيبية ابتداء من نهاية الأسرة العشرين ، ولقد رأينا كيف أن تعيينا بالمعبد تم بهذه الطريقة في عهد كبير الكهنة باي عونخ اذ أوقف الاله الكبير أمون رع قارب موكبه ليومىء بالموافقة حين قدم اليه الاسم الصحيح . وقد حدث فيما بعد حين كانت وراثة الاميرة مارع كارع موضوع جدل (٢)

Gauthier, L.R., 11, 307 (1)

<sup>(</sup>٢) انظر صفحة ٣٣٢ ... ٣٣٣ .

أن كان أمون رع وبصحبته عضوى ثالوثه الآخرين الالهة موت والاله الطفل خونس هم من أصدروا القرار ، ومرة أخرى كان أول عمل لـ « منخبررع » حين أصبح كاهنا أكبر أن يسأل الاله الاعظم ان كان من المكن أن يصدر العفو عن بعض الأشخاص الذين كان قد تم نفيهم الى الواحات وأن يسمح لهم بالعودة الى طيبة (١) ، ولئن كان الحجم معيارا للأمور فاننا نستطيع أن نقدر ان النص الضخم (٢) المحفور على أحد جدران الكرنك ويتناول محاكمة أحد الموظفين لخيانة كان قد أحيط بأمرها بي نوزم الثاني يشير بالضرورة الى أن للمسألة أهمية غير عادية ونشهد خلال هــذه المحاكمة سلسلة كاملة من الأسئلة توجه الى المعبود الذى يبدو أنه كان عازفا عن التقدم في موكبه السـنوى لزيارة الأقصر حتى ينتهى الأمر الى قرار \_ وكانت الخطوة الأولى تتضمن وضع لوحتين أمامه الواحدة للاثبات والأخرى للنفى ، أن كانت هناك قضية للتحقيق ٠٠ وباختصار ــ بقدر مايسم مادتنا المحدودة أن تقدم \_ لم يكن هناك موضوع يتطلب تدخل الكاهبن الأكبر الشخصي دون أن يحسم بوساطة اجابة من الوحي . وهناك بردية طويلة عشر عليها في خبيئة الدير البحرى (٣) تبين أنه حتى الموتى أنفسهم يمكن محاكمتهم بالوسيلة نفسها ، وهاك قطعتين مختصرتين نوردهما كمثل لما في هذه البردية:

قال أمون رع ، ملك الآلهة ، الاله العظيم القوى ، الذى كان أول من جاء الى الوجود : سأؤله نس خونس ابنة تحن دحوت فى الغرب ، سأؤلهها فى الجبانة سأجعلها تتلقى ماء فى الغرب ، سأجعلها تتلقى تقدمات فى الجبانة ،

ثم بعد ذلك بقليل:

سأحول قلب نس خونس ابنة تحن دحوت ، وسوف لا تفعل شرا ضد بى نوزم بن ايسيمخب ، سأحول قلبها وسوف لا أسمح لها أن تبتز حياته ٠٠ سأحول قلبها وسوف لا أسمح لها أن تكون سببا فى أن يحدث له أى شىء يؤذى قلب الحى ٠

وهذه العبارة الأخيرة هي أكثر ما جاء هنا أهمية ؛ لأنها تلقى بعض الضوء على العلاقات الزوجية بين الأميرة المعروفة لنا الآن «نس خونس» وبين

B.A.R., IV, 625-8

P.M., II, 61 (58) كانظر المراجع في نهاية الفصل وكذلك (7)

J.E.A., XLI, 83 ff. (٣)

زوجها الكاهن الأكبر بي نوزم ، ولكن هناك شيئًا أكثر أهمية هو استهلال نفس البردية الذي يبين مدى التغير الضخم الذي تم بالنسبة للعقيدة في المعبود أكثر مما تذيعه ، وقد استبعدت المسحة الميثولوجية بعنف ، ولئن كانت الطبيعة الشخصية لا تزال واضحة في اسمه المعجد من زمن طويل فان ما كان يضغط عليه الآن هو « ذلك الذي يجعل البشر يعيشون ويعبر السماء دون اجهاد « وانه \_ رغم شيخوخته \_ يبدأ الصباح كشاب » وبعد ذلك بقليل يقال في تناقض تام ان « عينه اليمنى وعينه اليسرى هما الشمس والقمر ، وقد ضغط كثيرا على جوهره بوصفه الآله البدائي الذي انبثق منه كيان كل اله ، وقد أكد تفرده وطبيعته الغامضة تأكيدا شديدا ، واستخدمت في ذلك التورية والجناس بين اسسمه وبين فعــــل « أمن » بمعنى « مخبوء » واما وجود الآلهة الأخرى فكان متجاهلا أكثر منه منكرا ولم يضطهدوا كما حدث في عهد أتون ، والواقع ـ كما لاحظنا من قبل ـ ان زوجته موت والاله ، سمرى الشاب خونس كانا مستقرين في منطقة الكرنك غير منفصلين عنه في الاحتفالات الدينية ولهما قارباهما الخاصان بهما يتبعان قاربه في مواكب الأعياد ، وسندرك أنه رغم أن الكهـــانة الطيبية في هذا المعتقد في أمون رع المتطور حديثا اقتربت كثيرا من عبادة التوحيد الا أن هذا التوحيد كان ذا طابع يختلف تماما عن التوحيد الذي أعلنه الملك المهرطق اخناتن وانه ليبدو من الاهمية لو استطعنا أن نشخص في أمانة وثقة البواعث لهذا الاطراء الزائد عن الحد للاله الطيبي القوى أكانت الظروف المضطربة للعصر سببا لهذا الاصطخاب غير العادى في التدين ؟ أم كان الكهنة تواقين لأن يرفعوا عن كواهلهم كل مسئولية عما قد يؤدى بهم الى متاعب ؟ ومهما يكن من أمر فان المركز الضيخم للاله استغل كسلاح نافع في يد الملكية التانيسية التي أصبحت سيادتها الواقعية بهذه الصفة مقبولة دون خنوع أكثر من اللازم ٠

ومع أن التتابع والعلاقات المشتركة بين كبار الكهنة الطيبين قامت على دعائم وطيدة الا ان مثل هذا لا يصدق على الحكام التانيسيين ، واما عن الأربعة الأولين فقد نستطيع أن نتقبل ترتيبهم طبقاً لمانيتو على الوجه الآتى :

سمندس بسوس سنس الفركيرس ثم امنوفشس وأما عن أوسوخور الذي يضعه خامس الأسماء فلنا أن نشك في أنه يمت للأسرة الثانية والعشرين ، واما عن بسيناخس الذي يليه فليس لدينا ما يقابل هذا الاسم بالهيروغليفية \_ ويجب أن يوضع هنا على أية حال سيامون الذي أغلق خبيئة الدير البحرى بالأختام والذي عرف عنه أنه حكم حتى

عامه السابع عشر (١) • ويذكر مانيتو في نهاية الأسرة بسوسنس آخر سىنرى الآثار تؤكد وجوده ، وقد ظن في وقت ما على أية حال أنه هناك بسيوسنس ثالث يمكن تمييزه عن بسيوسنس الثاني و وتاريخ الأسرة الحادية والعشرين تناوله الكثير من النقاش أكثر مما تناول ترتب ملوکها ، فافریکانوس بری أن سبندس حکم ۲۲ سنة کما حکم بسوسنس الأول حتى عامه السادس والأربعين ، وهو يقدم ١٤ سنة لـ «بسوسنس» الثاني ومددا أقصر للباقين ٠٠ ولكن المصادر السابقة له لا تتناول بالذكر مدد الحكم الثلاث ، ومن ناحية أخرى نرى قطعة من الكتان وضعت في غير مكانها تسجل ، كما يشير الى ذلك ددارسي» (٢) ، العام التاسع والأربعين لامنموبي ولكن هذا بعيد الاحتمال جدا لأن مقبرته في تانيس التي كانت تضم موميات أصملا من أحقر المقابر ولا يمكن مقارنتها بحال بمقبرة بسوسنس الأول المجاورة لها مباشرة (٣) • وليس لدينا في هذه المرحلة من الزمن أشياء معاصرة تمد لنا يد العون ، ولكن المجموع الذي يقدمه مانيتو وقدره ١٣٠ سنة لا يمكن تخفيضه الا بصعوبة ؛ لأن ذلك يؤدي الى تشويه الصورة التاريخية العامة التي رسمها المتخصصون في هذه الناحية وأما أننا قلما نسمع بعلاقات مصر بفلسطين والبلاد الواقعة وراءها في هـذه المرحلة ، فان هذه نتيجة طبيعية لانقسامها الداخلي . وكانت اشور كذلك مشغولة تماما بمتاعبها الداخلية واستطاعت فلسطين وسورية أن تنقسم الى ممالك صغيرة ، ناجحة مع ذلك ، مشل فينيقيا وفلستيا واسرائيل ومؤاب وأدوم ولم يكن أمام الواحدة منها خصوم أقوياء سوى جيرانها المتأخمين لها ، وقد استمرت التجارة والروابط الثقافية مع القوى الكبرى في النيل والفرات وكان الائمر يتطلب تجنب الاحتكاك السياسي أو العمليات الحربية باصرار • وأما القليل الذي نسسمعه من هذا النوع فمصدره التوراة ، كما سنرى فورا ٠

انتقل الحكم الفرعونى بعد عام ٩٥٠ ق٠م بقليل الى يد أسرة من جنس أجنبى \_ وقد ميز حكامه م الأولون أنفسهم بلقب « رؤساء الما المن وان حللت أحيانا الى « رؤساء ال ما (٤) » وان حللت أحيانا الى « رؤساء الأجانب » ومن الواضح أنهم كانوا أقرباء لأولئك الليبيين

Rec. trav. XXX, 87 (1)

Gauthier, L.R., III, 293 (Y)

Psus. pp. 173-5

Nonm., I, 120\* (1)

الذين طردهم مربنتاح ورمسيس الثالث بصعوبة ، ومع ذلك فانهم لا يعتبرون غزاة جددا ، ولعل أكثر النظريات تقبلا هو أنهم من نسل الاسرى أو المتطوعين الذين ـ شأنهم في هذا شأن شردن ـ اسـتقروا بالبلاد ومنحت لهم أراض مشروطة بالتزام الخدمة العسكرية • فاذا كان الأمر كذلك ، فانهم تكاثروا وأصبح لهم من الأهمية مامكنهم من الوصول الى الحكم بأقل احتكاك ممكن ، وقد فعلوا ما فعله الهكسوس من قبل من ناحية محاولة اظهار أنفسهم كمصريين بالمولد وان احتفظوا فــوق رءوسهم بالريشة التي كانت تميز عظهرهم ، ومع ذاك فان عنصرهـــم الأجنبي كشف عن نفسه بالأسماء البربرية التي انتحلوها مشل شوشينق وأوسوركون وتاكلوث وقد قدم مانيتو هذه الأسماء الثلاثة كأعضها لأسرته الثانية والعشرين التي تضم ستة ملوك آخرين لم تذكر أسماؤهم كمــا يقدم افريكانوس مجموع مدة الحكم ١٢٠ سنة ، وقد استطاع دارسو المصريات أن يميزوا خمسة يحملون اسم شوشنق وأربعة يحملون اسم أوسوركون وثلاثة يحملون اسم تاكلوت ٠٠ والفترة كلها يلفها الغموض ویجب أن نقنع هنا \_ كما هي الحال في مواضيع أخرى \_ باختيار ووصف أبرز الشخصيات والقصص والأحداث الهامة • وأما من الناحية العامة خانه يمكن أن يقال أن مظهر هذه الأسرة الأخيرة ظل شبيها مشابهة قوية بمظهر الاسرة الحادية والعشرين ، وكانت العاصمة الرئيسية في الشمال اما تانيس أو بوباستس ، وكان كبار الكهنة في طيبة لايزالون يمارسون سلطانا دينيا لا ينازع ، أما العلاقات بين شطرى الوادى فظلت تتأرجم بين الود والعداء وكان العصر يتسم بالثورات والاضطرابات التي ليس لدى المؤرخ عن تفصيلاتها سوى مصادر ضئيلة رغم المادة القيمة التي وصلت الينا عن طريق اكتشاف هائل سنتناوله بالوصف ٠

كان أوجست مارييت في عام ١٨٥٠ شابا لا يزال مستقبله كدارس للآثار المصرية غير واضيح ، ولكنه سرعان ما وجد الفرصة مواتية في مهمة الى القاهرة لشراء مخطوطات قبطية للحكومة الفرنسية ، وقد لقى عند وصوله عقبات آخرى تحول دون تحقيق هدفه وأن عوضته عن ذلك رحلة سريعة قام بها الى أهرام ومقابر سقارة وقد شهد هناك رأسا من الحجر الجيرى تبرز فوق رمال الصحراء لم تذكره ببعض تماثيل أبى الهول التي كان قد رآها بالاسكندرية فحسب بل كذلك فقرة من سحرابو التي كان قد رآها بالاسكندرية فحسب بل كذلك فقرة من سحرابو التي تؤدى الى معبد أبيس وقد تحقق لديه أنه على الطريق الى السرابيوم المفى المسهور فأقنع ماريبت نفسه تماما بضرورة نسيان كل ما يتصل بمهمة

مخطوطاته القبطية واستأجر أللاثين من العمال الوطنيبن وبدأ في الكشف عن الطريق الذي تغطيه بعض الأكوام العالية ـ وقد كان الشارع بالغ الطول ومرت شهور عدة قبل أن يجد نفسه أمام معبد صغير بناه الفرعون نخت حارحبة ( نكتانبوس الثاني ) ولم يكن هذا من غير شك الهدف الذي يرنو اليه ، ولكن الحماسة التي أثارها مشروع مارييت دفع الى منحه اعتمادا جدیدا • وفی نوفمبر سنة ۱۸۵۱ م ـ أی بعد مرور أكثر من عام بعد تركه فرنسا \_ استطاع مارييت أن يدخل الى السرداب السيفلي الذي كانت عجول أبيس مدفونة فيه ؛ وكانت هناك توابيت ضخمة تضــه موميات ما لا يقل عن أربعة وستين ثورا • يرجع أقدمها الى عهد امنوفيس الثالث وأما آخرها فيلحق بأعتاب العصر المسيحي وكانت هناك آلاف اللوحات والأشياء الأخرى التي تنهض دليلل على تقليس الكهنة والمعبدين الآخرين ، ولما كانت هـذه الكتابات مؤرخة فان هـذا الكشيف العظيم استطاع تبعا لذلك أن يؤكد أهميته التاريخيية التي لا تقدر • ولقد كان العجل أبيس خلال حياته انبثاقا للاله المفى بتاح ولكن كانت له كذلك علاقات وارتباطات بأوزيريس والاله الباشق حارختي وعند موته واحلال حيوان حي آخر مكانه كان يدفن في عظمة ك أوزيريس أبيس وهو اسم يساوي اسم سرابيس الذي اعتمده البطالمة معبودا وتسيبا لهم ، ولكن أهمية الكشف وعظمته حجبته لسوء الحظ عدم جدواه ، فالسرعة التي تم بها نقل المكتشفات وشحنها الى فرنسها حالت دون الفحص الصحيح ودون النسخ ، ولم تجد الخبرة الفذة أو المال في تحقيق نشر المكتشفات ؛ الأمر الذي طالما راود مارييت في أحلامه ولكنه لم يستطع تحقيقه • ويرجع الى • ماسبرو ، وشاسينا فضــل عمل الكثير لمعالجة هذا للدارسين الطويق الى المجموعة الضخمة التي لا تزال تضمها جدران اللوفير ومع ذلك فلسنا نستطيع أن ننكر أن جزءا كبيرا من القيمة العلمية لاكتشاف مارييت العجيب ضاع بصورة لاتستطاع معالجتها ٠

ومن العجيب أنه لم يوجه بالسرابيوم نص واحد يرجع الى الأسرة الواحدة والعشرين ولكن ما وجد من عهد الأسرة الثانية والعشرين وما تلاها كثير ، ومن أبرز ما وجد لوحة لشخص يدعى حاربسون(٢) الذى يرجع بنسبه خلال سنة عشر جيلا الى سلف ليبى من تاريخ غير معروف يدعى

P.M., III, 205-15 (1)

Op. cit., IV, 209, B.A.R., IV, No. 785 (7)

رو يوواوا ، وكان حاربسون لا يزال على قيد الحياة ويتمتع بنفوذ حتى نهاية حكم شوشنق الرابع الطويل ، ورغم أنه يزعم هو شخصيا أنه ليس أكثر من كاهن من كهنة نيث فانه يعد من بين أسلافه أربعة من الملوك المتتابعين ذكر عن الواحسد منهم انه ابن لسلفه ، وأقدمهم هو شوشنق الأول مؤسس الأسرة الثانية والعشرين وهو أهم شخصية في قبيلته ، ونحن نسمع عنه للمرة الأولى في نص طويل عثر عليه في أبيدوس (١) حين لم يكن أكثر من « الرئيس العظيم للمشبوش ، أمير الأمراء » ومات أبوه نمرات ابن السيدة « محت أم وسنخه » وقد جاء ذكر كليهما في لوحة حاربسون ، فالتمس شوشنق من الملك الحاكم أن يأذن بتشييد مبنى في أبيدوس لعبادة جنازية كبرى لتمجيده وقد أجاب بالموافقة كل من الملك و «الاله العظيم» (أمون من غير شك) ولسنانشك كثيرا في أن الملك المعنى هنا هو آخر بسوسنس ذلك لأنه من المعروف أن ابن شوشنق وخلفه أو سركون الأبول اتخذ من ابنة هذا الحاكم وتدعى ماع كارع (٢) زوجة ٠ وهكذا فان هناك احتمالا شديدا بأن الانتقال من الأسرة الحادية والعشرين الى الثانيــة والعشرين مر في ســـــــلام وان كانت هـنـــاك لوحة من واحة الداخلة (٣) مُؤرخة بالعام الخامس من حكم شوشنق تتحدث عن حروب واضطراب في هذا الاقليم النائي • ونحن نعرف للحاكم الجديد عدة أبناء ويبدو انه منحهم من المراكن ما يؤمن له استمرار العهد ، وتقدم أوحة حاربسون السيدة «كارعومع» زوجة لشوشنق وآما لأوسركون الأول ولكننا نراها توصف في مكان آخر بأنها « متعبدة الاله » وهو لقب يمنع قيام أى علاقة زوجيـة ، ومهمـا يكن من أمر فان أوسركون الأول كان ابنــا لسلفه ، وهناك نص طويل كشف عنه في اهناسية المدينة (٤) ، وهي هرقليو بوليس التي برز اسمها في العهد الوسيط الأول ، يهمنا من عدة نواح : فهو بالاضافة الى نصفين آخرين يقدم لنا « نمرات » آخر لم يكن « رئيس الجيش كله » و « الرئيس الأكبر للأجانب » (٥) فحسب بل كان كذلك واحدا من الاثمراء الذين كان يحلو لهم أن يزعموا أنهـم من نسـل الرعامسة ، وكانت أمه « بن رش ناس » نفسها آبنة ل « الرئيس العظيم

J.E.A., XXVII, 83 ff. (\)

B.A.R., IV, No. 738 ff. (7)

J.E.A., XIX, 19 ff. (7)

<sup>(2)</sup> أنظر المراجع في آخر الفصل

<sup>(</sup>٥) أى للمشوش الليبيين

للبلاد الأجنبية (١) ، • وقد جاء نمرات هذا لأبيه شوشنق وأنهى اليــه أن معبد أرسافس الاله الهرقليوبوليتاني قه جرد من موارده المعتادة من الثيران اللازمة للأضاحي الكثيرة التي تذبح في كل شهور السنة وقال انه مستعد شخصيا لأن يسهم في هذا العمل بستين ثورا على الأقل ، ولكن على المدن والقرى وموظفى الحكومة أن يقدموا الباقى • وقد أرفقت بذلك قائمة طويلة فأصدر الملك مرسوما يقضى بتنفيذ ذلك الأمر ويهنيء بهذه المناسبة نمرات على أريحته وكرمه ، ولكن ما سبب هذا العطف الخاص الذي أسبغ على هرقليوبوليس ؟ اننا لا نستطيع أن نقدم اجابة مؤكدة ، ولكن من الواضح أن معظم أسلاف حاربسون ذكورا واناثا كانوا في كهانة هذه المدينة كما أن حكام طيبائيد (٢) ظلوا قرابة ثلاثمائة عام يختارون من بين سكانها ، وهناك نمرات ثالث (٣) كان ابنا لاوسركون يحمل لقب « قائد جيش حانسو » ( هرقليوبوليس ) وكان يحمل اللقب نفسه « بكن بتاح » وهو أخ للكاهن الأكبر أوسركون في عهد شوشنق الثالث (٤) • أمن الممكن أن يكون المشوش الذين وصلوا الآن آلى السلطان الملكي كانوا يستقرون من قبل في هذه النواحي على الطريق المباشر عبر الواحات من موطنهم الليبي الأصلى ؟ ان مانيتو يتحدث عن الأسرة الثانية والعشرين بوصفها بوباستيه وعن الأسرة الثالثة والعشرين بوصفها تانيسية ٠ وهناك أدلة تشب الى علاقة هؤلاء الملوك بتلك المدن الزاهرة في شرق الدلتا • ومع ذلك فان الافتراض السابق يستحق معاودة التفكير الدقيق • كان هناك ابن ثالث لشوشنق الأول هو أيوبوت عينه كبيرا لكهنة أمون رع في الكرنك وكسر بذلك تقليد الوراثة المتعارف عليها من قبل بالنسبة لهذا المركز ، وكانت هذه من غير شك حركة حكيمة اذ أن من نتائجها الاشراف المباشر من قبل الملك على هذه الوظيفة البالغة الأهمية • ويبدو أن نفس السياسة اتبعت لعدة أجيال قادمة واما أن المركز مشحون بالمخاطر فان ذلك يتضم من اللقب · « القمائد الأعلى للجيش » فكبار الكهنة لم يكونوا مجرد كهنة بل كانوا كذلك رجالا حربيين • وكان أهم ما قام به ایوبوت ـ أو بالأحرى أبوه ـ تشیید مدخل الی رحبـ المعبـد الرئيسي في الكرنك مستمر الى غرب الجدار الجنوبي لبهو الأعمدة الكبير

Ann. Serv. XVIII, 246-9 (1)

<sup>(</sup>٢) الاسم الذي كان يطلق في العصور الكلاسيكية على الاقليم الجنوبي من مصر العليا ( المترجم )

Gauthier, L.R., III, 345 (7)

<sup>(</sup>٤) انظر فيما بعد صفحة ٣٦١ ٠

وهكذا حصرت البوابة البوباستية \_ كما تسمى عادة \_ بين الصرح الثانى ومعبد لرمسيس الثالث فى طريق البهو الأول الضخم الذى كان شوشنق قد صممه من غير شك منذ البداية والذى لم يقدر له أن يعيش ليتمه وهناك نص على الصخور فى غرب سلسلة (١) يسجل افتتاح محجر جديد لاحضار الحجر الرملي لهذا الفناء المقترح وللصرح وقد أرخ النص بالعام الحادى والعشرين من حكم شوشنق وهو آخر عام يستجله له مانيتو ، الحادى والعسير أن نصدق أن الخوة الأولى ، أى بناء البوابة ، لم تتخذ من ولكن من العسير أن نصدق أن الخوة الأولى ، أى بناء البوابة ، لم تتخذ من زمن بعيد ، وتصور نقوش جدرانها الحادث الذى يدين له شوشنق الأول \_ شيشق التوراة \_ بشهرته الفريدة له ،

كان يؤاب ـ قائد قوات الملك داود ـ قد اجتاح أدوم قبل ذلك بنصف قرن ٠ وقتل كل ذكورها بالسيف واستطاع هدد ، وهو طفل رضاً في عين فرعون الذي زوجه من تحبنيس ( تحفنيس ) أخت زوجتـــه الملكة • وعاد هدد الى بلاده بغير موافقة فرعون وأصبح العسدو اللدود مدى الحياة لـ سليمان ( ملوك الأول ١١ : ١٤ ) وقد حدث أمر مماثل لذلك بعد موت سليمان اذ هرب يربعام ــ وهو مدع للعرش ــ الى مصر في عصر شيشق ( الأول ملؤك ١١ : ٤٠ ) ليعود فيما بعد ويصبح ملكا على الأسباط العشرة ، بينما كان على رحبعام بن سليمان أن يقنع بالملكية على يهوذا ـ وفي الوقت نفسـ كانت العلاقات بين مصر والبيت المالك الاسرائيلي قد أصبحت أكثر تقارباً • ويشمير إلى ذلك النص الحرفي لصاحب الحوليات العبراني بقوله : « وصاهر سليمان فرعون ملك مضر وأخسنة بنت فرعون وأتى بها الى مدينية داود ( ملوك الأول ٣ : ١ ) و « صعد فرعون ملك مصر وأخذ جازر وأحرقها بالنار وقتل الكنعانين الساكنين في المدينة ، وأعطاها مهرا لابنته امرأة سليمان ( ملوك الأول ٩ : ١٦ ) وتطالع هذه الأمور كأنما هي تاريخ حقيقي ، ولكننا لا نلتقي بما يؤكدها من الجانب المصرى ، وأما الشك من الناحية التأريخية فانه \_ وان حصر في حدود ضيقة نسبيا ـ الا أنه يكفي للتشكيك في أي الفراعين هو المقصود هنا \_ هذا الى أن اسم تحبنيس لاتستطاع مطابقته على نظير له بالهيروغليفية ومع ذلك فعلينا ألا ننتظر كثيرا حتى نلتقي بتوافق أصيل في الأحداث « وفي السنة الخامسة للملك رحبعام صعد شيشتي ملك مصر الى أورشيلم وأخذ خزائن بيت الرب وخزائن بيت الملك وأخذ كل

J.E.A., XXXVIII, 46 ff. (1)

شيء » ( ملوك الأول ١٤ : ٢٥ \_ ٢٦ ) والتاريخ الأكثر ترجيحا هو حوالي عام ٩٣١ ق م • ومن الواضح أن الكاتب لم يفزعه تدنيس المدينة المقدسة بقدر ما ضايقه ضياع دروع الذهب التي صنعها سليمان والتي استبدلت بمثلها من نحاس • وليس هناك ذكر له جازر أو أورشليم بين الأسماء الباقية التي تصحب المنظر الكبير في البوابة البوباستية ، وهي الأسماء التى تقدم بالصورة التقليدية والتي اعتدناها فيمايتصل بحروب توثموزيس الثالث بمعنى أنها توضع على صدور أسرى يقدمهم فرعون في صورته العملاقة الأبيه أمون رع ، وأما الحصر العددي فمدعاة لليأس ذلك أنه من بين أكثر من ١٥٠ مكانا ذكرت لا نلتقى الا بالقليل محفوظا ليمهد لنا تحديد طرق تدور في النواحي حول المنطقة الجبلية للسامرية دون الوصول الى مركز المملكة الاسرائيلية بل انه ليست هناك أية اشارة الى أنهم اقتربوا من اليهودية اطلاقا ، ومع ذلك فهناك ما يشير الى غارة على الاقليم الأدومي . وأما الفكرة التي ظلت قائمة طويلا عن أنه يمكن قراءة « حقل ابراهام » في القائمة فقد صرف النظر عنها نهائيا اليوم وعلى أية حال فان الكشف في مجدو (١) عن قطعة جاء بها ذكر ل شوشنق لا يدع مجالا للشك في صبحة الحملة وان ظل الأمر غامضا تماما فيما آذا كانت هذه محاولة لاحياء الأمجاد القديمة أو هي كانت خطة لتدعيم مركز يربعام أو هي غارة سلب ونهب وليست أكثر من ذلك ، ولقد جدد كل من شوشنق وأوسركون الأول علاقات الصداقة بين مصر وأمراء ببلوس ويؤكد ذلك الأمر وجود تماثيل لهما هناك (٢) ربما كانت هدايا أرسلها هذان الفرعونان ٠

ولسانا نعرف سوى القليل عن أول أوسركون وعن خلفه أول تاكلوث فيما عدا ان الأول حكم ستا وثلاثين سانة على الأقل وأن الآخر ربما حكم قرابة ثلاثة وعشرين عاما ، وان الظلمات حول أحداث التاريخ المصرى لتتكاثف في هذه المرحلة حتى لا نستطيع أن نلمح قبسا من الضوء يكشف لنا عن تتابعها ، وعلة ذلك أن مركز النشاط قد تحرك الى الدلتا في الأرض الرطبة التي لم يمكن استنقاذ سوى القليل من آثارها ، أما طيبة فانه رغم احتفاظها بكامل أهميتها الا أنها أصبحت متخلفة من الناحية السياسية ، ولسنا نستطيع أن نلتقي في الكتابات المليئة باللغو على تماثيل كبار الطيبين التي عشر عليها في الكشف الكبير بالكرنك على تماثيل كبار الطيبين التي عشر عليها في الكشف الكبير بالكرنك وسلاسل الأنساب المعقيمة ،

P.M., VII, 381 (1)

Op cit., VII, 388 (7)

أما بالنسبية لسني حكم ملوك الأسرتين : الثانية والعشرين والثالثة والعشرين ، فإن مقاييس النيل المسجلة على الرصيف في واجهة المعبد (١) ذات أهمية يعتد بها • وقد قامت في مصر الوسطى على مسافة ليست بعيدة الى شمال أوكسرينكوس قلعة بها معبد أسهم في بنائها شوشنق الأول وأوسركون الأول ويبدو أن الهدف منها كان اقامة نوع من الحدود أو حاجز بين الشمال والجنوب • وكان لهذا المكان الذي ذكرناه من قبل كموقع للحيبة معبودة برأس الكبش « أمون القنة » وهو يوصف كذلك بالنعت الطريف « أمون العظيم في زئيره » ٠٠٠ ولسنا نلتقي ببعض التوضيحات حتى نصل الى عهد أوسركون الثانى حين نلمح في الظلام بعض الأصواء ، ولسنا نحاول هنا أن نناقش تتابع كبار الكهنة الذين نراهم يكافحون ليؤكدوا استقلالهم عن مواليهم في تانيس ، وقد كشف مونتيه في تانيس عن مقبرة أوسركون الثاني وقد نهب اللصوص ثرواتها • وكان الى جانب المقبرة مباشرة تابوت الكاهن الأكبر الأمون رع حارنختى الذى يظهر أنه كان ابنا له • وكان نافيل قد كشف قبل ذلك بخمسين عاما عن بوابة كبيرة من الجرانيت بها نقوش كبيرة القيمة تتناول بالوصف الأحداث الهامة لأعياد « سد » الملكية التي لا تزال معضلة ضخمة حتى اليوم ، وقد احتفل بهذا العيد في العام الثاني والعشرين من حكم أوسركون الثاني حين انتهز الفرصة لاصدار مرسوم الاعفاء من كل أنواع الحدمة بالنسبة لنسـاء حريم معبـد أمون رع وكذا المعابد الأخرى في مدينته ، وينتهي النص (٢) الموجز، الهام مع ذلك ، بقوله : -

هاك ان جلالته جد في عمل خير عظيم لأبيه أمون رع حين أعلن عيد سد الأول لابنه الذي يستقر فوق عرشه فسمح أن يذيع عنه أعمالا كثيرة عظيمة في طيبة سيدة الأقواس التسعة • قال الملك أمام أبيه أمون : « لقد أعفيت طيبه في ارتفاعها وعرضها بوصفها متطهرة ومزينة لسيدها بحيث لا يكون هناك تدخل في شئونها من قبل مفتشي بيت الملك كما يعفي أهلوها الى الأبد من أجل الاسم العظيم للاله العظيم الكبير (٣) » •

ولا يمكن أن يفهم هـذا بغير كونه تصريحا باستقلال طيبة ، اما اعترافا بالأمر الواقع أو لأن أوسركون وجد من حسن السياسة أن يقوم بهذا الأمر ·

Z.A.S., XXXIV, III, ff. (1)

Festival Hall, pl. 6 (7)

<sup>(</sup>٣) « الإله الكبير » هو اوسركون نفسه ٠

ولم يسمهم الملوك الاربعة التالون لشوشنق الرابع سوى بالقليل في زخرفة البوابة البوباستية في الكرنك ، ولم يكن الكاهن الأكبر أوسركون ابن تاكلوث الثاني بالرجل الذي يترك جدرانا خالية تغرى الطامعين بشغلها ، ومن أجل ذلك نراه يسجل أعماله وسياسته في حوالي سبعة وسبعين نهرا بالغ الطول من الكتابة الهيروغليفية في نصين منفصلين ٠٠٠ وقد جهد كامينوس في دراسة النسخ التي حصل عليها من المعهد الشرقي لجامعة شيكاجو واستطاع أن يستخلص منها فحواها التاريخية بقدر ما تســـتطيع الطاقة البشرية رغم الفجوات الموجــودة بالنص التي ليست بأقل \_ كذلك \_ من الفجوات في معلوماتنا اللغوية • وتبدأ قصة أوسركون في العام الحادي عشر من حكم أبيله وكان يعيش اذ ذاك في الحيبة • وكان \_ كما يقول \_ بعيدا عن أية مطامع شخصية ، وسرعان مااستدعى بوصفه حاكما لمصر العليا ليخمد ثورة كانت قد نشبت في طبية، وتوقف في طريقه اليها عند خمون ( هرموبوليس ماجنا ) وقدم الولاء لالهها تحوت ، وعمل على ترميم بعض الهياكل المخربة · وعندما وصل الى العاصمة الجنوبية رحبت به فرحة المدينة كلها ، وبخاصة هيئة الكهانة ، وسرعان ما أقر النظام هناك وأشـعل النيران في المجرمين الذين سـيقوا اليه وأعيد أبناء العظماء الى مراكز آبائهم وأصدرت خمسة مراسيم لصالح معابد الكرنك الخمسة بطرق مختلفة ، وقد تبدو بعض هذه الأعمال الطيبية التي يتحدث عنها أوسركون بالغة التفاهة من وجهة نظر القارىء الحديث مثل منحه زيتا للسراج العظيم حتى يحترق في معبد أمون رع ، ومثل تقديم أوزة كل يوم لكل من معبدين آخرين هما معبد مونت ومعبد أمنوبي وجملتها ٧٣٠ أوزة على مدار السنة ٠٠٠ وكل ذلك قد تم « من أجل حياة وتقـــدم وصحة » أبيه تاكلوث ٠٠٠ وفي بيان من السنة الثانية عشرة نرى أوسركون يبز نفسه في فيض من الحديث المزوق حين يسمير الي جر كل المعبودات الرئيسية من هيكل مجمع الآلهة حتى يكشف عن حكمته وفضيلته وربما كانت هناك فترة هدوء مؤقت للخصومة بين الشمال والجنوب ويقال أن أواسركون زار طيبة ثلاث مرأت في عام واحد وأنه جاء معه بسفن محملة بتقدمات الأعياد ، ولكن ثارت في العام الخامس عشر انتفاضات جديدة « لم يصبه الأعياء من خوض غمارها فحارب في وسطهم مثل حورس متتبعا خطى أبيه ومرت سنون كان كل امرىء يفترس صاحبه دون أن يعوقه شيء » وأخيرا أقر بأنه لم يعرف طريقة لمعالجة الأمور في الأرض الا عن طريق التوفيق • وقد وافق أتباعه فرحين على وجهة نظره هــذه وجهزت بعثة كبيرة في طيبة في عدد لا يحصى من السـفن تحمل

التقدمات من كل الأنواع الى آمون رع ، ويظهر حديث أوسركون الى الاله وهو يتضمن العتاب لأنه جامل الثوار بغير ما ضرورة ولكن هذا لم ينظر اليه كأنما هو في غير موضعه وأمكن بعد ذلك الوصول الى اتفاق بسهولة وتلى ذلك اشارة موجزة الى متاعب أخرى حين وجد أوسركون نفسه بغير صديق وقد أمكن التغلب على هذا الأمر بتقدمات جديدة للمعبود ولم يتسع جدار البوابة البوباستية الذي يحوى الرواية السابقة لبقية أعمال أوسركون وقد فضل أن يكرس المساحة المحددة الباقية ليحصى فيها الهبات التي قدمها للملك شوشنق الثالث في عامه التاسع والعشرين ، ولم يكن هذا هو آخر العهد به ، فهناك نص (۱) يشير اليه بوصفه الكاهن الأكبر يزور طيبة مع أخيه « بكن بتاح » بعد أن تغلبا على أعدائهما الذين اعترضوا طريقهما ٠٠٠ ولا بد أنه كان اذ ذاك في العقد الثامن من عمره ٠

وأهمية النص البالغ الطول الذي يروى قصة حياة أوسركون على لسانه أقل في تعبيرها عن الشخصية الرئيسية التي يدور حولها النص منها في الابانة عن حالة مصر والصورة التي تقدمها عن مدى الخلاف الذي يمزقها والسبعي وراء الاستمساك بسيادة الحكام في الشسمال ، وربما استمرت هذه الحالة حتى نهاية الأسرة وانه لمن اللازم أن نشير الى أن القصية يرويها أوسركون من وجهة نظر واحدة وهو يقدم نفسيه عادة بوصفه كبرا لكهنة آمون رع ، ولكن ما هي الحقيقة التي يمكن أن تلحق بمثل هذا اللقب حين يحمله أمير كان مقره في أغلب الأوقات في الحيبة ولا يزور طيبة الا في أوقات متقطعة ؟ • وفي الوقت نفســـه كان لا بد للطقوس اليومية في الكرنك أن تمارس وانه ليبدو بعيد الاحتمال أنه لم يكن هناك دائما كاهن أكبر في العاصمة حتى وان كان عُليه أن ينسحب حين تجابهه مطامع قوية أو قوة أكبر ، وانا لنقدر أن هذا حدث فعملا بالنسبة ل حارسيسي الذي كان يشغل الوظيفة في عهد شوشنق الثالث شأنه في هذا شان صاحبنا أوسركون (٢) ، ولكن كان هناك اذ ذاك كذلك كَاهن أكبر آخر هو حارسيسي الذي خلف في هذا المنصب أباه شيوشينق بن أوسركون الأول (٣) • وهنا نلتقى بواحدة من الصعوبات الرئيسية التي تجابهنا عند دراسة هذه الفترة وتلك هي تردد الأسماء نفسها وتكرارها في جزءي البلاد وينطبق هذا حتى على الأسماء الملكية فهناك ثمانية من الملوك على الأقل يستخدمون اللقب نفسه الذي انتحله

Rec. Trav., XXII, 55, ( XXXI, , XXXV, 138 (1)

Vandier, pp. 567 f. (7)

Op. cit., pp. 528, 560 (\*)

رمسيس الرابع وهو » « وسيمارع ستب أن أمن (١) » والمشاكل تبعث على الحيرة الشديدة وهي مع ذلك لا يمكن أن تحل أو تعالج حتى يعاد من جديد جمع النصوص المبعثرة والمجزأة ثم نسخها بدقة ونشرها نشرا صحيحاً وحتى ٠٠٠ عندئذ ٠٠٠ من المشكوك فيه كثيرا أن نخرج من وراء ذلك بصورة متكاملة ، ومثال ذلك ما عثر عليه مونتيه في تأنيس من بقايا تاكلوث الثاني في تابوت اغتصب من عهد الدولة الوسطى مصحوبا بأوانيه الكانوبية وتماثيل الأوشبتي الخاصة به \_ وانا لنشهد قرابة نهاية الأسرة أن المادة التي وجدت بالسرابيوم ذات عون حقيقي فالنقوش تشير الى تواريخ مولد وموت كثير من ثيران أبيس مع تسجيل أعمارها • وقد أمكن أن نستنتج من وراء ذلك مثلا أن شوشنق الثالث حكم ٥٢ سنة على الأقل وأن خلفه كان يدعى بماى ( القط ) (٢) ومن الملاحظ أن مدد الحكم خلال عهد الأسرة طويلة وهي حقيقة تبدو أنها تتعارض مع تعميمنا من قبل من أن طول مدة الحكم في مصر يعني مراحل من التقدم الذي يسمود البلاد ، ويقدم مانيتو للأسرة الثانية والعشرين ١٢٠ سنة فقط ، ولكن التاريخ المقبول يجد نفسه مضطرا لأن يسبجل قرنین کاملین أی من ۹۵۰ الی ۷۳۰ ق ۰ م ۰

وتضم الأسرة الثالثة والعشرون لدى مانيتو أربعة ملوك فقط لايمكن التحقق من ثالثهم (بسباموس) أما رابعهم « زت » فقلل على أفريكانوس ، وربما كان خطأ ، وتبدأ الأسرة به « بتوباستس » الذى يقال انه حكم أربعين عاما ، طبقا لافريكانوس أو ٢٥ عاما فقط طبقا ليوسبيوس ، وقد ورد اسمه على عدد من الكتابات المنقوشة على الرصيف عند الكرنك ويسبجل أحداها عامه الثالث والعشرين ، وهناك أسباب جوهرية تدعو الى اعتبار الأسرة الثالثة والعشرين معاصرة للأسرة الثانية والعشرين ، والواقع ان ثانى الأسسماء يعرف لدينا ب أوسرخو أو أوسرثون ، والأمر معقد بالنسبة كذلك لوجود بتوباستس آخر له اسم مغاير (٣) ، وربما نتعرف عليه فى بطل الأسطورة الديموطيقية المتأخرة والتى تحت يدنا عدة نصوص منها ، ويبقى لدينا أن نذكر أن هناك ملوكا آخرين مبهمين يحتمل أنهم يمتون الى هذه الفترة ، ولكنا لا نعرف أين

Gauthier, L.R., III, 430-1. (1)

B.A.R., IV, No. 771 ff., 778 ff. (7)

Gauthier, L.R., III, 397-8. (\*)

مكانهم · وربما يرجع ذلك الى ازدياد انقسام البلاد ، وهو أمر سنتناوله بالتفصيل عند وصفنا فورا للمظهر الجديد للتاريخ المصرى ·

( أ ) سبكون ، الذى أخذ بوخورس أسيرا وحرقه حيا وحكم ثمانى سنوات (١٢) ٠

- (ب) سبیخوس آبنه ۱۶ سنة (۱۲) ٠
- (ج) تركوس ١٨ سنة (٢٠) ، الجملة ٤٠ سنة ، ٠

ونحن هنا يشد من عزيمتنا أخيرا بعض المشابهة بالتاريخ الرسمى الموثوق به وان كان علينا بالطبع أن نغض النظر عما جاء في رواية مانيتو بالنسبة للحمل الذي تنبأ بصوت آدمي والذي تشير اليه بردية ديموطيقية بأنه تنبأ بغزو مصر واستعبادها على يد الأشوريين ٠٠ ومن العجيب على أية حال أن مانيت و لايورد ذكرا للمحارب السوداني أو الكوشى « بي عنخي ، الذي استطاع حوالي عام ٧٣٠ ق ٠ م ٠ أن يغير فجأة مظهر الشنئون المصرية جميعا وقد كان ابنا لرئيس أو لملك يدعي كشتا (٢) ، كما يبدو أنه كان أخا لشبكو الذي يقدمه مانيتو تحت اسم \_ « سبكون ، ولكن لكى نحصل على فكرة عامة للترتيب الجديد للأمور علينا أن نرجع الى الوراء ٧٠٠ سنة : كانت هناك مدينة أو مستعمرة مصرية قد ازدهرت في عهد التحامسة بالقرب من الصخرة الضخمة المعروفة باسم « جبل البرقل » وهي ليست شديدة الارتفاع ولكنها تلفت النظر بتفردها في وسط السهل على مبعدة ميل من النهر (٣) ، وكانت نبته العاصمة الاقليمية تقع على مسافة قصيرة الى شمال الجندل الرابع عند سفح « الجبل المقدس » كما كان يسميه المصريون وكانت من البعد بحيث تستطيع أن تتطور دون أن تتعرض للأخطار • وكانت في عهد توت عنخ أمون حد ولاية نائب الملك (٤) ونلتقى في عهد الرعامسة بمخلفات في

<sup>(</sup>١) الأرقام بين الأقواس هي التي يقدمها يوسبيوس ٠

J.E.A., XXXV, 149. (7)

<sup>(</sup>٣) أنظر الرسوم الجميلة في J.E.A. XXXII, pl. II

B.A.R., 11, No. 1022 (2)

هذه المنطقة واشارات كثيرة في النصوص التي تختفي تماما في عهد الأسرتين الحادية والعشرين والثانية والعشرين ، ومع ذلك فلنا أن نؤكد أن الثقافة المصرية ظلت قائمة هناك في حالة ركود مصحوبة بالعاطفة المتأججة نحو أمون رع رب طيبة المدينة الأم . وربما كان هذا الولاء هو الذي دفع الى دخول « بي عنخي ، المفساجيء الى بلاد خصــومه الليبيين التي يسودها الاضطراب • وقد استطاع مارييت (١) أن يستنقذ من الخرائب لوحة كبيرة تعد وثيقة من أهم الوثائق في التاريخ المصرى تشييع فيها حيوية العقل والشعور والتعبير بصورة لا يستطيع أن يقدمها سوى مواطن عن بلده ٠٠٠ ويكشف المنظر العلوى عن المركز الذي أمكن الوصول اليه في نهاية الحملة اذ يشغل أمون رع وبصحبته الالهة موت وسط المنظر وأمام صورة الآله الجالس يقف بي عنخي . وهناك الى اليمين امرأة تمثل زوجات الملك تتقدم ومن خلفها ملك يدعى نمرات يقود حصانا ويمسك بالصلاصل ، وفي مقدمة الأرضية الى أسفل يقبل الأرض أمام الغازي ومعبوده الملوك أوسركون ، ويووابت ، بف توعابست ، ومن وراء المعبود خمسة من العظماء يظهرون خشوعهم ومن بينهم اثنان من عمد المدن والى جانبهم اثنان من « الأمراء العظام لل « ما » يقدمون الخضوع في مظاهر التذلل نفسها ويبين النص في اللوحة أن كل الدلتا وجزءا كبيرا من مصر الوسطى كان قد تمزق الى أقاليم منفصلة ولئن وصف حكام أربعة منهم بأنهم ملوك فما ذلك الا لأنهم \_ كما تشير الى ذلك أسهاؤهم \_ ينتسبون الى الأسرة الثانية والعشرين ، وان كانت الرابطة أبعد من أن تكون واضحة \_ وتبدأ رواية « بي عنخي » المؤرخة بعامه الحادي والعشرين بقوله كيف أن أميرا مغامرا من الدلتا يدعى « تف نخته » استولى على الغرب جميعا حتى اللشت جنوبا وانه أبحر الى الجنوب على رأس جيش كبير وعند اقترابه فتح رؤساء المدن والقرى بواباتهم وجاءوا أذلاء في أعقابه كالكلاب ، ثم اتجه شرقا ، وبعد أن استولى على المدن الرئيسية على الضفة اليمني حاصر هرقليوبوليس التي أحاط بها من كل جانب حتى يمنع أى واحد من دخولها أو الخروج منها ٠٠٠ ورغم سوء الأنباء على هذه الصورة فانها لم تزعج بي عنخي الذي يقال في اللوحة إنه « كان شيجاعا وضحك وكان قلبه فرحا » ولكن ضباط جيشه في مصر لم يستطيعوا أن يأخذوا الأمر بمثل البساطة التي نظر بها وسألوه: « أستصمت بحيث تنسى مصر العليا بينما يضغط تفنخته متقدما دون أن يعوقه عائق ٣ ٠ ثم أخطروه بعد ذلك بأن نمرات في حوير ، بالقرب من هيرمو بوليس

P.M., VII, 217; B.A.R., IV, No. 796 ff. (1)

ماجنا ، كان قد هدم أسوار مدينة نفروزى المجاورة وأنه تمرد على مولاه وأن تف نخته كافأه بكل ما وجده تحت يديه ٠٠٠ وكان هسذا أكثر مما يطيق بى عنخى فكتب الى قواده فى مصر يأمرهم بأن يحاصروا كل اقليم الأرنب ، وأعطى فى الوقت نفسه تعليمات مشددة بالنسبة للخطة التى يجب عليهم أن (١) يتبعوها بأن يتركوا للعدو أن يختار أرض المعركة مؤمنين بأن أهون هو الذى أرسلهم ولكن عليهم كذلك حين يصلون الى طيبة أن يطهروا أنفسهم فى النهر وأن يرتدوا كتانا نظيفا وأن يريحوا القوس ويفكوا السهام وألا يفخروا بقوتهم « لأنه بدونه لا تكون للشجاع جسارته ، انه يقوى الضعيف ، وهكذا تهرب الكثرة أمام القلة ، ويغلب رجل واحد ألف رجل » ٠

وقد ألهبت هذه المشاعر السامية حماسة الفرقة النوبية فانطلقت الى طيبة حيث نفذت كل ما أمرت به وتعرض لهم جحفل ضخم كان يبحر جنوبا ليدخل المعركة ضدهم فهزموه وذبحوا الكثيرين واستولوا على الكثير من السفن والرجال وأرسلوا الى نبته حيث كان جلالته مبالعديد من الأسرى ، وعلى أية حال فانه كان يجب أن تسترجع هرقليوبوليس ، وهنا تقدم اللوحة قائمة طويلة تضم حلفاء تف نخته مع ذكر أسماء المدن التى كانوا حكاما عليها وكان الملك أوسركون ملائلة «كاهن نيث ، سيدة سايس بوباستس ما أما تف نخته فانه يوصف بأنه «كاهن نيث ، سيدة سايس ومنف من وتلت ذلك مرة أخرى مذبحة كبيرة طورد من هربوا منها وذبحوا في مجاورات بي بك ، ولكن الملك نمرات أبحر جنوبا الى اقليم وذبحوا في مجاورات بي بك ، ولكن الملك نمرات أبحر جنوبا الى اقليم في الوقت الذي كان الاقليم كله يحدق به من جوانبه الأربعة ومع ذلك في الوقت الذي كان الاقليم كله يحدق به من جوانبه الأربعة ومع ذلك

« وعند تذ اجتاح الغضب جلالته كفهد وقال : « هل سمحوا بأن يظل هناك أحياء من جيوش مصر السفلي ويتركوا لهارب يهرب ليروى قصة حملته ولا يقتلوهم حتى آخر رجل منهم ؟ اننى أقسمت ما دمت حيا وما دام رع يحبنى وما دام أبى أمون يرعانى أن أبحر شمالا بنفسى وأن أدمر كل ما فعل وأن أجعله يكف عن القتال إلى الأبد » •

ويتابع بى عنخى القول بأنه سيشارك في احتفالات العام الجديد في

J.E.A. XXI, 219 ff. (\)

الكرنك وكذا في احتفالات عيد فاء وفي حين يذهب امون في مركبه الوقور الى الأقصر ويعد قائلا انه في اليوم نفسه الذي يقود فيه الاله الى قصره:

## « سأجعل مصر السفلي تتذوق طعم أصابعي ، ٠

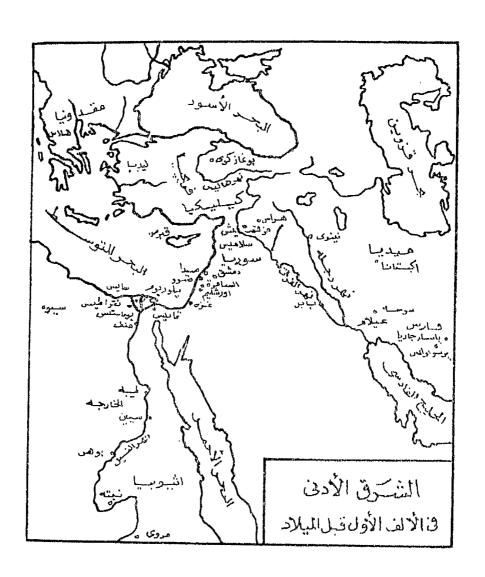
وفى الوقت نفسه أحاطت الجيهوش المتقدمة به أوكسرنيكوس «كفيضان الماء» وشقت طريقها الى الحيبة عن طريق سلم ، ثم عصفت بمدينة حيبوينو ولكن هذا النجاح لم يرض به قلب بى عنخى الذى نفد صبره هـ وكان عليه على أية حال أن ينفذ قسمه الحاص بالمشاركة فى الأعياد الطيبية قبل أن يأخذ سفينته الى هرموبوليس وحين وصل الى هناك ركب عربته ثم أقام خيمته فى جنوب غربى المدينة ثم وجه الى جنده توبيخا عنيفا بسبب تراخيهم ، وذلك قبل أن يبدأ فى الحسار ثم ٠٠ «أقام منحدرا ليغطى الأسوار وآلة تعلو بضاربى السهام حين يقذفون سهامهم ، وكذا مقاليع لقذف الأحجار حتى تقتل العديد من الناس منهم كل يوم » ٠٠

وسرعان ما بدأت هرمو بوليس تفوح رائحتها الكويهة وأخذ أهلوها يلقون بأنفسهم ملتمسين الرحمة من الملك وراح الرسل يدخلون ويخرجون يحملون الهدايا من ذهب وصناديق ملأي بالملابس ، بينما كان التاج على رأس بى عنخى والصل على جبهته يوحيان بغضب دائم ، وعندئذ جاءت زوجة نمرات متوسلة الى زوجات الملك ونساء حريم الملك وبنـــات الملك وأخوات الملك « راجية اياهن أن يتشفعن لدى حورس رب القصر العظيم فى قوته والحاسم فى نصره » ثم يظهر بى عنخى بعد ذلك وهو يؤنب نمرات على عمله العدائي ولم يسم هذا العدو المتذلل الا أن يرد على ذلك باحضار حصان للملك وصلاصل للملكة رسمت في المنظر في أعلى اللوحة ، وكان أول عمل يبرز تقوى الملك هو تقديم الأضاحي ل ثوث وبقية الآلهة المحلية نم قام بعد ذلك بجولة تفتيشية على قصر نمرات والمخازن وأمر بأن تعرض أمامه نساؤه اللواتي لم يجد فيهن من تروقه، ولكن سرعان ما اجتاحه الغضب حين وجد الخيول في اصطبلات نمرات تكاد تهلك جوعا فأنبه في قسوة من أجل ذلك ، وتستمر الرواية بالأسلوب والصورة نفسيهما فيما يتصل باستسلام « بف توعابست » صاحب هرقليوبوليس مصحوبا بحديث تبدو فيه الفصاحة ، وكانت اللاهون عند مدخل الفياوم هي الاقليم الذي سقط في يده بعد ذلك بعد أن حذر بي عنخي أهلها من أن يختاروا لأنفسهم الموت بدلا من الحياة ، وكان ابن تف نخته ممن سمح لهم أن يهربوا دون أن ينالهم العقاب ، وتبع ذلك سقوط ميدوم واللشت

ولكن منف تطلبت جهدا أشق غير مكترثة بما أغرى به بى عنخى من ان كل مايرغب فى عمله هو أن يقدم التقدمات لالهها بتاح ومن تأكيده من أنه سوف لا يقتل سوى الثوار الذين خرجوا على الآله ، وأعطى الليل فرصة ل «تف نخته» للتدخل مع ثمانية الآف من خيرة المحاربين ، ولكنه رحل فى سرعة ممتطيا حصانه ليلم شعث أمراء الدلتا الذين ظن أنه يستطيع أن يضمهم الى صفه بأن يعدهم بالثروات الموجودة فى المدينة ، ولما وصل بى عنخى الى منف فى الصباح وجد الماء يصل الى أسوارها فتحميها كما تحميها التحصينات التى أقيمت بها من جديد ، وقد قامت مناقشات ضخمة حول خير الطرق لمواجهة هاذا الموقف ولكن بى عنخى أقسم بأن عون أمون سيكون سببا فى انتصاره وهو ماحدث فعلا ، ولم ينس الملك واجباته الدينية فطهر نفسه وطهر المكان جميعا بالنطرون والبخور ثم قام بكل الطقوس التى يطلب من الحاكم أداؤها \_ أما أهالى القرى المحيطة فهربوا الى حيث لا يعلم أحد \_ وجاء ايوبوت وأمراء القرى المحيطة فهربوا الى حيث لا يعلم أحد \_ وجاء ايوبوت وأمراء القرى بهدايا ، ليشهدوا طلعة جلالته البهية » .

وأنا لنحتاج الى حيز أكبر لنحلل بقية أحداث الحملة التى جاء وصفها في افاضة وفي تنوع كثير ، ولكننا يجب أن نمسك عن التمادى في ذلك ولا نروى الا اشارة عابرة عن أعمال بى عنخى في هليوبوليس أقدس مدائن مصر قاطبة والى المواثيق التى قدمها له بتيزه صاحب اتريب بأنه سوف لا يخفى هو أو واحد من الأمراء الآخرين الأشياء التى يطمع فيها وبخاصة الخيول ، وفي نهاية الأمر قدم تف نخته خضوعا تاما قائلا :

«سوف لا أعصى أوامر الملك ، سوف لا أرد ما يقوله جلالته ، سوف لا أسىء الى أى أمير الا بعلمك ، سأفعل كل مايقوله الملك » ويجب ألا تحذف فقرة أخيرا مادامت تؤكد الأمر الذي يرويه هيرودوت (٢ – ٣٧) وغيره من الكتاب الكلاسيكيين وان كانت المصادر الوطنية لا تؤكدها ، ذلك أنه حين جاء أميران من الشمال وآخران من الجنوب كممثلين للبلاد جميعا ليقدموا الولاء ل «بي عنخي» لم يسمح لغير نمرات بدخول القصرلان الآخرين كانوا قد أكلوا سمكا ومن ثم فهم غير طاهرين ، وان تفصيلا بسيطا مشل هذا ليذكرنا بأننا نتناول هنا جوا خلقيا وعقليا يختلف تمام الاختلاف عن جونا ، وأن المكثير مما يرويه ديودور عن الحياة المحددة المنظمة للفرعون قد يكون صحيحا كذلك وان كانت ليست لدينا الوسائل للتأكد من ذلك ، ولعله يبدو من الطريف أن نعرف المؤلف الحقيقي لهذه القصة الحية التي ترويها لوحة بي عنخي الكبرى ، فمن الواضع أنه كان متضلعا



جدا في أسلوب الدولة الوسطى الذي يمكن ملاحظة الكثير مما اقتبسه منه ، ولكن وراء التعبير الحرفي لا نلبث أن نستشف المزاج الناري للحاكم النوبي وهو مزاج تدخيل في جوهره كذلك التقوى المتعصبة والكرم الحقيقي ، أما أسلافه فمجهولون لدينا ، ولا تقوم وجهة النظر التي تشير الى أنه من الجنس الليبي على أسياس قوى بل ان النسياط والاقدام والشخصية التي يشترك فيها هو وخلفاؤه تجعل من المحتمل على أية حال كذلك ؛ لفول بأنهم مجرد سلالات من الكهنة الطيبيين المهاجرين كما يقترح البعض ، أما أسماؤهم فغريبة وليست مصرية ولابد أن دما جديدا تدفق الى عروقهم من مكان ما ليعطيهم مثل هذا النشاط ، ومن العجيب أنه بعد هزيمة تف نخته يظهر بي عنخي كأنما ينسحب الى بلاده في نبته ولا يكاد يخلف لنفسه أثرا في مصر \_ وقد دفن في « كرو » (١) في أول هرم يخلف لنفسه أثرا في مصر \_ وقد دفن في « كرو » (١) في أول هرم حقيقي من سلسلة المقابر التي ترجع لستة أجيال سلفت .

وأما تف نخته فيبدو أنه ترك ليباشر مكائده وهناك لوحة فريدة في متحف أثينا تمثله كملك يقدم هبة من الأرض الى نيث ربة سايس في العام الثامن من حكمه ولا يشير مانيتو اليه ولكن ديودور وبلوتارك يذكران اسم تنيفاخثوس كأب ل بوخوريس وكنصير ومدافع عن الحياة البسيطة ولقد رأينا من قبل ما ذكره مانيتو عن بوخوريس الذى كان يرى فيه كتاب يونانيون قاضيا ومشرعا مثاليا وهو يظهر تحت اسم باكنرنف على لوحة من السرابيوم تسجل دفن أحد عجول أبيس في عامه اللضادس (٢) ، ولئن صدقنا ماجاء في مانيتو فان هذا يكون عامه الأخير،

ولقد ظهر في الشرق في هذا الوقت عدو جديد ٠٠ كانت الممالك الصغيرة في سورية وفلسطين مدى قرنين قبل ذلك قادرة على حفظ كيانها دون تدخل من الخارج تقريبا ، اما الآن فانها وجدت نفسها أمام أشور المتجددة الطامعة الطاغية ٠ وقد اجتاح تجللت بليسر ( ٧٤٠ \_ ٧٢٧ ق ٠ م) في عدة حملات الى الغرب دمشق وسبى الى أشور عددا كبيرا من سكانها (٣) ، وفعل مثل ذلك بالنسبة لاسرائيل فخلع ملكها فقح وأحل محله هوشع (٤) (٧٣٧ ق ٠ م) ومصادرنا عن هذه الأحداث وعن

P.M., VII, 197. (1)

Op. cit., III, 209 (٢)

<sup>(</sup>٣) ملوك الثاني ١٦ : ٩ وكذا A.N.E.T., p. 283

<sup>(</sup>٤) ملوك الثاني ١٥ : ٢٩ \_ ٣٠ وكذا A.N.E.T., p. 284

غيرها من الأحداث التى تقع فى نصف القرن التالى مستقاة من التوراة ومن الكتابات المسمارية ( الاسفينية ) ولا تشيير النصوص المصرية الى أشور وان تعرضت فى النهاية طيبة نفسها لتصبح فريسة مؤقتة لتلك القوة الآسيوية البعيدة •

ومع ذلك فانه كان من الواضع بالنسبة لمصر أن الحكام الصغار في فلسطين كانوا يلتمسون العون ضد الغزاه الشماليين وفي عهد شلمنصر الخامس وهو ابن تجلات بليسر الذي لم يعش طويلا أعلن هوشم العصيان والثورة (١) وكانت النتيجة المؤسية لذلك أن تم الاستيلاء على السامرة وتدميرها رغم مقاومتها ثلاث سنوات فلم تسيقط الا في عام ۷۲۱ ق٠م حين جاء سرجون الثاني خليفة شــلمنصر و « حمل اسرائيل بعيدا الى أشور » وحبس هوشع وقيده في السبجن · وتشير التوراة الى أن «هوشع» كان قد أرسيل رسيلا الى «سو» ملك مصر ولم يقدم هدية الى ملك آشور كما كان يفعل من قبل كل سسنة • ويميل الباحثون الى أن يقرنوا هذا ال « سبو » ب « سيبه » تورتان مصر الذي تشير اليه حوليات سرجون بانه خرج من ربيحو ( رفح على حدود فلسطين ) مع هنو ملك غزة لكي يقوما بمعركة حاسمة • وكان هنو هذا قد هرب في عهد تجلات بليسر أمام جيشه « متجها الى مصر » (٢) ثم يحدثنا سرجون عن سيبة بقوله انه اصبح « كراع سرق منه قطيعه فهرب وحيدا واختفى ، اما هنو فقد قبضت عليه وجيء به مقبدا الى مدينتي أشهور ثم دمرت ربيحو وحولتها الى أنقاض وحرقتها » (٣) وليس من المكن أن يكون سو أو سيبه من الناحيتين اللغوية والتاريخية الملك الأثيوبي شبكو ومن ثم فهذه أسماء قواد في أغلب الأمر ، وهذا يبدو أكثر احتمالا ما دام النص الاشوري يشير بعد ذلك الى قوله « تلقيت الجزية من بيرو صاحب موسرو » (٤) التي لا يمكن أن تعنى شيئا سوى « من فرعون صاحب مصر » •

ولسنا ندرى على وجه التحقيق ان كان « سبكون » ( شبكو ) قد أخذ بوخوريس أسيرا وحرقه حيا كما يريد مانيتو أن يدخل في روعنا فليس لدينا الوسيلة للتأكد من ذلك الأمر ، ولكن من المؤكد أن هــــذا

<sup>(</sup>١) ملوك الثائي ١٧ : ٣ وما بعدها ٠

A.N.E.T.,p. 283 (\*)

Op. cit., p. 285 (Y)

Op. cit., p. 286 (1)

الأخ الأصغر ل «بي عنخي» فتح مصر كلها وجعل من نفسه فرعونا مصريا حقیقیا علیها ، وتشــــیر نصوص سرجون الی عام ( ۷۱۱ ق٠م ) کتاریخ محتمل (١) وقد حكم شبكو مدى أربعة عشر عاماً على الأقل ثم خلفـــه شبتكو (سبيخوس لدى مانيتو) الذي علينا أن نصدق أنه ظل على العرش حتى ولاية تهرقا ( تركوس ) عام ٦٨٩ ق٠م٠ وهو التاريخ الذي تحدده لوحة لأبيس ، ولئن وضيعنا موضع التدبر أمر طول هذين الحكمين فانه من العجيب أننا قلما نلتقي باسم شبكو و شبتكو في الآثار ، ولا يكاد يوجد بموطنهما النوبي سوى هرمين في الكرو (٢) تم دفنها فيهما وكذا مقبرة للخيل في نفس المكان ، وهناك ما يشير الى أن شبكو جعل منف عاصمة له (٣) ، ولكن طيبة تشهد كذلك بنشاطه في البناء ، فهناك في الكرنك في مدينة هابو مصليات شادها هذا الملك نفسه (٤) ، ولم تكن هناك حاجة تقريبًا لهؤلاء الحكام الأثيوبيين لحراسة معبد الههم الذي يوقرونه ، أمون رع مادامت سلطتهم السياسية في العاصمة الجنوبية كانت ممثلة بصورة أخرى • وهناك مظهر هام في التاريخ المصرى المتأخر وهو الأهمية التي اكتسببها الأميرات الملكيات اللواتي حملن ألقاب « زوجة الاله أمون » و « عابدة الاله » و « يد الاله » وكان اللقب الأول « زوجة الاله » في العصور السابقة مقصورا على زوجات الفراعين وكان يتضمن من غير شك دلالة دينية لاتزال غير محددة ، ومنذ الأسرة الحادية والعشرين على أية حال نجد أن هذا النعت ينتقل الى ابنة الملك التي أصبحت الزوجة المكرسة للاله الطيبي ، ولم يكن من المسموح به اطلاقا ، بل كان من المحرم عليها أن يتصل بها امرؤ اتصالا جنسيا ، ولدينا مثل لهن ماع كارع التي يظن أنها كانت ابنة للملك التانيسي بسوسنس الأول وقد عثر على موميائها فى خبيئة الدير البحرى ومعها مومياء وليد مما يرجح أنها ماتت أثناء الوضع بعد أن خرجت على قاعدة العذرية المفروضة عليها ، وعلى أية حال فانه ببداية السيادة الأثيوبية أصبح تعيين زوجة الاله أداة استغلتها الظروف السياسية ، ومن هنا جاءت فكرة التبنى لتلعب دورها • وهكذا نرى كاشتا الذي جعل من نفسه قبل بي عنخي سيدا على طيبائيس يفرض على شبن ويبه الأولى ابنة آخر أوسركون أن تتبنى ابنته أومونورتايس الأولى

<sup>(</sup>۱) هناك رأى آخر يشير الى عام ٧١٥ ق ٠ م انظر الى العام ١٥٥ على النظر الى عام ١٥٥ على النظر الى العام العام

P.M., VII, 196-7 (Y)

Op. cit., III, 220, 226 (5)

Op. cit., II, Index, p. 201 (5)

ثم أصبحت أمونورتايس هذه أما تتبنى بدورها شبن ويبه أخرى هى ابنة الملك بى عنخى (١) • وكانت زوجة الآله هذه تمارس سلطانا ضخما وكانت تساوى الملك أباها فى كل الأهداف والمقاصد فلم تكن تتملك الضياع الضخمة وتشرف على موظفين خاصين بها فحسب ولكنها كانت لها السلطة التى تخول لها كذلك حق تقديم القرابين للآلهة وهو حق ظل فى الأماكن الأخرى من خصائص الفرعون وحده ، وربما كانت الحدود الوحيدة لنفوذها هو حصرها داخل نطاق طيبة حيث تقضى حياتها وتموت ثم يخصص لها مدفن بالقرب من معبد دير المدينة •

وليس غياب اسمى شبكو وشبتكو من الوثائق الآشورية والعبرانية بأقل حدوثا عن ندرته فى آثارهما بالبلاد التى كانا يحكمانها ، وانه لمن الطريف أن نجد هيرودرت يشير الى شبكوس (١٣٧:٢) ك أثيوبى استطاع جيشه أن يسوق فرعونا منافسا له الى مستنقعات الدلتا ، وهذا يحدد النقطة التى بدأ المؤرخ اليونانى عندها يظهر بعض الادراك للتسلسل الحقيقى للأحداث وان لم تستطع بياناته أن تتحرر من المظهر الخيالى القصصى الذى كان بالنسبة له ـ كما هو بالنسبة لنا \_ مصدر متعة كبرة ،

وتزداد وثائقنا وفرة بولاية تهرقا للعرش ، وهو أخ وخليفة شبتكو، وقد كشفت حفائر جرفث في «كوة » وهي تقع بين الجندلين الثالث والرابع عن خمس لوحات كبيرة معظمها في حالة جيدة تروى أحداث سنى حكمه الأولى والهبات التي قدمها الى المعبد الذي وجدت به • وقد عثر على أجزاء من لوحات هي صورة طبق الأصلى من أهم اللوحات في المطاعنة وقفط وتانيس مما يشير الى أن تهرقا لم ينفر من أن يذيع ثراءه وأعمائه • ومن هذه اللوحات نعلم آنه أرسل مع آخرين من أخوة الملك وهو في سن العشرين من النوبة ليلحق به شبتكو في طيبة حيث نال الرضي والعطف الحاص من هذا الأخير • وانه توج في منف بعد موت شبتكو وأن أول ما أناه من أعمال هو تذكره للحالة المحزنة التي كان عليها معبد كوة كما شهده وهو في طريقه الى مصر ، وكان ترميمه له والهدايا العديدة التي أهالها على الآله المحلى أمون رع مما يشهد بالولاء الذي يستشعره نحو أهالها على الآله المحلى أمون رع مما يشهد بالولاء الذي يستشعره نحو البلد الذي ولد فيه ، ولعله من الطريف بصيفة خاصة ماجاء من ذكر

Kawa, I, 119-20 (1)

« زوجات أمراء مصر الوسطى » و « أبناء أمراء تحنو »(١) الذين نقلهم الى هناك ليعملوا كخدم في المعبد ذلك لأن هذا يتضمن الاسادة النصاراته على منافسيه الأصليين من الأمراء الليبيين في الدلتا • وكان عامه السادس من الحكم سنة خير وفير فالنيل ارتفع ارتفاعا عاليا في مصر نفسها ، كما سقطت أمطار غزيرة في النوبة وكان من أثر ذلك زيادة ضخمة في المحصولات ورخاء كبير ، وفي السنة نفسها استقبل في منف ضخمة «ابر» التي لم يكن رآها منذ ارتحاله من النوبة ، وليس من شك في أن كل هذه الذكريات التي كتبت بالهيروغليفية تطبع في أذهاننا صورة جميلة ، ولكن ليست هناك اشسارة الى الكوارث التي كان على تهرقا أن يجابهها فعلا ، وتقوم المباني التي كرسها في الكرنك ومدينة هابو شاهدا على أنه على طول الوادي كانت الأعمال السلمية تسير قدما حتى خلال المرحلة التي كانت نذر الخطر الحيوي تهدد البلاد من ناحية الشسمال الشرقي •

ولقد تجددت مشاعر العداء الكامنة بين القوتين الكبيرتين في عهد سناخريب ( ٧٠٥ ـ ٦٨١ ق ٠ م ) الذي بدأت حملته الثالثة باخضاع مدن الشاطئ الفينيقي • وكانت الثورة قد بدأت تشب على أية حال بعيدا في الجنوب فقد طرد سكان المدينة الفلسطينية عقرون ملكهم « بادي » بسبب ولائه لأشور ، أما حزقيا صاحب يهوذا الذي استقبله وسبجنه فقد أصبح خائفا والتمس العون من مصر (٢) وقد هزمت القوات الاثيوبية والمصرية في التكة وأعيد عرش بادى اليه ، واجتبحت الكثير من مدن يهوذا وان لم تؤخذ أورشليم ، وقد اضطر حزقيا لدفع ضريبة ثقيلة حتى يتجنب ذلك الأمر ، ولقد طال الجدل حول الرأى القائل بأن هذه هي المرة الوحيدة التي اصطدم فيها سناخريب بمصر ، ولكن قراءة النص الوارد في ملوك الثاني ۱۹: ۸ ـ ۲۰ تشير الي اصطدام آخر اذ جاء هناك ان «ترهاقا» ملك أثيوبيا «خرج ليحارب الأشوريين رأن ملاك الرب ضرب العديد منهم في الليل ولما بكروا صباحا اذا هم جميعا جثث ميتة » وتشمير الفقرتان التاليتان الى ارتداد سناخريب الى نينوى وبقائه هناك حتى ذبح ، وفي اشارة هيرودوت ( ٢ : ١٤١ ) العجيبة ، الطريفة مع ذلك ، الى هــــذا الهجوم العقيم على مصر نراه يشير الى أن انسحاب الأشوريين بعد وصولهم

Bull. Inst. fr. LI, 28

A.N.E.T., pp. 287, f. (Y)

الى بلوزيوم لم يكن بسبب وباء كما تقرر التوراة بل الى وجود جحافل من الفيران أكلت قسى الغزاة وجعابهم ، وما دام تهرقا لم يخلف شبتكو الا فى عام ٦٨٩ ق٠م فانه لا يمكن أن يكون هو العدو الذى هزمه سناخريب فى التكه وما دام ليس تحت يدنا ما يجعلنا نعارض فى دقة رواية التوراة فان علينا أن نفترض أنه استهدف متابعة النصر بضربة تالية منعتها الظروف على أية حال ٠٠ ولم يقدر للخصمين أن يلتقيا ٠

ولقد كان من الواضح منذ زمن بعيد أنه يجب الوصول الى مايحسم الأموربين العاهلين: الأشورى والأثيوبي اللذين يتساويان في العناد ولكن الواقع أنه كان هناك فريق ثالث في النزاع وكان من المقدر للنصر النهائي أن يعقد له ؛ وكما كانت الحال في عهد بي عنخي كانت مصر السد فلي وجانب من مصر الوسطى مقسمتين الى عدد من الامارات الصدخيرة التي كانت مستعدة للانضمام الى أي من القوتبن الكبيرتين التي تستطيع أن تترك لها استقلالها وقد تابع أسار حدون ( ١٨٠ – ٦٦٩ ق م) وهو ابن سناخريب سياسة أبيه العدوانية بنجاح كبير ولا تشير المصادر المصرية الى شيء من ذلك أما اللوحات والألواح المنقوشة بالمسمارية فتقدم بيانات تفصيلية عن الحملات حيث تشير الى أنه بعد أن تم اخضاع سورية طارد تهرقا الذي تراجع مترنحا نحو الجنوب ، وهاك واحدة من المقتطفات

« من مدینة ایسوبری حتی منف ، مسیرة خمسة عشر یوما ، حاربت کل یوم فی معارك دمویة ضد تارقو ملك مصر واثیوبیا الملعون من كافة الآلهة العظام ، وقد ضربته خمس مرات بسنان سهامی وسببت له جراحا ثم حاصرت « منف » مقره الملكی و دمرتها و هدمت أسوارها و أحرقتها » •

وبعد أن يذكر الجزية التي حملها معه الى أشور يتابع قوله :

« نفیت کل الاثیوبیین من مصر غیر تارك واحدا منهم لیقدم لی الخصوع وعینت فی مصر فی کل مكان ملوكا جددا وحكاما وضباطا ورؤساء موانی وموظفین رسمیین والهیئات الاداریة » •

وحالما خرج أسارحدون ليبدأ حملة جديدة أصابه المرض في حران ومات وكان هذا مما مكن تهرقا من أن يستعيد منف ويحتلها حتى طرده منها من جديد اشوربانيبال في حملته الأولى ( ٦٦٧ ق٠م ) وقدا وجد الملك

A.N.E.T., p. 293 (\)

الاشورى الجديد ان «الملوك والحكام والوكلاء» الذين عينهم أبوه من قبل كانوا قد هربوا وان الامر يحتاج الى اعادة تعيينهم • ويقدم الرقم الاسطوانى المشهور والمعروف باسم « رسام » قائمة لا تقدر بأسماء هؤلاء الامراء الصغار(۱) • وتتناول كل مدن الدلتا الهامة الى جانب مدن أخرى في الجنوب مثل هرقليوبوليس وهرموبوليس وأسيوط ، وقد تم احتلال طيبه (نى) للمرة الاولى ولو أن استسلامها كان مؤقتا(٢) •

« تغلب رعب السلاح المقدس لاشور ، ربى ، على تارقو حيث كان قد اتخذ ملجأ ولم يسمع عنه بعد ذلك ثم جلس على عوش مملكته أورد أمانى ابن شبكو وجعل من طيبة وهليوبوليس قلاعه وجمع قواه المسلحة » •

وتتابع القصية القول بأن اورداماني ، وهو الاسيم الذي أطلقه الاشوريون على الملك الاثيوبي تانواتامون ، أعاد احتلال منف وظل بها حتى عاد اشوربانيبال من نينوى وبدأ حملته الثالثة وعندئذ انسحب الاثيوبي أولا من منف ثم من طيبة و « فر الى كبكيبي » وكان هيذا آخر ما نسمع عنه فيما يتصل بالنصوص المسمارية ، ويزعم اشوربانيبال أنه ما نسمع عنه فيما يتصل بالنصوص المسمارية ، ويزعم اشوربانيبال أنه فانه يبدو أن هذه كانت آخر مرة يظهر فيها في مصر (٦٦٣ ق٠م) وقبل أن نتناول بالوصف الترتيبات التي قام بهيا لانزال الدلتا الى مرتبة العبودية نرى لزاما علينا أن نتابع مصير تانواتامون بقدر ما تستطيع النصوص المصرية أن تلقى ضوءا ٠

فى الوقت الذى عثر فى جبل برقل على النص الكبير ل بى عنخى عثر كذلك على نص من عهد تانواتامون يعرف باسم لوحسة الحلم (٣) والاحداث المسجلة بها هى الاحداث نفسها التى سبجلتها الرقم الاسطوانية المسمارية التى سلفت الاشارة اليها ، ولكننا نجد أنه من الصعب أن نلتقى بتناقض أشد مما نلتقى به عند عرض الاثنتين ٠٠ فكلتاهما تتحدث عن قصة النصر وليكن المنتصر فى الواحدة اشور بانيبال وفى الاخرى تانواتامون ، ويروى الاثيوبي كيف أنه فى السنة الاولى من حكمه رأى فى الحلم تعبانين أحدهما عن يمينه والآخر عن يساره وقد فسر له الحلم على الوجه الآتى:

Op. cit., p. 294 (1)

Op. cit. p. 295 (Y)

B.A.R., IV, No. 919 ff. (4)

« مصر العليا تخصك فخذ لنفسك مصر السفلى، ربتا الصل والعقاب ظهرتا على رأسك ، اعطيت لك الارض طولا وعرضا وسوف لايشترك معك أحد فيها » •

وعندئذ «اعتلى تانواتامون عرش حورس فى هذه السنة وخرج من المكان نفسه كخروج حورس من خميس (١) ، وتقسدم الى نبته دون أن يعترضه أحد وأقام هناك عيدا كبيرا لامون رع ثم قدم ولاء مماثلا لخنوم فى الفنتين ولأمون رع فى طيبة وقوبل بالترحاب فى كل مكان فى طريقه الى منف بفرح كبير وكذا عند وصوله الى العاصمة الشمالية •

« وجاء أبناء التمرد والعصيان ليحاربوا جلالته وقام جلالته بمذبحة كبيرة بينهم وأما أعدادهم فليست معروفة » •

وهكذا عاد تانواتامون الى منف ليتدبر أمر الخطوة التالية ، وعندئذ جاءته رسالة أن الامراء مستعدون أن يقوموا على خدمته ، وحين سأل أن كانوا يريدون أن يحاربوا أو هم يرغبون فى أن يكونوا خدما له وافقوا على الأمر الاخير ، وعندئذ سمح لهم أن يدخلوا القصر حيث أنبأهم الملك ان أمون نبته كان قد وعده بالنصر ، وكان يتحدث عنهم فى الاجابة عليه أمير بى سوبد وتعهد الجميع أن يخدموه باخلاص ، وبعبد أن دعاهم الى مائدته سمح لهم أن يعودوا الى مدنهم ليمارسوا أعمالهم الزراعية وعندئذ تفرقوا ، ثم ينقطع النص فجأة ،

وربما كان هناك كثير من الصدق في النصين : الاثيوبي والاشوري ولكن الطريقة التي يتشابكان بها لا تبدو واضحة تماما ، وقد ذكر تهرقا وتانواتامون معا على أحد المباني في طيبة ، ولكن ليس هناك ما يدعو مع ذلك الى القول بقيام فترة اشتراك في الحكم ، واما عن نهاية تهرقا فكل ما نعرفه أنه عاد الى نبته ودفن في نوري (٢) وهي على مسافة قليلة الى الجنوب والأرجح أن احتلال تانواتامون لمنف الذي تم بنجاح ، ثم مهادنته لامراء الدلتا سبقت اندفاع اشوربانيبال جنوبا الى طيبة ولكن لم تكن هذه هي النهاية بالنسبة له ، وكان هناك في طيبة خلال هذه الأيام المليئة بالمتاعب رجل محنك عمل على الاحتفاظ بالقوة الفعلية الى جانب زوجة بالمله شبن ويبة الثانية أخت تهرقا ، وقد ذكر «منتمحية» للمرة الأولى في

<sup>(</sup>١) المكان في وسبط مستنقعات الدلتا حيث أمضى الاله حورس طفولته ٠

P.M., VII, 223 (Y)

اسطوانه «رسام» من عهد اشوربانيبال حيث يظهر ك « ملك طيبة » ، وواقع الأمر انه لم يكن سبوى «الكاهن الرابع لأمون» وانه كان من سلالة أسرة من كبار أسرات الكهنة ، ومن المؤكد ان نفوذه حجب نفوذ «الكاهن الاكبر» وكان جده يحمل لقب «وزير» أما أبوه نس بتاح فلم يكن سوى « عمدة ني » ( طيبة (١) ) وله آثار عديدة معظمها في طيبة بطبيعة الحال ولكن هناك نقشين قصيرين من أبيدوس (٢) يشيران الى أن سلطانه ربما امتد شمالا حتى هذه المدينة ومن أكثر ما نلقاه طرافة نص هيروغليفي طويل \_ وان كان مشوها تشويها كبيرا لسوء الحظ \_ يشغل الحوائط الجانبية لغرفة صغيرة في معبد موت بالكرنك (٣) ، ويرى في الحائط الخلفي منظر تهرقا وهو يتعبد للآلهة ويتبعه منتمحيه مع أبيه وابنه وهذا يؤكد أن منتمحيه بكل قوته لم يكن يعد نفسه أكثر من واحد من الرعايا الأمناء للملك الأثيوبي ويشيد النص مع ذلك بالمنشآت العديدة المتنوعة والاصلاحات التي تمت ، وهي أمور كانت تنسب في غير ذلك الزمان الي الفرعون ، أما الملك هنا فيشار اليه اشارة غير مباشرة وينسب منتمحيه لنفسه كل الفضل ، وله الحق في ذلك من غير شك ، أما الاشارات الى حالة البلاد المقلوبة رأسا على عقب فقليلة ومبهمة وليست هنــاك من غير شك أية اشارة لاحتلال الاشوريين القصير للعاصمة الجنوبية •

وقد ثبست ناتواتامون على الادعاء بأنه الفرعون الحقيقى لبضسع سنوات بعد غارة اشوربانيبال الخاطفة على طيبة ، وقد وجدت له عدة نقوش هناك وأحدها يسجل بيع قطعة أرض فى العام الثامن من حكمه (٤) ولابد أنه كان قد انسحب الى نبته قبل ذلك بزمن طويل حيث مات هناك بعد ذلك ودفن فى كرو (٥) ٠٠ وهكذا فان المغامرة الاسيوية انتهت بعد أقل من سبعين عاما ومن الواضح أن كل اتصال مباشر بين المملكتين توقف الآن وان بقيت العلاقات التجارية ، وربما كان الحد الشمالي لمملكة نبته عند بنوبس جنوبى الجندل الثالث وربما كانت الارض بينها وبين أسوان مشاعا تسكنها قبائل متوحشة ، وقد أخذ الاثيروبيون منذ هذه المرحلة يوجهون أنظارهم نحو الجنوب بدلا من الشمال فأسسوا عاصمة جديدة

<sup>(</sup>۱) مقالات كتبها لجران في Rec,. trav., XXXIII, ff.

P.M., V, 78 (Y)

P.M., II, 92; B.A.R., IV, 90l, ff. (\*)

Ann Serv., VII, 226 (5)

P.M., VII, 196 (0)

في مروى قرب التقاء النيل بالعطبرة حيث يمكن تربية الماشية وانماء المحصولات وحيث توجد موارد الحديد الوفيرة كذلك ، ولئن كانت العلاقات قد بترت بهــذه الصورة بين مصر وأثيوبيا من الناحية السياسية الا أن الثقافة الفرعونية القديمة لم تمت في الاخيرة الا ببطء شديد فظلت المعابد تمثل على جدرانها المناظر المنقوشة نفسها ، كما صنعت المقابر الملكية على شكل الاهرام وقد عثر على عدد من اللوحات الجميلة مكتوبة بلهجة الدولة الوسطى المصرية مع لوحة بي عنخي في جبل البرقل وهي تتحدث عن ملك يدعى أسبلتا تقدم وصفا تفصيليا لانتخابه ملكا(١) • وبعد يضعة أجيال نجد نقوشا هيروغليفية مشابهة ولكنها متبربرة ألى حد يصعب معه فهمها رغم أنهم كانوا لا يزالون يسمتخدمون اللغة المصرية وفي الوقت نفسه كانت قسد تطورت من الهيروغليفية المصرية كتابة ذات حروف لتسجيل اللغة الوطنية ، وتطور مع هـــذا جنبا الى جنب طراز من الكتابة الخطية تتمشى مع الهيروغليفية الوطنية علامة بعلامة ، وقد لعب جرفث أكبر دور لحل رموز هاتين الكتابتين المعروفتين بالمروية ، معا ؛ وليس من مهامنا هنا أن نروى قصة هذا الانهيار التدريجي الذي وصل الى ذروته بتدمير مروى على يد ايزانس الاكسومي حوالي عام ٣٥٠ بعد الميلاد ٠

P.M., VII, 217 (\)

## مراجع مختارة

الخبيئة الكبرى بالدير البحرى مام بالكشف وقدم فكرة عامة عنه G. Maspero, Les Momies royales de Deir el-Bahari, Cairo, 1889 G. Elliot Smith, The Royal Mummies, Cairo, 1912 المومياوات الحقيقية : G. Daressy, Cercueils des cachettes royales, Cairo, 1909 التوابيت J. Cerny, in J.E.A. XXXII, 24-30 مقبرة انحعبى مقبرة كهنة وكاهنات أمون ، تعريف بها ، : P.M. I. 198 قائمة كاملة بالتوابيت وأصحابها ومحتوياتها .Ann. Serv. VIII. 3 ff خصائص الاسرتين الحادية والعشرين والثانية والعشرين : Ed. Meyer, Gottesstaat Militärherrschaf tund Ständewesen in Sitzungsberichte of Berlin Academy, 1928 د الربق الوحى: E. Naville, Inscription historique de Pinodjem III, Paris, 1883 لقبا « زوجة الاله » و « عابد الاله » : M. F. Laming Macadam, The Temples of Kawa, Oxford, 1949, I. 119 ff. تانيس: P. Montet, Le Néevopole royale de Tanis 1 — Les Construction et le tombeau d'Osorkon II, Paris, 1947 2 - Les Constructions et le tombeau de Psovsennes, Paris, 1951 مختصر وجيز ، قدمه Vandier في 7-534-7 الأسرة الثانية والعشرون : Reliefs and Inscriptions at Karnak III, Chicago 1954 : البوابة البوباستية : ترجمة وتعليق قام بها : R. Caminos, The Chronicle of Prince Osorkon, Rome, 1958 E. Naville, The Festival Hall of Osorkon II in the Great Temple of Bubastis, London, 1892

أهمية هرقليو بوليس:

F. LL. Criffith. Catalogue of the Demotic Papyri in the John Rylands Library, Manchester, 1909, III. 71 ff.

لوحة نمرات ، ابن شوشسنق الأول :

P. Tresson in Mélanges Maspero, Cairo, 1935-8 II, p. 817 ff.

PM. III 205-15: سرابيوم معقيس

مصر وفلسطين :

T. E. Peet, Egypt and the Old Testament, Liverpool, 1922

حملة شوشنق الأول:

D. M. Noth, Die Shoschenkliste in ZDPV LX 277-304

العصر الأثيوبي:

H. von Zeissl, Aethiopen und Assyrer in Aegypten, Gluckstadt, 1955

op. cit. VII. 180 ff. في كادا **F. LL. Griffith** حفائر قام به

: ملخصا وافيا طيبا عن انجازات الأمريكيين عنوانه Dows Dunham وقدم The Egyptian Department and its Excavations, Boston, 1958, pp. 100 ff.

السجلات الاشورية:

ANET, pp. 282 ff.

Documents from Old Testament Times ed. D. Winton Thomas, London 1958

مردى :

PM VII 235 ff.

Dows Dunham, op. cit. pp. 119 ff.

## التأكيدات الأخيرة المستقلال

كان سلطان أشور قرابة نهاية حملة أشوربانبيال المصرية في أقوى مظاهره ، وكان قد هزم أعداءه في كل الجهات ، ولكنهم كانوا أشــــد استمساكا باستقلالهم من أن يسمحوا له بأكثر من حيز ضيق للتنفس . وبدت نذر المتاعب أول ما يدت في عيلام عدوته التقليدية الى الشرق ، ولم يكد يتغلب على هذا الخطر حتى قام حلف جديد أوسع مدى أسهم في جانب منه أخوه الخائن شمش شوموكين الحاكم شبه المستقل لبابل· وكان من الواضح أن اشوربانيبال لا يستطيع أن يستعيد سلطانه على الدلتا الا عن طريق ولاء من عينهم نوابا له هناك ، وكان في استطاعته أن يترك هناك عددا قليلا من الجند الآشوريين ، وقد اتبع أسارحدون سياسة أحلال هؤلاء الأمراء الذين لم يكن يثق فيهم بغيرهم ممن وقع عليهم اختياره الشخصي وكان من بين هؤلاء الاخيرين نكو من سايس الذي لايبعد أن يكون من سلالة خصم بي عنخي المدعو تف نخته ، ولكن سرعان ما أعلن نكو هذا الثورة وأخذ مع غيره أسرى الى نينوي (١) ٠ وقد أدرك أشوربانيبال حين رآه أنه رجل ذو قدرة واقدام فأظهر العطف علمه وأعاده محملا بالثياب والحلي وأشياء أخرى ثمينة ٠

« وأعدت له سايس كمقر وعاصمة كان قد عينه أبي عليها ملكا وعينت ابنه نابوشزيباني على اتريب ، وأظهرت نحوه من الود والصداقة أكثر مما فعل أبي » ·

ويجعل مانيتو من نكو الأول هذا الملك الثــالث لأسرته السادســة والعشرين ، ويسبق اسمه باسمين غير محققين هما ستيفناتس ونكبسوس اللذان يعدان مشكلة كذلك ، وهناك أسباب تاريخية قوية تدعو على أية حال لاعتبار رابع الأسماء التي يقدمها مانيتو وهو بساميتكوس الأول المؤسس الحقيقي للأسرة ، والاسم كما يبدو من مظهره يشير الى أنه مصرى ومعناه «بائع المزيج» (٢) وفي الاسم اشارة واضحة الى ما يرتبط

A.N.E.T., p. 295

<sup>(</sup>٢) المزيج هنا هو المزيج المعروف باسم Negus وهو مزيج من خمر وماء وسكر وجوز الطيب وعصير الليمان (المترجم) .

يقصة هيرودوت (٢: ١٥١) التي تشير الى استخدامه لخوذته (١) كاناء سكيبة وانا لنراه على لوحة أبيس يأتى عقب تهرقا مباشرة دون أن يرد ذكر ل «اتانوتامون» (٢) • وهكذا فان مصر في معظمها أصبحت الآن في أيدى أمراء مستقلين كان همهم أن يتحدوا ضد الأجنبي أكثر من أن ينغمسوا في صراع داخلي ، وهكذا نشأ تحت قيادة بسامتكوس ما يعرف بحكم الاثنى عشر الذي يصفه هيرودوت ( ٢ : ١٤٧ ) بأسلوبه الروائي المعتاد، وأما ما يذكره المؤرخ اليوناني (٢: ١٥٢) من أن بسامتكوس ذهب الى سورية هاربًا من سبكوس الذي كان قد قتل أباه نكو فمستحيل من ناحية تتابع الأحداث الزمنيـة ، واما أين ومتى مات نكو (٣) فغـير معروف ، وربما كان بسامتكوس هو الابن الذي أطلق عليـــه الاســـم الاشـــورى نابوشــزيباني ، وعلى أية حال فان تقرير الحملة الشالثة الأشوربانيبال كما يظهر في اسطوانة ( رسم ) يشير الى اسم يختلف تماما عن هذا الاسم وعن الاسم في صورته المصرية ، وقد وردت على الاسطوانة تفصيلات الظروف التي مكنت بسامتكوس من تحرير نفسه من السيطرة الأشورية بصورة تستحق الرعاية والتصديق تماما (٤) ، اذ جاء بها أنه حين هاجمت جيجس ملك ليديا جحافل الكميريين المتوحشة استطاع أن يصدهم بفضل معونة أشوربانيبال ، عندئذ كما يقول أشدور بانسال: \_

توقف حضور رسوله الذي ظل يرسله لابلاغي تحياته ـ لأنه لم بكترت بكلمة أشور الاله الذي خلقني ، ولكنه واثق في قوته وقسى قلبه ٠

وكانت النتيجة أن غزا الكميريون البلاد جميعا ، وتسلطوا عليها وتشيير الفقرة نفسها أن جيجس « أرسل قواته الى توشاملكى ، ملك مصر الذى رفع عن عنقه نير سيادتى » •

ونستطيع أن نلتقى باشارة مشوهة عن القوات التى أرسلها جيجس الى مصر عن طريق الأثير بيين والكاريين الذين يرتدون دروع البرونز

F. LL. Griffith, Rylands Papvri III, 44, 201 (1)

B.A.R., IV, No. 959, 62 (1)

<sup>(</sup>٣) هي كذلك بالهروغيليفية وهي بالاشورية نبكو ، اما نخاو التي يوردها مانتو فند دقيقة .

D.D. Luckenbill, Ancient Records of Assyria, II, No. 784-5 (2)

والذين ـ طبقا لما ذكره هيرودوت (٢ : ١٥٢) ـ عاونوا بسامتكوس على أن يصبح سيد أمراء الدلتا الآخرين وربما كان هذا هو شغله الشاغل خلال السنوات الأولى من حكمه اذ نحن لا نلتقى بأثر مؤرخ قبل العام التاسع ـ وقد نجح في العسام المذكور في بسط سلطانه على ال «طيبائيد » بالطريقة نفسها التي اتبعها من قبل الفراعين الآخرين • وهنساك لوحة كبيرة عنر عليها في الكرنك (١) • تقص كيف أنه أرسل ابنته الكبرى نيتوكريس لتصبح « زوجة الهية » لأمون خلفا ل « شبن ويبه الثانية » أخت تهرقا وقد وصفت أحداث الرحلة الى طيبة تفصيلا ، وكان سيد تسميير السفن المدعو سمتووى تفنختة مشرفا على السفن وكان يشغل في الوقت نفسه منصب عمدة هرقليوبوليس ، وهناك ما يدل كذلك على أن أعضاء آخرين من أسرته كذلك استمتعوا بهذا الامتياز الذي جعل لهم اشرافا على كل الملاحة في النهر إلى الجنوب ، وقد رأينه من قبل أنه كانت لهرقليوبوليس أهمية خاصة في العهدد الليبي ، وقد استقبلت نيتوكريس لدي وصولها الى طيبة بحفاوة كبيرة أسهمت فيها زوجة الاله القسائمة ، وربما كانت أكثر أهمية على أية حال من الوليمة المتأخرة التي أقيمت لها بهذه المناسبة تلك العطايا والثروات التي انهالت عليها ومن بينها على الأقل ١٨٠٠ أرورا من الأرض من سبعة من أقاليم الصعيد أنها أصبحت مالكة لحوالي الفين من الفدادين • ولم يكن هذا هو كل شيء ؛ ذلك لأن أهم رجال الكهنة لأمون وعلى رأسهم منتمحية اللين العريكة زودها بمواد تموين وفيرة أضيفت اليها كميات ضخمة من الخبز أسهمت في تقديمها معابد المدن الرئيسية ، ولسنا بحاجة الى القول بأنه أصبح من الضرورى تعيين وكيل كفء لادارة هذه الشروة وربما كان « ببس » يصبح غير مستحق ليطلق عليه أنه من البشر ، ان هو أحجم عن اغتنام هذه الفرصة وعلى أية حال فان مقبرته في القرنة (٢) وكذا مقبرة ايبا (٣) وهو وكيل آخر رئيسي في هذه المرحلة من الحكم الطويل يعتبران أقل عجرفة من غيرهما من المقابر العديدة التي ترجع للعصر نفسه والتي تقلد أصحابها الوظيفة نفسها .

B.A.R., IV, No. 933 ff. (1)

P.M., I, 165, No. 279 (Y)

Ann., Serv V, 94-96; Op. cit., I, 69, No. 36 (7)

وبعد ستين عاما حين أصبحت نيتوكريس عجوزا تجددت العملية نفسها واضطرت أن تتقبل كخليفة لها في المستقبل « عنخنس نفرايبرع » ابنة بسامتكوس الثاني وصاحبة أفخم تابوت بالمتحف البريطاني اليوم ، وقد وصلت الى طيبة واستقبلتها هناك أمها التي تبنتها في العام الأول من حكم أبيها ويبدو أنها منحتها في الوقت نفسه لقب « الكاهن الأول لأمون » وهي وظيفة لم تحصل عليها من قبل أية « زوجة اله » ومع ذلك فانها لم تصل الى المرتبة الأخيرة التي هي أكثر أهمية حتى ماتت نيتوكريس في العام الرابع من حكم ابريس وتروى هذه الأحداث جميعا لوحة موجودة الآن في متحف القاهرة (١) التي تشعير الى المهات التي برزت بصورة ضخمة واضحة بالنسبة لنيتوكريس .

وتاريخ مصر فى هذه المرحلة يزداد امتزاجا بتاريخ الشرق الأوسط واليونان ومصادرنا الى جانب هيرودوت هي الوثائق بالكتابة بالمسمارية الاسفينية ثم المؤرخ اليهودى جوزيفوس والتوراة ، وليس من مجال هذه المقدمة أن تتناول الأحداث الرئيسية الا بصورة عامة ، وسنركز على مدى ما تسهم به الهيروغليفية في هذا المضمار بالنسبة للصور العامة ، ومع ذلك فنحن لا نستطيع أن نتجنب رسم تخطيط للاتجاهات العريضة للتطور ، وربما نمر بسرعة على النصوص التقليدية مثل نص حور (٢) القائد الحربي في هرقليوبوليس في المعبد الذي قام فيه بعدد من المنشآت ، ولسننا بحساجة كذلك الى أن نطيل الوقوف عند تمشال نسنيمو (٣) كاهن حورس في أدفو الذي دفع به بسامتكوس الأول الي الترقى تباعا ليصبح عمدة لثماني مدن مختلفة ، بعضها في الدلتا والبعض الآخر في مصر العليا وإن كانت دلالة هذا العمل الهام تحتاج إلى ايضاح وهذا هو على أية حال المجال للافاضة في حقيقتين قريبتين بعضهما من بعض ، هما ازدياد تردد دخول الأجانب الى البلاد ، ودرجة ملحوظة من الرجوع الى القديم تبدو في القن وفي النصوص الدينية للعصر ، ويبدو أنه كلما امتزج الدم في المواطنين زاد الحنين للدولة القديمة حين كان الفراعين مصريين خلصا ، وتبدو آثارهم في ضخامة يزيد من ابرازها الاضمحلال الذي يعانونه ويمرون به ، وقد تم في العهد الساوي احياء

Ann. Serv., V, 84 ff. (1)

B.A.R., IV, 967 (1)

Z.A.S., XLIV, 42, ff. (Y)

ألقاب الشرف القديمة وأخذ النحاتون والنقاشون ينسخون في حرية نقوش الدولة القديمة ربدىء في نقش المقابر بمقتطفات نقلت عن متون الأهرام ، ومنذ تلك الفترة نلحظ ازديادا واضحا في التدين المصرى ، وكانت عبادة الحيوان قد امتدت جذورها حثيثا وكانت الأقاليم المتجاورة تحارب بعضها بعضا دفاعا عن حيوانها المفضل المرموق ، وقد ازداد بذل منح الأراضي للمعابد وتقبل الملك عن رضا مثل هـذه التضحيات من جانب الملاك بقصد استرضاء الكهانة الوراثية وليس من شك في أن الاعتبارات السياسية لعبت دورا في هذا كله لأن بسامتكوس كان بعد هذا كله نصف ليبى واستطاعت العصبية الوطنية الشديدة لدى المواطنين المصريين أن تجد متنفسا عن هذا الطريق ، وانا لنرى ــ أبعد من هــذا ــ أن السوريين واليهود يتدفقون الى البلاد وأن الأخيرين ينشئون لأنفسهم مستعمرة في الفنتين حيث سمح لهم كذلك أن يقيموا بها معبدا لالههم ياهو ، وهو يهوه في نصوص التوراة (١) ، ويجب أن نسير هنا كذلك الى مختلف طبقات السكان المتوارثة التي يضغط عليها هيرودوت ضغطا واضحا ( ٢ : ١٦٤ - ١٦٨ ) فمنذ عصر الرعامسة أسهم الليبيون وغيرهم من شعوب البحر المتوسط في القيام بدور هام بالنسبة للجيوش التي كان يعتمد عليها الحكام المصريون ، وقد منحت لهم أراض مقابل خدماتهم ٠ وليس من عجب أن نشهد جهودهم توجه الآن للزراعة أكثر ما توجه لشئون الحرب وربها كان هناك جانب كبير من المبالغة والتحريف فيما يذكره هيرودوت بصدد جانب من الأهلين كانوا يعرفون لدى اليونان باسم « ماخيموى » أى « محاربون » وطبقا لما يرويه نجد أن هناك جماعة كانت تدرب من أجل الحرب وحدها ويحرم عليها تعلم أية حرفة أخرى وكانت هذه الجماعة تستقر في أقاليم مختلفة من الدلتا ومن بينهم الهيرومو تيبيون والكلاسيريون وهما شعبتان منفصلتان ، وأما التسمية الأولى فلا فلتقى لها بما يماثلها في الهيروغليفية ، وأما الثانية فنجدها عدة مرات في بعض أسماء الأعلام التي تمثل كلمة « شيرى » النصف الثاني منها وتعنى « صغير » ولئن كان هناك مع ذلك قسم خاص من السكان مكرس للحرب تماما ، فمما لا نزاع فيه كذلك أن اليونانيين الذين تعمد بسامتكوس تشهيعهم لعبوا دورا هاما في الموقف المفعم بالأخطار الخارجية والداخلية ، وقد جاء في أثر الجيوش التي وجهها 

Bibliography, Kienitz, p. 39, No. 2 (۱) وانظر كذلك المراجع المختارة في آخر الفصل .

الخصب والثراء ، وقد رضى بسامتكوس من جانبه أن يحصل على قوات جديدة أتبتت بأسها لتتم الموازنة مع ال « ماخيموى » الذين كانوا تحت النفوذ المباشر للأمراء المحليين في أقاليمهم الخاصة ، وقد بدت منهم للملك الساوى بخاصة ميزة هامة هي مهارة المستعمرين اليونانيين كتجار ، وكانت سفنهم تحمل القمح المصرى الى بلادهم ويدفعون مقابله فضة وقد تطلب الأمر قيام حاميات على الجبهة الغربية والجنوبية وذلك الى جانب المجهود الحربي الذي نرى أنه أصبح ضروريا على الحدود الشمالية الشرقية ، ويشدير هيرودوت ( ٢ : ٣٠ ) الى مثل هذه الحاميات في دافني عند بلوزيوم ، وأخرى في ناحية ليبيا عند « ماريا » وثالثة في الفنتين ، وهو يتابع القول بأن الأخيرة حين لم تصلها الامدادات مدى ثلاث سنوات ثارت وارتحلت الى أثيوبيا التي كانت تستمتع اذ ذاك بشهرة مظهر من مظاهر «الالدرادو » (١) وهو يشير الى أن بسامتكوس لاحقهم وأن لم ينجح في اقناعهم بالعودة ، ولدينا مصدر بالهيروغليفية عن ثورة مماثلة وارتحال في عهدد ابريس (٢) ولكن « نس حور » المشرف على الحدود الجنوبية استطاع في هذه المناسبة أن يعمل على اقناع الهاربين بالعودة •

وتثبت لوحة لأبيس أن بسامتكوس مات بعد أن حسكم أربعة وخمسين عاما وان خلفه هو أبنه نكو الثانى فى عام ١٦٠ ق ٠ م وكان الملك الجديد لا يكاد يقل عن أبيه اقداما ، ومع ذلك فانه كان أقل منه حظا وليست آثاره الوطنية متعددة جدا — كما أنها لا تكشف عن أية بيانات يمسكن أن نستقى شيئا من ورائها ، ويعد هيرودوت مصدرنا الرئيسى مرة أخرى عن مشروعاته التى أنجزها فى البلاد ، وقد اضطر الى التخلى عن محساولة جريئة لربط النيل بالبسمر الأحمر عن طريق قناة ، ولكن يكاد يكون من المؤكد أن السفن الفينيقية التى أرسلها لتقوم بدورة ملاحية حول أفريقيا قد نجحت فى هذه المهمة و وأنها عادت عن طريق أعمدة هرقل فى العام الثالث من حكمه ويجب علينا — كى نتفهم المشروعات الحربية التى وجد بسامتكوس و نكو نفسيهما منغمسين فيها ألهما للعرش ، ذلك أنه حين سحب أشوربانيبال المنتصر جيشه من مصر أولهما للعرش ، ذلك أنه حين سحب أشوربانيبال المنتصر جيشه من مصر لم يكن من المتوقع الأخذ بالثأر بصورة جدية فى تلك الناحية ، ومع ذلك فانه يبدو أن الجيوش المصرية طاردت الأشوريين المنسحبين الى

<sup>(</sup>١) اصطلاح يعنى الخير العميم والثراء ( مروج الذهب )

B.A.R., IV, No. 989-95

فلسطيا كما حدث قبل ذلك بتسعمائة عام عقب طرد الهكسوس ولسنا نستطیع أن نصدق ما يرويه هيرودوت ( ٢ : ١٥٧ ) من محاصرة «أشدود» مدى تسعة وعشرين عاما ، وهي أطول مدة حصار في التاريخ فالرواية لا تكاد تقف على قدميها ، ولكن الخطر بالنسبة الشـــور كان يقوم من ناحية الاسكيذيين الذين اكتسحوا البلاد ، ولم يتوقفوا عند الحدود المصرية \_ كما يروى الكاتب اليوناني (١:١٠٥) الا بسبب ما قدم لهم بسامتكوس من عطايا وتوسلات ، وعلى أية حال فان الأمر الذي كان أشد بعثا للخوف هو ظهور امبراطورية كبيرة جديدة في الشمال الغربي من ایران علی ید فاروارتس وابنه سیاکساریس وقد مات أشوربانیبال في عام ٦٢٧ ق · م وحدث بعد عام أن « جلس نابوبولا سر على العرش في بابل » بعد أن هزم الجيش الاشوري هزيمة ساحقة على يد البابليين الذين كانوا يسعون دواما لتأكيد استقلالهم وفشلت كافة المحاولات من جانب الاشوريين لاستعادة الأرض التي فقدوها ، وفي عام ٦١٦ ق ٠ م أصبح من الواضيح أمام بسامتكوس أن قيام تحالف بين الميديين والبابليين يغدى أشد خطرا من أي خطر سيابق من ناحية الاشسوريين ولذلك قرر أن ينحاز الى أعدائه السابقين ، ولكن القرار كان قرارا تعسا لأنه حدث في عام ٦١٢ ق ٠ م أن سقطت نينوي وتم اجتياحها ونهبها في صــورة كاملة ٠٠ وجهد الملك الأشوري « أشور أوبلط » أن يتابع الصراع من حران ألواقعة بعيدا الى الغرب ولكن نتيجته ظلت معلقة لبضع سنوات ، ولسنا نلتقى منذ عهام ٦٠٩ ق ٠ م بذكر لهذا الملك الأخير من ملوك أشهور ، وقد حل محله الآن نكو كخصه رئيسي ل نابوبولاسر و «حين صعد فرعون نخو ملك مصر ضد البابليين» كما تشير الى ذلك التوراة ٠٠ ذهب الجميع معه في أول الأمر وقد أخطأ يوشيا ملك يهوذا في التدخل عند هذه المرحلة الحرجة فقتله نكو في مجــدو ( ملوك ثاني ٣٣ : ٢٩ ـ ٣٠ ) وهناك بقية من نص كتب بالهبروغليفية عشر عليه في صيدا (١) يشير الى سيطرة الأخير على الساحل الفينيقي وقد يسر له ذلك الأمر امتلاكه لاسطول في البحر المتوسط • وفي عام ٦٠٦ - ٦٠٥ ق ٠ م استولى المصريون على معقل كيموخو وهزموا البابليين في قوراماتي وهما موقعان على الفرات الى جنوب قرقميش (٢) ، وهناك

P.M., VII, 384 (1)

Wiseman, Chronicles, pp. 23, 67 (٢)

كما جاء فى الأخبار البابلية نرى نبوخد رزر ابن نابوبولاسر « يعبر النهر ليحارب الجيش المصرى الذى كان فى قرقميش · · وقد تحارب الجيشان وانسحب الجيش المصرى أمامه · وقد أوقع بهم هزيمة كاملة وضربهم حتى أفناهم · · وأما بقية الجيش المصرى الذى استطاع أن يفر من الهزيمة ولم تصله امدادات من الأسلحة فان الجيوس البابلية أحدقت بهم وهزمتهم فى ناحية حماة وبهذا لم يستطع رجل واحد أن يهرب الى بلده · · فى ذلك الوقت استطاع نبوخدرزر أن يغزو كل اقليم أرض خاتى » (١) ·

أو كما جاء في الملوك الثاني ٢٤: ٧

« لم يعد ملك مصر يخرج بعد ذلك من بلاده ، لأن ملك بابل كان قد أخذ \_ من نهر مصر الى نهر الفرات \_ كل ما كان لملك مصر » • وقد حدثت موقعة قرقميش الكبرى في عام ١٠٥ ق • م ومات نابوبولاسر بعد ذلك بشهر أو اتنين ، وبعد عودة نبوخدرزر السريعة آلى بابل ليمارس سلطانه كملك أخذ طريق الرجوع الى سورية ليقوم بحملة على تلك البلاد • وفي عام ١٠٤ ق • م هاجم البابليون عسقلون ونهبوها . وهو أمر ربما دعا الى الاستعانة بفرعون لمد يد المساعدة الى مدينة من مدن الساحل (٢) ، ولكن لدينا ما يدعونا الى تصديق مصدر التورزة في منا الصدد مما يجعلنا نعتقد أن الالتماس ظل بغير جواب ، ويبدو أن نبوخدرزر لم يتخل مطلقا عن الأمل في الوصول الى الحدود المصرية ذلك أنه في عام ١٠١ ق • م اتبعه الى مصر ولكنه رد عنها بعد أن تكبد الكثير من الخسائر فانسحب الى بلاده ، كما تشير الى ذلك الأخبار البابلية ، وقد أنهى ذلك العداوات المباشرة بين البلدين لبضح سنوات البابلية ، وربما كانت هزيمة البابليين سبب ارتداد يهو ياقيم ، ثم تحالفه تالية ، وربما كانت هزيمة البابليين سبب ارتداد يهو ياقيم ، ثم تحالفه مصر رغم تحذيرات النبي ارميا (٢٤ : ١٤ وما يليها) •

وقد خلف نكو الثانى بعد موته عام ٥٩٥ ق٠م ابنــه بسامتكوس الثانى وقد كان حكمه قصيرا نسبيا لم يزد عن ست سنوات ولم يقدر حق قدره فى أغلب الأحايين ، والواقع أن عدد الآثار التى تحمل اسـمه أو أسماء موظفيه أكثر نسبيا من عدد آثار سلفيه ، وهناك حملة الى النوبة طال الجدل حولها وتجعل لهذا العهد أهمية خاصة ، وأما

<sup>(</sup>۱) المرجع السابق الذكر Pp. 25, 67-68 وكان الاصطلاح الجغرافي «حاتي» في هذه الفترة بعني كل سورية وفلسطين • انظر صفحة ٢٥٥ •

معلوماتنا عن هذه الحملة فمستقاة أصلا من أطول مجموعة للنصوص اليونانية المنقوشة على أحد التماثيل الضخمة لرمسيس الثانى فى « أبو سمبل » (١) والتي يمكن أن تترجم كما يلى :

« حين جاء بسامتكوس الى الفنتين سبجل ذلك أولئك الذين أبحروا مع بسامتكوس بن ثيوكليز ، وقد وصلوا الى ماوراء كركيس بقدر ما يسمح النهر ، وكان يقود أولئك الذين يتكلمون بلسان أجنبي بو تاسمتو ، أما المصريون فكان يقودهم اماسيس » ومن المعروف أن كلا من بوتاسمتو وأماسيس كانا يعيشان في عهد بسامتكوس الثاني ويشغلان مراكز حربية ذات شأن وقد سجلت الحملة النوبية كذلك على لوحتين نالهما كذلك تشميويه كبير عثر عليهما في تانيس والكرنك (٢). ، وأما الأولى فمؤرخة بالسنة الثالثة وتشبر الى حاكم وطنى ذبحت قواته وأما الثانية فتشسير الى الوصول الى بنوبس ، ولكن ان كان مؤكدا بهذه الصورة أن الحملة ( أو كانت مجرد غارة ؟ ) قد استطاعت الوصول الى أبعد مما كان يفترض من قبل فانه ليس من المستبعد \_كما يقترح البعض\_ أن هذه كانت اجابة بسامتكوس على المحاولة الأثيوبية لاستعادة سلطانها على مصر ذلك السلطان الذي كان قد ضاع عقب فرار تا واتامون من طيبة ، ومهما يكن من أمر فان عهده يميزه عداء ملحوظ ضد الأثيوبين من جانب الساوين ، وقد محيت أسماء تهرقا وأسلافه من آثارهم بصورة منتظمة ، وهناك حدث آخر يمثل مشكلة مشابهة هي التي تشير الى حملة على فينيقيا في بردية ديموطيقية متأخرة ويبدو أن هذا كان عملا سلميا مادام قد استدعى كهنة كثير من المعابد ليسهموا فيه (٣) .

كان الموقف فى الشمال الشرقى يزداد تعقيدا فى الوقت نفسه ، ففى عام ٥٩٠ ق ، م نشهد الملك الباغى الميدى سياكسارس يشخل فى حرب قاسية ضد مملكة ليديا المتاخمة وهى حرب تنتهى بعد خمس سنوات برواج سياسى بين الأسرتين (٤) ، ومن الواضح أن نبوخدرزر لم يكن يتطلع الى أى عون من حليفه القوى ، ومع ذلك فانه يبدو أنه كان من المستحيل عليه أن يظل خاملا حين ثار عليه صدقيا ملك يهوذا

Kienitz, pp. 41-42 (\)

Bull. Inst. fr., L. 157, f. (7)

Kienitz, p. 25 (T)

Op. cit., p. 26 (2)

في عام ٥٨٩ ق٠م فسارع في بداية العام التالي للاحسداق بالمدينة المقدسة ، ومات بسامتكوس الثاني في عام ٥٨٩ ق٠م فخــلفه ابنه أيريس وهو الفرعون حفرع في الثوراة ( ارميا ٤٤ : ٣٠ ) الذي بدأ على الفور اتخاذ سياسة تخالف سياسة المسالمة والدفاع التي اتبعها أســـلافه ، ويعتبر النبيان ارميا وحزقيا أهم مصادرنا الرئيسية فيما يتصل بتدخله في سبورية ، ولقد أنهى نبوخدرزر هـذا الحصار (١) لمجابهة هذه المحاولة لتخليص أورشليم • ولكن الحصار تجدد بعد ذلك ، وفي عام ٥٨٧ ق٠م سقطت المدينة ودمرت نهائيا وأخذ صدقيا أسيرا الى أريحا ثم سبى الجانب الأكبو من السكان اليهود الى بابل وهرب بعض بقاياهم فيما بعد الى مصر حين أحسوا أن الموقف في يهوذا أصبح غير محنمل وأخذوا معهم النبي ارميا ( ارميا ٤٣ : ٦ ) واما الدور الذي لعبه زيريس في هذه العملية كلها فغامض فالوثائق المصرية صامتة صمتا كاملا في هذا الصدد ، ويبدو أنه أرسل في بداية عهده بالحكم جيوشا الى فلسطين لمساعدة اليهود ثم عاد فسحبها ، ويشار كذلك الى هجوم جيشه على صيدا وهجوم أسطوله على صور ولكن النصف الأول من هذه الاشارة لا يتمشى مع بقية الدليل المقدم ، بل ربما النصف الثاني كذلك مادام الكاهن المنفى حزقيال (٢٦: ١، وما بعدها ٢٩: ١٧ وما بعدها ) يشهد بحصار نبوخدرزر لصور ويشير الى أنه ظل قائمًا مدى ثلاثة عشر عاما دون أن يتمكن من الاستيلاء على هذه الولاية الجزايرة (٢) •

وفى عام ٧٠٥ ق ٠ م انغمس ايريس فى مغامرة جديدة تعسة مزعجة ، والرواية هنا لهيرودوت الذى يقص علينا أن اليونانيين أنشئوا فى برقة على الشماطىء الشمالى البعيد لأفريقيا مستعمرة كبيرة ناجحة وهو أمر لم يرتح له المواطنون الليبيون ولجأ أحد رؤساء الليبين ويدعى اديكرات الى ابريس يلتمس حمايته (٣) ٠ ولكن الجيش المصرى الذى وجه الى هذه الناحية لقى هزيمة ساحقة كان ثمنها بالنسبة له «ابريس» توجيه اللوم له عن حن ثم فقدانه لعرشه ؛ وآثار عهده الذى يبلغ تسعة عشر عاما من الحكم كثيرة نسبيا ، ولكن أهميته كفرعون ضاعت فى غمار الأهمية التى اكتسبها من اغتصب العرش منه ٠

Op. cit., p. 28 (1)

Kienitz, p. 29, No. 1 (7)

Hdt., IV, 159 (\*)

ولئن جردنا رواية هيرودوت عن أماسيس(١) (٧٠٠ ـ ٢٦٥ : ق٠م) من كل الحديث الذي تسرى الحيوية والبهجة في ثناياه فان مابقي يصلح لمكون تاريخا معقولا ، ولقد كان رجلا من الشعب ألقت اليه المقادير بالتاج المزدوج بفضل انتهساز الفرصة وسخط أبنساء جلدته • وكان المواطنون المصريون متفقين جميعا على تدعيم مركزه ، بينما كانت الجيوش الموالية لـ ابريس يونانية في أغلب الأمر وهو أمر تبدو فيه بعض الغرابة لأنه كان إلى عهد قريب يشهر الحرب على مستعمرة يونانية ولا يمكن ان تكون الحرب الأهلية التي أعقبت ذلك قد استغرقت أكثر من بضعة شهور وكانت مقصورة على شمال غرب الدلتا ، ويحدد هيرودوت ( ٢ : ١٦٩ ) موقع المعركة الحاسمة في موممفيس وتشيير لوحية كبرى من الجرانيت الأحمر تروى قصة نصر الماسيس الى انها حي سخت مافكا بالقرب من الطرانة على الفرع الكانوبي ، ومن أسف أن هذه اللوحة(٢) الهامة لا تستطاع قراءتها تقريبا اذ استعملت حجرا في بوابة أحسد القصور في القاهرة ، وقد أخذ ابريس حيا الى سايس التي كانت عاصمة له وأصبحت من بعد ، عاصمة لأماسيس ، ويشار الى أن المنتصر عامل اسيره الملكي في أول الأمر برفق ولكن أسلمه فيما بعد الى غضية الشعب ، وتؤكد اللوحة الى أنه قام بدفنه بكل التوقير الواجب نحو فرعون ٠

وهناك نص بالمسمارية في المتحف البريطاني يشير الى أنه حدثت في العام نفسه وهو العام السابع والثلاثون من حكم نبوخدرزر ( ٥٦٨ - ٥٦٥ ق٠٩) بعض العمليات الحربية ضد الماسيس (٣) ، ولكن ليس يبدو من المحتمل ان القوتين دخلتا في صراع مع بعضهما البعض في هذه المرحلة أو بعدها حين خلف العاهل البابلي ثلاثة من الملوك الضعاف ثم رابع هو نابونيدس ( ٥٥٥ - ٣٣٥ : ٠م) الذي ساقته المتاعب التي حلت به الى بقعة لاتقع أقرب الى مصر منها الى شمال سدورية وأدوم ولقد استطاع الماسيس ان يثبت بوصفه حاكما أنه رجل سلام فقد عقد في الغرب حلفا مع برقة ، ولئن كان قد استطاع أن يخضع بعض المدن الغرب حلفا مع برقة ، ولئن كان قد استطاع أن يخضع بعض المدن في جزيرة قبرص فان هذه هي غزوته المفردة ، وليس من شك في أن

<sup>(</sup>١) يكتبه مانتيو « اموزس » كاسم أول ملوك الأسرة الثامنة عشرة ، وهو بالمصرية أصلا الاسم نفسه في الحالين ٠

Rec. trav., XXII, I, ff. (Y)

Wiseman, pp. 94-95 (7)

اعتماده على نشاط اليونانيين وجهودهم أخذ يزداد بحيث كان يراه هو ضرورة لا يمكن الاستغناء عنها • ولقد أكسبته طبيعته التي تتسم بالفطنة والمسالمة شعبية كبيرة بين الفريقين بحيث استطاع أن يحمل عن جدارة لقب « فل هللين » ( محب اليونان ) ( هيرودوت ٢ : ١٧٨ ) • وكان من مظاهر هذه العلاقات الطيبة زواجه من « لاديكه » وهي سيدة من برقة ، وكذلك اسمهامه في اعادة بناء معبد دلفي الذي كان قد تهدم ، ومنحه السخية للعديد من المعابد اليونانية ، واما صداقته بـ «بوليكراتس» طاغية ساموس الموفق ، المخادع مع ذلك ، فهي موضوع القصة المسهورة عن الخاتم وهي القصة التي يرددها هيرودوت ( ٣ : ٤١ ـ ٤٣ ) ومع ذلك فان شيئا ما كان يجب أن يتم للتخفيف من تحاسد المصريين الوطنيين الذين كان دينه لهم ضخما على أية حال ، ولما كان قد سمح للتجار بالاستقرار في الدلتا فأن اليونانيين أصبحوا قوة يعتد بها تبعا لذلك ومن ثم أوقف أماسيس هـــذا التطور بأن أمر بأن يقصر نشساطهم على المدينة الكبيرة نوقراطيس (١) ٠ وهي المدينة التي كشف عنها بيتري على مسافة قليلة الى الشسمال الغربي من سايس وكان سكانها جميعا من المونانين وقد شيدت بها مختلف جماعات المستعمرين المعابد الكبرى فسبقت نوقراطيس بذلك الاسكندرية ولم تقل عنها أهمية في عصرها ٠ وكان المصريون واليونانيون راضين على السواء ، وكان هذا التصرف من جانب أماسيس عملية بالغة التوفيق من الناحية السياسية وليس من شك في أنه كان من نتيجة حكمته ــ ان نحن صدقنا هيرودوت ــ مقرونة بطبيعته المرحة وخفة روحه ان استطاع أن يحتفظ بالعرش مدي أربعة وأربعين عاما وأفلت بالكاد من الــكارثة التي حاقت بعد عــام واحد ( ٥٢٥ ق٠م٠ ) ببلده ٠

كان توحيد العالم الذى مزقته الحروب المتعاقبة آمرا يجب أن يتم منذ زمن بعيد ، وقد قامت المحاولة فى هذه المرحلة على نطاق كبير ، وقد جاء الحافز من بقعة بعيدة غير متوقعة اطلاقا • وفارس بمعنى الاسم الاصلى به هى البلاد الواقعة على طول الجيانب الشرقى للخليج الفيارسي (٢) وتمتد امتدادا كبيرا الى الداخل بعاصمتيها برسوبوليس وباسارجاداى • وقد انبثقت من هذا الاقليم الجبيلي الشحيح أسرة

P.M., IV, 50 (\)

<sup>(</sup>٢) الخلبج العربي

الاخمينيين الآرية لتى برز فيها كيروش الثاني (حوالي ٥٥٨ ــ ٢٩٥ق٠م) ركانت أول الممالك التي تم اجتياحها هي ميديا التي لم يستطع ملكها استياجس بن سياكسارس الا مقاومة طفيفة قبل أن يتم ابعاده عن عاصمته اكبتانا التي تقع في منتصف الطريق بين سوسة وبحر قزوين ، وأعقب ذلك دور ليديا التى قدر ملكها كرويسوس عاقبة الأمر فسعى وراء التحالف مع مصر وبابل ولاكديمون ، ولكن الاستيلاء على سارديس (٥٤٦ ق٠م) تم قبل أن يصل المدد المطاوب فلم تعد ليديا بعد مملكة منفصلة ( هيرودوت ١ : ٧٩ وما بعدها ) وهكذا أصبحت مدن الشاطىء الايوني تحت رحمة الحاكم الفارسي وتركها لتصرف قواده وانطلق كيروش ليوجه جهوده في ناحية أخرى وكان من الطبيعي أن تصبح بابل هدفه التالى ، ولكنه لم يكن في عجلة من أمره لمحاربتها ، وكان يحكمها الملك المثقف المولع بالآثار نبونيدس بعد ان قضى عشر سنوات في المنفى في تيما ببلاد العرب والتي عاد منها في عام ٥٤٦ ق٠م عندما دعاه رعاياه الذين كان قد طال من قبل خلافهم معه ، وقد تم احتلال بابل في عــام ٥٣٩ ق٠م٠ وقد أوحت حـكمة كيروش المميزة له بأن بحفظ على الملك حياته وأن يبعده الى منطقة نائية هي كرمانيا ليصبح حاكما عليها أو لتكون منفى له ، ولا بد أن أمبراطورية اتسعت أطرافها بهذه الصورة كانت تتطلب دعما أكبر ولذا فانه قلما نسمع عن نشاط حربي جديد لكبروش خلال السنوات القليلة التالية ، وكان يدرك على أية حال أن غزو مصر ضرورة فعهد بهــذا العمل الى ابنه قمبيزس ، واماً هو فقد قضى في عام ٥٢٩ ق٠م٠ حين كان يهاجم جحافل الطورانيين على حدوده الشمالية وقد استطاع خلال ثلاثين عاما أن يرتفع من بدابة وضيعة لكي يصبح أقوى حاكم عرفه العالم حتى هذه المرحلة ٠

وقد شغلت المسال المتعلقة بوراثة العرش قمبيزس مدى الثلاث السنوات التالية، وقد أطلق مقتل أخيه سمردس يديه ليتابع تنفيذ المسروع الذى كان عهد به اليه أبوه من قبل ، وقد خضعت فينيقيا طواعية وأمدته بأسطول كانت له أهمية كبرى فى عملياته التالية ، وتخلت قبرص عن حلفها مع أماسيس الذى مات فى عام ٢٦٥ ق،م، وهكذا أفلت من الضربة القاصمة التى حلت بابنه بسامتكوس الثالث قبل أن تقع ببضعة شهور ، وقد دارت معركة بلوزيوم ( ٥٢٥ ق،م ) فى ضراوة وعناد شديدين ولكنها انتهت بهرب المصريين فى غير نظام الى منف التى وعناد شديدين ولكنها انتهت بهرب المصريين فى غير نظام الى منف التى استسلمت بعد حصار استغرق بعض الوقت ( هيرودوت ٣ : ١٣ ) وهكذا

انتقلت مصر الى أيدى الفرس الذين يمثلون الأسرة السابعة والعشرين لدى مانيتو ٠

ولم يستغرق حكم قمبيزس أكثر من ثلاث سنوات أخرى ولم يوفق في أية حملات أخرى فكر في القيام بها ، فالحملة ضد القرطاجيين انتهت الى غير نتيجة الأن الفينيقيين أبوا أن يحاربوا ضد أبناء جلدتهم ، أما الحملة التي حفزت اليها مطامع أكبر ضد الاثيوبيين والتي أسهم فيها قمبيز بشخصه فأثبتت فشلا ذريعا بسبب الاهمال في اعدادها ، وأما القوات التي آرسلت عبر الصحراء الى الواحة التي استشار فيها الاسكندر الأكبر بعد ذلك بقرنين وحي أمون ( واحة سيوة ) فقد اغرقها طوفان عاصفة رملية فلم يظهر لها أثر ، وقد بلغ غضب قمبيزس من هذا الفشل المتتابع مداه ويقال انه أدى به الى الجنون ومع ذلك فانه استطاع أن يستحوذ على مصر كلها ، ويشير هيرودوت إلى أن قمبيز كان وحشا يتسم بالقسوة وعدم التقوى وان جنونه وصل به الى ذروته بقتل العجل المقدس أبيس ومع ذلك فأن هذا الأمر بعيد الاحتمال كنتيجة لدليل مستقى من السرابيوم فهناك عجلان مقدسان سيجل موتهما في عهده وسيجل على نقيوش أحد توابيتهما أن الذي كرسهما لهذا الأمر هو الملك الفارسي نفسه (١) ، والواقع أن الوثيقة اليهودية (٢) ألمؤرخة بعام ٤٠٧ ق · م تتحدث عن « تدمير كل معابد آلهة مصر في عهد قمبيزس » ولكن علينا أن ندرك أن السمعة السيئة لهذا الملك كانت قد بلغت اذ ذاك مداها من الانتشار ، وقد يعزى ماتم من خسارة في هذه الناحية الى الكف عن تقديم المنح الرسمية المادية التي كانت سارية من قبل، وسنرى أن موظفا كبرا يقدم وجهة نظر أقل قسوة بالنسبة لهذا الغازى وقد حرص هذا الموظف على أن يسمحل احتفاظه بما أسدى اليه من معروف ببقائه في منصبه الهام خلال الحكم التالي ، وقد تركت مصر عند عودة قمبيزس الى آسيا في عهام ٥٢٢ ق٠م تحت امرة والى « ستراب » هو ارياندس الذي اتهم فيما بعد بالخيسانة وعدم الولاء فأعسدم ٠

وفى الوقت نفسه ادعى « جاوماتا » الماجى أنه سمردس الحقيقى وكسب أعوانا كثيرين فى أنحاء الاقاليم الفارسية · والروايات متباينة

P. 383 انظر صفحة Posener, pp. 30 ff (١)

A.N.E.T., p. 492 (1)

فيما يتصل بموت قمبيزس الذي ربما حدث عند عودته الى بلاده ليحارب المدعى • وقد انتقدل العرش الى دريوس الأول بن هستاسبس وهو أحد أفراد أسرة كيروش وتم تنظيم الامبراطورية الفارسية خلال حسكمه الطويل الذي بلغ ستا وثلاثين سنة ( ٥٢١ – ٤٨٦ ق٠م ) بادارة بالغة الكمال ومع ذلك فانه قلما نعرف شيئا عن الاحداث في مصر خللال هذه المرحلة ، وقد شغلت سنى حكمه الأول بقمع مشوب بالقسوة للثورات والاضطرابات التي نشبت في أعقاب ذبحه لعدوه جاوماتا ولم يكن في استطاعته أن يقسوم بزيارة لمصر الاحين حل عام ١٧٥ ق٠م أو حول ذلك ، ولعل مما له أهمية على أية حال من ناحية الاشــــارة الى اهتمامه بالخضارة القديمة للبلد الذي أصبح واقعا تحت حكمه انه أرسل الى ال « ستراب » في عامه الثالث يأمره بأن يجمع أعقل الرجال من بين جند بلاده وكهنتها وكتابها ثم كلفوا بكتابة القانون الكامل لمصر حتى عــام ٤٤ من حكم آماسيس وهو عمل ظلوا مشىغولين به حتى عامه التاسيع عشر (١) ، وليس هناك مايدعو للشبك في صحة هذا الأمر الملكي وان كنا لانعرفه الا من نسخة متأخرة جسما على خلفية بردية ديموطيقية تحوى متنــوعات ، والواقــع أنها تؤكد ما يرويه ديودور (١: ٩٥) عن دريوس من أنه يعد من بين أكبر من شرعوا القانون في مصر ، ويعدل هذا الأمر في الأهمية تلك المعلومات التي نستقيها من عدد ضخم من اللوحات(٢) تؤكد كذلك ما يرويه هيرودوت (٢: ١٥٨، ٤ : ٣٩ ) عن اتمام دريوس للقناة التي توصل النيل بالبحر الأحمر ، وكان نكو قد اضطر للتخلي عن المشروع ولكن دريوس لم يقم باصلاح القناة كلها فحسب بل استطاع كذلك ان يوجه فيها أربعا وعشرين سفيئة محملة بالجزية الى فارس ، وقد أقيمت اللوحات التي تخلد ذلك الأمر على مراحل على طول ضفتي القناة مكتوبة بالهيروغليفية وبالمسمارية وان كانت في حالة تدعو للأسي ولكنها تروى القصـــة بصورة لا يمكن أن تخطئها ، وهناك أكثر من دليل يشير الى أن دريوس اتبع في حكمه لمصر مبدأ اصطناع شرعيته كفرعون يتابع تنفيذ مشروعات أسلافه الساويين وهو وحده من بين ملوك الفرس من تابع أعمال التشييد في ممابد الآلهة المصريين ، فاقامة المعبد الضخم المحفوظ جيدا حتى الآن وهو معبد أمون في واحة الخارجة(٣) ترجع اليه وحده تقريبا ، وهو

<sup>(</sup>١) أنظر قائمه المراجع في آخر الفصل

Posener, pp. 48 ff. (Y)

P.M., VII, 277 ff. (\*)

بصطنع هنا – كما فعل قمبيزس من قبل – الالقاب الفرعونية الكاملة، وهناك قائد كانت مهمته أن يستدعى عمد البلاد ليحضروا الهدايا لتحنيط العجل أبيس وكان يحمل نفس اسم الملك اماسيس مسجلة في خرطوش وان كانت اللوحة تشير الى الغزو(۱) ، وهناك كذلك خنم ايبرع المشرف على الاعمال في ألأرض قاطبة كان لقبه مماثلا لنفس اسم الملك(۲) ، وتتتابع نقوشه الصخرية الكثيرة في وادى الحمامات من آخر سنى حكم اماسيس حتى العام الثلاثين من حكم دريوس ، ولكن التخليد الوحياء بالهيروغليفية عن كل العصر الفارسي ، هو ما نجده في سيرة حياة احد الأفراد وهو نقش على تمثال جميل في الفاتيكان (۲) كان يصاحبه ودجاحارسنه قائدا للسفن التي ترتحل في البحر في عهدى أماسيس وبسامتكوس الثالث ولكن رواية عمله التالى تبدأ بوصول الفرس الى وبسامتكوس الثالث ولكن رواية عمله التالى تبدأ بوصول الفرس الى

« وجاء الى مصر الرئيس الكبير لكل بلد أجنبية ، قمبيزس ، وكان معه الأجانب من كل البلاد وحين تملك الأرض كلها ـ استقروا هنك حتى يصبح الحاكم العظيم لمصر والرئيس العظيم لكل بلد أجنبى وأمرنى جلالته أن أكون كبير الأطباء وعيننى الى جانبيه كرفيق ومدير للقصر وجعلت كنيته في لقبه كملك للمصر انعليا والسفلي مسوتيرع وجعلته بعرف عظمة سايسي التي هي مقر نيث العظمى الأم التي ولدت رع والتي كانت أول من بدأت الولادة بعد أن لم تكن هناك ولادة » ·

والفكرة التي تضمنتها الكلمات الأخيرة ، تتوسع بسبب ذكر لمعبد الفعلى لد نيث وكذا مصليات أخرى فيما كانت تعرف بالعاصمة الساوية ، ثم يتابع المتحدث قوله في ناحية أخرى من التمثال:

« قدمت ملتمسا الى جلالة ملك مصر العليا والسفلى قمبيزس يتصل بأولئك الاجانب الذين استقروا في معبد نيث وأمر جلالته أن يبعدوا عنه وان يغدو معبد نيث كما كان من قبل في كل جلاله وبهائه ، وأمر جلالته ان يطرد من معبد نيث كل الاجانب المستقرين وان تهدم بيوتهم الموجودة في أحواشه وأن يلقى بمتاعهم خارج أسواره وأمر جلالته بأن ينظف معبد نيث وان يحل به ناسه مع كهانة المعبد وأمر

Posener, pp. 41 ff. (1)

Op. cit., pp. 88 ff. (1)

Op. cit., pp. r ff.

جلالته ان تمنح الايرادات الى نيث العظمى أم الآله وكذا للآلهة العظام الذين في سايس كما كانت الحال من قبل وأمر جلالته ان تقام الاعياد والاحتفالات والمواكب التي كانت تقام من قبل • وفعل جلالته هـــذا كله لأننى جعلت جلالته يقدر عظمة سايس ، انها مدينة كل الآلهــة وهم يستقرون فوق عروشهم فيها الى الأبد » •

ومن الطبيعي ان «اودجاحاررسنة» اهتم فقط بأن يباهي بنفوذه على مولاه الجديد ولكن ليس هناك ما يدعونا للشك في أن قمبيزس رغب \_ حنى راقه الأمر \_ أن يمجد آلهة مصر ويشير النص الى أنه تقدم الى الربة وأظهر اتضاعه أمامها كما كان يفعل كل ملك من قبل ثم أقام لها وليمة بعد ذلك \_ ومن الواضح أنه رغم التحيز البين في هذه الفقرات فانها يجسب أن توضع مقابل اللعنات والشستائم التى يعد هيرودوت مسئولا عنها ، وانا لنرى أودجاحاررسنة يمس مساخفيفا أمر « الاضطراب الشديد الذي حل بكل أرض مصر » ولكن هناك ماهو ادعى لاثارة الانتباه في هـذا النص الفريد وأن كان يكفي هنا أن نشير اشارة موجزة الى بيت الحياة أو ال « سكربتوريا » التي أرسل دريوس \_ وهو في عيلام \_ اودجاحاررسنة ليعيد تأسيسه في مصر وقد أمر ان يمون بالموظفين « من اصحاب المراكز على الا يكون من بينهم رجل فقـير ، ومن الواضــــ ان اودجاحاررسنة كانت صلته بالادارات المتصلة بالطب فهو لم يكن كبير الأطباء فحسب بل ان النص يشير الى هدف ال « سكربتوريا ، الذي كان عليه تأسيسه بأنه « لاحياء كل ما هو معتل ، وعلى أية حال فان هذه الجمل تكشف من جديد عن الطريقة المستنيرة التي مارس بها دريوس واجباته كملك على مصر فهو لم يكن مجرد طاغية تواق للسلطان يرضى بأن يترك شئون ولاياته في أيدى ولاته ٠

وهناك بردية ديموطيقية كبيرة عثر عليها في الحيبة استطاع جريفث أن يفك رموزها بصورة تدعو للاعجاب وهي تعدل النص السابق أهمية من ناحية تاريخ تلك المرحلة ، وان كانت من طبيعة تختلف تماما عنه ، والبردية عبارة عن شكاية ربما كتبها في العام التاسع من حكم دريوس كاتب متقدم في السن من أحد المعابد يدعى بتيزه ، وهو يشكو من أضرار حاقت به وبأسرته فيما يتصل بكهانة أمون في موطنه تويد زوى ( الحيبة ) وكذا فيما يتصل بكهانة آلهة آخرين حملوا معهم الموارد الرئيسية ، والقصة التي يرويها بتيزه بالغة التعقيد والارتباك كما أن الأحداث التي يرويها ترجع الى ما قبل ذلك بمائة وخمسين سنة

الى السنة الرابعة من عهد بسامتكوس الاول ، وكان سلفه من ذلك الاسم يحمل أسمه نفسه قد رمم المعبد المهدم لأمون بالانابة عن ابن عمه وهـو بتيزة آخر كان رئيس الأسطول يقيم في هرقليوبوليس ماجنا وكان الحاكم الفعلى لمصر العليا وقد اسندت الى بتيزه الاول كل الكهانات المذكورة مكافأة له على هذه الخدمات ، ولكن خلفا له بعد أربعة أجيال كانت له قضية قائمة تتصل بجريمة قتل وسبجن وكان له العديد من الاعداء من ذوى الشخصيات نجحوا من وقت لآخر بمعونة السلطات العليا القائمة في أن يحرموا أسرة بتيزه من حقوقها وقد عاونهم في ذلك آخرون وصفوا عادة بأنهم « الكهنة » ولسنا نستطيع هنا أن نقوم بمحاولة لتقييم الدقة التاريخية لهذا كله ولكن مما ليس يحتمل الجدل أن العالم الذي تتناوله البردية كان عالم اختلاس وابتزاز وفساد • وهناك اشارة تتصل بمصدر آخر تذكر رئيس الأسطول نفسه التقينا بها من قبل (صفحة ٣٨٤) عند الحديث عن الترتيبات لرحلة زوجة الاله « نيتوكريس » الى طيبة ، وبقدر ما كان حكم دريوس يتسم بالتعقل والاستنارة فان امبراطوريته بلغت من الاتساع حدا لا يسمح بأن تظهر عليها على الفور علامات القابلية للانكسار ، وقد ثارت المدن الايونية في عـام ٤٩٩ ق٠م٠ وأصبح الأمر أمر وقت لتقوم الحرب بين فارس واليونانيين الغربيين بعد أن قدمت أثينا وأرتريا العسون لهذه المدن الثسائرة ولم تلبث الهزيمة المدوية له أرتافرنيس ابن أخ دريوس في ماراثون ( ٤٩٠ ق ٠ م) ان ادت الى انعكاس خطير في الشرق الأوسط كله ، ففي عام ٤٨٦ ق ٠ م ثار المصريون ولم يقدر لثورتهم أن تخمد نهائيا حتى العام الثاني من حكم اكزركسيس الذي خلف أباه قرابة نهاية عام ٤٨٥ ق٠م٠ ويروى هيرودوت ( V : V ) أن الحاكم الجديد « أنزل مصر ألى لون من الاستعباد أقسى مما عرفته في عهد دريوس » ولسنا في حاجةالي القول بأن اكزركسيس أفاد من سلطانه هناك ليبلغ أهدافه فقد لعب أسطول مصرى ضنخم دورًا هاما (٧: ٨٩) قبل معركة سلاميس التي سعى من ورائها للانتقام من اليونانيين ٠٠ ولم يفعل اكزركسيس سوى القليل ـ بل لم يفعل شيئا \_ لصالح المصريين أنفس\_\_هم ، وآثار العهد تكاد تكون بكماء ، فلم تبن معابد ولم يستخدم سيوى قلة من المصريين ويبدو أن مصر العلياً كانت هادئة تماما خلال تلك السانوات ونستطيع أن ندرك ذلك من وراء زيارات متعاقبة كان يقدوم بها فارسى على فترات الى وادى الحمامات بدأت للمرة الاولى من العام السادس من حكم

قمبيزس واستمرت حتى العام الثانى عشر من حكم اكرزكسيس (١) ، وهو يشير الى شخصه بوصفه حاكم قفط وربما كان مكلفا بحماية الطريق الى البحر الاحمر ، وقد قام أخوه الاصغر من بعده بزيارات مماثلة فى عهد اكزركسيس وأضاف الى اسمه الفارسي الاسم المصرى الصميم « زيحو » •

وقد حدثت حوالي هذه الفترة تغيرات كبــــيرة في حضارة أرض الفراعنة التي ظلت حتى اذ ذاك تسير على وتيرة واحدة تقريباً ، وكان الاهلون \_ كما كانت الحال من قبل \_ يمارسون أعمالهم الشخصية بلغتهم مستخدمين في ذلك أسلوب الكتابة الذي عرفه اليونان تحت اسم « أنكوريالي » أو « ديموطيقي » وكانت مصر حتى الآن ـ فيما يتصــل بالحكومة \_ أبعد أقاليم امبراطورية أجنبية كبيرة وقد ترك الملك الفارسي المولى ، المقيم في سوسة أو بابل الادارة الحقيقية في يد حاكم محلى يعرف ب « ستراب » ( والي ) وقد اســـتخدمت الارامية لغـة وكتابة في كل الشئون المكتبية ، وكلمة آرامية اصطلاح سامي شمالي استطاع أن يمتد من غير شك جنوبا فيما بعد ، بعد أن أنتشر انتشارا عريضا حتى وصل الى ميزوبوتاميا مع المسبين هناك مثل اليهود المنفيين الذين سمح لهم كيروش أن يعودوا الى موطنهم الأصلى ، وقد حل هذا المصطلح تماما محل العبرانية في فلسطين ، وليس لنا أن نتخيل أن استخدام الآرامية في مصر كان مقصورا على اليهود وان كانت هذه الانطباعة قد يدعو اليها ما عشر عليه من العديد من البرديات الكثيرة الهامة في الفنتين الى شمال الجندل الاول مباشرة ، والحق يقال ان الاشخاص الذين تناولهم الحديث فيها كانوا جميعا أو في معظمهم يهودا ، ولكنهم كانوا أيضا أعضاء في حامية الحدود ومن ثم فانهم يعملون في خدمة النظام الفارسي • ولعل أكثر الأدلة ابانة على أية حال أن الآرامية كانت هي الوسيط في تنفيذ أوامر الادارة الفارسية مجموعة من الخطابات وجه معظمها الوالي ارسامس الذي كان يباشر سلطاته خلال كل الربع الأخير من القرن الخامس الى أتباعه في مصر • وقد صدرت هذه الخطابات المكتوبة على الجلد من مقر الوالي الذي ربما كان مدينة منف ، وقد اشتراها تاجن لم يستطع ، أو لم يشأ أن يكشف عن المكان الذي عثر عليها فيه ٠

ولسنا نعرف سوى القليل أبعد من ذلك عن مصر في القرن الخامس

Posener, pp. 123, 178 ('.)

عن غير طريق المؤرخين اليونانيين الذين لا نجد في رواياتهم ســوي ما يتصل بعلاقاتها بالأثينيين وقه أعقب الاضطرابات التي تلت مقتل أكزركسيس الاول ( ٤٦٥ ق٠م ) شغب شديد في شمال غرب الدلتا ، فقد ثار ایناروس (۱) بن بسامتکوس د والاسسمان مصریان وان کان ثيوسيدس ( ١ : ١٠٤ ) يطلق عليه لقــب ملك الليبيين ــ وجعل من حصن ماريا الذي لا يبعد كثيرا عن الاسكندرية قاعدة له ، وقد حدثأول صدام بالفرس عند بابريمس وهو مكان لا يمكن تحديده تماما ويقع ناحية الغرب على أية حال ، وقد هزمت القوة التي تحركت تحت امرة الوالي اخمنيس \_ شقيق اكزركسيس \_ وقتل هو ، واما بقية الجيش فانسحبت الى منف وتحصنت بها واستطاع ايناروس بذلك أن يضع يده على الدلتا كلها ولكن يبدو انه لم يعلن نفسه ملكا ، وكان الخلاص الذي لا مناص منه من الحكم الفارسي يراود النفوس من بعيد ، وقد سعي ايناروس الى تحقيقه عن طريق التماس عون الأثينيين الذين كانوا اذ ذاك قد تفوقوا في حروبهم ضد الفرس في قبرص ، وقد تم عن طريق هذا العون الاستيلاء على ثلثي منف أو « الحائط الابيض » ٠٠ كما أشار اليها ثيوسيدس عن حق \_ ولكن الثلث الباقى ظل في قبضة الفرس حتى تمكن القائد الفارسي ميجابيزوس أن يرد المحاصرين الذين وجدوا أنفسهم بدورهم محاصرين في جزيرة في المستنقعات تدعى « بروزوبيتس (٢) » ولكن نصر ميجابيزوس لم يتحقق حتى عام ٤٥٤ ق٠م٠ وقد استطاعت قلة من الأثينين أن تهرب كما أمكن القضاء على عدد من السفن جاءتمتأخرة لتمد يد المساعدة ، وقد سقط ايناروس نفسه في أيدى الفرس ثـم صلب، (٣) ، ومع ذلك فان هذه لم تكن خاتمة الثورة فقد ظل أحد القادة و يدعى « أمير تا يوس » وهو اسمه مصرى بحت كذلك ما بعيدا عن الهزيمة فى أقصى الركن الغربى من الدلتا ، وقد استدعى بدوره الأثينيين منجديد ليعاونوه و تحركت بعض سفنهم فعلا ، ولكن موت القائد اليوناني «سيمون» في قبرص كان سببا في عودتها (٤) • وقد أعلنت الهدنة عقب ذلك بين أثينا وفارس (٥) وانتهى أمر تدخل الأولى في الشئون المصرية ( ٤٤٩ ــ ٤٤٨ ق٠م ،

Kienitz, P. 69, From Thuc, I, 104; Hdt. III, 12; VII, 7 (1)

Thuc, I, 109 (Y)

Thuc, I, 110 (Y)

Thuc, I, 112; Hdt., II, 140; III, 15

<sup>(</sup>a) Keinitz pp. 72-3 وانظر كذلك C.A.H., V, 469-71

بالترحاب الأجانب من كل البقاع وبخاصة اليونانيين الذين اتسعت تجارتهم بحيث لمتعد نقراطيس أهلا للاحتفاظ بمركزها الاحتكاري وفقدت بذلك أهميتها الملحوظة وقد قام هيرودون بعد عام ٥٠٠ق٠م بقليل بجولة في مصر ، ولئن كانت الدعاوي الملفقة بغير شك التي تشسر الي أن فلاسفة القرن السـادس أمثال « ثاليس » و « بيثاجوراس » قد أخذوا الكثير من حكمتهم من مصر فان هذا يدعونا لأن نرتاب كذلك فيما يتصل ب « دیموقریطس » الأبدیری و « افلاطون » ولسنا نستطیع مع ذلك الا القول بأن البلاد كانت مفتوحة أمامهم ، وقد نشأت من غير شك بعض الكراهية ضد الاجانب بل ربما حدثت ثورة صغيرة ضد الحكام الاجانب، جزيرة الفنتين في عام ٤١٠ ق ٠ م ٠ ذلك أن من كانوا يعبدون ياهو (صفحة ٣٨٧) كانوا يعيشون ملاصقين لكهنة الاله خنوم ذي رأس الكبش وقد أفاد الكهنة الوطنيون من وجود الوالى ارساميس بعيدا في الخارج ليقدموا رشوة للقائد المحلي فيداراناج وكانت نتيجة ذلك هدم المعبد اليهودي تماما ، وقد عوقب فيداراناج ومع ذلك مر وقت طويل قبل أن يعاد بناء المعبد ، وتشمير البردية الآرامية التي تتناول هذا الامر الي شكوي أرسلت الى باجواس حاكم اليهبودية تلتمس اعادة البنساء ويبدو أنها لقبت قبولا (١) ٠

والسنوات الاربعون التى تنتهى بموت دريوس الثانى فى عام 2.5 ق.م خالية تماما من أية اشارة تتصل بمصر ، ولسنا نراها تدخل فى خضم الأحداث حتى ولاية اكزركسيس الشانى حين تعداود الظهور على مسرح الشرق الاوسط ، وينهى مانيتو عند هذه النقطة الاسرة السابعة والعشرين من الحكام الفرس ويجعل أسرته الثامنة والعشرين تحوى ملكا واحدا هو امرتايوس الساوى الذي يحتمل أنه كان من أقرباء امرتايوس الذي حمل من قبل لواء الصراع لذى بدأه ايناروس بعد أن قبض أعداء الاخير عليه ، ويشير المؤرخون اليونانيون الى الفرعدون الجديد اشارة تحتمل الشك ف « ديودورس ( ١٤ ) ، وهو عهدتنا هنا \_ يطلق عليه خطأ « بسامتكوس ، من نسل بسامتكوس الشهور » وتشير القصة هنا الى أنه بعد معركة سيناكسا ( ٤٠١ ق ٥٠ )

A.N.E.T., p. 492

التي هزم فيها الأمير المتمرد كيروش ثم قتل ، وهرب صديقه القائد البحري تاموس \_ الذي كان قد عينه حاكما على ايونيا \_ الى مصر فرارا من انتقام والى اكرزكسيس الشاني المدعو تسافرينس ، وقد نقل معه كل سفنه ولكن امرتايوس ـ ان كان هو بسمتكوس الذي يشير اليه ديودورس \_ قتل تاموس ، وتشيع رواية مصرية من العصر المتأخر أن امرتايوس اعتدى بصورة ما على أحكام القانون ومن أجل ذلك لم يسمح لابنه أن يخلفه وانا لنلاحظ أن الاعتقاد بأن النجاح في الدنيا والسلوك القويم مرتبطان بعضهما ببعض أوثق ارتباط يلقى صدى في تلك البردية السرية العجيبة التي تحمل تسمية غير دقيقة هي « الاخبار الديموطيقية ، وهي البردية نفسها التي عرفنا منها أمر استرداد قمبيزس للمنح التي كان قد وهبها للمعابد (صفحة ٣٩٤) وكذا أمر داريوس بتسجيل قوانين البلاد كتابة (صفحة ٣٩٥) وعلى أية حال فان ما يعنينا هنا ما جاء على الوجه الرئيسي للبردية وهو عبارة عن خليط من تواريخ تقاويم واعياد واشـــارات جغرافية ربما لا تكون لها قيمة أو معنى بالنسبة لنا بغير ما تعنيه أو تشير اليه من تنبؤات تصحب كل فقرة وهي ذات أهمية تاريخية كبيرة بقدر ما تشير في تتابع سليم الى مجموعتين من الملوك « جاءوا بعد الميديين » (أى بعد الفرس) من أمير تايوس حتى تيوس ، ثانى ملوك الاسرة الثلاثين طبقا لمانيتو ويزعم النص التكهنى بهذه الصورة ايجاد صلة سببية ونتيجة بين السلوك الذي يتسم بالفضيلة وبين الحياة الناجحة على الارض وهو من ثمار تفكير كهانة القرن الثاني قبل الميلاد . ويشير مانيتو الى أن أمير امرتايوس حكم ست سنوات وربما كان هذا صحيحا مادامت البردية الآرامية من الفنتين تشير الى وعد بسداد أحد الديون مؤرخ بالعام الخامس(١) له ، ولسنا نجد اشارة له بعد ذلك الا في خطاب من المصدر نفسه يذكر اسمه في اتصال وثيق باسم نفريتس خلفه المباشر ٠٠ ولسنا نجد له آثارًا خلفها ٠٠ وهكذا فاننا لا ندري من أين جاء الى العرش وكيف فقده ٠

ومن هذه المرحلة حنى غزو الاسكندر الاكبر في عام ٣٣٢ ق٠م نجد ان الهدف الوحيد لسياسة مصر الخارجية هو الدفاع عن استقلالها ضد امبراطورية ظلت تتشبث بفكرة انها ليست سوى اقليم ثائر \_ ولقد كانت سياسة مصر هذه ناجحة فيما عدا فترة عشر سنوات قرب النهاية

Kraeling, p. 283 (1)

وكانت هناك عقبة دائمة على أية حال هي المنافسة بين مختلف عائلات أمراء الدلتا ، وقد برزت الأسرة التاسعة والعشرون \_ طبقا لمانيتو \_ ( وأثارها منتشرة في مصر حتى طيبة جنوبا ) من المدينة المشهورة مندس وهي تضم أربعة ملوك حكموا قرابة عشرين عاما ( ٣٩٩ ـ ٣٨٠ ق٠م ) وكان يحمل أول الملوك \_ كما يحمل آخرهم \_ اسم نفريتس الذي يعني بحرفيته « عظماؤه مفلحون » وقد حكم نفريتس الاول ست سنوات بينما لم يحكم ففرتيس الثاني سوى أربعة شهور ، وهناك اختلاف بين قائمة مانيتو وبين « الاخبار الديموطيقية » يسبب ارتباكا بين بعض المهتمين بالدراسات المصرية ذلك أن مانيتو يضع اخوريس ( وهو هكور أو هجور بالمصرية ) قبل بسامونس ( ابن موت ) بينما تعكس البردية هذا الترتيب • والحل المحتمل هنا هو أن العمام الأول للملكين وأحد ومن ثم فأن الرأيين صحیحان ، ولد « بساموتس » آثار وحیدة فی الرنك نقش علیها اسم « اخوریس ، والذی حکم عاما واحدا بینما نجـــد لـ « اخوریس » آثار عدیدة منتشرة فی أنحاء مصر تشیر الی أنه حکم مدی ثلاثةعشر عاما ولئن كنا أطلنا بعض الشيء بالنسبة لهؤلاء الفراعين غير الهامين فأن ذلك بسبب ما ذكرته « الاخبار الديموطيقية » من ناحية الاحكام الخلقية التي سلفت الاشارة اليها وذلك لأنها تعكس بالتأكيد تاريخا صحيحا • وهكذا فانه يقال عن أخوريس انه استطاع أن يبلغ هذا المدى من الحكم « لأنه كان كريما بالنسبة للمعابد » ولكنه « خلع لأنه خالف القانون ولم يكترث اخوانه ،

ونحن ندین للمصادر الیونانیة بمعلومات أقل ابهاما فنعرف من اکسینفون (Anab. I. 4-5) ان فارس جمعت جیشا قویا فی فینیقیا کان الهدف منه من غیر شك اخضاع مصر (۱) ولکن المسروع لم یتحقق بسبب مغامرة کیروش الخطرة التی لم تکلل بالنجاح و کان من اثر ذلك ان وجدت المدن الیونانیة فی آسیا الصغری ، التی ظاهرته نفسها فی خطر محقق ، وقد خرجت اسیبارطة و وان کانت تحس بعظم ما هی مدینة به لکیروش و لانقاذها بانضمامها الی مواطنیها الذین کانوا لا یزالون شدیدی البأس ( ٤٠٠ ق ، م ، للتحالف مع مصر مسنوات ، وسعت اسبارطة فی عام ۳۹۳ ق ، م ، للتحالف مع مصر وسرعان ما لبت مصر النداء ، ویری دیودروس ( ۱۶ : ۲۹ ) ان المصری نفریوس ( آی نفرتیس الاول ) استجاب الی دعوة الملك الاسیبارطی

Kienitz, p. 76 (\)

اجسيلاوس بأن وضع تحت تصرفه نصف مليون مكيالا من الحبوب ومائة سفينة من ذوات الثلاثة الصفوف من المجاديف ، وقد اشترط أن يحضر لأخذ هذه المنحة الطيبة الاسطول الاسبرطى ، ولكن قبل أن يصلل الاسطول الاسبرطى الى رودس كانت تلك الجزيرة قد سقطت فى أيدى الفرس وهكذا فان قائدهم البحرى كونون الاثينى استطاع أن يستحوذ على كل ما أسهمت به مصر .

ولم يمض سوى قليل حتى اعتلى اخوريس العرش ( ٣٩٣ ق٠م ) وأدرك ان الحلف مع اسبارطة أثبت عدم جدواه فتطلع الى السمعى وراء عون آخر وجده في عقد معاهدة مع ايفاجوراس الملك القوى الطموح في سلاميس في قبرص الذي كان قد استطاع قبل ذلك أن يجعل من نفسه سبيدًا على الكثير من المدن الأخرى في الجزيرة ــ وكان ايفاجوراس صديقًا ــ للقائد البحرى كونون ومن ثم فان الارتباط به يحمل في ثناياه الارتباط الماشر باثبنا ، وكانت الحرب وقت ذاك قد اجهدت كلا من فارس • وأسبرطة وتمت معساهدة صلح انتالكيداس في عام ٣٨٦ ق٠م أطلقت بمقتضاها يد فارس كل المدن اليونانية في آسيا الصغرى مقابل الحكم الذاتي المستقل في كل الولايات الهلينية الاخرى • (١) وكان من أثر ذلك ان وجد اخوريس وايفاجوراس نفسيسيهما وحيدين كما وجد ارتكزركسيس نفسه حرا في التعامل مع من يشهاء ، وكانت مصر أول من هاجم ، وكانت قد أصبحت اذ ذاك قوية وغنية ، وترك خبرياس ـ من خبرة قادة العصر \_ اثينا ليدخل في خدمة اخوريس ولسنا نعرف سوى القليل عن هذه الحرب فيما عدا انها أمتدت حتى عام (٣٨٣ق٠م٠) وان ايزوكراتس الأثيني مؤلف المقطوعات القصيرة أشار اليها باحتقار • وقد اثبت ايفاجوراس قدرته على مد يد العون فتحرك بجيوشه الى معسكر العدو واستولى على صــور وبضعة مدن فينيقية أخرى ولكن حظه تعثر فحوصر في مدينته سلاميس بعد أن هزم في معركة بحرية هامة وقد ظل يتحدى الفرس أكثر من عشر سنوات ، وكان اختلاف الثوار فيما بينهم مما جعلهم يقبلون خضوعه على أسس مشرفة ( ٣٨٠ ق٠م )(٢) مؤامرة ، ولئن صدقنا ما جاء في « الاخبار الديموطيقية » فان سسوء الطالع ، أصاب أخوريس في النهاية ذلك انه بعد حكم نفريتس الثاني

Op. cit., p. 84 (1)

Kienitz, pp. 86-87 (Y)

مدى أربعة شهور انتقلت الملكية الى يد قائد من سبنيتوس ( سمنود ) وتضم الأسرة الثلاثون ـ طبقا لمانيتو ـ ثلاثة ملوك يتشابه اسم الأول والأخير منهم ( نكتانبس أو نكتانبوس ) ويمكن التفوقة بينهما عن طريق الاختلاف اللفظى بينهما نخت نب أف ونخت حارحبي ولقد أصبح من المؤكد اليوم رغم ما ثار من قبل من اختلاف حول اسبقية أحدهما على الآخر أن أسبقهما لولاية العرش هو نخت نب أف (١) وقد تترك كثرة آثاره (٢) التي خلفها فكرة عن سلم متصل وتقدم ٠ وقد قام بتشييد أقسم المباني في فيله وقد خلد ذكراه في ادفو ما منحه من أراض كثيرة لمعبد حورس · وهناك لوحة كبيرة في الاشموتين ( هرموبوليس ماجنا) (٣) تسجل الاضافات الضخمة لمعابد الآلهة نحمت عاواى والثامون البدائي وتوت المزدوج العظمة نفسه ، كما أن هناك نقشا مكتوبا في عناية ودقة عثر عليه في نقراطيس يخلد فرض ١٠٪ ضريبة على الواردات الى هذه المدينة وعلى البضائع التي تصنع بها وان يخصص الايراد من هذه الضريبة للآلهة نيث في سايس • ولكن هناك قصة تختلف تماما يقدمها لنا المؤرخون اليونانيون الذين يعد ديودروس مرة أخرى أول ممثليهم في هذا الصدد ( ١٥ : ٤١ ــ ٤٣ ) فهو يشير الى أن ارتكزركسيس الثاني ( ٤٠٤ ــ ٣٥٨ ق٠م ) كان لا يزال يحكم في فارس وانه كان لايزال على تصميمه من ناحية اذلال مصر بارجاعها الى حالة التبعية السابقة ، وعلى أية حال فأن استعداداته للغزو كانت تتقدم في بطء شديد ، وقد أصر في أول الأمر على أن تستدعى اثينا قائدها القوى «خبرياس » من مصر وقد قنع بعد ذلك بأن يشغل وظيفة حربية في بلاده ، وقد ظلت الامور كذلك حتى كان عام ٣٧٣ ق٠٥٠ حين خرجت الجحافل الفارسية الضخمة ويقودها الوالى فارنابازوس وقائد اليونانيين المتطوعين ايفيكراتس من عكا. وحين وصلوا الى بلوزيوم أدركوا أنالهجوم منهذه الناحية لاطائل من ورائه وأن واحدا من مصبات النيل الأقل تحصينا قد يؤدى الى الهدف المطلوب ، وقد استقر الرأى على ذلك وأمكن كسر الاستحكامات على الفرع المنديسي ، وقتل الكثير من المصريين أو أسروا ، وعمل ايفيكراتس وكان ذلك ضد رغبة فارنابازوس \_ على الاندفاع نحو منف ، وبينما كان الصراع بين القائدين يؤخر المجهود الفارسي واستطاعت قوات نخت نب أف أن تلم شملها وأن تحيط الغزاة المحاصرين من جميع النواحى • وجاء

Vandrier, pp. 624-5; Kienitz, p. 199 (1)

<sup>(</sup>٢) مذكورة في المصدر السابق PP. 199-212

Ann. Serv. LII, 375 ff. (\*)

فيضان النيل حليفا مسعدا فتحولت بعض أجزاء الدلتا الى مستنقعات مما اضطر الفرس الى الانسحاب ، وهكذا أفلتت مصر ·

وقد تعيزت السنوات التالية بحركات تمرد من جميع الولاة في كل الانحاء واستطاع خلالها تخت نب أف أن يؤمن نفسه بالعطايا من الذهب يمنحها لمختلف المحاربين ، وقد خلفه عند موته عام ٣٦٣ق٠٩ ابنه تيوس (تاخوس(١)كما يسميه بعض الكتاب اليونانيون) ، وكان والد نخت نبأف يحمل الاسمة نفسه ، ويبدو ان الوقت كان مناسبا لهجوم مباشر على الفرس (٢) ، ووصل الملك الاسبرطي العجوز اجيسلاوس الى مصر يصحبه الفرس (٢) ، ووصل الملك الاسبرطي العجوز اجيسلاوس الى مصر يصحبه أفي الهجوم على فينيقيا ، الذي تلا ذلك (٣٦٠ق٠٩) ، أن يتولى قيادة جنده من المصريين وقد أغضب اجيسلاوس ما أظهرته هيئته العجيبة وتصرف اته من المارة للضحك فساند نخت حارجبي الصغير الذي كانت تعده جماعة كبيرة من الأتباع منافسا لد تيوس وقد انتهت الحملة كلها الى لا شيء وعاد نخت حارجبي الى فارس حيث عاش هناك ومات في المنفي ٠

ولئن نظرنا الى الأمور من وجهة النظر المصرية نجه أن حكم نخت حارجبى (٣٦٠ ـ ٣٤٣ ق٠٥) يكاد يبدو مطابقا لحكم نخت نب أف ، فلقد حكم كل منهما مدى ثمانية عشر عاما ، وكان نشاط كل منهما البنها ضخما (٣) ، ولكن كانت هناك فى الوقت نفسه احداث تكاد تهز العالم فى حيز الغيب ، ثم بدأن تدب حياة جديدة فى كيان الامبراطورية الفارسية المهتزة بولاية ارتكزركسيس الثالث أوخوس (٣٥٨ ق٠٩) فأعيد النظام بين ولاة آسيا الصغرى ولكن النشاط المطلوب لهذا الجهد حال دون التفكير فى أى هجوم على مصر ومع ذلك فان اوخوس أصبح مستعدا لذلك الامر فى عام ٥٣٠ق ، وليست لدينا تفصيلات عن ذلك ولكن الحرب انتهت بفشل خريع كان من نتيجته أن قامت الثورات ضد الاحتلال الفارسي في كل مكان وكانت فينيقيا وقبرص في مقدمة الثائرين وكان الجند اليونانيون والقواد وكانت فينيقيا وقبرص في مقدمة الثائرين وكان الجند اليونانيون والقواد اليونانيون قبل ذلك بزمن طويل هم العماد الاكبر للطرفين ولكن مصركانت أهم ما يتطلعون اليه بسبب الذهب والحبوب التي كانت تستطيع أن تقدمها في وفرة ومن ثم كان اعادة اخضاعها أمرا بالغ الضرورة ، ومع ذلك فانه

<sup>(</sup>١) زيحو بالمسيرية

Diod., XV, 90, 92 (7)

Kienitz, pp. 193-212; 214-230 (7)

كان يجب الانتهاء أولا من فينيقيا وفلسطين · كانت صيدا هي مركز الشررة وكانت قد قامت بما يدعو لأخذ الثار حين وجهت ضربة عنيفة للمحتلين الفرس وخشى الصيدونيون مغبة الأمر فالتمسوا عون مصر ، ولكن نخت حارحبي قنع بارسال فرقة محدودة من اليونانيين المتطوعين قحت قيادة منتور الروديسي · ويقص ديودروس (١٦:٠٤-١٥) أحداث السنوات القليلة التالية في تفصيل سنوجزه هنا: كانت استعدادات أوخوس على نطاق واسع ، ولكنه استطاع حتى قبل وصول القوات الضرورية جدا من المدن اليونانية في اليونان وآسيا الصغرى أن يوقع عقوبة فظيعة على صيدا التي تآمر مليكها الخائن « تنس » مع منتور لتسليم المدينة بينما أحرق المواطنون سفنهم كما فضل الكثيرون أن ينتحروا محترقين في لهب بيوتهم ·

وفي خريف ٣٤٣ ق٠م خرج الجيش الفارسي في حملته الخطيرة ضد مصر وكان على رأسه الملك نفسه • وكانت بلوزيوم أول مدينــــة مصرية تعرضت للهجوم ولكنها قاومت مقاومة شديدة ، وكان أوخوس قد وضع خطته على أية حال على أساس دخول الدلتــا في الوقت نفسه من ثلاثة أماكن مختلفة وقد تم له الدخول بالقرب من أحد مصـــاب النيل الغربية وكان فصل الفيضان قد أنتهى فلم يعد هناك خوف من أن تتكرر المأساة التي حدثت منذ ثلاثين عاما ، وقد لازم النحس المدافعين منذ البداية فقد خرج متطوعو اليونان تحت قيادة كلنياس الكوسى يهاجمون من القلعة المجاورة ولكنهم هزموا ، أما هو فقتل وأجتاح الرعب نخت حرحبي فبدلا من أن يثبت في مكانه تراجع الىمنف التي أعدها لمقاومة الحصار ، ولكن بلوزيوم كانت قد سقطت في الوقت نفسه واستسلمت حاميتها حين وعد بأنه سبيعامل بالحسنى من يفعل ذلك وقد تكرر تأكيد هذا الوعد في كل مكان وسرعان ما جد المصريون واليونان في المنافسة في الاسبقية في الافادة من مظهر الرحمة هذا • وأما الجيش الثالث تحت قيادة منتور صديق أوخوس الحميم وحليفه باجواس فقد وفق كذلك وكان استيلاء القوات المستركة على بوباستيس حدثا هاما سرعان ما استسلمت بعده مدن أخرى في الدلتا وأصبحت مصر الآن تحت رحمة أوخوس وأدرك نخت حارحبي عقم الموقف فجمع ما استطاع جمعه من مقتنيات وارتحــل جنوبا الى أثيوبيا ولم يســمع عنه بعد ذلك ، وهكذا استطاعت مهارة أوخوس الحربية وحنكته السياسية أن تعيد مصر الى حظيرة فارس من جديد ٠ ونحن نورد هنا نص مارواه ديودروس(١:١٦) في هذا الصدد:

بعد أن اسمول أرتكزركسيس على مصر ودمر أسوار معظم المدن

الهامة استطاع أن ينهب المعابد وآن يجمع كمية كبيرة من الفضة والذهب وأن ينقل الوثائق المكتوبة من المعابد القديمة التي أعادها فيما بعيد باجواس الى الكهنة المصريين مقابل مبالغ ضخمة ثم كافأ بسخاء اليونانيين الذين صحبوه في حملته كلا بما يستحق ثم سرحهم الى بلادهم وجعل من فرنداتس واليا على مصر وعاد بجيشه الى بابل وهو يحمل معه مقتنيات فرنداتس بعد أن ذاعت شهرة انتصاراته .

وليس من شك في أن يد الغازى كانت تقيلة على البلد المهزوم وانا لنجد صدى العصر الوسيط الاول في « الاخبار الديموطيقية » ولكن ليس هناك من سند يجعلنا نصدق ما يرويه الكتاب المتأخرون في نسبتهم الى أوخوس نفس اتهام انتهاك حرمة المقدسات الذى نسبوه من قبل الى قمبيزس فلقد كان هذا الملك الفارسي أعقل من أن يقدم على ذلك ، ورغم ذلك فانه لم يقدر لهذه القوة الضخمة أو الهيبة التي اكتسبها أن تعمر طويلا فقد دس له السم في عام ٣٣٨ ق ٠ م صفيه باجواس ووضع في مكانه ابنه الأصغر ارسس الذى قتله باجواس أيضا بعد ذلك بعامين وقد جلس على العرش من بعد أرسس أحد أقربائه البعيدين دريوسالثالث كودومانوس ، وهو آخر الاخمينين ، وقد سارع بتسميم باجواس هذا المجرم المتسلط الذى لقى جزاءه الحق ، ويعد ديورس الثالث خاتمة الاسرة الحادية والثلاثين التي أضافها المؤرخون المتأخرون الى أسرات مانيتو الثلاثين ، وقد ظل حكمه على مصر اسميا مدى أربع سنوات وقد قدر للامبراطورية الفارسية أن تختفي قبل أن تحل نهاية هذه السنوات قدر الاربع ، وبدأ العالم القديم عصرا جديدا ٠

\* \* \*

كان من هدف هذا الكتاب \_ من الناحية النظرية \_ التركيز في عرض تاريخ مصر على المصادر المصرية وحدها ، ولكن اظهر الفصللان الأخيران استحالة المضى في ذلك ، وروايتنا للاحلات فيهما تتصل بمجريات الامور في الدلتا التي تعد نقوشنا الهيروغليفية منها بالغلة الندرة كما ان النقوش المسمارية التي أشرنا اليها هي دائما عبارة عن تقارير حوليات بينما تشير استشهاداتنا اليونانية \_ رغم أنها لا تكف عن الأوصاف المزوقة حيث يكون ذلك مناسبا \_ الى انها دائما في أغلب الأمر من عمل مؤرخين محترفين جادين \_ وباستعراض الامور على هذه الصورة ، برجعة الى الوراء ، نستطيع أن نقدر قيمة المعلومات التاريخية من مصدر غير محايد .

والواقع ان عصر الاحتلال الفارسي ليس قاصرا تماما من الناحية التاريخية وتزويدنا بمعلومات عنها ، ولكن تقديم مثلين يستطيع أن يصور

الصعوبات التى نلقاها فى محاولتنا لاستخدامهما والانتفاع بهما ، فهناك لوحة فى نابلى (١) \_ عثر عليها أصلا فى بوميبى \_ تحوى تاريخ حياة «سمتاوى تف نخته » الذى كان يشغل وظائف كهانة هامة فى المقاطعة السادسة عشرة من مقاطعات الصعيد ، ويشير اسمه والدعوات التى يقدمها الى ارسافس ، المعبود برأس الكبش فى هرقليوبوليس انه يمت الى أسرة سلفت الاشارة اليها عدة مرات من قبل (صفحات ٣٨٣ \_ ٣٩٨) وهو هنا يتحدث الى الهه:

رأنا خادمك وقلبى موال لك ، لقد ملأت قلبى بك ولم أزرع أية مدينة غير مدينتك أنا لم أتردد عن أطرائها لكل الناس ، وكان قلبى يسعى وراء الحق فى بيتك ليل نهار ، لقد فعلت لى أشياء خيرا منها مليون مرة ، لقد وسعت خطاى فى النصر ، وكان قلب الاله الطيب راضيا بما أقول ، لقد رفعتنى من بين الملاين حين أدرت وجهك عن مصر وأحللت حبى فى قلب أمير آسيا فشكر رجال بلاطه الاله بسببى ، لقد عينتنى فى وظيفة المشرف على كهنة الالهة سخمة (أىطبيب) فى مكان شقيق أمى المشرف على كهنة سخمة فى مصر العليا والسفلى نخت حنب ، لقد حميتنى فى محاربة اليونان حين رددت آسيا وذبحوا الملايين بجوارى ولم يرفع أحد ذراعه ضدى ، كانت عيناى تتبعان جلالتك فى نومى وأنت تقول لى : « توجه مسرعا الى هرقليوبوليس : هاك اننى معك » لقد اخترقت بلاد أجنبية وحدى وعبرت البحر ولم ينل منى الخوف الأننى كنت أتذكرك ، أنا لم أخالف ما قلت ووصلت آلى هرقليوبوليس ولم تنزع شعوة واحدة من رأسى ،

وصف هذه الرواية مرة أخرى السمعة الطيبة التي عرفت عن الأطباء المصريين ولكنها تفقد نصف قيمتها لأنه ينقصها تحديد زمانها من الناحية التاريخية ، وقد اختلف المؤرخون في هذه الناحية فهناك «ارمان» يرى أنها ترجع الى عصر ماراتون ، بينما يرى « تريسون » - آخر من ناقش الموضوع - ان لها صلة وثيقة بالمعركة بين اليونان والفرس التي كسبها الاسكندر في جاوجاميلا ٠٠٠ وهكذا نرى الخلاف بينا ويدخل في المناقشة آخرون يدلون بآرائهم مما يجعل من المستحيل بالنسبة لنا أن ننتهي الى قرار حاسم ٠

وهناك مشكلة معقدة يدعو لاثارتها «خباباش » الذى انتحل لقب فرعون وكذا عقد زواج القب فرعون طيبى صنعير مؤرخ بالعام الأول ، ومما يدعو للاهتمام كذلك

Bull Inst. Fr, XXX, 369 ff. (1)

معلومات عنه جاءت في لوحة ترجع الي عام ٣١١ ق ٠ م ٠ حين كان بطلميوس الأول سوتير لا يزال واليا على مصر ، والنقش من الناحية الشكلية يتناول الثناء على انجازات بطلميوس العظيمة ولكن هدفه الرئيسي هو تسجيل اعادة رقعة من الأرض الى كهنة بوتو كانت لهم منذ أزمان موغلة في القدم ثم استولى عليها أكزركسيس الذي وصف بكونه عدوا وشريرا ٠ وقد أصغى خباباش الى شكوى الكهنة ولما ذكر بأن الاله حوريس طرد أكزركسيس وابنه من مصر عقابا لهما استجاب الى الملتمس كما فعل بطلميوس فيــما بعد ٠ وهنا ــ كمـا نرى ــ مفتاحان للمركز التاريخي له «خباباش» فمن الواضح أولا أنهجاء في عهد بعد عهد أكزر كسيس ثم يقال عنه ثانيا انه أصدر قراره بعد أن قام باستكشاف مصاب الدلتا التي قد يظن أن الآسيويين ( أي الفرس ) قد يهاجمون حصر عن طريقها ، وهناك مفتاح ثالث هو أن عقه الزواج السالف الذكر تم توقيعه من مسلجل العقود نفسله الذي وقع وثيقة أخرى في عام ٣٢٤ ق ٠ م ٠ وهكذا قدمنا عدة نظريات مختلفة ولكن كل ما يمكن أن نقوله مطمئنين أن خباباش كان واحدا من آخر ـ ان لم يكن آخر ـ الحكام غير الفارسيين وغير اليونانيين استطاع أن ينتحل لقب فرعون الوطني المولد ، ولكن اسمه مع ذلك غريب مستهجن تماما ٠

كان الحدث الضخم الذي قرر مصير مصر وحدد نوع حكومتها خلال القرون الثلاثة التالية هو غزو الاسكندر الاكبر لها في عام ٣٣٢ق٠م ٠ ولقد كان ظهور مقدونيا كقوة متسلطة على العالم أمرا بدىء في ادراكه منذ عام ٣٣٨ق٠م حين استطاع اليوناني (وهو أمر يحتمل الشك) فيليب الثاني أن يقضي على كل مقاومة بهزيمته اثينا ثم طيبة عند خيرونيا وتأسيس العصبة الهلينية التي كان عليها أن تلم شمل اليونانيين تحت امرته ، ولكن لم يستطع أحد اذ ذاك أن يتنبأ بالانتصارات الباهرة التي استطاعت خلال عشر سنوات أن تجعل من ابنه الصغير الاسكندر سيدا على العالم الشرقى كله بغير منازع \_ ويبدو أن الاسكندر نفسه كذلك لم يكن يدرك أهدافه تماما حتى غزا آسيا الصعرى واضطر داريوس الى الهرب في معركة ايسـوس على بعد خمسة عشر ميلا الى شمال الاسكندرونة ألحالية (٣٣٣ ق٠م) وحتى هذه المرحلة لم يكن فكره يتجه في أول الأمر لمطارده العاهل الفارسي بله لاخضاع سورية ومصر ٠ وكان حصار صور عملية طويلة مرهقة ولكن لم يكن هناك شيء يعوق مسيره بعد التغلب على هذه العقبة حتى وصل الى غزة التي قاومت في استماتة ، وحين وصل الى مصر في عام ٣٣٢ ق٠م استسلم الوالي الفارسي دون مقاومة وأسرع الاسكندر جنوبا نحيو منف وقدم التضحيات الى العجل

ابيس حيث اعترف به فرعونا ثم عاد بعد ذلك الى الشاطىء وهناك على شاطىء البحر المتوسط بالقرب من قرية تدعى راكوتيس قام بتخطيط مدينة المستقبل العظيمة ، مدينة الاسكندرية قبل ان يبدأ زيارته المشهورة الى وحي أمون في واحة سيوه • ولسينا ندري على وجه التحقيق ان كانت قد خطرت ببال الاسكندر اذ ذاك فكرة محددة عن تأليهه ولكن هذا الأثر المهيب في حياته كان نبيجة محتومة للتراث المصرى العتيق ذلك أن الفرعون كان بالضرورة ابنا الأمون ومن ثم فهو نفسه اله ٠ وقد أطال الاسكندر مكثه في مصر بقدر ما مكنه من تعيين حكام وطنيين حتى يستطيع جمع الضرائب تحت اشراف مستشاره المالي «كليومنيس» (من نقراطيس)، ومن تكوين جيش صغير تحت امرة صديقه بطلميوس ثم سارع بعد ذلك للذهاب لتصفية الامبراطورية الفارسية ولاستكشاف أقاليمها بعيدا حتى الهند ، واما مصيره بعد ذلك فليس من اختصاصنا هنا في هذا الكتاب ، مهما يكن هناك من اغراء لمتابعة كفاح مثل هذا الاشعاع الذي لا نظير له ، ولقد سقط فريسة للمرض بعد عودته الى بابل عام ٣٢٣ ق٠م ومات هناك في قصر نبوخدرزر ولم يكن قد بلغ بعد الثالثة والثلاثين من عمره ، قبل أن يتم العام الثالث عشر من حكمه ٠

من الطبيعي ألاينتهي تاريخ مصر هنا والواقع أنه يدخل هنا فيمرحلة جديدة ولكن الصورة المتتابعة التي كانت كل ما استطعنا تقديمه يجب أن تختم في مكان ما ومن الخير أن تتوقف هنا قبل أن نبدأ أسرة جديدة طويلة هي أسرة البطالمة ، كانت مصر تحت حكمها بلدا من نوع آخر ، فكانت الادارة يونانية وان أخذ الاهلون يتابعون الى حد كبير حياتهم ويكتبون بلغتهم ويرعون عاداتهم التقليدية ، وقد احتفظ الحكام الذين يتحدثون اليونانية واللاتينية في البلاد خلال العهود البطلمية والرومانية بمظهرهم السياسى المتعالى كفراعين أصليين وبعبادة الآلهة الاقدمين للبلاد وباسترضاء الكهانات بامدادها بالمال لبناء وتوسيع المعابد الكبرى ، وانه ليبدو مضحكا أنه يغض النظر هنا تماما عن الأوصاف المتصلة بهذه الآثار المحفوظة حفظا رائعا مثل معبدى ادفو ودندرة ، وأن نفشل في أن نضم صوتنا الى صيحات الالم والعويل على معابد نوبيا التي توشك على الغرق لمصلحة الاجيال النامية الجائعة ، وان نس مر الكرام فلا نشير بأكثر من لمحة خاطفة الى النقوش البالغة الاهمية مثل حجر وشيد ومرسوم كانوب ولكن ٠٠ ان كان النقاد الشبان الذين نكتب لهم بخاصة يلوموننا من جراء حذف مثل هذه الاشياء فان علينا ان نذكرهم انه لا يزال امامنا وعد نفى به ، فلا يزال هناك ما قبل التاريخ ، ثم تاريخ الاسرتين الأوليين لمصر نناقشه قبل ان نضع قلمنا ٠

## مراجع مختارة

للعصر كله:

F. K. Kienitz, Die politische Gescichte Agyptens vom 7 bis zum 4 Jahrhvndert vor der Zeitwende, (Berlin, 1953

Cambridge Ancient History vols. III, IV, V

H. R. Hall, The Ancient History of the Near East, 8th. ed. London, 1932

اليهود في الفنتين : الى جانب مؤلفات « كينتز » التي سلفت الاشارة اليها يمكن الرجوع الى :

E. G. Kraeling, The Brooklyn Museum Aramaic Papyri, New Haven, 1953

الأسرة السادسة والعشرون ، تاريخ

R. A. Parker in Mitt. Kairo, XV, 208-12; JEA XXXI. 16 ff.

نكو الثاني ، القناة العقيمة الموصلة الى البحر الاحمر :

Hdt. II 158

الدوران حول افريقيا Hdt. IV. 42

امازیس وابریس eابریس مازیس وابریس

تاريخ امازيس وصفته Hdt. II. 172-82

Hdt. 1. 95 ff.

ظهرر منديا

الملكان البابليان بابوبولاسر ونبوخدرزر

D. J. Wiseman, Chronicles of Chaldaean Kings, London, 1956 pp. 5 ff. Kienitz, pp. 18 ff.

ظهور فارس:

CAH IV. 1 ff.

كيروش الأكبر ، اسطورة مولده وتنشئته Hdt. I, 107 ff.

الصفات المميزة للفرس واحداث الحكم بما تخللها من فترات طويلة من الانحراف : Hdt. I. 131 to end

الأسرة السابعة والعشرون

O. Posener, النصوص الهيروغيليقية ، نشرها وترجمها La première domination Perse en Egypte, Cairo, 1936 CAH IV. 15 ff.

Kienitz pp. 55 ff.

Hdt. III. 1 ff.

اللغة الرسمية المستخدمة

G. R. Driver, Aramaic Documents of the fifth century B.C. Oxford, 1957

داريوس : CAH IV, Ch. 7

W. Spiegelberg, Die sogenannte demotische Chronik التشريع للقانون المصرى Leipzig, 1914, pp. 30 ff.

التماس بتيره

قمبيرس :

F. LL. Griffith, The Demotic Papyri in the John Rylands Library, Manchester, 1909 vol. III, pp. 60 ff.

وقام بالتفسير G. A. Wainwright في G. A. Wainwright

الأسرات الثامنة والعشرون الى الثلاثين

العلاقات مع فارس ، نقلا عن المصادر اليونانية نجدها في Kienitz, pp 76-112

op. cit. pp. 190-230 الآثار والكتابات

op. cit. 166-80 مناقشة مستفيضة للتواريخ

الأسرة الحادية والثلاثون

ارتكزركسس الثاني يغزو مصر ( الاحتلال الفارسي الثاني ) CAH VI. pp. 21-24; 151-4

Kienitz p. 231

البرديات والنقوش

Op. cit., pp. 185 ff., 232 حوله دارت حوله

الاسكندر الأكبر وغزو مصر

CAH VI, pp. 154-6; 373-9

خلفاؤه :

E. Bevan, A History of Egypt under the Ptolemaic Dynasty, London, 1927

## الكناب الثالث عـود إلى بـدء

## [12] ماقبل التاريخ

ليس هناك ماهو أشنق على المؤرخ من أن يتتبع الانبثاق التدريجي لحضارة ما ، خاصة ولأن هذا يخص بالضرورة عصورا كانت الوثائق المكتوبة خلالها معدومة أو بالغة الندرة، وفي الوقت نفسه ليست هناك مشكلة تعتبر أكثر اثارة للاهتمام، وللقارىء بعض العذر في الشكوى لو ان هذا الكتاب غض النظر عن أية محاولة لمجابهتها ؛ واما أن مثل هذه المحاولة اجلت لما بعد الانتهاء من تقديم تفصيلات عن الاسرات المانيتونية فان هذا له مبرراته من ناحية تاريخ العلم لدينا ، فمنذ حوالي سبعين عاما كان من العسير أن نشير الى أية آثار مصرية أقدم من عهد بناة الاهرام الذي يقابل الاسرة الرابعة عند مانينو ، وكان قد عثر من قبل على أدوات باليوليتية ولكنها كانت تختلف قليلا عن نظائر لها عثر عليها في أوربا ولم يكن فيها ما يشير الى مصريتها ، أما منيس وخلفاؤه المباشرون فقد عرفناهم من قبل عن طريق الكتاب الكلاسيكيين وحدهم وعن طريق القوائم الملكية الوطنية وأما وراء منيس ففراغ مطلق ، وقد بدأ ملء هذا الفراغ في ١٨٩٤ \_ ١٨٩٥ حين قام بيترى وكوبيل بالخفر عند نقادة بالوجه القبلي وبالقرب منها (١) فعثرا على جبانه شاسعة بها هياكل أشـخاص القوا على جنوبهم كأنما هم في حالة نوم ومعهم \_ ضمن أشياء أخرى \_ أوان فخارية رسمت عليها طرز هندسية عجيبة ورسوم فجة لحيوانات ومراكب ، وكان من رأى

W.M., F. Petrie and J.E. Quibell, Naqada and Ballas, London, 1896 (1)

المكتشفين اللذين اكتنفتهما الحدرة أن هذه المخلفات لا يمكن أن تكون مصرية وذكرا أدلة ثبت فيما بعد عدم صحتها وهي أن هذه المخلفات ترجع الى تلك الفترة المظلمة التي اعقبت الاسرة السادسة ولم يكد يمر اثنا عشر شهرا حتى استطاع العالم المعروف لما قبل التاريخ دى مورجان أن يبعد نهائيا ماسبق تخيله عن «الجنس الجديد» (١) · وقد أجريت اختبارات غير منتظمة على عدد من المواقع في مصر العليا واستطاعت أن تميط اللثام عن دفنات وفخار من أنواع قريبة الشب به جدا وتصحبها دائما كميات من الادوات الظرانية كما انها تشترك جميعا في عدم وجود أدوات من المعدن، وسرعان ما أدرك بيترى خطأه وكان من أثر الابحاث التالية له ولمساعديه وكذا أبحاث عدد من العلماء من مختلف الدول الاخرى ان تطورت دراسة عصر ما قبل الاسرات الى دراسة مثمرة جدا وأن كانت في الوقت نفسه بالغة التعقيد كفرع من دراسة علم المصريات ، وقل حدث في السنوات نفسها بالصدفة البحتة ان ظهرت الكشوف الاولى لآثار الأسرات الاولى الى الثالثة وكان بيترى وكويبل هنا كذلك من بين أوائل الباحثين • وفي الوقت نفسه بدأ الجيولوجيون يبحثون في أعماق الماضي البعيد ولكن الامر تطلب بعض الوقت حتى استطاعت بحوثهم أن تتصل اتصالا أوثق ببحوث الدارسين الذين تركز اهتمامهم فقط حول أقدم مخلفات الجنس البشرى، وبرغم انه لا تزال بالقصة فجوة ضخمة الا أننا نستطيع أن نقدمها مع ذلك في صورة متتابعة ٠

فى زمن بعيد ، ممعن فى القدم ٠٠ ربما منذ خمسين مليونا من السنين ، كان كل مايعرف الآن بمصر وكذا أجزاء كبيرة من شمال افريقية وبلاد العرب غارقا تحت سطح البحر ، وخسلال ذلك العصر المعروف بالطباشيرى أرسيت طبقات الحجر الرملى النوبى ومن فوقها أوائل الحجر الجيرى والطفل ٠٠ وبعد مرحلة طويلة عادت الارض للظهور ، ولكن ليطغى عليها البحر من جديد متقدما من ناحية الشسمال ٠٠ وقد أدخلت هذه الاسطورة الطويلة عصرا استغرق دهرا طويلا ترسب فيه الحجر الجيرى الايوسينى المسمى بالنوموليتى تبعا للبقايا البحرية المتحجرة التى تظهر الايوسينى المسمى بالنوموليتى تبعا للبقايا البحرية المتحجرة التى تظهر نه ، وتبعت ذلك مرحلة تكون فيها منخفض البحرية المتحجرة التى تنائج الالتواءات على الجانبين تلك الجبال الشساهقة فى شبه جزيرة سينا وفى الصحراء الشرقية ٠ ولم يبدأ النيل الذى نعرفه اليوم يشق مجراه ويحفر واديه حتى مسستوى الفيض الحالى الا فى نهساية عصر مجراه ويحفر واديه حتى مسستوى الفيض الحالى الا فى نهساية عصر

Recherches sur les origines d'Egypte, 2 vols., Paris, 1896-7 (1)

البليوسين ولم تكن الدلتا قد ظهرت بعد وكان يشمغل مكانها خليج من البحر المتوسط ، وقرب نهاية عصر البليوسين التسالى حدثت حركة رفع هائلة سبقها امتلاء مجرى النيل بالحصى والرمال التي كانت تجرفها اليه المجاري الفرعية التي تتدفق على جانبيه ، وبدأ النيل ينحت مجراه النهائي في هذه الركامات مخلفا طبقات متتالية تحددها مستويات الحصي كلما عمق مجراه • والخمس مسطحات العليا من بين هذه وهي التي تنتقل خلالها من البليوسين الى البليوستسين ليست بها أدوات حجرية أو أية مخلفات أخرى لانسان ما قبل التاريخ ولكن المسطحين التاليين يكشفان عن أيدى فئوس من الظران شديدة الشبه بنظائر لها من عصر الجليد الأخبر التى كشف عنها في أوربا حتى أصبح من المعتاد أن تطلق عليها أسماء شبيلية واشولية وهي الاسماء التي استخدمت أول ما استخدمت في فر نسا ، وأما المسطحان التاليان فقد ظهرت بهما أدوات من الطراز المعروف اليوم بالليفالوازي(١) ، وعلى مسافة لا تبعد كثيرا الى أسفل نصل الى مسيتوى الفيض في هيذه الايام الذي يستقر فوق ترسبات هائلة من الغرين مما يشير الى انه بعد أن حدث التحات الى عمق بعيد جاءت فترة ترسيب غيرت من مجرى النهر السفلي • وقد قام الدكتوران : ساندفورد واركل بدراسات واسعة كرست لهذه التحركات على طول مجرى النهر في البلاد ومن نتائج هذه الدراسات ان مختلف البقايا الباليوليتية المتأخرة المعروفة بالسبيلية (نسبة لقرية سبيل من مجاورات كوم أمبو) ، وفى خلال العقد الثامن من القرن الماضي أمكن التقاط عدد من الادوات التي ترجع الى العصرين الباليوليتي والنيوليتي من فوق سطح الصحراء العالية ، ولكن الأمر كان يتطلب كشمها منظما واستطاعت الآنسمتان : كارتون تومسون وجاردن مع آخرين القيام بأبحاث في الفيوم والواحة الخارجية وتمكنتا من أن تحددا العلاقة الدقيقة بين مختلف مظاهر الانسان الباليوليتي والمراحل المتتابعة في تكوين وادى النيل، وقد جازف أحد الجيولوجيين(٢) الحذرين بالتخمين حين اقترح ان الثقافة السبيليه انتهت قرابة عام ٨٠٠٠ ق٠م أي قبل أن تبدأ الفترة التي نعالجها في هذا الكتاب بحوالي خمسة آلاف عام •

بينما كانت أوربا لا تزال في قبضة الجليد وكان انسان نياندرثال يكافح من أجل كيان ضئيل كصياد وباحث عن طعام من الاعشاب كان

۱۱ الموستيرى لدى قدامى الباحثين •

J. Ball, Contributions, pp. 29, 176 (1)

جانب كبير من شمال أفريقيا يزخر بسكانه بسبب الامطار المستمرة وحيث نجد الآن صحراء لا ماء فيها كانت هناك اذ ذاك كفاية من النبات والحيوان طعاما ليقيم اود الحياة الانسانية ، وانه من العسير أن نقرر أى نوع من الرجال كانوا أولئك الذين يسعون وراء الصيد أو ينبشون سعيا وراء الجنور ، ولكن قليلا من العظام المتحجرة التي كشف عنها في قاو الكبير يشير الى ان أصحابها ربما لم يختلفوا عن الجنس الذي سكن في النواحي نفسها حتى زمن الاسرات وحين كان عصر البليوستسين يقترب من نهايته والنيل يعمق مجراه ويضيق مسراه كلما تقدم ، كان تقدم الجفاف في المرتفعات مما يدفع بالناس والحيوان الى أن يقتربوا من النهر حيث كان الترسب السنوى لطمي النيل يشجع على قيام حياة زراعية أكمل وأكش استقرارا ٠٠ وهكذا بدأ العصر الاكثر تقدما للانسان المعروف باسم النيوليتي ٠

وقد رأى علماء ما قبل التاريخ انهم سواء تطلعوا الى أوربا وافريقيا أو أي مكان آخر في العالم فان المصطلحات باليوليتي ونيوليتي تفي تماما بالغرض الذي يتوخونه ، وتشير هـذه المصطلحات الى مراحل من التطور البشرى وليس الى تواريخ ٠ فهناك مشلا بعض انتاج السكان الأصليين لأواسط استراليا نستطيع أن نطلق عليه انه لا يزال في الباليويتي أو في مرحلة العصر الحجرى القديم ، بينما ال «ماوريس» المثقفون كانوا منذ أقل من قرنين لم يخرجوا بعد من العصر النيوليتي أي العصر الحجري الحديث • ويقصد بهذه الاصطلاحات الاشارة الى طبيعة الادوات التي يستخدمها أصحابها فهي في الحالة الاولى أدوات من الحجر غبر المصقول غبر المهذب وهي في الثانية من الحجر المصقول المهذب ، ولكن اصطلاح نيوليتي يحمل كذلك معنى آخر أو هو يحمل في طياته ميزة اضافية مميزة هي عدم وجود الادوات النحاسية بل عدم وجود النحاس أو استخدامه في غرض من الاغراض ٠٠ ولقد رأينا حتى الآن ان الثقافة السسلمة (الباليوليتية المتأخرة) أفسحت المجسال للتجمعات الغرينية تحت النيل وبهذه الطريقة ضاعت من أعيننا تماما المرحلة النيوليتية في أقسى مايعنيه هذا الاصطلاح ، ويمكن تحديد المرحلة بين بدايتها وبين المظهر التاسي ــ البداري الذي ستبدأ به قصتنا بحوالي ثلاثة آلاف سينة أو أكثر اتخذ خلالها وادى النيل حجمه الحالي وما يقارب مناخه الذي نعرفه له اليوم بينما أصبحت الصحراء المحيطة \_ كما سلفت الاشارة \_ أقل قابلية للسكني مخلفة مصر بذلك أشبه بواحة كبيرة استطاعت حضارة مفردة أن تتطور فيها دون أن تلقى ما يقطع عليها سلسلة التطور •

وانه لمن الأفضل قبل أن نناقش أمر أقدم المحلات النيوليتية بمصر العليا أن نذكر بعض المواقع ومعظمها في الشيمال حيث لم يوجد بها أي أثر الستخدام المعدن وأكبر هذه المواقع هو مرمدة بني سلامة الواقعة على مبعدة ثلاثين ميلا الى الشمال غرب القاهرة على حافة الصحراء ، وقد قامت بأعمال الحفر هنا بعثتان : احداهما نمسوية والأخرى سويدية واستطاعتا ان تكشفا عن مجموعة قروية كانت تسكن في أكواخ من القصب الذي يغوص جانب منه تحت مستوى الأرض ، وكانوا يخزنون حبوبهم قريبة منهم في صوامع من سلال القش المغطاة بالطين ، وكانوا يعرفون النسيج بدليل العثور على قطع من القماش وكذا فلكات الغزل ٠ أما الحلي فقليلة ولكن هناك دمالج من العاج وعقودا من العظم والاصداف ٠ أما الفخار فشأنه شأن فخار مرحلة ما قبل الاسرات الذي كان يصنع قبل معرفة عجلة الفخار وكان في أغلب الأمر غير مصقول وغير مزخرف ، ومن علائم الامعان في القدم دفن الميت بين أكواخ الأحياء أو في داخلها \_ وليس في مقابر \_ وهناك أقلية تنادي على أية حال بأن ما عثر عليه في مرمدة ليســـت له الأولوية من الناحية الزمنية بل ان هـــذه الاولوية من حق حضارة متأخره ازدهرت حين شهاع استخدام الأدوات المعدنية في مصر العلياً ، وقد رد على هذا الرأى بأن هناك موقعاً في الشمال برزت به هذه المظاهر نفسها وهو الموقع الذي قامت بالحفر فيه مس كاتون تومسون الى شمال بركة قارون ( الفيوم - نيوليتي أ ) وهو يقع مرتفعا فوق البحيرة بحيث اننا ان نسبناه الى تاريخ متأخر فان هذا لا يتمشى مع المستويات الحضارية الأخرى في الموقع نفسه ٠

ولندع أمر المناقشات في مثل هذه الامور للمتخصصين ، ولنلق نظرة الى الجنوب الى المنطقة الواقعة بين أسيوط واخميم فهنا في دير تاسا والبدارى على الضفة الشرقية قام « ج · برنتون » باجراء حفائر كشف فيها عن مقابر ومساكن قرية زعم انها تقارب عصر مرمدة ، والموقعان قريبان بعضهما من بعض وقد اختلطت القطع التي عثر عليها في دير تاسا بنظائرها في البدارى حتى انه ليشك في أمكان التمييز بين المرحلتين ، ولئن كانت تاسا مرحلة منفصلة حقا فان ما يميزها فعلا هو عدم وجود المعدن بتاتا ثم المظهر البدائي لفخارها وللقطع الاخرى ، ويميز فخار البدارى كمال الصناعة بصورة لا نشهدها بعد ذلك في وادى النيل وخير أنواع فخارها بالغ الدقة وتظهر به موجات خفيفة لا تظهر بعد ذلك الا نادرا ، وهناك أوان باللون البني والاحمر تظهر بها من الميزات البارزة لا تظهر وهي مسودة عند الحافة من الداخل مما يعد من المميزات البارزة

للمرحلة التالية وأكثر الأواني شــيوعا المفلطح ، وأما الحافة والمقابض فنادران جدا • وهناك بعض ملاعق من العاج وأمشاط تبدو وكأنما هي دخيلة على مثل تلك العصــور البعيدة ، ومن بين تماثيل النساء العارية انثلاثة نلاحظ أن أثنين منها على الأقل يبدوان في صورة منتظمة خررا من نظائرهما في المرحلة التالية ، مرحلة عمرة ، ويوحى العثــور على عدد قليل من حبات النحاس ومخارز النحاس بتفضيل استبدال استخدام اصطلاح نيوليتي باصطلاح شالكوليتي (أو انيوليتي) من الآن فصاعدا ٠ وهو الاصطلاح الذي يطلق على تلك العصور التي استخدم فيها النحاس والظران معا ، ويجب علينا أن نشير هنا الى ان الظران ظل يستخدم في أدوات الاحتفالات التقليدية دهرا طويلا بعد أن استخدم النحاس في استخدام الادوات والاسلحة ولدينا من عهد الاسرة الثانية عشرة مناجل خشبية ذات أسلحة وأسلنان من الظران ، أما التوقيت الدقيق لهذه المرحلة المبكرة من الحضارة المصرية فأمر اعتبر منذ بعيد خارجا عن البحث وسيظل كذلك حتى تغدو صلاحية واستخدام الطريقة الجسديدة للفحص بواسطة الراديو كربون فوق كل شك . وفي الوقت نفسه نجد أن بيترى يستخدم بديلا لها يبدد مما لا يبعث على الاطمئنان بالنسبة للدارس السطحي ومع ذلك فانها لقيت ترحيبا اجماعيا من أولئك الذين وضعوها موضع الاختبار العملي ، وهذه الطريقة المسهورة المعروفة به ه التوقيت المتتابع » (١) وقد بدأ بما ظنه تطورا لا نزاع حوله فيما يتصل بالمقابض المتموجة للأوانى ابتداء من مقابض حقيقية حتى أصبحت مجرد زينة وقد عين توقيتا متتابعا لكل مرحلة ثم طبق ذلك على مجموعات من طرز أخرى من الادوات ألتي عثر عليها مع مثــل هـنه الأواني وأخيرا عقد مقارنة لأوضاع التوقيت المتتابع بالنسبة للمحتويات في كل مجموعة مقبرة ٠ ثم حاول تثبیت الموقع الزمني النسبي له ککل ٠ وقد بدأ بیتري توقیته المتتابع عند رقم ٣٠ تاركا الارقام قبل ذلك لما يمكن أن يكشف عنه فيما بعد سابقا لهذا الرقم رينتهي توقيته المتتابع عند رقم ٧٧ الذي يتفق . وبدء الاسرة الاولى ، وتقع المخلفات التي عثر عليها في البداري خارج نطاق هذه الارقام ومن ثم فانها تعطى لها الارقام ٢١ ـ ٢٩ التي احتفظ بها لمثل هــذه الطوارىء ، وقد عثر في نقادة على قبور من فترتين مميزتين أشار اليها الدارسون الأجانب بخاصة بوصفها نقادة(١) ( توقيت متتابع ٣٠ \_ ٣٩) ونقادة (٢) ( توقيت متتابع ٤٠ \_ ٦٢ ) وقد استبدل هذان

<sup>(</sup>۱) شرحها لأول مرة في كتابه Diospolis Parva, London 1901, pp. 4, ff.

الاصطلاحان على أية حال ب عمرة (١) ، جرزة • وعمرة موقع بالقرب من أبيدوس ، لوحظ فيه عدم امتزاج طرازى الانتاج ، والأمر كذلك بالنسبة لجرزه (٢) ، ولعصر عمرة عدة طرز من الفخار تميزها بالاضافة الى ماسلفت الاشارة اليه عن الفخار ذي الحافة السوداء الذي يعد أكثر الطرز شيوعا ، وقد سادت الفكرة القائلة بأن الحافة السوداء والداخل الاسود يرجعان لوضع الاواني مقلوبة أثناء الاحراق ، أما الأجزاء العليا فيرجع لونها الاحمر الى تأكسدها نتيجة لتعرضها للهواء ، وقد بينت التجارب على أية حال ان الاثر الذي ينتج الحافة السوداء يمكن الوصول اليه على مرحلتين وعلى ذلك فان وجود فخار كله أحمر مصقول في الوقت نفسه لا يدعو للعجب، وما يميز فخار عمرة ذلك الطراز المعروف به «الخطوط البيضاء المتقاطعة» وهو يحوى فخارا أحمر مصقولا مزينا بصبغة بيضاء شاحبة ، أما الزخارف الهندسية الطريفة الشائعة فتتم عن طريق خطوط متقاربة متوازية أو على شكل شبكة وقد يصحبها أحيانا صور حيوانات أو رجال أو أشجار ، ولكن الاكثر ندرة هو الأواني السوداء وبها زخارف محفورة منقوشة باللون الابيض • والأواني الحجرية شائعة كذلك في هذه المرحلة ولم تستخدم الاحجار الصلبة كالجرانيت والبازلت فقط بل استخدمت كذلك أحجار أقل صلابة مثل الستياتيت والمرمر ، وهناك تماثيل من الفخار والعاج تمثل رجالا مغمدة قضبانهم ونساء يسترن أعضاءهن كذلك، ولعل مايدعو للغرابة هو العاج فهو أحيانا من قطع مسطحة وأحيانا أخرى أنياب يظهر فيها الرجال بلحى مدببة بغير اشارة آلى أجسامهم وأعضائهم وبعض النساء بهن وشم وبعضهن قبيحات الصورة بشكل واضم ، أما الامشاط ذات الاسنان الطويلة فأجزاؤها العلوية على شكل طيور أو حيواناك ٠٠ ولا يبقى لدينا بعد حذف الاشارة الى الادوات الأقل وضوحا من ناحية المظاهر المميزة الا أن نذكر ندرة القاشاني ، وقد أضيفت هنا الى حبات وعقود النحاس ، الدبابيس • وقد عثر مرة أو اثنتين على ما يشير الى استخالم الذهب ٠

وبحلول عصر جرزة طرأ تغيير ضخم يبدو أكثر وضوحا مرة أخرى في الفخار فقد حل محل الابيض ذى الخطوط المتقاطعة لمون برتقالي يميل الى الصفرة ، به زخارف بخطوط متعرجة حمراء أو بحلزونات أو تظهر به

P.M. V, 106-7; D. Randall-Maciver and A.C. Mace, El Amrah & (1) Abydos, London, 1902.

Petrie, Wainwright and Mackay, انظر G.A. WainWright الفن فيها ۲) فام الحفق فيها the Labyrinth, Gerzeh and Mazgounah.

قوارب ذات مجادیف کثیرة وبالقارب غرفتان وما یشبه ساریة العلم أو اللواء وبها ، أو لیس بها ، صفوف من البشروش ، وأحیانا صور لرجال وحیوانات ، ولیس هناك فی كل تاریخ الفخار نوع غیره قل أن تخطئه العین أو أكثر وضوحا وابراذا لفترة محدودة ، وقد كشف فوو جرین فی هیراقونبولیس عن مقبرة ذات جدران ملونة من الواضح أنها من الطراز نفسه(۱) و تبدأ الأوانی ذات الأیدی الموجة وهی التی یری لها بیتری أهمیة كبیرة و فی الظهرور فی عصر عمرة عند رقم ۳۰ من التوقیت المتتابع ولكنها تخص فی أغلب الامر عصر جرزة وأما الأوانی المجریة فقد استخدمت فیها بعض المواد ذات مظهر أكثر بریقا ، ومن المحریة فقد استخدمت فیها بعض المواد ذات مظهر أكثر بریقا ، ومن نماحظه فی رئوس الدبابیس فهی فی الاول علی شكل القرص بأطراف حادة نبینان الفرق ، وهناك تطور آخر له أهمیة كبری وهو زیادة استخدام بینینان الفرق ، وهناك تطور آخر له أهمیة كبری وهو زیادة استخدام النحاس الذی یستخدم الآن فی الاسلحة والادوات كما یستخدم فی أدوات الزینة ،

وقد عشر على مراحل البدارى وعمرة وجزرة فى ترتيب طبقات الممامية بالقرب من البدارى ومن ثم فليس هنداك من شك فى ان الاصطلاحات تشير الى فروق زمنية ومع ذلك فان المصطلحات تشير الى فروق زمنية ومع ذلك فان المصطلحات نفسها تستخدم كذلك لوصف الترتيب المحلى ، وقد وجدت أمثلة للمراحل الثلاثة فى نوبيا السفلى وفيما وراءها وان كانت عرضة لأن تتقاعس الى الوراء كلما تقدمت مصر نفسها نحو مظاهر جديدة ، وفيما عدا نوبيا نجد ان المخلفات البدارية يعثر عليها فى هيراقونبوليس فى جنوب المحاسنة الى شهمال ابيدوس ، والعمرية من ارمنت الى نجع الدير على الضفة الشرقية مقابل المحاسنة واما الجرزية فعلى نطاق أوسع وذلك لان قرية الشرقية مقابل المحاسنة واما الجرزية فعلى نطاق أوسع وذلك لان قرية وانه ليبدو بعيدا عن التعقل أن نؤكد قيام تشابه تام فى مصر العليا كلها فى زمن معين ولكن ليست هناك اختلافات محلية ملحوظة جدا تعارض مثل هذا الافتراض ؛ ومن ناحية أخرى فان هناك ما يدعو الى مقارنة حضارة مصر العليا فيما قبل الاسرات بحضارة مصر السفلى كما تمثلها مرمدة والفيوم والمعادى (قرب القاهرة) والعمرى (قرب حلوان) وبخاصة لأن

J.E. Quibell and F.W. Green, Hierakonpolis, II, London, 1902, (1) pls. 75-79

اختلاف الجنس هنا يمكن تمييزه والواقع ان الدليل الانثروبولوجي من مرمدة ليس مقنعا تماما ومع ذلك فان المتخصصين أحسوا بأنهم على حق حين أعلنوا وجود قوم هناك طوال القامة نسبيا وسعة جماجهم أكثر بكثير مما هي لدى الجنوبين(۱) وكان هؤلاء الاخيرون ذوى رءوس طويلة (دوليكوكيفالي بالاصطلاح العلمي) ودون المستوى العادى في القامة ولكن لهم ملامح زنجية يمكن تمييزها في أغلب الأمر ومهما يكن القول عن الشماليين فانه من الاسلم أن نصف سكان مصر العليا بأنهم من العنصر الافريقي بالضرورة وهي ميزة ظلوا يحتفظون بها رغم التأثيرات الاجنبية التي كانت تحل بهم من وقت لآخر و

ولنرجع الى المظهر الزمني للمراحل الشلاث فنقول انه من الأسف ان بعض الاثريين لا يزالون يستخدمون المصطلحات مثل «حضارة عمرة» الرهبي مصطلحات تحمل في ثناياها معنى انفصال رئيسي في التطور ، كما تميز بين عصرى : مصر الرومانية ومصر الاسلامية ، والواقع انه مهما يبدو التغير واضحا من مرحلة الأخرى فان استمرار التطور ككل يجب أن نضغط عليه بقدر ما نستطيع ولكن دون أن ننكر البواعث الخارجية التي قد تمس الحاجة اليها لتحرك كل خطوة هامة الى الامام • ونحن نورد هنا حجتين للتدليل على هذا الاستمرار ، احداهما عامة والاخرى خاصة ٠٠ ففي خلاً، الفترة كلها نجد القبور عبارة عن خنادق ضيقة ذات شكل بيضاوي أو مستطيل توسد فيها الاجساد على الجانب الأيسر وتوضع الركبة نبي مستوى قريب من الوجه وتوجه الرأس غالبا الى ناحية الجنوب أكثر مما توجه الى الشمال وكان يدفن مع الميت أغلى مقتنياته وكذا الادوات التي تمكنه من أن يمارس حياته المعتادة في العالم الآخر ٠ ولا تتعارض هذه الوحدة التي تلازم الترتيبات الجنزية التغيرات التي كانت تدخل عليها من عصر لآخر كما حدث بالنسبة للحصير الذي استخدمه البداريون في جوانب قبورهم حين استبدل به ألواح خشبية توضع في الجوانب والسقف وهو تجديد تطور بمرور الزمن الى التابوت في عصر الاسرات وقد ظل دفن القرفصاء قائما بالنسببة للفقراء مدى قرون كشيرة بعد أن كان التحنيط والدفن في مقابر حجرية فخمة سمة الأغنياء ٠

وهناك دليل أكثر وضوحاً على مدى الاستمرار الحضارى نشهده في اللوحات الحجرية الرقيقة المسطحة التي استخدمت لصحن الدهنج الذي كان يستعمل زينة للعيون وحماية سحرية لها ، وانا لنلتقى بمثل هذه

<sup>(</sup>١) أنظر آخر الفصل للرجوع الى وجهة نظر Derry

اللوحات لا في دير تاسا وحدها ، بل في مرمدة كذلك وهي في الموقعين من أبسط طراز مستطيل أو بيضاوى ولكنها لم تكن قد صنعت بعد من الادواذ ذى اللون الذى يميل الى الخضرة والذى أصبح شائعا فيما بعد ولدينا من عصر عمرة أقدم نماذج الاشكال المعينة والبيضية التي تطورت فيما بعد تطورا ذائعا وقد ظهرت الى جانبها كل الأشكال الغريبة وبعضها يمثل أسماكا وبعضها الآخر سلاحف أو حيوانات من ذوات الاربع كعجل البحر والتيتل ، واللوحات التي تعملو قمتها من الركنين رأسان للطيور ذات أهمية خاصة ؛ لأن هذا التماثل أصبح فيما بعد واحدا من أوضح الدلالات على التأثيرات الميروبوتامية ، وقرابة نهاية عصر جرزه نجد رسوما بالنقش الغائر تظهر لأول مرة ولكنها لا تشغل سوى حيز ضئيل من السطح وهي رسوم رمزية لا تزال تستعصى على أية محاولة قامت لتفسيرها ، ومن الواضع ان لدينا هنا أصول اللوحات الرائعة المنحوتة التي لم يبق منها سوى ثلاث عشرة بما في ذلك بعض القطح المكسورة(١) ، وتشير الدقة التي تمت بها صياغتها الفنية وكذا النقوش التي تملأ ساحتها كلها ثم حجم أكبرها الى انها قطع نذرية لم تشكل بقصد استعمالها • وقد جرى التفكير حين عثر على أول نماذجها انها ليست صناعة مصرية على الاطلاق ، ولكن هذه الشكوك تلاشت بعد الكشف في عـام ١٨٩٧ عن قطعتين أخريين في معبـــد هيراڤونبوليس احداهمـا هي لوحة نعرمر المشبهورة (٢) ، التي سنناقش أمرها فيما بعد ، وأصبح من الواضح الآن ان هذه اللوحات التذكارية ترجع الى آخر عصــور ما قبل الاسرات ان لم ترجع في بعض الحالات الى عصر ما قبيل الاسرات ولعل أهم تجديد فيها هو نماذج الكتابة الهيروغليفية بها وهو شحيح وان كان غير قابل للشك •

وقد اخترنا من بين همذه اللوحات الخسلابة التي ترجع الى أواخر عصر ما قبل الاسرات واحدة ( انظر لوحة ١٩ (٣) ) لم يقع الاختيار عليها بسبب تفوقها من الناحية الفنية ، فهناك غيرها أكثر جاذبية ولكن لأنها ذات دلالة أوضح فقد ظهر بوجهها سبعة مستطيلات ذات ركائز تمثل من غير شك المدائن المقهورة تشق فيها مخلوقات رمزية طريقها بالفئوس ؛ والهيروغليفية وهي في الغالب مفردة حداخل المستطيلات قصد بها من

P.M., V, 104 ff; 194 (1)

Op. cit., V, 193 (7)

Op. cit., V, 195; No. 6 (7)

غير شك ذكر أسماء الأماكن ، وقد ظن البعض ان المهاجمين ( باشق ، أسد ، عقرب ١٠٠٠لخ ) يقصد بهم وصف المظاهر المختلفة لنفس الزعيم المنتصر (١) ، ولكن من المؤكد أن الاكثر احتمالا انها تميز أقاليم متميزة تحارب معا كحلف وعلينا أن نلاحظ بخاصة لواءى الطائرين يحطمان قلعة في الركن السفلي الايسر التي قد تمثل المقساطعة القفطية فيما بعد وهي خامس مقساطعات مصر العليا ، وأما الوجه الآخر فظهر به ثيران وحمير وخراف تسير في أمان متجهة الى اليمين ولكل نوع منها نهر خاص به ، أما في نهاية اللوحة من أسفل فأشجار يفترض نيوبرى انها أشجار زيتون (وقد عارضه بشدة في ذلك ل كيمر) (٢) والى جانب الاشجار توجد علامة (وقد عارضه بشدة في ذلك ل كيمر) (٢) والى جانب الاشجار توجد علامة

التى يرى زيته عن حق انها تعنى بلاد جعنو (٣) (تحنو) وهى أرض الليبيين المعروفين باسم جعنيو (تحنيو) وليس يحتاج الأمر الى كثير من البراعة للقول بأن الماشية عبارة عن غنيمة وان الاشجار يستخرج منها زيت جعنو (تحنو) الذى كانت له قيمة كبيرة .

ويبدو ان التفسير على هذه الصحورة له ما يؤيده وان كان هناك اختلاف هام وذلك عن طريق تلك اللوحة الكاملة تقريبا والمعروفة باسم لوحة الصيد (٤) • فهنا نشهد عددا من الرجال يحملون أقواسا وحرابا وبوميرانج وانشوطة ويبدون وهم يهاجمون حيوانات الصحراء بنجاح • وفي المنظر أسدان مرشوقان بالسهام ووعل علقت الانشوطة بقرونه ، وحيوانات أخرى من بينها نعامة وأرنب صحراوى يعدوان مسرعين هربا ولكن لعل أهم ما يلفت النظر بالاضافة الى رمزين هيروغليفيين خفيين ولكن لعل أهم ما يلفت النظر بالاضافة الى رمزين هيروغليفيين خفيين هو تسليح الرجال ، فهم ملتحون \_ شأنهم في هذا \_ شأن الاعداء المنهزمين في لوحة نعرم (لوحتا ٢١ ، ٢٢) وفي شعورهم ريش(٥) وهناك ذيول متصلة بنقبهم القصيرة ، وكانت الذيول ميزة خاصة بالفراعين أنفسهم متصلة بنقبهم القصيرة ، وكانت الذيول ميزة خاصة بالفراعين أنفسهم متعرف لدى غيرهم الا في صور الليبيين المقهـورين المرسومة على

Z.A.S., LII, 56 (1)

Bull. Inst. Fr., XXXI, 121 ff. (7)

<sup>(</sup>٣) أنظر الهامش رقم ٢

P.M., V, 104 No. 3 (2)

<sup>(</sup>٥) عدم وجود الريشة في لوحة نعرمر ومع الرؤساء الأسرى الذين سنشير اليهم هي علامة الهزيمة ، أنظر الفقرة في صفحة ٢٩٩ ·

جدار (١) يؤدى الى معبد هروم الفرعون ساحورع من ملوك الاسرة الخامسة (٢) ، ولنفس هؤلاء الرؤساء الذين يضعون قضبانهم داخل غمد كذلك خصلة شيعر غريبة صغيرة فوق مقدم رءوسهم تذكرنا بالصل (الكوبرا) على جبهة فرعون ، أفمن الممكن أن يكون ملوك ما قبل الاسرات في مصر السفلي أو في غرب الدلتا من أصل ليبي فعــــلا ، وإن حكام الارضين المتحدتين فيما بعد ورثوا عنهم الذيل والصل وهما الوحدتان غير المتوقعتين اطلاقا في شعارات الملكية ؟ ولكن هناك افتراضات أخرى هي أنه ريما كان الرؤساء الليبيون لدى ساحورع يقلدون الملوك المصريين أو ان غرابة أطوار الزي المسار اليه ليست مقصورة على الليبيين أو مصر السفلي بل كانت افريقية واسعة الانتشار ، والكلمة المصرية لنوبيين وكذا الكلمة للجنود عامة تخصص (صفحة ٣٧) بصورة رجل يضع ريشة فوق

وقد نبهنا من قبل أن تماثيل عمرة التي عثر عليها في مصر العليا تمثل غمد القضيب ومن ثم فان كل ما نود أن ننهى به هذا الأمر هو انه فيما يتصل بالتسليح ـ وهو أمر ليس من الضروري أن يخص جنسا معينا بالذات \_ توجد قرابة بين الليبيين والمصريين والنوبيين تؤكد وصفنا لأقدم حضارة قامت في وادي النيل بأنها يجب أن تكون افريقية٠

وتختلف لوحة الصيد عن لوحة القاهرة في ذكر أرض تحنو وسكانها الليبيين كأنما هم رياضيون سعداء وليسوا أعداء منهزمين ٠ وقد ناقش رانكه (٣) أمر تاريخ اللوحة على أساس الصور المرسومة فيها التي تبدو في مظهر يشيع فيه الانطلاق وعدم النظام ممايخالف مادرج عليه المصريون فيما بعد من ناحية تمثيل صور الرجال والحيوانات على خطوط مستقيمة تماما كما هي الحال في قطعة القاهرة وفي لوحة نعرمر وربما كانت هناك قوة أكثر في مزاعم رانكه عن أصول شمالية للوحة على أساس ما يقدمه فيما يتصــل بخطوط الرسم من ناحية ، ولسبب الالوية التي يمسكها ثلاثة من الصيادين من ناحية أخرى ، ويبدو ان هذه تمثل رموزه «الغرب» آهي و «الشرق» الله وقد استطاع

الباحث البارع كورت زيته (٣) أن يجد مايؤكد أن هذه كانت ترمز أصلا

L. Borchardt, Das Grabdenkmal des konigs sahurê', II, Leipzig (1) 1913, pls. I; 5

<sup>(</sup>٢) في المقال المذكور في V. 104, No. 3. و. P.M.

Nachr. Göttingen, 1922; 197 ff. (3)

الى جانبى الدلتا المتقابلين ، ومع ذلك فان الهدف من منظر الصيد ، ككل ، لا يزال غامضا ما دام من المستحيل أن نتقبل اقتراح رانكه \_ الحطير \_ من ان حيوانات الدلتا البرية أصبحت خطرا مهددا ، وان الشرق والغرب تكاتفا على وضع حد لوحشيتها .

وتذكرنا الاسارة الى الالوية على لوحة الصيد الى انه ليس هناك تفسير حتى الآن للالوية في سفن فخار جرزه ، وقد استطاع نيوبرى ان يرتب مجموعة منه وسعى وراء التدليل على ان معظمها على الأقل كانت شعارات لمقاطعات الدلتا أو اقاليمها وهناك بعض الشك في أنها كانت تقابل اعلامنا الوطنية اليوم وان الهدف منها كان الاشارة الى ان هذه الجماعة المحلية أو تلك تتملك السفن ، ومع ذلك فان محاولات نيوبرى للتعرف عليها(١) غير صحيحة في معظمها ونحن لانزال نجهل أية مقاطعات معينة هي المقصودة ؛ وهناك شيء آخر أقل غموضا هو ما يقابل ذلك من ألوية على واحدة من اللوحات الزخرفية(٢) التي يشمنل أجزاءها العلوية « ثور قوى » يطعن حتى الموت رجلا مستلقيا من الطراز نفسه الذي أشرنا اليه من قبل ك « ليبي » والثور هنا هو الملك سواء ملك مصر العليا أو السفلي أو ملك كليهما مادامت هذه الصفة تستخدم دواما للملك الحاكم ، وهناك الى أسفل \_ مربوط بغير شك بهيكل اسير منهار \_ حبل يمسك ايدى خارجة من خمسة الوية من النوع نفسه الذي نجده فيما بعد كعلامات للمقاطعات ، ولعل أيسر مانتعرف عليه منها هو لواء فيما بعد كعلامات للمقاطعات ، ولعل أيسر مانتعرف عليه منها هو لواء فيما بعد كعلامات للمقاطعات ، ولعل أيسر مانتعرف عليه منها هو لواء

مقاطعة اخميم وهو تاسع اقاليم الوجه القبلي ورمزه وهو تاسع اقاليم الوجه القبلي ورمزه

هدف اللوحة فواضح حيث انها تسجل المذبحة أو القبض على مصريين من الدلتا أو اعداء ليبيين على يد رّعيم من مصر العليا على رأس حلف من بضعة اقاليم •

على هذه الصورة نستطيع ان ندرك الاتجاه العام للوحات التى تظهر بها صور حربية ولعل أهم مايسترعى النظر فيها هو انها تتناول جميعا أمر حروب ضارية وهى ليس بها مايشير الى التحام بغزاة من الشرق فيما عدا واحدة هى القطعة المشهورة المعروفة بمقبض سكين جبل العرق فى اللوفر(٤) ، وهى قطعة من العاج المثلث فيها مطاردة

Ann, arch. and Anthrop, Liverpool, V, 132 ff.

P.M., V, 105, No. 4 (7)

<sup>(</sup>٣) أنظر فيما بعد شكل ١٢ ، في الوسط •

Op. cit., V, 107 (5)

الصيد على أحد وجهيها ومثلت معركة على الوجه الآخر ( لوحة ٢٠ ) ويشاهد فوق منظر الصيد رجل يلبس عباءة ويقف بين أسدين يبدو انه استأنسهما ، اما المتحاربون على الوجه الآخر فيستخدمون أسلحة من العصى ويبدون في المظهر نفسه الذي نشهده في اللوحات • ولكن يوجد الى أسفلهم صفان من المراكب يفصلهما محاربون مذبوحون ويظهر بالصف العلوى مقدمات السفن ومؤخراتها راسية بل تظهر كلذلك ساريات يعلوها الهلال من الطراز نفسه الذي نعرفه في صناعة ميزوبوتاميا منذ عهد بالغ القدم ، وصورة البطل الواقف بين اسدين تشیر الی طراز سومیری حقیقی برتدی ثوب معبود بابلی قدیم ویضع على رأسه نفس مايضع المعبود ، ونحن ندين لفرانكفورت الذي استكملت بحوثه الوائعة عن هذه العلاقات الاجنبية بحوث غيره ، ندين له بجدول مفيد عن النقاط التي تتناول الارتباط بين الحضارتين (١) ، وهو يوافق على القول بان المظهر البابلي حين بلغ التشابه اقصاه كان فيما يطلق عليه « عصر جمدة نصر » وهو يقابل تقريبا بدء الأسرة الأولى في مصر · واذن فان الكتابة الهيروغليفية ظهرت أول ما ظهرت في مصر • وان كان يمكن ترسم خطاها في ميزوبوتاميا قبل ذلك ، أما المقارنات فليست موضع تساؤل وهي تبدو أنها نمت نموا طبيعيا على الأرض البابلية ولكنها أجنبية على الروح والتراث المصريين • ومن أجل ذلك اختفت فعلل بعد بضعة قرون ، وللمقابر الكبرى من اللبن ( انظر شكل ١٥ ) ذات الدخلات والخرجات التي ترجع الى الأسرات من الأولى الى الثالثة نظائر تسبقها من طرازها في ميزوبوتاميا ، وكذلك الأمر بالنسبة للاختام الاسطوانية التي يمكن تحديد وصولها الى مصر قبل الأسرة الأولى . أما الحيوانات المركبة والاخرى المجنحة والنسور التي لها رءوس الافاعي فليست مصرية في طبيعتها وهي قاصرة في أغلب الأمر على اللوحات ومقابض السكاكين ٠ اما الرقاب الملفوفة بعضها على بعض التي نراها في لوحة نعرمر وبعض قطع أخرى فليس من شك في أنها ميزوبو تامية الفكرة وأن كانت مصرية التنفيذ والأمر كذلك بالنسبة للمجاميع المرتبة في تباين مثل الرزاف على لوحة أخرى ومثل الأسود في سكين جبـــل العرق •

فكيف يمكن تفسير هذا التأثير الميزوبوتامي من الناحية التاريخية؟ أيمكن أن ينظر اليه ببساطة كأنما هو استمرار لضغط ربما بدأ منذ

A.J.S.L., LVIII, 355. (1)

عصر عمرة ثم عجل به وضخم ؟ ١٠٠ اننا لاننوى هنا ان نناقش أقدم الارتباطات التي تجدها باومجارتل \_ مع غيرها من الباحثين \_ بين الفخار الايراني ونظائره المعاصرة في مصر من عصور ما قبل الأسرات ولكننا نقترح أن يكون الأمر ليس أقل من تسرب صلاناع ميزوبو تأميين الى مصر استطاعوا أن يكونوا مقدمة \_ قبيل الأسرة الأولى \_ له\_\_ده التجديدات المعمارية والفنية الصارخة التي حددناها من قبل • ومن الواضح أن العلاقات التجارية غير المباشرة تكفى ، بينما نرى من ناحية أخرى أن غزوا فعليا أمر أكثر من ان نتقبله • واذن فعلينا أن نعترف بجهلنا بمثل هـذه الأمور ، وألا نحاول أن نصـدر حكما نقضى به بين أولئك الذين يدافعون عن وجهة نظر الوصول من البحر الأحمر الى وادى الحمامات ثم الى مدينة قفط (١) ، وأولئك الذين يميلون الى الطريق الشمالي من ناحية فلسطين(٢) ، ومع ذلك فانه يبدو انه لا يأس من القول بأننا نرى التأثير الميزوبوتامي الذي أمكن اثباته يكفى تماما لأن يشبيع الحركة في هذا التقدم السريع الذي خلق لمصر حضارة خاصة رائعة من أشكال وصمور لم ترض أن تبتعد عنها كثيرا فيما بعد ٠

ولئن القينا نظرة عامة على عصر ماقبل الأسرات ككل فاننا نلقى عقبة خطيرة هي عدم قدرتنا على تحديد مداه ، وهي بالضبط نفس عدم القدرة التي دفعت بيترى الى اختراع طريقته المعروفة بدلوه في بئر المتتابع » ومع ذلك فانه لم يسعه هو وغيره الا ان يلقى بدلوه في بئر الحدس والتخمين فيما يتصل بهذا الأمر ، ولعل أعلى افتراض هو ما يقدمه بيترى نفسه (٣) ، الذي يشير الى مخلفات الفيوم كأنما ترجع الى ١٠٠٠ق ق٠م والبدارى الى ١٧٤٧ ق٠م ومنيس الى ٢٣٣٦ ق٠م ، ولقد أشرنا من قبل (صفحة ٢٧) وما بعدها الى الأسباب التي تدعونا الى رفض التاريخ الأخير واعتباره مستحيلا، أما المكتشف العظيم ويزنر (٤) فقد انتقل الى الطرف واعتباره مستحيلا، أما المكتشف العظيم ويزنر (٤) فقد انتقل الى الطرف هامة لأنها تثير مشكلة نوع الحياة المكنة في مختلف المراحل ، فلئن كانت

<sup>(</sup>١) Baumgartel متابعة ليترى في صفحة ٤٤ من مؤلفها ورأيها في الصفحة السابقة

Engelbach in Ann. Serv., XLII, 201 f. (7)

The making of Egypt, p (7)

The Development of the Egyptian Tomb, Cambridge, Harvard Univ. (2)
Press, 1936, p. 343

الأمطار الغزيرة لاتزال موسمية على الصحراء المتاخمة للنيل فان العصر النيوليتي ـ ربما حتى المرحلة التاسية ـ ظل يتطلع الى المرتفعات أكثر مما يهتم بوادى النيل وذلك بالنسبة لانتاج الحبوب ، ثم هناك المشكلة التي نلقاها من ناحية الوادى نفسه ، فكم استغرق من الزمن لينظم آثار الفيضان حتى يحول اقليما من غابة أو مستنقعات الى أرض تنبت حبوبا ؟ اننا نشير مؤكدين الى أمر واحد هو اننا نخطىء تماما اذا تخيلنا مظهر الوادى في عصر ماقبل الأسرات بأنه كان يشبه مانشهده اليوم ، انه كان من غير شك اشبه بأعالى النيل في السودان في الوقت الحاضر بمستنقعاته التي تزخر بالبردى وتبتلى بالتماسيح كما أنها مأوى لكل المخلوقات الوحشية من مختلف الأنواع وحين استحدثت عمليات الصرف ازدادت الأرض الزراعية وتناقصت مناطق المستنقعات وأصبحت قاصرة على حافة الصحراء ـ كما هاجرت الحيوانات تدريجيا الى الجنوب ومعها البردى واللوتس ، وليس هناك تحت ايدينا على أية حال ما يمكننا من ان نتتبع هذا التطور خطوة خطوة ٠

## مراجع مختارة

#### ما قبل التاريخ:

من بين التراث الضخم بين ايدينا لا نستطيع الا ان نقدم احدث ما كتب في هذا الميدان وآخر ما نشره السير فلندرز بيترى عن نتائج بحوثه النهائية نلتقى به في كتاب The Making of Egypt, London, 1939

وهناك كتاب اعيد طبعه ل

The Cultures of Prehistoric Egypt, Oxford, 1955 . E. J. Baumgartel

وبالفرنسية :

- E. Massoulard, Préhistoire et Protohistoire d'Egypte, Paris, 1939
- J. Vandier, Manuel d'archéologie égyptienne vol. I, Paris, 1952
- C. Bachatly, Bibliographie de la préhistoire égyptienne (1869-1938), Caîro, 1942

ومن بين مساعدى « بيترى » الذين اسهمت الحفائر التي أجروها في زيادة معلوماتها نخص بالذكر G. A. Wainwright G. Brunton

A. Scharff, H. Junker الألمان الحفارين الألمان

#### جيولوجيا:

J. Ball, Contributions to the Geography of Egypt, Cairo, 1939, ch. II

وبالنسبة للمستويات انظر op. cit. ch. III واما عن انجازات K. S. Sandford and W. J. Arkell

فراجع , ibid., p. 41 n., واما عن بحوث ibid., p. 41 n., فراجع op. cit. pp. 184-6

#### مرمدة بني سلامة :

op. cit., pp. 33-34 « بشتلى » التى أشار اليها « بشتلى » Vandier, op. cit. I. 95 ff. وعن الملخص والمناقشة راجع

op. cit. pp. 14 ff.; 120 ff. المتعارض فيمكن الرجوع الى Baumgartel المتعارض

مصر الفراعنة \_ ٣٣٤

ديرتاسا :

G. Brunton, Mostgeddu and the Tasian Culture, London, 1937 Vandier, op. cit. I, 167 ff.

البداري :

G. Brunton, Qau and Badari, 3 vols. London, 1927-30.

Brunton & Caton Thompson, The Badarian Civilisation, London, 1928

Vandier, op. cit. F, 191 ff.

لوحات الاردواز ( النماذج المبكرة )

W. M. F. Petrie, Prehistoric Egypt Corpus, London 1921, Pts. 52-59

( النماذج المتاخرة الزخرفية )

Petric, Ceremonial Slate Palettes, London, 1953

الاخلاف الجثماني بين الشماليين والجنوبيين : D. E. Derry وقد ناقشه ميدان ما عثر عليه في 11-13 وود التمالين ميدان ما عثر عليه في 11-13

# خاتمت

استطاعت الاعوام الخالدة والتي منحت علماء الدراسات المصرية أول لمحة عن عصر ماقبل الأسرات ان تضعهم كذلك وجها لوجه أمام أوائل الأسرات للمرة الأولى وكان السبق في هذا الميدان ل « أملينو » وهو عالم في الدراسات القبطية لم تكن له خبرة سابقة بأعمال الحفر ، واستطاع عن طريق اعتمادات خاصة أن يبدأ عمليات الحفر في ابيدوس عام ١٨٩٥ وااتجه في عمله الى ناحية الغرب حتى وصل إلى منخفض في الصحراء يعرف بأم العقاب ( أم الأواني ) الذي سمى كذلك لكثرة ما يغطى سطحه من لخاف لا حصر له (١) \_ وفي هذه البقعة النائية على مسافة ميل من الأرض الزراعية وصل الى مجموعة من حفق المقابر المبنية باللبن والتي ثبت بعد ذلك أنها تخص ملوك الأسرتين : الأولى والثانية وكان عدتها طبقا لحضره ست عشرة مقبرة وكانت \_ كما رأى \_ تحمل أسماء ملكية كلها من طراز اللقب الحوريسي (صفحة ٢٨-٦٩) ولم يكن بينها وحد يقارب الأسماء التي قدمها مانيتو أو جاءت بقوائم الملوك وقد انتهى من وراء ذلك بطبيعة الحال الى القول بأن ملوكه الجدد هم « اتباع حورس » الذين تضعهم بردية تورين للملوك كاسملاف لـ مينيس والذين يصفهم مانيتو بأنهم أنصاف آلهة أو « مانيس » وسرعان مانحت هذا الخطأ دراسات أدق لعلماء نابهين في اللغة ولقد أجريت حفائر املينو اجراء رديئا وكان ما نشر عنها سيئا كذلك ومن حسن الحظ أن تمكن بيترى عام ١٨٩٩ من الحصول على حق الكشف ثانية عن هذه المنطقة وقد أمكن نشر النتائج الرائعة لهذه الحفائر في عدة مقالات عنيت بنشرها على التوالي في سرعة نموذجية جماعة Egypt Exploration Fund ومنسوء الحظ انالجبانة كانت

P.M., V, 78 ff.

قد تعرضت قبل املينو بزمن طويل لعملية نهب محزنة مما زاد الارتباك وينسب حرق الاخشاب التي تحدد جوانب المقابر وكذا القطع الكثيرة المهشمة الى اقباط القرن الخامس أو السادس ومع ذلك فانه رغم هذه الصعاب جميعا استطاع بيترى الى جانب عمل تخطيط للمقابر ان يرفم كمية كبيرة جدا من القطع آلهامة بما فيها أوان حجرية عليها كتابات وكذا أختام جرار وألواح من الابنوس والعاج وكذا لوحات ذات حجم كبير نقشت نقشا رائعا ٠

وفي الوقت نفسه عكف الدارسون في أوربا على معالجة الكتابات التي عثر عليها املينو ، وكان جريفث(١) في انجلترا وزيته في ألمانيا من بين أول من أدركوا أنهم أمام بقايا الأسرتين : الأولى والثانية لدى مانيتو ٠ وهناك مقال كبير القيمة جدا نشره زيته (٢) (١٨٩٧) آثار الانتباه بخاصة الى حقيقة انه في بعض الحالات يصحب اللقب الحوريسي للملك كنية أخرى يسبقها الله مصر العليا والسفلي أو يلحق بهذه الكنية « لقب السيدتين » ( صفحة ٦٨ ) وان هذه الكنيات الثانوية هي التي تقابل ما جاء في قوائم الملوك من عهد الرعامسة وكذا لدى مانيتو ٠ وقد تعرضت هده الكنيات الثانوية بطبيعة الحال الى بعض التحوير بمرور الزمن ومع ذلك فانه لم يكن من العسير ادراك هذا التفاوت • وهكذا فان اوسافيس الذي يجعل منه مانيتو خامس ملوك الأسرة الأولى يمكن تتبعه حتى نصــل الى مجموعة هيروغليفية قد تقرأ « زمتى » ، بينما سادس الملوك لدى مانيتو وهو ميبيس كما يكتب أصلا من غير شك « مربى بيا » ، واما السابع وهو « سممبسس » لدى مانيتو فيبدو في هيئة كهنوتية مسك عصا في أم القعاب كما يمسك صولجانا في قائمة ماوك أبيدوس (٣) وبيسما نجد ثامن ملوك الأسرة ، وآخرهم يستخدم « قاعا » كلفب حورسي وأحيانا كاسم شنخصى ويتخفى فى قائمة أبيدوس وفى مردية تورين بطريقة أمكن الكشف عنها تحت اسم قبح • وقد أمكن التست لحسد من الحظ من التتابع التاريخي لهؤلاء الملوك الأربعة عن طريق اناءبن حجريين منقوشين كشيف عنهما بعد ذلك بعدة سنوات(٤) وانا ننتهر هذه الفرصة

<sup>(</sup>١) في Royal Tombs , انظر المراجع في أبها به الفصل

Z.A.S., XXXV, I, ff. (7)

Ann. Serv. XLIX, 284 ff.

C.M. Firth, J.E. Quibell, The Step Pyramid, Cairo, 1935, Pls. 88., I; (§) 105. 3

لنشير الى أن نعل الهيروغليفية الخاصة بهذه العصور البعيدة أمر بالغ الصعوبة حتى لنجد الكثير من الأسماء يتناولها مختلف الباحثين بصور متباينة كما سيتضح من لقبين حوريسيين من عهد الأسرة الأولى واللقب الذي يخص رابع ملوك الاسرة يقرؤه بيترى كأنما هو « زت » مما يجعل صاحبه كما هو واضح هنا يتساوى بالآلهة الصل التي ربما كان نطق اسمها أقرب الى أدجو منه الى وادجى كما يرى البعض ومن ناحية أخرى فلو كان خامس الملوك لدى بيترى وهو « دن » يشير اليه زيته \_ ويوافقه جمهرة من الباحثين على ذلك \_ كانما هو « اوديمو » ، ومعناها « ساكب جمهرة من الباحثين على ذلك \_ كانما هو « اوديمو » ، ومعناها « ساكب بالقيمة المتعارف عليها لهاتين العلامتين الهيروغليفيتين اللتين يكتب بهما الاسم و الاسم و الاسم و الاسم و الاسم و الاسم و الله الله المتوافية المتعارف عليها لهاتين العلامتين الهيروغليفيتين اللتين يكتب بهما الاسم و الاسم و الاسم و الاسم و الله المتعارف عليها لهاتين العلامتين الهيروغليفيتين اللتين يكتب بهما الاسم و الاسم و الاسم و الله المتعارف عليها لهاتين العلامتين الهيروغليفيتين اللتين يكتب بهما الاسم و الله المتعارف عليها لهاتين العلامتين الهيروغليفيتين اللتين يكتب بهما الاسم و الله المتعارف عليها لهاتين العلامتين الهيروغليفيتين الله المتين الهيروغليفيتين الله المتين اللهروغليفيتين الهروغليفيتين اللهروغليفيتين الهروغليفيتين الهروغليفين المراحدة ال

اما المشاكل المنصلة بالملوك الاربعة الاولين في الأسرة الأولى وعلى رأسهم مينيس فحلها أقل يسرا وهي تتطلب بعض النظر أكثر مما اكتفينا به بالنسبة للأربعة الأخيرين ومن نم فانه من المرغوب فيه ال مسبر حما الى بعض ما جاء خاصا بالحفائر السابقة لحفائر بيترى الحـــاسمة في أبيدوس ، ففي عام ١٨٩٧ كان كويبل شريك بيترى يحفر مىالكاب وهو موقع هام على الضفة الشرقية الى شمال ادفو حيث الاعه المحلية العقاب « نخبة » التي استهمت مع الكوبرا « ادجو » من بوتو في الدلم في شرف منح الملك لقبه المعروف ، لقب « السيدتين » وكان من المته قم بالنسبة لعراقة وقدم هذا اللقب أن يعثر هناك على أشياء هامة ولكن النتائج التي وصل اليها كويبل كانت ميئسة ، ومع ذلك فان المجاح الذي كان ينتظره في العام التالي في الكوم الأحمر الذي يقع مقابلها مس النهر تقريبا كان نجاحا مثيرا . وكان من المسروف أن هذا الموقع هو الدي بقاءل نحن القديمة التي ورد ذكرها في القاب عدد من موظفي الدوله القديمة وهو المعروف لدى اليرنان باسم هيراقونبوليس بسيب الاله الباشق حورس الذي كان المعبود الرئيسي هناك ٠ وكانت مكافأة البحث اللوحه الاردوازية للملك نعرمر التى تردد ذكرها كثيرا فى الفصل السابق والمصورة في شكلي ٢١ ، ٢٢ • وان الأمر لا يحتاج الا لقليل من العطمه لندرك ان هذه القطعة هي حلقة تصل بغير منازع بين أواخر عصم ماقعلْ الأسرات وأوائل عصر الأسرات ... في فنها ورسومها ، والموضوعات التي تتناولها تشير في وضوح الى أنها آخر مشال لمجموعة اللوحات المعروفة للقارىء الآن ، ومن ناحية أخرى نجد أن اللقب الحوريسي نعرمر سرعان ما يظهر كذلك في أم القعاب ٠٠ ولكن قبل أن نتمادى في الحديث عن

نعرمر - وقراءة الكلمة ليست مؤكدة تماما -(١) يجب ان نشير الى بعض النقوش الذى تتناول ملكا اسبق يجب أن نشير اليه به « الملك العقرب » مادامت تنقصنا أية مماثلة نطقية • وليس لدينا من آثاره سوى تقدمات نذرية عثر عليها في معبد هيراقونبوليس وذلك بالاضافة الى اشارات مبهمة على اناء من طره(٢) من الحجر الجيرى الصلب عليها مناظر بالنقش البارز • والمنظر الرئيسي منظر احتفالات كما هي الحال بالنسبة للقطع التى تخلد ذكريات احداث الأسرة الأولى يرى الملك في وسط المنظر وهو يمسك فأسا بكلتا يديه ويرتدى نقبة مربوطة الى أعلى كتفه الأيسر ويتدلى من الزنار ذيل ثور وهو من الخصائص المعروفة للملكية • وعلى رأسه

تاج مصر العليا وتعد الرسوم العلوية من أكثر الأشياء أهمية من الناحية التاريخية ويبدو فيها موكب من الالوية الحربية تعلوها شارات الاقاليم أو المقاطعات المختلفة ومن بينها رمز « مين » وحيوان « سبت » وقد علق طائر الزقزاق معلقا من عنقه بحبل يدور حوله ، ميتا أو يبدو كميت ( شكل ١٢ ) .



شكل ١٢ - الأقاليم تقبض على طيور النباح

Ann. Serv. XLIX, 217 ff., 547. (1)

Junker, Turah. p. 7 (1)

ويواجهها في الناحية المضادة موكب من الالوية ذات الاقواس ﴿ التي تتصل بها بالطريقة نفسها ولكن ليس من بينها سوى لواء واحد كامل ٠٠ والمعنى العام واضح : فالملك عقرب زعم انتصاره على الاقواس التسعة أى الشعوب المختلفة في مصر وعلى حدودها وكذا على جانب من سكان مصر يتردد ذكره فيما بعد كثيرا وهم المعروفون بال « ارخيه » أو « قوم الزقزاق » الذين يرى فيهم جمهرة علماء الدراسات المصرية سكان الدلتا الذين تم اخضاعهم ، وإن مما له دلالة على أية حال هو انه رغم اتساع تطاق الانتصارات التي يفاخر بها العقرب فانه لايزعم انه كان ملكا على مصر الموحدة وقد احتفظ بهذا الشرف ل نعومر الذي يلبس التاج الأبيض لمصر العليا جمي على أحد وجهى لوحته ، بينما نراه على الوجه الآخر ، وكذا على رأس دبوس له نفس الأهمية ، يضع التاج الأحمر لمصر السفلي 🙀 ومن الواضح انه كان أول ملك مصرى يفعل ذلك ٠ ومما له قيمة كبرى تلك الحقيقة التي تجعل من نعرمر نفس شخصية مينيس ولسنا بحاجة الى التعليق في افاضة كبيرة على المناظر التي تفسر نفسها الى حد كبير ومع ذلك فهناك ظاهرتان باللوحة ، لهما من الأهمية ما يجعلنا لانستطيع ان نمر عليهما دون تعليق فالى يمين صورة نعرمر ذى الذراع المرفوعة ليضرب عدوه الذى يمسك بناصيته توجه مجموعة سيحرية من الرموز مرتبطة بعضها ببعض ككل • ومن الواضح انه ـ حتى هذه المرحلة ــ لم يكن العلماء في البلاد قد طوروا بعد قوة كتابة جمل كاملة وكان أقصى ما يفعلون هو عرض مجموعة من الصور يستطيع المشاهد أن يترجمها إلى كلمات • ومن الواضح أن صقر حورس يمثل نعرمر وليس الحبل المتصل برأس عدو ملتح وتمسك به يد الصقر بحاجة الى تعليق • أما الشيء الذي يشببه المسند وتبرز منه رأس السجين فمن الواضح انه يمثل موطنه الأصلى : واما نباتات البردى الستة التي تبدو نامية فتمثل مصر السفلي الذي يعتبر البردي رمزا لها • وهكذا فان المجموعة كلها تعنى ان «الآله الصقر حوريس ( أي نعرمر ) يقود أسيرا من سكان أرض البردى » وربما لا يبدو غريبا أن تترجم الرسم الذي يشغل وسط الوجه الخلفي كانما يرمز الى اتحاد نصفي مصر فالحيوانان السنوريان برقبتيهما الطويلتين يبدوان كأنما يصدهما عن محاربة بعضهما رجل ملتح في كل من الناحيتين • ويشاهد نعرمر الي أعلى كملك على مصر السفلى وهو يستعرض ثمار نصره فأمامه ألوية حلفائه ثم سفينة يبدو أنها جاءت به الى المكان الذى لايزال يرى فيه أعداءه ممددين على الأرض بعد أن قطعت رءوسهم · ويمكن أن تفهم هذه اللوحة النذرية التى أجيد تصويرها وتنفيذها بأنها تخلد تخليدا صادقا الاحداث نفسها التى قامت عليها شهرة مينيس كمؤسس للملكية الفرعونية ·

ومع ذلك فان حقيقة شـخصية مينيس لا تزال موضوع نقاش بين الباحثين وليس من نافلة القول أن نستعرض الحجج التي يدلي بها أصحاب النظريات المختلفة • فمن بين أختام الجرار التي عثر عليها في أم القعاب واحد يحمل علامات سيسمم دون أن يسبقها قب وقد عشر عليه مجاورا للقب نعرمر الحوريسي(١) وقد اتخذ هـذا كدليل على أن نعرمر ومينيس يعدان شخصية واحدة • والأمر نفسه \_ نلقاه ينطبق كذلك على حورس جر وحورس ادجو (وهو زت، الملك الثعبان لدى بيترى) بالنسبة للملكين المعروفين تحت اسم ايتي وايتا في قائمة ابيدوس ، ولكن من سوء الحظ \_ كما يشير الى ذلك جريفث وزيته \_ ان مشل هذا الدليل يقدم لنا نقبين واضبحين لحورس مما لا نجد أيا منهما في قوائم الملوك ٠٠ وهناك اعتراضات أخرى من النوع نفسه ، وتبعا لهذا فأن مثل هذا المعيار عديم القيمة وان كان استبعاده لا يثبت أن نعرمر ليس هو مينيس • ولعل من اهم ما عثر عليه لوحة من العاج تقدم صورة لها في شكل ١٤ (١) ٠ وقد عثر عليها دىمورجان في عام ١٨٩٧ في مقبرة ضخمة ذات دخلات وخرجات في نقادة في المنطقة التي أجرى بها فلندرز بيترى من قبل كشوفه عن عصر ماقبل التاريخ وليس هناك مجال للشك في طبيعة هذه القطعة فهي بطاقة قصد بها أن تشير الى تاريخ ومحتويات اناء كانت معلقة به • ويرى في وسط الصف العلوى الاسم الحوريسي للملك عجا ( المحارب ) الذي نلتقي

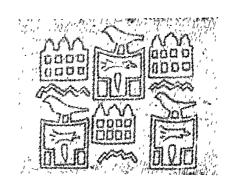
R.T., II, pl. 3, 19 (\)

<sup>(</sup>٢) Petrie, Royal Tombs; II, 13, 93 وانظر كذلك شكل ١٣

Ann. Serv. XXXIII, pls, τ, 2 کما تری منا بما عثر علی اجزاء منها فیما بعد P.M., V, 118,

به كذلك على اختام جرار في المقبرة وفي عدة أماكن أخرى و ووجد خلف الد «سرخ» (صفحة ٢٩) سفينة كان يفترض من غير شك أن يسافر عليها الملك و ترى في المقدمة مجموعة من الكتابات الهيروغليفية داخل ما يشبه الكشك أو الجوسق وقد ركزت حول هذه المجموعة مختلف آراء الباحثين وليس الأمر موضع نقاش فيما يتصل بالعقاب والصل فوق العلمتين على شكل السلة فهما يكونان معا لقب « السيدتين » الذي العلمتين على شكل السلة فهما يكونان معا لقب « السيدتين » الذي الأمرة الأولى وليس من الحكمة أن ننكر - كما فعل عدد كبير من الباحثين - ان الكلمة الهيروغليفية المرسومة تحتهما هي رقعة الداما الباحثين - ان الكلمة الهيروغليفية المرسومة تحتهما هي رقعة الداما التي تقرأ «من» ، أو أنها تشير الى الاسم الشخصي ل «مينيس» وسيسات التي تقرأ «من» ، أو أنها تشير الى الاسم الشخصي ل «مينيس»

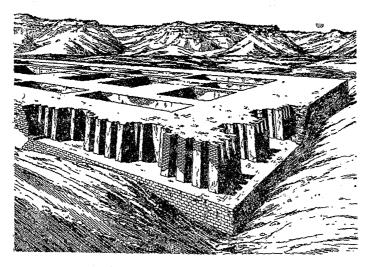
وكان بورخارت أول من أدرك هـذه الحقيقة الأخيرة ولكنه قفز للأسف الى الخاتمة بأن زعم بأن عجا ومينيس يعنيان شيئا واحدا ،وهي وجهة نظر وافق عليها زيته كذلك وكنتيجة لهذا اعنبر مقبرة نقاده مقبرة لل « مينيس » نفسه ، ولكن هناك اعتراضين خطيرين على هذا التفسير : فهو أولا يتجاهل المبنى على شكل الجوست الذي كتب بداخله اسمم مينيس ، وهو ثانيا يضرب صفحا عن حقيقة صارخة هي أن اللقب بالهيروغليفية للسيدتين يواجه ناحية اليمين، بينما القاعدة العامة دائما هي



شكل ١٣ س اختام يغترض انها للملك « هينس »



شکل ۱۶ ـ لوحة مرحمة تحمل اسم « مینس » ( حولیات مصلحة الآثار – الجزء ۳۳ ، لوحات ۱ ، ۲ )



شكل ١٥ ـ تكسية التجاويف في المقبرة الكبرى في نقادة

أن يواجه لقب حورس واسم الملك الشخصي احدهما الآخر ٠ ويضاف الي هذين الاعتراضين اعتبار آخر هو أن السجل العلوى يجب أن يخلد حادثا بارزا يمكن من ورائه تذكر السنة التي تم فيها صنع اللوحة ، وهنا يجب أن نشيير في الختيام بأن عجا يرى وهو يزور مكانا له صيلة بـ « مينيس » ويشير « جردسلوف » (١) الذي ينسب اليه فضل الاصرار على هذه الأمور متابعا في ذلك افتراضات نيوبري فقرة في متون الاهرام يوصف فيها الملك وهو يشيد المباني المؤقتة المطلوبة من أجل جنازة اللوحة • ونستطيع هنا \_ اذن \_ رغم عدم وجود دليل على أن نعرمر هو مينيس \_ أن نؤكد أن مينيس ليس هو عحا ولكنه كان سلفا له والاختيار قائم من غير شك بين نعرمر وعجا اللذين يشترك لقبهما الحوريسيان في خاصية ابراز الصقر في صورة جاثمة وكان يسيتقر عادة فوق قاعدة مقعرة تشبه القارب، بينما يرسم الصقر لدى ملوك الأسرة الأولى بعد ذلك واقفا فوق خط مستو هو قمة آل « سرخ » وهناك حجة أخرى تدعو الى استبعاد افتراض كون عجا هو مينيس ذلك انهما لو كانا شخصية واحدة فاننا كنا نتوقع أن نجد عجا مذكورا في هيراقونبوليس ، بينما لا نجد له فى الواقع أثرا هنا • ونستطيع أن نشير هنا كذلك اشارة عابرة الى ملك غامض يدعى (كا) نلتقي بلقبه الحوريسي في أم القعاب وفي أماكنَ أخرى قليلة وهو يكتب بالصيغة الاركيه التي أشرنا اليها ولكن أحدا لم يحاول الاشارة اليه في الأمر الذي نناقشه هنا ٠٠ ولذا فمن الآمن أن نصرف النظر عن مثل هذا الافتراض ٠

ان الاجماع الذي تلقاه الفكرة التي ينادي بها المحدثون من المؤرخين من أن مينيس هو أول الفراعنة يلقى تأكيدا فعلا من حجر بالرمو المشهور (صفحة ٨٠) فالصف العلوى من الصدر يقدم الأسماء المكتوبة الغريبة الشكل لعدد من الملوك ليس لدى صاحب الحوليات من بيانات أخرى عنهم وليس من شك في أن الصف الثاني يبدأ بر مينيس» وان كانت الناحية التي ذكر بها مفقودة والمشابهة الموجودة بالنسبة لملكين آخرين من الأسرة الأولى والمسجلة في القطعة الكبيرة بمتحف القاهرة يجعل من المؤكد تقريبا القول بأن اسميه : الحوريسي والشخص ، كانا موجودين مصحوبين كما يبدو كذلك باسم أمه وأما خانات السنين أسفل العنوان

Ann. Serv., XLIV, 279 ff. (V)

فتشير في كل عام من أعوام حكمه الى أهم حدث تم بها وان كان يغلب أن صاحب هذه الأخبار ربما لجأ الى الخيال حين كان يتحدث عن هذه العصور الممعنة في القدم • وانه ليبدو مما يثير الانتباه أن نعرف ان كان قد ذكر أمر توحيد الأرضين صراحة فهذا كان على أية حال الاجراء الحاسم في أعين المصريين ، ذلك الاجراء الذي حدد أول التاريخ الانساني ، وانا لنجد له ذكرا في الكلمات « توحيد مصر العليا والسفلي ، الطواف حول الجدران » الذي يميز في حجر بالرمو وغيره العام الاول لحكم كل ملك ، وكان هذا يتمير في جلاء الى الاحتفال الذي يؤكد شرعيته كخلف لمؤسس أسرته • واما الجدران المشار اليها هنا فهي حوائط منف التي ينسب هيرودوت تأسيسها الى مينيس (٢: ٩٢) والتي يشير اليها ديودور كذلك (١: ٠٠) مع بعض الاضطراب • وهناك كذلك حجر رشيد الذي يشدير الى منف ويتحدث عن الاحتفالات المعتادة التي يقوم بها الملك حين يتسلم وظيفته الكبيرة • وهكذا فان انتقال المقر الملكي من مكان ما في الجنوب الى هذا المركز الممتاز من ناحية الموقع عند رأس الدلتا يجب أن ينظر اليه كمناسبة مباشرة لارساء دعائم المملكة المزدوجة • وقد ناقش زيته الأعمال الهامة التي نسبها هيرودوت الى مينيس بكثير من البراعة وهي عبارة عن انشاء جسر ضخم يحمى منف من غائلة الفيضان وكذا بناء معبد بتاح الى جنوب الأسوار المحصنة ويؤكد هذا الأمر الأخير لوحة من الأسرة التاسعة عشرة تشير الى بتاح مينيس (١) وهناك حقائق أخرى لا يمكن احصاؤها هنا تربط ما بين مينيس ومنف ٠

أما أعمية هذه المدينة العظمى في عهد الأسرة الأولى فقد ضغط عليها عن طريق الحفائر التي اجريت عند طرف الصحراء الغربية على مبعدة ثلاثة أميال الى الشمال ، فالصف الطويل من المساطب من اللبن الني اخذ رب ب ايمرى في الكشف عنها منذ عام ١٩٣٥ تختلف عن نظائرها التي كشف عنها بيترى في ابيدوس بسبب تعقيدها الكبير وهي تكاد تبلغ ضعفها من ناحية الحجم ب

وبشمر تكويمها \_ كما تبين الرسوم وكذا ما عثر عليه بها \_ الى أنها تخص الأسرة الأولى ، وأقدم تاريخ لها يرجع الى عهد عجا • ونستطيع أن نلاحظ تطورا سريعا لم يتناول على أية حال الخصائص الرئيسية • ويضم المستطيل الكبير المصنوع من اللبن الذى تظهر به خصائص تكسية واجهة

Z.A.S., XXX, 43 ff. (1)

القصر (شكل ١٥) من الخارج عددا من المخازن المستطيلة التي صنعت مماثلة حول حجرة دفن تبلغ ضعف مساحتها كانت تعمق بمرور الزمن ويستطاع الوصول اليها الآن عن طريق درج يبدأ عند ، أو بالقرب من ، السور ، وفي أقدم مانشهده من أمثلة لا نجد ما يصل بين الغرف وبعضها بعضا مما يشير الى أن محتوياتها كانت تخزن بها قبل أن يشيد المبنى العلوى ، وفي النهاية تختفي الغرف ويحل محلها غرفة دفن أكبر حجما(١) وهناك أرضيات وسقوف خشبية كما أن هناك ما يشير الى استخدام الأحجار وقد ظهرت على الجدران أحيانا بعض الرسوم الهندسية الملونة ،

ولعل الناحية الهامة بالنسبة للمؤرخ هي تشابه المخلفات في جزئي البلاد • أن هناك حقا بعض الاختلافات بين الشمال والجنوب ولعل أكبرها هو عدم وجود التقاسيم المميزة لواجهة القصر في ابيدوس وان كنا نجدها في المقبرة الكبيرة بنقادة • ويلاحظ اختلاف كبير من الناحيتين بين مقبرة ومقبرة • واما من الناحية الأثرية فان التشابه يكاد يصل الى حد التماثل والأمر كذلك من ناحية الأثاث والأواني الحجرية والأدوات واللوحان أو البطاقات المستخدمة لتسجيل التاريخ • والتشابه واضح بخاصة في أختام الجرار ؛ اذ أن نفس الرسوم والتركيبات الهيروغليفية موجودة في كل من منف وابيدوس ، ولسنا نطمع في دليل على قيام الوحدة في البلاد · وهناك ما يدل كذلك على عادات مشابهة تنحو الى تأييد الارتباط بالحضارة الميزوبوتامية التي تناولناها في الفصل السابق • وتحيط بالكثير من المقابر الكبرى صفوف طويلة من غرف الدفن يجاور بعضها بعضا وتنهض محتوباتها دليلا على تضحبة الخدم أو غيرهم من المخلوقات الحبة ليصحبوا سيدهم في العالم الآخر ٠ وفي احدى المقابر التي كشف عنها ايمرى في شمال سقارة \_ وهي تنسب الى ملكة تدعى مرت نيت ، وان كان الدليل واهيا \_ عثر على هياكل عظمية لذكور بالغين موسدين القرفصاء ووجوهم حميعا إلى ناحية واحدة ولعل من الطريف أن ننقل بالنص كلمات الكتشف (٢):

«٠٠ لم يلاحظ وجود أثر للعنف على البقايا التشريحية ولايشير وضع الهياكل بأية حال الى وجود حركة بعد الدفن ومن ثم فانه يبدو من المحتمل

Emery, Great Tombs (p. 428), I, pp. 2-18; II, pls. 1, 2, III, pl. 2

Op. cit., II, 142 (Y)

انه حين تم دفن هؤلاء الأفراد فان ذلك حدث بعد موتهم زليس هنداك ما يشير الى دفنهم أحياء وعدم وجود آثار للعنف يوحى بأنهم قتلوا بالسم قبل الدفن \*

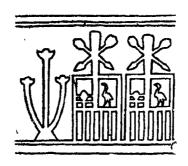
ويتابع ايمرى القول بأن القطع التى عثر عليها فى هذه المقابر السليمة توحى بقيام حرف محددة وهو يشير فى احدى المناسبات الى وجود نماذج لقوارب ، كما يشير فى حالة أخرى الى وجود أزميل نحاسى فى اناء من المرمر ، أما فى أبيدوس فان ما يقابل هذه القبور الفرعية يحوى لوحات غير مصقولة بها أسماء للأشخاص تصحبها أحيانا علامات هيروغليفية للدلالة على الجنس والحالة ، ، وما الى ذلك ، وكثرة شاغليها من النساء وبعضهن من سبايا المروب وهناك أحيانا العديد من الأقزام وكذا قلة من الكلاب وهناك لقب يتردد كثيرا على اختام الجرار يبدو انه يشير الى ان بعض المدفونين كانوا من طبقة أعلى من طبقة الحدم وفى احدى الحالات (١) التى نجد لها مثيلا أكثر دلالة كذلك لدى ايمرى (٢) نلاحظ أن اللوحة الكبيرة فى الحالتين \_ وهما مؤرختان من عهد الملك قاعا \_ سجلت بها ألقاب يبدو أنها تخص شخصية لها وزن أكبر .

وأمام مثل هذه المعلومات عمن كانوا لا يزيدون عن أتباع في معظم الأمر نرى الحنق يحتوينا حين تصبح معلوماتنا ضئيلة بالنسبة لأولئك الذين ضحى هؤلاء بحياتهم في سبيلهم · فليست هناك واحدة من غرف المدفئ المركزية في المساطب الكبرى الا جردت من شاغلها الأصلى ولم يبق بها سوى أختام جرار أو بعض نقوش على الجرار وما أشبه ذلك مما نتخذه أساسا لافتراضاتنا · ورغم الاثارة العميقة التي توحى بها مكتشفات أيمرى الا أنه ثبت كذلك انها لا تقوم على أساس قوى تماما · ذلك أن كشوف أبيدوس استطاعت أن تقنع الباحثين بالعثور على أماكن الدفن الحقيقية لأوائل الفراعين وقد بدا تأكيد هذا عن طريق الدليال المستقى من مانيتو من أن الأسرتين : الأولى والثانية من أصل ثيني، وكانت المدينة المصرية ثينة من المواقع القريبة من أبيدوس ولكن ضخامة وفخامة المقابر المفية آثارت الشكوك في أن المقابر الحقيقية للعصر مكانها هنا ، وزاد الأمر تعقيدا وجود مصاطب منعزلة أخرى ليست أقل أهمية – ترجع

Petric, Royal Tombs I, pl. 30 (1)

Emery, Op. cit., III, pl. 39 (7)

الى العصر نفسه ، في طرخان على بعد بضعة أميال الله جنوب اللشت ، وفي الجيزة ثم أبعد من ذلك شمالاً في أبو رواشٍ • أفمن الممكن ألا تكون هذه فعلا الا مقابر نبلاء يفوقون من ناحية الفخامة سادتهم الذين كانوا لهم بمثابة الموالى ؟ لقد كانت هذه هي الانطباعة الأولى الواضحة التي انبثقت عند الكشف عن « مسطبة بواجهة قصر » ضخمة في شمال سقارة كانت فاتحة للكشف عن مجموعة المقابر · وقد نسب ايمري هذه المسطبة الى رجل من رجال الادارة الاقليمية يدعى « حماكا » بفضل ما عثر عليه بها من كثير من ختام الجرار ومع ذلك فان اله « حورس دن » خامس ملوك الأسرة الأولى أمكن تمييزه كذلك على أختام الجرار التي تشير كذلك الى « حامل ختم ملك مصر السفلي » الذي يحمل اسما يدخل في تركيبه اسم الالهه نيث · ولقد عثر كذلك على حماكا مرتبطا بالملك « دن » في أبيدوس ، ومن ثم فانه ليست هناك شببهة من شك في أهميته ولكن لنا أن نجزم هنا بأن أختام الجرار عديمة الجدوى في أغلب الأمر من ناحية كونها دليلا على ملكية المقبرة فلئن كانت لها هــذه الدلالة ــ كما يحدث غالبا \_ فانها حبن تشير الى اسم الملك • تصبح دليلا على التاريخ • ولتوضيح ذلك علينا أن نتذكر مقبرة نقاده التي عثر بها على لوحة مينيس ( صفحة ٤٣٦ ومابعدها ) وهي مقبرة أصغر من المقبرة التي تنسب الى حماكاً ولكنها أكبر من ثلاثة أمثال أضخم المقابر الملكية المزعومة في أبيدوس • ومقبرة أبيدوس التي يشك بيترى في نسبتها الى الملك عجا عبــارة عن غرفة مفردة قليلة الأهمية لا يكاد تصـــدق انها له • وأختام حورس ـ عحا في نقادة عديدة ونيري ال « سرخ » يوجد وحده أحيانا ، وتصحبه في أحيان أخرى العلامة الهيروغليقية ل « حت » وأحيانا ثالثة نجد معه ثلاثة طيور متماثلة وما دامت هذه الطيور لا توجد الاعلى عدد من الأواني الحجرية فأن الافتراض قام على أساس انها تقدم أسم أحد النبلاء الذي هو صاحب المقبرة ٠٠٠ ولكن ٠٠٠ هناك اثنان آخران مرشحان لهذه الملكية : أولهما عجاً نفسه وثانيهما الملسكة نيت حتبو ، وقد كتب اسم الملكة بطريقة بالغة الطرافة فقد وضعت كلمة ، « حتبو » داخل « سرخ » ويعلوها السهمان المتقاطعان وهما طريقة التعبير الأركية لكتابة اسم نيث الهه مدينة سايس في مصر السفلي ( شكل ١٦ ) ٠ والمشابهة تامة مع لقب حورس الفرعوني ولكننا حين نجد في كل منأبيدوس وسىقارة اسم ملكة أخرى ، أو أميرة ، هي مرنيت وكذا مقطع ــ « نيث » في أبيدوس في أسماء بعض الاماء المضحيات فان الافتراض المعقول عندئذ هو أن العلاقات الدبلوماسية كانت قد تمت بين السيدات الملكيات من سايس وبين الملك الغازي من مصر العليا وليس منشك فيأن ملكة المستقبل



#### شكل ١٦ سرخ الملكة حتبو

قد صحبتها نساء أخريات كمحظيات فليس من غير المحتمل تبعا لذلك أن تكون مقبرة نقادة هي مقبرة زوجة عجا ٠٠٠ ومع ذلك فلم اختيرت لدفنها هذه البقعة البعيدة ؟ واما افتراض كون المقبرة ل « عجا » نفسه كما ظن في أول الأمر حين فكر في أن عجا هو مينيس فانه أمر يبدو غير مقبول بعد أن كشف ايمرى في سقارة عن مقبرة فسيحة ضخمة تشير أختام الجرار بها في معظم الأمر الى اسم « حورس عحا » وحده أو مصحوبا بالعلامة سيالفة الذكر « حت » أو بكلمات هيروغليفية يبدو أنها تقرأ « ابن ایزیس » وان کان مما یثیر الدهشت أن تکون زوجة أوزوریس سميت بهذا الاسم فعلا في ذلك التاريخ البعيد وهكذا فان أغلب الأمر أن مقبرة سقارة تخص عحا • وقد ناقشنا أمر المقابر الثلاثة التي يجبهنا بها مكتشيفوها • وقد استطاعت حفائر ايمرى الموفقة توفيقا كبيرا ان تميط اللثام عما لا يقل عن أربع عشرة مسطبة ضخمة بواجهة قصر تمتد في صف على طول حافة المنحدر وقد عثر بها جميعاً على أختام جرار لملوك الأسرة الأولى تشير الى تواريخ تقريبية • وفيما عدا نعرمر نلتقى بالملوك جميعا فيما عدا سممبسس ، وتشير قطعة حجر بالرمو بالمتحف المصرى الى انه لم يحكم أكثر من تسبع سينوات • ويعتقد ايمرى انه اكتشف المقابر الفعلية للملوك الستة الآخرين ابتداء من عجا ، وما دام لدينا ما يجعلنا نعتقد أن مينيس تحرك من الجنوب ليجعل من منف عاصمة له فان نظرية ايمري محتملة جدا · ولكن اسم « جر » يتردد في مقبرتين ، كما يتردد اسم « دن » في أربع مقابر أو خمس ، أما المقبرة الكبيرة المعروفة بـ « جيزه ٥ »(١) فهناك من الحجم ما يعدل الحجم التي

Petrie, Gizeh and Rifeh, London, 1907; pp. 2 ff. (1)

تشمير الى مقبرة سقارة رقم ٣٥٠٤ من أنها خاصة به « ادجو » الملك، الثعبان • وهناك مقبرتان ربما كان من الصواب ترجيح أنهما لملكتين كما انه من الممكن بعد ذلك كله ان تكون مقبرة حماكا التي تنسب اليه خاصة به والاحتمال نفسه قائم كذلك بالنسبة لأحد العظماء ويدعى منابو من عهد «عنز ايب» (١) وان لم يكن كذلك بالنسبة للأمير « مركا » من عهــد قاعاً (٢) وليس هناك في مقبرة واحدة من بين المقــابر الاربع . عشرة ما يؤكد نسبتها تأكيدا قاطعا ، بل ان هناك بعض الباحثين الذين يرون في ابيدوس الجبانة الملكية الحقيقية ويقدمون كدليل تلك اللوحات الحجرية الفخمة التي كانت قائمة أمام غرف الدفن العظيمة والتي تعد لوحة الملك الثعبان الموجودة الآن في اللوفر ، أروعها جميعا · وربما ظن المصريون أنفسهم في العهد المتأخر أن ملوكهم الأوائل كانوا مدفونهن هناك ؛ لأنهم وضعوا في مقبرة جر الأبيدوسية تابوتا ضخما يمثل الاله أوزوريس النموذج الأصلى لكل الفراعين المتوفين(٣) ويعتقد ايمرى ـ وهناك الكثير مما يمكن أن يقال بصدد رأيه ـ ان قبور أبيدوس عبارة عن قبور تذكارية وفقا للنظرية القائلة بأنه يجب أن يكون للفرعون قبران منفصلان كملك على مصر العليا وكملك على مصر السفلي • وقد رأينا ملكا مصريا يشيد لنفسه هرمين ضخمين في مكانين متقاربين وهو سنفرو ( صفحة ٩٥ ) ونستطيع فيــما يتصل بالقبــور التذكارية أن نحيل القارىء بالدليل المكتوب الى ما ذكرناه من قبل عن الملكة تتى شيري (صفحة ١٩٢) ٠ ويبرز على قمة المتشككين في نظــرية ايمري العالم ه • كيس وقد نشر مقالا (٤) حاول به القضاء على الدليل الذي يقوم على معيار الحجم مشيرا الى انه لا يمكن أستخلاص حجة من وراء عدم وجود القبور الفرعية للأتباع الذين يضحى بهم ثم يضغط على أمر وجود مقابر مماثلة لمقابر سقارة من حيث البناء والمحتويات في أماكن أخرى ٠ وقد ظن في وقت ما أن الاكتشاف الرائع لرءوس ثيران مصنوعة كنماذج من الطين موضوعة على رفوف حول مقابر سقارة وقد ثبتت بها قرون ثيران حقيقية ربما يوحى بالاشارة الى مقابر ملكية ولكن اتضح أن هناك من بين الأمثلة الثلاثة اثنين ثبت أنهما لملكتين وليس هناك من دليل على أن

Petrie, Royal Tombs, I, 27, 64 (1)

<sup>(</sup>٢) انظر هامش ٢ صفحة ٤٤٢ ٠

P.M., V, 79 (T)

O.L.Z., 1957, pp. 12-20; also 1959, pp. 566-701 (2)

النموذج الثالث لملك · ولسنا نستطيع أن نترك موضوع الاكتشافات العظيمة التى قام بها ايمرى دون الاشارة الى الجمال الرائع لكثير من القطع التى عثر عليها فصناعة الأوانى الحجرية والدقة الفنية التى تبدويها تفوق كل نظائر لها فيما بعد ، وهناك ظاهرة عجيبة لايمكن تفسيرها هى أن المقابر فى كل من سقارة وأبيدوس قد تعرضت جميعا للتدمير عمدا عن طريق الحرق وهو أمر لا يصدق على مقابر الاسرة الثانية ·

أما الأحداث التي اختيرت كوسيلة للتأريخ سوا على اللوحات أو على حجر بالرمو فهي في أغلب الأمر ذات طابع ديني • وكان كل عام ثان يشمهد مناسبة « متابعة ال حورس » التي تذكرنا من غير شك \_ سواء اكانت تعنى انتقالا ملكيا فعليا على النهر أم احتفالا للذكرى \_ بتلك المرحلات والأسمفار التاريخية التي كان يتقدم فيها الملك نحو الشمال ليعمل على توحيد الأرضين كما يتضح من لوحة نعرمر حيث يرى الملك بها وهو يضع على رأسه تاج مصر السفلي، بينما تظهر الألوية الحربية التي تصحبه وكأنما هي آلهة المقاطعات المختلفة المتحالفة معه • وهناك سؤالهم له «أتباع حورس» \_ هؤلاء سلفت الاشارة اليهم في أول هذا · الفصل\_. وهناك نوع آخر من الأحداث «غير متوقع تماما» كان يعد بالنسبة لأوائل الفراعين من غير شك ذا أهمية كبرى ليصبح اسما للسنة ، وهو صياغة تمثال ضخم للعبادة عبروا عنه باصطلاحات مثل « ولادة أنوبيس » «ولادة مين» وكلمة «ولادة» تعنى الاعتقاد بأن هذه التماثيل أصبحت تدب فيها الحياة حقا بعد اجراء احتفال « فتح الفم » عليها · ويظهر أن افتتاح أو زيارة منشآت معينة كان يبدو كذلك أمرا كبيرا كذلك في عيون المسئولين عن ايجاد تسميات للسنين • أما الحملات الحربية فقلما كان يشار اليها • وقد ذكرت قطعة القاهرة لحجر بالرمو أشارة الى ما حدث في عهد الملك « جر » من « ضرب ستيه » وهو اصطلاح جغرافي علينا أن نشير اليه بأن يقابل أسييا تقريبا ، ونحن نطالع في عهد ملك متأخر عن « ضرب الايونيتو » (١) وهذا اصطلاح مبهم كذلك يشسر الى الشعوب القاطنة في شهمال شرق الدلتا . وهناك لوحة رائعية جهدا كانت من متعلقات مجموعة ماك جريجور من قبل (٢) تمثل الملك دن يقوم بذبح آسسيوى يسكن في الصحراء الرملية التي هي سيناء وليست بالنصوص الهيروغليفية بها أية صعوبة في الترجمة فقراءتها واضحة وتعنى « أول مرة لضرب

. . .

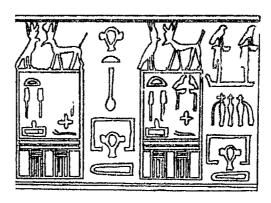
Pal. recto, 3, 2 (1)

Z.A.S., XXXV, 7 ( $^{\prime}$ )

الشرقيين » وربما كان أكثر أهمية من هذه الاشارة لما لا يبدو أكثر من حادثة جانبية هو الدليل على التطور السريع للتعبير الهيروغليفي • وقد أمكن قبل نهاية الأسرة الأولى نقل فحوى جمل بأكملها بتتابع العلامات المنفصلة وقد ظهر تقدم ملحوظ لهذه المرحلة في لوحة نعرمر •

وتضم الأسرة التسانية لمانيتو تسعة من المسلوك من تينيس وهي تقدم مشاكل أكبر تعقيدا من الأسرة السابقة • ونحن نستطيع التعرف على أربعة من الأسهماء المانيتونية رغم التشويه المحزن في قوائم ملوك الرعامسة رغم ان الأمر احتاج الى دراسة فيها كثير من البراعة لاظهار كيف ان « تلاس » لدى مانيتو هو « ونج » الذى لا يعرف الا عن طريق قطع من أوان مكسورة كانت مخزونة في السراديب السيفلية للهرم المدرج • وتحصى قوائم الملوك أحد عشر ملكا مقابل الملوك التسعة لدى مانيتو ولكن ليس من بين هؤلاء سوى أربعة يجدون لهم سندا من الآثار٠ وترتيب الملوك الخمسة الأول معروف على وجه التأكيد ولكن البقايا الاثرية لدينا تتجاهل « بوييثوس » و « كاييخوس » وتقدم لنا بدلا منهما حوتب سخموى » و « نب رع » • واما الاسمم الأول فهام اذ يعني « هدأت القوتان، وسنجد الدليل فورا على أن هذا الاصطلاح يتضمن العودة الى المجرى الطبيعي للأمور بعد فترة سابقة من الشغب أو الاضطراب • وهكذا يمكن تخيل سبب الانتقال من الأسرة الأولى الى الأسرة الثانية • رغم أن بوييثوس ليس معروفا في الهيروغليفية المعاصرة فاننا نجد صيغة « بد جاو » التي تقدمها قوائم الملوك لنا على لوح كتابة من الدولة القديمة أمام خمسة ملوك معروفين تماما من ملوك الأسرتين : الرابعة والخامسة(١) ومع الملك الثالث من الاسرة الثانية نصل الى تتابع لثسلاثة ملوك هم بنو ثريس وتلامس سثينيس تتفق فيما يتصل بهم من الآثار وقوائم الملوك ومانيتو وذلك الأنه من الواضح أن بنوثريس امتكاد للاسم المعادل له بالهروغليفية الذي يقرأ «نو تبرن» وإن فضل بعض الباحثين قراءته «ني نو تر» أو « نتريمو » · وأما فيما يتصل بـ « تلاس » فقــد عرضنا له من قبــل وأما «ستينيس» فهو من غير شك ال « سند » الذي سنعود اليه فيما بعد وهو اسم بالغ الغرابة ما دام يعنى « المذعور » وسنلتقى بهؤلاء الأعضاء الخمسة من ملوك الأسرة الثانية فيما بعد في التذييل ولكننا نستطيع أن نضيف هنا أن « ني نو تو » يجيء على رأس العمود الرابع من حجر بالرمو بصورة توحى بأنه لم يحكم أقل من ثلاثين عاما ٠

Z.A.S., XLVIII, 113 (\)



شکل ۱۷ ـ سرخ الملك خع سخموى

والأسماء السبتة الباقية في قوائم الملوك تعد سرا مبهما فيما عدا اسم « نب كا » وذلك لأنه لم يوجد اثر لأحدهم في أي مكان آخر · وربما كان نفر كارع ( وهو نفركيرس لدى مانيتو ) وهميا ؛ لأن الاشارة الى اله الشمس في نهايته تبدو كأنما تشير الى عصر لاحق وقد كان هناك فعلا ملوك أطلق عليهم هذا اللقب في الأسرات : السادسة والسابعة والحادية والعشرين · ولسنا بحاجة كذلك إلى أن يشغلنا أمر «عاكا » الذي يبدو انه النطق الصحيح في بردية تورين وهي مناسبة مفردة ربما كانت نتيجة اضطراب من نوع ما ٠ ومن ناحية أخرى فانه لا يمكن التجاوز بسهولة عن « نفر كاسكر » و « حوجفا » و « ببي » من تراث الرعامسة ويزداد الأمر أهمية ان أدركنا أن بردية تورين تنسبب اليهم مدد حكم ثابته • ولا يمكن الا افتراض أنهم شمعلوا العرش حقيقة وان دعواهم اليه أمر رأى مانيتو ومن سبقوه أحقيتهم فيه عن فراعنة جنوبيين آخرين تجاهلوهم · ولكن فلنلق نظرة الآن على هؤلاء الفراعبن الأربعة على الأكثر \_ والذين ربما كانا اثنين فقط \_ فقد كشف بيترى في أم العقاب في طرفين متقابلين من جبانة ما قبيل الأسرات عن قبر صلعير لملك يدعى « خع سخموى » وكان « سرخ » الملك السابق تعلوه علامه حيوان سبت

بدلا من الصقر المعتاد حورس أما « سرخ » « خع سخموى » فعليه حيوان ست وصقر حورس متقابلان وجها لوجه ويلبس كل منهما التاج المزدوج لمصر العليا ومصر السفلي ( شكل ١٧)

ولا تدع الايضاحات \_ التي قدمناها من قبل أو التشابه في مسألة الملكة نيت حتبو التي علقنا عليه في الصفحات السابقة \_ مجالا للشبك في معنى هــــذا الاجراء الذي تم في لقب خع سيخموى نفسه وباضافة « نب وي حوتب ايم أف » الذي يتبعه كجزء من اللقب · وترجمة التركيب كله تصبيح « اضاءت القوتان ، السيدان على سيلام فيه » وبمعنى آخر ان الملك خع سخموى يجسد في ذاته الآن الالهين اللذين كانت العدواة قائمة بينهما عن طريق انكار « بريب سن » لسلفه التراثي في سبيل العدو اللدود لذلك المعبود • ومن الواضع ان ألوانا من الاضطرابات الشديدة نشأت من وراء هذه الحركات الثورية ولكن من المستحيل أن نشخص طبيعتها • ولقد كان حورس يرتبط بخاصة في الماضي البعيد بالدلتا بينما كانت عبادة ست محلية بالقرب من نقاده ( أومبوس ) في مصر العليا ، ومع ذلك فانه من المستحيل أن نترجم الأحداث كأنما هى صراع بين الأرضين كان من اثره أن اكتفى بريب سن بأن يصبح حكمه مقصورا على مصر العليا فلو انه كان هناك منل هذا الصراع بين الشامال والجنوب ألم يكن في مقدور بريب سن أن يؤكد زعمه بأنه تجسيد لحورس الأكثر قوة ؟ وهناك مشكلة أبعد من هذه هي انه أطلق على حيـوان ست في بعض الأختام الخاصـة ب « بريب سن » اسـم «أش» (١) ومن المعروف ان هذا يخص المقابل الليبي لل «اومبوي» • وقد سلفت الاشارة من قبل الى أن مجموعة الملوك هذه قد تتضمن اثنن فقط بدلا من أربعة وعلينا أن نتابع هـذا الافتراض الآن فقـد عثر في قبر بریب سن علی أختام جرار له « حورس سخم یب » وقد ظن فی بادی، الأمر أن « سخم يب » هو اللقب الحوريسي ل « بريب سن » نفسه وان كان يعارض مشل هذا الافتراض وجود ست على ال « سرخ » في معظم الأختام وكذا على لوحتين جميلتين من الجرانيت عثر عليهما عند مدخل غرفة الدفن ٠ وقد كشىفت حفائر تالية على مسافة قصـــيرة عن ملك هو « سىخم يب بر ان ماعة » الذي عرف عنه الآن انه سىلف « بريب سن » ثم عثر فيما بعد على اللقب نفسه كاملا على بعض القطع في الهرم المدرج. وهناك كثير من الاحتمال لمها يفترضه « جرد سلوف »(٢) من إن « سخم ایب بر ان ماعه » هو فی الواقع لقب «بریب سن» قبــل أن يتخلي عن ارتباطه بحورس ليصــبح المتعبد المتحمس ل ست · أما الحورس خع سخم الذى تقتصر آثاره على هيراقونبوليس فأكثر صعوبة فهي تتضمن

ار) « اورشا » انظر Borchardt, Sahurê' p. 74 وكذا » (۱)

Ann. Serv., XLIV, 295 (Y)

لوحة مكسورة واناءين حجريين كبيرين ثم تمثالين جانسين احداهما من الحجر الجيرى والآخر من الاردواز ، والتمثال الاردوازى مكتمل أكثر من الآخر ولكن نصف الوجه ضاع ، بينما تكشف ملامح التمثال من الحجر الجيرى عن تفصيلات أدق (وهو موجود الآن في أوكسفورد) · أما الوضع والطراز والصناعة فتكاد تشير الحا أنها من المستحيل أن ترجع الى بداية الأسرة الثانية بل انها تؤيد مكان هذا الملك في نهايتها · وتزين قواعد التمثالين زخارف من صور محفورة لأعداء مذبوحين في كل مظهر يمكن التمثالين زخارف من صور محفورة لأعداء مذبوحين في كل مظهر يمكن تصوره مما يمثل الألم والعذاب وقد قدم احصاء بعددهم البالغ ٢٠٢٠٩ · وقل الملوحة فتكشف عن ماهية هؤلاء الأعداء ذلك لأن رأسا ملتحيا ( فوقه ريشة ) تتصل بما يشير في وضوح الى الأعداء الليبيين ·

أما الرسم الذي يظهر كخدوش على سطح الأواني فيمشل الربة العقاب نخبة ربة الكاب تقدم الى خع سخم رمز توحيد الأرضين ، ويستقر مخلباها الخلفيان فوق خرطوش دائرى بداخله علامات « بش » وأغلب الأمر ان « بش » هذا هو الاسم الشخصى لخع سخم أكثر منه اسم بلد أو رئيس منهزم ، ويشغل الجانب الأيمن من الرسم التعبير بالهيروغليفية عن « سنة » مصحوبا بالكلمان « محاربة وضرب الشماليين » والملك عن « سنة » مصحوبا بالكلمان « محاربة وضرب الشماليين » والملك يلبس في همذه القطع جميعا تاج مصر العليا ، ، ولكن لنعد الله مشكلتنا :

ما هى عسلاقة خع سخم الهيراقونبوليسى ببريب سبن من ناحية وبخع سخموى من ناحية أخرى ؟ ان أكثر الافتراضات تقبلا اليوم هى أن خع سسخم هو الخلف المبساشر له بريب سن الذى لا نلتقى باسمه فى هيراقونبوليس وانه استطاع أن يسترجع الدلتا وانخلفه كان خعسخموى ولكن ، أمن الممكن لهذا الملك الأخير به ان كان قد سبقه آخر ممن يعبدون حورس ب أن يضمن اسمه مايشير الى النزاع السابق بين حورس وست؟ انه لا يمكن التسليم بأن حورس خع سمخم وحورس ست خع سخموى هما شخص واحد فمعنى ذلك الافتراض بأنه فضل انتحال الصورة الثانية من لقبه والصراع مع بريب سن لا يزال عالقا فى ذهنه ولمكن يقوم فى من لقبه والصراع مع بريب سن لا يزال عالقا فى ذهنه ولمكن يقوم فى عن آثار خع سمخم وأهمها قطعة كبيرة لكتف بوابه (١) من الجرانيت عن آثار خع سمخم وأهمها قطعة كبيرة لكتف بوابه (١) من الجرانيت الوردى يظهر فى خلفيتها منظر يمثل احتفال تأسيس هام وهناك

J.E.A., XX, 183-4; Heirakonpolis, I, pl. 2

كذلك الاعتراض الذى يحول دون اعتبار خع سخم ملكا منفردا يتوسط بين خع سنخموى و زوسر مؤسس الأسرة الثالثة بسسبب العثور على ختم في مقبرة خع سخموى في أبيدوس(١) يذكر اسم ملكة هي «حب ان ماعه» ك « أم أطفال الملك « وان حب ان ماعه هذه نفسها يطلق عليها لقب « أم ملك مصر العليا والسفلي » على ختم في المقبرة الكبرى في بيت خلاف بالقرب من ابيدوس حيث دفعت أهمية زوسر هناك الى اغتراض انه صاحبها · (۲) وقد افترض (۳) تبعا لذلك ان خع سخموى و «حب ان ماعه » كانا الأبوين الفعليين لزوسر ، والافتراض فيه كثير من الاغراء ولئن صبح فان هذا يدعونا الى التساؤل عن سبب قيام أسرة جديدة في هذه المرحلة • وقبل أن نترك موضع خع سلخموي يجب أن نذكر أمر تسجيل صنع تمثال نحاسي له في العمود الخامس من حجر بالرمو (٤) وكذا أمر الكشنف في ببلوس(٥) عن قطعة من البرشيا تحمل اسمه • ولقد أشرنا من قبل عدة مرات أنه ليست هناك أهمية كبيرة لما يعثر عليه من قطع صغيرة في نواح بعيدة ولكن هناك بعض الادلة القوية على قيام صلات ، ودية أو غير ذلك ، بين أواخر ملوك الاسرة الثانية وبين الشمال • فليست هناك أختام تضفى على بريب سن لقب « قاهر البلاد الاجنبية » فحسب بل هناك كذلك ما يدعو الى الظن بأنه هو الذى أدخل عبادة سبت في شمال الدلتا (٦) وقد تحدثنا من قبل عن لوحة خع سخم المكسورة التي عشر عليها في هيراقونبوليس (٧) ومما تشير اليه بوضوح ذلك الصراع مع عدو ليبي • ولسنا نستطيع على أية حال أن نقدم شيئا محددا أبعد من ذلك عن أحداث تلك الفترة المضطربة ٠٠ وأما ان علوكها لم يسارعوا بالانهيار وضياع السمعة فأمر يتضح من نقوش بعض المساطب في سقارة من عهد الاسرة الرابعة فهناك واحدة لمن يدعى « شبرى » الذي يردف الى اسمه ألقاب « المشرف على كهنة بريب سن في الجبانة ، في بيت سند

R.T., II, pl. 24, No. 210

J. Garstang, Mohasna and Bêt Khallaf, London, 1905, pl. 10 No. 7. (1)

Sethe in op. cit., pp. 22-23 (4)

J.E.A., I, 233-5 (£)

P.M., VII, 390 (6)

Ann. Serv., XLIV, 295-8 (%)

Hierakonpolis, II, pl. 58 (V)

وفى كل أماكنه » (١) وهناك أشياء أخرى تثير حيرة أكبر هى عبارة عن بضع قطع مكسورة من مقبرة كاهن للملك « نب كا » الذى تصفه بردية تورين وجدول ملوك ابيدوس كأنها يسبق زوسر (٢) مباشرة ويرد ذكر هذا الملك كذلك فى قصة السحرة التى أشرنا اليها من قبل (صفحة ١٠١) حيث يشار على أية حال فيها أن حكمه يقع بين حكمى الملكين زوسر وسنفرو و ومن ثم فأن «نب كا » المذكور لايكن أن يكون سلفا لروسر ما لم يكن منافسا ل «خع سخموى» استطاع آن يتفوق عليه وأمر التسعة عشر عاما التى ننسب اليه كمدة حكم تثير مشكلة كذلك ويمكن الرجوع فى هوامش قوائم الملوك فيما بعد الى الأحداث القريبة التى ينسبها مانيتو الى ملوك الاسرة الثانية ولسنا بحاجة الى ترديد القول بأن هذه الاحداث مستقاة من الادب الاسطورى الذى كان \_ من الواضح \_ زاحاد! من المصادر الرئيسية التى أوحت الى هذا المؤرخ المصرى وللمرى وللمنا بعدا الى من المسادر الرئيسية التى أوحت الى هذا المؤرخ المصرى وللمرى وللمرى وسنا وللمرى وللمرى وللمرة المنافقة المن المنافقة المؤرخ المصرى وللمرى وللمرى وللمرى وللمرافقة المؤرخ المورى المؤرخ المصرى وللمرة المنافقة من المولد الرئيسية التى أوحت الى هذا المؤرخ المصرى وليد المورى المؤرخ المورى المؤرخ المورى ولمرة المؤرخ المورى ولمنا والمورى المؤرخ المورى والمؤرخ المؤرخ المؤرخ

ولسنا نستطيع أن نصدق أن مجموع سنى الحكم للأسرة الأولى يبلغ ٢٥٣ سنة • وأن مجموع سنى الحكم للأسرة الثانية يبلغ ٣٠٢ سنة، وهى الأرقام التى يقدمها مانيتو • وعلينا أن نضغط من جديد على أمر عدم احتمال صحة الـ ٤٥٠ سنة التي يقدمها حجر بالرمو لمجموع حكم الأسرتين معا • وعلى أية حالفسواء أطالت المرحلة أم قصرت فانه يكفي إنها طبعت حضارة مصر القديمة بطابع خاص استطاع منذ ذلك الوقت أن يمين بقاياها وآثارها بوضوح عن بقايا وآثار البلاد المجاورة • وقد استطاعت جهود بيترى الرائعة وكذا جهود المجموعة الممتازة من الحفارين بعد ذلك ان تمكن الباحثين من أن يتتبعوا خطوة بخطوة التطورات المادية التي حولت الحضارة شبه البربرية الى حضارة مصقولة صقلا كبيرا ذات قوة هائلة وأن كانت التطورات الثقافية والدينية للعصر نفسه ظلت مخبوءة بالنسبة لغياب الأدلة المكتوبة المناسبة حتى الأسرة الخامسة • وحين استطاعت متون الأهرام في نهاية الأمر ، وكذا مادة أخرى تماثلها ، أن تكشيف عن بعض نواحي الفكر المصرى أخذنا نتساءل الى أي مدى يمكن أن نميط اللثام ونزيل الابهام عن هذه المجموعة المختلطة المعقدة في المراحل المتعددة التي جعلت من مصر ماصارت عليه في هذه المرحلة • ولكن علينا قبل أن نناقش بعض وجهات النظر التي أشرنا اليها فيما يتصل بهذا الموضوع أن نشس إلى ما قاله المصريون أنفسهم عن ماضيهم البعيد •

Ann. Serv., XLIV, 294 (1)

Ag. Inschriften aus den kön. Museen zu Berlin, I; Leipzig, 1913, (7)

ليست هناك حقيقة جلية قاطعة ترجع الى ما قبل عصر الرعامسة حين استطاعت بردية تورين ( صفحة ٦٦ ) أن تمدنا بما يتفق وما قدمه مانيتو • وانا لنرى أقدم الملوك في المصدرين يمتون الى التاسوع الأكبر وهو اسرة المعبودات التسعة التي تربطها متون الأهرام ( ١٠٦٤ ) ربطا مؤكدا بلاهوت هليوبوليس ، ومن أجــل هذا كان يجب أن تبدأ القائمة باله الشمس رع \_ أتوم ولكن مانيتو \_ الذى يتحفظ هنا فقط \_ يضع حيفاستوس ، أي بتاح منف ، قبل هليوس مشيرا الى أن هذه الرواية المعينة جمعت في الأسرة السادسة التي جاء ملوكها من هذه المدينة ٠ ويأتى بعد اجا ثو دايمون ( اله الهواء شو ) \_ وهو غير موجود في البردية \_ متحدا معه ، كرونوس ( اله آلارض ، جب ) ثم اوزيريس ثع تيفون (سث) قاتل اوزيريس ثم حورس المنتقم لأبيه ٠ وفي كلا المصدرين لا يرد ذكر للالهات تفينس ونوت وايزيس ونفتيس لانهن اناث ولكن الترتث القديم يدخلهن في التاسوع الأكبر كزوجات لأربعة من الذكور وان كان لا ينسب لهن مدد حكم خاصة بهن • ولسنا بحاجة الآن للاشارة أكثر من ذلك بالنسبة لهؤلاء الحكام الاسطوريين تماما • ولقد خلفهم لدى مانيتو عدد من الملوك وصفوا بأنهم أنصاف آلهة و « الموتى » ( نكيوس ) باليونانية ، باللاتينيــة) ثـم تبعهم مينس البشرى على رأس الأسرة الأولى · وتذكر برديه توزين التي وضيعت « حورس الالهة » بعد ست مباشرة ، حورس آخر في نهاية الأسرة الالهية ثم حورس ثالث فيما بعد ٠ وهناك بعد ذلك عدد من السطور المهشمة تختم ب « اتباع حورس » الذين ذكر ناهم وقد وصفوا بأنهم « الأرواح المبجلة » وهم الاسلاف المباشرون ل مينيس · وقد استطاع زيته ان يحدد تماما ماهية ال « شمسو حور » ( اتباع حورس ) فذكر أنهم ملوك كل من هيراقونبوليس وبوتو(١) ولكنه حذف سهوا أقوى دليل على مزاعمه ، وكان هذا الدليل كما ذكر، جريفث مشافهة الى مؤلف الكتاب ـ في بردية بالهيروغليفية من العصر الروماني تضم من غير شك مجموعة من الحكم المتوارثة المعروفة لدى المثقفين من عصر كيوبس (٢) وهنا نجد قائمتين جنبا الي جنب ل (١) « أرواح بي ( بوتو ) اتباع حورس كملوك لمصر السفلي » ( انظر صفحة ٤٥٥ ) أو (٢) « أرواح نخن (هيراقونبولسين)، اتباع حورس كملوك لمصر العليا » (صفحة ٤٥٥) .

D. 70, No. I أنظر كذلك ما سبق في Beiträge, pl. 3 ff. (١)

Two Hieroglyphic Papyri (Egypt Exploration Fund) London, 1889; (7) pl. 9, fragm. 10

وانه ليبدو من المستحيل أن نجد ما هو أكثر دقة مما يذكرنا بهذا المظهر الختامي لتاريخ ماقبل الأسرات الذي بدأ من هيراقونبوليس وانتهى بغزو مصر السفلي على يد مينيس ثم توحيد الأرضين • ونجد في البردية المذكور ان الكلمة التي تقابل « ملك مصر العليا » ( نسوت ) تكتب بالطريق المعتاد بالقصية ل · أما الكلمة التي تقابل « ملك مصر السيفلي » ومما يشـــي الى النصر (بيتى )فتكتب ابالنحلة المؤكد لمينيس انه في لقب « انسبيا » للفراعين الله عن يتقدم رمز القصبة في الكتابة الهيروغليفية كما يحدث تماما في لقب « نبتى » ـ من الألقاب الملكية كد عيث نجد الأسبقية للربة العقاب ( من الكاب ) على الربة الصل ادجو ( من بوتو ) • ومهما يبدو الأمر غريبا بالنسبة للقراء الذين ليسوا على دراية بالعادات المصرية فان مثل هذه الأسبقية في كتابه الكلمة يجب أن تفهم بوصف أن لهـا دلالة تاريخية حقيقية ٠ وأخبرا فلئن تناول الشك أحدا في حقيقة سلسلة ملوك بوتو في عصر ما قبل الاسرات فانه يجب أن يقتنع بما جاء في متون الأهرام (١٤٨٨) من اشارة الى « ملوك مصر السفلي ( بيتيو ) الذين في بي ( بوتو ) » وان مصر العليا وليست مصر السفلي هي التي منحت اللغة كلمة نسوت ليكنى بها عن « الملك » ٠

وتعزز هذه الحقائق جميعا ، كما توسع ، من النتائج التى أدت اليها كشـوف كويبل فى هيراقونبوليس : فلقـد كانت مملكتا نخن وبى المنفصلتين حقيقتين لا يتناولهما الشك ، والأمر كذلك بالنسبة لتوحيدهما على يد مينيس ، ومع ذلك فانه تبقى بعـد ذلك على أية حـال بعض الصعوبات التى لا نستطيع أن ننحيها جانبا ببساطة ، وقد أشـار ، ويلسون (١) الى كيف انه لم يكن من المناسب لكل من هيراقونبوليس وبوتو أن تصبح مقرا ملكيا دائما ، فالاولى تقع فى بقعة مجدبة غير خصبة قريبة من الحد النهائى لمصر العليا ، أما الثانية فموقعها يكاد يشبه موقع

J.N.E.S., XIV, 210 ff. (1)

جزيرة وسط المستنقعات الكائنة في شمال غرب الدلتا • ريري وينسون أن المدينتين ربما أصبحتا مدينتين مقدستين ، وربما مراكز حج • وهناك نظرية كسبت لها الكثير من المناصرين أخيرا علينا أن نحاربها في صعوبة وتزعم هذه النظرية أن كل الحديث عن الأرضين ومقارنة مصر العليا ومصر السفلي وتناقض السيدتين ٠٠ والصطلحات الاخرى من النوع نفسه ليست أكثر من وهم مرجعه ما يفترض بين انعطاف العقل المصرى انعطافا متأصلا الى مقابلة عقيدتين مزدوجتين • وليس من الضرورى أن ننكر غرام الشيعوب القديمة بعبارات المقارنة أو المقابلة مثل « السماء والأرض » و « الرجل والمرأة » و « الأرض السوداء والأرض الحمراء » (انظر صفحة ٤٣) ولكن اعتبار الحقائق المتصلة بالملكتين كأنما هي وهم يعني معاندة الادراك السليم للأمور • وهناك وجه آخر للنزاع نفسه (١) أقل غرابة ران كان خطأ كذلك \_ وهو يرتكز على المظهر غير الحقيقي لمناقع الدلتا في القرون السابقة ل مينيس • اننا لا ننكر انه لابد أن الأمر كان بالغ الصعوبة لنمو المدن الهامة قبل انشاء السدود ووسائل الرى الأخرى وان نموها كان محدودا ومع ذلك فان امكانية قيام مملكة في مصر السفلي يمكن اثباتها بسهولة ، ذلك أن الجانب الغربي من الدلتا بخاصة ، كانت به مدن هامة منذ الأسرة الأولى فقد أشير \_ الى معبد نيث في سايس على لوحة من عهد عجا (٢) وهناك أخرى من عهد جر (٣) تشير الى مبنى في دب وهي أحد المرتفعين اللذين يكونان مدينة بوتو • هذا الى نقش في الهرم المدرج لزوسر (٤) يسبجل أمر احتفال له علاقة بمدينة ليتوبوليس (اوسيم) الواقعة على بعد بضعة أميال ألى شمال القاهرة • وتعنى الكميات الضخمة من الماشية التي تم الاستيلاء عليها كما هي مبينة في لوحة اردوازية الى كثرة عدد الأهلين من أصحابها ومن الواضح انه كان لأقاليم الدلتا الكثيرة التي يشرف من الناحية الادارية عليها النبيل الثرى « متن » (٥) قرابة نهاية الأسرة الثالثة ماضيها البعيد قبل ذلك · أما أوزيريس ك «سيد جدو» ( بوسيريس في وسط الدلتا ) فريما لم يعرف بهذا اللقب قبل الأسرة

<sup>(</sup>١) أنظر المراجع في آخر الفصل

R.T., II, pl. 3 A, 5 (7)

Schott, Hierglyphen, in Abhandlungen of the Mainz Academy, 1950, pl. 7, fig. 15

J.E.A., XXX, pl. 3; fig. 3 (5)

B.A.R., I, §§ 172-4 (0)

السادسة بكثير ولكننا نجد هذا المركز الديني المسسهور يرد في متون الأهرام (٢٨٨) مع المدينة المعروفة كذلك بر جدة » « مندس » ولسنا نترقع على أية حال أن نجد في وثائق أقدم ما يشير الى وجودها ولا تستطيع كذلك أن تلقى المحاولة لتبيان أن هليوبوليس لم تكن عاصمة مملكة ماقبل التاريخ صدى لدى الكثيرين من المؤيدين حنى وان كان اثبات أن مثل هذه المملكة كانت قائمة فعلا وترتكز على أساس مستقر وأخيرا فان كتابة لقب « انسبيا » بكلمتين مختلفتين لد « ملك » ولقب «نبتي» برتبتين محليتين متقابلتين ليس بحساجة الى ما يفسره للدلالة على أن الملكتين كانتا على أهمية واتساع متساويين ، وكل ما نستطيع أن نؤكده هو قيامهما معا في وقت واحد •

ويؤكد الشك فيما يتصل بعدة فترات أسبق ــ لا بفترة واحدة ــ كتاب مشهور لد «كورت زيتة» حاول استخلاص ما وصل فيه من نتائج من النصــوص الدينية وقد عرض حججه في منطق ووضــوح يسترعيان الاعجاب ومع ذلك فان زملاءه أجمعوا على احساسهم بان القصة التي يقدمها ، ككل ، بعيدة عن أن تصدق ومن ناحية أخرى فان مايؤكده «كيس» في كتاب لايقل عن كتاب «زيته» من ناحية قوته العلمية أنه ليست هناك نتائج تاريخية يمكن الاطمئنان اليها بالنسبة للعصور السابقة عن مملكتي هيراقونبوليس وبوتو هو أمر نعده في غير موضعه وأسطورة أوزيريس التي لا نرى أنفسنا بحاجة الى تكرار سطورها الرئيسية بالغة الأهمية ونحن نلتقي بها في صور مختلفة بحيث لا نستطيع أن نجتنب القول بانها تضم الى حد ما عنصرا من الحقيقة التاريخية وان كان علينا أن نحذر كثيرا من أمر المغالاة في تكوين التفصيلات من الناحية النظرية ومن بين العوامل الرئيسية الثلاثة التي تتضمنها نجد أن الاله ست هو وحده الذي تدعو طبيعته واصله على الأقل الى المناقشة وهو الاله نفسه الذي قرنه اليونانيون بسبب مظهره المتهيج ومن بسبب مظهره المتهيج ومن بسبب مظهره المتهيج ومن بيفون بسبب مظهره المتهيج وحده الذي قرنه اليونانيون بسبب مظهره المتهيج ومن بيفون بسبب مظهره المتهيج ومن بين العوامل بتلهيم تيفون بسبب مظهره المتهيج ومن بيفون بسبب مظهره المتهيج ومن بيفون بسبب مظهره المتهيج ومن بيفون بسبب مظهره المتهيج ومن بين العوامل ومن بيفون بسبب مظهره المتهيج ومن بيفون بسبب مظهره المتهيج ومن بيفون بسبب مظهره المتور المتورة المتورة المتورة المتورة المتورة ومن بين العوامل ومن بين العوامل ومن بيفون بسبب مظهره المتهيد ومن بين العوامل ومن بيفون بسبب مظهره المتورة المتورة ومن بين العورة المتورة المتورة المتورة ومن بين العورة ومن بين العورة ومن بين العورة المتورة ومن بين العورة ومن بين العورة ومن بين العورة ومن بين العورة ومن المتورة ومن بين العورة ومن بين

ولسنا بحاجة هنا الى أن نناقش أمر مظهره الغريب أو الذي لا يشهد الى أى حيوان موجود · واما انه كان الاله المحلى ل امبوس في الاقليم الخامس من الهيروغليفية ) المقابلة لقوص في الاقليم الخامس من أقاليم مصر العليا فأمر تشير اليه كنيته المداعمة «الاومبوى سيد مصر العليا» ويمكن تتبعها حتى متون الأهرام (٢٠٤) ولا تبعد امبوس أكثر من ميلين أو

ثلاثة أميال عن نقادة التي عتر بها بيترى على كمية ضخمة من جيانات ما قبل التاريخ وانه ليبدو من الطبيعي ان نربط ما بين الصراع بين حورس وسبت وذلك العصر الذي ازدهرت فيه تلك الحضيارة فبلغت قمتها . وأما المشاكل المتصلة بالاله الصقر حورس فأضخم ، ذلك انه حين توضع صورته في مقابل صورة ست في الكتابة أو حين يوضعان وجها نوجه في الصورة الانسانية لا يبدو من الواضح أن نعده ممثلا لمصر السفل وقد كشيف زيته في هذه الناحية عن خطئه فيما يتصل بهذه الحقائق على أية حال ٠ ذلك انه رأى ان مدينة دمنهور الواتعة بين القاهرة والاسكندرية تعنى « مدينة الصقر » وقد حرج من وراء ذلك برأيه القائل بأن مكان ولادة الانه الصقر كان هناك وهو افتراض يتضمن وجود مكان هناك يدعى « بحدة » يذكر غالبا مرتبطا بحورس على غرار ما ترتبط اومبوس ب بست · ولكن ثبت (١) ان « بحدة » كانت تقع عند تل البلامون وهي مكان مبهم كان يعتبره المصريون أقصى مدنهم الشمالية ، بينما مصادر تراثية أخرى تشسر الى « شميس » ، وهي مكان آخر في المناقع ، كانما هي مربي طفولة حورس • والمناسبة الوحيدة التي لا تحتمل شكا في القصمة الاوزيرية من الناحية التاريخية هي هزيمة ست على يد حورس التي تعنى \_ اذا ما ترجمت الى غير فحواها الدينية \_ هزيمة قوة كبيرة في الجنوب على يد قوة أكبر من الشمال • وقد خلد انتصار حورس بوضع صورته فوق ال « سرخ » في أول الألقاب الملكية وكذا باستخدام العلامة الهيروغليفية كمخصص (صفحة ٣٨) للقب أى معبود مذكر مهما يكن • ومما له دلالة كذلك أن اسم حورس يتقدم كذلك حين نلتقى باصـطلاحات متقابلة مثل « تلال حورس » و « تــلال ست » أو حين يســــتخدم صقر حورس أو حيـوان ست كصور لكلمة « نب وى » أى « السيدان » وهذه الخاصيات الهجائية هي عكس ما عرفناه عن قبل مما جرت به العادة فيما يتصل بألقاب « نبتى » و « انسبيا » بالنسبة لملوك الأسرة الأولى • وهكذا فانه من الواضح أن الألقاب المتطورة تؤلف بين ما يذكرنا بفترتين متميزتين من عصر ما قبل الأسرات وان أقدمها هي فترة انتصار حورس على سن أو \_ في كلمات أخرى \_ تغلغل مصر السفلي الى مصر العليا ٠

J.E.A., XXX, 23 ff. (1)

وأما أن الصراع كان عنيفا فأمر تزكيه الاسطورة التي تجعل ست يحرم حورس من عينه وان كان حورس قد ثأر لنفسه باصابة ست بضرر أشد • وعلى أية حال فان النتيجة كانت في صالح حورس اذ أخذ مكان ست وامتص شخصية عدوه ٠ وتشير الى ذلك بوضوح فقرة في متون الأهرام ( ١٤١ وما بعدها ) بل ان هناك ما هو أكثر دلالة وهو لقب الملكة « تلك التي تشهد حورس وسنت » الذي عشر عليه في مقبرة جر · وهذا التاريخ المبكر ينحى بعيدا الافتراض القائم على التسرع والذى يصور الصراع بين الالهين كانما انبثق من الناحية التاريخية من الأحداث التي سلفت الاشارة اليها والتي تتصل به «بريب سن» و «خع سخمون» • ولئن تقبلنا حقيقة لا تكاد تنكر ، مؤداها اخضاع مصر العليا لقوة شمالية قرن حاكمها نفسسه بحورس فان الأثر الحتمى لهذا يكون نوعا من الاندماج فيما قبل الأسرات بين الأرضين وانها لحقيقة يجب عدم التقليل من شأنها ١ انه بعد أن توالى عشرة على الأقل من ملوك مصر السفلي في الصف العلوى من حجر بالرمو نجد القطعة الكبرى في القاهرة تسجل ستة من الملوك أو أكثر يضعون التاج المزدوج فوق رءوسهم • والأمر يحتمل الشبك في أن يكون زيته قد أدرك في هذه الملاحظة التي يقدمها برستد السيادة الهليوبوليتانية التي اعتقد انها أعقبت انتصار الاله الصق والتي افترض قيام مذهب التاسيوع الأكبر وتطوره خلالها ومع ذلك فانه لم يكن ليجد هناك على الأقل أى تعارض مع الصورة الاخاذة التي أعاد تكوينها ، ويجب أن نلاحظ أن مذهب التاسـوع الأكبر يتضمن الأسطورة الأوزيرية التي يجب أن نعود اليها مادمنا لم نذكر شيئا حتى الآن عن اوزيريس نفسه ٠٠ ويرى زيته في آوزيريس ملكا قديما تتعلق بقصة موته المؤسى الأسطورة كلها ومع ذلك فليس هناك شيء يمكن أن يكون أقل تأكيدا (١) ويجب أن يترك الأمر لمن يكتبون عن الديانة المصرية حتى يناقشوا أصل آله لم يوجد له من أثر حتى عصر متون الأهرام ٠ ودوره في الاسطورة دور فرعى تماما كأنما صنع ليضغط على سوء طبيعة ست المهزوم وعلى فضيلة حورس ابنه والمنتقم له • ولا تنسب اليه حتى العصور الكلاسيكية ، كملك يحكم ، أية أعمال خيرة أو أية مغامرات حربية ، وهو في كل مكان ملك ميت أو ملك وقاض للموتي (٢) وهو يقدم لنا على التوالي ــ وهو أقدم في هذه الناحية من غير شك \_ كأنما هو

J.E.A., XLVI, 102 (1)

Op. cit., 80 ff. (Y)

الزراعة التي يقضى عليها مياه الفيضان التي تنبثق منه بصورة خفية والتي تتجدد في السنة التالية وهكذا فاننا لا نستطيع أن نستخلص لأهدافنا التاريخية من وراء الاسطورة الأوزيرية شهيئا سوى الذكرى الغهامضة لصراع استطاعت من ورائه مصر السفلي أن تسيطر على مصر العليا وسواء أكان هذا متصلا بصورة ما بالتأثير الميزوبوتامي سالذي اعتبرناه أمرا مؤكدا سأم لم يكن فان هذا الأمر يجب أن يظل واضحا ولكن من الأوفق أن نتذكر أمر الاختلاف في الجنس الذي يبدو حقيقة ثابتة تماما ولم تتح لغير دكتور دا درى فرصة خير مما أتيحت له ليفحص الجماجم والمظاهر الجثمانية الأخرى في قسمي البلاد ولقد أكد في ابانة أن هناك « جنسا آخر ، بالاضافة الى ما يكشف عنه البقايا التي عثر عليها من عصر ما قبل الأسرات « استطاع أن يحتل مصر في أوائل عصور

اننا نقترب من نهاية تأملاتنا ، ويجب أن نعود في كلمات قليلة أخيرة الى نظرية زيته عن فترة هليوبوليتانية تطورت خلالها كل المذاهب الرئيسية في الديانة المصرية • ان هذه النظرية لا يمكن أن تدخض عن يقين ولكن الكثير يمكن أن يقال عن وجهة نظر كيس المضادة من أن الأسرات المانيتونية الأولى كانت المهد الرئيسي للتطورات المثيولوجية التي عرفت في متون الأهرام • ولم يكن القوم الموهوبون المسئولون عن الانجازات الكبرى التي سجلناها في هذا الفصل بمقصرين أو متهاونين فيما يتصل بأمور الادراك أو الخيال • • ولكننا نعاود الدخول بهذا الجدل في ميدان الحدس الذي لا يمكن اثباته وسوف لا يضيق القارى وبأن يخلف ميدانا يعز فيه للأسف الدليل الذي يقف في طريقه على أرض صلبة •

#### خاتمة

ان الكاتب يدرك تماما ان هو أعاد النظر الى محتويات هذا الكتاب ضآلة مدى ما استطاع أن يشق طريقه الى صميم الموضوع ٠٠ وكم كان يتوق لو استطاع أن يرسم صورة شاملة لأعظم حضارة قديمة في العالم ولكن الحيز والوقت حالا دون ذلك ٠٠ وهكذا فان ما تناوله الحديث عن فنون مصر القديمة وحرفها وعن أعظم ما قدمت ٠٠ قليل ، وقليل هو كذلك ما قيل عن دينها بما فيه من اغراء بسبب غموضه وحتى رغم غثاثته أى عاليته كما انه لم يكن من المكن أن نتناول بالحديث أمر الموميات والتحنيط النواحي الجانبية للثقافة المصرية التي تروق أكثر ما تروق للجماهير من زائرى المتاحف ٠ ولقد أبرزنا عرفاننا للمكتشفين والدارسين الذين أماطوا اللثام عن كثير من أحداث الماضي حتى بدأ الكتاب وكأنما كتب عن الباحثين في الدراسات المصرية بقدر ما تناول دراسة المصريات نفسها ولكن هذا لم يأت عفوا فنحن نعلن صراحة أن هدفنا هو الدعاية وان أطماعنا لا تتحقق الا بنجاحنا في كسب متطوع جديد في الميدان الخلاب للبحث الذي نعمل فيه ٠

### مراجع مختارة

ام القعاب :

E. Amélineau, Les Nouvelles fovilles d'Aby dos, 4 vols., Paris, 1899-1905 W. M. F. Petrie, Royal Tombs of the Earliest Dynasties 2 vols., London, , Abydos, I, II, III, London, 1902-4 كوم الأحمر: J. E. Quibell & F. W. Green, Hierakonpolis, 2 vols. London, 1900-2 نقادة ( المقبرة الملكية ) : J. de Morgan, Recherches sur les origines de l'Egypte, Paris, 1897, II, ch.4 سقارة: W. B. Emery, The Tomb of Hemaka, Cairo, 1938 , Hor-Aha, Cairo, 1939 , Greut Tombs of the First Dynasty 3 vols. 1 Cairo, 1949 2 London, 1954 3 London, 1958 الظاهر اللغوية: K. Sethe, Beiträge zurältesten Geschichtes, Leipzig, 1950 in Untersuchungen zur Geschichte und Altertum skunde Agyptens, III الأسرة الثانية Vandier, op. cit. 3rd ed. pp. 163 ff. مناقشات عريضة انكار جود مملكة منفصلة ل « بوتو » في عصور ما قبل الاسرات : H. Frankfort, Kingship and the Gods, Chicago, 1948, pp. 19 ff. انكار وجود مملكة هليوبوليتانية سابقة E. J. Baumgartel, The Cultures of Prehistoric Egypt (revised edition) Oxford, 1955, pp. 3 ff. نظرية تتصل بتاريخ ما قبل الأسرات K. Sethe, Ungeschichte und älteste Religion der Agypter, Leipzig, 1930 ورجهة النظر المعارضة لدى H. Kees Der Götterglavbe im Alten Agypten, Leipzig, 1941 وهناك موجز طيب عن الحقائق المركبة المتصلة باوزيريس في H. Bonnet, Reallexikon der ägyptischen Religions geschichte, Berlin, 1952 pp. 568 ff.

مصر الفراعنة \_ 270

# أوائل عصر الأسرات الأسرة الأولى

مانیثو « ثمانیة ملوك من ثینیس » (۱) ، تاریخ افتراضی من ۳۱۰۰ + ۱۵۰ ق ۰ م ۰

## قوائم الملوك:

زمتی (؟) أ ٥ ، س م ٠ ، ت ٢ \_ ١٦ مربيابی أ ٦ ، مربيابی س أ ، ت ٢ \_ ١٧ صورة كاهن أ ٧ ، ب ، س \_ م ، سمسم ت ٢ \_ ١٨ قبح أ ٨ ، س ٢ ، ت ٢ \_ ١٩ أ م ٠ ، بيونوتزه س ٣ ، ت ٢ \_ ٢٠

### مانيثو:

(۱) مینیس(۲) أ ۲۲ سنة ، ی ۲۰ سنة (۲) اثونس(۳) أ ۵۷ سنة ، ی ۲۷ سنة

- (٣) كنكنيس أ ٣١ سنة ، ي ٣٩ سنة
- (٤) ونفيس<sup>(٤</sup>) أ ٢٣ سنة ، ى ٤٢ سنة
  - (٥) اوسفایس أى ٢٠ سنة
    - (٦) مييبس أي ٢٦ سنة
  - (۷) سممبسیس (°) أ ی ۱۸ سنة
  - (A) أ بيينخيس ى أوبينثيس

## المجموع أ ٢٥٣ سنة ، ي ٢٥٢ سنة

<sup>(</sup>١) يستخدم مانيثو الصفة « ثينيت » ولكن الموصوف «تينيس» لا يوجد في اليونانية ران تحقق في الأصل المصرى ، وهي قرب جرجا الى شمال أبيدوس .

<sup>(</sup>٢) أ ، « قتله عجل البحر ومات » •

<sup>(</sup>٣) أ ، «بنى القصر في منف ، وأعماله التشريحية متعددة الأنه كان طبيبا» ٠

<sup>(</sup>٤) أ ، « حدثت في عهده مجاعة في مصر ، شيد أهراما بالقرب من كوكومي » .

<sup>(°)</sup> أ ، « حلت بمصر كارثة ضخمة في عهده »

# تدييل ملوك مصر طبقا لمانيتو وقوائم الملوك والآثار

أضيفت أسماء الملوك التى استخدمها علماء الدراسات المصرية الآخرون بين أقواس و يشار الى نص أفريكانوس المنقول عن مانيتو به ( أ » والى نص يوسبيوس به ( ى »

تحت عنوان قوائم الملوك ، يشار الى قائمة ابيدوس ب أ والى قائمة سقارة ب س والى بردية تورين ب ت والى حجر بالرمو ب ب والأرقام التى تصحبها تحدد مكانها بالقائمة « م » تعنى محذوف

فى « ت » لم تسجل سوى السنين وقد أغفلت الشهور والأيام كقاعدة ٠

# ملوك ما قبل الأسرات ( ليسوا في مانيتو )

ب، صدر الحجر ، الصف العلوى ، ٧ أسماء تماما منها ٢ محفوظان جزئيا

وجميعهم يضعون تاج مصر السقلى وهناك ما يشمير الى وجود مخصصات عند كل نهاية ، ليس بقطعه القاهرة أى اسم ولكن من بين المخصصات العشرة يلبس ٦ التاج المزدوج لمصر الوحدة (١)

عن الملك عقرب انظر بداية الفصل ١٥ عن كا انظر الفصل ١٥ كذلك

Bull. Inst. Fr., XXX, 709 ff.

الملوك التالون يقابلون على الآثار الملوك في القوائم الملكية السابقة ؛ وكما أشير في النص في الفصل ١٥ كان اللقب الحوريسي يستخدم عادة وان صحبه أو حل محله أحيانا لقب «ملك مصر العليا والسفلي » (لقب انسبيا ويختصر الى أ) و / أو لقب «السيدتين» (نبتي ويختصر الى ن) وهناك بعض الصعوبات فقط في تحديد شخصية الأربعة الأسماء الأولى وبخاصة ميسيس •

الاسـم ( اللقب ) في القوائم الملـكية	لقب انسبیا _ و / أو نبتى	اللقب الحوريسي
مــنى تــتى اتــى أتــا ذمــتى (؟) مربيابى ســمســم	من ن اتیت ، ب اترتی (؟) (١) ن زمتی (؟) (١) مربی بیا أ صــورة كاهن ، ن ، أن ، قاعا ، ن ، أن ، أو (سن) ، ن	نعرمر عحـا جر ( زر ) ب ادجو ( زت ، وادجی ) دن ( ودیمو ) عنجیب ( انزیب ) ــ ( ؟ ) ب (۲) قاعا(۳)

J.E.A., XLIV, 38 (1)

<sup>(</sup>Y) ليس « سنخم خي »

Ann. Serv., XLIV, 281, fig. 28 (7)

#### الأسرة الثانية

# مانيتو « تسعة ملوك من تينيس »

مسدة الحسكم	A 1 184 54 X	مانيتىسو
في بــردية	قوائم الملسلوك	<del>3</del>
توريسن	بدجاو ، أ ٩ س ت _ م ٠	(١) بوييثوس(١) أ ٣٨ سنة
مفقىسود	کےکاو ، اُ ۱۰ ، س کا ، ت ۲ ہے ۲۱	(۲) کاییخوس(۲) i ۳۹ سنة
»	بنوت جرن أ ۱۱ ، س ٥ ، ت ٢ ــ ٢٢	(۲۲) بينو ترسي (۳) أ ٤٧ سنة
<b>»</b>	ودجناس(٤) أ ۱۲، س ٦، (ت٢_٢٣)	(٤) تلاس ۱۷ سنة
<b>»</b>	سندی آ ۱۳ ، س ۷ ، (ت ۲ ـ ۲۶)	(٥) سننيس أ ٤١ سنة
		(٦) خبريس أ ١٧ سنة
	عكا ت ٢ ــ ٢٥ ، أ س ــ م ٠	- · · · ·
	نفر کارع س ۸ ، أ ت ــ م٠	(۷) نفرخریس (°) † ۲۵ سنة
۸ سنة	نفر کاسےگر س ۹ ، ت ۳ ۔ ۱ ،	(A) might expect (A)
	<b>أ – م</b> •	٤٨ سنة ٤٨
۱۱ سينة	حوزفا، س ١٠ ت ٣ ــ ٢ ، أ ــ م ٠	
۲۷ سسنة	ببی ، س ۱۱ ، ببتی ت ۳ ـ ۳ ،	
	جاَجای ، أ ۱۶	
١٩ ســنة	نب کـا (v) أ ١٥، ت ٣ ـ ٤،	
	س ــ م ٠	

(٩) خنيرس ، ٣٠ سنة

# مدة الحكم : أ ٣٠٣ سنة ، ي ٢٩٧ سنة

(۱۰) يضيف مانيثو كرقم ١ للاســـرة الثـالثـة «نخروفيس(^) بمدة حكم قدرها ٢٨ سنة ويبدو انوجوده موضع شك كبير ٠

<sup>(</sup>١) أ ، « انفتحت هوة في عهده في بوباستس وهلك الكثيرون »

<sup>(</sup>٢) أ ، « عبد في عهده الثيران ابيس في منف ، ومنيفس في هليوبولبس ، والعنزة المنديسية » كالهة •

 $<sup>^{\</sup>circ}$  ،  $^{\circ}$  قرر في عهده أن يكون للنساء حق تولى العرش  $^{\circ}$ 

<sup>(</sup>٤) أنظر الفصل الخامس عشر ، والصفحة التالية تحت رقم ٥

<sup>(</sup>٥) أ ،  $_{
m c}$  يقال أن في عهده فاض النيل ممزوجا بالعسل على مدى أحد عشر يوما  $_{
m c}$ 

<sup>(</sup>٦) أ ، « كان ارتفاع قامته ٥ ذراع ، ۴ قبضات »

<sup>(</sup>٧) أنظر الفصل ١٥٠٠

<sup>(</sup>٨) أ ، « ثار في عهده الليبيون ضه مصر واستسلموا ذعرا حبن خسوف القمر فجأة »

#### تابع

#### الأسرة الثانية

تذكر الآثار بخلاف نب كا فى نهاية الأسرة أرقام ٣ ، ٤ ، ٥ من التراث المانيتونى وتحل محل رقميه ١ ، ٢ ملكين آخرين معروف مكانهما تماما ٠

اللقب الحوريسي لقبا انسبيا ونبتى اللقب في قوائسم

لا يوجد للملوك الستة التالون ذكر في قوائم الملوك على أية آثار معاصرة لهم وقد أحل معلهم:

اللقب الحوريسي ونبتي

(۱) سخم یب برن ماعة (۷) سخم یب برن ماعة ، أن (۸) لقب ست بریب سن (۱) (٤) (۱۰)

(ب) بریب سن (۱) (<sup>۹</sup>)

(١) هذه الأسماء الثلاثة معا على تمثال القاهرة ، انظر

L. Borchardt, Statuen, Berlin, 1911, Nr. I

(۲) الاثنان معافى Ann. Serv. III, 187 ومنقصلان ، حوتب سخموى ، Ann. Serv. XXVIII Pl. 2-1 حوتب R.T. II 8.8-10

Op. cit. XXVIII pl. 2, 7-8 نب رع Ann. Serv. III, 188 نوب نوفر (7-8) تاکید شخصیته غیر محقق ۰

- (٤) مكانه بعد نب رع ، انظر R.T., II, pl. 8, 12
  - Ann. Serv. XLIV, 288-291 (9)
    - Ibid, 292-4 (7)
  - Petrie, Abidos, III, pl. 9, 3; (V)

R.T., II, pl. 21, 164 ff. ماعة ماعة

- Ann. Serv., XXVIII, pl. 2, 2, 3 (A)
  - R.T., II, pls. 21, 22 (9)
  - R.T., II, pl. 22, 190 (\.)

#### لقب حورس وست

(--) خع سخموی \_ نب وی حوتب ایم اف (--) خع سخموی \_ نب وی حوتب ایم اف ، ان (--)

#### لقب حورس

(c) خع سخم (۳)

راجع النص لامكان أن يصبح (أ) هو الاسم القديم ل (ب) وامكان أن (ج) هو الاسم الأسبق ل (د) ·

#### الدولة القديمة

#### الأسرة الثالثة

مانيتو « تسعة ملوك من منف » تاريخ افتراضي من ٢٧٠٠ق٠٠٠

مدة الحكم طبقا لبردية توريسن

قوائم الملوك

مانيتــو

(۱) نخروفپس (<sup>٤)</sup> ۲۸ سنة

(۲) تــوزورثــروس (°) ۲۹ سينة

= ۰۰۰ زوسرزا ، آ ۱۳ ، زوسر س ۱۲

زوســـر ــ ا ت (؟) ، ۳ ــ ه (٦) ١٩ سنة نتى ، أ ١٧ ، زوسر تتى ، س ١٣ ،

زوسر تی ، ت ۳ ــ ٦ ســـجس ، أ ــ ١٨ ، نب كارع ،

س ۱۶، ۰۰ (جفا؟)، ت ۳ ـ ۲ سنوات

Q

pl. 24 وحذف نبوى حوتب ايم اف R.T., II, pl. 23, 191-200 (١)

R.T., II, pl. 23, 201

Op. cit., II, pl. 58 والنوحة Quibell, Hierakonpolis, I, pls. 36-40 (٢)

 <sup>(3)</sup> منقول للاسرة الثانية ليترك زوسر ، كأول ملوك الأسرة الثالثة كما هو في تورين .

 <sup>(</sup>٥) أ ، ( الذي كان من رجاله ايموئس ) وعرف ( عند ) المصريين كاسكلييوس بسبب
 مهارته الطبية ، والذي اخترع البناء بالحجر المنحوت ، وقد كرس اهتمامه كذلك للكتابة » •

<sup>(</sup>٦) مكتوب بالحبر الأحمر ٠

- (۳) توریس ۷ سنوات
- (٤) مسوخرس ۱۷ سنة
  - (٥) سوفس ١٦ سنة
- (٦) توسرتاسس ١٩ سنة
- (۷) أخس ٤٢ سنة (۸) سفورس ۳۰ سنة
- (٩) كرفريس ٢٦ سينة

المجموع ٢١٤ سنة

نفر کارع ، ۱۹۲، س ت ـ م ٠ حونهی ، س ۱۵ ، أ ــ م٠ حو ۰۰، ت ۳ ــ ۸ ٢٤ سنة

لا تعرف الآثار من بين الملوك المذكورين عاليه سوى الأول ( زوسر ، اللقب الحوريسي نترى خي ) والأخير (حوني ، اللقب الحوريسي غير معروف ) • انظر النص السابق فيما يتصال بالثالثة الآخرين الذين لهم ألقاب حوريسية هي سخم خي، خاع با ، زانخت ٠

#### الأسرة الرابعة

مانيثو « ثمانية ملوك من منف ينتسبون لفرع مختلف » ، تحت عنوان « قوائم الملوك » تعنى ه تتابع خمسة من الملوك في هذه الأسرة مسجلين في نقش صخرى ، ربما من عهد الأسرة الثانية عشرة ، عثر عليه في وادى الحمامات (١) ويبدأ التاريخ الافتراضي للأسرة الرابعة من

قوائم المسلوك هيرودوت بردية تورين ۲۶ سنة ۲۳ سنة ، س ۱۷ ، (۳ ــ ۱۰ ) ، ج أ رع جدف ، أ ۲۲ ، س ۱۸ ، ۸ سنة مفقو د ت ( ۳ ــ ۱۱ ) ح ۲ (۳) سوفس ، ٦٦ سنة = رعخع اف أو خع اف كفرن رع ، أ ٢٣ ، س ١٩ ، ت ۳ \_ ۲۲ ، ح ۳ حار جدف (۳) ، أ س \_ م · مفقود ر ته – ۱۳ ) محذوف رع با اف (٣) ، أ س ت \_ م (٤) منكس ، ٦٣ سنة \_ من كاو رع ، أ ٢٤ ، س ٢٠، ميسرينوس ۱۸ سنة (<sup>٤</sup>) ت ( ٣\_١٤ ؟ )

Bull., Soc. fr. d'Eg., No. 16 (1954) pp. 41 ff.

<sup>(</sup>۲) أ ، « شيد الهرم الأكبر الذي يقولَ هيرودوت أن كيوبس هو الذي بناه ، كان سوفس يحتقر الآلهة ، وقد ألف الكتاب المقدس الذي حصلت عليه في مصر مقدرا قيمته الكبرى »

<sup>(</sup>٣) يعرفون في الأدب المتأخر كامراء فقط ، لاكملوك ٠

<sup>(</sup>٤) ينسب الى مبسرينوس عن طربق البحث ، ربما ٢٨ سنة وليس ١٨

(۸) ثامیتش ، ۹ سنة ۱المجموع ۲۷۷ سنة ۰

منذ هذه المرحلة يصبح اللقب الحوريسى على الآثار أقل أهمية من الاسم الذى يكتب بانتظام داخل خرطوش والذى يوجد غالبا كمقطع فى أسماء الأقارب ورجال البلاط والملوك التالون وحدهم هم الذين نجدهم .

هيرودوت	الاستسم	اللقب الحوريسي
	سنوفوو	نب ماعه
كيوبس	خوف <i>وی</i> رع جدف	مدجدو (۲) خـــبو (۳)
كفرن	رع جملک خع اف رع	وسريب
ى- مىس <del>ر</del> ينوس	من كاورع	كاخه ( <sup>2</sup> )
	شبسسكاف	شبسس خ <i>ی</i> ( <sup>ه</sup> )

<sup>(</sup>١) يسبق وسركاف أول ملوك الأسرة الخامسة ، ومقبرته ذكرت سابقا ٠

<sup>(</sup>٢) أو مدجورو كلقب نبتي ، II, 192, II

Gauthier, L.R., I, 84

Ann. Serv., XLV, 53 (\$)

Urk, I, 160 مصحح (c)

#### الأسرة الخامسة

الأسرة بالأسرة السادسة ، التاريخ الافتراضي من ٢٤٨٠ ق ٠ م ٠

مانيثيو بردية تورين قوائم الملوك (۱) وسرکیرس، ۲۸ سنة 😑 و برکاف ، أ ۲٦، س ۲٥ ، ت ۳\_۱۷؟ ٧ سنة ١٢ سنة  $( 1 \wedge - )$ (۲) سفریس ، ۱۳ سنة = سـارحـورع، أ ٢٧ ، س ٢٦ ، ت (۳) نفر کریس ، ۲۰ سنة = کاکای ، أ ۲۸ ، نفر ایر کارع ، س مفقود ( 19 - 7 ) - 7 ( 7 7 (٤) سسریس ، ۷ سنة = شبسس کارع ، س ۲۸ ، أ ـ م ۰ ، ۷ سنوات ت ( ۲۰ - ۲۰ ) (٥) خيريس ، ٢٠ سنة ؟ = رع نفرآف ، أ ٢٩ ، خع نفررع ، س س + ١ سنة ( 71 - 7 ) = , 79 (٦) ر ثوریس ، ٤٤ سنة؟ = نی وسررع ، ١ ٣٠ ، س ــ م ٠ ت ١١ سنة (77 - 7)(٧) منكريس ، ٩ سنة = من كاو حور أ ٣١ ، س ـ ٣٠ ، ت ٨ سنة 74 - 4 (٨) تانكريس ٤٤ سينة = جدكارع ، أ ٣٢ ، ماع كارع ؟ س ٣١، ٢٨ سنة (٢) جد ، ت ٣ \_ ٢٤ (٩) أونوس ٣٣ سينة - ونيس ، أ - ٣٣ ، س ٣٢ ، ت ٣ - ٢٥ ٣٠ سنة ت ٣ ـ ٢٦ « مجموع الملوك من منيتي المجموع : 220 سنة ـ

يستخدم بعض هؤلاء الملوك على الآثار اسما يدخل في تركيبه اسم رع اله الشهمس الذي كان مؤذنا باللقب الأخير ، وكان يوضع داخل ً خرطوش ، أما الاسم الشخصي ، أو الاسم ، فاستعماله أقل •

(؟) الى (ونيس) »

مفقود

<sup>(</sup>۱) يحصى تسمعة عدا ٠

<sup>(</sup>٢) تشير احدى البرديات التي جاء ذكرها سابقا جد كارع « للمرة السادسة عشرة ۽ وهذا يعني ٣٢ سنة

الاسيم	لقب رع	اللقب الحوريسي
وسر كاف	Name of State of Stat	أرماعه
کاکای	ساحورع نفر ابر کارع	ن <i>ب</i> خاعو وسر خاعو
ایزی (۲)	( شبسس کارع ) (۱)	ç
رع نقراف ابنی	 نی وسر رع	نفر خاعو ستبيتووي
منكآوحور (٣)	جد کارع	منخساعو
ازوزی و نیس	جد تارح	جد خاعو ود جتووی
<b>-</b> "		•

#### الأسرة السيادسة

مانىثو « سىنة ملوك من منف » ، تارىخ افتراضى من ٢٣٤٠ ق٠م٠

بردية تورين	سوو من منف ، ، ، فریع افتراضی من ۱۹۵۰ و قوائم اللوك	••
مفقود	_ تتى ، أ ٣٤ ، س ٣٣ ت ( ٤ _ ١ )	(۱) اوثـویــس ( <sup>۱</sup> ) ، ۳۰ سنة
مفقود	_ وسر كارع ، أ ٣٥ ، سن _ م · ، ت ( ٤ _ ٢ )	,
۲۰ سنة	_بيوبى ، س ٣٤ ، مريرع ، أ ٣٦ ، ت (٤ ـ ٣)	(۲) فیوس ، ۵۳ سنة
٤٤ ؟ سنة	_ مرَفوع ، أ \٣٧ ، س ٣٥ ، ت ( ٤ _ ٤ )	(٣) متوســـوفيس ، ۷ سنة (°)
۹۰سنة + س	_ مرنرع ، أ ٣٧ ، س ٣٥ ، ت ( ٤ _ ٤ ) 	(٤) فيوبس ، ٩٩ سنة
۱ سنة	ر ع ـ ت ) _ مرنرع ـ عنتى ام زا اف أ ٣٩ ، ت ( ٤ ـ ٦ )	(۵) منثسـوفس ( <sup>۲</sup> ) ، ۱ سنة

Gauthier, L.R., I, 119 (۱) لم يعرف من عهده سوى جعل '

Z.A.S., I, 3 (Y)

Z.A.S., XLII, 8 (۳) صورة أخرى : «حوريكاو » ،

<sup>(</sup>٤) أ ، « قتل بيد حرسه »

<sup>(</sup>٥) أ ، « بدأ يحكم وهو في السادسة واستمر في الحكم حتى المائة » ·

<sup>(</sup>٦) يقرأ مانيثو الصقر في القارب ( عنتي ) خطأ كانما هو مونت .

الخمسة الأوائل من هؤلاء الملوك يعرفون بالأسماء الآتية على الآثار ٠

الاسسم	لقب رع	اللقب الحوريسي
تتـــــى		سحتب تووى
programming to the contract of	وسر کارع (۲) نفر زاحور (۳) ثم مریرع فیما بعد	مری تووی
بيوبى ( ببى الأول ) عنتى ام زا اف	فیما بعد مرثرع	عنخ خاعو
بيوبي (ببي الثاني)	نفر كارع	نتير خاعو

وهناك في بردية تورين خمسة ملوك بعد نيتوقرتي وذلك قبل تقديم المجموع الختامي للأسرة السادسة ، ولكن لم يحفظ سوى الثلاثة الأسماء الأولى ومدد الحكم الأربعة الآخرين على الوحه التالى :

ن	دية توري	بر	قائمة الملوك	الاسسم	اللقب
	مفقسود		ت ځ ـ ۹	نفركا ، طفل٠٠	مفقسود
سىنة	شسهر	يوم			
۲	1	1	ت کے ۔ ۱۰	دو فه	مفقسود
₹.	۲		ت ٤ ـ ١١	ا ب <i>ی</i>	قاكرع (٤)
۲	١	1	ت 'کا ۔۔۔ ۱۲	مفقسود	مفقسود
\		( <sup>9</sup> ) ½	ت ٤ ــ ١٣	مفقــود	مفقسود

أما خلفاء مرنوع عنتى أم زا اف فى قائمة ابيدوس فلا يمكن مقارنتهم على وجه التأكيد بأى من هؤلاء وقد وضعوا فيما بعد فى الأسرة الثامنة • وقد ذكر ملكان فى أودى الحمامات هما اتى وامحوتب (٥) وربما كانا معاصرين للأسرة السادسة •

<sup>(</sup>١) أ ، ى « انبل وأحب نساء عصرها ، ذات بشرة بيضاء ، وهي التي بنت الهرم

الثالث » ربما كان لفيها هو المذكور في هامش الصفحة التالية رقم ٢٠٠

Hayes, Scepter I, P. 125 ، خاتمان اسطوانیان ، (۲)

Z.A.S., XLIV, 129; LIX 71; Vandier, p. 232 (7)

<sup>(</sup>٤) هرم مهشم في سقاره ، انظر 234

Op. cit., pp. 233 f. (0)

# الأسرة السابعة

مانيثو « سبعون ملكا من منف حكموا سبعين يوما » أ ٠٠ يبدو أن هذه الأسرة كلها غير شرعية ٠

# العصر الوسيط الأول الأسرة الثامنة

مانيتو «سبعة وعشرون ملكا من منف حكموا ١٤٦ سنة» وكذا أ ، اما ى فيشير الى ان خمسة ملوك حكموا مائة عام وليست هناك اسهماء مذكور • في الكتاب عن الثمانية عشر خلفا له «بيوبي الثاني » حيث وردت أسماؤهم وألقابهم في قائمة أبيدوس ، والهامش هنا يذكر النقوش والقطع التي وجدت والتي تثبت كيانهم •

۱۹۹۱، مرنوع عنتی ام زا اف (۱) منکارع ا ۱۶ منکارع (۲)

1 73 نفر کارع أ 28 نفسر کارع نبی أ 23 جد کارع شماع أ 24 نفر کارع خندو(۳) أ 24 نفر کارع خندو(۳) أ 25 مرنحور أ 27 سنفر کا (٤) أ 24 نیکارع(٤) أ 24 نفر کارع تیروو(۰) أ 20 سنفر کاعانو أ 00 نفر کارع ببی سسونب أ 07 شا ؟ کاورع (٦) أ 03 نفر کاورع أ 03 نفر کاورع أ 03 نفر ایرکارع

<sup>(</sup>١) انظر كذلك في الاسرة السادسة ٠

J.E.A., XXIX, 51 ff. ( نيوبرى ) لنتيو كريس طبقا ل ( نيوبرى )

J.E.A., XII, 92, fig. 6 على اسطوانة خشنة (٣)

<sup>(</sup>٤) معا على لوحة من الذهب في المتحف البريطاني تحت رقم ٨٤٤٤ .

<sup>(</sup>٥) على ختم أو جعل ، انظر 10. 7, 10 انظر 9 Petrie, Scarabs and Cylinders, pl. 10. 7, 10

<sup>(</sup>٦) ربما لقب ايبي ، انظر الاسرة السادسة تحت ت ٤ ــ ١١

J.E.A., XXXII, 5, 6, j to 9 ، قبط عليها في قفط ، المراسيم التي عثر عليها في قفط ، المقب الحوريسي نتيري باو •

وهناك ملك لامكان له ذكر في مرسوم فقط له لقب وادج كارع (١) وهناك لقبان حوريسيان من نفس المصدر وربما هما لسلف وخلف أ ٥٥ وهما على التوالى خاع ( باو ) ودمدج أيب تووى (٢) .

#### الأسرة التاسعة

مانیثو آ ، ی « تسعة عشر ملکا من هرقلیوبولیس حکموا ٤٠٩ عاما (٣) أولهم اختویس و کان أبعث للرعب من کل من سببقوه وقد صنع الشر لکل من فی مصر ولکنه راح فیما بعد فریسة للجنون ثم افترسه تمساح » •

#### الأسرة العاشرة

مانيثو « تسعة عشر ملكا من هرقليوبوليس حكموا ١٨٥ عاما » وقد أخذت الأسرة التاسعة والعاشرة هنا معا ، ولا تشير اليهما القوائم الملكية في ابيدوس أو سقارة ، وقد أشارت بردية تورين مرة الى ثمانية عشر ملكا وجاء المجموع في ٥ – ١٠ ومن بين هؤلاء ثالثهم نفر كارع ٤ – ٢٠ وليس اختوى سوى الرابع (٤ – ٢١) ثم يجيء بعد ذلك خمسة مهشمة أسماؤهم ولا يستطاع قراءتها ، وهناك قطعة ( رقم ٤٨) تكرر ذكر نفر كارع واختوى ولا يمكن أن تمت الى العمود الخامس حيث وضعت هناك خطأ ،

أما الآثار فلا تضيف الا القليل الى الملوك الثلاثة الملقبين ب اختوى والى مريكارع (٤) الذى ناقشناه من قبل فى صلب الكتاب ·

URK., I, 306, 13 (1)

J.E.A., XXXII, 21-23

<sup>(</sup>٣) ي = ٤ ملوك ، ١٠٠ سنة ٠

Gauthier LR. I. 209 f. نظر كذلك (٤)

# الدولة الوسطى الأسرة الحادية عشرة

مانيثو «ستة عشر ملكا من ديوسبوليس (طيبه) حكموا ٤٣ سنة وجاء من بعدهم امنمس ، ١٦ سنة • وتقدم بردية تورين ستة أسماء عنوانها بالأحمر (٥ – ١١) لم يحفظ منها سوى الآخيرين • أما قائمتا ابيدوس وسقارة فتعترفان بهذين الملكين فقط • ولئن أردنا الافادة كذلك من قائمة الكرنك والآثار فان التتابع يمكن أن يرتب على الوجه الآتى (١) •

بردية تورين	قوائم الملوك	الاسسم	اللقب	اللقب الحوريسي
مفقسو د	ت ( ٥ – ١٢ )	انيوتف (٢)		
مفقسود	ت ( ٥ ــ١٣ )	انيوتف الأول	_	سىھر تاوى
٤٩ سنة	ت ( ٥ _ ١٤ )	انيوتف الثانى		واح عنخ
۸ ( أو ۱۸ ) سنة	ت ( ٥ – ١٥ )	انيوتف الثالث	-	ن <b>خ</b> ت نب تب نوفة
) ۵۱ سنة	ت ( ۵ _ ۱٦ ) : أ ۵۷ ، س ۲۷	منتحوتبة الأول	۲) نب جبت رع( <sup>٤</sup> )	سعنخ تووی آیب <sub>(</sub> ( ) نب حد جه اسامتاوی
	ت ( ٥ ــ ۱۷ ﴾ ، ٥٨ ، سِ ٣٨		منخ كارع	سعنیخ تو ان س
	ت أس ــ م ·		تاوی رع منت	نب تاوی نب

وتقدم بردية تورين مجموعا قدره ١٤٣ سنة للأسرة الحادية عشرة فاذا رجعنا الى عام ١٩٩١ ق٠م٠ المنسوب الى امنمس الأول فان بداية هذه الأسرة تكون في عام ٢١٣٤ ق٠م٠

Mitt. Kairo, XIV, 42 ff. (1)

<sup>(</sup>٢) أمير وراثى فقط ، هو انتف لدى قدامى علماء الدراسات المصرية .

<sup>(</sup>٣) من الواضح ان هذه هي القياب حوريسيه متميزة لثلاث مراحل من عهيد منتحوته الاول ، وهو منتو حوتب لدى قدامي علماء الدراسات المصرية ،

<sup>(</sup>٤) راجع P. 120 للتهجئة المخالفة في المرحلة الاخيرة ·

#### الأسرة الثانية عشرة

```
مانيتو « سبعة ملوك من ديوسبوليس » ، انظر الأسرة ١١ فيما
                    بتصل بامنمس الأول ، ت ٥ ــ ١٩ لها عنوان :
                    « ( ملوك ۲۰۰ ال ) العاصمة ات تووى » ٠
                                                 مانیثو
أمنمس ، ۱٦ سنة
   بردية تورين
                        قوائم الملوك
    _ سحتب ايبرع ، أ ٥٩ ، س ٩ ( ٢ ) سنة
                         ۲۰ _ 0 - ۲۹
         (۱) سیسونخوزیس (۱) ، ۔ خبیر کیارع ، أ ۲۰ ، س ۶۵ سنة
                         ٤٠ ، ت ٥ - ٢١

    (۲) امانیس (۲) ، ۳۸ سنة _ نوب کاورع ، ۱۱ ، س ۱۰ + ( أو ۳۰ + ؟ )

                    ١٤ ، ت ( ٥ _ ٢٢ )
         (۳) ســبزوســترس (۳) ، ـ خع خبرع ، ۱۲ ، س ۲۲ ، سنة
                         ت ( ٥ - ٢٣ )
                                                    ٤٨ سينة
   ـ خع كاورع ، أ ٦٣ ، س ٤٣ ، ٣٠ ( + س )
                         ت ( ٥ ــ ۲٤ )
   (٤) لا خــاريس (٤) ، _ نما عرع ، أ ٢٤ ، س ٤٤ ، ٤٠ ( + س )
                                                       ۸ سنة
                         ت (٥ _ ٥) ت
                                             (٥) أمريس ، ٨ سنة
ــ ماع خرورع ، أ ٦٥ ، س ٤٥ يوم شهر سنة
... ٦ ــ ١
                                             (٦) امنیس ، ۸ سنة
شهر سنة
            ٤٦ ، سبك نفرورع ، ت
                                              المجموع أ - ١٦٠ سناة
                                                ی ـ ۲٤٥ سنة ٠
```

يوم شهر سنة ١٦ ١ ٢١٣

ت 7 - ٣ تختتم هكذا : مجموع ، ملوك العاصمة ( ات تووى ، ٨ ملوك )

<sup>(</sup>۱) أ م ي « ابن امانيس ۽ ٠٠٠

<sup>(</sup>٢) أ ' ى « قتله خصيانه » ٠

<sup>(</sup>٣) أ ، ى « اخضع كل آسيا فى تسع سنوات وكذا اوربا حتى تراقية وشساد فى كل مكان ما يخلد حالة السكان وحفر على اللوحات اعضاء الرجال للنبلاء منهم واعضاء النساء للخسيسين حتى ينال التقدير لدى المصريين « كالأول من بعد أوزيريس » ·

<sup>(</sup>٤) يقيدم الاسم في غير حمدذا المكان في صور مختلفة ، وأقربها الى الهيروغيليفية مو « لابارس » أنظر كذلك . Waddell, p. 224 No. I ويعلق عليه مانيثو بقوله لقد بني اللابيرت في اقليم ارسينوي المحمد .

<sup>(</sup>٥) أ ... « اخته » ( أي اخت رقم ٦ ) •

عدتها ٢١٣ سنة ، ١ شهر ، ١٦ يوما ٠ أما أ ٦٥ ، س ٤٦ يتبعهما مباشرة نب بحتى رع ، أى اموزس الأول من الأسرة الثامنة عشرة وتشير الآثار الى اشتراك في الحكم للملوك الثلاثة الاولين وهناك دلالات كذلك على تتابع الاشتراك في الحكم بالنسبة لـ أمنمس الثالث والرابع وكذا لـ امنمس الثالث والملك الانثى سبك نفرو ٠

ك التاريخ المحتمل لعام ق م (١)	الاشتراأ يبدأ في ا	لى <sup>-</sup> نق <b>دي</b> ر دة الحكم	الاسم واللقب أع 1	لقب حورس
1977 - 1991	۲۱	۲۰ (۱	سحتب ايبرع امنمحيه (	(۱) وحسام
1971 - 1971	٤٣	٤٤ (١	حبر كارع سنوسرة (	مسوی (۲) عن <u>ـــخ</u>
1190 - 1979	44		نوب كاورع امنمحيه (٢	مسوی (۳) حنکماعة (۲)
\^\\ _ \^\\ \^£T _ \^\\			خاع خبررع سنوسرة ( خاع كاورع سنوسرة (٢	<ul><li>(٤) سشمو نووی</li><li>(٥) نتیر خبرو</li></ul>
1731 - 1871	۲۶ (۶)		نماع رع امنمحية (	(٦) عـاو
\ <b>٧٩٠                                    </b>			ماع خرورع امنمحیة (؛ ســبك كارع ســبك نف	(۷) خبر خبرو (۸) مرت رع

والأرقام التي تقدمها الآثار تتفق تقريبا بما جاء في بردية تورين ٠

#### العصر الوسيط الثاني

عن الأسرات ١٣ ـ ١٧ لدى مانيتو ارجع الى صفحة 197ومايليها ٠ ليست هناك أسماء الا لملوك الهكسوس ٠ فيتجاهل أ ، س هذا العصر تماما ٠ يقدم ك عددا من الأسماء ولكن في تتابع مضطرب ٠ والملوك في بردية تورين (ت) مذكورون هنا كاملين باضافة أسماء من مصادر أخرى وضعت بين أقواس ( ) ، النجمة يهد تشير الى أن أصحابها معروفون لدينا عن طريق الآثار كذلك أو عن طريق قطع أخرى ٠ سجلت مدد النحكم طبقا ل ت حيث أنها محفوظة هناك ٠

J.N.E.S., I, 307 ff., ن Edgerton وكذا أيضا Parker, p. 69 (١)

```
٣ - ٥ (سخم) رع _ خوتووى (امنمحيه _ سبك حوتبه) (١) ، ك *
    يوم شهر سنة
      (ظل في) الحكم ٢٤ ٣ ٢
٦ ـ سخم كارع أ ( امنمحيه ـ سونبي ) اف * ؟ ـ ٠٠٠٠٠٠ غـير
                                مشغول ، ٦ سنوات
             ۲ _ ۷ رع ؟ (أ) امنمحیه * ؟ (۲) ۳۰۰۰۰۰۰ سنة
٦ - ٨ سحتب ايب رع * ؟ (٣) ١٠٠٠ (سنة) (هناك آخر يحمل نفس
                                    الاسم 7 - ١٢)
                                            ٦ _ ٩ افغای
٣ ــ ١٠ سعنخ ايبرع (امني ــ انيوتف ــ امنمحيه*) ، ك ( هناك آخر
                          يحمل الاسم نفسه ٨ ـ ١٨)
                                         7 - ۱۱ سمنکارع
 7 - 11 سیحتب ایب رع (۳) (هناك آخر یحمل الاسم نفسه 7 - 1
(هناك آخر يحمل الاسم نفسه ٨ ـ ٦)
                                  7 ــ ۱۳ سوادج كارع
                                      ٦ _ ١٤ نجم ايب رع
     ٦ ــ ١٥ رع ؟ سبك (حوتبه) (١ ؟) ابن نن (؟) ٢٠٠ ، ٢ (سنة)
                            ٦ _ ١٦ رن (سو) نب ، ٤ شهور
٦ _ ١٧ أويب، رع ٠٠ ٧ (شهور ؟) (هناك آخر يحمل نفس الاسم ٨ _
             . 7 _ ۱۸ سبجفاکارع (کای _ امنمحیه *) ۰۰۰ سنوات
٦ _ ١٩ سنخم رع _ خوتووى _ سبك حوتبه (الثاني ؟) (وجف) ، ك * ؟
                                      ٠٠٠ سنوات
            ٦ _ ١٨ سنجفاكارع (كاي _ امنمحيه *) ٠٠٠ سنوات
                            ٦ _ ٢١ (سمنخ) كارع ، القائد *
                         ٦ _ ٢٢ ٠٠٠٠٠ كا (رع) انيوتف * ؟
                                   ٦ _ ٢٣ .٠٠ يب ؟ ست
```

<sup>(</sup>١) لمناقشة الموضوع راجع .322-3. المناقشة الموضوع

Op. cit., pp. 323-4. (1)

Op. cit., p. 325. (Y)

```
٣ _ ٢٤ سخم كا ؟ رع (١) _ سبك حوتبه ( الثالث ؟) * ، ٣ سنوات،
                                        ۲ (شبهر)
    ٦ _ ٢٥ خع (سخم) رع _ نفر حوتب ، ابن حاعو نخ اف ، ك *
              شهر سنة
           ... // /
                   7 _ 77 رع ؟ سي حتجور ٢٠٠٠ ٣ (شهر ؟)
              ٦ _ ٢٧ خاع نفر رع سبك حوتبه (الرابع ؟) ، ك *
    يوم شهر سنة
         V _ ۱ خاع حوتب رع (سبك حوتبه الخامس؟) ، ۲۹ ۸
        ۸ ۲۸
                             ٧ - ٢ واح ايب رع ياع يب *
                       ٧ ــ ٣ مرنفر رع * ، ظل في (الحكم)
    17 A 77
                         ٧ _ ٤ مر حتب رع (اناي) ، ك * ،
        7 9
                            ٧ _ ٥ سعنخ رع ان سوادج تو
     ٣ ٢ (٠٠٠)
                            ٧ _ ٦ مر سخم رع اند ، * ك
    4 1 1
   V = V سوداج کارع حوری خمسة أعوام وثمانية (شهور ؟)
V = \Lambda مرکا (و؟) رع ـ سبك (حوتبه) ، ك ، سنتان وأربعة (شهور؟)
                     ٧ _ ٩ _ ٧ .٠٠٠٠ (شهرا؟)
                  ۷ ـ ۱۰ ۰۰۰۰۰۰۰۰۰ ثلاثة (شهور ؟)
                                      ۷ ـ ۱۱ ، ۱۲ مفقود ۰
                                      ۷ ـ ۱۳ ۰۰۰۰ موزة
                              ٧ ـ ١٤ رع ٠٠٠٠ ماعة ايبي *
                           ۷ ـ ۱۵ رع ۲۰۰۰ وبن حور ۲۰۰۰
                                   ۷ - ۱۳ رع ۰۰۰۰۰ کا
                                    ۷ ــ ۱۷ ــ ۲۱ مفقود
                                     ۷ – ۲۲ مر خیر رع
                                      ۷ _ ۲۳ مرکا (رع)
```

<sup>(</sup>١) ربما ينقع الى الاسم المشهور « سنخم رع سنواهج تووى ، ٠

```
۷ ـ ۲۲ ـ ۲۷ مفقود
                 ۸ ـ ۱ نحاسی * ۰۰۰۰ سنوات ، ۳ (شهور ؟)
               ۸ ـ ۲ خاع تي رع ٠٠٠ (سنوات) ، ٣ (شنهور؟)
                  يوم شهر سنة
٨ ـ ٣ نب فاو رع ١٥ ه ١
            يوم شهر سنة
              ٨ ـ ٤ سحب رع ، جلس على العرش ١٠٠ ٣
                           ٨ _ ٥ مر جفا رع ، ٣ سنوات
٨ _ ٦ سوادج كارع ، ١ سنة (هناك آخر يحمل نفس الاسم ١ - ١٣)

 ۸ – ۷ نب جفا رع ، ۱ سنة

                     ٨ ـ ٨ وبن رع ، ٠٠٠ (١ ؟) سنة ٠٠٠
                         شهر سنة
                           ۸ _ ۱۰ حفا ؟ رع) ، ٤ سنوات
                     ۸ ـ ۱۱ ۰۰۰ (و) بن (رع) ، ۳ (سنوات)
٨ ـ ١٢ أويب رع ٠٠٠ (هناك آخر يحمل نفس الاسم ٦ ـ ١٧) غير
                             (مشىغول) ، ۱۸ يوما
                              ۸ - ۱۳ هريبرع ۲۹۰۰،۰۰۰
    ۸ ـ ۱۲ نبسنرع ۰۰۰ ه (شهور) ۲۰ يوما ، غير مشغول ، ۰۰۰
                       ٨ _ ١٥ .... رع ٠٠٠٠٠ ٢١ (يوما)
                  ٨ _ ١٦ سخبر ان رع ، ٢ سنة ، ١ (يوما ؟)
                   ۸ ـ ۱۷ جد خرو رع ، ۲ سنة ، ٥ (يوما ؟)
٨ _ ١٨ سعنخ ايب رع ١٩٠٠٠ (يوما) ( هناك آخر يحمل نفس الاسم
                                      (1 - 7
                     ۸ _ ۱۹ نفدتم رع ۱۸ ۰۰۰۰۰ ( یوما )
      ٨ _ ٢٠ سنخم ٢٠٠٠ رع ، ظل في ( الحكم ) ٢٠٠ ، شبهور
                         ۸ _ ۲۱ کاکمورع ۰۰۰۰۰ سنوات
                       ۸ ـ ۲۲ نفر ایب رع * ۰۰۰۰ سنوات
                           ۸ _ ۲۳ یا ۰۰۰۰۰۰۰۰ سنوات
                          ۸ _ ۲۶ خاع ۰۰۰۰۰ رع ۲۰۰۰
```

٨ \_ ٢٥ عا كارع ٢٥٠٠٠٠٠٠

۸ ـ ۲۶ سین ۰۰۰ رع ۰۰۰،۰۰۰

۸ ـ ۲۷ جد ۲۰۰۰۰ رع

وهناك أربعة أو خمسة أسماء مفقودة

أما القطع المرتبة كأعمدة ٩ ، ١٠ فيضم معظمها أسماء مهشمهمة أو غريبة وبخاصة : ١٧ – ٢٢ / ١٠ التي تبدو من الواضيح وهمية ولا تخص ملوكاحقيقيين ٠ ومن بين الملوك الحقيقيين الملوك التالون:

٩ \_ ٧ سينفر (كا ؟) رع ، اله

۹ – ۸ من ۰۰ رع

۹ \_ ۹ جد ۰۰ رع

۹ \_ ۱۱ انك ۰۰

۹ \_ ۱۵ انب ؟ ۰۰۰

۹ - ۱۲ اب ۰۰

۹ - ۲۹ ۰۰ کا (رع ؟) نب ان ناتی

۹ \_ ۳۰ یا (رع ؟) بېنم

وقد وضعت في العمود ١٠ بصفة تجريبية القطعة الهامة التي تخص الهكسوس "

١٠ \_ ٢٠ ( رئيس البلاد الأجنبية ) خامودى (١)

۱۰ ـ ۲۱ ( مجموع ، رؤساء ) البلاد الأجنبية ٦ ومدة حكمهم ١٠٨ سنة (٢)

رما تم تركيبه كعمود (كنهر) ١١ يضم قطعتين تقدم السفلي منهما أكثر بقليل من مدد حكم خمسة من الحكام هي على التوالي ٢، ٢، ٤، ٣، ٣، ٣، سنوات أما الجزء العلوى من العمود فيقرأ هكذا:

۱۱ ـ ۱ سنجم ۰۰ رع ۳ سنوات

۱۱ ـ ۱ سنخم ۰۰رع ۱۳ سنة

<sup>(</sup>١) ليس في خرطوش ٠

<sup>(</sup>۲) رقم ۱۰۰ مؤکد اما رقم ۸ فاقل تأکیدا .

۱۱ \_ ۳ سخمس ۰۰ رع ۱ سنة

١١ \_ ٤ سوادج ( ان ؟ ) رع ١ سنة

۱۱ \_ ٥ نبيرى ( ار ) آو (١) \* ٩ (؟) ٢ سئة

۱۱ ـ ٦ نبيتاو ٠٠

۱۱ ـ ۷ سمن ۰۰ رع ۰۰ سنوات

۱۱ ـ ۸ سنوسر ۰۰ رع ۱۲ سنة ۰۰ غير مشغول ۰۰ أيام

۱۱ \_ ۹ سخم رع \_ شد ویسه ۰۰ سنوات ثم خمسة أسماء مفقودة

١١ \_ ١٥ ( المجموع ) ، ٥ ملوك ٠٠

۱۱ \_ ۱۹ وسر ۰۰ رع

١١ \_ ١٧ وسر

أما فيما يتصل بملوك الهكسوس فانظر التفصيلات تحت العنوان الخاص بهم وكذا صفحات 40-726, 149-50 واما فيما يتصل بالملوك الذين بنسبون الى الأسرة السابعة عشرة فذلك :

( أ ) لأن لهم توابيت وأشياء أخرى عشر عليها في طيبه

(ب) لأنهم ذكروا في سرية التفتيش من عهد رمسيس التاسع

(ج) لأنه يمكن التعرف عليهم من وراء أسماء وردت في بردية تورين •

أما التتابع فغير مؤكد الا فيما يتصل بالأرقام ٩ ـ ١١ التى تسبق الأسرة الثامنة عشرة مباشرة ٠ وهناك قطع عثر عليها تحمل أسماءهم (أنظر 13-218 Vandier pp. 318-21 ) وأما المناقشات المتصلة بهم ففى نفس المرجع 33-328 .77, 296-7

۱\_ سخم رع واح خاع رع حوتبه ، ج = ت ۱۱ \_ ۱ ؟

۲ \_ سخم رع وادج خاعو سبك أم ساف ، ح = ت ۱۱ \_ ۲ ؟

٣ \_ سخم رع \_ سمنتووى جحوتى ، أ ، ح = ت ١١ \_ ٣ ؟

٤ \_ سوادج ان رع نب ايريراو ، أ ، ح = ت ١١ \_ ٥

ه \_ نوب خبر رع انیوتف ، ۱ ، ب

<sup>(</sup>۱) انظر قيما يتصل بلوحة يظهر فيها اسم هذا الملك سوادج ان رع كما هي العال في ١١ - ٤ ٠

٦ ــ سيخم رع وب ماعة انيوتف عو ، أ ، ب

٧ ـ سخم رع هر حيما ع انيوتف ، أ

 $\Lambda$  \_ سحم رع شد تووی سبك ام ساف أ ، ب ، ح = ت  $11_{-9}$ 

٩ \_ سنخت ان رع ؟ تاعو ، أ ، ب

۱۰ سقنن رع تاعو ، أ ، ب

۱۱\_ وادج خبر رع کاموزه ۱۰، ، ب . . .

ويمكن الرجوع الى المصادر المذكورة فى آخر الفصل السابع من هذا الكتاب عن بقية ملوك العصر الوسيط الثاني •

#### ملوك الهكسوس

يسير افريكانوس الى الأسرة الخامسة عشرة لدى مانيتو كأنها تضم منة من الأجانب من فينيقيا ، استولوا على منف ، وأسسوا كذلك مدينة في المقاطعة السينورية اتخذوها كقاعدة لهم اخضعوا مصر منها « ثم يذكر سنة ملوك فهم » يختلفون اختللفا يسيرا من ناحية الشكل والترتيب عما اورده جوريفوس ( انظر 156 . p) وهم .

١ ـ سايتيس ، ١٩ سنة

٢ ــ بنون ، ٤٤ سنة

٣ \_ بخنان ، ٦١ سنة

٤ \_ ستأن ، ٥٠ سنة

٥ \_ ارخليس ، ٤٩ سنة

٦ \_ افوفيس ، ٦١ سنة

وأما الآثار فلا تكشيف الاعن أربعة أسماء لها قيمتها:

#### الاسم واللقب

عافنن رع ابوبی بدون تاریخ

نب خبش رع ابوب 🕷

سوسر ان رع خایان «

عاوسر رع ابوبی التاریخ الوحید ۳۳ سنة

الدولة الحديثة الاسرة الثامنة اعشرة

	-		
التاريخ الافتراضى ، قبل الميلاد	أعلى مدة حكم	الاسم واللقب	الاسم المستخدم في هذا الكتاب
10.0 - 1040	77	نب بحتى رع عاحموزه	اموريس
107A - 100.	(1) 11	زسر كارع امنحتبه	امنوفیس ۱
101 1011	ځ ( او ۹ ) ۶	عاخبر كارع دخوتموزه	توثموزیس ۱
189 101.	(7) \	عاخبر ان رع دحوتموزه	توثموزیس ۲
· P31 = NF31 (T)	۲.	ماع كارع حاشيسوه	حاشبسوه
1547 _ (3) 159.	٥٤	من خبرو رع دّحو تموزه	ت <i>و ثمو</i> زیس ۳
1214 - 1247	(°) ۲۳	عا خبرو رع امنحتبه	امنوفیس ۲
18.0 _ 1814	Λ ( <sup>Γ</sup> )	من خبرو رّع دحوتموزه	تو ثموزیس ٤
1477 - 18.0	٣٧	نب ماع رع امنحتبه	امنوفیس ۳
140 1411	٧٧	نفر خبرو رع ـ وع ان رع	امنوفیس ٤
		_ امنحتبه	
		اخناتن	اخنا تون
18EV _ 180.	Tr	عنخ خبرو رع سمنخ کارع	سسمنخ كارع
1448 - 14Er		نفر نفرو اتن_مر وأع اندع	
	٩	نب خبرو رغ توتعانخ اتن	توت عنخ اتن
	•	تون عانخ آمون	توت عنخ امون
1440 - 1449	٤	خبر خبرو رع اتنوتی۔ آی	ای
5 17.4 - 1240	( <sup>1</sup> ) TV	زسر خبرو رع حارمحــاب	خرمحاب (۷)
		**************************************	
		نظر I. 175, No. 3	
	!!!!	Ann. Serv., I, 99	• • •
	يس الثالث •	دوالی ۲۲ سنة كاشتراك مع توثموز معرفة Porkey in LNIE S XXXI	
		Parker, in J.N.F.S., XVI, 42	(ξ)

URK. IV, 1545 (0)

Op. cit., IV, 1545 (1)

<sup>(</sup>٧) يتوسط ما بين الاسرتين الثامنة عشرة والتاسعة عشرة

P. 242, No. 1 انظر (٨)

مانیثو: ج = جوزیفوس ، آ = افریکانوس ، ی = یوسبیوس أ « ١٦ ملكا من ديوسبوليس » ، ى « ١٤ ملكا من ديوسبوليس » شهر سنة

ج تشموزس (١) الذي طود الرعاة من مصر ٤ ٢٥، أ أموس، ولا تحدد مدة الحكم ، ى اموزس ٢٥

ج ابنه خبرون ۱۳ سنة ، أ خبروس ۱۳ سنة ، ى ، خبرون ۱۳ سنة شهر سنة

ج امنوفس (۲) V ۲۰ ، أمنوفشس ۲۶ (۲۱) سنة، ي امنوفس ۲۱ سنة شهر سنة

ج. اخته امسس (۳) ۹ ۲۱ ، أ ، امنسس ۲۲ سنة ، ى ــ م ٠

ج ابنها میفریس ۹ ۱۲ ، آ ، مسافریس ۱۳ سنة ، ی مفریس ۱۲سنة شهر سنة

جا ابنه میفرمو ثوسس (٤) ۱۰ (٢٥ مسفر اجمو ثوسس (°) ٢٦سنة شهر سنة

ج ابنه ثموزس (٦) ٨ ۹، أ، ي توثموزس ٩ سنة

شهر سنة ج ابنه امنوفس (۱۰ (<sup>۷</sup>) ۲۰ ، أ ، ى امنوفس ۳۱ سنة (<sup>۸</sup>) شهر سنة

جه ابنه اورس (۹) ه ۳٦ ، أ، أورس ٣٧ سنة، ي أورس٣٦ أو ٣٨سنة ثم تلى ذلك اسماء هي موضع شك لأسلاف اورس ( = حارمحاب ) الذي يظهر من جديد تحت اسم يكتب بصيغة اطول هي هارماييس:

<sup>(</sup>١) خلطا بخطأ به اموزس

<sup>(</sup>٢) امنوفس الأول .

<sup>(</sup>٣) حاشيسوه ؟

<sup>(</sup>٤) تو ثموزس الثالث ٠

<sup>(</sup>٥) أ • في عصره حدث فيضان عصر دوكاليون •

<sup>(</sup>٦) توثموزس الرابع •

<sup>(</sup>٧) امنوفس الثالث ٠

<sup>(</sup>٨) « ذاع صيته بأنه ممنون وانه التمثال الناطق « ١ ، ي ، ٠

<sup>(</sup>۹) حار معاب ·

#### شهر سنة

- ج ابنته آکنخیریس ۱۲۱، أ، اخریس ۲۳ سینة ، ی اکنخیرسیس (۱۲۱ سنة )
  - ج اخوه ر ثوتس ۹ سنة ، أ ، راو ثس ٦ سنة ، ى ــ م · شهر سنة
- ج ابنه اکنخیریس ۱۵ ، ۱۱ ، خبریس ۱۲ سنة ی ، اخریس ۸ سنة ۰ شهر سنة
- ج ابنه اکنخیریسالثانی ۳ ۱۲ ، أ، اخریس۱۷ سنة، ی خریس۱۵سنة شهرسنة
- ج ابنه هارمایس (۱(۱) ٤ ، أ ، ارمیسس ۵ سنة ، ی ارمایس ۵ سنة وینهی مانیتیو الاسرة الثامنة عشرة ـ کما نقل ذلك عنه ج باربعة خلفاء له هارماییس ( = حازمحاب ) کان یجب أن یضیعهم فی الاسرة التاسعة عشرة حیث سیرد ذکرهم هناك وقد أشرنا من قبل فی 156 و التاسعة عشرة حیث سیرد ذکرهم هناك وقد أشرنا من قبل فی 156 و ان مقتطفات ج عن مانینو قدمت مستهدفة تدعیم وجهة نظر الأخیر لما جاء فی التوراة عن الخروج وطرد الهکسوس فی عهد تشمورس مشیرة الی نفس الحادثة التاریخیة ، وهی وجهة نظر لا یوافق علیها کتاب « راولی ، نفس الحادثة التاریخیة ، وهی وجهة نظر لا یوافق علیها کتاب « راولی ، قصصا شعبیة کثیرة یشیع فیها الخیال الضخم من الواضح أن الکثیرین قصصا شعبیة کثیرة یشیع فیها الخیال الضخم من الواضح أن الکثیرین من أمثال المؤرخ الیهودی صدقوها و

#### الأسرة التاسعة عشرة

التاريخ الافتراضي قبل الميلاد	أعلى مدة حكم	الاسم واللقب	الاسم المستخدم في هذا الكتاب
14.4	۲	من بحتی رع رعبسه	رمسيس الاول
1791 - 18.9	(٢) \\	من ماع رع ستی مرنبتاح	سيثوس الاول
1778 _ (7) 179.	77	وسی ماع رع ستب ان رع	رمسيس الثاني
		رعمسة ميامون	
1718 _ 1778	١.	بينرع مرامون مرنبتاح حوتب	مرنبتا <b>ح (۳)</b>
		حيماعة	
17.7 - 1215	٦	وسی خبرو رع ستب ان رع	سيثوس الثاني
		ستى مرنبتاح	

Z.A.S., LXIX, 74 البرقل من جبل البرقل (١)

I.N.E.S., XVI 43 Parker (7)

<sup>(</sup>٣) يعرف في اغلب الامر ك « منفتاح » انظر مانيثو فيما بعد ، وكذا O.L.Z. VI, 224 ١٩٩

التاريخ الافتراضي قبل الميلاد	أعلى مدة حكم	الاسم واللقب	الاسم المستخدم في هذا الكتاب
-	-	من می رع ستب ان رع امنمسه حقاویسه	امنمسه (۱)
(۱۲۰۸)	(1)	سخاع ان رع ستب ان رع رع رعمسة سبتاح	سبتاح
17.7 - 17.1	٦	اخ ان رع ستب ان رع مرنبتاح سبتاح	سبتاح (متأخر)(۲)
7.71 _ 3911	۶ ۸	ست رع مری امون توسره ستب تنموت	توسرة .

وقد اعقبت الفرعون الانثى فترة قصيرة لم يكن فيها ملوك · الاسرة الثامنة عثرة (تتهة) والاسرة التاسعة عشرة لدى مانيثو

ج = جوزيفوس أ \_ افريكانوس ى = يوسبيوس

يلى هرمايس (أنظر الصفحة السابقة) في أ، ي عند نهاية الاسرة الثامنة عشرة :

شهر سنة

جا ابنه رمسیس (۳) ۱ ۱ ۱ ، رمسیس ۱ سنة ، ی ـ م · شهر سن**ة** 

ج ابنه حرمسیس میامون  $\binom{4}{2}$  ۲ ۲ ، ۲ م  $\binom{4}{2}$  ی رمسیس ۲۸ سنة شهرسنة

ج ابنه امنوفیس (°) ۲ ۲۹ ، أ منوفات ۱۹ سنة، ی أمنوفس ٤ سنة ج ابنه سیثوس (۳) ویسمی کذلك رمسیس برزت قدرته فی العربات والاسطول (۱۰ سنوات) ، أ ، ی - م •

تبدأ الاسرة التاسيعة عشرة لدى مانيتو عند هيذه النقطية ، أ ، من ديوسبوليس ٥ ملوك ·

<sup>(</sup>١) مختصر جدا ، قبل أو خلال حكم سيتوس الثاني ٠

J.F.A., XLIV, 12 ff. (7

<sup>(</sup>٣) رمسيس الاول •

<sup>(</sup>٤) رمسيس الثاني ٠

<sup>(</sup>٥) مرئبتاح ٠٠

<sup>(</sup>٦) سيثوس الثاني ٠٠

أ سيتوس (١) ٥١ سنة ، ى سيتوس ٥٥ سنة أ ربساكيس (٢) ٢١ سنة ، ى مبسيس ٢٦ سنة أ امنفتس (٣) ٢٠ سنة ، ى امنفتس ٤٠ سنة أ رمسيس (٢) ٢٠ سنة ، ى – م ٠ أ امنمنيس (٣) ٥ سنة ، ى – امنميس ٢٦ سنة أ ، ى ثوريس (٤) (ذكرت كملك) ٧ سنوات

#### الأسرة العشرون

التاريـخ الافتراضي قبل الميـلاد	أعلى مسدة حكم	الاسسم واللقب	الاســم المستخدم في هذا الكتاب
1117 - 1118	٢	وسی خاءورع ـ مرامدون ستب، ان رع	ستت نخته
1101 - (°) 11AT	47	ست نخته ـ مـرر رع ــ مرامون وسی مـاع رع ــ مرامـون	رمسيس الثالث
1120 _ 1101	٦	رعمسة _ حتما اون حقا ماع رع (٦) ستب ان	رمسيس الرابع
1181 - 1180	٤	أمرن رعمسة حقا ماعه مرامون وسي ما رع سنخبر ان رع	 رمسیس النامس
		رعمسه امنـــحی خـوبشی اف ـ مرامون	

<sup>(</sup>١) سينوس الأول ،

<sup>(</sup>٢) سيثوس النائي ، انظر الصغحة السابقة رقم ٦ ، مختلطا برسيس الثاني ٠

<sup>(</sup>۲) انتمسة ؟

<sup>(</sup>٤) الملكة تووسره : «المسمى بوليبوس ( هومر ) زوج \_ الكـــاندرا والذى تم الاستيلاء على طروادة في عصره ، والتاريخ المقدر لهــده الحـادثة الاخيرة يقع في عام ١١٨ ق٠م٠

<sup>(</sup>٥) ادوارد ماير وآخرون ، ١٢٠٠ ق٠م٠ ، إما Rowten في 72 ركبرون ، ١٢٠٠ ق٠م٠ فلا يضم الولاية على العرش قبل ١١٧٠ ق٠م٠

<sup>(</sup>٦) وسى ماعرع \_ عند بداية الحكم .

التاريخ الافتراضي قبل الميلاد	أعلى مسدة حكم	الاسم واللقب	الاسم المستخلم في هذا الكتاب
1142 - 1181	(1) <b>V</b>	نب ماع رع مرامون رعمسه امنحی خوبش اف	رمسيس السادس
1175	(°)	نوتی حقا أون وسی ماع رع _ مرامون ستب ان رع	رمسيس السابع(٢)
1172	( <sup>14</sup> )———	رعمسه ایتامون نوتی حقا اون وسی ماع رع اخ ان امون رعمسه	رمسيس الثامن(٤)
1114 - 1148	١٧	ستى خوبش اف مرامون نفـر كـارع ستب ان رع رعمسه خع أم ويسنه مرر أمون	رمسيس التاسيع
1112 - 111V	٣	خبر ماع رع ستب ان رع رعمسه امنحی خوابش آف مر أمون	رمسيس العاشر
1112 1117	•	من ماع رع ستب ان بتاح رعمسة	رمسیس الحادی عشر
1.44 - 1118	77	خع أم ويسنة مور أمون نوتى حقا اون	

وفى العام التاسع عشر من حكم رمسيس الحادى عشر بدأ العصر المختصر المعروف باسم « اعادة الولادات » الذى انتحل الملكية فيه مؤقتا حريحور ، الكاهن الأكبر ل أمون رع ·

الأسرة العشرون لدى مانيثو: ١٢ ملكا من ديوسببوليس ، أ ، « حكموا ١٣٥ سنة » « ى » حكموا ١٧٨ سنة ولا تورد أية أسماء ٠

Varille, Karnak, I, pl. 68 with p. 22 (1)

<sup>(</sup>٢) من الممكن تغيير الترتيب داخليا ، Bibl. Or. XIV, 138

J.E.A., XI, 72 ff.; XIV, 60 انظر ه (٣)

# العصر المتأخر للأسرات الأسرة الحادية والعشرون

التواريخ الافتراضية : ١٠٨٧ \_ ٩٤٥ ق٠م٠ يعد مانيتو هنا المصدر الرئيسي وهو يذكر سبعة ملوك من تانيس

#### الاسسم واللقب

#### أفريكانوس

سمندس ، ۲٦ سنة حدج خبر رع \_ ستب ان رع نس بانب عاخبر رع سنتب أن أمون بسيب خاع أم بسـوسـنس ( الأول ) ، ٤٦ سنة (١) نی ۔ مر امون نفر خریس ، ٤ سىنوات نفر کارع ـ حقاویسة (۲) امنمنیسو (<sup>۶</sup>) مر امون وسى ماع رع ستب ان أمسون امنمسوبي امنوفثیس ، ۹ سنوات مر امون غير محسد أو سنخور ، ٦ سنوات غير محسدد بسناخیس ، ۹ سنوات بسوسنس ( الثاني ) ، ١٤ تيت خبرو رع ستب ان رع (٤) بسيب خاع ام نی مر امون سنة (۳)

المجموع ١٣٠ سنة كما جاء عن مانيثو ولكن «أ » يجع من المجموع ١١٤ ، ومما لا شك فيه أن الملك سيامون ينتسب الى هذه الأسرة ، وألقابه : نوته خبر رع ستب ان أمون سبامون ــ مرامون ، وأعلى تاريخ له هو ١٧ (٥) ٠

<sup>(</sup>١) حو كذلك لدى أ ، أما ( ى ) فيصير الى ٤١ سنة

Ann. Serv., XLVII, 207-211 وكذا أيضا p. 317 أنظر p. 317

<sup>(</sup>۳) ی ۲۰ سنة

Gauthier L.R., III, 301 ولكن يشار مناك كذلك الى بسوستس ثالث

Op. cit., III, 294 ff. (0)

ويمكن الرجوع الى (صفحة ) فيما يتصل بكبار كهنة أمون رع المعاصرين وكذا 35-85 Gauthier, LRIII ولائح التي تصحبهم فيبدو انها خاصة بملوك تانيس ولكن هناك تاريخا واحدا يخص بالتأكيد الكاهن الأكبر من خبر (١) ٠

Op. cit., III, 265 (1)

# الأسرة الثانية والعشرون

التواريخ الافتراضية ٩٤٥ ــ ٧٣٠ ق٠٥٠

مانیثو طبقا له افریکانوس : الأسرة ۲۲ « تسعة ملوك من بوباستس هم (۱) سسونخس ، ۲۱ سنة (۲) اوسرثون ، ۱۰ سنة ( $^{8}$  ،  $^{8}$  ،  $^{9}$  ثلاثة آخرون ، ۲۵ سنة ( $^{8}$  ) تكلوثس ، ۱۲ سنة ( $^{8}$  ،  $^{9}$  ) ثلاثة آخرون ، ۲۰ سنة ، المجموع ۱۲۰ سنة » .

ويقدم يوسبيوس الأول تحت أسم سسونخوسس ثم يحذف ( ٣ ، ٤ ، ٥ ) و ( ٧ ، ٨ ، ٩ ) تاركا تاكلوثس ثالث الأسماء وآخر الأسرة ٠

ويقابل هؤلاء على الآثار:

مدة حسكم		الاسم واللقب	الاسم المستخدم في هذا الكتاب
		(۱) حدج خبر رع _ ستب أن رع _ شوشنق مرأمون	شوشنق الأول (١)
		مرأمون (۲) سنخم خبر رع _ ستب ان رع اوسركون مرأمون	اوسركون الأول
(7) 9 TT	۶ V	مرأمون (۳) وسی ماع رع تکلوت (٤) وسی ماع رع ستب اان أمون أوسركون	تكلهت الأول
			تكلوت الأول أوسىركون الثانى
(7)		مرأمون (٥) حددج خبر ستب ان رع تكلوت سيسى و .	تكلوت الثانى
	۳۹	مرأمون (٦) وسی ماع رع ستب أن أمون شهوشنق سی داست مرأمون	شو شنق الثالث
	٦ ٣٧	باست مرأمون (۷) وسی ماعرع ستب أن أمون بمای مرأمون (۸) عا خبر رع شوشنق	بمــای شوشنق الرابع

(۱) تنطق هكدا في الاشورية وليس شيشونق ، اما التوراه فتورده خطا شيشق ( ملوك الأول ۱۶ : ۲۰ ) ٠

Gauthier, L.R., III, 333, No. 3 وانظر كذلك (٢)

(٣) اشتراك في حكم مع أوسركون الثاني من العام الثالث والعشرين للأخير ، انظر كذلك .B.A.R., IV, No. 697

ویؤکد الترتیب من (۱)  $_{-}$  (٤) لوحة حاربسون (  $_{-}$   $_{-}$  ) ولکن مونتیه یضع مجهولا بعد اوسرکون الأول وهو حقا خبر رع  $_{-}$  ستب ان رع  $_{-}$  شوشنق  $_{-}$  مرامون  $_{-}$ 

الذى عثر على تابوته الفضى وموميائه فى تانيس (١) ويمكن مؤقتا ان يعرف هذا الملك بأنه شوشنق الثانى فى مكان الملك الذى يحمل هذا الرقم من قبل (٢) والذى تقوم حوله عدة مشاكل ٠٠ هذا اذا لم يكن هو فعلا شوشنق الأول ٠ وكان تكلوت الثانى (٥) ابنا له اوسركون الثانى كما أن شوشنق الثالث هو بالتأكيد خلف تكلوت الثانى ٠ أما فيما يتصل بمدة حكم شوشنق الثالث وقدرها ٥٢ سنة فيحسن الرجوع الى \$9.334 واما عن التوقيت الخاص بالأسرات الثانية والعشرين الى الخامسة والعشرين فيحسن الرجوع الى \$14 هـ Ed. Meyer, Geschichte des Altertums, II, 56 ff.

Montet, Osorkon, II, p. II; Psu., pp. 37 ff.

Gauthier, L.R., III, 350 (Y)

#### الأسرة الثالثة والعشرون

تواريخ افتراضية ٨١٧ ؟ ــ ٧٣٠ ق.م٠

مانیثو \_ طبق\_ا لأفریکانـوس \_ أربعـة ملـوك من تانیس (۱) بتوباتیس (۱) ، ۶۰ سنة (۲) اوسرخو (۲)، ۸ سنوات (۳) بساموس، ۱۰ سنوات ، زت ، ۳۱ سنة ، المجموع ۸۹ سنة

ویحذف یوسبیوس « زت » ویقدم (۱) بتوباسس ، ۲۵ سینة (۲) اوسر ثون ، ۹ سنة (۳) بساموس ، ۱۰ سنة ۰

أما نقوش الرصيف عن الكرنك فتسيجل عدة تواريخ للملك بتوباستس أعلاها هو العام ٢٣ واما اسمه ولقبه فهو « وسى ماعرع ستب ال أمون بدوباسيت مرامون » ولم يمكن تحيديد الملوك الآخرين لدى مانيثو في الهيروغليفية على وجه التحقيق ويعارض فاندييه . Clio, 567 ff. معارضة طفيفة ما يراه أ ماير ويقترح أن تبدأ ولاية بتوباسس للعرش في عام ٨١٧ ق٠م٠ ويعنى ذلك تداخيلا كبيرا ما بينها وبين الأسرة الثانية والعشرين .

وفى المرحلة السابقة لدخول بى عنخى ( ٧٣٠ ق٠٥٠) يوضع خمسة ملوك ذوو مدد حكم قصيرة ، من بينهم اثنان باسم اوسركون ، ونرى نقوش الرصيف تجعل السانة السادسة شرة له بتوباست ملىاصرة للسنة الثانية للملك ايوبوتى الذى يذكرنا اسمه به « ايووابت » الذى ورد على لوحة بى عنخى ( \$336 p. )

<sup>(</sup>١) أ ، اقيمت في عهده الاحتفالات الاولمبية للمرة الأولى ومن ثم فان التاريخ يكون ٧٧٦ ــ ٧٧٥ ق ٠ م

<sup>(</sup>٢) ١ ، ي « يطلق عليه المصريون هرقل »

Gauthier, L.R., III, 409 (T)

# الأسرة الرابعة والعشرون التواريخ الافتراضية ٧٢٠ ــ ٧١٥ ق٠م

يرى مانيثو (كما سلفت الاشارة فى 9.335 ) انها تتكون من بوخوريس من سيايس وهو ابن تخناكتس طبقا لما جاء فى بلوتارك De Iside, ch. 8 أو ابن تنيفاخثوس طبقا لما جاء فى ديودور (1,45) وقد حكم ست سنوات (أ) أو 25 سنة (ى) .

ويقابله في الآثار

شبسس رع تف نخته (۷) والتاريخ الوحيد له هو العام الشامن واح كارع باكن رن اف (۲) والتاريخ الوحيد له هو العام السادس وانظر فيما بعد تحت عنوان الأسرة الخامسة والعشرين ٠

Op. cit., 410 (1)

#### الأسرة الخامسة والعشرون

مانیثو « ثلاثة ملوك اثیوبیون » : (۱) سبکون (۱) وقد حکم أ به ۸ سنوات ، ی به ۱۲ سنة (۲) سبکوس ، أ ۱۶ سنة ، ی ۱۲ سنة (۳) ترکوس آ ۱۸ سنة، ی تراکوس ۲۰ سنة ، وأفراد الأسرة جمیعاوعدتهم تسعة مبینون ادناه ولکن أول من حکم منهم مصر جمیعا هو شبکو ، وأما J.E.A., XXXV, 141 ff.

التواريخ الافتراضية - قبل الميسلاد	أعلى مدة حكم	الاسسم واللقب	مانيثو	الاسم المستخدم في هذا الكتاب
		كاشيتا		(۱) کاشتا
6./htm				َ ( والد ۲ ، ۳ )
٧٣٠ _ ٧٥٠	71	وسی ماع رع (۲) سنفر رع	-	(۲) بی عنیخی
		سنفر رع ۱٬۰		( والد ٤ ، ٥ )

وعند هذه المرحلة يحشر تف نخته وبوخوريس من الأسرة الرابعة والعشرين متدخلين مع رقمي ٢ ، ٣ على التوالى •

ومنذ حوالى ٦٦٨ ق٠م٠ كان حكم تهرقا يتبادل فى منف مع نكو (من سايس) الذى كان يسنده الملكان الأشبوريان استارحدون واشور بانيبال (٥) ٠

<sup>(</sup>۱) أ ، ى « أخذ بوخوريس اسيرا وأحرقه حيا » ٠

Z.A.S., LXVI, 95-96 للاسماء المتابعة أنظر (٢)

<sup>(</sup>٣) مذان التاريخان مؤكدان

<sup>(</sup>٤) اوردمائي بالاشورية

A.NE.T., pp. 294, 297 (0)

# الأسرة السادسة والعشرون

# مانيثو ، « تسعة ملوك من سايس » .

t	:	
. Le & 6	<b>\</b>	
	_'	
,	<i>رت</i> .	
-	<b>}</b> .	
•	السنخدم	

س ۱۵۷ : ۲ ) ما وها بعده ) سنی الحکم	£.,	ات ۶۰ سنه سمی کذلك ۱۲ سنه	ا سنة ٦ مسنة ٢٥ مسنة	از شیع د	
يو سپيرو س	<ol> <li>امیرس الاثیویی ، ۱۲ سنة</li> <li>ستیفیناتس ، ۷ سنوات</li> <li>نخبسوس ، ۱ سنوات</li> <li>نکاو ، ۸ سنوات</li> <li>نسامتکوس ، ه ۶ سنة</li> </ol>	<ul> <li>(۱) نکاء الثانی ، ۱ سنوات</li> <li>(۷) بسامو ثس الثانی ویسمی کذلك</li> </ul>	بسامتکوس ، ۱۷ سنة (۸) وافرس ، ۲۰ سنة	(٩) اموزس ، ٤٢ سنة -	
افريكانوس		(0) بعن الشائی (۱) بساموتس الثانی ، $(1)$ سنة بسامتكوس الثانی (۲) بساموتس الثانی ، $(1)$ سنة	(Y) وافرس ، ۱۹ سنة (Y)	امورس ۶۶ سنه بسامتکوس الثالث (۹) ایسامکرتیس ، ۲	شهر سنة
مدا الكتاب		ره بسامتکوس الثانی را	ابريس ابر	امارس بسامتکوس الثالث (۹)	

(١١ أ ، ى د استولى على اورشليم وأخذ يواخاز اسيما الى معمر يا

(٢) أ ، ى هرب اليه بقية اليهود حن استولى الإشوريون على اورشليم ،

# ومن بين هؤلاء من نجد لهم آثارا :

التواريخ • ق م (1)	طول مدة الحكم مستقاةمن الواح الأبيس وغيرها	الاسم واللقب	الاسم المستخدم في هذا الكتاب
71 - 772	٥٤	واح ایب رع بسیمتك	نكو الأول مرادة كرون الأوا
090 _ 71.	70	رہے ہیں ہوئے . وحم ایب رع نکو	بسامتكوس الأول نكراها:
	•		نكو الثاني
019 - 090	η	نفر ایب رع بسمتك	بسامتكوس الثاني
۰۷۰ _ ۰۸۹	<u>19</u>	حا عاع ایبرع واح ایبدع	ابریس
٠٧٠ _ ٢٢٥	22	خنم ایبرع عاجموزه سینیت	۱مازس امازس
770 _ 070	١	عنخ كا ان رع بسمتك	بسامتكوس الثالث
		المجموع ١٣٩ سنة	

Mitt Cairo, XV, 212 نو Parker (۱)

## الأشرة السابعة والعشرون

مانيتو « ثمانية ملوك من الفرس » ، يشار الى من عشر على أسمالهم مكتوبة بالهيروغليفية ، بالعلامة \*

التواريخ ق ٠ م ٠	يوسبيوس	افریکانوس
070 <u>770</u> 170 <u>77</u> 8	<ul><li>(۱) قمبیزس (۱) ، ۳ سنوات</li><li>(۲) ماجی ، ۷ شهور</li></ul>	(۱) قمبیزس (۱) ، ٦ سنوات
FA3 - FF3	<ul><li>(۳) ما جي المحمور</li><li>(۳) داريوس ، ۳٦ سنة</li></ul>	(۲) داریــوس * ( این هستاسبس ) ، ۳٦ سنة
	(٤) آکزرکسس (ابن دریوس) ۲۱ سنة	(۳) اکزرکسس الاکبر ، ۲۱ سنة
272 <u> </u>	(٥) ارتكزركسس طويل اليد، ٤٠ سنة	<ul> <li>(٤) ارتبانوس (۲) ، ۷ شهور</li> <li>(٥) ارتكزركسس * ٤١ سنة</li> </ul>
٤٠٤ _ ٤٢٤	<ul> <li>(٦) اکزرکسس الثانی،شهران</li> <li>(٧) سوجدیانوس ، ۷ شهور</li> <li>(٩) داریوس (ابن اکزرکسس)</li> </ul>	<ul> <li>(٦) اکزرکسس ، شهران</li> <li>(٧) سوجدیانوس ، ۷ شهور</li> <li>(٨) داریوس (ابن اکزرکسس)</li> </ul>
	۱۹ سنة شهر سنة المجموع ۲ ۱۲۰	۱۹ سنة شهر سنة المجموع ٤ ۱۲۶

لم يحدث مطلقا أن زار ارتكزركسس مصر والأمر كذلك بالنسبة لداريوس الثانى الذى يبدو انه أمر ، على أية حال ، بتشييد بعض المبانى فى معبد هيبس فى الواحة الخارجة (٣) • أما عن ارتكزركسس الثانى ( ٤٠٤ ـ ٣٥٨ ق٠م ) فارجع الى صفحتى 372, 375

<sup>(</sup>۱) ۱ ، ى « أصبح ملكاً على مصر في العام الخامس من حكمه على الفرس »

<sup>(</sup>٢) رجل من رجال البلاط وقاتل اكزركسس بن داريوس ٠

Kienitz, p. 73, No. 8 (Y)

## الأسرة الثامنة والعشرون

مانیتو « امیرتیوس (ی : \_ تایوس ) من سایس ،  $\Gamma$  سنوات » حوالی 8.8 \_ 9.8 ق 9.4 ولیس هناك ما یشیر الیه بالهیروغلیفیة وان عثر علیه فی بردیات دیموطیقیة وارامیة (۱) • ویقیابلة بالیونانیة امونورتایس •

## الأسرة بالتاسعة بوالعشرون

مانيثو « أربعة ملوك من منديس » توجد علامة \* فوق من عثر على أسلمائهم في الآثار:

التواريخ ق •	أعلى سشى الحكم	الاسم اللقب	انریکانوس ویوسبیوس
494 <u>499</u> (494)	<b>ξ</b> .	* (۱) _ نف عاورود * (۲) وسی رع سـتب ان بتاح بشن موت	(۱) نفریتس ، ۲ استوات (۲) بساموتس ، ۱ سنة
W 444	٦	بداع بنطق الوك * (٣) خنم ماعة رع ستب ان خنوم هكور	(۳) اخورس ، ۱۳ سنة
_	*****	<ul><li>(٤) ــ نفر عاورود (ديموطيقى فقط)</li></ul>	(٤) نفریتس (الثانی) <sup>۲</sup> ۶ <b>شهور</b>
	~	يوسبيوس فقط وربسا لم يحكم اطلاقا	<ul><li>(٥) موثس ، سنة واحدة</li><li>المجموع ٢٠ (٢١) سنة</li></ul>

<sup>(</sup>١) أنظر صفحتين 372-3

(٢) يضم مانيو « اخوريس » قبل « بسامونس » ، انظر (٢)

### الأسرة الثلاثون

### مانيتو « ثلاثة ملوك من سبنينوس »

التواريخق • م •	<b>أعلى مد</b> ة حكم	الاسم واللقب	افريكانوس	الاسم السنخدم في هذا الكتاب
777 - (¹) TA.	17	سنة خبر كارع نخت ن <b>ب اف</b>	نکتانبس ۱۸ س	نخت نب اف
777 <u>77</u> 7		ايرماع آن رع ، زجو ستب ان انحور	تيوس عا <b>مان</b>	تيوس أو تاخوس
<b>****</b> - <b>**</b> **	١٨	سنة سنجم ایب رع ــ ستب آن انحور نخت حار حبی	نک <b>تان</b> بس ۱۸ س	نخت حار حبی

المجموع ٣٨ سنة

### الأسرة الحادية والثلاثون

« ثلاثة ملوك من الفرس » اضيفت هذه الأسرة الى مانيثو الأصلى على يد مؤرخ متأخر ، والنص الذي يقدمه يا سبيوس هذا أكثر كمالاً من نص افريكانوس (1)

اً \_ في السنة العشرين من حكم اوخس على القرس حكم على مصر مدى سنة الت ( أ عامان )

۲ \_ ومن بعده ارسیس بن اوجس ، ۶ سـنوات ( آ ۳ سنوات ) ۳ \_ ومن بعده دریوس ( الثالث ) ، ۳ سنوات ( آ ۶ سنوات ) الذی اخضعه اسکندر المقدونی :

وقد خلف ارتكزركسس الثالث أباه ارتكزركسس الشانى فى عام ٢٥٨ ق ٠ م وغزا مصر فى عام ٣٤٣ ق ٠ م وبعد مقتل أؤخس فى عام ٣٣٨ ق ٠ م خلفه ابنه الأصغر ارسس الذى قتل بدوره فى عام ٣٣٦ ق ٠ م وقد خلف أرسس فى عام ٣٣٥ (٣) ق ٠ م داريوس الثالث كودومانوس ٠ ووصل الاسكندر بشخصه الى مصر فى نهاية عام ٣٣٢ ق ٠ م ٠ (٤)

Loc. cit. (%) Kienitz, pp. 173-5 (%)
Op. cit., p. 172 (1) Op. cit., p. 170 (%)

# مختوبايت الكتاب

# الكتاب الأول تمهيسد

صفيحة		IJ				
١٤	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١				
44	ــ اللغة المصرية والكتابة	۲				
٤٣	ــ الأرض : جيرانها ومصادر ثرواتها	٣				
74	ـ أسس التاريخ المصرى وطبيعته	2				
السكتاب الثاني من بناة الأهرام الى الاسكندر						
٨٩	الدولة القديمة	٥				
177	A	٦				
177		٧				
۱۹۸	*	٨				
747		٩				
٥٠٧						

لصفحة	الموضوع
777	١٠ _ عصر الرعامسة (١) الأسرة التاسعة عشرة
٣٠٨	١١ _ عصر الرعامسة (٢) الأسرة العشرون
425	١٢ _ مصر تحت الحكم الأجنبي ١٠
۳۸۱	۱۳ _ التأكيدات الأخيرة للاستقلال
	الكتاب الثالث
٤١٤	١٤ _ ما قبـــل التاريخ
277	١٥ ــ الأسرتان الأوليان لدى مانيتو ، خاتمة
	تذييل : ملوك مصر لدى مانيتو ، وفي قوائم الملوك ، وعلى
275	ועלטר
00+	محتویات الکتاب محتویات الکتاب
	<b>اللوحا</b> ت

### قائمة اللوحات

### لوحة صدر الكتاب

#### ١ \_ عظمة مصر

تمثال جالس ل · « أمنمس الثالث » من الجرانيت الرمادى القاتم ، أجزاؤه السفلى من الوسط فما دون مكسورة ، الارتفاع قدم واحدة رثلاث بوصات ونصف ، متحف موسكو · نشره ف · ف · بافلوف وم ماتيو في :

Monuments of Ancient Egyptian art in the meuseums of U.S.S.R., Moscow, 1958, Pls. 18-20.

- ۲ النيل في مصر العليا
   منظر يطل على الغرب الى اتجاء تلال طيبة
- ٣ ـ حجر بالرمو ، الصدر Abn. Berlin, 1902. عن هـ شيفر في
- ٤ ــ الهرم المدرج للملك زوسر
   الوسط واليسار ، جزء من معبد ــ الهرم المرمم ، تصوير ج •
   ف لاور •
- أهرام الجيزة
   منظر مأخوذ من الجو يطل على الشمال الشرقى: الهرم الثالث •
   هرم ميسرينوس فى صحدر الصورة ، الأهرام الأصغر حجما ربما
   كانت أهرام الملكات زوجاته •
   فى الخلفية مصاطب نبلاء الهرم الأكبر •
- آ \_ ميسرينوس وزوجته الملكة · تمثال من الاردواز من هرم الملك ، ارتفاعه أربع أقدام وسبع بوصات من منشورات P.M. 122.7 مسوير متحف بوستن للفن

٧ \_ أهرام أبو صير

من ترميم واعادة بناء ل · بورخارت في :

: Das grabdenkmal des königs Ne-user, re', Leipzig 1907.

 ۸ ـ الاستعدادات لوليمة لصاحب المقبرة نقش على الحجر الجيرى من مصطبة من الأسرة الخامسة فى متحف ليدن نشره

Die Denkmäler des alten reichs 3 A.E. Holwerda & P.A.A. Boeser.

٩ ـ الدير البحرى من الجو
 معبد حاشبسوه الى اليمين ، معبد منتحوتبة الأول الى اليسار
 صورة من مصلحة الطيران المصرية

۱۰ حملة الحراب والسهام نماذج خشبية ملونة من أسيوط ، المتحف المصرى ، نشرها M.E. Grébaut le Musée Egyptien, I, Cairo 1890-1900

١١ فى داخل مقبرة « نخت » نقوش ملونة جدارية من طيبة الغربية من عهد الأسرة ١٨ نشرتها N. de G. Davies فى

The tomb of Nakht at Thebes, New-York, 1917. وحة تصوير متحف متروبوليتان للفن ، نيويورك

۱۲ تمثالا امنوفیس الثالث العملاقان
 طیبة الغربیة ، تمثال ممنون الصوتی الی الیمین ، وتری علی
 معبده سلسلة مقابر الشیخ عبد القرنة .

۱۳ الوزير رعموزه يقدم الزاهور الى أمون رع · N. de G. Davies حكم أمنوفيس الثالث قبل الهرطقة · نشرتها The Tomb of the Vizier Ramose, London, 1941.

تصوير متحف متروبوليتان للفن ، نيويورك .

لوحة ٢٦

1941

١٤ تمثال من الحجر الرملي لاخناتون
 من معبده في الكرنك ، ارتفاعه حوالي ١٣ قدما . متحف القاهرة .

Alfred, New Kingdom art in Ancient Egypt, نشره London, 1951.

لوحة ١٠٢ تصوير المتحف المصرى بالقاهرة ٠

١٥ ـ لوحة من الحجر الجيرى من العمارنة

(أ) اختاتون يتعبد الى أتون ، المتحف المصرى نشرها C. Aldred في كتابه السالف الذكر لوحة ١٠٥ (ب) اختاتون كرب أسرة ، متحف برلين ، المصدر السالف الذكر لوحة ٢ صور باذن من . A. Tiranti Ltd.

١٦\_ مقبرة توت عنج أمون

الغرفة الجانبية كما رئيت للمرة الأولى • تمثالا الملك يحرسان المدخل الى غرفة الدفن التي كانت مغلقة بفاصل من الجص المختوم • الى الأمام الصندوق الرائع وعليه نقوش المعارك الحربية والصيد ، الى اليسار صناديق أخرى وكراس ومتكأ خاص بالاحتفالات •

عن

Howard Carter, the Tomb of Tutankhamen, London 1923 لوحة ١٦ من الجزء الأول تصيوير H. Burton من معهد حريفث ، أوكسفورد ٠

۱۷ تمثال من الجرانيت الأسود لرمسيس الثانى
ارتفاعه مع القاعدة ثمانية أقدام · يقف الى جانب الساق
اليسرى تمثال صغير للملكة نوفريتارى مرى أن موت · ربما
كان مصــدر التمثال من الكرنك · موجود حاليا بمتحف
تورين · تصوير اندرسون · هناك مناظر أخرى نشرها
Fr. W. von Bissing, Denkmäler Agyptischer Sculptur,
Munich, 1914.

لوحات ٤٨ ، ٤٩ ·

١٨\_ صالة الأعمدة في الكرنك ٠

من عصر رمسيس الثاني أصلا · نقلا عن Ramessides et Saites, Paris, 1922.

19\_ لوحة زحنو ( تحنو ) · من قبل الاسرات ، متحف القاهرة · منشورات

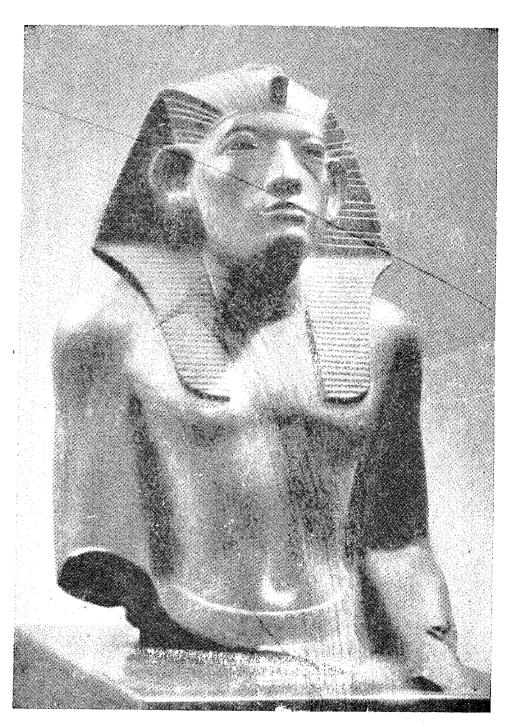
P.M.V. 105.6; W.M.F. Petrie, Ceremonial Slate Palettes, London, 1953. Pl. G.

تصوير المتحف المصرى بالقاهرة .

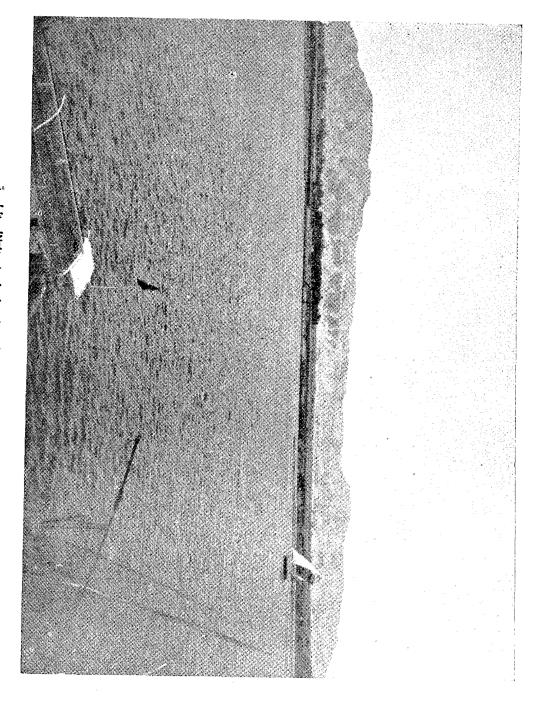
- ٢- مقبض سكين جبل العرق من العاج من عصر ما قبل الاسرات • موجودة حاليا بمتحف اللوفر • نشرها G. Bénédite ف Monuments E. Piot, Paris 1916 تصوير (Archives photos, Paris)
  - ۱۷ لوحة نعرمر (الصدر) من الاردواز، عثر عليها في هيراكونبوليس، موجودة حاليا بالمتحف المصرى نشرت في P.M.V. 105, 193; W.M.F. Petrie السالف الذكر، لوحة J
- ۲۲\_ لوحة نعرمر ( الظهر )
   أنظر لوحة ۲۱ ، w.M.F. Petrie والمرجع السالف الذكر لوحة
   ١ ، موجودة حاليا بالمتحف المصرى ٠

# قائمة الأشكال في النص

صفحة			
77	خانه ملكية من العصر المبكر	_	١
77	خانات ملكية استخدامها شامبليون في حل الرموز		٢
37	الأنواع الثلاثة الرئيسيية للكتابة		۲
٤٨	تمثال أوشابتي نموذجي		٤
٥٥	نبـــات البردي		٥
٥٧	لوحة صغيرة من الدولة الوسطى	-	٦
75	جعسل نموذجی		٧
70	نماذج من قوائم الملوك الثلاثة الرئيسية		٨
٧٠	اسم الملك اموزس على ال « سرخ » ( واجهة القصر )	•	٩
721	بعض المعبودات المصرية الرئيسية		١.
410	المعركة ضد شعوب البحر (صورة جزئيه )		
221	الأقاليم تقبض على طيور النباح ( الزقازيق )		17
٤٤١	أختـام يفترض انها للملك « مينس » ( مرممة )		
	لوحة مرممة تحمل اسم « مينس » ( حوليات مصلحة		
227	الآثار الجزء ٣٣ ، لوحات ١ ، ٢ )		
227	تكسية التجاويف في المقبرة الكبرى في نقادة		١٥
٤٤٨	« سمرخ » ( واجهة القصر ) الملك حتبو		
207	« سرخ » الملك خغ سيخموى		
	قائمة الخرائط		
٤٥	مصر		١
٤٦	النوبة والسيودان	•	۲
٣٧١	الشرق الأدنى في الألف الأولى قبل الميسلاد		٣



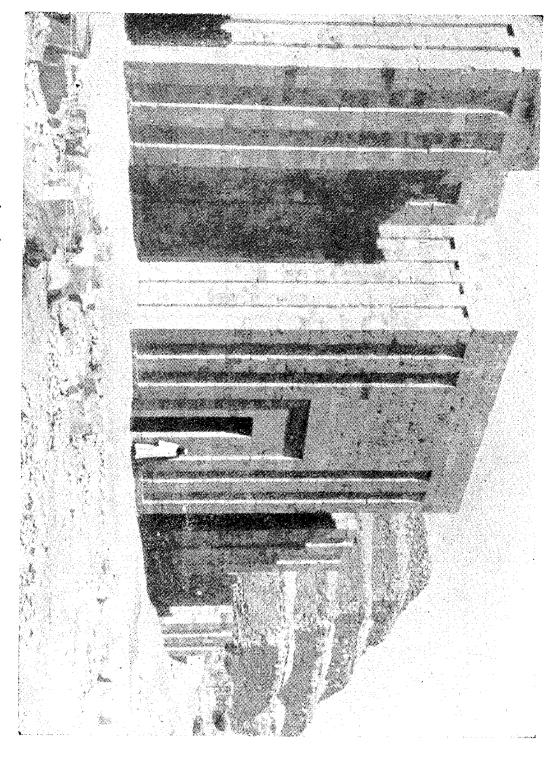
عظمة مصر تمثال جالس ل « أمينيمس الثالث » من الجرانيت الرمادى القاتم ( متحف موسكو ) ( أجزاء التمثال السفل من الوسط فما دون مكسورة )



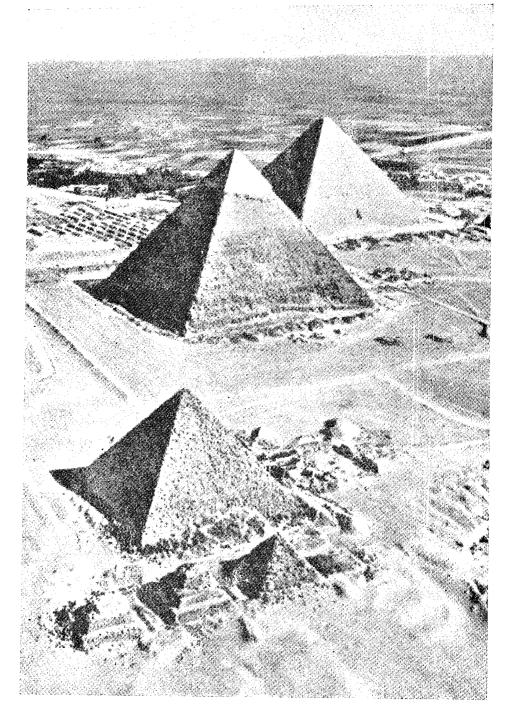
الثيل في مصر العليا ، منظر يطل غوبا على التلال الطيبية



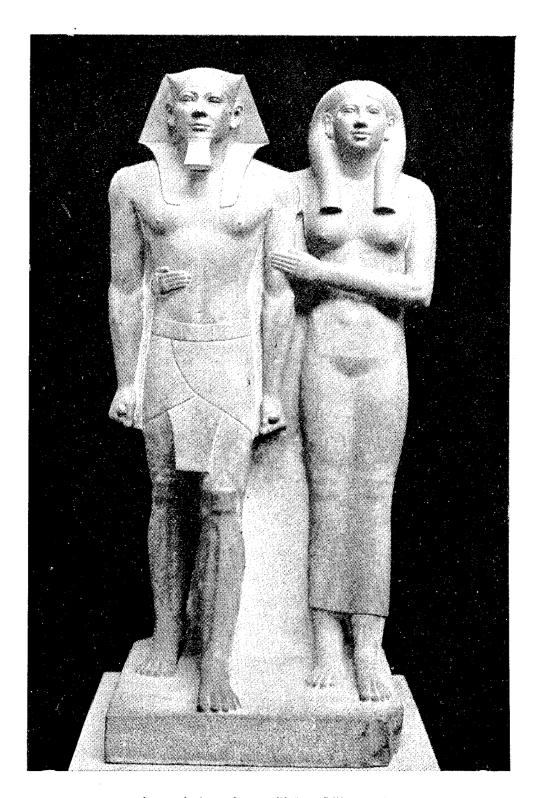
حجر باارمو ( الصدر )



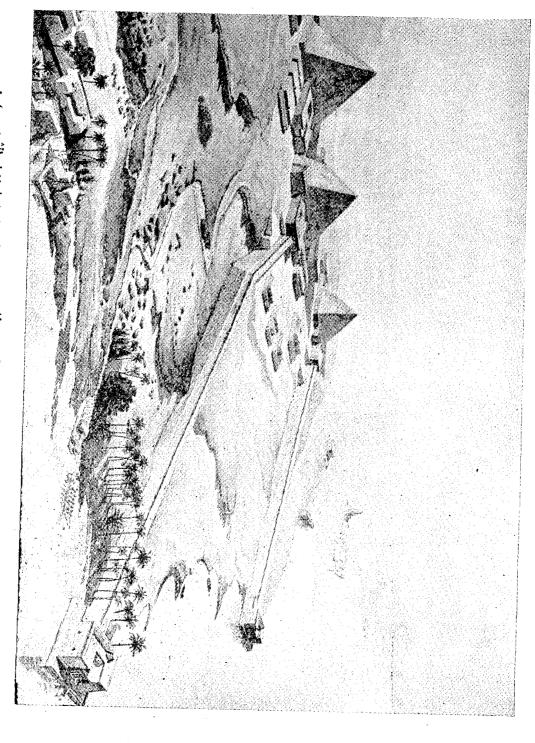
الهرم المدرج للملك زوسر ( في الوسط واليساد جزء من معبد - الهوم المرهم



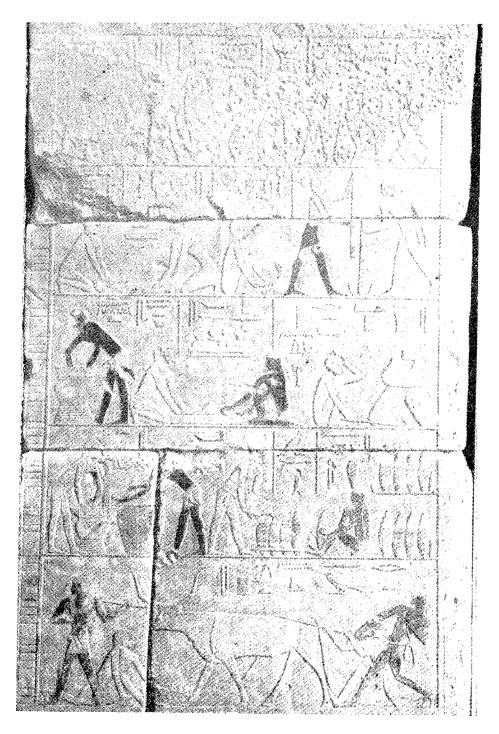
اهرام الجيزة ـ منظر من الجو من ناحية الشمال الشرقى ، ويرى الهرم الثالث ، هرم يسرينوس فى المقدمة ، واما الاهرام الصغيرة فربما كانت اهرام زوجاته الملكات ، ومن وراء الهرم الاكبر توجد مساطب النبلاء ،



ميسرينوس وزوجته الملكة ( تمثال من الوردواز في متحف بوستن )



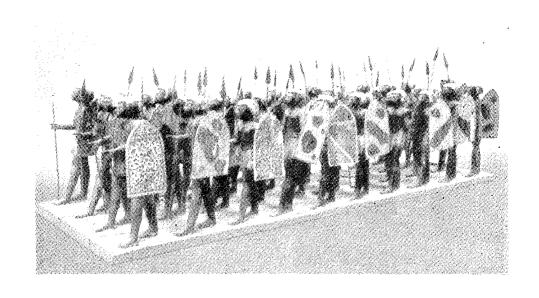
اهوام ابوصیر ـ احیاء ، واعادة بناء ، من عمل ل ، بورخارت ، ( یری من بعید معبد الشمس ) ،

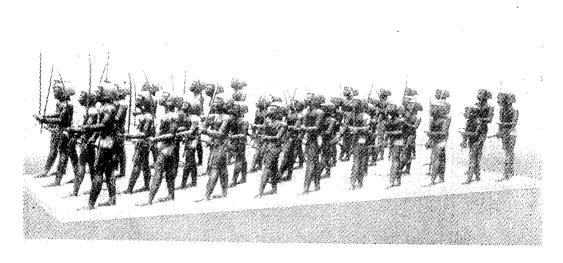


اعداد لوليمة صاحب المقبرة نقش على الحجر الجيرى من مسطبة من عهد الاسرة الخامسة ( متحف ليدن )

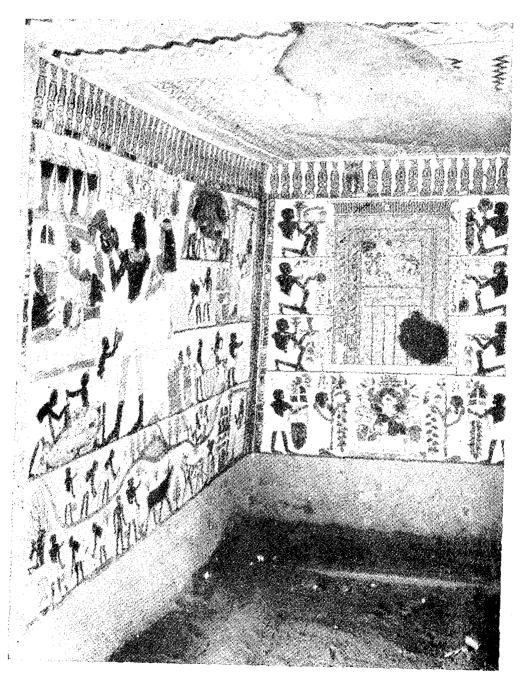


الى اليمين : معبد حاشبسوة ، والى اليسار : معبد منتوحتبة الاول الدير البحري ( صورة مأخوذة من الجو )

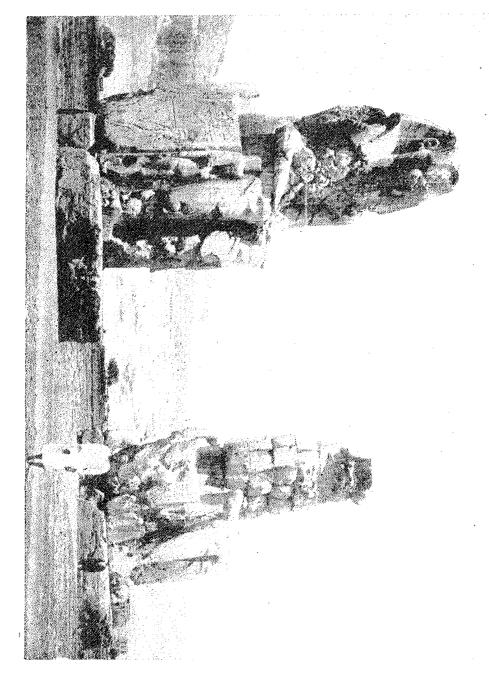




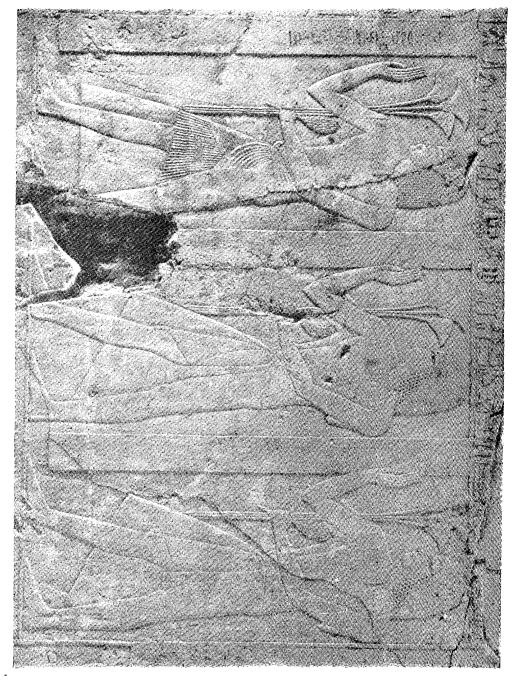
حملة الحراب وقاذفو السهام نماذج خشبية ملونة من عهد الاسرة الحادية عشرة ( متحف القاهرة )



مقبرة نخت من الداخل تصوير على الحائط ، من طبية الغربية ، الاسرة ١٨



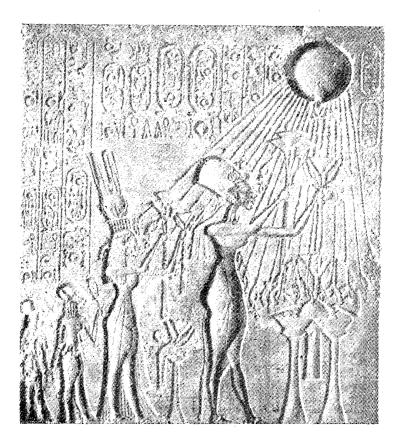
تمثالا امنوفس الثالث المملاقان طيبة الغربية : الى اليمين ، ممنون ذو الصوت ، وترى من بعيد المقاير السردايية في .. الشيخ عبد المقدنة ، .



الوزير رعموذء يقدم زهورا الى آمون رع ( عهد امنوفيس الرابع قبل الهرطقة )



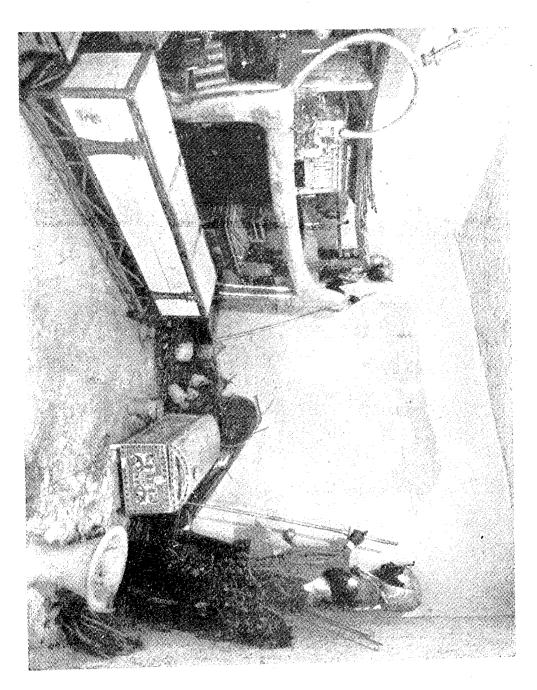
تمثال من الحجر الرملي ل اختاتن من معبده في الكرنك ، ارتفاعه حوال ١٣ قدما



ا ـ اخناتن يتعبد امام اتون

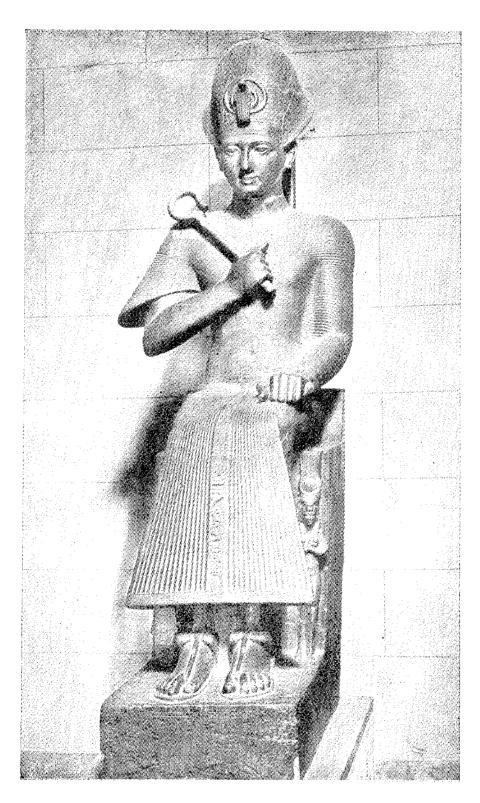


ب ... اخناتن كرب اسرة لوحة من الحجر الحرى من العمارنة

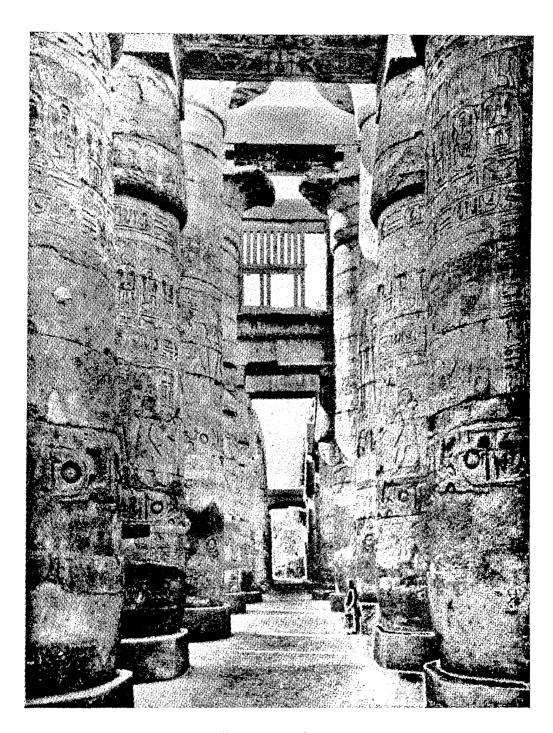


مقبرة توت عنج أمون

الحجرة الجانبية كما شوعدت للمرة الاولى ، تمثالان للملك يعرسان مدخل غوفة المدفن التي كانت مغلقة بحاجز من الجمي عليه الاختام . ويرى الى الامام صندوق فاخر عليه رسوم لناظر الحرب والصيد ، والى اليسار صناديق أخرى ومقاعد وشكة خاص بالاحتفالات



تمثال لرمسيس الثاني من الجرانيت الاسود ربما كان في الكرنك ، متحف تورين



بهو الأعمدة في الكرنك



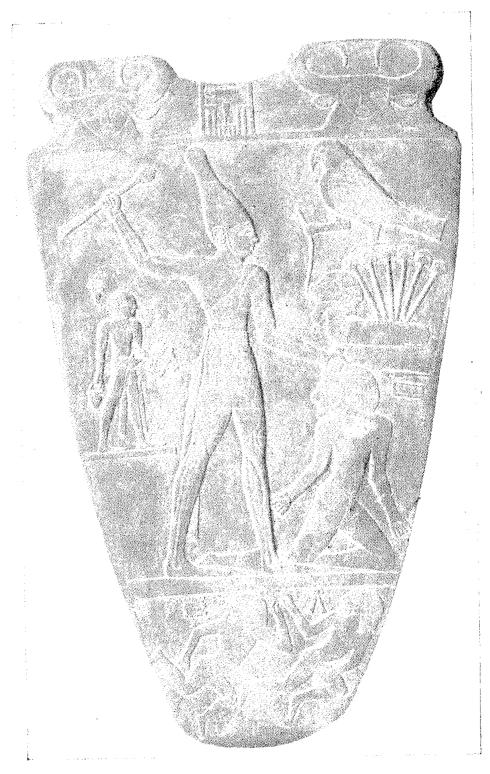


لوحة تعنو من الاردواز ، ماقبل الاسرات ، متحف القاهرة

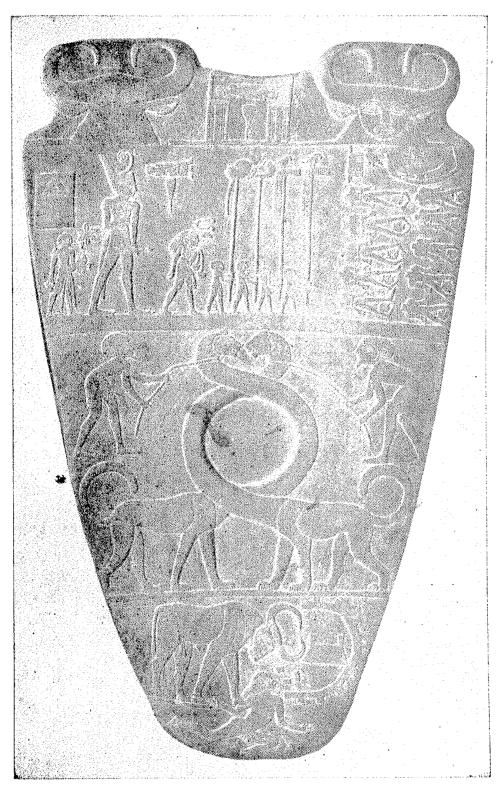




مقبض سكين جبل العرق من العاج ، ماقبل الاسرات ، بمتحف اللوفر حاليا



لوحة لغرمر ( الصدر ) من الاردواز ، من هيرافونبوليس من عهد الاسرة الاولى ( متحف القاهرة )



لوحة لغرس ( خلفية ) انغلر لوحة 21

مطابع الهيئة الصرية العامة للكتاب رقم الايداع بدار الكسب ١٩٧١/٦٠٠٩



مطئابع الصينة المضرية العئامة للكتاب

الثهن + ٥٠ قرشا